

منتدی اقرأ الشفافی

(للکٲب) کوردی - عربی - فارسی)

www.iqra.ahlamontada.com

دهوئەت منتدی اقرأ الشفافی کۆمه ئگای مه دهنی

تویژینه وهیهك سه بارهت به تیۆره سیاسیه كان

www.iqra.ahlamontada.com

ئیرا چاندۆك

وهه گێرانی

یوسف عه لیپوور



بۆدابه‌زاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود کتایه‌ای مَحْتَلَف مەراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (کوردی ، عربی ، فارسی)

دەولەت ۋ كۆمەلگەي مەدەنى

توۋىزىنە ۋەدەيەك سەبارمەت بە تىۋرە سىياسىيەكان

نیرا چاندۆك

ۋەرگىرانی
يوسف عەلىپوور



خانەى موكرىانى بۇ چاپ و بلاوكردنهوه

- دمولت و كۆمەلگای مەدەنى (تویژینهوهیهك سەبارەت بە تیۆره

سیاسییەكان)

- نووسینی: نیرا چاندۆك
- وەرگێڕانی: یوسف عەلیپوور
- نەخشەسازی ناوهوه: گۆران جەمال رواندزی
- بەرگ: رێمان
- نرخ: ۵۰۰۰ دینار
- چاپی یەكەم ۲۰۱۴
- تیراژ: ۷۵۰ دانە
- چاپخانه: موكرىانى (هەولێر)
- لە بەریتۆهەرایەتی گشتیی كتیبخانەكان ژمارەى سپاردنى (۱۶) یى سالى (۲۰۱۳) پیتراوه.

زنجیرهى كتیب (۸۳۸)

ناوه پړك

۹ بهشی یه کهم: سه بارهت به دهولته و کومه لگای مه دهنی
۵۷ بهشی دووهم: رامن له دهولته.....
۹۵ بهشی سییهم: کومه لگای مه دهنی: میژوویه کی چه مکی
۱۴۳ بهشی چوارهم: کومه لگای مه دهنی: نهریتی هیگل و مارکس و گرامشی.....
۲۰۱ بهشی پینجهم: کومه لگای مه دهنی له روانگه یه کی دیکه وه.....
۲۵۳ بهشی ششم: کومه لگای مه دهنی، گزړه پانی مشتومړ.....
۲۵۵ سه رجاوه کان.....
۲۹۹ فهره ننگوک.....

به‌شی یه‌که‌م

سەبارەت بە دەولەت و کۆمەلگای مەدەنى:

دەولەت ديار دەيەكە كە ھزرى بىرمەندە سىياسىيەكانى بەخۆيەو خەريك كرددە، چونكە ھەر لە سەردەمى نەفلاتونەو تا ئىستە، لە زۆربەى پرسیارەكانياندا رۆلتيكى سەرەكى ھەبوو. دادپەروەرى چيە؟ كام ريتوشوينى بنەرەتى، گەرەنتى ژيانتيكى باش دەكات؟ متمانە بەخۆبوونی مرۆڤ چۆن دەپاريزيريت؟ نەخلاقى سىياسى چۆن بەدى ديت؟

پرسیارى لەم چەشنە ھەميشە پەيوەندى بە شوناس و فۆرمى دەولەتەو ھەيە، وەك دەسلەلاتيكي ريكخراوى سىياسى. لەبەر ھەندى ھۆكارى جۆراوجۆر دەولەت گرنگرتين تەوەر بوو لای بىرمەندە سىياسىيەكان. لە لایەكەو چونكە بىرمەندە كلاسيكيە سىياسىيەكان خەختيان لە سەر ناوەرۆكى ژيانتيكى شياو كرددۆتەو و بىريارە پەيوەنديدارەكان ھەوليانداو كە ئەو چەشنە ريتوشوينە بنەرەتيانە — و دەولەت لە چەقى ئەو ريتوشويتانەدا — نیشان بەدەن كە بۆ گەشەى مرۆڤ و دابىنکردنى پىداويستىەكان و وەديھاتنى تواناكانيان پيويستە. بىگومان دەولەت لە ليكدانەو سىياسى، كلتورى، كۆمەلەيەتى و نابووريەكاندا، گرنگرتين رۆلى ھەبوو. ھەر بۆيە بۆ روونكردنەو ھەر پرسىك كە لە شوينىكدا ھاتو تە گۆرۆ، ھەميشە ئاوريان لە دەولەت داووتەو.

بەلام ھەر ئەو ناوەندىتيەى دەولەت، واىكردو كە بىرمەندەكان چۆنيەتى راشەكردنى دەولەت لەبەر بەرنەو، واتە ئەو ھى لە بىر بردوونەتەو كە بۆ ناسينى دەولەت لەكوپو دەبى دەست پيەكەن. زۆربەى بىرمەندەكان بە پشت بەستن بە شياو بەرپو بەرايەتى، زۆرەملى و ئايدۆلۆژيەكانى دەولەت، خۆيان لەو پرسە دزيووتەو. لە راستيدا ئەوان پييانوايە كە دەولەت بە ماناي حكومەت يان سەرورەيە. بەلام ھىشتا وەلامى ئەو پرسە نادەنەو كە بۆچى ھەر دەولەتيك ھەلسوكوتى تايبەت بەخۆى ھەيە؟ ئەگەر سەرچەمى دەولەتەكان خاوەنى دەسلەلاتيكي رەھان و كارتيكى ديارىكراویش بەرپو دەبەن، كەواتە سەرچەمى دەولەتەكان دەبى ھاوشيوەى يەكترى بن. بەلام وانىيە و دەولەتەكان لە بوارى چۆنيەتى ھەلسوكوت، پاشەكەوت كردن و ريكخستن و چۆنيەتى بەكارھيتنانى دەسلەلاتى سىياسىيەو جياوازن. ئاشكرايە كە بۆ ناسينى دەولەت دەبى چاو لە شتيكى بەدەر لە خودى ئەو دامەزراو يە (لە مانا بەرتەسكە كەيدا) — واتە چاو لە كۆمەلگای مەدەنى — بكرىت. ئەو پرسە روويەرووى

کۆمەلگە پەرسىياري دىكەمان دەكاتهو: كۆمەلگە مەدەنى چىيە؟ دەولەت و كۆمەلگە مەدەنى چ پەيوەندىيەكيان پىكەو ھەيە؟ لە ھەمووانىش گەرنەگەر ئەو ھەيە كە كۆمەلگە مەدەنى چ تاييە قەندىيەكى ھەيە كە دەبى بۆ ناسىنى دەولەت چا و لە كۆمەلگە مەدەنى بىكەين؟

بۆ ھەلامدانەو ھى ئەم پەرسىيارە دەبى بزانين كە دەولەت ماناكەى زۆر لە دەسەلات و سەرۆھەرى بەرفراوانترە، چونكە دەولەت ھەمىشە بە ديارىكردنى چوارچىو ھى سىياسى ھەولەدات ئەندىشە يان كەردەو ھى سىياسىيەكانى كۆمەلگە كۆنترۆل و بەرتەسك بكاتەو. بە واتايەكى دىكە دەولەت ھەولەدات چوارچىو ھى گوتارى سىياسى ديارى بىكات. سەرۆھەرى ئەمانەش سىياسەت بە ماناي بىر و ھزرە تىۆرەكان كە رۆلى پەيوەندىيە نىئوان دوو پانتايى ئەزموونى و تىۆرى دەگىرەت، تەنبا تاييەت نىيە بە كۆنترۆل و ديارىكردنى سنوورەكان، بەلكو بەزاندنى ئەو سنوورانە و گۆران و بنىاتنانەو ھى ئەو چوارچىو ھى سىياسىيەش دەگىرەتەو. دەكرى ئەو جىگايەى كە ئەم نىيەندى و كىشە كىشەى تىدا بەرپۆ ھەچىت و ئەو شۆنەش كە تىيدا كۆمەلگە و دەولەت پەيوەندى دەبەستن، بە كۆمەلگە مەدەنى ناو بەرىن.

بەھاكانى كۆمەلگە مەدەنى بىرىن لە: بەشدارى سىياسى، ھەلامدانەو ھى دەولەت و گشتى بوونى سىياسەت (ھەر لە ھەر ئەم كەتتەدا دوو چەمكى كۆمەلگە مەدەنى و پانتايى گشتى بە ھاوواتا بەكار دەھىنم).^۱ دامەزراو ھەكانى كۆمەلگە مەدەنى بىرىن لە ئەنجوومەن و نوێنەرايەتتەكان، مەيداي سەرىخۆ و ئەنجوومەنە كۆمەلەيەتتەكان. ئەندامانى كۆمەلگە مەدەنى ھاوواتىن، واتە ئەو كەسانەى كە خاوەنى ماف و پەلەپايەيەكى ياسايى ديارىكراون. چەمك و بنىاتى "مافەكان" نامازەيەكە بۆ پشتىوانى لە ئەندامانى كۆمەلگە مەدەنى.

۱- ئەم مانايەى كۆمەلگە مەدەنىمان لە نەرىتى فەكرى مۆنتسكيۆ، دوتكفيل و ھابرماس ھەرگرتو ھە. ئەو مانايە باس لە پىيوسىتى ھەبوونى پانتايى تىۆرى لە نىئوان خىزان و دەولەتدا دەكات، ئەو پانتايىيە كە بۆ بەرزكردنەو ھى كەلتورىكى سىياسى ديموكراتى لە رىكخراو ھە كۆمەلەيەتتە تاييەتەكان پىكەتاتو ھە. بە پىي ئەو گوتارە تاييەتتە، ديموكراسى پەيوەندى بە سىياسى بوونەو ھى گروپەكانى دەرەو ھى دەولەتەو ھەيە، نەك بەخودى دەولەتەو ھە. ئەو گوتارە دىتتە ھۆى كارى ھاو ھەش، خۆرىكخست و رىزگرتن لە ئەندامانى دىكەى كۆمەلگە مەدەنى — بە ھەر رادەيەكەش كە بەرژو ھەندى و تىگەيشتەكانىشيان جىاواز بن.

به بى پشتيوانى كردن له مافه سه لمينراوه كان (كه شياوى جېبه جى كردن) وهك، نازادى راده رېږين، نازادى كۆز و كۆمه له كان، نازادى بېروباوه و نازادى دروستكردن و بانگه شهى راي گشتى، كۆمه لگاي مه دهنى ئيفيلج ده بى. كۆمه لگاي مه دهنى بهم چه مكانه — ماف، سهروه رېى ياسا، نازادى و هاوولا تېبون — جۆره گوتارنىكى عه قلانى و ره خه نهى دروست ده كات كه ده توانيت له ده ولت پېرسېته وه. هه ر له سه ر نهم بنه مايه، له هزرى ديموكراتيدا، وهك يه كيك له پتيوستيه سه ره كييه كانى ديموكراسى جه خت له سه ر كۆمه لگاي مه دهنى كراوه ته وه. هه ر له بهر نهو هۆيه شه كه ده ولته ده سه لاخوازه كان تيده كۆشن كۆمه لگاي مه دهنى سه ركوت بكهن. بوونى كۆمه لگاي مه دهنى يه كيكه له تاييه قه ندييه كانى ده ولته و كۆمه لگا ديموكراتيه كان.

به لام پتيوسته نهو ده بزايين كه بوونى كۆمه لگاي مه دهنى بهو مانايه نييه كه هه ميشه له گه ل ده ولته ركه به رايه تى ده كات يان سنووره ده ولته تيهه كانى پانتايى سياسى ده به زنيته، به واتايه كى ديكه بوونى كۆمه لگاي مه دهنى له وان هيه بۆ ديموكراسى پتيوست بيت، به لام هه موو شتيك نييه. هه ر بهم شيوه يه كه كار ه تيوريه كانى گرامشى ده ريده خه ن، كۆمه لگايه كى مه دهنى كاتى تووشى هيزمۆنى بوويت ده بيتته نامرازيك به ده ست ده ولته وه بۆ كووترۆلى كار و نه نديشه كۆمه لايه تيهه كان، جه وه هه رى كۆمه لگاي مه ده نيش له لايه ن بهر و نه نديشه ئه ندامه كانيه وه ديارى ده كريت. نهو بهر و نه نديشه له وان هيه كۆمه لگاي مه دهنى بخه نه ژيتر ركيقي ده ولته وه، به لام هه ر بهو چه شنه ش ئه ندامانى كۆمه لگاي مه دهنى ده توان پهي به تواناكانى خويان بهن بۆ ركه به رايه تى له گه ل نهو بۆچوونانهى كه پشتگيري له ده ولته ده كهن. بۆ گه ره نتي كردنى وه لامدانه وهى ده ولته، بوونى كۆمه لگاي مه دهنى بايه ختيكى زۆرى هيه، به لام هه موو شتيك نييه. وه لامدانه وهى ده ولته به ستراوه ته وه به خودوشيارى، زيندوويه تى و تيگه يشته ن سياسييه كانى ئه ندامانى كۆمه لگاي مه ده نييه وه. پاسيقبوونى كۆمه لگاي مه دهنى ده بيتته هۆى سه ره له داني نهو ده ولته تانهى كه وه لامده ر نين، به لام خودوشيارى سياسى كۆمه لگاي مه دهنى هينديك سنوور بۆ ده سه لاتي ده ولته دروست ده كات، نه گه ريش نه نديشه سياسييه كانى كۆمه لگايه كى مه ده نى خودوشيار سنووره كانى گوتارى سياسى جيتى په سندی ده ولته به به زنيته، ده ولته له گه ل قه يرانى شه رعيه ت به ره وړوو ده بيت.

شه رعيه تى ده ولته تا كاتيك به رده وام ده بيت كه "خه لكانى سياسى" — به بۆچوونى هابر ماس — سنووره كانى جيتى په سندی ده ولته په سندن بكهن و چالاكييه سياسييه كان لهو

چوارچیتوه دیاریکراوانه‌دا به‌پرتوه بچن، به‌زاندن یان گۆرینی ئەو سنوورانە ساتەکانی لیتکترازان یان خالی وەرچەرخابی ژیاڤی سیاسی کۆمەلگایەکی دروست دەکات. ئەم خالی وەرچەرخابانە یان دەبنە هۆی گۆران و دارپشتنە هۆی شتوازی کاری دەولەت یان دەبنە هۆی ئەوێ دەولەت متمانەیی خۆی لە دەست بەدات. بەم جۆرە سیاسەت و گوتارە سیاسییەکان بە گۆرینی سنوورەکان و ناتەبابی بۆچوونەکانی کۆمەلگای مەدەنی، لە گەڵ شرۆڤەیی دەولەت لە مەڕ پانتایی سیاسی سەرۆکاریان هەیە. ئەوان لە گەڵ لیتکدانە هەیکەکی نوێ بۆ کۆمەلگای سیاسی و چوارچیتوی گشتی و لە ناکامدا لە گەڵ بنیاتنانە هۆی گوتاری سیاسی بەرەوپرۆون. ئەندێشە سیاسییەکان پەڕیوەست بە پێکھاتنی فۆرمە نوێیەکانی سیاسەت و نیشانی دەدەن کە گوتاری سیاسی جێی پەسندی دەولەت نابێ وەک دواڤین قسە سەبارەت بە ریزبەندییە سیاسییەکان سەیر بکەیت. ئەمان پەڕیوەست بە شەڕیەتی دەسەلاتی دەولەت. بە کورتی سیاسەت سەرۆکاری لە گەڵ کێشە کێش و ئالووتیری کۆمەلگا و دەولەت هەیە، ئەو جینگایەکی کە ئەم رووبەرۆوبوونە هەیکەکی تێدا روو دەدات، کۆمەلگای مەدەنییە.

ئەمە رێک بەنەمای هەولەکانی ئەم دواڤیانە بە بۆ زیندووکردنە هۆی کۆمەلگای مەدەنی و گەڕاندنە هۆی بۆ چەقی بەرنامە و هزری سیاسی. ئەو راستە کە گەڕاندنە هۆی کۆمەلگای مەدەنی بۆ دەستەواژە سیاسییەکان تا رادەپەکی دەرەخامی گەڵاڵە نیوولپراڤییەکانی وەک بەتایبەتیکردن، ئازادسازی یان سەڕینە هۆی رێساکان و ئادەولەتیکردن بوو کە بە دواڤ "پاشەکشەکردن بە دەولەت" هەو بوون. بەلام بەهێزیوونی کۆمەلگای مەدەنی دەتوانێت بێتە هۆی ئازادی هێزەکانی بازار و پاشەکشەیی دەولەت لە چالاکییە کۆمەلایەتیەکاندا، لێ ئەم بەرنامەییە پشتی بە لیتکدانە هەیکەکی زۆر ناتەواو و بەرتەسکی کۆمەلگای مەدەنی بەستووە. چەمکی کۆمەلگای مەدەنی لە بواری میژوویی و سیاسییە هەمانایەکی زۆر لەوێ فراوانتری هەیە و هزری رادیکال بەشوێن پێداچوونە و زیندووکردنە هۆی ئەو تێگەشتنە هەیکە.

لە روانگەیی بیرمەندە رادیکالەکانە، ناکرێ زیندووکردنە هۆی کۆمەلگای مەدەنی لە پلانی رزگارییەخشەکان دەرەپاڤیژریتە دەرەو. ئانومیدی زۆر سەبارەت بە ئەندێشە سیاسییەکانی دەولەت بوو بە مایەیی ئەوێ هێنانەنارای پلانیکی رزگارییەخش، وەک پێویستی خۆی دەرەخت، ئەم ئانومیدیە بوو هۆی جەخت کردنە هۆی سەرلەنوێ لە سەر سیاسییوونی ئەندامانی کۆمەلگای مەدەنی. ئەم هەولانە کە بۆ زیندووکردنە هۆی کۆمەلگای مەدەنی بەپرتووە دەچن، لەو باوەڕەوێ سەرچاوەدەگرن کە کۆمەلگایەکی مەدەنی خودشیار، بە پێی پێویست دیموکراسیش لە گەڵ خۆیدا

دینیت. ده کړی بگوتريت که لایه نگرانی کومه لگای مه دهنی بمردهوام باس له هاندانی چالاکیی سیاسی ده کهن، واته شو شته ی که وه لاندانموه و ههست به بمرپر سیاریتی کردنی ده ولت دهسته بمر ده کات و یارمه تی به بونیاتنانه وی سیاسه تی رادی کال ده کات لهو کومه لگایانه دا که روانگه ی ده ولت به توندی نیار بود له گمل مافی دهنگدان و سیاسهت. گولدنر نموده مان بیر ده خاتمه که "بی بوونی کومه لگایه کی مه دهنی به هیتر که بتوانیت پانتایی گشتی به هیتر بکات و له بمرامبر ده ولته تی به هیموت ناسادا (ناژده لیکي دیوه زمه ناسایه که له نه فسانه عیبریه کانداهمه یه، شتیکی وهک لقیاتانی هویزه) په ناگمیه ک دروست بکات، رزگار یوون له دونیای مودتین به هیچ شتویه که به دی نایهت" (۵۹، ل ۳۷۱). وا پیده چیت که کومه لگای مه دهنی بتوانیت شو بمرنامه یه بمرهو پیش بیات، چونکه له روی میژوویه له گمل کومه لیک همول و کوشش بؤ کونترولی ده ولت و دوزینه وی به های ره خه گرانه ی کرده و نه ندیشه کانی ده ولت هاورې بووه.

نیستا نه گهر روانگه سیاسیه کانی ده ولت تا راده یه کی زور په یوه نندیان به هزی کومه لگای مه دهنیه وه هیه و نه گهر ده ولت به هه مان راده که ده یه وی کاریگهری له سر کومه لگای مه دهنی هه بیت، هر بهو راده یه ش ده که ویتنه ژیر کاریگهری کومه لگای مه دهنی خودوشیار، که و ابو به بی تیوریک سبارت به کومه لگای مه دهنی ناکری تیوریکي جیی متحانه مان سبارت به ده ولت هه بیت. خستنه پرووی تیوریک سبارت به ده ولت، پیوستی به خستنه پرووی بؤچوونیکه وه هیه سبارت به چونیته تی هه مووار کردنی سنوره کانی گوتاری سیاسی جیی په سندی ده ولت له لایه ن سنوره کانی جیی په سندی کومه لگای مه دهنیه وه (نمونه ته وهری پاژی دواتره).

که واته لیکدانه وه یه که تییدا ده ولت سه نته ره و به شتویه کی جیا له کومه لگای مه دهنی، جهخت له سر ده ولت ده کاتوه، زور ناته و اووه.^۲ شو لیکدانه وه یه له م رووه وه ناته و اووه که په یوه ندی دیالکتیکي نیوان ده ولت و کومه لگا وه به رچا ناگریت. هه ریویه، شو لیکدانه وه یه بهر به کارلیکی نالوزی ده ولت و کومه لگا ده گریت، چونکه تییدا سه رنج نادریته سر چونیته تی کاریگهری ده ولت له سر بمرنامه سیاسیه کانی کومه لگای مه دهنی و ههروه ها سه رنجیش نادریته سر چونیته تی که وتنه ژیر کاریگهری ده ولت بؤ شو بمرنامه و

۲- شو لیکدانه وه یه ده کړی به تیغه شتنی ده ولت ته وهر ناو بیریت، به باشرین شتوه له ژیدهری ژماره ۴۵ ی پیوستی سه رچاوه کانداهاتوه.

چۆنيتى به ھېزبون و لاوازىسى دەولەت و كۆمەلگاي مەدەنى لە لايمەن يەكتريەو و به چۆنيتى پوچەلكردەنەوې بەرنامەكانى دەولەت لە لايمەن كۆمەلگاوه. لە راستيدا لە ليكدانەوې دەولەتتەوېردا، بەبى سەرنجدان بە (ناوردانەوې لە) كۆمەلگە و ھۆكارەكان و مەرجەكانى پەسندكردن، لەگەل دەولەتدا بەرەوورويين. ئەو ليكدانەوېيە گيرۆدەي چەشنەك كورتبينييە، چونكە چۆنيتى بى متمانە بوونى دەولەتەكان — واتە دياردەكانى وەك بى متمانەبوونى دەولەتە داگيركەرەكان و يان بى متمانەبوونى دەولەتەكانى خۆرەلاتى ئەوروپا لە دەيە ١٩٨٠ بەھۆ سەپاندنى داھيتانە سياسيەكان لە لايمەن كۆمەلگاوه بە سەر دەولەتدا — نيشان نادات.

بەلام ليرەدا دەبى ھەلۆستەيەك بكمين. ھزرى ديموكراتى بە دروستى جەختى لە سەر گرنگىي كۆمەلگاي مەدەنى كردۆتەو، چونكە ھەر ليرەدايە كە دەكرى كەشكى سىاسى پىك بىت بۆ كۆنترۆلكردنى دەولەت. سەرەراي ئەوھش كۆمەلگاي مەدەنى تەنيا كاتىك دەتوانى ئەو بەرنامەيە بەرەوپىش بەرپىت كە بۆ خۆشى ديموكراتى بىت. لە رووى لۆژيكيەو، ئەگەر كۆمەلگاي مەدەنى خۆى ناوەرۆكىكى ناديموكراتىي ھەبىت، ناتوانىت بەشپۆھەيەكى نەوتۆ داواي دەولەتەكى ديموكراتى بكات. لە راستيدا بوونى دەولەتەكى ديموكراتى، پتويستىي بە ھەبوونى كۆمەلگايەكى مەدەنى ديموكراتى ھەيە. گرفتى گوتارى ليرالى كە جەخت لە سەر كۆمەلگاي مەدەنى دەكاتەو، ئەوھە كە تايەتەندىيەكى داخراو و دوورى ھەيە، واتە لە دەورى پرسە شكليەكانى ماف، بەشداری و ديموكراسى سىاسى دەخوليتەو. ئەو گوتارە زۆر كارى بە سەر توانين يان نەتوانينى ئەندامانى كۆمەلگاي مەدەنيەو نيبە بۆ بەشداری لە بواری گفتوگۆ و رووبەروويونەو لە بارودۆختكى يەكساندا. ئەم گوتارە نيشانەي چەشنە واتاسازيەكى بەرايە.

ئەو گوتارە دەبى لە ريگەي روانگەيەكى رەخنەگرانەو پەرەي پى بدرپىت و ئەمە بەرھەمەكانى "ھيگل، ماركس و گرامشى"ن كە ليكدانەوېيەكى جوانترين لە كۆمەلگاي مەدەنى بەدەستەو داو. ئەو نووسەرەنە نيشانيان داو كە كۆمەلگاي مەدەنى لە جياتى ئەوې گۆرەپانى ديموكراسى، ناشتى و چاكخوازي بىت، بە ناشكرا ئەندامانى خۆى سەركوت كردو. ھەرەكە لە بەشى ٥ دا باسى كراو، ئەو بەو مانايەيە كە كۆمەلگاي مەدەنى وەك بواری گشتى سىاسەتى تيۆرى، چوارچيەيەكى گشتى سنووردارە، چونكە ئەو كەسانەي كە

سهرکوت کراون یان خراونه په راوړنه وه، په ناچارۍ له وتوړه "دیموکراتیکه کان" ده خړینه دږه وه.

لهم به شدا باسی نه وه به به لگه ده هیتریته وه که له رووی میژوویسه وه نه بوونی دیموکراسی له کومه لگای مه دیندا تا راده یه کی زور توانا کانی نهو بۆ دیموکراتیزه کردنی ده ولت له ناو دهبات. به لام نهو پرسیه چه مکی کومه لگای مه دهنی بی بایه خ ناکات. نهو چه مکه هر ووا چه مکیکی بنه رته و تنانته وه بوارنکی بنه رته تیریش له ژبانی سیاسیدا ده مینیته وه، به ممرجیک هیزه دیموکراتیکه کان همول بدن کومه لگای مه دهنی بغه نه ژیر رکینی خویانه وه و چه شنیک له روحی دیموکراتی زیندوو بکه نه وه. بۆ زیندوو کردنه وه کومه لگای مه دهنی به چه شنیک که ناوات و ناروه کانی بیرمندان و چالا کوانانی سیاسی بینه ته دی، پیوسته له رووی تیوری و کرده یه وه کارنکی زور نه بام بدریت. هر یو به له م کتبه دا نه ته نیا جهخت له سر گرنگی کومه لگای مه دهنی کراوه ته وه، به لکو پرسۍ بنه رته چو نیه تی رنک خستنی سیاسه تی دیموکراتیکه لهنیوخوی کومه لگای مه دیندا تاوتوی کراوه. شینوازه کانی به روه پیشردن کومه لگای مه دهنی و ده ولت به ناراسته ی دیموکراسیدا، ته وه ری دوا بین باسی نه م کتبه یه.

یه که مین به لگه ی نه م کتبه نه وه یه که به بی سر بجدان به گشه و نه شه ی سیاسی کومه لگای مه دهنی، جهوه ری ده ولت تمان بۆ دهرناکه ویت. به لگه ی دووهه عمان نه وه یه که کومه لگای مه دهنی ته نیا کاتیک ده توانی نه رکی خوی واته ده سته به رکردنی وه لامده روه یی ده ولت به نه بام بگه یه نیت که ناوه رو کینکی دیموکراتی هییت. لهم کتبه دا له سر هر دوو چه مکی کومه لگای مه دهنی و ده ولت قسه کراوه. پیش گریمانی بنه رته نیمه نه وه یه که به بی تیوریک سباره ت به کومه لگای مه دهنی ناکری تیوریسه ک سباره ت به ده ولت بغه ینه روو و به پیچه وانه که شی هر راسته. هر له سر نهو بنه مایه، نیمه سرجه می نهو فورمانه ی که ده ولت و کومه لگای مه دهنی له یه کدی جیا ده که نه وه، رت ده که ینه وه. نهو پرسانه ی که لهو فورمانه یان لهو واتا سازیا نه وه سرچاوه ده گرن، له باسی دواتردا تاوتوی ده کرتین.

قۇناغى سىياسىي ئەم سەردەمە:

بەپپى لىڭدانەۋدى "يىرتىران ژاكيلا" قەيرانى دەيەي ۱۹۸۰ بەرەنجامى پشت كىردنە دەۋلەت بوو، "ئەۋ شتەي كە دەيىتە ھۆي مەيل بەرەو گۇرپپانى سىنورەكانى ئىستاي نىۋان كۆمەلگاي مەدەنىي و چوارچىۋەي ژىر دەسەلاتى دەۋلەت" (۱۶۵، ۲۹۶). چەمكى كۆمەلگاي مەدەنىي كە بۇ ماۋەي چەند دەيە چەمكىكى پەرراۋىزخراۋ بوو و ئىستا بۆتە چەمكىكى سەردەكى لە تىۋرىي سىياسىدا، ۋەك بابەتتى تىۋرىي تۈيۈنەۋەي سىياسى، جىنگاي دەۋلەتتى گىرتۈۋەتەۋە. ھەر بەۋ چەشەنەي كە برايانى باسى دەكات، "پىش ھەشتاكانى سەدەي بىست، ھەم لە زانستى كۆمەلئاسى و سىياسەت و ھەم لە چوارچىۋەي گشتى دا، ناماۋەيەكى ئەۋتۈ بە "كۆمەلگاي مەدەنىي" ھاۋچەرخ نەكراۋە. لە ھەشتاكانى سەدەي بىستدا و دواترىش لە نەۋەدەكانى سەدەي بىستدا، ناماۋەيە كىردن بە كۆمەلگاي مەدەنىي زىاتىر بەرچاۋ دەكەۋى... ئىستا دروست كىردن يان چاكسازىي كۆمەلگاي مەدەنىي بەشۋەيەكى گشتى ۋەك يەكىك لە تۈخە جەۋھەريەكانى جۆرىك لە "گۇرپپانكارىي گەۋرە" ھەژمار دەكرىت كە لە سالى ۱۹۸۹ ھاتۈۋەتە ناراۋە (۲۰، ۳۹۷). بە بۆچۈۋنى "گىرىك كلھۇن" رووداۋەكانى سالى ۱۹۸۹ ئەۋ پىرسەي لە كۆرۈ كۆمەلە زانكۆيەكانەۋە گۈاستەۋە بۆ گۇتارىتتى گشتىي بەرلاۋتر. ئىستا ئەۋ دەستەۋاۋە كەۋتۈۋەتە سەز زامانى بەرپۆۋەبەرى دامەزراۋەكان، بازىرگانەكان و سىياسەتمەداران و ۋاپىندەچىت كە ھەر زانكۆيەكىش گروپپىكى تۈيۈنەۋەي سەبارەت بە كۆمەلگاي مەدەنىي دامەززاندىت و ئەۋ دەستەۋاۋەيە نىۋەي تىزەكانى كۆمەلئاسى بۆخۇي تەرخان كىردۈۋە (۲۱، ۲۶۷). ئەۋە كۆمەلگاي مەدەنىيە — نەك دەۋلەت — كە بوۋەتە بىنەماي تىۋرىي سىياسىي رەخنەگرانە لە نەرىتە جۆراۋجۆرەكاندا. لە راستىدا قۇناغى سىياسىي ئىستا، لەناۋەندى سەرنجەكاندا شاىەتتى گۇرپپانكارىيەكى بەرچاۋە. نەگەر لە دەيەي ۱۹۰۷ دا تىۋرىي سىياسىي بە تەۋاۋى لە سەز دەۋلەت چەقى بەستىبوو، لە ھەشتاكانى سەدەي بىست و نەۋەدەكانى سەدەي بىستدا دەكرى بگوتىرى ھەر بەۋ رادەيە سەرنجەكان بەرەۋ لاي كۆمەلگاي مەدەنىي راكىشراۋن. بەلام ئەۋ پىرسە تىۋرىي سىياسىي لەگەل بىنەستىكى فىكرى بەرەۋرۈۋ كىردۆتەۋە، چۈنكە نەگەر پشت بەستى بە دەۋلەت بىۋە ھۆي سەرنج نەدان بە كۆمەلگاي مەدەنىي، پشت بەستى بە كۆمەلگاي مەدەنىيە بوۋەتە ھۆي ئەۋەي كەمتر ئاۋر لە دەۋلەت بىرەتەۋە.

دانانى چەمكىكى زال لە جياتى چەمكىكى زالى دىكە لە گۇتارى سىياسىدا بوۋەتە ھۆي ئەۋەي كارلىكى دەۋلەت و كۆمەلگاي مەدەنىي لە روۋى ۋاتايەۋە لەناۋ بچىت. بە پىۋاى مەن

نەو رووداوه فیکریه تایبەتییه بۆتە ھۆی ئەوێ ناستی تیگەیشتنی ئیمە بۆ ئەو دوو چەمکە دابەزیت. ئیمە دەبێ پەی بە ھۆکار و چۆنیەتی سەرھەڵدانێ ئەو گۆرانیە فیکریە بەرین و پیشھاتەکانیشی بە روونی بیان بکەین. پێویستە لەو پێناویدا چەند کارێک بکەین: گەڕانەوە بۆ ئەو سەردەمە فیکرییە کە دەولەت بابەتی سەرەکیی بوو. لێکدانەوەی ئەو گۆرانیکاریە سیاسی و فیکریانە کە روانگەی دەولەتخوازی تووشی قەیران کرد، لێکدانەوەی رۆڵی ئەو پرسە لە پشت کردنی تیۆری سیاسی لەھەمبەر دەولەت و وەرسوورانی بەرەو کۆمەڵگای مەدەنی و شەڕۆفی ناكامەکانی ئەو کارە بۆ ناسینی سیاسەت.

وەرچەرخانێ تیۆری سیاسی بە ئاراستەیی دەولەت:

لە کۆتایی شەستەکانی سەدەی بیستدا چەمکی دەولەت دیسانەو لە تیۆری سیاسیدا گیانیکی تازە و ھەر ھاتەو و لە بواری تیۆرییەو و دەھایەییکی پەیدا کرد کە ھەرگیز لە دەیەکانی سەرتای سەدەی بیستم بەدواوە — واتە لە کاتیگەو کە زانستی سیاسەت بایەخی داوە بە لێکۆڵینەوە لە دەزگا یاساییەکان — بەخۆیەو نەبینبوو. لە راستیدا لەوکاتەو ھەتا کۆتایی شەستەکانی سەدەی بیست کە شۆرشێ رەفتاری بەسەر زانستی کۆمەڵایەتیدا زالبوو، چەمکی دەولەت بەگشتی لە دونیای بەرھەمھێنانی چەمکەکان — ئەگەریش نەلێن لە دەستەواژەکانی تیۆری سیاسی — کەوتبوو بەراویزەو. لابرەو چەمکی دەولەت لە تیۆری سیاسیدا، دەرەنجامی گۆرانیکاریە قولەکانی بواری سیاسی و لە ناكامیشدا بواری فیکری بوو. دواي جەنگی دووھەمی جیھانی، سەبارەت بەوێ خۆیندەوێ سیاسەت دەبێ بپیتە زانستیکی وردی بەھابەزین چەشنە رێککەوتنێک لە ھزری سیاسی باودا ھاتەئارا. ئەو رێککەوتنە زیاتر لە بیرمەندانی زانستی سیاسی ئەمریکاو سەرچاوەی دەگرت. ئەو ھۆکارانە کە ئەم تیروانینەیان زیندوو کردەو بەرچاون. لە ھەمووان گرنگتر بوونی ئەمریکا بە ناوەندی چالاکیە فیکریەکان و سەرھەڵدانێ جەنگی سارد بوو، ئەو جەنگی کە نە تەنیا مەملەتێتی ئابووری و سیاسی بەلکو مەملەتێتی فیکریشی بۆ سەرکەوتن و زالبوون چەتر کردەو.

سەرکەوتنی سەرمایەداری دواي جەنگی دووھەمی جیھانی و بوونی ئەمریکا بە گرنگترین دەسەلاتی سەرمایەداری جیھان لە ھەموو بوارەکاندا بواری بۆ بەلادەستی ئەمریکا رەخساند. لە ئەمریکادا چالاکیە فیکریەکان بە قوولێ لە ژێر کاریگەری بارودۆخی سیاسی ئەو ولاتەدا بوون. بارودۆخی جەنگی سارد و "مەك كارتیزم" لە ئەمریکادا شوێنەوارە

فيكره كاني خويان جيھيشت. ھەروەك "دەيفيد ئىست" يەكيتك لە رېبەراني تېروانينى رەفتارى لە زانستى سياسەتدا لە سالى ١٩٨٥دا گوتويەتى:

سيناتۆر جۆزيف مەك كارتى سەردەمەك دەست پېشخەر و رېبەرى جەنگى دەروونى و ياسايى بوو لە گەل لىرالەكان و كەسانى دىكە لە ئەمەريكادا. لەو پېناویدا توێژەرەكان كرانە ئەو نامانجانەى كە تووشى زۆرترين خەسارەت دەبن. مەك كارتيزم بوو ھۆى سەرھەلدانى مەيليكى بەناو كۆمەلایەتى و تېۆرىكى رەخنەگرانە. لەم روانگەيەو لىكۆلینەوێ بابەتيانە و بى لایەنانە و بەھابەزىن، قەلغانىكى پاراستنى توێژەرەكان بوو. ئەو چەشنە توێژینەوێ بە شتوێكە لە شتوێكان پاساوى فيكرى رىگەپندراو و بەكەلكى بۆ دەربازبوون لە مەترسەكانى مشتومرى سياسى نازادى خستە سەر دەست ئەوان... مەك كارتيزم... پېشانەدەرى ئەو بارودۆخە مێژوويە بوو كە چەشنەك مەيلى نەتيانەى بەناو كۆمەلایەتى دروست كرد. مەك كارتيزم لىكۆلەرەوێ كاني بەرەو ئەو بوارانەى لىكۆلینەوێ برد، كە مەترسەى سياسى كەمترىان ھەبوو (٤٢، ل ١٤٠-١٣٩).

بەم چەشنە بارودۆخى سياسى بوو ھۆى گەشەى خۆرىكخستنى زياتر، تاوتويەكردنى دياردەكان لە بوارى چەندايەتى و پشت بەستن بە شتوێكار لە جياتى بەرھەمى رىگەپندراوى ئەو دياردانەى كە جيگەى باس بوون. مەيلى بىر مەندانى رەفتارگەراى زانستى سياسەت بەرەو گونجاندنى خويندەنەو سياسىيەكان لە گەل پێوانە ورد و بابەتى و بەھابەزىنەكان بوو ھۆى رەتكردنەوێ سەرچەمى ئەو چەمكەنى كە لە گەل ئەو نامانج و ئاواتانە نەدەھاتنەوێ. گەنگەرتين قوربانى ئەم تېروانىنە دەولەت بوو. لە روانگەى سياسىيە كلاسيكدا، دەولەت تايبەتەندىيەكى رىگەپندراوى ھەبوو و رىك ھەر ئەو تايبەتەندىيەشى بوو تە ھۆى ئەوێ بە توندى مشتومرى لە سەر بکەيت. ئەو چەمكە نەيدەتوانى لە گەل پێوانەكانى زانستىكى وردى سياسەت، بەھابەزىن و لە سەر بنەماى يەكەدەنگى خۆ رىكبخات و ھەر بۆيە چەمكى سيستەمى سياسى جيگای ئەوى گرتەوێ. بەو ھالەشەوێ زۆرى نەخاياند كە چەمكى دەولەت لە بۆچونى سياسى خۆگونجین دەرھاويشترا.

ناژاوە سياسى و كۆمەلایەتيەكانى كۆتايى شەستەكانى سەدەى بيست لە شارە گەورەكانى وڵاتانى پېشكەوتوو پېشەسازى، نەرەزامەندىيە بىرلەو لە دژى برنامەكانى دەولەتى سەرمایەدارى، دڵساردبوونەو لە بەرنامە نەتەوايەتيەكان لە "جیھانى سێيەم"، مەترسەى تۆتاليتارىزمى ئەو دەولەتانەى كە سەربەخۆيان بەدەست ھێناو و دژايەتى لە گەل توندپەرەيەكانى

ستالینیزم له سهرهتای شمهتهکانی سدهی بیستدا بهگشتی بارودوختیکی سیاسیی تاییهتیان دروست کرد که بووه هوی نموی دیسانموه دهولت گرنگیهکی زوری له تیوری سیاسیدا ههیتت. بیرمهاندانی سیاسی به باشی ههستیان بموه کرد که نهگهر دهولت لهبهرچاو نهگرن، له مهر واتاسازی سهارهت به دیارده سیاسی و کۆمهلایهتییهکان لهگهل چ مهترسییهک بهرهوړوو دهبن. ههست بهو خاله کرا که خافل بوون له دهولت له تیوری سیاسیی خوړنکخهردا به توندی کاریگهری نهریتی له سر زانستی سیاسی ههبووه. بهلام ههر بهو چهشنهکی که دواتر باسی دهکین، چۆنیهتی واتاسازی دهولت لهو سهردهمهدا بهشیویهکی بنههرتی لهگهل واتاسازی نهریتی جیاواز بوو.

ههرچهنده له تهواوی نهریتهکانی تیوری سیاسیدا وهرچهرخان ب ناراستهیی دهولت زور زهق و بهرچاو بوو، بهلام هیندیک له گرنگترین باسهکان له چوارچیهی تیوری مارکسیستیدا بهرپوه چوون. پههرسهاندنی چهمکی دهولت له مارکسیزما، چهند خالی وهرچهرخانی لهگهلدا بووه که دهرخهري سی قوناغی فیکرین له تیوری دهولتهدا.

میژوویهکی کورتی پیداجوونهوهی تیوری مارکسیستی به دهولت:

له پینگیشتنی تیوری مارکسیستی لهمهر دهولت، دهکری سی قوناغی فیکری لهیهکتر جیا بکرتنهوه. قوناغی یهکه له فورمۆلبهندییه ناودارهکی مارکس و ئینگلس که له بهیاننامهی پارتی کۆمونیست (۱۸۴۸) دا بهرجهسته بووتهوه: "دهزگای بهرپوهبهری دهولتهی نوی هیچ شتیک نییه جگه له کۆمیتیهک بۆ بهرهویش بردنی کاروباری هاوبهشی سهرجهم بورژوازی" (۱۱۴، ل ۱۴۴). نهو فورمۆلبهندییه له لایهن فورمۆلبهندییهکی دیکه مارکسهوه له پینشهکی بهرهو رهخنه له نابوویری سیاسی (۱۸۵۹) جهختی له سر کرایهوه که نهویش ههر بهم رادهیه ناویانگی ههیه: "سهرجهم نهه پهیوهندیانهی بهرههه هینان، پینکهاهی نابوویری کۆمهلگا دروست دهکن، واته نهو بنهما و بونیادی که به هویهوه سهرخانیکی یاسایی و سیاسی پینکهاوهوه و شیوازیکی دیاریکراوی وشیاریی کۆمهلایهتیش لهگهلدا دهگوچیت" (۱۱۹، ل ۱۳۵).

شیوازی مارکس سهارهت به ژیرخان و سهرخان رهخنهیی زوری لینگراوه، بهلام نهو شیوازه لهو سهردهمه میژوویهدا، له بوازی تیورییهوه فورمۆلبهندییهکی گرنگ بوو. مارکس بهم شیوه له دژی لیکدانهوهی لیبرالی راهپری سهارهت به دهولت وهک دیاردهیهکی نهبستراکت و

بەدەر لە کۆمەلگا. بەلام لەوێش گرنگتر، مارکس بەم شتوازی خۆی، شتوازی ھیکلیشی ھەلۆھەشاندەو. لە میتۆدی ھیکلدا، کۆمەلگا خاوەنی رێکخستنیکی ستوونی بوو کە دەولەتی وەک لووتکە قووچەکە فۆرمۆلبەندی کۆمەلایەتی چاوە لێدەکرد. ھیکل کۆمەلگای مەدەنی کردە پاشکۆی دەولەت، چونکە دەولەت لای ئەو ھەموو شتێک بوو. مارکس ئەم ریزبەندییە پێچەوانە کردەو و کۆمەلگای مەدەنی لە سەرەوتەر دانا. لە راستیدا دەکرێ بگوترێت کە گەلەلە ژێرخان — سەرخان بەو چەشنێک کە لە لایەن مارکسەو گەلەلە کرا، ھەر بە تەنیا شتوازیێک نەبوو، بەلکو خوازەیکە بوو، خوازەیکە کە لە سنوورە کۆنەکانیش نەهلاوەتر چوو (۲۷).

ھەر چۆنێک بێت، توێژەرانی دواتری مارکسیستی کە بە گشتی کاریگەریی بڕیارەکانی "نەتەرناسیۆنالی دووھەم" و لێکدانەوی نامتێریان سەبارەت بە کۆمەلگا پێوە دیاربوو، ئەو خوازەیان ھەتا ناستی بنەمایەکی دۆگم و دەمارگیرانە داھەزاند. تا رادەیکەش جێی داخە کە ئەو خوازە فەلسەفیە، بوو بە چەشنێک لە شتوازی زانستی کۆمەلایەتی کە توانایەکی کەمتری ھەبوو، ئەو کارە خەسارەتێکی زۆری بە لێکدانەوێ شالۆز و پوختەکانی دەولەت گەیاند لە بەرھەمە مێژووییەکانی مارکس و واتاسازیە جیاوازەکانی ئەو سەبارەت بە دەولەت.^۳

داشکاڤوازیی نامتێری و نابووریی مارکسیستەکانی دواتر، نەتەنیا رۆلێکی پلە دوو و پاشکۆیانەمی بۆ دەولەت دانا، بەلکو لە روانگەیکەکی داشکاڤوازانەش سەیری کۆمەلگای کرد. لەو روانگەیکەو، دەولەت و کۆمەلگا و پەڕەندیەکانی ئەو دووانە دەکرا لە رینگای نابوورییەو ناشرکرا بکریت. کۆمەلگا وەک کۆمەلگایەکی چینیەتی ھەژمار دەکرا کە تێیدا بەرھەمەتێنان و سەرلەنوێ بەرھەمەتێنانەوی سیستەمی کۆمەلایەتی لە لایەن یاسا نابوورییەکانەو دیاری دەکرا. دەولەت تەنیا سەرخان و رەنگدانەوی ژێرخانی نابووری بوو. یاساکانی سیاسەت بۆ ئەوێ کە بێھۆیت پەڕەوی لە یاسا نابوورییەکان دەکرد. کەمتر ھەول بۆ ئەو دەدرا کە

۳- بۆنۆنە مارکس لە سالی ۱۸۸۶دا نووسیویەتی: دەولەت "دەسلەتێکی سەریخۆیە لە کۆمەلگا" (۱۹۵، ۶۱۷) و نۆزبەندیەکانی ئەو سەبارەت بە سەریخۆی رێژەیی دەولەت لە چینی بالادەستەکان، لە ھەژدەوی برومیری لویی بوناپارت ئەوەندە بەنێوانگە کە پێویست بە دووپاتکردنەوی نییە. تێگەشتنی زاتی "نەتەرناسیۆنالی دووھەم" لە تیۆری مارکس بوو کە لێکدانەوێکی نابووریخوازانە (economistic)ی لە بۆچونەکانی مارکس بە سەر بوردۆزی سیاسی مارکسیستیدا زۆر کرد.

ئالتۇنسىيەكانى دەۋلەت، كۆمەلگە پەيۋەندىي ئالتۇز و نادىارى ئەو دووانە باس بىكرىت و روون بىكرىتەو.

ئەو رەخنەيە كە لەو فۇرمۇلبەندىيە گىراو، رەخنەيەكى ناسراو: ئەو فۇرمۇلبەندىيە توۋشى قەدەرخوازى يان ملهۋورى ئابوورى بوو و سىياسەت وەك پەيرەوى ياسا ئابوورىەكان ھەژمار دەكرىت. بەم چەشنە، شوناسى تاييەتتى سىياسەت لەبەر چاۋ نەگىرا. ھەر لە سەر ئەو بىنەمايە ھەتا ماۋەيەكى زۇر رەخنەگرانى تىۋرى سىياسىي ماركىسىتى — لەوانەيە بە دروستىش — دەيانگوت كە ماركىسىم تىۋرىكى سەبارەت بە سىياسەت نىيە. ھەرچەندە ماركىسىم بە پىچەوانەى بۆچۈنى سىياسىي خۇرىكخەر ھىچ كات دەۋلەتى بە زىلدانى مېۋو نەسپاردبوو، بەلام سووربوۋنى لە رادەبەدەرى ماركىسىم لە سەر ئابوورى، پىشى بە تىگەيشتن لە دەۋلەتى گرت وەك دامەرزەۋەيەكى سىياسى.

قۇناغى فىكرىي دوۋەم لە گەشەى تىۋرى دەۋلەتدا لە كۇتايى شەستەكانى سەدەى بىست دەستى پىكرد. لە رووى سىياسىيەو لەو قۇناغەدا شايتى نارەزامەندى بەرفراوانىن و خەباتى چىرۋىرپىن لە دژى دەۋلەت. لە رووى فىكرىەو، لە كاتىكدا كە تىۋرى سىياسى خەرىكى تاتۋىكردى سەركوت و ئەو لەخۇنامۇبۈنە بوو كە لە دەۋلەتەو سەرچاۋەى گرتبوو، زىندوكردەۋى قسەۋياسەكانى تاييەت بە ناۋەرۋكى دەۋلەت و سىياسەت، تاييەتمەندىي جىاۋازى ئەم قۇناغە فىكرىە بوو. ئەو قسەۋياسانە لە سالى ۱۹۸۶ بە كىيى دەۋلەت لە بەرامبەر كۆمەلگەى سەرمايەدارى لە نووسنى "رالف مىلبىباند" و لە سالى ۱۹۷۲ بە بەرھەمىكى بەپىزى "خەمزە عەلەۋى" بە ناۋىشانى "دەۋلەت لە كۆمەلگە سەرىخۇكاندا: پاكىستان و بەنگلادش" دەستى پىكرد. لەم قۇناغە تىۋرىيەدا، شوناسى دەۋلەت و پەيۋەندىيەكانى لەگەل كۆمەلگە كەۋتە ژىر پىسار. دەۋلەت بوو بە تەۋەرىكى تىۋرى جىاۋاز و تىۋر دەۋلەتتەۋەرەيش بوو بە رەۋىتىكى زالى تىۋرى سىياسى.

پشت بەستن بەدەۋلەت وەك تەۋەرىكى تىۋرى سەرىخۇ، يەكىكە لە دەرەخامەكانى پشت كردنى گشتىي تىۋرى سىياسى لە رەفتارگەرايى پەنجەكانى سەدەى بىست و سەرەتاي شەستەكان و نايدۇلۇزىي بەھابەزىن. سەردەمى پاش رەفتارگەراى شايتى تىۋرى سىياسىي بەھاخواز و گەپرانەۋەى رۇشنىبىراني چالاك بوو بەرەو زانستى سىياسى. تىۋرى دەۋلەتتەۋەر ھىماى گەپرانەۋەيە بۇ ھۆگىيە رىنگەپىندراو و ئەخلاقيە كلاسىكىيەكانى تىۋرى سىياسى — واتە ناۋەرۋكى دەسلەت، پىسى زالبوون و توۋپەي و پىسى رىزگارى. بۆچۈنى دەۋلەتتەۋەر بە

راوستان له بهرامبهر تېروانينى سيستمى و ملهوپانهى نابوورى، سهر به خويى به سياست به خشى و شوناسى تايبه تىى نهوى گهړانده وه. هر چنده نهوى يه كينكه له تايبه تمه ندييه كانى سهرجم فؤرمؤلبه ندييه تيؤره كان له سهرده مى پاش رهفتار گهرايدا، به لام نهوى تايبه تمه ندييه له تيؤرى ماركسيستيدا به چندقا ت بهرجه سته تر بوو.

تيؤرى ماركسيستى دهيوست دهولت بگهړيتنه وه بؤ چوقى زانستى سياسى، گرننگر له وهش نهوه بوو كه تيؤرى ماركسيستى خوى خسته شوينى ليكدانه وه ناميى و دابه زينه خوازه باوه كانى دهولت. هر بؤيه تيؤرى ماركسيستى دووكارى بهرپوه برد: له لايه كه وه دهستى دايه بهر بهر كانى له گهل تيؤرى ليبرالى و له لايه كى ديكه شه وه له كؤروكؤمه له ماركسيه كاندا خهريكى قسه وباسينكى قول بوو سهاره ت به دهولت. دهولت وهك بونيداييكى دهسه لاتدارى سهر بهر خؤ ليكدرايه وه: بونيداييكى دهسه لاتى سياسى كه كار بگهريه كى قولى له سهر ته واوى چينه كانى كؤمه لگا داده نا. دهولت جينگا و شوينيكى دياريكراوى له فؤرمؤلبه نديى كؤمه لايه تيدا دهسته بهر كرد. له فؤرمؤلبه ندييه دا، نه ريتى بؤچوونى بونيد گهرايى به شينكى بهرينى هه بوو. له روانگه يه دا، دهولت جينگا و شوينيكى تايبه تى هه بوو، واته نه تنيا كؤميتى بهرپوه بهرى بورژوازى بوو، بهلكو وهك كؤمه لايك له دامه زراوه و نه نديشه كان ليك ده درايه وه كه رؤلينكى دياريكراوى له سياسته تدا ده گيړا.

نهم خاله سمليندرا كه دهولت نه تنيا له لايه چينه بالاده سته كانه وه هينديك كار بهرپوه ده بات (وهك داينكر دنسى سؤليداريتى كؤمه لايه تى، يه كيتى نيوان چينه بالاكان، ده ستوه ردانى نابوورى بؤ پيشگيى له كه مكر دنه وهى نرخى سود، پيكه نى ناني نايډولؤژيا ريگه پيډراوه كان و له هه مووان گرننگر كؤنترؤلى ده لاتى چينى كريكار و نه هيشتنى قهيرانى سهرمايه دارى)، بهلكو هينديك كارى تريش دهكات كه تايبه ته به خودى دهولت. نهم كاره تايبه تيانه، و به تايبه تى كارى تايبه ت به شهرعيت پيډان، دهياتوانى له گهل بهرژه وندييه كانى سهرمايه دارى نه يه نه وه و له راستيدا ههر واش بوون. كه و ابو نه ده وبايه دهولت نه تنيا وهك بالى بهرپوه بهرايه تى سهرمايه داران ليك بهدرا بايه وه.

دهولت له جياتى نه وهى وهك كؤميتى بهرپوه بهرى دهولت بناسريت، به شيوه يه كى ريژه يى به چه شينيكى سهر بهر خؤ له بورژوازى ليك درايه وه. چوار بهلگه ي جياواز له مهر سهر بهر خويى ريژه يى دهولت باس كران. به پيى بهلگه ي يه كه م، دهولت بؤ نه وهى بتوانيت له پيناو بهرژه ونده يى سهرجم سيستمى سهرمايه دارى تيبكؤشيت، ده بى سهر بهر خؤ بيت له

به‌شه دیاریکراوه‌کانی بورژوازی (۱۵۳ و ۱۵۴ و ۱۵۵ و ۱۵۶).^۴ به پیتی به‌لگهی دووهم، ده‌ولت تووشی گرژی و ناگزویی: له لایه‌که‌وه ده‌بی داواکاری سیستمی سرمایه‌داری دابین بکات و له لایه‌کی دیکه‌شوه بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی شهرعیته‌که‌ی ده‌بی سرنجی هیژه به‌رفراوانه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بدات. پیتیستی ده‌سته‌به‌رکردنی شهرعیته‌که‌وتی پیتشه‌وه‌ی پیتیستی سرمایه‌داری (۱۳۷ و ۱۳۸ و ۱۳۹ و ۱۴۰ و ۱۴۱).^۵ به‌لگهی سینیهم تاییه‌ته

۴ - نیکوس پولاتزاس به پیچه‌وانه‌ی تیوری نامێزانه‌ی ده‌ولت، سه‌ماندی که سه‌ره‌خۆیی ریژه‌یی به‌کێکه له تاییه‌تمه‌ندییه ناوه‌کییه‌کانی ده‌ولته‌ی سرمایه‌داری. جه‌ختی له سه‌ر نه‌وه کرده‌وه که خۆیندنه‌وه‌ی دروستی بۆچوونه‌کانی مارکس و ئینگلس سه‌بارهت به ده‌ولته‌ی بوناپارت نیشانی ده‌دات که نه‌و سه‌ره‌خۆیه ریژه‌یه به‌ره‌نجامی هاوسه‌نگی کاتی هیژه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان نه‌بووه. به پیتی به‌لگه‌که‌ی نه‌و، نه‌و تیگه‌یشتنه "زۆر ناتهماو" بو (۱۵۵، ل ۲۶۰). پولاتزاس جه‌ختی کرده‌وه که خۆیندنه‌وه‌ی وردتری به‌ره‌مه‌کانی مارکس و ئینگلس نه‌وه نیشان ده‌دات که بیروکه‌دارشتن سه‌بارهت به سه‌ره‌خۆیی ریژه‌یی ده‌ولت "هه‌ولتیک بو بۆ فۆرمه‌بندی تیوری واتای ده‌ولته‌ی سرمایه‌داری" که تێیدا سه‌ره‌خۆیی ریژه‌یی ده‌ولت به‌گشتی "وه‌کو به‌کێکه له تاییه‌تمه‌ندییه تیوری ناوه‌کییه‌کانی ده‌ولته‌ی سرمایه‌داری" چاو لێده‌کرا (هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۲۵۸).

۵ - "نۆفه" له به‌لگه‌یه‌کدا که زۆر له به‌لگه‌که‌ی پولاتزاس نزیکه ده‌لێت که ده‌ولت بۆ گه‌ره‌نتی مانه‌وه‌ی سیستمی سرمایه‌داری ده‌بی سه‌ره‌خۆیه‌کی ریژه‌یی له به‌شه تاییه‌تییه‌کانی بورژوازی هه‌بێت. ده‌ولت خۆی له به‌رامبه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه تاییه‌ت و به‌رته‌سکه‌کانی تاک به‌ تاکي سرمایه‌داران وه "چاودێر و سه‌ره‌رشت {ده‌ناسیتیت}... چونکه ته‌نیا به ده‌ست پێراگه‌یشتنی ده‌ولت به‌و چه‌شنه سه‌ره‌خۆیه ریژه‌یه‌یه که هه‌ممو جۆره به‌رژه‌وه‌ندییه‌ک ده‌توانی وه‌کو جۆرنیک به‌رژه‌وه‌ندیی چینیایه‌تی لی‌بیت" (۱۳۷، ۳۵). به‌لام نۆفه نه‌م قسه‌یه‌ی به‌ لێکه‌دان‌ه‌وه‌یه‌کی تر تا راده‌یه‌ک داده‌به‌زیتیت: ده‌ولت بۆ ده‌ستپێراگه‌یشتنی به‌و سه‌ره‌خۆیه ریژه‌یه "ده‌بی بنه‌مایه‌ک بۆ شهرعیته‌ی گشتی خۆی دابین بکات" (۱۳۹، ل ۴۹). ده‌ولت ده‌توانیت نه‌و کاره به‌ که‌لک وه‌رگرتن له پێکهاته‌ فهرمیه‌کانی دیموکراسیی بورژوازی به‌ نه‌جام بگه‌یه‌نیت. به‌م چه‌شنه ده‌ولت ده‌توانیوه‌تی بنه‌مایه‌ک بۆ شهرعیته‌ی سه‌ره‌خۆی خۆی دابین بکات، نه‌و شه‌ی که بۆ پوچه‌لکردنه‌وه‌ی دژایه‌تی سرمایه‌داران پیتیسته. نه‌و کاره یارمه‌تی به‌ به‌ریوه‌بردنی سیاسه‌ته درێژماوه‌کانی ده‌ولت ده‌کات بۆ پاراستنی سیستمه‌که. به پیتی به‌لگه‌ی نۆفه، سه‌ره‌خۆیی و توانایی ده‌ولت په‌یوه‌ندیی به‌ پشتیوانی و وه‌فاداریی جه‌ماوه‌روه هه‌یه (هه‌مان سه‌رچاوه، ل ۵۳). به‌م جۆره، ده‌ولت ده‌ستی به‌ پێکه‌یه‌کی سه‌ره‌خۆ و سه‌رووتر له‌ چینه‌ بالاده‌سته‌کان راده‌گات.

بهو ولاتانهی که سهرهخویان به دهست هیئاوه. "عهلهوی" به بووژاندنهوی بۆچوونهکانی مارکس له ههژدهی برومیتری لويس بوناپارت، ناماژهی بهوه داوه که لهو ولاتانهی که له دهست داگیرکاری (کۆلۆنیالیزم) رزگاریان بووه، دهولت لهرادهبهدهر پهری سهندوه، چونکه داگیرکاری بووته هوی نهوی کۆمه‌لگا که متر گشه بکات. کهوابوو دهولت سهرهخوییهکی ریژهیی همیه و له دهست، دهستیوهردانه سیاسیهکان ناسوودهیه (۱ و ۱۶۷).^۱ به‌لگهی چوارهم تیروانیینیکی دهولتتهوه‌ری لی کهوتووتهوه. "فرد بلۆک" به‌لگهی نهوی هیئاوه‌تهوه که بوونی دهسلاتی سیاسی، دهسلاتداران له سهره‌وهی به‌شه‌کانی تری کۆمه‌لگا داده‌نیت. نهم کاره وای لیکردون گوشاره‌کانی کۆمه‌لگا له به‌رچاو نه‌گرن و به‌شوین هۆگری و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خویانهوه بن (۱۳).^۲

کاتیک که قسه‌کردن سه‌بارهت به دهولت، پاراوتر و پوخته‌تر بسو (بۆ نموونه له هه‌لسه‌نگاندن له‌گه‌ل نهو فۆرمۆلبه‌ندیانهی که دهولتیان به نامرازی سورژوازی ده‌زانی)، هه‌ست بهو خاله‌ کرا که نه‌گه‌رچی دهولت به توندی له ژیر کاریگه‌ری هۆکاره نابوورییه‌کان دایه، به‌لام جینگا و شوینیکی سهره‌خۆ و جیاوازی له کۆمه‌لگادا هه‌یه. ده‌سته‌واژه‌ی جۆراوجۆر سه‌بارهت به دهولت و به‌رپه‌به‌رانی نهو داهینرا (بۆ نموونه "سهره‌خۆیی ریژهیی"،

۶ - "سین sen" له خۆیندنه‌وه‌یه‌کدا سه‌بارهت به هیندستان به‌لگهی نهوی هیئاوه‌تهوه که "دهولت ... به‌ردوام له هه‌ولئ نهو دایه که سهره‌خۆیه‌کی زیاتر به‌دهست بیتی. سمرچاوه‌ی نهم هه‌ولئ له سهره‌خۆیی ریژهیی دهولت له سهره‌تای سهره‌لدانی دایه، به‌لام نهو سهره‌خۆیه ریژهیه له‌وانمیه بیته هوی سهره‌خۆیی زیاتری دهولت له کۆمه‌لگا یان چینه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان و نهوش پمپه‌ندی به رادی گمشی کۆمه‌لگا و شیوه یان شیوازدکانی به‌ره‌مه‌یه‌تانهوه هه‌یه. " (۱۶۷، ل ۴). "سین" یش هه‌روه‌ک "عهلهوی" سهره‌خۆیی دهولت له باشوری ناسیا به به‌ره‌نمایی گمسه‌نه‌کردنی کۆمه‌لگا ده‌زانیت له سهره‌می داگیرکاریا. نهو تیگه‌یشته به ته‌واوه‌تی له‌گه‌ل تیگه‌یشته‌ی پولاتراس له به‌ره‌مه‌کانی مارکس و ئینگلس جیاوازه. به پیتی نهم تیگه‌یشته، دهولت له‌م کۆمه‌لگایانه‌دا سهره‌خۆیه‌کی ریژهیی هه‌یه که تیایندا هیژه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان هاوسنگ بن.

۷ - "بلۆک" پیتیوايه که دهولت کاراکته‌ریکی سهره‌خۆ و خودموختاره، بهو ناکامه ده‌گات که خاوه‌نانی ده‌سلاتی دهولتی "به‌کۆمه‌ل به‌شوین پهره‌پیدانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان، ده‌سلات، متانه و سامانی خویانه‌وه‌ن" (۱۳، ۲۲۹). نهم بۆچوونه له بیردۆزی دهولتتهوه‌ردا به لوتکه‌ی خۆی گه‌یشته، به‌تایبه‌تی له به‌ره‌مه‌کانی "سکۆچپۆل" که تیۆری دهولتی له مهرجه‌کانی مارکیستی ده‌رباز کرد.

"چینه‌کانی ناوه‌پاست"، "بورژوازی بیرۆکراسی"، "چینی سیاسی — به‌پتوه‌به‌ری" و "سهرمایه‌داریی ده‌ولتی" (بۆ نه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی له‌راده به‌ده‌ری ده‌ولت و به‌پتوه‌به‌رانی نه‌و و سه‌ربه‌خۆیی نه‌وان له‌ هه‌ر دوو چینی سهرمایه‌دار و کرێکار پێشان به‌دریت.

قسه و باس سه‌باره‌ت به‌ ده‌ولت به‌ دلناییه‌وه به‌ قازانج به‌وه، چونکه یارمه‌تی به‌ تیگه‌یشتن له‌ شوناسی تایبه‌ت و سه‌ربه‌خۆی پێکهاته و ریزه‌بندیه‌کانی ده‌سه‌لاتی سیاسی کردووه، به‌لام نه‌و باسانه وه‌که هه‌رچه‌شنه زنده به‌رهه‌مێک تووشی قه‌یران به‌وه. پرسی سه‌ره‌کی نه‌وه‌یه که پشت به‌ستن به‌ سه‌ربه‌خۆیی ده‌ولت به‌وه‌ته هۆی جابوونه‌وه‌ی ده‌ولت له‌ جینگا و شوینه‌که‌ی خۆی — واته له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی — دا‌پراوه. له‌ زۆربه‌ی فۆرمۆله‌بندیه‌کاندا، سیاسه‌ت و کێشه‌م‌کێشی سیاسی چوونه‌ته ژێر رکێفی ده‌سه‌لاتی ده‌ولت به‌وه. توێژه‌ره‌کان به‌ توندی له‌ بۆچوونی ده‌ولت به‌وه‌ره‌هه‌لگه‌رانه‌وه: وا دیار بوو که زۆر پشت به‌ستن به‌ ده‌سه‌لاتی ده‌ولت به‌وه‌ته هۆی غافل‌بوون له‌ سه‌رچاوه‌کانی نه‌و ده‌سه‌لاته و کاربگه‌ری ده‌ولت و کۆمه‌لگا له‌ سه‌ر یه‌کتری. بۆچوونی ده‌ولت به‌وه‌ره‌هه‌لگه‌رانه‌وه زۆری سه‌رنج به‌ پرسه‌کانی تایبه‌ت به‌ کێشه‌م‌کێشی سیاسی نه‌دا‌بوو. لایه‌نگرانی نه‌م بۆچوونه هه‌ستیان به‌ ناسینی نه‌و شیتوازه جۆراوجۆرانه نه‌کردبوو که خه‌لک بۆ خه‌بات له‌ دژی ده‌ولت به‌ ده‌ستیانه‌وه گرتبوون و ته‌نانه‌ت پێشی به‌ سه‌پاندنی ده‌سه‌لاته‌که‌شی گرتبوو. هۆکاره‌که‌شی نه‌وه به‌وه که بۆچوونی سیاسیی ده‌ولت به‌وه‌ره‌هه‌لگه‌رانه‌وه، ده‌ولتی له‌ پانتایی تیکه‌هه‌لچوونه‌که‌ی — واته له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی — جیا ده‌کرده‌وه.

کاتیك که قسه و باسه‌کان سه‌باره‌ت به‌ سه‌ربه‌خۆیی رێژه‌یی ده‌ولت به‌ره‌وپێش چوون، ده‌رکه‌وت که شوناسی ده‌ولت به‌ بێ سه‌رنج‌دان به‌ گۆرانکاریه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی سنووره به‌رته‌سه‌که‌کانی، دیاری نا‌کریت. قسه‌وباس سه‌باره‌ت به‌ سه‌ربه‌خۆیی رێژه‌یی ده‌ولت به‌وه هۆی نه‌وه‌ی چه‌شنیک له‌ هه‌ماهه‌نگی، نامانج، ناقار، بیرکردنه‌وه و توانایی پێکه‌یتسانی گه‌لا‌ته سیاسیه‌کان به‌ ده‌ولت به‌هه‌شتیت. له‌ زۆر بواردا ده‌ولت‌تیا به‌ توانای ره‌ها و هه‌موو شتیك ده‌زانێ. به‌لام گۆرانکاریه‌ سیاسیه‌کان و به‌تایبه‌ت سه‌ره‌هه‌لدانی بزوتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه جۆراوجۆره‌کان نیشانی دا که ده‌سه‌لاتی ده‌ولت زۆربه‌ی کاته‌کان هه‌ر مشتوم‌پری له‌ سه‌ر ده‌کریت. نه‌و خاله‌ نا‌شکرا بوو که راده، شوناس و سنووره‌کانی ده‌سه‌لاتی ده‌ولت په‌یوه‌ندی به‌ هۆکارگه‌لی دیکه‌وه هه‌یه و تارا‌ده‌یه‌کی زۆر له‌ رێگه‌ی خه‌باته‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌وه دیاری ده‌کریت. نه‌و خه‌باتانه به‌شیتوازی جۆراوجۆر سنووره‌کانی ژیا‌نی سیاسیان گۆریون. نه‌و

کاره کاریگهریه کی زۆری له سهر دانانی واتای دهولت له قوناغی سییه می گهشی تیۆری دهولت داناهه.

نیکوس پولانزاس و کلاوس نۆفه، نمو دوو بیرمه ندهن که له گهشه پیدانی تیۆری دهولتهدا یارمه تیه کی زۆریان به تیه پین له قوناغی دووهه مهوه به رهو قوناغی سییه م داوه. به رهه مه کانی پولانزاس ده ری خستوه که نهوه خه باتی کۆمه لایه تی کۆمه لگایه که سنوره کانی دهولت دیاری ده کات. له راستیدا له به رهه مه کانی پولانزاس دا وه رسو و رانیکی جینگای سه رنج به رچاو ده که ویت. له به رهه مه سه ره تایه کانی پولانزاس دا، دهولت سه ره خۆیه کی ریژه یی هه یه، چونکه دهولت هۆکاری یه کانگیربوونی کۆمه لایه تیه^۸ و دهستکاری کیشمه کیشه کانی نیوخۆی چینی بورژوازی و کیشمه کیشه کانی چینی بورژوازی له گه ل چینی کریکار ده کات و له وهش نهولا وه تر ده چیت. له به رهه مه کانی دواتری پولانزاس دا، دهولت گیرۆده ی خه باتی چینایه تی بووه و له ئاکامدا له رزۆک بووه و تووشی هه لچوون و داچوون هاتوه. ناوبراو ده لیت سیاسه تی دهولت "به توندی ئالتۆز و نارپک" دیته به رچاو (۱۵۸، ل ۱۳۵). به بۆچوونی پولانزاس نهوه خه باتی چینایه تیه که نه ته نیا ده زگای دهولته تی ده گۆریت (۱۵۶، ل ۱۳۵)، به لکو "لهو ده زگایه نهولا وه تر ده چیت، به گشتی خۆی له ژنیر کۆنترۆلی ده ریا ز ده کات و له راستیدا سنوره که ی دیاری ده کات" (۱۵۴، ل ۵۰ و ۱۵۶، ل ۲۹). به پینی به لگهی پولانزاس، په یوه ندییه چینایه تیه کان له ده زگای دهولته تیدا به رجه سه ته ده بن و دهولت خۆی به رهه می خه باتی چینایه تیه و نمو په یوه ندییه ش تیایدا ره نگ ده داته وه (۱۵۷، ل ۷۵).

۸- پولانزاس به ره تکرده وه ی بۆچوونی نامیزی دهولت، به لگهی نهوه ی دینایه وه که دهولت تایه ته ندییه کی سه رمایه داری هه یه، چونکه له ریزی پیکهاته کانی به رهه مه پستانی سه رمایه داریدا جینگای بووه ته وه. نمو به لگهی نهوه ی دینایه وه که "په یوه ندییه چینی بورژوا له گه ل دهولت، په یوه ندییه کی بابه تیانه یه. نهوه بهو مانایه یه که نه گهر کرداری دهولت له ریزی نه دییه کی کۆمه لایه تی دیاریکارو دا له گه ل به رژه وه ندییه کانی چینی زال لهو ریزی نه دییه دا بیه ته وه، نهوه له خودی سیسته مه که وه سه رچاوه ده گریته: به شداری راسته وخۆی نه داهانی چینی ده سه لاتدار له ده زگای دهولته تیدا هۆکردی نمو گوته نه بابه تیانه یه — نمویش هۆکردیکی به ریکه موت و مه رجدار — نه که نه وه یکه هۆکار بیت" (۱۵۳، ل ۲۴۵).

نەو وەرچەر خانە لە بەرھەمەکانی پولاتزاس دا لە لایەکەوە بە ھۆی ئەو رەخنەییە بسو کە تیۆرییە سەرەتاییەکی ئەو هیچ ناماژەییەکی بە گۆرانکارییە کۆمەڵایەتییەکان نەکردووە و تەنیا تیۆرییە کە سەبارەت بە سەرلەنوێ بەرھەمھێنانەوێ سەرمایەداری لە لایەن دەولەتییکی تەواو بەھێژووە و لە لایەکی دیکەشەو بەرھەنجامی تینگەیشتنە لە گۆرانکارییە سیاسییەکانی کۆمەڵگا. لە فۆرمۆلبەندییەکانی دواتری پولاتزاس دا، دەولەت نێر خواوەنی دڵنیایی، وشاری و توانایی رێکخستەنەوێ داھاتووی سەرمایەداری نییە. لەم روووە کە سیاسەتی دەولەت لە گەڵ خەباتی کۆمەڵایەتی لە پەیوەندی دا، سیاسەتی دەولەت تووشی ناکۆکی، دژایەتی، گومان و گۆران دەبێت (١٥٨، ٦٧-١٨٥). پولاتزاس ھەروا لە سەر ئەو باوەڕە بوو کە کرداری دەولەت لە کۆمەڵگای سەرمایەداریدا، سەرلەنوێ بەرھەمھێنانەوێ بارودۆخی پتویست بۆ گەرەنتی کردنی کەلەکەبوونی سەرمایەدارییە، بەلام نایا دەتوانی ئەم کارە بە نەجام بگەیەنێت، جینگای گومانە، چونکە خودی دەولەت گیرۆدەی خەباتی چینیایەتیە. وەرچەر خان لە تیۆری دەولەتتەرەووە بە ئاراستەی تیۆری کۆمەڵگاتەرەو، زۆر بەرچاو.

کلاوس ئۆفە دووھەمین بۆمەندە کە لە تێپەرین بەرەو قۆناغی سییەمی تیۆری دەولەتدا بەشدارە.^٩ ئۆفە بە پشت بەستن بە تیروانیی سیستەمی ھولیدا بۆ ئەوێ ھاوجوتبوونی

٩ - ئۆفە لە بەرامبەر بۆچوونی نامیری دەولەتدا، بەلگەییەکی دیکە باسکردووە کە لە سەر بنەمای تیۆری سیستەمەکان دانراوە ئەک لە سەر بنەمای بونیادگەرای. رەخنە ئەو لە تیۆری نامیری دەولەت وەرکەر رەخنەکی پولاتزاس: بە پێچەوانەی تیۆری کارتیکیەرەکان (influence theories) و بەرھەنجەرەکانی ئەلمانی (German derivationist debates) دەولەت نامرازیکی پوچەل نییە کە ھەر گرۆییکی کۆمەڵایەتی بتوانی بە دەستیو بەگرت. ئۆفە دەلێت کە بەلگەیی بنەرەتی ئەو تیۆرییانە ئەوێ کە لە کۆمەڵگادا گرۆیی جۆراوجۆر ھەن کە ھیندیکیان دەولەت کۆنترۆڵ دەکەن. بە برۆای ئۆفە ئەو بەلگەیی ئەوێ نیشان نادات کە لە بارای بونیادییەو دەولەت دەبێ دەولەتییکی سەرمایەداری بیت. بە برۆای ناوبراو ئەو ھۆکارانە کە دەولەتیک دەکەن دەولەتییکی سەرمایەداری، دەبێ لە خودی سیستەم سیاسەتدا بدۆزرێنەو. تیۆری نامیری ناتوانیت "پتویستی بونیادی دۆخیکی ئەوتو نیشان بدات" و ناکرێ ئەم تیۆرییە بۆ سەلماندنی تایبەتیی چینیایەتی دەولەتیش بەکار بەیتریت (١٣٧، ٣٣). نێمە دەبێ بزانی کام "بونیادی نێوخی سیستەمی سیاسی، گرەنتی ئەو داھێنان و بەرژووەندیەکانە دەکات کە لە پرۆسە کەلەکەبوون سەرچاوەیان گرتووە" (ھەمان سەرچاوە، ٦٧-٣٥ جەخت کردنەوێ کە ھی ئۆفە). کەوابوو تەنیا کاتیک

دهه‌لای سیاسی و نابووری نیشان بدات. به برپای تۆفه، ده‌ولت وهك ژتیرسیسته‌می "سیسته‌می دووه‌می (لاوه‌کی)" سیسته‌می نابووری، لۆژیکی سه‌رمایه‌داری به‌ره‌م دیتیتوه، چونکه بنه‌مای کالاً به سه‌ر ژتیر سیسته‌مه‌کاندا حکومت ده‌کات و رتکیان ده‌خات.

بنه‌مای نه‌بستراکتی راکیشانی هاوولاتیان له په‌یوه‌ندییه به‌رده‌وامه‌کانی ئالوویر له بازار، یارمه‌تییه‌کی زۆرتر به پاراستنی هه‌ماهه‌نگی سیاسه‌ته‌کانی ده‌ولت له‌گه‌ڵ به‌رژه‌وه‌ندیی چینه‌کانی هۆکاری که‌له‌که‌بوونه‌که ده‌کات نه‌ک به نه‌گه‌ری هه‌رچه‌شه "که‌ین و به‌ینیک" له نیتوان "به‌رپوه‌به‌رانی هاویه‌شی" ده‌ولت و پیشه‌سازی (۳۸۱، ل ۲۵۱).

سه‌ره‌پای نه‌وه‌ش، تۆفه به‌لگه‌ی نه‌وه دیتیتوه‌که ده‌ولت پتیوستی به وه‌فاداری (وه‌لانی) جه‌ماوه‌ریش هه‌یه بۆ نه‌وه‌ی بتوانیت کرداری سه‌ره‌کیی خۆی واته پاراست و گه‌ره‌نتیی بنه‌ماکانی که‌له‌که‌بوونی سه‌رمایه‌داری به‌رپوه‌به‌ریت. نه‌گه‌ر کرداری نابووری سه‌ره‌کیی ده‌ولت په‌ره‌پێدانی که‌له‌که‌بوونه، پتیوستیی سیاسیی سه‌ره‌کیی ده‌وله‌تیش پتیوستی به شه‌ریعه‌ته. نه‌و دووانه هه‌میشه پێکه‌وه له ناکۆکیدان. یه‌که‌م، کاتیک که ده‌ولت بۆ به‌راوردکردنی داواکاریه‌کانی گروپه‌ جو‌راوجۆره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان هه‌ولده‌دات بۆ نه‌وه‌ی نه‌و پتیوستییانه‌ دا‌ین بکات که سیسته‌می سه‌رمایه‌داری به که‌له‌که‌کردنی تاییه‌تی نه‌و ناتوانیت دا‌ینی بکات، په‌یوه‌ندیی به‌ها به‌کاربراهه‌کان له‌گه‌ڵ پتیوستیه‌کانی بازרגانی راده‌گیریت. هه‌روه‌ك تۆفه ده‌لیت، ده‌ولت به‌کرده‌وه به‌شه "ناکالاییه‌کان" و به‌ده‌ر له پتیوستیه‌کانی بازרגانی پێکدیتیت. له‌و رووه‌وه که سیاسه‌ته‌کانی ده‌ولت بۆ ده‌سته‌به‌رکردنی شه‌ریعت ده‌بیته هۆی سه‌ره‌له‌دانی تۆی شیوازه‌ ناکالاییه‌کانی ریکخستن، کرداری سه‌ره‌کیی ده‌ولت واته گه‌ره‌نتی کردنی دۆخیکی پتیوست بۆ که‌له‌که‌کردنی سه‌رمایه‌داری ده‌بیته بلقی سه‌ر ئاو.

دووه‌م، نه‌وه‌ی قه‌یرانی نابووری ده‌خزیته نیتو بواری سیاسیه‌وه. کاتیک که ده‌ولت بۆ پوچه‌لکرده‌وه‌ی قه‌یرانی نابووری هه‌ولده‌دات، چاوه‌پوانیی تاکه‌کان ده‌باته سه‌ر، نه‌و چاوه‌پوانیه‌ی که ده‌ولت به روونی ناتوانی دا‌ینیان بکات. به‌لام هه‌وله‌کانی ده‌وله‌تیش بۆ

ده‌کرێ باسی ده‌وله‌تی سه‌رمایه‌داری بکریت که له سیسته‌می سیاسیدا تاییه‌تیه‌ندییه‌کی چینه‌یه‌تی به‌رجاو بکه‌ویت که له‌گه‌ڵ پتیوستیه‌کانی که‌له‌که‌بوونی سه‌رمایه‌داری یه‌ک بگرتیه‌وه.

دابىنكردى داواكارىه كانى بوارى سىياسى ھەر بەھەمان رادە لە لايەن تىيىنىيە ئابوورىيە كانىيە ھە سىنوردار دەكرىتەو. لە ئاكامدا، ھەروەك ئۆفە دەلەت، دەولەت تووشى چەشنىك لە "دابەزىنى شەرىيەت" دەبىت و ئەو كارە سەقامگىرىيە خودى دەولەتەش تىكەدەت.

ئۆفە لە سەر ئەو راستىيە پىداگىرى دەكات كە دەستىووردانى دەولەت لە كاروبارى ئابورىيدا، نەتەنبا بۆ ئابورىيە سەرمایەدارى بەلكو بۆ سەقامگىرىيە سىياسىيە خودى دەولەتەش دەتوانى ئاكامىكى پىچەوانەى لىبىكەوتەو. ئەو دەستىووردانە دەبىتە ھۆى سەرھەلدانى قەيرانىكى سىياسى چونكە بزوتنەو كۆمەلەيەتە جۆراوجۆرەكانىش پىكىدىن و داواكارىه كانى خۆيان لە دەولەت دەخەنەروو. بەم جۆرە، خەباتى چىنايەتى تەنبا لە چوارچىوئەكى ئابورىيدا بەرتەسك نايەتەو، بەلكو پانتايى سىياسىيە دەگرىتەو. لە راستىدا كاتىك كە دەولەت دەچىتە نىو چوارچىوئەى ئابورىيەو، جىاوازي ئابورىيە و سىياسەت لەناو دەچىت. كاروبارى سىياسى ھەم بۆ خۆتەندەوئە سىستەمى ئابورىيە پىرايەخ دەبن و ھەم بۆ خۆتەندەوئە سىستەمى سىياسىيە. بەلام بە برۆاى ئۆفە، كاروبارى سىياسى تەنبا لە دەولەتەو سەرچاوە ناگرن، بەلكو لە خەباتە كۆمەلەيەتە جۆراوجۆرەكانىشەو سەرچاوە دەگرن.

ئۆفە، پىشوازي لەو بزوتنەو كۆمەلەيەتە نوپىانە كرد كە لە خەباتى چىنايەتى ئەولادەتر دەچن. ئۆفە لە سەر ئەو باوەرە بسو كە بزوتنەو كۆمەلەيەتە جۆراوجۆرەكان ئامرازى نوپىن بۆ بەرھەوئەش بردنى ستراتىژىكى نوپى ناسەرمایەدارى. بە برۆاى ئەو، گەشتەن بە دەولەتەكى دىموكراتى لە رىنگاى خەباتى كۆمەلەيەتەو كە دەتوانىت پىويستىيە ھەنووكەيەكان بەرھەوئەش بەرىت، لە پىشەوئەى ھەموو ستراتىژىكى دىكەوئەيە. شىوازە پەسەندكراوئەكانى رىككەوتنى سىياسىيە وەك يەكەتە كرىكارىه كان و پارتە سىياسىيەكان بەتەواوئە شەرىيەتى خۆيان لەدەست داو. ئەو خالەى كە بۆ باسەكەى ئىتە گرىنگە، ئەوئەيە كە بە برۆاى ئۆفە دەولەت ناتوانىت بە چەشنىكى سەربەخۆ كارىكات. دەولەت لە بارودۆختىدا كاردەكات كە لە لايەن خەبات و كىشەكەشەكانى كۆمەلگاوە پىك دىت. ئاكرى دەولەت تەنبا بە ئامرازى دەستى سەرمایەداران ناو بېيەن.

"پىرسۆن"، ئۆفە بە تىۆرىسيەنىكى پاش ماركىست و "ئەلن وۆد"ىش، پولاتزاس بە پشتىوانى پاش ماركىزىم دەزانىت (۱۵۰ و ۱۸۷). بە برۆاى مەن ئۆفە و پولاتزاس دوو تىۆرىسيەنى راگوئەرن كە رىنگەيان بۆ تىپەرىن لە ماركىزىمى كلاسىكەو بەرھەو پاش

ماركسىزم خوش كرد. پولانزاس و ئۆفە ھەردووکیان كارى خۇيان بە بنەما سەرەتایەکانى تیۆرى ماركسىستى دەست پىنکرد. ھەردووک لە سەر ئەو باوەڕەن كە دەولەت لە سیستەمىكى سەرمایەداریدا، دەولەتىكى سەرمایەدارى دەبێت، چونكە كارى تايبەتیی ئەو بریتییە لە داىنکردنى بارودۆخى سیاسى پێویست بۆ سەرلەنۆى بەرھەمھێنانەوێ سەرمایەدارى. بە پروای پولانزاس، تايبەتمەندى دیارىكراوى دەولەت ئەوەیە كە ھىندىك كار و کردارى دیارىكراو بەرپۆ دەبات كە تەنیا دەولەت توانای ئەو کارانەى ھەیە. كاتىك كە دەولەت دەست دەدات بەرھەمھێنانەوێ سیستەمىك لە بەرامبەر بەرژەوندییەکانى چىنىكى دیارىكراودا، بەکردەو دەتوانىت لە دژى بەرژەوندییەکانى ئەو چىنە بێت. بە پروای ئۆفە، دەولەت لە كۆمەلگای سەرمایەداریدا كەوتۆتە نێو كۆمەلەك لە ژىرسىستەمەكانەو كە لۆژىكى كالاى یەکیان دەخاتەو. جىگا و شونى تايبەتیی دەولەت لەوێ سەرچاوە دەگرێت كە ئەو تەنیا دەولەتە كە دەتوانىت لەدژى توخە كاولكارەکانى سەرمایەدارى راجىتەو.

ھەتا نێرە بە پروای پولانزاس و ئۆفە چەشنىك لە قەدەرخوازى پىنكەتەى دەبىندىت. بەلام ئەوان لەوێش ئەولادەتر دەچن و بە تىپەرىن لە بنەما سەرەتایەکانى تیۆرى ماركسىستى دەولەت، چەشنىك بزىوى دێتە نێو بەرھەمەكانیانەو، چونكە ئەوان دەیسەلمىن كە دەولەت بە بەرپۆەردنى رۆلى خۆى لەمەر ھەموو سیستەمەكە، تووشى ھىندىك ناكۆكى دەبێت كە نەركە بنەرتىيەكەى لەگەڵ كىشە بەرھەرپوو دەكات. یەكەم، كاتىك كە دەولەت بە مەبەستى كۆنترۆلكردنى قەیرانەكە دەست بەكار دەبێت، لە گەڵ خەباتى كۆمەلایەتیی جۆراوجۆر بەرھەرپوودەبێت. دووھەم، كاتىك دەولەت دەچىتە بواری ئابووریەو، بە پىنكەتەى ئەو بوارە ناكالاىیانەى كە لۆژىكى كالاى ھەمووار دەكەن، دەبىتە ھۆى پىنكەتەى كىشەكىشە كۆمەلایەتییەكان. دواجارىش، كاتىك كە دەولەت ناچار دەبێت لە بەرامبەر بزوتنەو كۆمەلایەتییە جۆراوجۆرەكاندا كاردانەو نیشان بەدات، پلانەكەى بۆ بەرھەمھێنانەوێ سەرمایەدارى یان داىنکردنى شەرىعت ھەمووار دەبێت. كەوابوو دەكرى بلێن كە دەولەت كەوتووە نێو گۆرەپانى كىشەكىشى سیاسییەو. ئەو تىگەىشتە بە پىچەوانەى ئەو تىگەىشتەى كە پىیواى دەولەت سەربەخۆیە، لە سەر ئەو ئاستەنگانە جەخت دەكاتەو كە بزوتنەو كۆمەلایەتییەكان بە سەر دەولەتیدا دەسەپىن. پولانزاس و ئۆفە ھەردووکیان بەشێوەىكى تايبەتى یارمەتییان بە دەرکەوتنى كەموكۆرپەکانى بىرى دەولەتتەوێ داو.

کاتیک که که موکوپیه کانی تیۆری دهوله تتهوه ر ناشکرابون، بادانه ویه کی خیرا له دهوله تتهوه به رهو کۆمه لگای مه دهنی هاته ناراه. له قۆناغی سییه می گه شه ی تیۆری دهوله تدا، بیرمه ندانی سیاسی روویان لهو چه مک و بۆچووانه کرد که یارمه تی ناسینی کۆمه لگای مه ده نیان ده کرد. نه وان روویان له به ره مه مه کانی "گرامشی" کرد که ده ولت به "بونیادی سیاسی کۆمه لگای مه ده نی" ده زانیئت (٦١). نهو کاره بووه هۆی راکیشانی سه رنجیکی زۆر به ره وه لای کۆمه لگای مه ده نی وه ک بواریک که تییدا روکاره مانداره کان — جا چ روکاری ده سه لاته وازه بن یان روخینه رانه — به ره مه دین. تیۆری سیاسی نه م سه رده مه ش که کاریگه ریه کی زۆری به ره مه مه کانی فۆکۆی پێوه دیاره، واته نهو که سه ی که له سه ر نهو باوه ره بوو که ده ولت به ره مه می نهو ورده ده سه لاتانه یه که له ناستی کۆمه لگادا بلاو بوونه تتهوه. به بروای فۆکۆ ده سه لات شتیک نییه که له سه ره وپا به سه ر خواره وده داسه پیت، به لکو به هه موو کۆمه لگادا بلاو بووه تتهوه. فۆکۆ به لگه ی نهوه دینیتتهوه که ده سه لاتی ده ولت به هه یچ شتیه یه ک ده سه لاتیکه ره ها نییه و خه لک له ژیا نی روژانه ی خویاندا به پیی بونیادی ده سه لاتی ناوچه یی و یاسا و ریساکان یان نه پنییه کۆمه لایه تییه ورده کان کار ده که ن، نهو نه پنیانه ی که زۆر جار له دژی نه پنییه زاله کان راده چنه وه و به رته سکیان ده که نه وه. نهو تیگه یشتنه له لیکۆلینه وه سیاسیه کاندایه ره ی سه ندوه^{١٠} و نینه ده باته نیو گۆره پانی کۆمه لگای مه ده نییه وه.

١٠ - به بروای فۆکۆ (٤٩)، ده ولت سه ره پرای به هتزیوونی ده زگا کانی ناتوانیت سه رجه م په یوه ندیه کانی ده سه لات بجاته ژیر رکینی خزیوه و ته نیا به پیی په یوه ندیه کانی نهو ده سه لاتیه که هه یه ده توانیت کار بکات. به بروای فۆکۆ ده ولت ته نیا له کاتیکدا ده توانیت کاریگه ر بیت که ره گ و ریشه ی له کۆمه لیک په یوه ندیه ی جۆراوجۆردا هه بیت که بواری پتیویست بۆ سه پاندنی شتوازه نه رتیه کانی ده سه لات ده ره خسیتیت.

۱- ھەرچەر خانى تىۋۇرى سىياسى بەئاراستەى كۆمەلگەى مەدەنى:

ھەرۈەك بىنىمان، ئەۋەى بوۋە ھۆى تىپەرىن لە قۇناغى دوۋەمەۋە بەرەو قۇناغى سىيەمى گەشەى تىۋۇرى سىياسى دەۋلەت، سەرھەلدانى دياردەيەك بسو كە نارى بزۋوتنەۋە كۆمەلەيتىيە نوپىەكانى لە سەر دانرا. "نۇمقۇت" لە خوتىندەۋەى خۇيدا سەبارەت بە ھىندىستان، ئەو بزۋوتنەۋە كۆمەلەيتىيە نوپىانە بەم شىۋەيەى خوارەۋە ۋەسەف دەكات:

۱- "بزۋوتنەۋەى كۆمەلەيتى"ن، بەو مانايە كە رىكخراۋ، بونىاد ۋ ئايدۆلۇزىيەى بەرىلاۋ ۋ گشتىيان بۇ گۇرۇنكارى كۆمەلەيتى ھەيە.

۲- "نۇ"ن، بەو مانايە كە خۇيان بەو ئايدۆلۇزىيەى كە ھەيانە، بەكەلەك ۋەرگرتن لەو چەمكە "نوپىانەى" كە لەگەل ماركىسىزى نەرىتى لە پەيۋەندى دايە بەلام بە ئاشكرا جىاۋازە، باسى چەوسانەۋە ۋ ژىردەستەبۈۋى خۇيان دەكە، ئەو سىستەمەى كە پىشتىۋانى بارودۇخەكەيە ۋ شىۋازى كۇتايى پى ھىنانەكەيە. بەۋاتايەكى دىكە ناكرى ئەۋان تەنيا ۋەك "بزۋوتنەۋەى جەماۋەرىەكانى" ئەو گروپانە ناۋەرىن كە دىئانەۋىت بە رىئەرايەتى چىنى كرىكار ۋ پارتە كرىكارىەكان بەرەۋىتشمە برۆن ۋ يان ئايدۆلۇزىيەى چىنى كرىكار قىسۇل بىكەن. ئەۋان بە ۋشيارىمە ئەو چەشەنە پەيۋەندىيانەىان رەتكردۆتەۋە ۋ بەو چەشەنى كە خۇشيان ئەزمۈۋىيان كىردۈۋە، ئايدۆلۇزىيەى دەبنە ژىر پىرسىارەۋە.

۳- ئەۋان بزۋوتنەۋەى ئەو گروپانەن كە ماركىسىزى نەرىتى سەرىخىكى بە چەوسانەۋەىان نەداۋە (ۋەك ژنان، دالىتەكان (dalits: تۈپتۈى گلاۋەكان لە ھىند)، ۋ سودرەكان (sudras/shudra: يەكىك لە تۈپتۈەكانى خوارەۋە ۋ گلاۋى ھىند) يان بە شىۋازە نوپىەكانى سەرمایەدارى سەردەم دەچەۋىستەۋە (ئەو جوتىيارانەى كە بەھۆى چەوسانەۋەى ئەو بازارەۋە كە لە لايمەن دەۋلەتەۋە پىشتىۋانى لى دەكرىت ناچارن بۇ سەرمایەداران بەرھەم بىنن، يان ئەو ۋەرژىر ۋ دارستان نشىنانەى كە بوۋنەتە قورسانى قەلاچۆكردىنى ژىنگە) ۋ لە ھەمانكاتدا بەھۆى سەرىخىكى لەرادە بەدەر بە "خاۋەندارىتى تايىمەتى" ۋ كارى كرىگرەتە، چەمكىك لەمەر ئەۋان نەھاتۋەتە گۆرى.

۴- كەۋابو، بۇ لىكەدانەۋەى تەۋاۋى جىنگا ۋ شۈپنى ئەو بزۋوتنەۋەىانە دەبىى بە پىتى چەشنىك لە ماركىسىزى رىفۇرم كراۋ — ۋاتە ماتىريالىزىمى مېژۋۋى — دەست بىكرىت بە شۇۋەكرەدى سىستەمى سەرمایەدارى (۱۴۵، XV-XVI).

سەرھەلدانى ئەو بزۋوتنەۋەى دىموكراتىيانە كە لە چەندىن چىن ۋ تۈپتۈ پىكھاتۋون، بەمانايى بوژانەۋەى كۆمەلگەى مەدەنى لىك دراۋەتەۋە، بەلام ئەم دوۋانە بە تەۋاۋى پىكەۋە يەكسان نىن. چاكسانى بزۋوتنەۋەى كۆمەلەيتىيەكان، ئامازە بە دياردە ئاشكرا ۋ بەرچاۋەكان دەكات، ئەۋە لە

کاتیکدایه که دهستواژهی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی گهره‌نتی ده‌زگایه‌کی واتایه بۆ تیگمیشتن له ده‌ره‌نجام و به‌ره‌می نمو خه‌باتانه‌ی که ناویران. هه‌ر به‌ مه‌به‌ستی دیاریکردنی چوارچۆیه‌ی نمو ره‌وته دیموکراتیه‌ی بوو که بیرمه‌ندان روویان له چه‌مک، زمان و دامه‌زراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی کرد.

ده‌کرێ له لایه‌که‌وه کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌ مانای دایین کردنی دیموکراسی و رزگاری له قه‌له‌م بدریت، به‌لام واتایه‌کی چه‌ند قات گشتیت و قولتر له دیموکراسی هه‌یه. دیموکراسی ده‌کرێ بیه‌تته کۆمه‌لگای کرده‌وه‌ی ده‌وله‌تی، هه‌روه‌ک چۆن زۆر جاریش هه‌ر وای لیته‌اتوه، نمو کرده‌وه "دیموکراتی" یانه به‌گشتی ده‌بنه کۆمه‌لگای شتی لاهه‌کی و شانه‌وگه‌ری سیاسی وه‌ک هه‌لبژاردن، نوینه‌رایه‌تییه‌ی په‌رله‌مانی و نمو راپرسیانه‌ی که به‌ مه‌به‌ستی شه‌ریعه‌تدان به‌ ده‌وله‌ت به‌رپۆه ده‌چن. به‌داخه‌وه دیموکراسی تا راده‌یه‌کی زۆر بووه‌ته شتیکی بۆ ناوه‌رۆک که رۆلێکی به‌که‌لکی بۆ ده‌وله‌ت هه‌بووه، به‌لام به‌شیوه‌یه‌کی نه‌وتۆ په‌یوه‌ندیی نێوان ده‌وله‌ت و کۆمه‌لگا یان په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لگایه‌تییه‌کان روون ناکاته‌وه.

له به‌رامبه‌ریشدا، چه‌مکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگای له‌گریمانه و به‌هاکان و دامه‌زراوه‌کانی وه‌ک مافی سیاسی و کۆمه‌لگایه‌تی و مه‌ده‌نی، سه‌روه‌ری یاسا، دامه‌زراوه نوینه‌رایه‌تییه‌کان، چوارچۆیه‌ی گشتی و له‌ هه‌مووانیش گه‌رنه‌تر نه‌نجومه‌نه جۆراوجۆره‌کان تیکه‌له که پێوستیه‌ی هاشاهه‌نه‌گره‌کانی دیموکراسی پێک دێنن. "گیلنه‌ر" له‌و وته‌یه‌ی خواره‌وه، له‌ مانای قولی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی گه‌یشته‌وه:

مانای نمو وشه‌یه له راستیدا په‌یوه‌ندییه‌کی نزیکه‌ی له‌ گه‌ڵ پێکه‌ینانی سیسته‌میکه‌ی کۆمه‌لگایه‌تی و سیاسی دیموکراتی یان لیبرالیدا هه‌یه. له راستیدا، هه‌رچه‌نده به‌ کورتی وشه‌ی "دیموکراسی" به‌مانای ده‌سه‌لاتێکی وه‌لامده‌ر و به‌شداریه‌خوازان قه‌بول ده‌کریت، به‌لام شێوازی دیموکراسی به‌ راده‌ی شێوازی "کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی" به‌که‌لک نییه (٥٥، ٤٩٥).

کاتیک ده‌رک به‌ به‌های چه‌مکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌کریت که وه‌بیرمان بیه‌تته‌وه نمو چه‌مکه له قوناغیکدا سه‌ری هه‌له‌داوه که ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت که‌وتووته به‌ر ململانی و هه‌ولیش دراوه بۆ نه‌وه‌ی به‌جریته ژێر کۆنترۆله‌وه. چه‌مکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی کاتیک چووه نێو تیۆری سیاسیه‌وه که بیرمه‌نده‌کان ورده ورده له سه‌ر نمو خاله‌ جه‌ختیان کرده‌وه که به‌واری کۆمه‌لگایه‌تی به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ له ناراسته تاییه‌تییه‌کانی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی ده‌توانیت خۆی رێکبخات. نمو چه‌مکه له به‌واری میژووویه‌وه کاتیک سه‌ربه‌له‌دا که ئابووریناسانی سیاسی کلاسیک هه‌ولیاندا بۆ نه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌تی بازارگانی (مه‌رکانتیلیست) کۆنترۆل بکه‌ن. نازادیه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بنه‌مای بزووته‌وه دیموکراتیه‌ی مه‌ده‌نی هه‌ژده‌یه‌می

خۆزھەلاتى ئەوروپاي ھېتائارا لە دژى دەولەتە رەھاخوازەکان. لە روانگەى بىرمەندانى وەك ھۆيز و لۆك، نىتر ئەو دەولەت نەبوو كە سنوورى كۆمەلگاي ديارى دەکرد، چونكە شەرعىەتى خۆشى پاپەند بوو بە رەزامەندى خەلكەو. لە راستیدا لە تىۆرى لىبرالى، چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى زۆر ئاوات و ئارەزووى رزگارىبەخشى لەخۆ دەگرت كە داکۆكيايان لە پلەويایە و مافى مەروۇ لە بەرامبەر زولم و ستمى دەولەتدا دەکرد و بوارىكى سەربەخۆيان لە رووکارەکان، مافەکان و پلەويایەى كۆمەلایەتیی كەسەكان ديارى کرد.

كۆمەلگاي مەدەنى لە بنەرتدا چەمكىكە كە بە نەرىتى مۆدێرنیتەى سیاسىيەو بەستراوئەتەو، ئەو نەرىتى كە لە سەر بنەماى تاكگەرايى و داکۆكى لە مافى مەروۇ بونىيات نراو. ھەر لەبەر ئەو ھۆیە چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى لە سەر بنەماى جياکردنەوئى لىكدانەوئى دوو بوارى مەدەنى و سیاسى چىكراو. ئەو چەمكە بۆ پىتكەينانى پەيوەندى راستەوخۆى نىوان ئەو دوو بوارە پىتكەات. ئەو چەمكە لە لایەكى تریشەو پەيوەستە بە مۆدێرنیتى سیاسىيەو. ئەندامانى كۆمەلگاي مەدەنى، خەلكانىكى "ئازاد و موختار" دەبن و ئەندامىتى لەو بوارەدا بۆ ھەمووان ئازادە و پەيوەندى بە جىگا و شوپىنكەو نىيە كە بە مەرات پىيان گەشتەو. ھەر ئەو "مانا نوپىەى كۆمەلگاي مەدەنى" (٣٠، ٢٢٥ل) بوو كە كارىگەرى ھەبوو لە سەر چوون بە ئاراستەى ئەو بوارە.

كۆمەلگاي مەدەنى لە تىۆرى ھاوچەرخدا:

بۆزانەوئى چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى رەگ و ریشەيەكى سیاسى ھەبوو. سەرخدان بەم بوارە بەرەنجامى پەرەسەندنى لەرادەبەدەرى دەولەت لە خۆزھەلاتى ئەوروپادا بوو. بەلام چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى لە سەر بەرنامەكانى پەرەسەندنى ديموكراسى لە بەرامبەر دەولەتە بەريلاوكانى ولاتانى سەربەخۆ و ولاتانى پىشكەوتوى سەرمایەدارىشدا كارىگەرى ھەبوو. واپىدەچىت كە پەرەسەندنى لەرادەبەدەرى دەولەت بووئە ھۆى دابەزىنى كۆمەلگاي مەدەنى. ھاندانى خەلك بۆ گەيشتن بەو ئامانجانەى كە لە سەرەوئا ديارىكراون، بووئە ھۆى نابوتى و لەناوچوونى بوارىك كە تىیدا چالاكىي ئازادى ئەنجومەنەكان دەتوانىت توخەكانى گوتارىكى گشتى بىت و گەرەنتى وەلامدەرەوئى دەولەت بكات. باسى ئەو دەكرى كە زالبسون و پاواغوازى دەولەت لە ديارىكردنى چوارچىوئى گوتارى گشتى و سازانى كۆمەلایەتەى لەو

كۆمەلگايانەدا بوو تە ھۆى لەناوچوونى زىندووېستى كۆمەلگاي مەدەنى، و داھىتسانى چالاكىيەكانى ئەنجومەنى لەناو بردوو.

بىگومان گوتارى كۆمەلگاي مەدەنى كارىگەرى زۆرى كۆمەلگا سۆسيالېستىيەكانى پىشوو خۆرھەلاتى ئەوروپاي پىئو ديارە. بۆ نمونە "ناراتۆ" بزوتنەو كۆمەلایەتییەكانى پۆلنداي بە نیشانەى سەرھەلندانى "كۆمەلگاي مەدەنى لە بەرامبەر دەولەت" دا ناو بردو (۳، ل ۲۳). ھەرۆھا "پىلچىنسكى" ش بزوتنەو پۆلنداي بە "بۆژانەو پۆلنداي كۆمەلگاي مەدەنى" ناوبردوو (۱۶۹، ل ۳۶۳). ئەو گوتارەى كە لەو بەشەى جىھاندا سەرى ھەلدا، وشيارانە دەستى دايە بەرامبەر كۆمەلگەل دەولەتە ستالىنيەكان، ئەو دەولەتانەى كە بە راكيشان يان سەركوتى كۆمەلگاي مەدەنى، ئەوانيان لەناو بىرد. "راپنىك" بە تاوتوتىكردى تايبەقەندىەكانى تۆلتايتارىزم يان داگىركارى لە ولاتانى سۆسيالېستى پىشوو سەبارەت بە نامانجى ئەو دەولەتانە بۆ لەناوبردى كۆمەلگاي مەدەنى دەلەت: "نامانج {نامانجى ئەوان} برىتييە لە پەرەپىندانى "ھاوپىيەتى" لە گەل سىستەم و تىكشكاندى تاك وەك دواين ھەنگاو بۆ ملەكچ بوونى كۆمەلگاي مەدەنى" (۱۶۴، ل ۲۷۵). ھەربۆيە ئەو ھەولانەى كە بۆ زىندوكردنەو كۆمەلگاي مەدەنى بەرپۆھ چوون، باسى لە خەباتى راستەوخۆ و وشيارانە لە گەل سىياسەتەكانى ئەو دەولەتانە دەكرد.^{۱۱}

۱۱ - ناوەرۆكى ئەو دەولەتە "ستالىنى" يانە كە گوشارە كۆمەلایەتییەكان نەياندەتوانى كارىان تىيەكن، تەنيا رىگاي بۆ چەشنىكى تايبەت لە كۆمەلگاي مەدەنى خۆش دەكرد كە لەو ولاتانەدا ھەولياندا پىنكيان بىتن. لەو رووھە كە پىيانابوو لە رىگاي بزوتنەو و رىكخراو كۆمەلایەتییەكانەو ناتوانى خەسارەت لەو دەولەتانە بىرەت، بەزۆرى لە ھەولتى ئەو دابوون كە كۆمەلگاي مەدەنى "دوور لە چاوى دەولەت" پىك بىتن. بە وتەى رىدى "خەلكى خۆرھەلاتى ئەوروپا كە لە گەل نەگەرى بەردەوامى زالىوونى سۆفەت و لە ئاكامدا قەدەغەبوونى راپەرپىن و چاكسازى بەمانا نەرتىيەكەى بەرەو پوو بوون، ھەولياندا بۆ ئەو ستراتىژى دىكە بۆ گۆرانكارى كۆمەلایەتى بۆزەنەو. لەو پىناوھەدا، ئەوان — بە تايبەت پۆلندىەكان — چەمكى "كۆمەلگاي مەدەنى" يان بە دەستەو گرت و پەرەيان بە چەمكى "شۆرپىكى سوردار" دا. بە كورتى ئەوان چەشنىك لە ستراتىژى (پىناوچوونەو كۆمەلگاي مەدەنى) يان وەكو بوارىكى سەرخۆ لە چالاكىيە مرۆپەكان لە دەرەو پى دەولەت و چوارچۆھە فرمىەكاندا نۆزىبەندى كرى. نامانجى ئەو ستراتىژ، بە دەستەو گرتنى بەكردەو پى دەسەلاتى دەولەت نەبوو، بەلكو نامانجەكەى پىكەتسانى وردە وردەى ناوچەپەكى نازاد لە نىوخۆ

به‌لام پشت به‌ستن به چه‌مکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هه‌ر به هه‌مان راده به‌ره‌نجامی ناره‌زامه‌ندیی قول له‌به‌رامبه‌ر ده‌وله‌ته "زیده‌خوازه‌کان"ی ولاتانی سه‌ربه‌خۆدایه. دواى بزووتنه‌وه‌ی خه‌لکی چین له سالی ۱۹۸۹، ژماره‌یه‌ک له توێژه‌ران ده‌ستیاندایه قسه‌ویاس سه‌باره‌ت به سه‌ره‌هلدانی کۆمه‌لگایه‌کی مه‌ده‌نی نوێ (۵۸و۱۳۴و۱۹و۱۷۸). نه‌و که‌سانه‌ی که ده‌ستیاندایه رافه‌کردنی نه‌و بزووتنه‌وه‌یه، پینگه‌ی کۆمه‌لایه‌تییه نه‌و بزووتنه‌وه ناره‌زامه‌ندییه‌یان، له نه‌خۆمه‌نه مه‌ده‌نییه‌کانی دامه‌زراوه نابوو‌یه به‌جۆکه‌کان، دامه‌زراوه‌کانی تایبه‌ت به توێژینه‌وه‌کان و چاپه‌مه‌نییه نه‌ده‌یه‌یه‌کاندا دیته‌وه. نه‌وان له سه‌ر نه‌و باوه‌ره بوون که په‌ره‌سه‌ندنی نه‌و دامه‌زراوانه به‌راوه‌ی پتۆیست بووه هۆی تیکشکانی بزووتنه‌وه‌ی ناو‌براو. توێژه‌رانی نه‌فریقی ده‌ستیاندایه قسه‌ویاس سه‌باره‌ت به پتۆیستی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بو گه‌ره‌نتی کردنی دیموکراسی (۸و۱۷۹و۱۷و۱۶). "ستپان" چه‌مکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی سه‌باره‌ت به بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی نه‌مریکای لاتین له ریگی دیموکراسیدا ده‌کار کرد (۱۷۶).

له هیند، مانای کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی — نه‌گه‌ر نه‌لێن وشه‌که‌ی — به‌شیوه‌یه‌کی به‌ه‌رین سه‌باره‌ت به سه‌ره‌هلدانی بزووتنه‌وه خه‌لکیه‌کان له دژی ده‌وله‌ت به‌کار هاتوه (۵۷و۶۲و۸۸و۹۱و۱۶۸و۱۶۲). توێژه‌ران به‌شیوه‌یه‌کی روو له زیاد سه‌ره‌نجی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیان داوه. ده‌وتریت که نه‌و بزووتنه‌وانه له‌گه‌ڵ شتیک له‌په‌وه‌ندی دان که "که‌لی" به به‌کاره‌ینانی ده‌سته‌واژه‌ی "کۆمیسۆنی سی‌لایه‌نه" پتۆی ده‌لێت "قه‌یرانی سه‌روه‌ری". به وته‌ی که‌لی، "نه‌و گوشاران‌ه‌ی که له نێوخۆی ده‌وله‌ت و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌وه دێن، یاره‌متیان کردوه به سه‌ره‌هلدانی چه‌شنیک له ده‌سه‌لاتی تایبه‌تی و نه‌شیاو و گه‌نده‌لی و توندوتیژی له ژیا‌نی گشتیدا". که‌لی قه‌یرانی سه‌روه‌ری و هه‌له‌وه‌شانه‌وه‌ی ژیا‌نی گشتی له لایه‌که‌وه به به‌ره‌نجامی دابه‌زینی پا‌ه‌ندی سه‌رکرده‌کان به "سنوورداری ده‌سه‌لاتی تایبه‌تی" و

به‌ریتیکهاته‌کانی (meta_structures) جیتی پشتیوانی ده‌وله‌ت بوو. خه‌لکی خۆره‌لاتی نه‌وروپا به شوێن "شوێشیکی سنو‌ردار" هه‌ر بوون که به بێ گۆرانکاری ده‌سته‌جیتی ده‌وله‌ت و له راستیدا به بێ هه‌ره‌شی راسته‌وخۆی نه‌و بپتیه هۆی گۆرانی ژیا‌نی تاک و نه‌زمونه کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌یان... به‌هۆره پتداچوونه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به بێ نه‌وه‌یکه راسته‌وخۆ هه‌ره‌شه له‌و په‌ر پتیکهاتانه بکات که له لایه‌ن ده‌وله‌ته‌وه پشتیوانیان لێده‌کرا، له ناکامدا ده‌بووه هۆی گۆرینی نه‌وان (۱۶۱، ل ۱۶۹).

له لایه کی دیکه شهوه به بهره نجامی داواکاری رووله زیادی گروهه کومه لایه تییه جؤراوجوره کان ده زانیت که به سیاسی بوونه تموه (۸۵، ل ۳۰۵).

"نیل رودولف" و "نیس رودولف" یش قمرانی سروهری هیندیان به بهره نجامی سره لاندانی نمو گروهه داواکاره نویانه ناوردوه که زؤرتین گوشار ده خمنه سر سیسته می سیاسی (۱۶۳). بهو پیته، بؤچونه کان له دولهوت و دامه زراوه کانی نمووه به ناراسته ی پیوه ندیه کانی له گمل کومه لگا و کیشمه کیتی گروهه کومه لایه تییه کان له گمل سیسته می سیاسی چون (۶۳).^{۱۲}

زؤریه ی بیرمه ندان، کومه لگای مه ده نی هیندیان به یه کیتییه کی ناجیگیری نمو گروهه کومه لایه تیانه ناوردوه که له سر به مای پیوه ندی خزمایه تی، نایینی یان خؤیه خشانه ی کومه لایه تی دامه زراوه ده. نم جؤره لیکدانه وه یه، بزوتنه وه کانی دؤی کومه لگای مه ده نی له چه شنی نوسولگهری ده مارگرزانه له هاوړییه تییه خؤیه خشه کان جیا ناکاته وه. تویره ره کانی دیکه نمو ه یان وه ک کومه لیک له بزوتنه وه نارازییه کان چاو لیکردوه که له دؤی دوله تی نه شیوا و نادادپهروه رانه ی هیند راپه رپون. "نومفیدت" ده نو سیٹ له کوتای ده یی ۱۹۸۰ دا لایه نی زالی سیاسه تی هیند، بزوتنه وه نوییه کومه لایه تییه کانی ژنان، دالیه کان، تویره کانی خواره وه، وهرزیران و جوتیاران و عه شیرته کان و ههروه ها خه باته قه ومیه کان بوون... هیژمونی پارتی کؤنگره شکستی خواردوه و سه رچه شنی "نه هرویی" په ره سه ندن، بی بایه خ بووه (۱۴۵) تویره رانه ی هیندی بؤ وه سف کردنی داخوازییه کانی کومه لگا له دؤی دوله تی، ده ستیاندا وه ته گه شه دان به کومه لگای مه ده نی. زؤریه یان کومه لگای مه ده نی به پانتایی ناده وله تییه ناره زایه تی و ململانیکان ده زانن و سه به رته به وه ی که نایا تاکه رایی و

۱۲ - "نایش" ناندی نیاری نمو بؤچونمیه. به بروای ناندی، به بهرورد له گمل چواردیمیه پینشوتر که دوله تی هیند له گمل کمانی دیکه له ململان دابوو، "دیارتین تاییه تمعنلی کلتوری سیاسی هیند له م سالانه ی دواپدا بوونی دوله تی نیشتمانی به نه کمری زال له بواری گشتیدا بووه". به پتی گوته کی نمو، دوله تی به سر کومه لگای مه ده نی زال بووه و تمنانه ت لمناویشی بردوه (۱۳۳، ل ۹). واینده چیت که ناندی سه به رته به ده لاتی دوله تی هیند زیدهروی کردیت. نمو له کاتیکدایه که دینامیکه تی ژبانی سیاسی — به شیوه سره لاندانی شوناسه نتموه یه کان، معیل و کیشمه کیشه قه ومیه کان، بزوتنه وه کانی خواری نازادییه مه ده نییه کان، بزوتنه وه ی ژنان و یان بزوتنه وه ی ژینگه پاریزی — به چمشیکی روولمزاد خوی له کومه لگای مه ده نییا نشان داوه. دوله تی له زؤر بوارد که له گمل نمو به ره لستیه نه دا بهرهوروو بووه تموه کارنکی نمو تی له ده ست نه هاته وه.

بەرھەمھیتانی کالایى كە دیاریكەرى كۆمەلگای مەدەنییه لەھیند ھەیه یان نا، پێكەوہ ناكۆكییان ھەیه.^{۱۳}

خالى جىنى سەرنج لێرەدايە كە ھەم لە خۆرھەلاتى ئەوروپا و ھەم لە ولاتانى رزگاربووى دەست داگیركارى، چەمكى كۆمەلگای مەدەنى بەمانا نوێەكى، لە دژی تێگەشتنى ئەو كەسانەيە كە "لە سەرەوہ بۆ خوارەوہ" لە پەيوەندىيەكانى دەولەت و كۆمەلگا دەروان. پشت بە گرنگى چەقبەستنى كۆمەلگای مەدەنى لەگەڵ ئایدیالى دیموكراسى و لىبەریزمى سیاسى ناویتە بووہ. پشتیانانى ئەو رەوتە دەستیاندووتە بەرامبەرەكى لەگەڵ كەسانى ھەلەكەوتوو بىرۆكرات كە وىستى سەركوتكردنى كۆمەلگای مەدەنى و دەستیوێردانیان ھەبووہ لە كۆمەلگای مەدەنىدا. لایەنگرانى كۆمەلگای مەدەنى راشكاوانە تێدەكۆشن بۆ ئەوێ قەلەمڕەوى دەولەت بەرتەسك بكەنەوہ و پەرە بە بواری نادەولەتى بدەن.

لە ولاتانى پێشكەوتوو سەرمایەداریدا، چەمكى كۆمەلگای مەدەنى لە ئاستىكى بەرز دایە، چونكە چالاكیيەكانى دەولەتى بىرۆكرات و ئابورى سامیری و عەقلاڤى جیگایەكى ئەوتۆى بۆ پێكەوہەلەكردنى پەيوەندى نێوان تاكەكەس و گروپەكان نەھێشتووتەوہ. روبرووبوونەوێ لۆژىكى كۆمەلگای مەدەنى كە لە سەر بنەمای پەيوەندى و سۆلیدارىتى دامەزراو بەسەر لۆژىكى بىرۆكراتى، مەزخووزانە، نادیموكراتى و تێكەڵ بە توندوتیژی دەولەت، یەكێك لە شوناسە بەرچاوەكانى بەرھەمەكانى ئەم سەردەمە بووہ (۸۲و۸۳). ئازادى (دەخوازى) كۆمەلگای مەدەنى لەگەڵ چوارچێوێ دژ بە ئازادى چالاكیيەكانى دەولەت ھەلدەسەنگێندەرت، رەوتى ئازادانەى یورپاى گشتى لە كۆمەلگای مەدەنىیدا بە بلاووبوونەوێ كۆنترۆل كردنى زانیاریەكان لە لایەن دەولەتەوہ ھەلدەسەنگێندەرت و دەگوترێت كە پێكەوہسازانى كۆمەلایەتى لە كۆمەلگای مەدەنىیدا لە سەر بنەمای ئەو نۆرمانەيە كە لە

۱۳ - "راوینەر كۆمەر" لێرەدا سەبارەت بە گۆرانكارىيانەى كە لە سالى ۱۹۴۷ لە ھیندا روویان داوہ دەنوێت "گەشمى ئابورى پێشەوازى و بازرگانى بوونى ئابورى گۆندیشى جیابوونەوێ بوئاید، بەكە نەرتیەكانى كۆمەلگای ھینستانى زۆر لاواز كەوہ و بەم جۆرە یەكێك لە كۆسپە سەرەكیەكانى رێكخستنى چەنە ھەزارەكان بۆ سیاسەتێكى ریشمى چارەسەر كەوہ و رینگای سەرھەلەدانى كۆمەلگایەكى بە مانای راستەقینەى دونیایى لە ھیند كراوتموہ، كۆمەلگایەك كە تێیدا توانستى تاكەكەسى بتوانێت لە كەشێكى ئازاد و بەدوور لە سەرنەوێ یورپاچوون و مەملەتێ خێلەكیەكان دا بێیان بكرێت" (۹۷، ل. ۴۶).

ناوهرۆکی خۆياندا له گهڵ نۆرمه کانی دوو بواری دهوڵهت و ئابووری جياوازيان ههيه. ههر بهو پيیه چاوهروان دهکرت که مهیلی ديموکراتی کۆمهڵگای مهدهنی ههر دوو بواری دهوڵهت و ئابووری تووشی گۆرانکاری بکات. بهم جۆره کۆمهڵگای مهدهنی بۆته کهشیک بۆ نازادی بستی نهملاونولا و بۆته چه مکیکی بنه رتهی بۆ بهرنامهی ديموکراسی بنچينهی، ئهو بهرنامهی که له بۆچونه کانی "گرامشی و هابرماس" هوه سرووش وهرده گریت (۱۳۱ و ۹۸).

به لگه ی کۆمه لگای مه ده نی:

به لگه یان پاژه ی کۆمه لگای مه ده نی دا کۆکی له خۆمه رپوه بهرایه تی ئهو بواره ده کات له رینگای دایه نکرده نی وشیارانه ی رایه ل و پۆی پتهوی نه غومه نه کان، گروپه کانی هاوکاری و بزوتنه مه کۆمه لایه تیه کان. له راستیدا پشت به ستن به دروست کردنی رایه ل و پۆی یاریده ده رانه ی سه ره خۆ له دهوڵهت، له تابه ته نه دیه جياوازه کانی روانگهی ئهم سه رده مهیه، چونکه ئهو مه یله له گه ل شیاوازه کانی کۆنتری خه بات جياوازی ههیه که به شوین ده ست به سه ردا گرته ی هه موو یان به شیک له ده سه لاتی دهوڵه ته مه بوون.^{۱۴} بزوتنه مه کۆمه لایه تیه کان له کۆمه لگای مه ده نییدا به ته موای مافی ده ستیوه رانی دهوڵهت له بهرنامه کانی خۆياندا ره ته ده که نه مه و نه یاری سه رجهم هه وڵه کانی دهوڵهتن له مه مر کۆنترۆلی ژیا نی کۆمه لایه تی. بهم جۆره ئهو بزوتنه مه کۆمه لایه تیه نه یانه گو تاری ديموکراسی یان له چوارچه یه ی سیاسیه مه گواسته ته مه بۆ چوارچه یه ی مه ده نی. ئه مه ده رخه ری گه رانه مهیه بۆ نه ری کلاسیکی لیبرالی، ئهو نه ری ته ی تیه دا دهوڵه تی ديموکراتی به دهوڵه تیک ده گو تری که نه مه نیا له رینگای ده ستوور و دامه زرا وه کانی وه ک په رله مان، پارت ه سیاسیه کان و

۱۴ - بزوتنه مه ديموکراتیه کان ديارده یه کی نو ی نین، به لām نهو ی تا راد میک تازه یه، یه کم، ئهو بزوتنه مه هیندی ک پرسیان هینا وه تارا وه که له ریزی مه مه له با وه کانی سیاست نه بوون، دوو هم، ئهو بزوتنه مه له بان یان له ژێر دامه زرا وه جیکه مو ته وه سیابه کانه وه گه شیمان کرد وه و سه ته میش، ئهو بزوتنه مه هه وڵده دن بۆ نهو ی دامه زرا وه و شیاوازی نو ی بۆ نا ره زایه تیه کان دروست بکمن. ئهو بزوتنه مه له گه ل گروپه کانی فشار، مه ملاتی کانی هه لپا ردن و یان خه باتی چینه یی جياوازیان ههیه. سه ره رای ئه مه ش ئامه یی ئهو بزوتنه مه ده ست به سه ردا گرته ی ده سه لاتی دهوڵهت یان ته نانه ت به شدار بوون له ده سه لاتی دهوڵهتا نیه، به لکو په ره یانی پاته یه کی سه به ره خۆیه بۆ خۆیان. ئهو بزوتنه مه کۆمه لایه تیه نه ده کری بگو تری له هه موو شو یی کنا به شوین "پاشه که شه کردن به دهوڵهت" هوه بوون. هه رج مه د لایه نگرانی ئهو بزوتنه مه له وانه یه بۆ گه یشتن به به ره وه نه یه کانی خۆیان هاوکاری دهوڵهت بکمن، به لām له هه مان کاتدا بۆ په ره یانی که شی ژیا نی نه غومه نی له وانه یه واز له دهوڵهت یهتن.

بەلگەى ئىمە دەھىنرەتمەۋە كە ئىمەى پىتەستە، نەك رووداۋىنكى كىتوپ و كورت ماۋەى وەك راپەرىن، بەلكو كۆمەلگايەكى مەدەنىيە كە بىزىۋى خۆى پاراستە، سەرىغى بە ئامرازەكانى بەرىۋەردنى ئىركەكانى خۆى داۋە و بوۋەتە ھۆى گۆرانى لەسەرخۆ و بەشىنسى و لە ھەمانكاتىشدا دەپتە ھۆى خەمەلەندىنى دەۋلەت. لايەنگرانى كۆمەلگاي مەدەنى ئىمە بەلگەمەند دەكەن كە دەسەلاتى دەۋلەت دەپى لە رىنگاي كۆمەلگايەكى مەدەنى بىزىۋە كۆتۈرۈل و سىنوردار بەكىت. بە تىۋاۋى ۋادىتە بەرچاۋ كە كاتى ئىمە ھاتۋە ئىندامانى كۆمەلگاي مەدەنى بەرىسپارىتى بەرىۋەردنى ژيانى خۆيان بە ھاۋكارى يەكترى بە ئىستۆ بگرن و كۆتۈرۈلۋى بارودۆخى كار و ژيانى خۆيان بەدستەمەۋە بگرن.

ھۆكارىكى دىكە كە ھەر بەم رادەپە يارمەتى بە بەھادارىۋونى كۆمەلگاي مەدەنى كىردە، بىى ھىۋاىى لە بەشدارىى لە پىنكەتەكانى رەسمى دەسەلاتى سىياسىدا بىۋە. دامەزراۋەكانى وەك پارتە سىياسىيەكان، يەكپىتە كرىكارىەكان و گروپەكانى گوشار، تايەتمەندىيەكى بىرۆكراتىيان بەخۆۋە گىرۋە و لە داۋاكارەكانى خۆيان دۋور كەموتۋنەتمەۋە. بە پىى وتە ھەرگىز لەمىاد نەچۋەكەى ھابىرەمەس، ئىمە دامەزراۋە بىرۆكراتىيانە "جىھانى ژيان"ى خەلەكانى داگىر كىردون. ئىركى كۆمەلگاي مەدەنى دامەزراۋەنى پەيۋەندى و پىنكەتەكانى پىنكەتەكانى ھاۋىيەشە لە نىۋە ئىندامەكانى خۆى دا. ئىركىكى دىكەى كۆمەلگاي مەدەنى پەندىۋەنە بە نەرىت و بەھا جىۋاۋەكان لەگەل دەۋلەت، دەزگاي بەرىۋەبەراپەتى و سىستەمە ئابۋورىەكان. بەم جۆرە كۆمەلگاي مەدەنى بەماناى چۋارچىۋەكى ئىغۋەمەنىيە كە لە سەر ھۆگرىيە ھاۋىيەشەكان راۋەستاۋە و خەلگ تىپىدا دەتۋان بە شۆىن ئامانچە سەرىخۆكانى خۆيانەمە بىن.^{۱۵} كۆمەلگاي مەدەنى بە ماناى چۋارچىۋەكە كە لە جىياتى كۆتۈرۈلۋى ئىندامانى خۆى و پەيۋەندىيەكانىيان، دەست دەداتە پاراستن و بارھىتەنىيان.

۱۵ - "ژان كۆھن" كۆمەلگاي مەدەنى بە ماناى "سەقامگىر كىردنى دامەزراۋە كۆمەلەپتەكان لە سەر بىنەماى ياسا بە شىۋە لىبرالىزىمى كلاسىك" لىكداۋەتمەۋە. بە بىۋاى ناۋىراۋ، كۆمەلگاي مەدەنى لە سى بەش پىنك دىت: پانتايەكى كۆمەلەپتە كە لە دامەزراۋەكان، ئىغۋەمەنەكان و مەپلە جۆراۋجۆرەكان پىنكەت، چۋارچىۋەكى ھەلۋاردنى ئىخلاقى سەرىخۆيان چۋارچىۋەكى تايىمىتى و سىستەمىكى ياساى كە لە سىستەمىكى دەستۋورى پىنكەتۋە ئىمە چۋارچىۋە كۆمەلەپتە دەپارىزىت و جىاى دەكاتەمە (۳۰، ۳۲۵). "ناراتۆ" كۆمەلگاي مەدەنى بە پىنكەتەمەكە لە دامەزراۋەكانى لايەنگرى سەرىۋەرى ياسا و داپىنەمى مافى مەدەنى، پانتايەكى گىشتى ئازاد و ئىغۋەمەنە سەرىخۆ جۆراۋجۆرەكان دەزانىت (۲۹، ۲۳).

ئەو تىگەشتەنە بۇ كۆمەلگەي مەدەنىيەت كەلەكەت نامەكەنى دابىئەكەنى دىمۇكراسىيە سەرتاسەرى جەھەتتە پەرەز سەندە. لە ھەر دوو بۇرۇن تىزىمى پراكتىكىدا، ئەمەلىيەتتە بەشىۋەتەكى تەۋاۋ جىۋاۋز نىشانى دەۋەت كەلەكەت خەبەرنامە كەلەكەت تىگەشتەنە رىزگارخۇاۋزەكەنى پىشۇ جىۋاۋزىيەن ھەيە. ئەمەلىيەتتە بەشىۋەت گۇۋاھكارى كۆمەلەيەتەي يان پىكەتەنە لىكەتەنە شۇرەشكەتەنە كەنەۋەن، نامەكەنى كۆمەلگەي مەدەنىيەت بەرتەسكەن: پىكەتەنە كۆمەلگەيەكى مەدەنىيەت زۆر رەتەكەنە پىكەتەنە، رەتەكەنە، سەرتەكەنە شىۋەي ھەندەن لە خۇاۋزەۋە (۳۱). كەلەكەت سىياسىيەكەنى كۆمەلگەي مەدەنىيەت لەو بۇرەۋە بەرتەسكەن كە بەشىۋەت دەست بە سەرداگەرتەنە دەۋەت يان گۇۋاھ دەسەلەتە دەۋەتەنەن. نامەكەنى پەرەپەندەنە پانتەيەكەنى رەيەنەكەنە كەكەنە لە دەۋەتەنە دەۋەتەنە.

ۋا پىدەجەتە ھەرچەشەنە ھەۋەكەنە بۇ دەست بە سەرداگەرتەنە دەسەلەتە دەۋەت يان دابەزەندەنە لۇۋەكەنى ئابۇرەي سەرمەيەدارى دەپتە ھەي سەرتەكەنى كەرتەكەنە كە ناكەمە نالەبەرى بۇ ئەمەلىيەتتە ۋەزەۋەت كۆمەلەيەتە نەشەنە دەپتە كە ھەتە ئىستە پىكەتەنە. تە رادەكەنە ئەمەلىيەتتە رەشىنەنە لە ئازادىيە كە ھەر دەۋەتەكەنە، بە ھەر رادەكەنە كەش كە چاۋگەكەنى شۇرەشكەتەنە ھەيەتە، ھەرەكە دەۋەتەكەنە پىشۇ خەيەتە. لەو رەۋەكەنە دەكەنە لەو خەلە تىگەكەنە كە كۆمەلگەي مەدەنىيەت بەدۇر لە چاۋ دەۋەتە دادەمەزەتە، چۈنكە سەرتەكەنە لەو بۇرەندە دەۋەزەتە كە ھەرەشە لە دەسەلەتە دەۋەتەنەكەنە.

لە تەۋەي ئەمەلىيەتتە بەلگەنە، پىشۇۋەتەكەنى تەندە لە سەرتەكەنە دەۋەت بەرچاۋ دەكەۋەتە ۋە لە بەرەتە ئەمەلىيەتتە بەكەتەنە بەكەتەنە كە سەرتەكەنە دەۋەت كەم دەكەنە. لە قەۋەتە دەۋەتە ۋەكەنە كەرتەكەنى كۆمەلەيەتە سەرتەكەنە ۋە خەۋەكەنە ئەمەلىيەتتە قۇۋەتەكەنى مەۋەيە دىۋەكەنە كە ۋادىيە دەۋەتە رەۋەكەنە زۆرە لە بەرنامە كۆمەلەيەتە كەندەنە، ھەلەتە ئەمەلىيەتتە بەمانە ھەۋەكەنە نەيە بۇ لەۋەكەنە دەۋەتە، دەۋەتە ھەيەتە بۇ پارەستەنە شۇناسى نەتەۋەيە، پىشۇۋەتەكەنە لە ئازادىيەكەنە ۋە كەرتە پەيۋەندە بە نەۋەندە ياسەيەكەنە ھەر ۋەكەنە پىشۇۋەتەكەنە ئەۋەكەنە دەكەرتە. بەلەم ئەمەلىيەتتە ھەۋە بۇ ئەۋە دەۋەتە كە دەستەشخەرىيەكەنە سەبەرتە بە تەۋەي پەرسە كۆمەلەيەتە ۋە سىياسىيەكەنە بە كۆمەلگەي مەدەنىيەت سەپتەرتە.

"مەدەنیيەت"ی كۆمەلگای مەدەنى:

چەمكى كۆمەلگای مەدەنى بە ئاويتەكردنى سەرئىچا كىشى دىموكراسى و پلۇرالىزم (فەرەيخووزى) و بەو رۆلە كەمەى كە بۆ دەولەتى داناو، كەسانى بىرمەند و كاراى هاندو، كە وەك رىگای رزگارى كۆمەلگا سۆسيالىستى و سەرمایەدارىەكان ئەو رىگایە قبول بکەن، ئەو كۆمەلگایانەى كە لە ژنر بارى قورسى عەقلانىيەتى بىرۆكراتىدا وەزائە هاتوون. چەمكى كۆمەلگای مەدەنى كە دەرەخەرى ئەو شتەيە كە ماركس بە "خەبات و نايدىا هاوچەرەكان" ناوزەدى كردبوو، بووئە پلان و نەخشەيەك بۆ پىداچوونەوى تىۆرى سياسىي رادىكال و چەپخووزانە و هەروەها تىۆرى لىبرالى لىكەوتووتەو. لە راستىدا سنوورەكانى وردى ئەو دوو رافە سياسىيە كە مەرىنگ بۆتەو، بە رادەيەك كە لە گوتارى كۆمەلگای مەدەنىدا هەر بەو رادەيەى كە ئاماژە بە جۆن لۆك و ئادام سىمس و هيگىل دەكرىت، ئاماژە بە دوتۆكفىل و گرامشىش دەكرىت. گىرپانەوى كۆمەلگای مەدەنى لە گوتارى هاوچەرەدا تايبەت نىيە بە بىرمەندىان نەرىتىكى تايبەتى، چونكە لە سەرچاوە و نەرىتە فيكرىيە جۆراوجۆرەكانەو سەرچاوەى گرتووە. بەلام لە بنەرتدا ئەو گىرپانەويە تايبەتە بە نەرىتىكى تەواوى هەزرى سياسى كە لە گەل پرسەكانى تايبەت بە رزگارى مەژۆ لە پەيوەندى دابوو.

لە تىۆرى سياسىي كلاسىكد، دەسەلاتى رزگاريدەرەنەى كۆمەلگای مەدەنى لەووەو سەرچاوە دەگرىت كە تەنيا لەو چوارچىوە دايە كە تاكەكان خۆيان وەك بوونەوهرى كۆمەلایەتى دەناسىن. ئەوان دەزانن كە تەنيا بە هاوکارى يەكترى دەتوانن بە شوێن ئامانجە تايبەتییەكانى خۆيانەو بن. هيگلى فەيلەسوفى گەورە دەيگوت: "هاوکارى لەگەل ئەوانىتر دەبىتە هۆى ئەووى سنوورەكانى تاك دەستكارى بكرىت، تاك ئىتر پەتى و ناتىكەلاو نىيە و لە ئاكامدا بەهۆى هۆى رەهینانى دامەزراوەكانى كۆمەلگای مەدەنى، وىژدانىكى كۆمەلایەتى پەيدا دەكات و تەنيا لە چوارچىوەى ئامانجە گشتییەكاندا بەشوێن ئامانجەكانى خۆيدا دەگەرئىت" (٦٧، ٤١-٣٥٣). لە كۆمەلگای مەدەنىدايە — لە بەرامبەر خىزاندا — تاك لە ئەندامىتى خۆى لە كۆمەلگا تىدەكات.

(بىلجەنكى) دەلئىت: "كۆمەلگای مەدەنى بەو مانايە برىتيە لە بواریك كە تىيدا مەژۆى نووى بەشيوەيەكى رىگەپىدراو بەرژەوەندىيە تاكەكەسيەكانى خۆى دابىن دەكات و تاكىتى خۆى پەروەردە دەكات" (١٤٩، ٣٦٤). بەلام رىك هەر لەو چوارچىوەيە دايە كە تاك "فىرى بەهەى كەردارى بەكۆمەل، سۆلیدارىتى كۆمەلایەتى و هاوپیەوەندىيە

خۆشگۈزەرانى لەگەڭ كەسانى تر دەبىت و بۆ ھاوولائىي و بەشدارىي لە چوارچىۋەي سىياسى دەۋلەتدا نامادە دەبىت " (ھەمان سەرچاۋە). بەم جۈرە نەگەر لە لايەكەۋە كۆمەلگاي مەدەنى بەپىنى لۆژىكى ئابورىيى نوئ، بوارىكە بۆ بەرژۋەندىي تايىبەتتىي تاكەكانى كۆمەلگا، لە لايەكى دىكەۋە بوارىكە كە تىيدا تاكەكان ۋەك بوونەۋەرى كۆمەلەيەتتىي خۇيان دەناسن. ئەندامانى ئەو بوارەي مەدەنىيەت، فىرى بەھاي رىزگرتن و لىبىووردەي لەگەڭ كەسانى دىكە دەبن، چونكە چاكسازى تاك بەستراۋەتەۋە بە چاكسازى تاكەكانى دىكەۋە، كۆمەلگاي مەدەنى تايىبەتەندىيەكى فىركارانەي ھەيە چونكە تاك فىرى بەھا و بايەخى كىدارە بەكۆمەلەكان دەكات.

كەوابو، كۆمەلگاي مەدەنى مەلەندىكە كە تىيدا كەسانى موختار و تىگەشتوۋ بەشپەيەكى خۇيستانە پەيۋەندىي كۆمەلەيەتى لەگەڭ كەسانى دىكە دادەمەزىتن. بايەخى ئەو پەيۋەندىيانە رىك لەۋەدايە كە ئەو پەيۋەندىيانە پشت ئەستور بەو لىكەدانەۋە دروستەن كە ھىچ مەۋقۇت كەبى يارمەتى كەسانى دىكە ناتوانىت بە ناماچەكانى خۇي بگات. تىگەشتن لەم پىرسىيە دەبىتتە ھۆي ئەۋەي تاكەكان لە بوارى جۇراۋجۇرى ھۆگرىيە ھاۋەشەكانىاندا — لە بوارەكانى ئابورىي، كۆمەلەيەتى و بە گشتى سىياسى — لە دەۋرى يەكتەر كۆپىنەۋە. بە ۋەي دو تۆكفيل، "ھونەرى ئەنجومەن يان كۆرۈكۆيۈنەۋە" ۋزە و توانايەكى زۆر بە كۆمەلگاي سىياسى دەبەخشىت. ئەنجومەنە مەدەنىيەكان رىگا بۆ پىكھاتنى ئەنجومەنە سىياسىيەكان خۇش دەكەن. كۆمەلگاي مەدەنى حەزەكانى ئىمە ھەموۋار دەكات، شوئىن پى ھەلگرتنى ھەوسارپچراۋانەي بەرژۋەندىيە تاكەكەسىيەكان بەرتەسك دەكاتەۋە و ئىمە بۆ سىياسەت بار دىنىت. كەوابو لە رىگاي كۆمەلگاي مەدەنىيەۋەيە كە دەكرى لە كۆمەلگا دىموكراتىيەكاندا بەر بە زىدپۇيەكانى دەۋلەتە چەقبەستەۋەكان بگىرىت. كۆمەلگاي مەدەنى بۆ سنووردار كىردنى دەسلەلتى دەۋلەت پىۋىستە.

بەم جۈرە، كۆمەلگاي مەدەنى كە كەشك بۆ ژيانى ھاۋەش يان ئەنجومەنى دەپەخشىت، لە ناۋەندى كەشك دايە كە لە لايەكى ژيانى ئابورىي ئەتۋمى يان تاكەكەسى و لە لايەكى دىكەشەۋە سەروەرى دەۋلەت لە ئارادايە. ئەۋە رىك ھەمان تىگەشتىنى گرامشىيە، تىۋر لىتھاتوۋى ئىتالى. ئەو لە يادداشتەكانى زىندان دا دەلىت: "كۆمەلگاي مەدەنى لە لايەكەۋە لە نىۋان پىكھاتەي ئابورىي و لە لايەكى دىكەشەۋە لە نىۋان دەۋلەت و دەزگا ياساداپژەرەكان و سەپاندنى كىردەۋە توندوتىۋەكانى دا بەرەۋپۇۋىيە" (۶۱، ل ۹_۲۰۸).

هر لهم رووهوه كه كۆمه‌لگای مه‌دهنی له نیتوان سیسته‌می نابووری و ده‌ولت دایه، كۆمه‌لگای مه‌دهنی له لایهن هر دووکیانهوه به‌ره‌م دیت. گرامشی نه‌وه نیشان ده‌دات كه ده‌ولت به چ شتیه‌یه‌ك تیده‌كۆشیت بۆ نه‌وه‌ی كۆمه‌لگای مه‌دهنی بخته ژیر هیژمونی خۆیه‌وه و به‌م جۆره دیسانه‌وه خۆی به‌ره‌م بیتیته‌وه. كه‌وابوو به‌ پیچه‌وانه‌ی نه‌وه ده‌سته‌واژه‌ باوه‌ی كه ده‌ئیت "كۆمه‌لگای مه‌دهنی له به‌رامبهر ده‌ولت دایه"، ناكړی هر له خۆرا نه‌وه دووانه له به‌رامبهر یه‌ك‌تریدا دابندرین. سه‌ره‌رای نه‌وه‌ش له بۆچوونی هاوچه‌رخدا رنك جه‌خت له سه‌ر نه‌وه روبه‌روبوونه‌ویه كه‌راوته‌وه.

بۆ نه‌ونه، "پاتریك چاپال" له پیتشه‌کیی خۆیدا بۆ كتیی زالبوون به‌ سه‌ر نه‌فریقاده: هیندیك تییینی سه‌باره‌ت به‌ چوارچۆیه‌ی ده‌سه‌لات، به‌م جۆره كۆمه‌لگای مه‌دهنی شه‌رۆفه ده‌كات: "كۆمه‌لگای به‌ریلاو له‌وه‌وه‌ی كه‌سانه‌ی كه‌ به‌رده‌وام ده‌گۆرین و ته‌نیا خالی هاوچه‌شیان نه‌وه‌یه كه‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی سه‌روه‌ری ده‌ولت دان و... تا راده‌یه‌ك هه‌ستیان به‌ جیاوازی و به‌رامبهركتی خۆیان له‌گه‌ڵ ده‌ولت كرده‌وه" (٢٦، ل ١٥). "بایارت"یش له به‌ره‌مه‌كه‌ی خۆیدا هر له‌ هه‌مان كتییدا، به‌م چه‌شنه‌ی باسی كۆمه‌لگای مه‌دهنی ده‌كات: "كۆمه‌لگای په‌یوه‌سته به‌ ده‌ولت... تا نه‌وه جیگایه‌ی كه‌ روبه‌رو ده‌ولت ده‌بیته‌وه" (هه‌مان سه‌رچاوه، ل ١١١). نه‌وه دواتر هیندیك لێكدانه‌وه‌كه‌ی خۆی ده‌ستكاری ده‌كات، به‌لام خالی به‌نه‌ره‌تی له‌ لێكدانه‌وه‌كه‌یدا نه‌وه‌یه كه‌ په‌یوه‌ندی نیتوان كۆمه‌لگای مه‌دهنی و ده‌ولت په‌یوه‌ندییه‌کی گه‌ژ و په‌ر له‌ كیشمه‌كیشه.

ده‌سته‌واژه‌ی "كۆمه‌لگای مه‌دهنی له‌ به‌رامبهر ده‌وله‌تدا" به‌ دلتیاییه‌وه یارمه‌تیمان ده‌دات بۆ نه‌وه‌ی سه‌رنج به‌هینه‌ زوڵم و سه‌ركوتی ده‌ولت، به‌لام نه‌وه ده‌سته‌واژه‌یه‌ شوناسی ئالۆز و دژبه‌یه‌کی په‌یوه‌ندی نه‌وه دوو بواره ده‌رخات. یه‌كه‌م، هر دوو چه‌مکی ده‌ولت و كۆمه‌لگای مه‌دهنی خۆی له‌خۆیدا له‌ به‌رامبهر یه‌ك‌تریدا نین. به‌ به‌روای هیه‌گه‌ل كۆمه‌لگای مه‌دهنی ده‌رخه‌ری قوناغیه‌كه‌ له‌ نیتوان هه‌سته‌ نه‌پوخته و ناته‌واوه‌كان له‌ لایه‌ك و له‌وێه‌ی گشتی ده‌ولت له‌ لایه‌کی دیكه‌وه. كۆمه‌لگای مه‌دهنی قوناغیه‌كه‌ له‌ په‌ڕۆسه‌ی پێكه‌اتنی ده‌ولت. به‌ به‌روای گرامشی كۆمه‌لگای مه‌دهنی بواریكه‌ كه‌ تیییدا ده‌وله‌تی سه‌رمایه‌داری گه‌لله‌ی سه‌پاندنی هیژمونی خۆی داده‌پۆشیت. له‌ تیروانیی گرامشی دا، كۆمه‌لگای مه‌دهنی ده‌بیته‌ نامرازی ده‌ستی ده‌ولت، له‌ راستیدا گرامشی وه‌چه‌رخانییكه‌ی سه‌رنج‌راكیش له‌ تیووری كۆمه‌لگای مه‌دهنییدا پێك دینیت. بیرمه‌نده‌ لیبراله‌كانی وه‌ك دۆ توكفیل، كۆمه‌لگای

مەدەنىيەت بە قەلغائىتىك زانىيە كە تاك لە بەرامبەر دەولەتدا دەپارتىزىت. لە بەشىكى زۆرى تىزورى لىبرالىدا، كۆمەلگاي مەدەنى بەماناي چوارچىئەى ياسايى و سەرورەى ياسايە كە لە لاين دەولەتەو گەرەنتى دەكرىت. بەم جۆرە بوونى كۆمەلگاي مەدەنى لە دەولەتەو سەرچاوە دەگرىت. ئەو لە كاتىكدايە كە بە برىواى گرامشى، كۆمەلگاي مەدەنى قەلغان يان پارىزەرىكە بۆ دەولەت. خالى بنەرەتى ئەوئە كە لە هىچ كام لەو دوو نەرەتەدا، كۆمەلگاي مەدەنى خۆى لە خۆيدا وەك سەرچاوەى خەبات لە دژى دەولەت هەژمار ناكرىت. منيش لە بەشىكى دىكەدا بەلگەى ئەو دىنەمەو كە كۆمەلگاي مەدەنى لە رىنگاي كار و كردەو و ئەندىشەكانى دەولەتەو پىك دىت. كۆمەلگاي مەدەنى تەنبا كاتىك دەتوانىت سەرچاوەى خەبات لە دژى دەولەت بىت كە ئەندامەكانى ناگايانە لە دەرەوئەى هىژمۆنى دەولەت بن و سەرىچى ئەو هىژمۆنىانە بكەن. ئەندامانى كۆمەلگاي مەدەنى دەتوانن ئەو كارە بكەن، چونكە ئەوان دەتوانن سوود لە زۆر بەها و بايەخ وەرگىرن كە لە رووى مېژووئەو هاورى ئەو چەمكە بوون.

جىاواز لەوئەش گرنگىر لە تىزورى هاوچەرخدا ئەوئە كە دەولەت و كۆمەلگاي مەدەنى نەك هەر لە بەرامبەر يەكترىدا راوئەستاون، بەلكو پەرىوئەى لە لۆژىكى جۆراوجۆرىش دەكەن. بە برىواى "ناراتۆ و كۆهن" كۆمەلگاي مەدەنى لەخۆگرى "بەرزبوونەوئەى خۆرىكخستنى پەيوەندىيەكانە لە بەرامبەر كردەوئەى ستراتىژىك/نامىرى و خۆرىكخست لە هەموو بوارەكاندا" (٤، ٣١-٢٧٢). لەم روانگەو دەولەت پانتايى توندوتىژى و زۆرەملىيە، بەلام كۆمەلگاي مەدەنى مەلەندى پىكهاكەكانى پشتىوانى، سۆلدارىتى و ئەنجومەنە يارىدەدەرەكانە. دەولەت مەلەندى توندوتىژى و زۆردارىيە، بەلام كۆمەلگاي مەدەنى پانتايى پەيوەندى و لىك تىگەيشتنە.

سەبارەت بە كۆمەلگاي مەدەنى لە بەرھەمە كلاسىكەكاندا، هىچ كات لۆژىكى كۆمەلگاي مەدەنى و لۆژىكى دەولەت لە ناكۆكىدا نىن. لە راستىدا لەو بەرھەمانەدا، دەولەت و كۆمەلگاي مەدەنى لە بوارى واتايەو پىكەو گرێدراون و هەر وەك ماركس نىشانى داو، هەر دووكيان بەرھەمى هەر ئەو پڕۆسە مېژووئەيانەن كە كۆمەلگاي نوئى دروست كردووە. سەرھەلدانى دەولەتى ناكەسەكى (غەير شخسى) نوئى كە لە سەر بنەماى بنەما گشتىيەكان دامەزراو، بەرھەمى راگواستنى ھەندەكى(جىزى)يە بۆ چوارچىئەى مەدەنى. ماركس لە رىنگاي تىكدانە مېژووئەى بۆچوونى ھىكلەو بوو كە توانى پەيوەندى بنەرەتى دەولەت و

کۆمەلگای مەدەنی نیشان بەدات، چونکە دەولەت نوێنەری سیاسیی گروپێکی زال بوو بە سەر کۆمەلگای مەدەنی دا. کەوابوو دەولەت و کۆمەلگای مەدەنی، هەر دوویان پەڕپەوی لە یەک لۆژیک دەکەن.

تیۆری لیبرالێ نیشانی داوە کە کۆمەلگای مەدەنی بەو سیستمە مافە پتەوێ کە لە چەقی دایە، کاتیەک دەتوانی ئەبێت کە دەولەتیش باوەڕی بەو بنەما و بۆچوونە هاوبەشە هەبێت و پشتیوانی لە حورمەتی تاکەکان لەو مەلەبەندەدا بکات. هەرۆک "مایکل والستەر" دەلێت، لە کۆمەلگای مەدەنیدا "هەمیشە شیمانی ئەوە دەکرێت کە دەولەتێک بوونی هەیە کە یاسا دادەڕێژێت، متمانە بە یاسا دەبەخشێت، ناشتی و تەبابی دەپارێژی، بەشویێ سیاسەتێکی کۆمەلایەتییه وەیه و گەرەنتی کارامەبوونی دامەزرێوە کۆمەلایەتییهکان دەکات" (١٨٣، ل ٢١٧). ئەگەر دەولەتەکان نادیموکراتی بێت، ناکرێ کۆمەلگایەکی مەدەنی دیموکراتی لە ئارا دا بێت، چونکە یەكەمین ئەرکی دەولەتێکی نادیموکراتی، نابودکردنی کۆمەلگای مەدەنی دەبێت. ئەگەر بوونی دەولەتێکی دیموکراتی بەسترا بێتەو بە هەبوونی کۆمەلگایەکی دیموکراتییه وە، پێچەوانە کەشی هەر بەو رادەیه دروستە.

دوو هەم، دەستەواژە "کۆمەلگای مەدەنی لە بەرامبەر دەولەت دایە" پرسیارێ کەلێن و کەلەبەرەکان و کێشە کێشەکانی نێوخۆی کۆمەلگای مەدەنی بە تەواوی تووشی ناپۆشێ دەکات. لە لێکدانە وەیه کی پوختەدا لەمەر کۆمەلگای مەدەنی، دەبێ جیاوازییهکانی نێوان تاییەتەندییه گریمانییهکانی کۆمەلگای مەدەنی و هەلسوکه و تە راستەقینەکی بەدرێتە بەر سەرنج. بە واتایەکی دیکە کۆمەلگای مەدەنی هەمیشە لەگەڵ مەدەنییهت هاوڕێ نییه. بە برۆای هێگل، ماركس و گرامشی، کۆمەلگای مەدەنی کە لە سەر بنەمای لۆژیکی کۆمەلگای سەرمایەداری دادەمەزرێت، پانتاییه کی نایە کسانە کە تییدا ئەو رووکارە نابووری و کۆمەلایەتیانە کی پشتیان بە بنەماکانی بازار قایمە، چەشنە ریزیەندییه کە لە نێوان تاکەکاندا پێک دێنێت. بە برۆای ماركس، کۆمەلگای مەدەنی هەرچەندە بە روالەت گەلیک تاییەتەندییه مەدەنییهت و دیموکراسی پێوە دیارە، بەلام لە بنەڕەتدا بریتییه لە سەركوتی چینیایەتی. "ژود" ییش پەڕپەوی لە ماركس دەکات و ئێمە لە کۆمەلگای مەدەنی وەك مەلەبەندیکی هەماهەنگ دوور کردۆتەو:

چەمکی نوێ "کۆمەلگای مەدەنی" نیشانی دەدات کە چەپەکان سەبارەت بە مەترسیهکانی زولم و سەركوتی دەولەت فیتری وانەکانی لیبرالیزم بوون، بەلام بە روالەت

وانه كانى سۆسياليزمىيان له مەز زولم و سەركوتى كۆمەلگاي مەدەنى لەبەر كەردوو. لايەنگراني كۆمەلگاي مەدەنى له لايەكەوه داکۆكى نيمه له دامەزراوهكان و پەيوەنديه نادەولەتیهكان له بەرامبەر دەسەلاتى دەولەتدا بەهێز دەكەن و له لايەكى دیکەشەوه خۆراگرى نيمه له بەرامبەر توندوتیوى و گوشارى سەرمایەداریدا لاواز دەكەن (١٨٨، ٦٣ل).

له تینگەشتنیکى رەخنەگرانە سەبارەت بە كۆمەلگاي مەدەنى، دەبى سەرئى تايبەتمەنديەكانى ئەو مەلەبەندە بەدەین كە له بەرامبەر زولم و سەركوتى چينايەتیدا تووشى خەسارەت دەكەن. دەبى روانگەى رەخنەگرانە، زولم و سەركوتى خودى كۆمەلگاي مەدەنىش لەبەرچاو بگریت. بۆچوونى رەخنەگرانە دەبى نیشانى بەدات كە بۆچى كۆمەلگاي مەدەنى بەر لەوى بتوانیت ببیتە گۆرەپانىك بۆ پێكهاتەكانى پشتگیری و رێكخواه یاریدەدەرەكان، دەبى له لایەن بزوتنەوه كۆمەلایەتییهكانەوه شوناسیكى دیموکراتى بەخۆیەوه بگریت. "ئەگەر چەشنێك پڕۆسەى ھەمووارکردنەوه نەبێت كە له بەرامبەر سەروریدا خۆراگرى بكات، دەولەت بەخێزایی دەبیتە پشتیوانى ئەو دۆخەى كۆمەلگاي مەدەنى و نامرازەكانى زالبوون دەبن بە پڕۆسەى ھەمووار كردن" (١٦١، ١٧٢ل).

سێیەم، له تیزى ھاوچەرخدا، چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى، چەمكى نەرى یان ھێچە، واتە بە بى زێدەرۆى ھەموو شتێك دەگریتەوه بێجگە له دەولەت. "تايبەتمەندى جیاكەرەوى كۆمەلگاي مەدەنى لەوێدایە كە ھێندێك له بوارەكانى ژيانى كۆمەلایەتى - خێزان، مەلەبەندە نابووریەكان، چالاکییە فەرھەنگیەكان و پێكەوھەلکردنى سیاسى - دەگریتەوه كە له رینگای ریزەمەندى تايبەتى یان وىستى تاكەكان و گروپەكانى بەدوور له كۆنترۆلى راستەوخۆى دەولەت، رێك دەخزێن" (٦٨، ١٨١ل - ١٨٠). "چابال"یش لە قسە و باسەكانى خۆیدا سەبارەت بە ولاتانى باشورى سەحراى ئەفریقا بە شێوھەكى ھاوچەشن بەم جورە كۆمەلگاي مەدەنى وەسف دەكات:

ھەر شتێك سەر بە دەولەت نەبى، سەر بە كۆمەلگاي مەدەنییە. كۆمەلگاي مەدەنى نەتەنیا ھەمووى ئەو شتانەى كە بە روونى سەر بە دەولەت نین، بەلكو تەواوى ئەو كەسانەش كە لەوانەى لە ماف و دەسەلات بێبەرى بووبن، دەگریتەوه: نە تەنیا گوندەشینان، ماسیگران، خێوەت نشینان، كەسانى جۆراوجۆر لە ھەر تەمەنیك دابن، ئەندامانى شوراكانى ئاوازیەكان، یان كۆخ نەشینەكان، بەلكو كەسانى پەسپۆر، سیاسەتمەدارەكان، قەشەكان و پێشەوايانى

نایینی، رۆشنبیران، نەفسەرە سەربازیه‌کان و ته‌واوی ئەو خەڵکانە‌ی که ده‌ستیان به‌ ده‌ولەت رانه‌گهیشتوه یان هه‌ست ده‌که‌ن که ده‌ستیان پێی راناگات، له‌خۆ ده‌گریت (٢٦، ل ١٥).

کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بووه‌ته‌ مه‌عجونه‌کی واتایی که خه‌زانه‌کان، گروپه‌ نایینه‌کان و سه‌رجه‌می چالاکییه‌ ناده‌وله‌تیه‌کان ده‌گرته‌وه. ئەو لێکدانه‌وه‌یه‌ له‌گه‌ڵ لێکدانه‌وه‌یه‌کی تایبه‌تی که له‌ به‌رهمه‌ ره‌سه‌نه‌کانی بۆچوونی سیاسیدا به‌رچاو ده‌که‌ویت، به‌ته‌واوی دژایه‌تی هه‌یه. له‌ گوتاری لیبرالی نه‌ریتیدا، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی چوارچۆیه‌یه‌که که نه‌ندامه‌کانی ئەو که‌سانه‌ن که مافیکی پارێزرایان هه‌یه و تایبه‌تمه‌ندییه‌کانیشی گشتگیربوون، نازادیی چاپه‌مه‌نیه‌کان و بوونی نه‌مخومه‌نه‌کانه. له‌ نه‌ریتی مارکسی — هه‌یگلی دا، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی چوارچۆیه‌یه‌که که تێیدا پرۆسه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، دونه‌ی ماددی نابوویری سه‌رمایه‌داریه‌یان پێکهێناوه و بلاوی ده‌که‌نه‌وه. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی گۆره‌پانی که‌سانی خۆیست و په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ نامێریه‌کانه. له‌ به‌رهمه‌مه‌کانی گرامشیش دا کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی گۆره‌پانی هه‌یژمۆنی و خه‌بات له‌ دژی ئەو هه‌یژمۆنییه‌یه. له‌ زۆریه‌ی تێوره‌کاندا، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی گۆره‌پانی ئەو کاروکرده‌وه‌ و روکارانه‌یه‌ که کۆمه‌لگا و ده‌ولەت پێکه‌وه‌ گرێ ده‌ده‌نه‌وه. بۆ نه‌وه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بیه‌ته‌ به‌نه‌چه‌یه‌ک بۆ باسکردنی بۆچوون و ستراتیژییه‌کی سیاسی رادیکال و ره‌خنه‌گرانه، ده‌بی ئەو تێگه‌یشتنه‌ دیاره‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی قبۆڵ بکه‌ین.

چواره‌م، به‌هۆی نه‌بوونی چه‌مکیکی ورد سه‌باره‌ت به‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، ئەو ده‌سته‌واژه‌یه‌ مانای جۆراوجۆری بۆ که‌سه‌ جۆراوجۆره‌کان به‌خۆه‌ گرتوه‌وه. "زۆریه‌ی کاته‌کان وشه‌ی" کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی "به‌کار ده‌هێنریت، بێ ئەوه‌ی دیاری بکریته‌ مه‌به‌ست له‌مه‌، سیاسه‌ته‌کانی بازاری و سه‌رمایه‌داری میلتون فریدمه‌ن یان بزووتنه‌وه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی وه‌ک "بزووتنه‌وه‌ی سۆلیداریتی" یه‌ و یان چه‌شنیک له‌ کۆمه‌لگای سیاسی یان چوارچۆیه‌یه‌کی گشتیی جێی په‌سندی بیرمه‌ندنای وه‌ک مۆنتسکیۆ هه‌تا دو تۆکفیل و هابرماسه‌ که سه‌رده‌مانیک بیر له‌وه‌ ده‌کرایه‌وه‌ که له‌ کافه‌کان و قاوه‌خانه‌کاندا هه‌یه" (٢١، ل ٢٦٧). ئەو تێگه‌یشتنه‌ که ده‌لی ده‌بی پاشه‌کشه‌ به‌ده‌ولەت بکریته‌ چونکه‌ سه‌ربه‌خۆیی و نازادی تاکێ له‌ناو برده‌وه‌، ده‌توانیته‌ به‌مانای نازادسازی هه‌وساریچه‌راوی بازاڕ بیه‌ته‌ نه‌ژمار، هه‌روه‌ک به‌کرده‌وه‌ش ناوا لێکدراوه‌ته‌وه‌. چه‌مه‌که‌کانی نازادی و سه‌ربه‌خۆیی له‌ ده‌ولەت، به‌ ته‌واویی له‌گه‌ڵ گه‌ڵاڵه‌ قایمه‌کاره‌کان و لێکدانه‌وه‌ قایمه‌کارانه‌کان له‌مه‌ر کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بۆ به‌رتسه‌سک کردنه‌وه‌ی ده‌ولەت، په‌ره‌پێدانی کار و کاسبی تاکه‌که‌سی، دنده‌ی مملاتی هه‌وساریچه‌راو و

پشتیوانی له خاوه‌ندارتی تایبه‌تی، دیته‌وه. نو تینگ‌یشتنه له‌جیاتی نه‌وی بپیته بڼه‌چه‌یه بۆ تیۆری سیاسیی رادیکال، له راستیدا ده‌توانیت یاریده‌ده‌ری تیۆری سیاسیی قایم‌کارانه بیت. به‌واتایه‌کی تر نو تینگ‌یشتنه ده‌توانیت بپیته مۆته‌که‌یه بۆ بیرمهنده رادیکاله‌کان.

نو که‌سانه‌ی که نیستا جه‌خت له سهر کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌که‌نه‌وه، به‌هۆکاری سیاسیی ستراتژیک و جۆراوجۆز، نو بزووتنه‌وه پیتیستانه‌یان له‌به‌رچاو نه‌گرتوه و ورده ورده چه‌مکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌توندی مایه‌پوچ ده‌که‌ن. من گومانم هه‌یه له‌وه‌ی نه‌وان به‌و ناکامانه گه‌یشتن، چونکه له تیۆری سیاسیدا له ده‌ولت خافل بوون. له‌گه‌ل گرنگ بوونی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بۆ بیرمهنده سیاسیه‌کان، ده‌ولت وه‌لا نراوه و له زۆریه‌ی به‌ره‌مه‌ پاش مارکسیسته‌کاندا، چه‌مکی ده‌ولته‌تی تیدا نییه و ده‌ولت نیتر چه‌قی لیکۆلینه‌وه‌کان و خه‌باتی سیاسیی نییه (۵۰). نو کاره ناکام‌یکێ تاراده‌یه‌ک جددی بۆ ناسینی سیاسیی ده‌ولت و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی تیدا، چونکه ههر به‌و چه‌شنه‌ی که پشت به‌ستن به‌ ده‌ولت پیښی گرنگیدانی گرتوه به کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، پشت به‌ستن به کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیش به‌ری ناسینی په‌یوه‌ندی نالۆزی نو ده‌گریت له‌گه‌ل ده‌ولت.

له تاوتوت‌کردنی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا هه‌میشه ده‌بی ده‌ولت له‌به‌رچاو بگریت، چونکه کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ته‌نیا له په‌یوه‌ندی له‌گه‌ل ده‌ولت دایه که مانا په‌یدا ده‌کات. یه‌کێک له به‌لگه بنچینه‌یه‌کانی ئەم کتیبه‌ش نه‌ویه که ده‌لیت ته‌نیا کاتیک ده‌توانن ده‌ولت بناسن که بجیته چوارچێوه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌وه. ههر به‌م چه‌شنه‌ش کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی کاتیک ده‌ناسریت که نو به‌ بواریک بزاین که یه‌که‌م، ده‌ولت له رینگایه‌وه هه‌ولنده‌ات بۆ کۆنترۆل‌کردنی کۆمه‌لگا و دووه‌میش نه‌وی که له‌م بواره دایه که ده‌کرێ له‌گه‌ل ده‌سه‌لات و چینه زاله‌کان خه‌بات بکریت. که‌وابوو گرنگترین ته‌وه‌ری تیۆری ئەم کتیبه، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه.

هه‌رحه‌نده ده‌کرێ بگوتیترت که وه‌رسوورانی تیۆری سیاسیی به‌ ناراسته‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دیاره‌یه‌کی فیکری گرنگ و دلخۆشکه‌ره، به‌لام به‌کاره‌ینانی نیستای نو چه‌مکه به‌ قولی جیتی تیرامانه. که‌لک وه‌رگرتن له‌و چه‌مکه بۆ ناماڤه ستراتژیکه‌کان ده‌توانیت گرنگی به‌ ناماڤه‌گه‌لیکی تایبه‌تی بده‌ت (لیژده) مه‌به‌ست رزگاربوون له‌چنگ ده‌وله‌تیکێ ده‌ست تیه‌وه‌رده‌وه، به‌لام که‌لک وه‌رگرتنی ساکارانه و نا‌ره‌خنه‌گرانه له‌و چه‌مکه ده‌توانیت پرسی ته‌واو جیاواز پیک بپیت. که‌لک وه‌رگرتنی ستراتژیک له‌ چه‌مکه‌کان به‌گشتی یان ده‌بیته هۆی ساکارسازی یان گه‌وره‌کردنه‌وه‌یان. هه‌روه‌ها نه‌گه‌ر کار و کرده‌وه و رووکاره سیاسیه‌کان له

سەر بنه‌مای لێكدانه‌وه‌یه‌کی هه‌له‌ یان لانیكهم ناته‌واوی چه‌مكه‌كان پشت نه‌ستوور بێت، كه‌متر ده‌توانن رۆژنێکی رزگاریده‌رانه‌یان هه‌بێت.

من لهم كتيبه‌دا به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ دینمه‌وه‌ كه‌ كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌ك بوارنێك كه‌ كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی و ده‌وله‌ت پێكه‌وه‌ گرێ ده‌دات، پێویستییه‌کی ره‌هایه‌ بۆ دیموكراسی. به‌لام پێویستی ره‌های كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی نه‌ته‌نیا له‌ بوونی وه‌ها مه‌لبه‌ندیکه‌وه‌ به‌لكو له‌وه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرێت كه‌ ئه‌و بواره‌ له‌ بوازی میژووویه‌وه‌ له‌گه‌ڵ به‌ها دیموكراتییه‌ به‌شداربخوازانه‌كان، وه‌لامه‌ده‌ره‌وه‌كان و پێكه‌یتنانی گوتاریه‌کی گشتی له‌ رینگای ژیا‌نی نه‌خومه‌نیه‌وه‌ له‌ په‌یوه‌ندی دابووه‌. سه‌ره‌رای ئه‌وانه‌، من له‌ جیا‌تی ئه‌وه‌ی به‌ ته‌نیا‌یی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌ چاره‌سه‌ری سه‌رجه‌م گرفته‌كان بزانم، خودی ئه‌و پانتاییه‌شم خستوه‌ته‌ به‌ر تیپامان. من به‌لگه‌ی ئه‌وه‌م هه‌تانه‌وه‌ كه‌ به‌رله‌وه‌ی ئه‌و بواره‌ به‌توانی‌ت رۆله‌ چاوه‌ڕوانكراوه‌كه‌ی خۆی واته‌ دیموكراتی كردنی ده‌وله‌ت بگێرێت، خودی ئه‌و بواره‌ ده‌بێ بکه‌ویتته‌ به‌ر رامان و تایبه‌تمه‌ندییه‌کی دیموكراتی به‌خۆیه‌وه‌ بگرێت. ئه‌وه‌ به‌و مانایه‌یه‌ كه‌ بۆ ئه‌وه‌ی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی رۆژنێکی رزگاریده‌رانه‌ی هه‌بێت، ئه‌و پرسانه‌ی كه‌ بیرمه‌ندانی سیاسی سه‌باره‌ت به‌و چه‌مكه‌ گه‌ڵاڵه‌یان كردوه‌، ده‌بێ به‌ هه‌ند وه‌ریگری‌ن. ئه‌گه‌ر له‌ گه‌ڵاڵه‌ی بووژاندنه‌وه‌ی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نییدا هه‌ر دووك گروپی لایه‌نگران و ره‌خنه‌گرانی به‌شدار نه‌بن، ئه‌و گه‌ڵاڵه‌یه‌ به‌ناچاری گه‌ڵاڵه‌یه‌کی تاك ره‌هه‌ندی و نو‌قسان ده‌بێت.

داخوازی به‌رته‌سك كردنه‌وه‌ی ده‌وله‌ت ده‌توانی‌ت بپێته‌ نایده‌زڵوژیای سه‌رمایه‌داری و پارێزه‌ری ئه‌و باروودۆخه‌ی كه‌ هه‌یه‌، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی سه‌رنج له‌ زوڵم و سه‌ركوتی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌ش بدرێت. كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی خۆی له‌ خۆیدا هه‌یچ چه‌شنه‌ به‌هایه‌کی نه‌خامناسی تێدا نییه‌، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی خودی ئه‌و بواره‌ش بکه‌ویتته‌ به‌ر تیپامان و گه‌ڵاڵه‌یه‌ك بۆ دیموكراتیزه‌كردنی داب‌پێژرێت. داواکاری پاشه‌كشه‌كردن به‌ده‌وله‌تیش هه‌یچ بایه‌خه‌نکی تایبه‌تی نییه‌، مه‌گه‌ر ئه‌وه‌ی زوڵم و سه‌ركوتی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌یه‌كجاری له‌ناو بچێت بۆ ئه‌وه‌ی خه‌لك به‌توانن به‌ پێی بنه‌ماكانی ئازادی و یه‌كسانی و له‌ چوارچێوه‌ی گوتاریه‌کی گشتیه‌ی ره‌سه‌ندا پێكه‌وه‌ له‌ په‌یوه‌ندی دابن.

به‌هێزكردنی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌شێکی گرنگی هه‌رچه‌شنه‌ گه‌ڵاڵه‌یه‌کی سیاسی و تیۆریه‌ له‌ پێناو پێكه‌یتن و پاراستنی دیموكراسیدا، به‌لام به‌ر له‌و كاره‌ ده‌بێ شو‌ناسی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، جێگا‌كه‌ی ئه‌و له‌ فۆرمۆله‌ندی كۆمه‌لایه‌تی و په‌یوه‌ندی ئه‌و له‌گه‌ڵ

دەولەت بناسین. پرېبايەخبوونی کۆمەلگای مەدەنی ئەو دەخوازتت که خودی ئەو چەمکه تاوتوی بکریت. بەو پێیە ئەو کارە هەولێکە بۆ ناسینی توخمەکان، ناماژەکان و نەگوڤجانی ئەو چەمکه لە نەریتە جۆراوجۆرەکاندا.

سەرەنجام، کاتێک دەتوانیت بۆ چەمکیک لە دیاریکردنی دیاردە کۆمەلایەتیەکاندا بەها دابنریت که ئەو چەمکه، یارمەتی بە ناسینی چەمکهکانی تر بکات. ئەو بەو مانایەیه که هەر چەمکیک لە چوارچێوەی کۆمەلایک لە چەمکهکانی نیوخۆی نەریتیکی تیۆری تایبەتدا دەکری دەرک بکری. بەواتایەکی دیکە لە نیتوان چەمکهکاندا پەڕەندیسەک لە ئارادایە. کەوابوو بۆ خۆتەندەوێ چەمکیک دەبێ بتوانین ئەو لەگەڵ چەمکهکانی دیکە گری بەدینەو و بزانی که ئەو چەمکه بە چ شتووەیک یەکتی بەرهم دین. بۆ ئەوونە لە تیۆری مارکسیستیدا، ئەگەر کار لە لایەن سەرمايەو دروست دەیت، سەرمايەش لە لایەن کارەو دروست دەیت، و ناکری بە بێ یەکتی لەو دوانە تێگەین و هەمکارمیکیان بەستراوەتەو بەوێ دیکەو. وە ئەو دوو چەمکه پێکەو، ئەو توانایە بە نێمە دەبەخشن که بچینە نێو بواری بەرهمەپێتان، دابەشکردن و گەران و لەخۆنامۆبون و خەباتی چینیەتی و جەوهەری سیاسەت بناسین. پەڕەندیی چەمکهکان لەگەڵ یەکتی بەردی بناغەیی تیۆر پێک دین. کەوابوو ئەو چەمکهی که سەرئەیی دەدریت، دەبێ هەم ناچارێک بە نێمە نیشان بدات و هەم چوارچێوەیکیش بچاتە بەردەستی نێمەو، ئەو چەمکه دەبێ بتوانیت رینگا بۆ لیکۆلینەو نوێەکان خۆش بکات.

کۆمەلگای مەدەنی چەمکیکی ئەوتۆیە چونکه رینگای بۆ خۆتەندەوێ دەولەت ناوالاکردو، شوناس و بزویی دەولەتی دیاری کردو، وەلامی زۆریە پرسیارە بێ وەلامەکانی تیۆری دەولەتتەوێ داوەتەو و پەڕەندیی کۆمەلایەتی نیتوان دەولەت و کۆمەلگا دادەمەزریتیت. هەر بەو رادەیه ئەو چەمکه بنەچەیک بۆ خۆتەندەوێ ئەندیشە سیاسی و بزوتنەو کۆمەلایەتیەکانی پێکەتەری کۆمەلگای مەدەنی وەک چەشنێک لە مەلەندی پەڕەندیگرتن و تێکەڵچوون دابین دەکات. کۆمەلگای مەدەنی وەک مەلەندیکی ناوەراست یان پەڕەندی، لە نیتوان دەسلەت، کێشمەکێش و کاردانەوێ دەولەت وەک دەسلەتی رێکخراوی فۆرمۆلەندی کۆمەلایەتی، پەڕەندیەک دادەمەزریتیت.

ئەم کتیبە وەک میژوویەکی واتایی، وەک چەشنێک لە مانادانسان سەبارەت بەکۆمەلگای مەدەنی وەک رەخنە لە بەکارهێنانی سەردەمیانی ئەم چەمکه، لە سەر کۆمەلگای مەدەنی جەخت دەکاتەو وەک مەلەندیک که لە رینگای ئەووە دەکری دەولەت وەک پەڕەندیەکی

كۆمەلەيتى بناسىندىرت. نەم كىتەپە ھەر لەو روانگەوہ لە سەر كۆمەلگای مەدەنىش جەخت دەكاتەوہ، چونكە لەو چوارچىوہەدايە كە سىياسەتى واتايى دەكرى بونىيات بنرىت، تاك دەتوانىت دەستى بە نازادى و يەكسانى رابگات، و دەكرى ديموكراسى وەدى بىت. بەلام لەم كىتەپەدا دەولەت و تىكەھەلچوونى سىياسى لەگەل دەولەت بەردەوام لەژىر سەرنج دايە. ھەر بۆيە نەم كىتەپە لەگەل ئەو بەرھەمانەى كە سەبارەت بە كۆمەلگای مەدەنى نووسراون، جىاوازی ھەيە، ئەو بەرھەمانەى كە جەخت لەسەر ژيانى رۆژانەى تاكەكان و فەرھەنگەكەيان دەكەنەوہ، بەلام كاريان بەسەر تىكەھەلچوونى سىياسى لەگەل دەولەت نىيە. نەم كىتەپە سرووشى زۆرى لە ماركسىزم وەرگرتووە بەلام بە ھىندىك گۆرانكارى، فۆرمۆلبەندىيە تىزورى ماركسىزمى نەرتى ھەمووار كردووە. بۆ ھوونە نەم كىتەپە لەو تىگەيشتنەى ماركسىزمى كلاسىك كە كۆمەلگای مەدەنى لەگەل ئابوورى كالاىى بە يەكسان دادەنا، لای داوہ. لە بەرامبەر ئەوہدا لەو كىتەپەدا ئەوہ بەلگەمەند كراوہ كە كۆمەلگای مەدەنى چوارچىوہەكى نەندىشە سىياسىيە گونجاوہكانە كە گوتارىكى سىياسى پىك دىنن و دەپيارىزن. گرنگتر لە ھەمووى ئەوانە لەم كىتەپەدا بەلگەى ئەوہ ھىتراوہتەوہ كە لە فۆرمۆلبەندىيەكى كۆمەلەيتىدا، سىياسەت ملکہچى لىكدانەوہكان و پەيوەندىيەكانى خودى كاربەدەستە سىياسىيەكان.

به‌شی دووهم

رامان له دولته:

دولت په كېك بوو له بابه ته كلاسيكه كاني زانستی سیاست و نیستاش هـر وایه. له راستیدا زوریـه بیرمـندانی سیاسـی خوینـدنه وهی دولت به هـوکاری هـهـبوونی زانستی سیاست دهـزانن. " بهـو پیـیه بـوچوونی سیاسـی تارادهـیهك نوقمی رامان له دولتهـدا بووه. هـر بهـو جوړهـی كه "دیوی" ناماژهـی پـیـكـردوه، "كاتـیك كه باسی وشهـی دولتهـد كهـین، تارماـیهـكـی زهـینـی، روانگهـمان لـیل و تارـیك دهـكات" (۳۸، ۹_۸). بیرمـنده سیاسـیهـكان بهـو هـمـوو هـمـستیارـیهـی كه سـهـبارت بهـ دهـسـلـات هـهـیـانه، جـهـخت له سـر دولتهـد دهـكهـنوه، چـونـكه دهـزانن كه دولتهـد بهـرجهـستهـبووی دهـسـلـاته. دولتهـد دهـتوانـی بهـچـهـشـنـیك ژیاـنی تاكهـكان رـیـكـبـخـات و كوـنـتـرولـیاـن بكـات كه هـیچ دامهـزراوهـیهـكـی تر نهـو تواناـیهـی نیـیه. كهـوابوو كهـم تا زوړ هـمـوو دیاردهـكانی كوـمهـلـگا له لایـمن دهـولتهـوه رـیـك دهـخرـین. له راستیدا قـسـهـكـردن لهـسـر هـر دیاردهـیهـك — له هـمـوو بواړهـكانی پهـیوهـندی سـیـكـسی، خـیـزان، شـایـن، ژینـگه، یاسا، مافهـكان، كلـتور و یان دهـقه نهـدهـیهـكان — بهـی سـهـرغـجـدان بهـ دولتهـد وهـك دهـسـلـاتیـكـی رـیـكـخـراوی فـؤرمـؤلـهـنـدی كوـمهـلـایهـتی، كهـم تا زوړ مهـحـاله. دولتهـد وهـك دهـسـلـاتی رـیـكـخـراوی فـؤرمـؤلـهـنـدی كوـمهـلـایهـتی، هـم نهـو دیارداـنه دهـخـاته چواړچـیوهـیهـكـی تایـیهـتیـیهـوه و هـم رـیـكـیـشـیاـن دهـخـات. بـو نمـونه، گرامـشـی له سالـی ۱۹۲۹ و لهـكاتـیـكـدا كه خـهـریـكـی تاوتـویـكـردنی رـؤلـی رـؤشـنـبـیران له مـیـژووی نیـتـالـیا دابـوو، روى له خوینـدنهـوهـی دهـولتهـد كـرد. "له مانگـی نوتـی سالـی (۱۹۲۹)، گرامـشـی، مهـیلی تایـیهـتی رـؤشـنـبـیرانی نیـتـالی بـو مـیـژوو لهـگـل مهـیلی مـن بـو تاوتـویـكـردنی تهـواوی چـهـمـكـی دهـولتهـد... و هـهـولـهـكـانی

۱۶- له سالـی ۱۸۹۵، "بلونچلی" له بـوچوونی دهـولتهـد دا نووسی كه زانستی سیاست به مانای راستهـقینـهـی نهـو، زانستـیـكه كه لهـگـل دهـولتهـد له پهـیوهـندی دایه. له سالـی ۱۹۸۱دا، یانی نـزـیكـهـی نهـود سالـن دواتر، "پی بری" له پـیـشهـكـیهـك بـو بـوچوونی سیاسـی نووی نووسی كه "مـیـژووی بـوچوونی سیاسـی بهـگـشتـی لهـدهـوری دهـولتهـد خـولاوهـتـوه". گوتهـكانی نهـو دوو بـیـردوژه تهـنـیا وهـكو نمـونه باسـكران بـو نهـوهـی سهـرنجـی گـشتـی زانستی سیاست سـهـبارت بهـ دهـولتهـد نـیـشان بـدن.

من بۆ ناسینی زیاتری لایه‌نه تاییه‌تییه‌کانی پهره‌سەندنی میژوویی خەلکی ئیتالیا، گری دایه‌وه" (١٨، ١٩٧).

بەو حالەشەوه سەرەپای ئەو هەموو بابەتەکانی که لەسەر هەیه، و سەرەپای ئەو مشتومڕە گەرم و گورانهی که لەمەر دەرۆت بەرپۆه دەچن، ئەو خالە روون بووئەوه که تیگەیشتن لە ناوەرۆکی دەرۆت دەکری وەک شتیکی مەحالی باس بکری. لە راستیدا دەرۆت وەک نامانجیکی خەیاڵی وایه که رێک لەو کاتەدا که پێمانوایه لە بوارى ماناییه‌وه پیتی گەیشتووین، لە چنگمان دەرەدەچیت. هەموو تیۆرک لە لێکدانەوهی دەرۆتەدا لەگەڵ کۆمەلێک پرسی جۆراوجۆر بەرەوروویه.

لە لایەکه‌وه دەرۆت رۆلێکی دژبەیه‌کی هەیه لە سەر ژیاڵی تاک و گروپه‌کان. دەرۆت لە لایەکه‌وه دامەزراوه‌یه‌کی زۆره‌ملییه و لە لایەکی دیکەشەوه کۆمەلێک سەرەتی (امتیاز) و پشتگیری دیاریکراو بۆ ئەندامانی دەستەبەر دەکات (وێک دەست‌راگەیشتن بە مافی هاوولاڵیی، خزمەتگوزاریه کۆمەلایه‌تییه‌کان و که‌لوپەله گشتیه پێویستیه‌کان) که هیچ دامەزراوه‌یه‌کی دیکه توانا یان ویستی دابینکردنیانی نییه. هەرچەندە که دەرۆت نوێنەری بەرژوه‌ه‌ندییه‌کانی چینه‌بالادەستەکان، بە‌لام لە هەمانکاتدا چوارچێوه‌یه‌که که تییدا دەکری بەرژوه‌ه‌ندییه گشتیه‌کانی کۆمەلگا فۆرمۆلبەندی بکری. بێجگە لەوه‌ش ئەگەر دەرۆت چوارچێوه‌ی یاسایی، سیاسی و زۆره‌ملیی کۆمەلگا دیاری دەکات، لە هەمانکاتدا هەستی ئەوه‌ش دروست دەکات که سەر بە کۆمەلگایه‌کی سیاسی بەرینتری. وه هەر بەو راده‌یه که نامرازیکه‌ بۆ پاراستنی نەزم و یاسا، دامەزراوه‌یه‌کی شه‌ بۆ بەرپۆه‌بردنی دادپه‌روه‌ری.

لە راستیدا رۆلی فرە رەهەند و دژبەیه‌کی دەرۆت، پێناسە‌کردنە‌که‌ی دژوار دەکاتە‌وه. بیرمەندە‌کان بۆچوونی جیاوازیان لەسەر ئەوه هەیه که ئاخۆ کام لایه‌نی رۆلی دەرۆت سەرەکی و راسته‌قینه‌یه و کامه‌شیان لاوه‌کی و به‌ رێکه‌وته؟ ئەو ناکۆکیانه‌ی که لە په‌یوه‌ند بە‌ده‌وله‌ته‌وه لە ئارادان، تا راده‌یه‌کی زۆر هەر لەو پرسیه‌وه سەرچاوه‌ ده‌گریت. بۆ نموونه ده‌یئید ئیست لە سەر ئەو باوه‌ریه‌ که ده‌بی‌ خۆ له‌ هەرچه‌شنه‌ پێناسه‌کردنێک سەبارەت بە دەرۆت ببویرین، چونکه ئەو کاره‌ مشتومڕی وەرەزکەر و زە‌لکاویکی واتایی لێده‌که‌وتیه‌وه (٤٣). لە بەرامبەر ئەوه‌شدا جۆن هوفمەن ده‌لی پێویسته دەرۆت لە ناوه‌ندی هەرچه‌شنه‌ بۆچوونێکی سیاسی دابیت (٧٤).

بەو حالەشمۇ دەبىي ئەمە قىبۇل بىكرىت كە سەرەپراي ئەمە مشتۇمىرە تۇندانەي كە سەبارەت بەدەولەت وەك بابەتتىكى تىۋرى باس دەكرىن، و سەرەپراي ئەمە گۇمان و دوودلىيانەي كە چەمكى دەولەت لە بىروزەينى بىرمەندانى سىياسىدا دروستى دەكات، تا رادەيك ھەمووان لە سەر ئەمە باوەرەن كە پىتۇستىمان بە چەشنىك لە دەولەت ھەيە. ئەمە رەخنەگرانەش كە بە توندترىن شىۋە ھىرش دەكەنە سەر دەولەت، دان بەمە دادەنەن كە ھەبوونى چەشنىك ناوەند و دەسەلاتىكى رىنكخەر پىتۇستە كە بتوانىت ھەستى متمانە كەرن بە ژيان بىپارىزىت. كەسانى نازادىخوۋازى وەك ھايك كە دەولەتى خۆشگوزەرانى بە دژى نازادى دەزانن و رەتيدەكەنەمە، لە ھەمانكاتدا ھەبوونى دەولەتتىكى لانىكەمىش قىبۇل دەكەن كە بتوانىت خزمەتگوزارىيە پىتۇستىيەكانى وەك پاراستنى نەزم و ياسا، پىشتىوانى لە خاوەندارىتى تايبەتى و بەرپۆدەردى گرىيەستەكان بە نەنجام بگەيەنەت.

ئەمە دەستە لە لىكۆلەرەكانىش كە بەشۇن كەمكرەنەمەي زولم و دەستدرىزىن بۆ سەر چىنە ژىردەستەكان، ھەر ھەمان بۆچوونىيان ھەيە. بۆ غۇونە، ھرىنگۇن بە بۆچوونىكەمە كە داكۆكى لە مافەكانى ژنان دەكات جەخت دەكاتەمە لە سەر ئەمە كە سەرەپراي گۇمانى لايەنگرانى ژنى دژە لىبرال و نىۋدەولەتخوۋازانى لىبرال سەبارەت بەدەولەت، "ھەر خۇدى ئەمە پرىسيە كە دەولەت دەست دەداتە نافراندن و كەلەكەكرەن و چەقبەستنى دەسەلاتى سىياسى، دەتوانىت بىكاتە باشترىن دۆستى لايەنگرانى ژن، نەك دوۋمىيان، چۈنكە دەستراگمىشتن بە دەسەلاتى سىياسى راستەقىنە بۆ كۆنترۆلى دىموكراتىي راستەقىنە پىتۇستە: ھەلبەتە پىتۇستە بەلام بەس نىيە" (۶۵، ل ۶۶).

دەسەلاتى سىياسى دەتوانى تا رادەيەكى زۆر دەسەلاتى پىاوسالار و چىنايەتى لەناو بەرىت. دەسەلاتى سىياسى لانىكەم دەتوانىت زولم و زۆرى پىاوسالارەنە و ئابورى بۆ سەر تويژەكانى خوارەو لە بوارەكانى چىنايەتى، رەگەزى و نەژادى لەناو بەرىت. حاشا لەمە ناكرى كە لە سەدەكانى نۆزدە و بىستەدا، ئەمە دەسەلاتى سىياسى دەولەتەكان بۆ. لە بەرامبەر دەسەلاتى ئابورى تۇقنەنەرى پىشەسازى تايبەتيدا راوەستاو و دابىنكرەنى پىداويستىيەكانى ژيانى كرىكارانى بەسەر خاوەنكارەكاندا سەپاندو و كۆمەلنىك ھەنگاۋىشى بۆ پىشتىوانىكرەن لەھەموو خەلكى، ھەلىناوەتەمە (ھەمان سەرچاۋە).

دەكرى بگوترىت، زۆرىي بىرمەندانى سىياسى دانىيان بەمە داناو كە پىتۇستە دەولەت ھەبىت، بەلام گرتەكە كاتىك دىتە ناراوە كە مانەويت نەتەنيا سەبارەت بەم دەولەتمەي كە ھەيە، بەلكو — گرىنگر لەمەش — سەبارەت بەم دەولەتمەي كە دەبى ھەبىت، پىناسەيەك بەدەستەمە بەدەين. كەم تا

زۆر سەرجه مى گەلە دەولەتتە كان تايپە تەندىيەكى رىنگە پىندرايان ھەيە. چەمكسازى سەبارەت بە دەولەت، ھەمىشە بەرھوروى رەخنەى ئىم دەولەتەن دەپتەمە ھەن. بىرمەندانى سىاسى كە بە تەمىواوتى ئاگادارى تۈنەكەنى دەولەت بىون سەبارەت بە نۆتەردنەمە پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتتە، زۆر بە پارىزەمە لە بەرەبەر ئىم دەولەتەنەى كە ھەن، ھەنگاۋ ھەلەگەن. ھەر لە سەر ئىم بەنەمايە، لىبرالەكان جەختيان لەمە كەردۆتەمە كە دەولەت دەپى سىنوردار بەكرىت و ماركسىستەكانىش لە سەر ئىم باۋەرەن كە بە كارى سىياسى دەپى ئالوگۇر لە دەولەتەكاندا دروست بەكرىت. لە ھەمەكاندا بۆچۈنى سىياسى ھەمىشە بە رامانەمە لە دەولەتە دىلخاۋىشى رۈانىيە، ئىم دەولەتەى كە بىتۈنەت ھەلۈمەرجىك پىنك پىنەت كە لەگەل سىروشتى مەۋدە پىتەمە.

چەمكى دەولەت لە تىۋرى سىياسىدا، چەمكىنى جىگەى مەتۈمە، چۈنكە ھەرچەشەنە لىكۆلەنە ھەيەك سەبارەت بە دەولەت، لىكۆلەنە ھەيەكى بەھادارە. باش ۋايە بزانىن، ئىم كاتەى كە رىستيان دەولەت لە زانستى سىياسەت دۈۈر كەنەمە، ئىم كاتە بۈۈ كە بىرمەندانى زانستى سىياسى لە قۇناغى رەتارگەرايدا ھەلەكاندا بە پەيۋەيەكرەن لە زانستى سىروشتى، ئىم زانستە بەكەنە زانستىكى بەھابەزىن.

بەم جۆرە، بەر لە ھەرچەشەنە پىنەسە كەردىنە بۆ دەولەت پىتەستە ئامازە بە دۈۈ خال بەكرىت: يەكەم ئىمە ھەرچەشەنە پىنەسە كەردىنە تايپە تەندىيەكى رىنگە پىندراي ھەيە. ئاكرى ھىچ چەشەنە تىۋرەكى بابەتەنە لە بارەى دەولەتەمە ھەيەت. دۈۈھەم ئىمە بەھۋى رۆلى دۆرەيەكى دەولەت لە ژيانى تاك و گروپەكاندا، ھەرچەشەنە پىنەسە كەردىنەى دەولەت ئاتەمەۋە. مەھالە بەكرىت رۆلى دۆرەيەكى دەولەت لە پىنەسەيەكدا و يان تەنەتە لە چەند پىنەسەدا، پىشان بەرەت. لانسى زۆرى كارىك كە تىۋرىكى سىياسى دەتۈنە بىكەت، پەشت بەستەن بەم لايەنەى دەولەتە كە گومان دەكرىت گەنگىيەكى تايپەتەى بۆ ھەبۈن و ئەركى ئىم ھەيە. لە راستىدا ھەرچەشەنە پىنەسەيەك سەبارەت بە دەولەت تايپە تەندىيەكى ستراتىك و بۆارەي دەپتە.

پىنەسە كەردنى دەولەت:

لە سەرەتادا دەكرى ئامازە بەم لىكەدانە ھەيە بەكەين كە دەولەت تەنيا رەنگەدانە ھەي نەبەستراكتى خواستىكى گەشتى نىيە، بەلكو لە چۈرچىۋەى پەيۋەندىيەكانى دەسەلاتى نىۋەزى كۆمەلگەدايە. كەۋابوۈ لە ھەرچەشەنە پىنەسە كەردىنە سەبارەت بە دەولەت، دەپى پەيۋەندى دەولەت لەگەل كۆمەلگەيەكى بەرەنەر كە دەولەتە تىدا بۈۈ،

رېځيخستوه و نيشانه‌ی رېځخواه سياسي‌کيه‌تی، نيشان بدریت. له‌و رووه‌وه که ده‌ولت نيشانه‌ی ده‌سلاتی رېځخواوی فؤرمؤلبه‌ندیی کؤمه‌لایه‌تییه، ده‌ولت درخه‌ری په‌یوه‌ندیی کی کؤمه‌لایه‌تییه. هر له‌و سر نه‌و بنه‌مایه، جیاکردنه‌وی ده‌ولت له‌ کؤمه‌لگا ده‌کړی کاریکی هله‌ بیت و گرفت بنیته‌وه. نه‌و خاله‌ پتویستی به‌ شیکردنه‌وه هه‌یه و نیمه‌ به‌ تاوتویکردنی دوو روانگی زور ناسراو له‌مهر ده‌ولت، نه‌و کاره ده‌کین. روانگی یه‌کم به‌ ریبازی "ده‌وله‌خوازی" ناسراوه و سرچه‌شنی روانگی دووه‌میش به‌ره‌مه‌کانی "میشیل فؤکو"ن. روانگی یه‌کم جه‌خت له‌و سر ده‌ولت ده‌کاته‌وه و روانگی دووه‌میش له‌و سر کؤمه‌لگا پیداکړی ده‌کات و هه‌روه‌ک له‌و قسه و باسی دواتردا به‌لگه‌یان بؤ دینینه‌وه، هه‌ردوو روانگی که‌نوقسانن و که‌موکورپیان تیدایه.

ده‌ولت له‌ روانگی ده‌ولتخوازیه‌وه:

بؤچوونی مارکیستی‌کان له‌مهر سره‌بخوئی ریژه‌یی ده‌ولت که له‌ هفتاکانی سه‌ده‌ی بیستدا زور په‌ری سهند، له‌ لایهن ده‌وله‌خوازانوه به‌و په‌ری خوئی و تا راده‌یه‌کیش ناشیاوی خوئی گه‌یشت (۴۵و۱۳۵و۱۳۶و۹۶). "کؤمیت‌ی ده‌وله‌ته‌کان و پینکاته‌ی کؤمه‌لایه‌تی" که له‌ سالی ۱۹۸۳ له‌ لایهن "نه‌خومه‌نی تویژینه‌وی زانستی کؤمه‌لایه‌تی نه‌مریکا"وه دامه‌زرا، له‌ کتیبیکی گرنګدا به‌ناونیشانی گه‌رانه‌وه به‌ره‌و ده‌ولت (۱۹۸۵) هه‌ولیدا بؤ نه‌وه‌ی روانگی‌یه‌کی ده‌وله‌تته‌وه‌ر له‌ جیاتی روانگی کؤمه‌لگاته‌وه‌ر دابنیت. نه‌وان به‌ توندی له‌و سر نه‌وه پیمان داده‌گرت که ده‌ولت سره‌بخوئی له‌ کؤمه‌لگا، که‌وابوو هر خویندنه‌وه‌یه‌ک سه‌بارت به‌ ده‌ولت، ده‌بی له‌و سر هیز و توانایی ده‌ولت چه‌ق به‌ستیت، نه‌ک له‌و سر په‌یوه‌ندی ده‌ولت و کؤمه‌لگا. ده‌وله‌خوازان به‌ ره‌خنه‌ی به‌رده‌وام له‌ لیکدانه‌وه‌ی پلورالیستی، بونیادی - نه‌رکی، و مارکیستی سه‌بارت به‌ ده‌ولت، داکوکیان له‌ بؤچوونی ده‌وله‌تته‌وه‌ر کرد. (لیکدانه‌وه‌نوقسان و ته‌ک ره‌هنده‌کانی ده‌وله‌خوازان له‌ مهر فره‌گه‌رایي و مارکیزم، ره‌خنه‌ی زوری لیگیراوه). (۲۳و۲۲و۲). ره‌خنه‌گران به‌لگه‌ی نه‌وه دیننه‌وه که لایه‌نگرانی نه‌و ریبازه بنه‌ما سه‌ره‌کیه‌کانی نه‌و بؤچوونه‌ی سه‌ره‌ویه‌یان پیچه‌وانه

کردۆتەو^{۱۷}. ھەلبەت دەولەتخوازی روانگەییەکی تاک و یەكدهست نییە، و تیگەیشتنی جۆراوجۆری تێدا یە. لە لایەك دەولەتخوازی نەرمونیانتری "سكۆچپۆل" ھەییە و لە لایەکی دیکەشەو دەولەتخوازی توندپەوانەیی ئەریك نوردلینگر، بەم ھالەشەو چەشنە ھاوبەشییەك ھەموویان پێكەو ھەری دەداتەو.

لە لایەكەو، دەولەتخوازەكان بە توندی دژایەتی لەگەڵ تیۆرەكانی كۆمەلگاتەوەر دەكەن سەبارەت بە دەولەت. ئەوان دەڵێن كە ئەندێشەكانی كۆمەلگاتەوەر، دەولەت تا ناستی كۆمەلگا دێننە خوار. بەم جۆرە دەولەت شوناسی تایبەتی خۆی وەك ئەكتەریكی كۆمەلایەتی و بونیادیكی سەریخۆ لە دەست دەدات. دەولەتخوازەكان بەلگەیی ئەو دێننەو كە بۆ روونکردنەو دەولەت، دەبێ پێداگری لەسەر سەریخۆیی دەولەت بكرێت. بۆ ھوونە سكوچپۆل بە رەخنەییەکی دوور و درێژ لە سەر ماركسیزم، داكۆکی كردوو لە خۆندنەو یەكی سەریخۆ بۆ دەولەت. ئەو بەلگەیی ئەو دێننەو كە ھەرچەندە پشت بەستنی ماركسیستەكان بە جوجۆلی پێكھاتەیی گرنگە، بەلام ماركسیزم لە داشكاخوازی، گەشەخوازی و ناكامناسیدا دەتلیتەو، چونكە بەرادی پینویست سەرنج بە وردەکارییە میژوووییەكان یان دەولەت وەك یەكەییەکی سیاسی سەریخۆ نادات. ناوبراو لە سەر ئەو باوەڕیە كە دەولەت لە بگۆرە ھۆكردە چەند رەھەندیەكان پێكدێت كە ناكری تا ناستی لۆژیکي گشتگیری سەرمایەداری كەم بكرێنەو. سكوچپۆل ئەو دەوڵەتێكە كە پشت بەستنی ماركسیستە نوێیەكان بە دەولەت و

۱۷ - ئەلمۆند لە وەلامی رەخنەیی سكوچپۆل بۆ تاوتوتێكردنی روانگەیی پلۆرالیستی دەولەت بەم ناكامە دەگات كە "لێكدانەوێ ئێمە پێمان نیشان دەدات كە ئەو لێكدانەوییە سەبارەت بە فرەخوازی (پلۆرالیزم) لە ھەر دوو بواری تیۆری و ئەزمونیەو ھەلەییە. زۆر بە جوانی دیارە كە لە بەرھەمەكانی فرەخوازاندا، سەریخۆیی دەولەت بە فەرمی ناسراو و لێكدانەوییەکی دوولایەنە — لە كۆمەلگاوە بۆ دەولەت و لە دەولەتەو بۆ كۆمەلگا — بەرپۆ دەچێت. (۲)، ۸۶ل). ناوبراو بەلگەیی ئەو دێننەو كە نەرتی زال بە سەر زانستی سیاسەتدا، ھەمیشە سەریخۆیی رێژەیی بەرپرسیانی دەولەتی بە فەرمی ناسیو. كامك (۲۳) ئەو بەلگەمەند دەكات كە سكوچپۆل لە رەخنەكەیی خۆیدا سەبارەت بە تیۆری ماركسیستی، بەشیو یەكی دەستەبۆزانە سوود لە بابەتەكان وەردەگرت و رەخنەكەیی لە تیۆری ماركسیستی نوqsان و نەگوھاجە. ھەر یەم چەشنە جێسۆپ رەخنەیی دەولەتخوازەكان وەكو تیگەیشتنیكی "بێناوڕۆك" رەتەكاتەو لەمەر "كۆمەلگاتەویری خۆندنەو یەكی تر كە بە ناگاییەو لەگەڵ بۆچوونەكانی ئەوان لە ناكۆکی دان" (۸۰، ۲۸۷ل).

ناماڙهي ٺهوان به سمره خويي رڙهه ڏي دهولت نيشانه ي بهر وپيش چوونتي ڏٺو شڪره. به لام ٺهه هروا له سر ٺهه باوه ريهه كه مارڪسيسته نوييه کان "گرمانه قول" جيڪه وتوهه ڪاني ڪومه لگاته وهريان پاراستوه و گومان ٿيڪان له وهدا نيهه كه دهولته ڪان هر له ناخي خوياندا له لايهن چينه ڪان و خباتي چينايه تيبه وه پيڪدين و تيده ڪوشن بؤ ٺهوه ي شيوازه ڪاني بهر هم هينان بپاريزن و پهره ي پيڏهن. " (۱۷۲، ل ۵).

سڪوچپول به لگهي ٺهوه ڏينته وهه كه پشت به ستن به چين وهه يه ڪيڪ له تايه تمه ندييه پيڪهاته يه ڪاني دهولت بهر به وه ده گريٽ كه وهه نه ڪتري ڪي سمره خو سمرنجي دهولت بدرت. له راستيدا ٺهه ڪاره دهولت تا ناستي گوي رايه ٿيڪي بي ٺهه ملا و ٺهه ولاي چينه بالادهسته ڪان ڏينته خوار ي. روانگهي ڪومه لگاته وهه له واندهه گهره نتي ده رپري ٿيڪي شياو بؤ سهده ي نؤزدهيم بوويت، به لام له سهده ي بيسته مڊا دهولت بووه ته ڪار ڪتسر، نه ڪ رهنگدانه وهه ي پهي هيزه ڪومه لايه تيبه ڪان. سڪوچپول له سر ٺهه باوه ريهه كه نيتا ٺهه راستيه له تيوري سايدا له بهر چاو ده گري. نيتا بهر ڙهه وندييه ڪان و پويستيه ڪاني دهولت سمره خون و رهنگدانه وهه و مودي بزيوي ڪومه لگا نين.

دهوله تخوازه ڪان به پهره وي ڪردن له لوڙيڪ و به لگه ڪاني سڪوچپول تيده ڪوشن بؤ ٺهوه ي به سي شيوه تيگه يشتنه ڪاني نيمه له مهر دهولت بونيائ بنينه وهه. يه ڪم، ٺهوان له سره وهه بوني بهر نه ڄامي ڪومه لگا له تيوري مارڪسيستيدا پيچه واندهه ڪنه وهه. ٺهوان ٺهه برسبان قبول نيهه كه گروهه تايه تيه ڪاني ڪومه لگا دهوانن سوود له دهولت وهه رگرن وهه ٺامرازيڪ بؤ بهر وپيش بردني خواسته ڪاني خويان و يان دهولت هيچ ڪاريڪ ناکات ييجهه له وهه ي بهر ڙهه وندييه تايه تيه ڪاني ٽاڪ و گروهه ڪان بڪاته پرياري دهولت. له راستيدا دهوله تخوازه ڪان تيده ڪوشن بؤ ٺهوه ي "سندوقه رهه ڪه" بڪه نه وهه. به بر واي دهوله تخوازه ڪان، دهولت گرنگرين و زور جارش ته نيا نه ڪتري ڙياني سياسييه، چونڪه ٺهوه دهوله ته ڪه بهر نامه ڪان دياريده ڪات و لهو ريگايه شهوه ڪاريگري له سر ڪومه لگا داده نيت.

دوهه ڪم، به بر واي دهوله تخوازه ڪان، دهولت ڪار و تايه تمه ندييه بنه رتي دياريڪراوي هه يه ڪه به شيوه يه ڪي سمره خو له هر چه شنه هو ڪار يان گوشاريڪي دهه ڪي به رپوهيان دهبات. ڪاري بنه رتي هر دهوله تيڪه بريتيه له پاراستني نه زم و ياسا و دابين ڪردني داهاتي خوي. جياواز له وهه هه موو دهوله تيڪه دهبي ڪاردانه وهه يه بيت له بهر اهر گوشاره ٺابووريه ڪان و سيسته مي ٺابووري نيوده ولته تي ڪه له دهوله ته نه ته وهه يه ڪان پيڪهاته وهه. هيچ دامه زراوهه يه ڪي

دىكى كۆمەلگا جىگا و شوئىنىكى ئەوتۇى نىيە و ھىچ دامەزراۋەيەكى تىرىش ئەم كارە تايىبەتپىيانە بەرپتۈە نابات. دەۋلەتلىش بەھۇى بەرپتۈەبردنى ئەو كارانەۋەيە كە لە بەشەكانى دىكى كۆمەلگا جيا دەبىتەۋە.

سىيەم، دەۋلەتخاۋەكان ھەۋل دەدەن بۆ ئەۋەى ئەو گرمانىيە بى بايەخ بىكەن كە بەرپىرسانى دەۋلەتى بە فەرمان يان لە لايەن چىنە بالا دەستەكانى كۆمەلگاۋە كار دەكەن. ئەوان لە سەر ئەۋە جەخت دەكەنەۋە كە روانگەى بەرپىرسانى دەۋلەتى زۆرجاران — ئەگەر نەلئىن ھەمىشە — لەگەل روانگەى گروپەكانى نىئو كۆمەلگا جياۋازىيان ھەيە. جىگاۋشۈرئى ئەم بەرپىرسە فەرمىيانە لە دەزگا دەۋلەتپەكاندا، پىنگەيەكى تاقانەيان لەمەر ناسىنى دىياردە ئابوورى، كۆمەلەيەتى و سىياسىيەكان پىندەبەخشى. ھەر لە سەر ئەۋە بىنەمايە، بۆچوۋنەكانى ئەۋان نەتەنيا لەگەل بۆچوۋنەكانى گروپەكانى كۆمەلگا جياۋازى ھەيە، بەلكو ھەر لە بىنەرتدا لەگەل ئەۋان ناتەبايە. كەۋابوو، پەيۋەندى دەۋلەت لەگەل كۆمەلگا، لەناخى خۇيدا ناۋىتەى رۈبەرۋوبوۋنەۋەيە. ھەر چۆنىك بىت، بە سەرنجىدان بە دەسلەلتى بەرىن و جىگا و شوئىنى ستراتىيىكى دەۋلەت، ئەگەر ئەۋە رۈبەرۋوبوۋنەۋەيە بىتە ئاراۋە، ئەۋە بەرژۋەندى خاۋەنەنى دەسلەلتى دەۋلەتە كە سەركەۋتن مەسۈگەر دەكات. ھۆكارەكەشى ئەۋەيە كە خاۋەنەنى دەسلەلتى دەۋلەت لە ھەلمەرجىكىدان كە دەتۈانن بە سەر ھەر ھىزىكى دىكى كۆمەلگادا سەركەۋن و لە گەرى بىخەن. ھەر ئەۋە كارە بەسە بۆ ئەۋەى دەۋلەت بىتە كاراكتەرىكى سەربەخۇ لە كۆمەلگا.

بە پىتى ئەۋە روانگەيە، دەۋلەت لە ناخى خۇيدا تايىبەتەندى جۆراۋجۆرى ھەيە و نەتەنيا ۋەك كۆمەلگا نىيە بەلكو جياۋازىشە لە كۆمەلگا. دەۋلەت بەرنامەكان دىيارى دەكات و بە شىۋەيەكى سەربەخۇ كار دەكات. ئاكرى ئەۋە بەرنامانە ۋەك بەرنامەى پىشنىاركاۋى ھىزە كۆمەلەيەتپەكان لە قەلەم بىرئىن و ھىچ پىئوستىش ئاكات كە ئەم ھىزانە كارىگەرىيان لە سەر دابىئىن. ھەر لە سەر ئەۋە بىنەمايە، سەربەخۇى دەۋلەت شىتىكى پىنكەتەيە نەك بەرەنجامى رىكەۋىتىكى مېژۋىي. سەربەخۇى لە ناخى ھەموو دەۋلەتلىكدا ھەيە. سىكۆچپۆل بە پىتى بەلگەيەكى ئەۋتۈ داۋا لە ئىمە دەكات كە بە گۆرپىنى شىۋازەكانى ئاساندن، سەرنجىكىش بە رۆلى دەۋلەت بىدەين ۋەك يەكىتە لەھۆكارەكانى دىياريكەرى ھىزە كۆمەلەيەتپەكان.

روانگهی نيمه سەبارەت بە دەوڵەت لە بنەڕەتدا پەيوەندى بە چۆنەتى ناسين و تىگەيشتنى نيمەوه هەيه. پێناسەکان نەتەنیا خالى دەسپێکی رافەى دەوڵەت دیاریدەکەن، بەلکو بۆچوونی بىر مەندەکانیش دەرەخەن. بۆچوونی سەرەخۆی دەوڵەت پەيوەندى بە بنەڕەتى لەگەڵ ئەو پێناسەکردنە هەيه. بۆ دەرخستنى بۆچوونی دەوڵەتخوازەکان، بۆ نموونە ناماژە بە دوو مانا دەکەين. لە ساڵى ١٩٧٩، سکۆچپۆل هەستيارى خۆى بەرامبەر بە جینگا و شوینى کۆمەڵایەتى دەوڵەت نشان دەدات:

ئەگەر رێک سەیری بکەين، دەوڵەت تەنیا گۆرەپانى خەباتى کۆمەڵایەتى — نابوورى نيبە. دەوڵەت کۆمەڵێک لە رێکخراوە بەرپۆهەرى، چاودێرى و سەربازى بەکانە کە بەرپرسى بەرپۆهەر لە سەرەوهى هەيه و کەم تا زۆر لە لایەن ئەووە هەماهەنگ دەکرىن. هەموو دەوڵەتێک لە قۆناغى يەکەمدا بەرژەوهندىەکانى کۆمەڵگا هەلديجى و ئەوان بۆ پێکھێنان و پاراستنى رێکخراوە زۆرەملی و بەرپۆهەرایەتیهکان دەکار دەکات. هەلبەتە ئەو رێکخراوە بنەڕەتییە دەوڵەتییانە لە تان و پۆیه کە لە پەيوەندى کۆمەڵایەتى و نابوورى چينایەتیهکان و هەروەها لە تان و پۆى پرۆسە نەتەوى و نۆنەتەوىەکاندا پێک دێن و کار دەکەن. بێجگە لەوەش رێکخراوە زۆرەملی و بەرپۆهەریەکان تەنیا بەشێک لە هەموو سیستەمى سیاسى. سیستەمە سیاسىەکان بێجگە لەو رێکخراوانەى کە نۆبىران لەوانەى دامەزراوەى دیکەش لەخۆ بگرن کە لە رینگای ئەوانەو بەرژەوهندى کۆمەڵایەتى لە سیاست دارێژەرى دەوڵەتیدا رەنگ دەداتەو و یان ئەو دامەزراوانەى کە لە رینگای ئەوانەو کاراکتەرە نادەوڵەتیهکان بۆ بەشداری لە بەرپۆهەردنى سیاسەتەکاندا خۆ رێکدەخەن. سەرەپای ئەوەش، رێکخراوە زۆرەملی و بەرپۆهەریەکان بنەمای دەسەلاتى دەوڵەت پێکدێن. (١٧١، ل ٢٩).

لەو فۆرمۆلە بنەدىدا، سکۆچپۆل لە سەر پێکھاتەى کۆمەڵایەتى دەوڵەت جەختى کردۆتەو و ئەو پرسىەش قبول دەکات کە زۆر کاراکتەر لە دەرەوهى دەوڵەتیش هەن کە کارىگەریان بە سەر سیاسەتەکانى دەوڵەتەو هەيه. بەو حالەشەو، سکۆچپۆل دواتر لە یەکیکی دیکە لە بەرھەمەکانى خۆیدا بە توندی بادەداتەو (١٧٢). لێرەدا سکۆچپۆل لە جیاتى سەرنجدان بە پێکھاتەى وەبەرگى دەوڵەت، زیاتر سەرنج بە سەرەخۆی دەوڵەت، تواناکانى ئەو و کارىگەرى ئەو لە سەر سیاست دەدات.

لە لایەکەو دەکرى دەوڵەتەکان وە ئەو رێکخراوانە هەژمار بکرىن کە لە رینگای ئەوانەو گروپە فەرمیەکان بەشوین نامانجى دیارىکراوى خۆیانەو و بە سەرنجدان بە بەرژەوهندىەکانى

هه نوکەى دەولەت بە نىسبەت بارودۆخى کۆمەلایەتییەوه، کەم تا زۆر ئەو نامناجانە وەدى
بێتن (تواناکانى دەولەت). لە لایەکی دیکەوه بە روانگەیکەى گشتى ترهوه دەکری دەولەت
وەک کۆمەلایەتیک رێکخراو و کردەوهى ئەوان لە قەلەم بەدریت کە کاریگەری لە سەر واتا و
شیوازهکانى سیاسەت دادەنێن بۆ سەرچەم گروپ و چینهکانى کۆمەلگا (سەرەخۆی دەولەت)
(١٧٢، ٢٨٧).

لەو فۆرمۆلبەندییەدا، پشتکردن لە پێکهاڵە، دەورووبەر و داواکارەکان و چوون بەرەولای
توانایی و دەسلەلاتى بەرپرسانى دەولەتى زۆر روون و ناشکرايە. لێرەدا هیزە کۆمەلایەتییەکان
و بەرنامەکانى ئەوان بۆ دواوە پال پێتووە دەنێن. دەولەت دەبێتە "لڤیاتان" یەکى ئەواو کە
ژيانى خەلکى کۆنترۆل، دەسکاری و رێکدەخات. دەولەت بە چ شێوەیەک ئەو بریارانە
دەردەکات؟ دەولەت لەگەڵ کى قسە دەکات؟ سیاسەتەکانى دەولەت چۆن وەرەگیرێن؟
بۆچوونى خەلک سەبارەت بە بەرنامەکانى دەولەت چییە؟ و یان خەلک بە چ شێوەیەک لەگەڵ
ئەو بەرنامانە بەرەوپەروو دەبنەوه؟ ئەوانە هێندێک لەو پرسيارانەن کە لە بۆچوونى دەولەتتەوهردا
بە ئاسانى چاوپۆشیان لێدەکرێت. یەکیەک لە رەهەندە بنەرەتییەکانى تیۆرى دەولەت، واتە
پەيوەندى دىالکتیکی دەولەت و کۆمەلگا، بەتەواوى فەرماوێش دەکرێت.

لە شێوازی توندپەرەوانەى دەولەتخوازیدا،^{١٨} دەولەت مانایەکی زۆر بەرتهسکی هەیه و بە
کۆمەلایەتیک لە دەزگا زۆرەملی و ئیدارەکان دەگوترێت. و لە فۆرمۆلبەندى نوردلینگریشدا،
دەولەت تا ناستى کۆمەلایەتیک لە ئەولەویەتە فەرەمییەکان دادەبەزیت:

١٨ - نورد لینگر لە سالى ١٩٨٨ لە بابەتیکدا ناوەڕۆکی روانگەى دەولەتخوازی دەرختووە: یەکەم، بەرپرسانى
دەولەتى ئەولەویەتە تاییبەتییەکانى خۆیان لە سیاسەتداناندا دیاریدەکەن. ئەولەویەتەکانى ئەوان لەگەڵ
ئەولەویەتەکانى کۆمەلگا جیاوازه. ئەوێ سنورى ئەو سیاسەتانە دیارى دەکات، ئەوێە کە لە دەروونى خودى
دەولەتدا چەشنێک دابەشکردن و هەڵاواردن لە ئارادایە و لەوانەى لە نێوان بەرپرسانى دەولەتیدا جیاوازیی بپورێ
هەمیت. دووهم، دەولەت بە پێى ئەولەویەتەکانى خۆى کار دەکات، هەرچەندە کە ئەو ئەولەویەتەکانە لەگەڵ
ئەولەویەتەکانى بەهێزترین کاراکترە "تاییبەتییەکان" یش جیاوازیان هەمیت. سێهەم، چالاکیی بەردەوامى دەولەت
و بونیادە دامەزراندنەى کەى کاریگەرى لەسەر کۆمەلگا و هەولێ کاراکترە تاییبەتییەکان دادەنیت بۆ
سنووردارکردنى دەولەت. سەرەنجام دەولەت ئەولەویەتێکى رافەمى هەیه: ئەو هۆکارانەى کە سەرەخۆی
پێدەبەخشن، کاریگەریەکیان گرێنگەرە لە کاراکتر و بگۆرە کۆمەلایەتییەکان (١٣٦، ٨٨١).

له پێناسه کردنی دهوله تدا دهبي ناماژه به تاکه کان بکريت نەک به دیاردەکانی دیکە وەک "ریزیه ندیه دامەزراوەییه کان" یان سیستمی یاسایی رێگه پێندراو. لهو رووهوه که نيمه به گشتی سهروکارمان له گهڵ سیاست دارپۆهری دهوله تدا ههیه، لیکدانەوهیه که سه باره ت به دهوله ت که تاکه کان له چه قیدا نه بن، ده توانی راسته وخۆ هه له ی شیوازخوازی یان که له وه لخوازی لیبه که ویتته وه... تاکه کان ته نیا نه وله وه یه تی خو یان هه یه و بۆ وه دیهاتنیشیان کار ده کهن. وه ته نیا کاتیک که تاکه کان ده کهونه چه قی لیکدانەوه که ی نيمه وه، له ناماژه به نه وله وه یه تەکانی دهوله تدا ده کری له پيشهاته هه گلیه کانی (جهوه هری و میتافیزیکی) خو ده ربار به کی. (۱۳۵، ۹ل).

به کرده وه، کۆمه لیک نالۆزی واتایی لهو لیکدانەوانه دا پیکدین. پێناسه کردنی دهوله ت ده بیته وه سفی ده سه لات و تواناکانی به رپر سه فهرمیه کان. دهوله ت له گهڵ رژیمیکی تایبه تی یان خاوه نانی ده سه لاتی دهوله ت یه کسان ده بیته، به لام جیاوازییه کی روون له نیوان دهوله ت و رژیمدا هه یه. دهوله ت به مانای ده سه لاتی ریکخراوی فۆرمۆله ندی کۆمه لایه تی و به واتایه کی تر به مانای ریکخراوی سیاسی کۆمه لگایه. که وابوو دهوله ت چوارچینه یه کی ریکخراوه یی و نایدۆلۆژیکی پیکدینیت که رژیمه کان له ناو نهو چوارچینه یه دا کار ده کهن. لهو روانگه وه، دهوله ته کان ده وامیکی زیاتریان ده بیته له چاو رژیمه کان که خاوه ن و سه پینهر و رافه که هری ده سه لاتن له قوناغیکی میژوویی تایبه ت. گۆرانی رژیم حه قه ن گۆرانی دهوله تی لی ناکه ویتته وه، ههرچه نده رژیمیکی تایبه تی ده توانیت به چه شنیککی تایبه تی ده سه لات رافه بکات و به کاری بیتیته، به لام ناوه رۆک و سنووره کانی نهو ده سه لاته زۆر ناگۆرین، نهوانه پابهندن به فۆرم و ناوه رۆکی دهوله ته وه.

دوهه م، جهخت له سه ر خاوه نه کانی ده سه لاتی دهوله ت ده کریته وه، نهوه له کاتیکدا یه که نازانین نهوان کین؟ نهو لیکدانەوهیه هه لومه رچی کۆمه لایه تی نهوان، به نه چه و ناخیزگه یان، هۆکاره کاریگهره کان به سه ر روانگه کانیاندا، و پرۆسه کانی بپارادانیان ده رناخت. نه م پرسانه که هه میشه جهوه هری تیۆری دهوله تیان پیک هیناوه، ههر سه رنجیان نادریته. به واتایه کی دیکه، لهو لیکدانەوهیه دا، به رپر سه فهرمیه کان یان خاوه نه کانی ده سه لاتی دهوله ت و هۆکاری جیاوازیان له گهڵ یه کدی ده رناکه ویت. به دلنیا یه وه، نهو به رپر سه فهرمیا نه سه ر به به شه جۆراوجۆره کانی کۆمه لگان. ههر له سه ر نهو به نه مایه، روانگه و تیگه یشتنه درێژماوه کانی نهوان به شیوه ی لۆژیکی له جیگاوشوینی کۆمه لایه تی نهوانه وه سه رچاوه ده گریته. که وابوو،

کۆمەلگا و گەڤالە کۆمەلایەتییه‌کانی ئەوێ که له پشته‌وه‌ی ئەم بەرپر سه‌ فەرمیانه و مانای تایبەتی ده‌ولەت له‌و لێکدانە‌وه‌یه‌ دایه‌ . به‌لام ده‌ولەتخوازه‌کان سه‌رنه‌یانه‌ نه‌داوه‌ته‌ ئەوێ که له‌ پشته‌وه‌ی ده‌ولەت و پێکهاته‌ فەرمی و ناشکراکانه‌ی نه‌داوه‌یه‌ و ناتوانن پهی به‌ ناوه‌روکی ده‌ولەت به‌رن وه‌ک شتی که ره‌وایی به‌ پێکهاته‌ می‌ژوویه‌که‌ی کۆمەلگا ده‌به‌خشیت. سه‌رجه‌می ئەو بیرمه‌نده‌ دیارانه‌ی که جیگا و شوین و هه‌لومه‌رجی ئەو به‌رپر سه‌ فەرمیانه‌یان به‌ نیمة‌ نیشان داوه‌ — و له‌ هه‌مووان گرنگتر رالف میلیباند (١٢٧) و سی.رایت میلیز (١٨٩) — وه‌لا ده‌نرێن. ده‌ولەت — تا ئەو جیگایه‌ی که باسی ناخیزگه‌ی کۆمەلایه‌تی به‌رپرسانی فەرمی ئەو و داواکاره‌کانی ئەوان مه‌به‌سته‌ — وه‌ک سندوقتیکی ره‌شه‌ و هه‌یج هه‌ولیکیش بۆ کردنه‌وه‌ی نادریت.

سیه‌م، گرنگتره‌ نه‌وه‌یه‌ که ده‌ولەتخوازه‌کان به‌ هه‌لاواردنی رافه‌کارانه‌ی ده‌ولەت له‌ کۆمەلگا، ئەم دووانه‌ سه‌ربه‌خۆ له‌ یه‌کدی و ته‌نانه‌ت له‌به‌رامه‌به‌ر یه‌کتریشدا داده‌نێن. ئەو کاره‌ نه‌نه‌یا نیشانه‌ی تیگه‌یشتیکی به‌رته‌سه‌که‌ له‌ ده‌ولەت، به‌لکو په‌یه‌وه‌ندییه‌ ئالۆز و دژیه‌یه‌که‌کانی ده‌ولەت به‌ پێکهاته‌ کۆمەلایه‌تییه‌ به‌ربلاوتره‌کانه‌وه‌ — وه‌ک ئەو ریکه‌خراوانه‌ی که به‌شییه‌ی جۆراوجۆر نه‌نه‌یا پشتیوانی له‌ ده‌ولەت ده‌که‌ن، به‌لکو ده‌سه‌لاتی خودی ده‌ولەت له‌وانه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گریت — له‌ به‌رچاوان ون ده‌کات. دامه‌زراوه‌ به‌ رواله‌ت سه‌ربه‌خۆکانی وه‌ک خۆیتندنه‌گه‌کان، راگه‌یاندنه‌کان، نه‌خه‌ومه‌نه‌ کۆمەلایه‌تییه‌کان، و لایه‌نه‌کانی وه‌ک نوینه‌رایه‌تی ئایدۆلۆژیک نه‌نه‌یا ده‌سه‌لاتی ده‌ولەتی تیایاندا ره‌نگ ده‌داته‌وه‌، به‌لکو بونیاته‌ره‌یشین. کاتی که ده‌ولەت له‌ کۆمەلگا جیا ده‌که‌ینه‌وه‌، به‌ گوته‌ی گرامشی ده‌که‌وینه‌ داوی لیبراله‌کانه‌وه‌ و ده‌ولەت له‌ گه‌ڤ حکومه‌ت یه‌کسان ده‌بی‌ت، "ئەو شته‌ی که ریک ده‌رخه‌ری بارودۆخی ئابووری — پیشه‌یی و به‌واتایه‌کی تر ئاوێته‌بوونی کۆمەلگای مه‌ده‌نی و کۆمەلگای سیاسیه‌. ئەو له‌ کاتی که‌دایه‌ که مانای گشتی ده‌ولەت ئەو توخانه‌ ده‌گریت‌وه‌ که ده‌گه‌رینه‌وه‌ سه‌ر کۆمەلگای مه‌ده‌نی (واته‌ ده‌کرێ بلی‌ین ده‌ولەت = کۆمەلگای سیاسی + کۆمەلگای مه‌ده‌نی و به‌واتایه‌کی دیکه‌ هه‌یژمۆنییه‌ک که ئاوێته‌ی ناچارکردن و زۆره‌ملی‌ بی‌ت)" (٦١، ٣١-٢٦٢).

له‌ راستیدا پیرۆزی ده‌ولەت له‌ لێکدانە‌وه‌ی گشتیدا ناکرێ له‌و دامه‌زراوانه‌ یان له‌ میتۆلۆژی نادیارتری ده‌ولەت (به‌رهه‌م هه‌تانه‌ و سه‌ره‌له‌نوێ به‌رهه‌مه‌یه‌تانه‌وه‌ی نه‌فسانه‌کان، سه‌روه‌کان، می‌ژووی سه‌ره‌زازه‌کی، بیره‌وه‌ریی پاله‌وانه‌کانی رابوردو و روحی بونیاته‌نه‌رانی

دەولەت و بونیاتنەرانى نەتەو لە کۆمەلگادا) جیا بکەیتەو. ھەرەك بۆچوونە جوانەکانى گرامشى نیشانى دەدات، دەولەت کۆمەلنىك لە دامەزراوە و نەركەكانە كە پەيوەندىيەكى راستەوخۆيان پێکەوێ نىيە. بۆ نموونە، لایەنى زۆرەملىتى دەولەت لەگەڵ ئەو بەشە لە لایەنە فەرمى و نافەرمىەکانى دەولەت كە لە زەينى تاکەکاندا رەوايى پێدەبەخشن، پەيوەندىيەكى زۆر راستەوخۆيان نىيە. ئەو لایەنە ناویراوانە لەوانەيە بەشیتوازی پێکھاتەکانى کەلەكەکردن، بانگەشەى نايدۆلۆژيا، پشتیوانى لە کلتورەکان، يەكسان کردنى دەولەت لەگەڵ نەتەو، و لەو ولاتانەشدا كە سەربەخۆيان بەدەست ھێناو بەشیتوێ دژەئيمپرياليستى دەرکەوون. لە راستیدا بۆ ناسينى دەولەت، تاوتوێکردنى پەيوەندىيە ئالۆزەکانى نیتوان خودى دامەزراوە دەولەتيەکان و پەيوەندىيەکانى نیتوان دامەزراوە دەولەتى و نادەولەتيەکان لە سەرلەنوێ بەرھەمھێنانەوێ گشتى زالبونى سياسيدا پتويستە.

چوارەم، ئەو بیرمەندانە، دەولەت بە زانا و توانای رەھا دەزانن. دەولەت رێك دەزانیت كە دەبێ چى بكات و دەتوانی بەبێ ھىچ ئەملاولايەك گەلەلەكانى خۆى بەكردووە دەردیينیت. بۆ نموونە نورد لينگر لە سەر ئەو پێداگری دەكات كە "ئەولەيمەتى سياسەت دانانى (دەولەتە سەربەخۆكان) پەيوەندى بەخۆيانەو ھەيە و زۆریش ديارن. ئەو ئەولەيمەتانە لە بنەپەت و ناوەرۆكى خۆياندا لەگەڵ ئەولەيمەتى ھى چكام لە ئەنجومەن، گروپ، توێژ، قوم و ناوچە بچوك و گەورەكانى كۆمەلگا، بۆ ھەميشە ناگوئجین" (١٣٦، ٨٨٢ل). دەولەت ەك يەكەيەكى داخراو و جياواز لە كۆمەلگا وینا دەكریت و دەسەلاتەكەشى بەرپرسانى دەولەتى پێكى دینن: "نە ھىچ پتويستىيەكى بە مامۆستای تايبەتى ھەيە و نە مەيليتكيش بۆ ئەو ھەيە" (ھەمان سەرچاوە). پشت بەست بە دامەزراوەكان، حكومەت و نەزم و سەقامگیری، و كیشمەكیشى بەرپرسانى فەرمى سەبارەت بە لایەنە جوړاوجۆرەكان، بەناشكرا نیشانەى لەبەرچاوە نەگرتنى ھەرچەشنە كاریگەريەكى ھۆكارە دەرەكیەكانە لە سەر دەولەت.

رێنۆينى و چالاكیەكان، پرۆسە نیتوخیيەكان، رێزبەندى پێکھاتەيى، و ئامرازە روالەتيەكانى دەولەت، یارمەتى دەكات بە پێکھاتنى باوەرەكان و شتە سياسیيە باوەرەكان، پانتایى و ستراتیژیەكانى بەشداريخوازانە و دژايەتيخوازانە، بەرجەستەبوونى سياسى و ریزبەندىيە قومى، چينايەتى و ئەو گروپانەى كە كاریگەرى دەبێت بە سەريانەو و فۆرمى رێكخواويى و پانتایى و لیتاتووى ئەو گروپانە. دەولەت ەك دامەزراوەيەك یارمەتى بە

دياريکردنى ئىو پىرسەشش دەدات كە چ كەستىك چ شتىك و لە چ كاتىكدا و بە چ شىوئەيك بەدەست بىتت. (ھەمان سەرچاوە، ل ۸۸۴).

پىرسكە ئىوئەيكە كە لەم تىگەيشتنەدا، كۆمەلگا دەبىتە بوونەوئىكى پاسىف و گۆرپايل. كۆمەلگا لە بواری واتايىمەو ەك مولىكى رەھای دەولەت ھەژمار دەكرت. دەولەتخووزەكان كە بەتوندى نەيارى بۆچوونەكانى روو لە دابەزىنى كاروبارى سىياسى بۆ كاروبارى كۆمەلایەتە، بۆخۆشيان كاروبارى كۆمەلایەتى بۆ كاروبارى سىياسى دادەشكىتن. ئەوان بە تەواوى چوارچۆوى سىياسى لەگەل دەولەت بە يەكسان دەزانن و زۆر سەرنج بە كىشمەكىشەكان و يەكىتە سىياسىيەكانى نىو كۆمەلگا نادەن. ئەوان ھىچ سەرنجىك نادەن بە پىرسەكانى دانپىدانان و دژايەتى، و ستراتيژىيەكانى پەيوەندى و جىايى كە خودى كۆمەلگا ناسەقامگىر دەكەن. دەولەتخووزەكان، دەولەت بە بى داواكارەكان و پىنكەتەى وەبەرگى ئىو لەبەرچاوە دەگرن. لە راستىدا دەولەتخووزەكان دەولەت لە كۆمەلگا، ناخىزگە، و بارودۆخى دانپىدانراوى ئىو جىا دەكەنمەو. دەولەتى جىي پەسندى ئەوان لە بۆشايەكى كۆمەلایەتى دايە.

پىنچەم، ئەگەر پىنكەو ھەلكردى نالۆزى دەولەت و كۆمەلگا لەبەرچاوە نەگىرت، دەبىتە ھۆى ئىوئەكە چۆنەتى سنوورداركردن، نۆژەنكردنەو و يان بەفەرچوونى پلانەكانى دەولەت لە لاىەن كۆمەلگا، تا رادەيەكى زۆر لەبەرچاوە نەگىرت. بە بۆچوونى دەولەتخووزەكان، پەيوەندى دەولەت لەگەل كۆمەلگا، پەيوەندىيەكى يەك لاىەنەى و ئىو دەولەتە كە ھەمىشە جەلوى كارەكانى بەدەستەوئەيك: "دەولەتەكى بەھىز (ئەولەوئەتەكانى كۆمەلگا) لەگەل ئەولەوئەتەكانى خۆى بە ئاراستەيەكدا دەبات. بەرپىسانى دەولەتى ئىو گروپانەى كە ئەولەوئەتى جىاوازيان ھەيك، بۆ گۆرپىنى ئەولەوئەتەكانى خۆيانىان ھان دەدەن، بەو قەناعەتەيان دەگەيەنن كە كەلك وەرگرتن لە سەرچاوەكانى ئەوان بە قازانچيان نىيە، كۆمەلەك سەرەتى بى بايەخيان پىدەدەن بۆ ئىوئەى واز لە دژايەتكردى خۆيان بىنن و پشتىوانى كاركەترە كۆمەلەتەيە پاسىفەكان بەرەولەى خۆيان راكىشن. " (۱۳۶، ل ۸۸۳).

لەو رووئەكە روانگەى دەولەتخووزى، تەنيا سەرنج بە ھاوسەنگى، نەزم، و كارە فەرمىيەكانى دەولەت دەدات، واپىدەچىت كە لەو روانگەيەدا ئامانجى سەرەكىي دەولەت برىتەيكە لە كۆنترۆلى كۆمەلگا و بردنى بە ئاقارىكدا كە خۆى پىيدا دەپوات. ئىو روانگەيكە پاسىف و نەگۆرە، چونكە ھەرچەشە گۆران و گۆرانكارىيەك كە لە خواریەرا بىت لەبەر چاوە ناگرىت. ئىو روانگەيكە لە ھەمانكاتدا كورت بىنانەشە، چونكە ھىچ سەرنجىك بە

پێكهوه ههڵگەردنی ئالۆزی نێوان كۆمه‌لگا و ده‌وله‌ تیش نادات. ئەم روانگەیه هه‌روه‌ها به‌ ته‌واوی به‌ر به‌ ناسینی چۆنیەتی بێ بایه‌ خبونی ده‌وله‌ ته‌كانیش ده‌گرت (وه‌ك بێ بایه‌ خبونی ده‌وله‌ ته‌ داگیركه‌ره‌كان یان ده‌وله‌ ته‌كانی نه‌وڕویای خۆره‌ه‌لات و یه‌كێتی سۆڤیه‌تی پێشوو به‌هۆی نه‌وی جله‌وی سیاسی له‌ لایه‌ن كۆمه‌لگاوه‌ له‌ ده‌وله‌ت سێنن‌دراوه‌). سه‌ره‌نجام، ده‌وله‌تخوازی بۆچوونیکی وشك و قایمكارانه‌یه‌، چونكه‌ ده‌وله‌تخوازه‌كان هه‌ر سه‌رنج ناده‌نه‌ نه‌و پرسیه‌ كه‌ هێزه‌ كۆمه‌لایه‌تییه‌كان ده‌توانن له‌ ده‌وله‌ت دوور بكه‌ونه‌وه‌، ده‌توانن باشت‌ترین به‌رنامه‌كانی به‌رپرسیانی ده‌وله‌ت بگۆڕن و بزێویی كۆمه‌لگا له‌ ده‌وله‌ت و دامه‌زراوه‌كانی زیاتر ده‌چێته‌ سه‌ر. به‌ پرۆای ده‌وله‌تخوازه‌كان، ده‌وله‌ت كۆمه‌له‌ دامه‌زراوه‌یه‌كه‌ كه‌ هه‌میشه‌ خۆی به‌ره‌م دێنێته‌وه‌. له‌ راستیدا به‌ پرۆای نه‌وان، ده‌وله‌ت به‌ ته‌واوه‌تی ئازاده‌ و سه‌ر به‌ هیچ شوێنێك نییه‌ و له‌ به‌رامبه‌ر هیچ كه‌سه‌شدا به‌رپرسیار نییه‌.

گرنگتر له‌ هه‌ممووان نه‌وه‌یه‌كه‌ تیۆری ده‌وله‌تخوازی به‌ تایبه‌ت‌م‌دیه‌ راستخوازان‌ه‌كانیه‌وه‌، تیۆریه‌کی مه‌ترسیداره‌، چونكه‌ د‌لخوازیوونی چه‌شنه‌ گوتاریه‌کی گشتی كه‌ كار‌ه‌كان دیاریده‌كات و مه‌وداكانی ده‌وله‌ت به‌رتسك ده‌كات‌ه‌وه‌، له‌ناو ده‌بات. هه‌روه‌ك كاپوراسو و لیواین ده‌لێن، "د‌ژواره‌ بتوانی له‌و لێكدانه‌وه‌یه‌ رزگار بێ كه‌ ده‌وله‌ت به‌شیوه‌یه‌کی سه‌ربه‌خۆ له‌ بنه‌ما سه‌لمێنراوه‌كانی دیموكراسی لا ده‌دات. یه‌كێك له‌ بنه‌ما سه‌ره‌كه‌یه‌كانی دیموكراسی تایبه‌ته‌ به‌ پرسیار و وه‌لامی نێوان ده‌سه‌لاتدار و ژێرده‌سته‌كان... به‌كورتی، به‌ هه‌ر راده‌یه‌ك ده‌وله‌تێك له‌ به‌رامبه‌ر به‌رژوه‌ندییه‌ تایبه‌تییه‌كاندا كه‌مه‌تر وه‌لام‌ده‌ره‌وه‌ بێت، به‌ پێی تیۆر دیموكراتی زیاتر گومانی ده‌خ‌ڕێته‌ سه‌ر" (٢٤، ٢٤١-١٩١). ده‌وله‌تخوازه‌كان سه‌باره‌ت به‌ چۆنیەتی كۆمه‌لگایه‌ك كه‌ ده‌وله‌ت پێویستییه‌تی، قسه‌ی زۆریان كرد‌وه‌، به‌لام سه‌باره‌ت به‌ ده‌وله‌تێك كه‌ بۆ كۆمه‌لگا پێویسته‌، هیچ قسه‌یه‌کیان نه‌كرد‌وه‌. با لایه‌نگرانی بیرو‌دزیی ده‌وله‌تخوازیش پێیان وا نه‌بێت، به‌لام قایم‌كاری له‌و فۆرمۆلبه‌ندیانه‌دا به‌رچاوه‌.

له‌و فۆرمۆلبه‌ندیانه‌دا، پرسه‌ هه‌میشه‌یه‌یه‌كانی تیۆری سیاسی كلاسێك له‌به‌رچاو ناگیرێن. ده‌وله‌ت له‌ كۆیه‌ هێز و ده‌سه‌لاتی خۆی به‌ده‌ست دێنێت؟ چ شتیك ده‌بێته‌ هۆی نه‌وی خه‌لك رێكاره‌كانی سه‌ربه‌خۆ له‌ ده‌وله‌ت دارێژن؟ به‌ج شێوه‌یه‌ك هاوكێشه‌ی ده‌سه‌لاتیكی نوێ له‌ كۆمه‌لگادا پێك دێت؟ و نه‌و هاوكێشه‌ نوێانه‌ به‌ج شێوه‌یه‌ك هاوكێشه‌كانی ده‌سه‌لات كه‌ له‌ ده‌وله‌تدا ره‌نگ ده‌ده‌نه‌وه‌، تووشی ململانی ده‌كه‌ن؟ له‌ چ بوارێكدا جیاوازی بیرو‌پا له‌ نێوان ده‌وله‌ت و كۆمه‌لگا له‌ ئارا داوه‌؟ بۆچی و له‌ چ كاتیكدا ده‌وله‌ت له‌ گه‌ڵ قه‌یرانی شه‌ریعه‌ت

بەرەپو دەبىت؟ روانگەي دەولەتخوۋى، ديار دەي راپەين لە خواریه وپا و هەروەها گوشار و بۆچوونەکانى خەلک بۆ پىکەيتىنى دەولەتتىكى دلخواز لە بەرچاوا ناگرن، واتە ئەو شەتى کە پىشوو تر رووى داوه. دەولەتخوۋەکان، دەسلەت وەك نامرازىك بە دەستى دەولەتتىکەوه دەبىسن کە بنەچەيەکی نىيە، نەك وەك پرۆسەيەکی جىگای مشتومر، دژ بەيەك و بگۆر. روانگەي دەولەتخوۋى بە بى سەرنجدان بە کۆمەلگا، نوقسانە. هەروەك هیلد دەلەت:

هەرچەندە تاوتوتیکردنى "پىناسەي بە کۆمەل" ی رىکخراوه دەولەتیهکان و بەرژووندىهکانى کاربەدەستانى دەولەت بەراستى کارىکى گرنگە، بەلام بە هیچ شتوێهەك نابى لەو بارەيەوه زیادەرەوى بکرى، چونکە يەکیک لە پرەيەخترين يارمەتى مارکسیستەکان و فرەخوازەکان، تىگەيشتىنە سەبارەت بە چۆنیهتى کارىگەرى خەباتى کۆمەلایەتى لە سەر رىکخراوهکان، فەرمانگەکان، و سیاسەت دارشتنەکانى دەولەت. (٦٨، ٤٧).

نەگەر ناسىنى پانتایى دەسلەتەي بەرىنى دەولەتى هاوچەرخ کە کردوێتە کاراکتەرىکى سەریەخۆ، گرنگە، ناسىنى ئەو هۆکارانەي کە دەستەبەرکردن، پاراستن، و سەپاندنى دەسلەت لە لایەن دەولەتەوه خۆش دەکەن، گرنگەي زیاترى هەيە. بەواتایەکی دیکە، ناسىنى هۆکار و چۆنیهتى سەریەخۆبوونی دەولەت زۆر گرنگە. ئەوێ دىسانەوه گرنگەي زیاترى هەيە، تاوتوتیکردنى چۆنیهتى کارىگەرى دانانى هۆکارە کۆمەلایەتیهکان لە سەر سیاسەتەکانى دەولەت و چۆنیهتى گۆرپى سنوورەکانى دەسلەتەي دەولەت بەهۆى تىکشکانى سنوورە دەولەتیهکانى چوارچۆهەي سیاسى لە لایەن کۆمەلگای مەدەنىيەوهيە. لە راستیدا ئێمە دەبى فۆرمۆلەندیە کۆمەلایەتى و سیاسیه تاييهتیهکانى مێژوویەك کە سەریەخۆی بە دەولەتتىک دەبەخشن، تاوتوتی بکەين و ئەم سەریەخۆیە بە شتىکى مێژوویى بزاین نەك بە يەکیک لە تاييهتەندیەکانى هەتاهەتایى هەموو دەولەتەکان.

سەرەنجام، دەولەتخوۋەکان بە پەراوێزخستنى روانگەي کۆمەلگاتەوەر، چارپۆشى لە هەموو چوارچۆهەکانى سیاسەتى رىکخراوى دەرەوى سنوورەکانى دەولەت دەکەن. لە ئاکامدا، ئەو چوارچۆهەيەي سیاسەتى تیۆرى و رىکخراو، یان ئەو چوارچۆهەيەي کە شوتى پەيوەندى و تىکەلچوونە و دەکرى بە کۆمەلگای مەدەنى ناوبەرىن، بى بايەخ و ناسیاسى دەبىت. بەم جۆرە سیاسەت لەگەڵ دەولەت يەکسان دەبىت و لە پرۆسەي دانپێدانان و دژايەتى لە کۆمەلگای مەدەنى جیا دەبىتەوه. لە راستیدا لەو روانگەيەدا، سیاسەت تا ناستى مانای بەرتەسكى مەملەتتى تاکەکسى بەرپرسانى دەولەتى لەگەڵ يەکتەر یان مەملەتتى لە سەر

سیاسه ته کانی دهولته دیته خواری! نهوه بیتجگه له ناساندنی خاو و ساکارانهی دهسهلات، هیچ شتیکی تر نییه. بۆ باسکردنی تیۆرییهك سهبارهت به دهولته كه خهیاڵمان ناسوده بکات، بۆ چارهسهری كه موکوپیه کانی دهولتهخوازی دهی تیۆریك سهبارهت به کۆمهلگای مهدهنی باس بکهین و خودی دهولته وهك پهیوهندییهکی کۆمهلائیتهی ههژمار بکهین.

دهولته له روانگهی فۆکۆیییهوه:

ئهگهر دهولتهخوازهکان به بۆ نرخکردنی کۆمهلگا، پالیان به دهولته داوه، ژمارهیهکیش له بیرمهنده کۆمهلائییهکان که به توندی له ژێر کاریگهری بهرهمهکانی میشل فۆکۆ دان، به له بهرچاو نهگرتنی گرنگی دهولته، پالیان به کۆمهلگا داوه. دهسپێکی نهو وهرچهرخانه دهکری له بهرهمهکانی گرامشی دا و له پشت بهستنی به کۆمهلگای مهدهنیدا بنۆزریتیهوه. گرامشی سهرنجی له لای دهولتهتیکی تهواووعیار و گشتگیر بوو، واته دهولتهتیک که به نامرازه زۆرهملی، نهخلاقی، و فیژکاریهکان ههولدهدات بۆ نهوهی هیژمۆنی خۆی بهسهر کۆمهلگادا زال بکات. گرامشی دهیهویست لهوه تیبیگات که دهولته بۆ پهرهپیدانی پینگهی دهسهلاتی خۆی، بهچ شیوهیهك له رووی کات و شوتهوه پهره دهستییت؟ بهو پێیه ناویراو نهو بهشه له دامهزراوه کۆمهلائییهکان که بهگشتی وهك دامهزراوهی تاییهتی و نادهولتهی دینه نهژمار، به بهشیک له دهولته دهزانیت. نهو نیشانی دههات که دهولته له کۆمهلتیک دامهزراوه و شیوهکار پینک دیت که پشت نهستور به ناوهندهکانی دهسهلاتی کۆمهلگای مهدهنییه. بهو حالهشهوه، گرامشی له سهر ناوهروکی تاییهتی کاروباری سیاسی جهختی دهکردهوه. به بپروای گرامشی دهولته به مانای کۆمهلگای سیاسی، دهکری به هیژمۆنی ناوێتهبووی جههر و زۆرهملی بزانین. دهکری کۆمهلگای مهدهنی به سیستهمی بهرگریکارانهی دهولتهی نوێ یان چوارچیوهی پاراستنی دهولته نپۆ بهرین. نهوه خودی دهولته که به تهواوی نامرازهکانیهوه به سهر سیستهمی ناویراودا سهروهری دهکات.

له تیۆرییکدا که دواتر له لایهن فۆکۆوه باس کرا (۱۲۹)، پشت بهستنی گرامشی به کۆمهلگای مهدهنی پهره دهستییت بهلام پشت بهستنی نهو به ناوهروکی تاییهتی دهولته له بهرچاو نهگیراوه. فۆکۆ هاوکیشهکانی دهسهلات، که پیتشوتر له دهولته و دامهزراوهکانیدا بهرتهمسك دهکرایهوه، بۆ تهواوی لایهنهکانی پینکهوهههڵکردنی کۆمهلائیتهی پهرهپیدا. فۆکۆ به

ره‌تکرده‌وهی راشه‌ی داکشانی ده‌سه‌لات (له‌ سه‌روهه‌ بۆ خواره‌وه) که به‌ ده‌ولت، سه‌روه‌ری و یاسا ده‌ست پیده‌کات، ده‌ست‌دایه‌ رافه‌کردنی هه‌لکشانی ده‌سه‌لات.^{۱۹} له‌ فۆرمبه‌ندی فۆکۆدا، ده‌ولت به‌ پێی په‌یوه‌ندییه‌کانی ئه‌و ده‌سه‌لاتی که له‌ پێشوو‌تره‌وه‌ له‌ کۆمه‌لگادا هه‌ن، پێک‌دێت و له‌چا‌و ئه‌و ناوه‌ندان‌ه‌ی ده‌سه‌لات پله‌یه‌کی خوارتری هه‌یه‌. فۆکۆ به‌پشت به‌ستن به‌ چۆنیه‌تی نه‌زم‌وونی ده‌ولت له‌ لایه‌ن تاکه‌کانه‌وه‌ له‌ ته‌واوی بواره‌کانی په‌یوه‌ندیی مرۆیدا و چۆنیه‌تی دروست‌کردنی تاکه‌کان له‌ لایه‌ن ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌وه‌، سه‌رنجی ئێمه‌ له‌ نه‌هێنییه‌ ناشکرا و به‌رچاوه‌کانی ده‌سه‌لات به‌ره‌ولای فیزیکی وردی ده‌سه‌لات و شیوازه‌ تایبه‌تیه‌کانی له‌ بارودۆخه‌ تایبه‌تیه‌کاندا، به‌ره‌ولای فۆرمۆله‌بەندی ده‌سه‌لات له‌ گوتاره‌کان، و به‌ره‌و لای ئه‌و راستیه‌ راده‌کێشیت که ده‌سه‌لات هه‌میشه‌ و له‌ هه‌موو شوێنێک بوونی هه‌یه‌ و هه‌یج ده‌سپێک و کۆتاییه‌کی نییه‌، به‌و نا‌کامه‌ ده‌گات که ده‌ولت ته‌نیا به‌ پێی زالبوون و سه‌رکوتی نی‌و کۆمه‌لگا ده‌توانی کار بکات.

به‌و به‌لگه‌یه‌وه‌ که سیسته‌می پته‌وی زāl به‌ سه‌ر جیهاندا له‌ لایه‌ن ده‌وله‌تی بورژوایه‌وه‌ پێکهاتوه‌، ته‌نیا کاتێک ده‌توانی له‌ سه‌ر پێ راوه‌ستی و به‌رده‌وام بێت که ره‌گ و ریشه‌ی له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لاتی جۆراوجۆر و نادیار دا‌بێت که پێکهاته‌ی پێویست بۆ شیوازه‌ نیگه‌تیفه‌کانی ده‌سه‌لات دا‌بین بکه‌ن، فۆکۆ جه‌خت ده‌کاته‌وه‌ که:

ئه‌وه‌ی که پێویسته‌، چه‌شنێک له‌ فه‌لسه‌فه‌ی سیاسیه‌ که به‌ پێی چه‌مکی ده‌سه‌لات و له‌ نا‌کامدا به‌ پێی مانا‌کانی یاسا و پێشگیری بونیات نه‌نرابن. ئێمه‌ ده‌بێ سه‌ری پاشا له‌ جه‌سته‌ی جیا بکه‌ینه‌وه‌: له‌ تیۆری سیاسیدا هه‌شتا ئه‌و کاره‌ به‌رپۆه‌ نه‌چوه‌... تاوتوێ‌کردنی پرسکه‌ به‌ پشت به‌ستن به‌ ده‌ولت به‌ مانای تاوتوێ‌کردنیه‌تی به‌ پشت به‌ستن به‌ ده‌سه‌لاتدار و

۱۹- فۆکۆ ده‌لێت "نامه‌وی بێ‌م ده‌ولت گرنگ نییه‌، به‌لکو ده‌مه‌وی ئه‌وه‌ بێ‌م که په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لات و له‌ نا‌کامدا رافه‌کردنی ئه‌و په‌یوه‌ندیانه‌ به‌نا‌چاری له‌ چوارچێوه‌ی ده‌ولت نه‌ولاوه‌تر ده‌جێت، له‌ به‌ر دوو هۆکار: به‌کێکیان ئه‌وه‌یه‌ که ده‌ولت سه‌ره‌رای هه‌یزی زۆروزه‌به‌ندی ده‌زگا‌کانی ناتوانیت ته‌واوی په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لات ب‌ج‌اته‌ ژێر رکیفی خۆیه‌وه‌ و خالی دووه‌میش ئه‌وه‌یه‌ که ده‌ولت ته‌نیا ده‌توانیت له‌ سه‌ر بنه‌مای په‌یوه‌ندییه‌ به‌ج‌ماوه‌کانی ده‌سه‌لاتی پێشو، کار بکات... ئه‌و ده‌سه‌لاته‌ بالاده‌سته‌ی ئه‌و ته‌نیا له‌ شوێنێک ده‌توانی پێ بگریت و ده‌وامی هه‌بێت که ره‌گ و ریشه‌ی له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لاته‌ جۆراوجۆر و نادیاره‌کاندا بێت که پێکهاته‌ی پێویست بۆ شیوازه‌ نه‌رنه‌ییه‌ گه‌وره‌کانی ده‌سه‌لات دا‌بین بکه‌ن." (۵۰، ۶۴).

سەرۆه‌ری و به‌واتایه‌کی دیکه یاسا، نه‌گهر که‌سیک پییوابیت که ته‌واوی نه‌و ره‌نگدانه‌وانه سهر به‌ده‌زگای ده‌وله‌تن، نه‌وه به‌و مانایه‌یه که ههر له‌بنه‌رتدا پییوابوه که سهرکوتکارانه‌ن (٥٠، ٦٣).

فۆکۆ نه‌وه‌ی قبوله‌ که په‌یوه‌ندییه‌کانی مه‌وجودی نی‌وان ده‌سه‌لات چوونه‌ته چوارچیوه‌ی چه‌شنه ستراتیژیکی جیهانی زالی بورژواویه‌ و نه‌و شته‌ش له‌ ده‌وله‌تدا به‌رجه‌سته ده‌بیته‌وه. وه‌ک چه‌شنیک له‌ ده‌سه‌لاتی که‌م و گشتی دان به‌ گرنگی ده‌وله‌تیش داده‌نیت، به‌لام له‌ ناکامدا نه‌وه‌ی له‌ خویندنه‌وه‌ی لایه‌نه‌کانی ژیا‌نی رۆژانه‌دا گرنگه‌، ناوه‌رۆکی په‌رته‌وازه‌، ناوچه‌یی و لیک‌دا‌برانی ده‌سه‌لاته‌. ته‌نانه‌ت کاتیک که نه‌و ناوه‌نده جیا‌وا‌زانه‌ی ده‌سه‌لات له‌ چوارچیوه‌ی چه‌شنیک له‌ ستراتیژی جیهانی زالدا پیکه‌وه په‌یوه‌ست ده‌بن، په‌یوه‌ندییه‌کانی نه‌و ناوه‌ندانه‌ی ده‌سه‌لات هه‌روا لیک‌دا‌براو و سست ده‌میننه‌وه و ته‌نیا تا راده‌یه‌ک له‌وانه‌یه‌ ببه‌ چوارچیوه‌یه‌کی میتا‌گوتاری یان سهروو گوتاری. ههر له‌ به‌ر نه‌وه‌، فۆکۆ بوونی ههر سه‌رجه‌شنیکی گشتی زالی، هه‌ماه‌ه‌نگ و یه‌که‌پارچه‌یی پیکهاته به‌رینه‌کانی ده‌سه‌لات، هه‌بوونی هۆکاریکی کۆتایی بۆ ده‌سه‌لات و یان هه‌بوونی چه‌شنیک له‌ به‌رامبه‌رکینی گشتگیری نی‌وان ده‌سه‌لاتدار و ژێرده‌سته‌کان ره‌تده‌کاته‌وه. به‌کورتی، فۆکۆ سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی ده‌وله‌ت به‌ به‌رجه‌سته‌بووی ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لات ده‌زانیت، هه‌چ بایه‌خیکی تایبه‌تی بۆ ده‌وله‌ت دانانیت. سه‌ره‌پای نه‌وه‌ش، هه‌روه‌ک جیسۆپ ده‌لێت، "فۆکۆ به‌راستی له‌گه‌ڵ گرفت به‌ره‌وروویه له‌ تیپه‌رین له‌ په‌رته‌وازه‌یی و بی‌ری‌سای و نارێکی ورده ده‌سه‌لاته‌کانه‌وه به‌ناراسته‌ی دیاریکردنی توندی چینه‌یه‌تیان له‌ چوارچیوه‌ی خۆیاندا و له‌ رینگای رۆلی ناوه‌ندیی ده‌وله‌ت" (٨٠، ٢٣٨).

را‌ئه‌کانی فۆکۆ پێشکه‌وتنیک تیۆریان له‌مه‌ر ده‌وله‌ت به‌ده‌ست هه‌نائه‌، به‌لام نه‌و بۆچوونه‌ نو‌قسان و که‌موکوپیان تیدا‌یه. فۆکۆ له‌ هه‌وله‌ جدیه‌کانی خۆیدا بۆ بادانه‌وه‌ی تیۆره‌کان له‌ ده‌وله‌ته‌وه به‌ره‌و لای ناوه‌نده‌کانی وردی ده‌سه‌لات، ناوه‌رۆکیکی تایبه‌ت وه‌ک گوتاری سه‌ره‌کی ده‌سه‌لات بۆ ده‌وله‌ت دانانیت. نه‌و پی‌وانییه‌ ده‌وله‌ت پیکهاته‌یه‌کی زالی سه‌ربه‌خۆیه‌. له‌ سالی ١٩٧٨دا، پولانزاس که‌ ریک ههر له‌ به‌ر نه‌و هۆیه ره‌خنه‌ی له‌ فۆکۆ ده‌گرت، نووسی:

نەو، نەم باشیەى ھەيە کە يەكک لە لایەنە تەکنیکیەکانى دەسلالت کە دەبیتە ھۆى گۆپرايەلى و فەرمانبەرى تۆیۆ ژێردەستەکانى رێکخراوەکان، واتە شێوەکانى پێکەوگەنجان، بەرجەستە دەکات، بەلام لە لێکدانەوکیدا، ھەمیشە رۆلى توندوتیژی فیزیکی، راشکاوانە کەم دەکریتمەو. یەکیک لە ھۆکارەکانى ئەوێش کەم سەرنجدانى ئەو بە رۆلى یاسا لە پێکھێنانى شێوازىکى بنەرەتى بۆ ئەو توندوتیژیە (١٥٨، ٧٩).

پولانزاس لە دوو لاپەرەى دواترى رەخنەى خۆیدا لەوێش ئەولاولەتر دەچیت و دەلێت: "توندوتیژی فیزیکی کە لە پاوانى دەولەتدايە، ھەمیشە بنەمای تەکنیکیەکانى دەسلالت و کاروکردەوێ سازشکارانە پێک دێنیت. ئەو توندوتیژیە پاوانخوازانەيە دزە دەکەنە نێو شێوەکانى دیسپلین و نايدۆلۆژيا و تەنانەت کاتیکیش کە بەشێوەى راستەوخۆ بەرپۆە ناچن، شێوازە ماددیەکانى یەکە کۆمەلایەتیەکانى ژێر دەسلالت دیارى دەکات." (ھەمان سەرچاوە، ٨١).

گرنگى نەدانى فۆکۆ بە دەولەت و دەسلالتە زۆرەملی و رێکخراوەکەى، بوو ھۆى ئەوێ نەتوانیت ھەست بە رۆلى ناوھندیتی و سەرەکی دەولەت لە پرۆسەى بەرھەم ھێنان و نەزم و رێکخستنى دەولەتدا بکات. سەرنج نەدانى فۆکۆ بەم کارە بەرەنجامى دەک نەکردنى ئەو پرسیە بوو کە دەولەت لە بارودۆخێک دايە کە دەتوانیت ئەو چەشنە لە پێکھاتەکانى دەسلالت ھەلبژیریت کە بە فەرمدى دەتوانن لە چوارچێوەى یاسا و فەرمانەکاندا فۆرمۆلبەندى بکرین. ناوبراو ئەو پرسیەى قبۆل نەکرد کە دەولەت وەک پێکھاتەى گشتگیری دەسلالت، شەرعیەتى بە پێکھاتە دیارىکراوەکان بەخشێو و بە فەرمدى ناساندونى و پێکھاتەکانى تریش وەلا دەنیت. فۆکۆ بە ھەولێ چروپى خۆى بۆ دوور کردنەوێ ئیچە لەدەولەت سەرنجى بەو مەسلانە نەدا کە دەولەت بەچ شێوەيەک لەبەر ھۆکارى ستراتژی ھیندیک لە پێکھاتەکانى دەسلالتى تا ناستیکى بالا بەرز کردوونەتەو و پێکھاتەکانى دیکەش وەلا دەنیت و ئەو کارە بەچ شێوەيەک دەسلالتیکى سەربەخۆ بە دەولەت دەبەخشیت.

جیاواز لەوێش، جەخت کردنەوێ فۆکۆ لە سەر پیتیستی "بڕینی سەرى پاشا" دەبیتە ھۆى ئەوێ نەتوانیت ئەو پرسیە دەک بکات کە دەولەت بەچ شێوەيەک پێکھاتە ھیۆمۆنیەکانى دەسلالت لە کۆمەلگادا دەسلینیت و بەم جۆرە کۆمەلگا سەقامگیر دەکات. ئەو نوقسانىەى فۆکۆ تارادەيەک بەرەنجامى ئەو پرسیەيە کە ئەو شێوازە

جۆراوجۆره كانى دەسلەت لەيەكترى جيا ناكاتهوه. بەلام دەكرى بە پىتى شكلى، خاوهن و بەرهمه كانيان دەسلەت پۆلىتېبەندى بكرىت.^{٢٠} نەم شىوازانەى دەسلەت بەتەواوى لىنك جيا نىن، ئەوان پىتكەوه پەيوەندىيان ھەيە و گوتارىكى سەرەكى پىنك دىنن كە ئەويش بەنۆرەى خۆى كۆمەلگا پىنك دىننيت. جا ئەو گوتارە سەرەككەيە لە دەولەت و لە رىنگاى ئەوهوه شىوازىكى روونتر بەخۆيەوه دەگرىت. دەسلەتسىياسى لە بوارى رىتكەخواهەيەوه، دەسلەتسىياسى بەلادەست و زالە، چونكە گوتارەكانى دىكە لە رىنگاى ناساندنى سىياسىيەوهيە كە شەرعىيەت پەيدا دەكەن و بە فەرمى دەناسىندىرتىن. ئەوه دەولەتە كە دەسلەتسىياسى لە كۆمەلگادا سەپاندوه و دەستى بەسەر داگرتوه و بەم جۆرە ھەم رىكى دەخات و ھەم پشتگىرئىشى دەكات. كەوابوو، دەولەت شىوازەكانى دىكەى دەسلەت رىتكەدەخات: "مانا كەردنەوى دەسلەتسىياسى ۋەك دەسلەتسىياسى كە ئامرازە تاييەتەكەى ئەو، ملھورپىيە، يارمەتىمان دەدات بۆ ئەوهى لەو تىبگەين كە بۆچى ھەميشە ئەويان بە دواين دەسلەت زانىو، ئەو دەسلەتەى كە خاوهنەكانى لە ھەر كۆمەلگاىە كەدا لە گروپى بەلادەست و زال بە سەر ئەو كۆمەلگاىەدا پىتكەتوون" (١٥، ٧٧). كەموكورى كارەكەى فۆكۆ لەو دەبايە كە بەتەواوئەى چاپۆشى لە ناوھەرزكى تاييەتەى دەسلەتسىياسى كەردو.

٢٠- بۆ غوونە نۆزىرتۆ بۆيۆ بە پىتى بنەچە، رەنگدانەوه و بەرهمەكان دەسلەتسىياسى پۆلىتېبەندى كەردو: "دەسلەتسىياسى ئابورى لە خاوهندارتى ئەو كالا تاييەتەكانى كە پىتۆستىيان ۋەك كالاى پىتۆست ھەژمار دەكرىن، لە بارودۆخىكدا كە كەمەن بۆ ناچاركردى ئەو كەسانەى كە لە ھەبوونى ئەو كالاىانە بىتەرىن، بە مەبەستى تاييەت بەكاردەھىتەت... لە ھەر كۆمەلگاىە كەدا كە دوو گروپى دارا و نەدار بوونيان ھەيە، دەسلەتسىياسى داراكان لە توانايەكانيان بۆ ناچاركردى كەسانى دىكەى كە خاوهنەى ھىچ شىك نىن... لە بە نەجام گەياندى كارەكانى جىتى پەسەندى داراكان سەرچاوە دەگرىت. دەسلەتسىياسى نايدۆلۆزى لە دەست بەسەرداگرتنى زانست يان پەروەردە تاييەتەكان و تەنەت لە دەست بەسەرداگرتنى زانبارى يان نەتەيەكانى ھەلسۆكەوت بۆ سەپاندنى كارىگەرى بە سەر ھەلسۆكەوتى ئەوانىتر دا و ناچاركردى تاكەكانى گروپىك بۆ بە پەرتۆبەردن يان پەرتۆبەردنى كارىك كەلك وەردەگرن..." (١٥، ٧٦). بۆيۆ دان بەو دادەنيت كە لە ناكامدا ئەوه ھەر دەسلەتسىياسى كە سەردەكەوت.

گرفتگی دیکه‌ی کاری فۆکۆ ئەوێه که تایه‌مه‌ندیه‌کی رینگه‌پێدراوی هه‌یه. نه‌گهر هه‌ر به‌وچه‌شنه‌ی که فۆکۆ ده‌لێت، هه‌یچ چه‌شنه‌ په‌رگوتاریکی ده‌سه‌لات بوونی نییه که شیای و رووخاندن بێت، نه‌گهر ده‌سه‌لات هه‌یچ ده‌سپێک و کۆتایه‌کی نییه و نه‌گهر ده‌سه‌لات ته‌نیا و ته‌نیا له‌ خواستی ده‌سه‌لات دایه، که‌وابوو نیتر رینگایه‌ک بۆ تینکشانده‌نی پینکاته‌کانی ده‌سه‌لات بوونی نییه. تاکه‌کان بۆ هه‌میشه‌یه‌خسیری ده‌سه‌لاتن و هه‌یچ رینگایه‌کیان بۆ ده‌ربازبوون نییه. هه‌یچ رینگایه‌ک بۆ ده‌ربازبوون نییه، چونکه هه‌یچ چوارچێوه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تی بوونی نییه که له‌ نازاری ده‌سه‌لات له‌ نه‌مان دایه‌ت. گرنگتر له‌ هه‌مووان ئەوێه که هه‌یچ چه‌شنه‌ ناوه‌ندیکی فهرمی چه‌قبه‌ستنی ده‌سه‌لات بوونی نییه که ده‌ستی به‌سه‌ردا بگه‌ڕێت یان ئالوگۆڕی تێدا پێک بێت. نه‌و روانگه‌یه‌ له‌بواری سیاسیه‌وه ره‌شبینانه‌یه، چونکه له‌ لایه‌که‌وه به‌ نێمه‌ی نیشان ده‌دات که له‌ چ جینگاوشووتنیکه‌وه ده‌کرێ پینکاته‌کانی ده‌وله‌ت تینک بشکێندرێن و له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه هه‌یچ ناماژه‌یه‌ک به‌و پرسیه‌ ناکات که به‌ج شێوه‌یه‌ک ده‌کرێ گۆڕانکاری له‌ ده‌وله‌تدا بکێت.

نه‌گهر بۆ باسکردنی تیۆریکی شیای سه‌باره‌ت به‌ ده‌وله‌ت، نه‌ته‌نیا ده‌بێ سه‌باره‌ت به‌و ده‌وله‌ته‌ی که هه‌یه به‌لکو — گرنگتر له‌ویش — ده‌بێ سه‌باره‌ت به‌ ده‌وله‌تی دله‌خوازی قسه‌ بکێت، که‌ته تیۆری ده‌وله‌ت ده‌بێ ناوێته‌ی تیۆریک بکێت سه‌باره‌ت به‌ چۆنیه‌تی به‌رامبه‌رکێ له‌گه‌ڵ ده‌وله‌ت و گۆڕینی. فۆکۆ تیۆریک سه‌باره‌ت به‌ خه‌باتی به‌شێنه‌یی له‌دژی ده‌وله‌ت باس ده‌کات، به‌لام هه‌یچ تیۆریک سه‌باره‌ت به‌ چۆنیه‌تی پینکته‌نانی نه‌و ده‌وله‌ته‌ دله‌خوازه‌ ناھێنیه‌ ناراه. به‌ وه‌ی لوین، گه‌لله‌ی فۆکۆ "به‌کرده‌وه‌ تووشی شکست ده‌ییت، ته‌نیا نه‌و کاته نه‌ییت که نه‌و پرسیاره‌ نه‌زموونی/وه‌سفیه‌ی نه‌و که ده‌لێت کۆمه‌لگای ئیستای ئیتمه‌ پێوستی به‌ چ جۆره‌ به‌رپوه‌به‌رایه‌تییه‌ک هه‌یه، به‌و پرسیاره‌ رینگه‌پێدراوه‌/رافه‌یه‌ ته‌واو بکه‌ین که ده‌لێت ئیتمه‌ چ کۆمه‌لگایه‌که‌مان ده‌وێت و پێوستیمان به‌ چ کۆمه‌لگایه‌که‌" (١٠٤، ل ١١٣). چونکه کۆمه‌لگاش پێوستی به‌ ده‌وله‌ت هه‌یه، کاتێک ده‌بێ بیر له‌و پرسیه‌ش بکه‌ینه‌وه که پێوستیمان به‌ چ ده‌وله‌تێک هه‌یه، به‌لام به‌ بروای فۆکۆ هه‌موو نه‌ندامانی به‌رپوه‌به‌ر یان کۆمه‌لگای سیاسی له‌ لایه‌ن کۆمه‌لگاخوازی و ناوه‌کیکردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌وه پێک دێن. نه‌وان ناتوانن خۆیان له‌ پینکاته‌کانی ده‌سه‌لات ده‌رباز بکه‌ن یان له‌ به‌رامبه‌ر زوڵم و سه‌رکوتدا خۆراگری بکه‌ن، مه‌گهر به‌ شێوازه‌ به‌رایه‌یه‌کانی خۆراگری. که‌وابوو، تاک ناچاره‌ له‌گه‌ڵ ده‌وله‌تێکی تایبه‌ت — به‌هه‌ر راده‌یه‌کیش سه‌رکوتگه‌ر بێت — هه‌ڵ بکات. تاکي جێی

مەبەست لە ئاكامدا دەبێتە تاكنىكى گۆرپايلە و پاسيف كە ناتوانيت دەست بداتە خۆراگرى، مەگەر لە ناستىكى زۆر سەرەتايدا.^{۲۱}

بەواتايەكى دىكە بە پىچموانەى بۆچوونى ھەميشەى بىرمەندانى سياسى كلاسىك، رەخنەى دەولەت ناتوانيت لەگەڵ بىركردنمە سەبارەت بە چۆنىەتى پىكھاتنى دەولەتتىكى دلخواز ناوتتە ببیت، چونكە لە مەزوفى جىي مەبەستى فۆكۆدا، سەركوت بووئە شتىكى دەروونى و ھەر لە ھەر ئىمۆ ھۆرە ئىمۆ تەنەنەت ناتوانيت بىر لە شىوازى ژيانىكى دىكە بكاتمە. ئىمە ناتوانين وەسفى ئەرشىفى خۆمان بكەين، چونكە بە پىي بنەماى ھەر ئىمۆ ئەرشىفە قسە دەكەين و كار دەكەين. بەلام مەزوفەكان سەبارەت بە مەزوفى دواون. ئىمۆ سەبارەت بە دەولەتە دلخوازەكانى خۆشان قەسەيان كەردە و زۆر جار ئىش ئىمۆ دەولەتەنە دامەزراون. فۆكۆ نەمەدەتوانى دەركى ئىمۆ خۆراگرىيە داھىنەرانەى بكات، چونكە لە سەر ئىمۆ باوەرە نەبوو كە بتوانى دۆخىك پىك بىت كە جياوازىيەكى بنەمەرى ئەگەڵ دۆخەكى ئىمۆكاتى ھەبیت. ھەر خەيالنىك، ھەرچەشەنە زەوقىكى سياسى و ھەر وىناكەردنىك كە ببیتە ھەمۆنى خەيالنىكى سياسى داھىنەرانە، پوچەل دەكرتەمە و لەو رىبازەدا ئىمۆ دەولەتە زۆرۆرۆزى كە لە سەر كارە، بەشىوئەىكى شاراو رەواىيە پەيدا دەكاتمە.

ئىمە دەبى ناخۆزگە و گەشەى مەزوفىي دەولەت تاوتوى بكەين، ئىمە بۆ ئىمۆى پەى بە دەسەلاتى مەترسەدارى دەولەت بەرىن، دەبى بزەنن كە دەولەت چۆن بە شىوازە چەند رەھەندىەكان، ناست و سنوورىكى بۆ كاروبارە ياساى و دلخوازەكان ديارى كەردە و بەم جۆرە نەتەنيا چالاكەىيە گشتىيەكان بەلكو چالاكەىيە تايەتەكانى ئىمەش دادەپەريشت. ئەگەر چاومان لى بىت كە پەرسەكانى وەك، رەگەز، پەمەندى سىكىسى، مەئالدارى و بوونى مەئال كە رەنگە وەك تايەتەى ترين كارەكانى ئىمە بىنە ئەژمار،

۲۱ - بە برۆاى فۆكۆ، ھىرش كەردنە سەر دەسەلات دەبى لە تەواىي بەرەكان - زانكۆ، زىندان، برۆاى دەروونناسى - يەك لە دواى يەك بەرپۆە بچیت، "چونكە ھىزەكانى ئىمە نەمەندە زۆر نەن كە بتوانن ھاوكات پەلامار بەرىن و دەبى ئىم كارە بە بى ھەرچەشەنە تەپۆرىكى گشتى بەرپۆەبەين، چونكە تەپۆر خۆى بەشىكە لەو دەزگابەى كە دەمانمۆى بپۆختن." ئىمۆ ھەرچەشەنە لايمەنىكى يەكەتتەخوازەنە رەتەكاتمە بەلام لە ھەمانكەشدا ئىمۆ قەبۆل دەكات كە دەزگای ناوبراوە لە بەرامبەر پەلامارى نەياراندا، يەكەتتى خۆى دەردەخات. بەم جۆرە ھەرچەندە گوتارى فۆكۆ سەبارەت بە ئالىيەتى پەرسەپەىكى گشتى، پەرسەپەى بە دەسەلاتىكى گشتى پەشووئە ھەبە، بەلام ئىمۆ خۆى لە لايمەنە گشتەكان دوور دەكاتمە. بەداخووە فۆكۆ كە دەپەرسەت دەست بداتە خۆراگرى لە بەرامبەر دەسەلاتنا، لە پىكھەتەننى خۆراگرى لە بەرامبەر پىكھەتەى يەكجارەكى دەسەلات لە كۆمەلگا - واتە دەولەت - بى توانا دەبوو.

کاریگەری دەولەتیان بەسەرەویە، ئەوکات پشت بەستن بە کۆمەلگا بە بێ ھەرچەشنە سەرغەدانیک بە دەولەت بەس نییە. ھەو کارە (پشت بەستنی بەتە بە کۆمەلگا) ناتوانن لەو تێبەگین کە دەولەت بە چ شێوەیەک ناوەند و پێکھاتەکانی دەسلەتاتی بەشێوەیەکی ستراتژیک ھەلبژاردووە، ئەوانی چۆن رێکخستون و بە چ شێوەیەک وەفاداریبون بە شێوازیکی تایبەتی دەسلەتاتی لەناو بردووە و گەشە بە شێوازیکانی دیکە دەدات. بەھکارە تێگەشتنی ئێمە سەبارەت بە دەولەت دەچیتە سەری، بەلام تێگەشتنی ئێمە بەگۆڕە پێویست نییە یان نوقسانە.

نەگەر پشت بەستنی بێ ئەملا و ئەملا بە دەولەت بەس نییە، پشت بەستنی بێ ئەملا و ئەملا بە کۆمەلگاش بەس نییە. ئەگەر دەولەتخوازەکان کاروباری کۆمەلایەتی بۆ کاروباری سیاسی — ئەموش لە مانا بەرئەسکەکی ئەمدا — دادەشکێتن، بیرمەندانی وەک فۆکۆش و ھەا پەرە بە چەمکی سیاسەت دەدەن کە کاروباری سیاسی بۆ کاروباری کۆمەلایەتی دادەشکێتن. بەدەلناییمو، ئەم تێۆرە سیاسییە کە کاریگەری فۆکۆی بەسەرەویە، پەرە بە مانای سیاسەت و دەسلەت داوە، ئەم چەمکانە کە بەشێوی نەمریتی وەک چەمکی سەر بە دەولەت ھەژمار کراون. سیاسەت لە چوارچێوەی پێکھاتە و دامەزرێوە فەرمیەکان ئەملاوتر چوو. ھەرەک ھوئەن دەلیت، ئەم تێگەشتنە لە سیاسەت "سەرغەراکێشە، بەلام ئەم شتە کە لە ھواری واتاییمو لەوانیە جێگای سەرئەسکە، بە پێی پێویست لە ھواری لۆژیکیمو دروست نییە. بە ھەندیک بیرکردنمو بۆمان دەردەکەوت کە بەھەر رادەیەک مانای سیاسەت بەرلایوتر بێت، دەرستنی ڕووی راستەقینەیی سیاسەت دژوارترە... دەستیانکردنی رێگایەک بۆ خەرج کردنی پارە ھواری گەرفان بە قەدەر پەسەندکردنی یاسایەکان یان ھەلەشاندنمو دەولەتیک، تایبەتەندییەکی سیاسی بەخۆیمو دەگرت" (٧٤، ٢٣٧). لە ئاکامدا دژوارە بکری سیاسەت وەک چەشتیک لە چالاکێ رێکخراو لە چالاکییەکانی دیکە جیا بکەتەو. پەرسکە ئەویە کە ئەگەر پێشوو تر تێۆری سیاسی مانایەکی بەرئەسکەیی سیاسی ھەبوو کە پێشی بە ناسینی بھچە و سەرچاوەی دەسلەت دەگرت، ئێستا مانای سیاسەت و ھەا بەرلایو بوو کە یەکیارچەمیەکی لەگەڵ گەرف بەرھوو کردۆتەو. سیاسەت لە چالاکیی رۆژانەیی تاکەکاندا تەواوەتەو و لە ناوەرۆکی تایبەتی خۆی بەتال بوەتەو.

دەولەتخوازەکان بە پشت بەستن بە دەولەت، چاوپۆشی لە کۆمەلگا دەکەن و ئەم بیرمەندانەش کە کاریگەری فۆکۆیان بەسەرەویە، بە پشت بەستن بە پێکەوھەلکردنی کۆمەلایەتی، دەولەت لە بەرچاوی ناگرن. ئەنیا پشت بەستن بە دەولەت یان کۆمەلگا ئەو دەگەییەت کە ئەوان خۆیان بە چەشتیکی سەرەخۆ لە یەکتە پێکدین و سەرلەنوێ خۆیان بەرھەم دیننمو. لەو تێگەشتنە تەک رەھەندیانەدا، رۆژی ھەراکام لەو دووانە (دەولەت و کۆمەلگا) لە پێکھێنان و

سنووردارکردنی نهوی تریان له بهرچاو ناگیریت. به واتایه کی دیکه شو په یوه نډیانه سه رنچ ناده نه شو په یوه نډیسه نالوز، دژ بهیه وک بونیات نه رانه کی که له نیوان ده ولت و کومه لگادا هیه. که وایو نایا ده کری بژوونیک بژ خویندنه وهی ده ولت باس بکریت که شو په یوه نډیسه بونیات نه رانه به گرنگترین تاییه تمندی ده ولت بزانت؟ با بیبین.

رامان له ده ولت وک په یوه نډیسه کی کومه لایه تی:

نه گهر له سر رولی ده ولت و کومه لگا له بونیاتنان و بهر ته سکر د نه وهی په کتریدا قسه بکهین، ده توانین ده ولت وک په یوه نډیسه کی کومه لایه تی هه ژمار بکهین،^{۲۲} چونکه ده ولت به مانای دهسه لاتی ریک خراوی فوژموله نډی کومه لایه تییه. لهو لیکدانه وهیه دا، له هه مان کاتدا که سه رنچ

۲۲ - له بهرهمه کانی مارکس دا فوژموندی جزا وجزو سهاره به ده ولت بهرچاو ده کمون (بژ ناشنابوون له گمل شمش لیکدانه وهی مارکس سهاره به ده ولت بروانه، چ. ل. ۸۰) به لام شو له بنه رتدا له سی یو اوه ده ولت به په یوه نډیسه کی کومه لایه تی ده زانت: (۱) ده ولت وهکو نویننری هیزه بالادسته کانی کوملگا. له لایدلوزی نالمانیدا که له ساله کانی ۶-۱۸۴۵ نو سراه، مارکس ده ولت به رمنگدانوهی "زانستیانه" دسه لاتارتی چینه خاوندانه کان ناو دهبات (۱۱۳، ل. ۱۰۱). شو بهلگمه له بیاننامی پارٹی کومونست دا پره دستیتیت. له سالی ۱۸۴۸ دا مارکس دهنسیت: "بورژوازی لایکم له سرده می سره هلدانی پیشمازی نوی و بازاری جیهانی به دواوه، له چوارچینوهی ده ولت نویننرایه تی نوی دمی داوخته پاوانکردنی دسه لاتی سیاسی" (۱۱۳، ل. ۱۴۴). (۲) ده ولت وهکو چمنشیک له پیکهاته می دسه لاتی نیوه سه ربه خویه که هولددهات له سه روهی کومه لگای مدمنی ریکبخت: له هه ژده پرومیر لويس بوناپارت که له سالی ۱۸۵۲ دا نو سراه، مارکس نیشانی ددهات که ده ولت له بارودوخیک میژوی تاییت دا، به شیمیه کی ریزمی سه ربه خویه له هه موو چینه کان و له بارودوخیک دایه که دسه لاتی خوی به سر کومه لگادا دسه پیتیت: "شوه تعینا له سه رده می بوناپارٹی دووم دایه که وادیاره ده ولت به تموازی سه ربه خویه" (۱۱۹، ل. ۱۳۰). کواپو سه ربه خوی ده ولت په یوه نډی به هارسمنگی میژوی هیزه چینایه تی کانی کومه لگاوه هیه. (۳) ده ولت وهکو هیزکی کومه لایه تی که له ناکویه کومه لایه تی کانی کومه لگای مدمنیدا گرفتار بووه: له سالی ۱۸۴۴ دا مارکس دهنسیت ده ولت "له سر بنه می ناکوکی نیوان ژبانی گشتی و تاییتی، و بهرژموندیه هه می و هه نده کیه کاندا راومستاره. بهم جزه ده ولت دمی خوی له چوارچینوهی چالاکیه فرمی و نیگمته کانه سنووردار بکاتوه، چونکه چوارچینوهی دسه لاتی شو ریک لهو جیگایه کوتایی پیتیت که کار و ژبانی مدمنی دمت پنده کات... لیکه ملوشان، دارمان و کویلی کومه لگای مدمنی بونیادی سروشتی ده ولت نوی پیک دپیت" (۱۲۴، ل. ۴۱۲).

به پمپوهنډیې بنه پړه تی دهولت و کۆمه لگا دراوه، له جیاتی داشکانندی همرکام لهوان بۆ نومی تریان، نهوان له بواری راهه پمپوه له یه کتری جیا بوونه تموه. بهواتایه کی دیکه، لهو روانگه پمپوه ده کری سنووره کانی نیوان دهولت و کۆمه لگا دیاری بکریت. همرهک میچل (۱۲۹) دهلیت، نهو سنوورانه، بگۆر، شاراه و شیاوی کارتیگردن، بهلام همرچۆنیک بیت هر همن.

میچل نهوه بهلگه مهنده دکات که زانستی سیاست نهیتوانیوه مانایه کی نهوتو بهدهستهوه بدات که بتوانی دهولت له جیهانی کۆمه لایه تی جیا بکاتهوه که له لایمن دهولته تموه ریکده خریت: "مانای دهولت بهردهوام په پوهندی به جیا گردنمپوهی نهوهوه هیه له کۆمه لگا و سنووردانانی به کردهوه له نیوان نهو دوواندها دژواره" (۱۲۹، ل ۷۷). همرچهنده نهوه راسته که دیاریگردنی سنووری نیوان دهولت و کۆمه لگا دژواره، بهلام ده کری به شپویه کی رواله تی سنووری نیوان نهو دووانه دیاری بکریت، چونکه جیاوازی چۆنایه تی نیوان دهولت و کۆمه لگا و تمنانهت جیاوازی چۆنایه تی تری نیوان نهندیشه کانی نهو دووانه له نارادایه.

ده کری کۆمه لگا به هممو نهو کردهوه کۆمه لایه تیانه بگوتریت که کۆمه لیک له لایمن نهوانمپوه بوونی خوئی راده گه پهنیت و سه رله نوی خوئی بهرهم دپنیتتهوه. نهو لایمنه کۆمه لایه تیانه به پنی پیویست شتوازی جؤراوجؤریان هیه، بهلام لهوه گرنگتر نهوهیه که نهوان له سر بنه مای پۆلینبه ندیه ک دامه زراون و هر له بهر نهوهیه که باسی هه بوونی چه شنیک له په پوهندی دهکن. بهواتایه کی دیکه، نهو لایمنانه گه لیک هاوکیشه ی دهسلات له نیو نهندامانی سیسته می کۆمه لایه تییدا پیکدینن. نهو په پوهندیانه هر له شتوازی بهرهمه پینان، نالووی و خهرجی کۆمه لگاوه که ده کری وهک په پوهندی بنه پړه تی چینیایه تی ناوی بهرین، ههتا شتوازی ریکخراوبوونی په پوهندی گروپه کان له سر بنه مای ره گز، نهژاد و قوم و که موکوپه کان له لایمن کۆمه لگاوه له خو ده گرن. شتوازی وردی په پوهندیه کانی دهسلات له هر کۆمه لگایه کدا په پوهندی به میژووی نهو کۆمه لگایه و دابونه ریتی کۆنترۆل و گوپراه لبوونی نهوهوه هیه. شتوازی وردی لایمنه کۆمه لایه تییه کان به تپه پینی زمهن گؤرانیان به سمردادیت و هندیک لهوان درژه یان ده بیت و هندیکیشیان له ناو دهچن و شتوازی نوی به خوینمپوه ده گرن. نهوه بهو مانایه نیبه که هاوکیشه کانی دهسلات هه میسه ریکوپیک و تهواو کمری په کترین یان نهوهی سیسته مه کانی دهسلاتی ریکوپیک و وهک یهک پیکدینن. له هر قوناغیکی میژووی تایبه تدا، کۆمه لیک په پوهندی کۆمه لایه تی تایبهت رۆلی بالایان

دەبىت و پەيوەندىيە تايبەتەكانى دىكەش دەخەنە ژىر رىكىفى لۆژىكى تايبەتى خۇيانەو. ئەو رايەل و پۆيە پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەكان لەو قۇناغە تايبەتەدا، ناوەرۆكىكى تايبەتى بە كۆمەلگا دەبەخشىت. بەلام ئەو "بونىادە مېژووى" يانە (بە پىئى گوتەى گرامشى) بە پىئى پىيوسىت تىكەشكىن و ناجىگىرن.

دوو پرس دەبنە ھۆى ئەوئى رايەل و پۆى پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتە زالەكان، رايەل و پۆيەكى ناسەقامگىر و شكىنەر بن. يەكەم ئەوئى ھەندىك كەس ھەولەدەن بۆ ئەوئى سەرجم ھاوكتىشەكانى تىرى دەسەلات زال بىكەن و ئەوئى دەبىتە ھۆى ئەوئى لە كۆمەلگادا شايتە كىشەكىشى نىوان ئەو گروپانە بىن كە لە ھەولەى ئەوئى دان روانگە كۆمەلەيەتتەكانى خۇيان بچەسپىنن. دووھەمىش ئەوئى كە خۇپراگرى لە ناوئوئە و لە نىوان ھاوكتىشەكانى دەسەلاتدا، بە تەواوئەتى گەلەلەى زالبون، لاواز و ناسەقامگىر دەكات. زالبون و ھىژمۆنى رايەل و پۆيەكى تايبەت لە پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتەكان لە قۇناغىكى مېژووى تايبەتدا ھاوكتە لە گەل چەشنىك لە پۆلىتەندى، خستەپەراوئىز و ھەلانان. لە ئاكامدا ئەو گروپانە كە ھەلا نراون — جا چ كەسانى ھەلگەوتە يان چىنە ژىر دەستەكان بن — بەردەوام تىدەكۆشن بۆ ئەوئى خۇيان لەو ھىژمۆنىە دەرباز بىكەن. كۆمەلگا ھەك تۆرىكى كۆمەلەيەتتە بەردەوام خۆى نۆژەن دەكاتەو، چونكە ناوەرۆكىكى جىگەى مشتومر و ناسەقامگىرى ھەيە و لەگەل گۆرانى بەردەوامى يەكتىتەكان و ئەو خەباتانە بەرھەروويە كە بۆ دەسەلات تىدەكۆشن.

تايبەتەندى سەرەكى دەولەت ئەوئى كە دەولەت بە رىكخستى پەيوەندىيەكانى دەسەلاتى بالادەست لە كۆمەلگادا، ئەو تايبەتەندىيە دەولەت سەقامگىر دەكات و بەم جۆرە كۆمەلگاش سەقامگرتو دەكات. دەولەت ھەك كۆمەلەك لە ئەندىشە سىياسىيە تايبەتەكان، رەواى دەدات بە كۆمەلەك لە پەيوەندىيە كۆمەلەيەتتە ھىژمۆنىەكان، چونكە لە رىگەى سەپاندنى كىرەوئى ياسايەوئە ئەو پەيوەندىيە رىكەدەخات و بە ھەمىش دەيانناسىتت. لەو روانگەوئى كە دەكرى دەولەت ھەك دەسەلاتىكى رىكخراوى فۆرمۇلەندى كۆمەلەيەتتە بە ھى سەردەمىكى مېژووى تايبەت بزانن.

دەولەت وەك دەسلەتاتى رىكخراوى فۇرمۇلبەندىيى كۆمەلەيتى:

كەوابو بەم شىۋەيە خوارەو دەكرى سنوورەكانى نىۋان دەولەت و كۆمەلەگە دىيارى بىكىمىن. يەكەم، ھەرچەندە دەسلەتاتى دەولەت لە سەرەتادا لە كۆمەلەگاۋە سەرچاۋە دەگرەت، بەلام دەولەت شىۋازىكى رىكخراوى دەسلەتاتە كە چەشنە سەرىخەيەكى ھەيە. ئەمە لە بەر ئەم ھۆيەيە كە دەولەت دەتوانىت دەسلەتات ھەلبۇرەت، وتەزاكانى دىيارى بىكات، رىكى بىكات و بىكاتە رەمز و وەك دامەزراۋەي فەرمى لىبىكات. تۈنەكانى دەولەت لە ھەلبۇرەت، پۇلەنبەندى، رىزەندى و رەۋايدان بە دەسلەتاتە كە جىگاۋشۋىن و دەسلەتاتى تايەت پىدەبەخشىت.

ھەمەو دەولەتەك ھەندىك لە ستراتىيەكان، ھىزەكان، بەرژەۋەندىەكان، ئاسۋەكانى زەمەنى و ئەم پىداۋىستىيەنى كە لە سەرى رىك كەوتۈن، بەرز دەكاتەو. ھەمەو دەولەت يان رۇمىتىكى تايەت بە پىتى ئەم ستراتىيەنى كە ھىزەكان بۇ بەدەستەۋەگرتنى دەسلەتاتى دەولەت بەكارى دىن، بۇ ھەندىك لە ھىزەكان دەستراگەيشتنى ئاسانتر دەبىت. وە ئەم دەولەت يان ئەم رۇمە بە پىتى بەرژەۋەندى و شىۋەكارەكانى دەستىۋەردانى سىستەمەكە، بۇ بەدۋادچۈنى ھەندىك لە ستراتىيە سىياسى يان ئابۋورەكان گۇجۋوتەر دەبىت (۸۰، ۱۰۱).

تۈنەنى ھەلبۇرەت و بەياسىيى كەردنى ھەندىك لە شىۋازەكانى دەسلەتات و لە ئاكامدا ۋەلانى شىۋازەكانى دىكەيە كە لە كۆمەلەگاۋە پىگەيەكى تايەت و بەرەۋپىش بە دەولەت دەبەخشىت. ئەم كارە ھەروەھا ئەم تۈنەنى بە دەولەت دەبەخشىت، بۇ ئەمەي سەرىخەۋ لە چىنەكان و گروپە لىكەدۇەكانى كۆمەلەگە بىت.

دوۋەم، دەولەت لە كۆمەلەك لە فۇرمە تايەتە سىياسىيەكان پىكەدەت كە بەناۋى بەرژەۋەندىي گشتىيەۋە، بىرەۋە پىۋىستەكان دىارىدەكەن و بەرىۋەي دەبەن. دەولەت وەك نۆنەرى خواست و نىرادەي كۆمەلە دەتۈنەت دەست لە ھەمەو لايەنەكانى ژيانى كۆمەلەيتى ۋەردات. لە زۆرىي كۆمەلەگاۋە دەولەت سەرچاۋەي كۆتايى دەسلەتاتە.

سەيەم، دەولەت بەشىۋەيەكى تايەتە كە رىكخراۋەكانى دىكەي كۆمەلەگاۋە ناتۈن، ئامرازەكانى زۆرەملى دەخاتە ژىر رىكىفى خۆيەۋە: "سىستەمىكى ياساى ھەمىشە دەبى لە لايەن ھەندىك كەسى چەكدارەۋە گەرەنتى بىكرەت، كەسانىك كە تۈنەنى و ۋىستى پىۋىستىيان بۇ بەرىۋەبەردنى ياسا و دەستەبەركەردن و تەنەي كەردنى ئەم كەسانە ھەيە كە گۇپرايەلى ناكەن" (۱۷۳، ۱۰۲). ئەمە پۈنەكرانى ئامرازە زۆرەملىيەكانە كە دەولەت لە كۆمەلەگاۋە

مەدەنى جيا دەكاتەو، چونكە ھەر بەۋجەشەنى كە يورى دەلئەت، ھەر ئەو پەرسىيە كە يەكئەتتى بە دەۋلەت دەبەخشەت.

يەكئەتتى دەۋلەت لە پائانكردنى ئامرازەكانى زۆرەملە و توندوتىۋى فېزىكى لە ھەر دووك بواری نىۋخۆى و دەرەكى — لە بەرامبەر دەۋلەتە نەتەۋەيەكانى دىكەدا — سەرچاۋە دەگرتت. بەو پىيە، دەۋلەت لەو گروپە لە دامەزراۋەكانى كۆمەلگای سەرمایەدارى پىكدەتت كە بە تەنیا يان بەكۆمەل لە سەر بنەماي چەقبەستنى زۆرەملە و ملھورى فېزىكى راۋەستان (ھەمان سەرچاۋە، ل ۱۰۳).

بە پىچەۋانەي كۆمەلگا كە سىياسەت تىيدا جۆراۋجۆر و پەرتەۋازە و جىنگاي مشتومرە، چەشنە ھەماھەنگى و يەكپارچەيەك — ھەرچەند كە مېش بىت — لە فۆرمەكانى دەۋلەتدا ھەيە. بەو پىيە، ناكرى دەۋلەت تا رادەي كۆمەلگا داشكىتەن، چونكە دەسەلەتەي فېزىكى بۆ بەرپەرەيدى بىرپارەكانى خۆي ھەيە، ئەو دەسەلەتەي كە رىكخراۋەكانى دىكە لىي بىبەرىن. چوارەم، لەو روۋەدە كە دەۋلەت لە لاينەن فۆرمە سىياسىيە تاييەتەكانەۋە، پىكھاتەكانى دەسەلەتەي ناسەقامگىرى كۆمەلگا سەقامگىر دەكات، نەزمى كۆمەلەيەتەي لە لاينەن دەۋلەتەۋە پىكدەتت و ھەر لە رىنگاي سنوورەي كىشەۋە كە دەۋلەت ديارى دەكات، بەرتەسك دەكرتەۋە. ھەر ئەۋەندە بەسە ۋەبىرمان بىتەۋە كە بىرمەندە سەرەتايەكانى مۆدېرنىتە — لەۋانە ھۆيز — بە چ شىۋەيەك بە رەخنەگرتن لە كۆمەلگا بەو ئاكامە گەيشتن كە دەۋلەت پىيۋستە ھەيەت. ھۆيز دەلەت بەبى ھەبوونى حاكم يان پاشا، ھەبوونى كۆمەلگا نەگەر لەكران نەھاتوۋ نەيەت، لاۋازە. "ئەو (مەۋقە دەسكردە) ژيان و جوجۆل بە كۆمەلگا دەبەخشەت" (۷۳، ل ۵۹). بە بىرۋاي ھۆيز دەۋلەت بۆيە پىكھات كە كۆمەلگاش بتوانى پىك بىت، پىشمەرجى سەرھەلدانى كۆمەلگا و پىكەۋە ھەلكرەيدىكى رىكپىكى كۆمەلەيەتەي، دەۋلەتە. ناۋبراۋ ئەۋە بەلگەمەند دەكات كە بە بى ھەبوونى دەۋلەت، كۆمەلگا توۋشى بشىۋى دەيەت.

لە تەۋاي نەرىتە سىياسىيەكانىشدا رىككەۋتەنەك سەبارەت بە پىيۋستىي دەۋلەت لە ئارادايە، چونكە لاۋازى و ناسەقامگىرى كۆمەلگا قىۋل كراۋە. تەنانتە تىۋرى ماركسىستى كە سەبارەت بە دەۋلەت و بانگەشەكانى ئەو زۆر رەشپىنە، جەخت لە سەر ئەو پەرسىيە دەكاتەۋە كە دەۋلەت لە ناكۆكىيەكانى كۆمەلگاۋە سەرچاۋە دەگرتت. بە بىرۋاي ماركسىستەكان، كۆمەلگا تەنیا كاتىك پىيۋستى بە دەۋلەت نامىتەت، كە بەشىۋەيەكى نوئ خۆي رىكبخاتەۋە. تا كاتىك كە كۆمەلگا خۆي رىكپىك نەكات و خۆي رىك نەخاتەۋە،

دهولت ريكيده خات. وه همر شو تواناي دروست كردن و ريكيخستنموي كومه لگايه كه سنووره كاني نيوان دهولت و كومه لگا پيك ديتيت، شو سنوورانه ي كه ميچل له دياريكردني نهوان بي هيو ببوو.

تواناي دهست نيشان كردن، ريكوپيك كردن، پولين بهندي و شمريعتدان به هاوكيشه كاني دهسلاّت له كومه لگا و كه لك و مرگرتن له زوره ملي و مله وري بؤ پشتيواني كردن لييان، جينگا و شوتنيكي تاييهت به دهولت دهبه خشيت. چهقبه ست و ريكوپيك كردني دهسلاّت له لايمن دهولتموه، دهبيت هوي نموي دهولت بيتته شتوازيكي تاييهت له دهسلاّت. سمره وري نموش نه گمر ناوريك له پشت سري دهولت بدهينموي و له راستيدا نه گمر چاو له كومه لگا و كاريگيري بونيات نهرانه ي شو بگمين، همر له گمل هه مان گرفته كاني تيوري دهولتموازي بمره وري دهبينموي. له بمر هوكاره كاني خواره، بؤ همر خوتندنمويهك سبارت به دهولت، دهبى دهولت له چوارچيوي خباتي كومه لايهتي نيخوي كومه لگاي مهديندا دابنيتن.

يه كه م، دهولت ناتاويت هه صوو ناوهنده كاني دهسلاّت بخته ژير ريكفي خويموي و فزرميكي تاييهتيان بي ببه خشيت. دهولت دهستي داوته هه ليار دنيكي "ستراتي" و به م جزره شتوازيكي تاييهتي دهسلاّت بهرجهسته دهكات. شو به ماناييه كه بهر دهوام هه نيك له هاوكيشه كاني دهسلاّت و چه مكه كومه لايهتييه كان له دهره وري سنووره كومه لايهتييه كاني دهولتمن. كاتيك كه هاوكيشه كاني دهسلاّت و گروهه كاني نياري دهولت هه ولدهدن بؤ شو هه ليكدانموي خويان به سمر كومه لگادا به پينن و به م جزره سه قامگيري خودي كومه لگا له ناو دهبمن، پيكهاته ي كومه لايهتي دهولتميش سه قامگيري خوي له دهست دهكات. به واتايه كي ديكه، دهولت به "سپاندن" ي كومه لتيكي تاييهت له هيزه كومه لايهتييه كان له سمر ده ميكي ميژوييدا، وهك كومه لتيك له فزرمه كومه لايهتييه كان، شتوازيكي تاييهت به كومه لگا دهبه خشيت. به لام لهو روهوه كه خودي شو پيكهاته دهسلاّت ميژوييانه بهر دهوام تووشي ناسه قامگيري دهبمن، گورياني هاوسه نكي هيزه كومه لايهتييه كان له سمر دهولت و چونيته هه لسوكهوتي شو كاريگيري دهبيت. بهرامبركي له گمل شو پيكهاتانه ي دهسلاّت له كومه لگادا، به پتي پتيست وهك ريكيخواي سياسي شو پيكهاتانه ي دهسلاّت، بهرامبركي له گمل دهولتميش ليده كه ويتموه.

شو دهولتمه ي كه زور سمرنج به كيشه كيشه كان و يه كييتيه كاني نيخوي كومه لگا نادات، نه دهواني راشكاوانه كار بكات و نه دهشتواني كردهه كاني خوي ريكوپيك و هاوسهنگ بكات. دهولت — به همر راديه كيش كه دهسلاتيكي زوري ههبي — دهبى سمرنجي گورياني هاوسهنگي

هیزه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و سهره‌هلدانى چه‌مکه‌کانى کۆمه‌لایه‌تیى نوێ له کۆمه‌لگادا بسات، شه‌گینا گرنه‌گى خۆى له ده‌ست ده‌دات. شه‌گهر وا نه‌کات ده‌یه‌ته ده‌ولته‌تیکى بێ کۆمه‌لگا. شه‌وه راسته که له مێژوودا، ده‌ولته‌تى دا‌پراو له کۆمه‌لگاش هه‌م‌بوون، به‌لام شه‌وه ده‌ولته‌تانه کاتى بوون، چونکه پێگه‌یه‌کى کۆمه‌لایه‌تییان نه‌بووه. هه‌م‌ووى شه‌وه به‌رهه‌مانه‌ى که سه‌باره‌ت به‌ راپه‌رینه‌کان نووسراون، شایه‌تى شه‌وه کاره‌ن. شه‌وه ده‌ولته‌تانه‌ى که به‌ره‌ه‌پووى شو‌رش بوونه‌تموه (هه‌ر له ده‌ولته‌تى پاشایه‌تى فه‌رانسه‌ى سالى ۱۷۸۹وه بگه‌ر هه‌تا ده‌ولته‌تى تیزارى روسیا به‌ر له راپه‌رینه‌ى سالى ۱۹۱۷، ده‌ولته‌تى داگیرکه‌رى وڵاتانى وه‌ك شه‌ه‌زایر، قی‌تنام، موزامبیک، گینه‌ى بیسانو، هیندستان، و چینی دواى شه‌رى دووه‌مى جیهانى، و یان ده‌ولته‌تیه‌ ستالینه‌کانى خۆره‌لآتى شه‌وریا له ده‌یه‌ى ۱۹۸۰)، شه‌وه ده‌ولته‌تانه بوون که سه‌رنجیه‌کى شه‌وتیان به‌ سه‌ره‌هلدان و گو‌پرانى پێکهاته‌کانى ده‌سه‌لآتى کۆمه‌لگا نه‌داوه. شه‌وه بێ دا‌پران و خۆه‌لا‌واردن له کۆمه‌لگا و گو‌پرانکاره‌کانى شه‌وه ده‌بوايه به‌هايه‌کى زۆریان به‌دا‌بایه. وه هه‌ر له به‌ر شه‌وه بوو که بوونه ده‌ولته‌تى زنده و ناپۆسته.

شه‌گهر شه‌وه لێکه‌دانه‌وه‌یه قبو‌ل بکه‌ین، شه‌وه‌کات چۆنه‌تى سه‌ربه‌خۆیه‌ ده‌ولت له کۆمه‌لگا له به‌ره‌تدا په‌یوه‌ندیه‌ به‌هاوسه‌نگى هیزه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانى نێو کۆمه‌لگاوه ده‌یه‌ت. شه‌وه رووه‌وه که ده‌ولت له سه‌ر به‌نه‌ماى ده‌سه‌لآتى کۆمه‌لایه‌تى راوه‌ستاو و ره‌نگدانه‌وى شه‌وه ده‌سه‌لآته‌شه، ناوه‌رو‌کى ده‌ولت په‌یوه‌ندیه‌ به‌ کۆمه‌لگا و چۆنه‌تى هاوکه‌شه‌کان و کێشه‌کێشه‌کانى نێوخۆى کۆمه‌لگاوه هه‌یه. به‌واتایه‌کى دیکه، هه‌رچه‌نده ده‌ولت پێکهاته‌یه‌کى جیاوازی ده‌سه‌لآته و به‌رده‌وامیش له هه‌ولتیه‌ ده‌وايه که کۆمه‌لگا به‌خاته ژێر رکه‌یفى خۆیه‌وه، به‌لام راده‌ى توانایى شه‌وه بێ رێنۆینه‌ى و کۆنترۆلى کۆمه‌لگا، په‌یوه‌ندیه‌ به‌ راده‌ى کێشه‌کێش له کۆمه‌لگادا هه‌یه. ده‌ولت له رووى ناچاریه‌وه له‌نێوان به‌رهه‌مه‌ نا‌لۆز و دژبه‌یه‌که‌کانى خه‌باتى چینه‌یه‌تى و جه‌ماوه‌رى له کۆمه‌لگادا کار ده‌کات.

شه‌وه‌ش ده‌رخه‌رى شه‌وه‌یه که شه‌گهر ده‌ولته‌تیک زیاد له پۆسته سه‌ربه‌خۆیه، له به‌ر شه‌وه‌یه که یان دژایه‌تییه‌ک له‌گه‌ڵ پێکهاته هێژمۆنییه‌کانى کۆمه‌لگا نا‌کرێت و یان شه‌وه‌ى چه‌شنیک له هاوسه‌نگى له نێوان هیزه چینه‌یه‌تییه‌کانى کۆمه‌لگا له نا‌رادایه. شه‌وه به‌نه‌ماى بۆچوونى به‌نا‌وبانگى مارکس له هه‌ژده‌هه‌مى برومێر لویس بونا‌پارت دا‌یه. به‌م جۆره سه‌ربه‌رخۆیه رێژه‌یه‌ ده‌ولت په‌یوه‌ندیه‌ به‌ هۆکاره مێژوویه‌که‌نومه هه‌یه: بێزویه مێژوویه‌ى زال به‌ سه‌ر رو‌ل و کارى ده‌ولته‌دا.

شه‌وه لێکه‌دانه‌وه‌یه ته‌نیا کاتیک راسته که شه‌وه قبو‌ل بکه‌ین که نا‌کرێ ده‌سه‌لآت له کۆمه‌لگادا به‌ شتیه‌کى روون و دیار به‌زانین. ناوه‌رو‌کى پێکهاته‌کانى ده‌سه‌لآت به‌هۆکارى جۆراوجۆره‌وه به‌سه‌راوه‌ته‌وه: پێکهاته مێژوویه‌کان، پێکهاته هێژمۆنییه‌کان، خۆشه‌ویسته‌یه‌

نەیارەکان، کیشمە کیش لە سەر هیژمۆنی و هاوسەنگیی کۆمەڵایەتی و سیاسی سەرچاوە گرتوو لەو لە قۆناغێکی تاییەتیدا. دەکری ئەو پرسیەش قبول بکەین کە دەوڵەت رەنگدانەوی هاوکێشە دەسلاتی بالادەستە، بەلام پرسیەکی دیکە ئەویە کە خودی ئەو دەسلاتە بەردەوام نۆژن دەبێتەو.

هەرۆیە، تان و پۆی هیژمۆنی هیژە کۆمەڵایەتیەکانی کۆمەڵگا هەمیشە لە حالی گۆران دان و هەر ئەو کارەش وایکردووە کە ینگە کۆمەڵایەتی دەوڵەتیش بەردەوام بگۆرێت. لە بواری لۆژیکە، دەوڵەت بۆ ئەوی خۆی وەک پەڕەندییەکی کۆمەڵایەتی پاریزێت، دەبی هاوسەنگیی گۆرانکاریەکانی هیژە کۆمەڵایەتیەکانی تیدا رەنگ بداتەو. لە بەرامبەریشدا، لیکداپرانی ئەو پەڕەندیە کۆمەڵایەتیانە، دەبێتە هۆی سەرھەڵدانی قەیران و دەوڵەت یان دەبی بەخۆیدا بچیتەو یان ئەوی کۆن و بی کەلک دەبێت. ئەوی پێی دەگوترێ قەیرانی رەواپوونی دەوڵەت، لە دژایەتی کۆمەڵگا لەگەڵ دەسلاتی دەوڵەت و پێکھاتنی ستراتیژە نوێەکانەو سەرچاوە دەگرت.

لەو روانگەیدا، بەرپرسانی گۆرانکاری کۆمەڵایەتی و سیاسی و بەرپرسانی بەرتهسک کردنەوی دەوڵەت، بە توندی بە کۆمەڵگا دەسپێردێت. بەواتایەکی دیکە ناوەرۆکی دەوڵەت پەڕەندی بە ئەگەری سەرھەڵدان و پێکھاتنی دژایەتی و خەبات لە کۆمەڵگادا هەیە. ناوەرۆکی دەوڵەت بە چالاکبوون، توانایی دەستپێشخەری، و ھۆگری سیاسیەکانی کۆمەڵگا، پەڕەندیان بە کۆنترۆلی دەسلاتی دەوڵەتەو هەیە. هەر بەو پێیە ئەگەر کۆمەڵگا نەپەڕەوی بە نامانجێکی دیموکراتیانە بە سەر کۆنترۆل و گوتاری سیاسیدا چاودێری بکات و یان ئەو دەسلاتە بە دەوڵەت سپاردبێت، ئەگەری زۆری هەیە کە یەخسیری دەوڵەت بێت. دەوڵەت کاتیێک دەستی بە توانایی هیژمۆنی رادەگات کە لە گەڵ هیچ چەشنە دژایەتیەک بەرەوپەروو نەبێتەو. لە ناکامدا ئەو کۆمەڵگایە کە ناوەرۆکی دەوڵەت دیاری دەکات. تەنیا کۆمەڵگایەکی وشیار و خودناگا دەتوانێ گەرەنتی بەردەوامبوونی دەوڵەتیێکی دیموکراتی و بەرپرسانی یان وەلامدەرەو بەکات و هەر لە بنەرەتەو لە کۆمەڵگای مەدەنی دایە کە لە نێوان چالاکیی سیاسی کۆمەڵگا لە لایەک و ناوەرۆکی دەوڵەت لە لایەکی دیکە، پەڕەندی دادەمەزێت.

دولت و چالاکی سیاسی کۆمەلگای مەدەنی:

لێردا ئێمە پرسیارە لەوانە بە یەتە ئاراهە ئەمەیه کە: نابووێ سەرمایەداری چی لێدێت؟ نایا پشت بە کۆمەلگای مەدەنی لە گەرنگی پەڕەندەیی بونیادی کەلەکەبوونی سەرمایەداری لە گەڵ دولت له کۆمەلگای سەرمایەداریدا کەم ناکاتەوه؟ لە لێکدانەوهی مارکسیستی لە مەڕ دولت، بە گشتی جەخت لە سەر پەڕەندەییەکانی دولت لە گەڵ بونیادی کەلەکەبوون کراوەتەوه و ناماژە بە ناوێریوانیی کۆمەلگای مەدەنی کراوه. ئێمە دەتوانین ئێمە جۆرە ناساندنە، داشکاڤوانە یان ملهوپانە ناو بمرین، بەلام ناتوانین بەلایانەوه بنێین، چونکە ئێمە شتێزانەیی ناساندنی دولت لە کۆمەلگای سەرمایەداریدا یەکەمین بنەمای ناساندنی دولت لە بەردەستی ئێمە دادەنێت. ئێمە ناساندنە لاگیرێ کۆمەلایەتی دولت نیشان دەدەن و ئێمە و شیارە تیۆریەمان پێدەبەخشن کە دولت نە بێلایەنە و نە دەستوانی لە خزمەت چینیکی یان گروپیک دایەت، هەرچەندە کە ئێمە چینه یان ئەم گروپە لە بارودۆخیکییدا بێت کە لە ناستی سیاسیدا بتوانێت بە سەر دولتدا ژال بێت. وەک بنەمای یەکەم، ئێمە و شیارە ئێمە لەو ناگادار دەکاتەوه کە دولت بێج و بناوانی لە سیستەمە تایبەتیە کۆمەلایەتی — نابووێ کاندایە. ئێمە و شیارە ئێمە لەو ناگادار دەکاتەوه کە پێکھاتە نابووێ کە بە شتێزانێ جۆراوجۆر کۆنترۆلی دولت بە دەستەوه دەگرن. هەر وەک یۆری دەلێت:

ئێمە داواکارییە کە هەموو دولتێکی لە گەڵی بەرھەرووییە، لە بنەمایە کەوه سەرچاوە دەگرت کە دولتێتی تێدا یە. دولت ناتوانی خۆی لە پاراستنی ئێمە دۆخە بەزیتەوه، هەرچەندە کە پێکھاتەیی نێوخۆیی و سیاسەتی دولتەکانیش پێکەوه جیاوازیان هەیه. هەر بۆیە هەموو دولتێک لانیکم لە نێوخۆی پێکھاتەییەکی دایە کە تێیدا بۆ ئێمە هەڵدەدات کە بارودۆخی پێویست بۆ کەلەکەکردنی بەرھەندەییەکانی سەرمایە دابین بکات و بپارێزێت. (۱۷۳، ۱۰۱).

بەلام لەو گەرنگی، یۆری جەخت لەسەر ئێمە دەکاتەوه کە "لەمە روانگەوه و بە تەنھا لەمە روانگەوییە کە دەکری دولت لە گەڵ ناوەرۆکی سەرمایە و پێویستیەکانی گۆڕانی پڕۆسەیی کەلەکەبوون گری بەزیتەوه" (هەمان سەرچاوە). دولت لە کۆمەلگای سەرمایەداریدا لانیکم ناچارە کە بارودۆخی کەلەکەبوون سەرلەنوی بەرھەم بێتەوه، بەلام ئەوەی نایا هەمیشە دەتوانی بە سەرمکوتویی ئێمە کارە بە ئەنجام بگەیەنێت، جێگای گومانە. جێبۆپ دەلێت، "دولتە بوازی دەستەبێز کردنیکی ستراتیژییە و هیچ کات ناتوانی لە بەرامبەر تەواوی پێداویستیە کۆمەلایەتی و گەڵانە سیاسییەکاندا بێ لایەن بێت، بەلام هەرچەندە لاگیرێ بەرھەم بەرھەم بای چەشتیک لە مەیل و ھۆگری دەکات و بە ستراتیژی گونجاو دەتوانێت لاواز یان بەھێز بێت. لە چوارچێوەی سنوورێکی

ستراتیژی‌یکنا که له لایمن پتکهاته و فۆرمه کاریه‌کانی دهولتموه دیاری ده‌کرتن، بمرهم و ناکامی دهسه‌لاتی دهولت پمیه‌ندی به هاوسه‌نگی بگۆری ململانی هیژه چالاکه سیاسییه‌کانی نیوخۆ و ده‌روهی دهولتیشمویه همیه. له سهر شو بنه‌مایه بۆ ده‌ره‌کردنی شموه‌ی دهولت تاییه‌قهنده‌کی سهرمایه‌داری همیه (یان ده‌توانی همیه‌یت) یان نا، ده‌بی هم فۆرمی دهولت تاوتوی بکرت و هم هاوسه‌نگی هیژه‌کان" (٨٠، ٣٥٣).

لاگیری دهولت له پتکهاته‌کانی دهسه‌لاتی هیژمۆنی له کۆمه‌لگادا ته‌نیا باسی چه‌شنیک له مه‌یل و هۆگری ده‌کات، چونکه دهولت نه‌ته‌نیا له نیتوان پتکهاته‌کانی که‌له‌که‌کردنی سهرمایه‌داریدا، به‌لکو له نیتوان نه‌و خه‌باته جه‌ماوه‌ریانه‌شدا همیه که وستی هاوسه‌نگ کردنی فۆرمه نابووری و سیاسییه زاله‌کانیشی تیدا‌یه. نه‌و خه‌باته جه‌ماوه‌ریانه رۆل‌یکی زۆریان له دیاری‌کردنی سنوور و چوارچێوه‌کانی دهسه‌لاتی دهولته‌یدا همیه. هه‌روه‌ک پولاتزاس له به‌ره‌مه‌کانی دوابی خۆیدا ناماژه‌ی پتده‌کات،^{٢٣} دهولت که‌وتووه‌ته داوی نه‌و خه‌باته چینه‌تیانه‌وه، هه‌ر به‌و پتیه له‌وانه‌یه دهولت نه‌توانیت سیاسه‌تیک که به قازانجی چینه نابووریه زاله‌کانه، بناسیت یان پشتیوانی لی بکات.

دهولت هه‌میشه ناتوانیت پشتیوانی له چینه نابووریه زاله‌کان بکات، چونکه په‌یه‌نده‌یه نابووری و سیاسییه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی که‌وتوونه‌ته نیتوان دهولت و

٢٣- پولاتزاس له سهر شو باوه‌ره بوو که سهره‌خۆنی ریژه‌ی دهولت هۆکردی بارودۆخی میژویی نییه، به‌لکو یه‌کێکه له تاییه‌قهنده‌ زاتیه‌کانی دهولت. له سهر شو باوه‌ره بوو که نه‌م کاره به‌ره‌نجامی جیایی و لیکدا‌پرانی چینی سهرمایه‌داره. کاریگه‌ری گرامشی به سهر پولاتزاسه‌وه دیاره، چونکه پولاتزاس رۆلی رۆشن‌بیریکی ریک‌خراوه‌ی بۆ دهولت داده‌نیت که یه‌کیتی به چینه سهرمایه‌داره‌کان ده‌به‌خشیت.

له به‌ره‌مه‌کانی دوابی پولاتزاس دا بادانه‌یه‌کی توند به‌رجاو ده‌کویت. پولاتزاس دمه‌برداری شو لیکدانمویه بوو که دمیگوت دهولت هیمای سزیدارتی کۆمه‌لایه‌یه و وازی له لیکدانمویه‌ش هتا که دمیگوت خودی دهولت گۆرهبانی خه‌باتی کۆمه‌لایه‌یه. پولاتزاس به‌و باوه‌ره گه‌شت که دهولت گۆرهبانی کتشمه‌کشی چینه‌یه‌یه. شوه نیشانه‌ی تته‌په‌ین به‌روای قۆناغی سیمه‌ی گه‌شی تیۆری دهولت بوو. شو نیت جه‌ختی له سهر پشیتی خه‌باتی چینه‌یه‌ی به سهر ده‌زگی دهولته‌یدا ده‌کردوه. شو خه‌باتانه ته‌نیا هۆکردی شو نین که به ناشکرابوونی زیاتری دهولت له قۆناغی سهرمایه‌داری پاواغزاندا، دهولت بووه‌ته نامانجی هه‌موو خه‌باتیکی کۆمه‌لایه‌ی و خه‌باتی چینه‌یه‌ش بالی به‌مه‌ردا ده‌کیشیت، به‌لکو هۆکردی شو‌شه که دهولت له کۆمه‌لایه‌ی دامه‌زراوه پتک دیت که شو دامه‌زراوانه نوته‌ری گروپه جۆراوجۆره‌کانی کۆمه‌لگان و هه‌ر له به‌ر شو هۆشه که خه‌باتی کۆمه‌لایه‌ی له نیوخۆی ده‌زگاکانی دهولته‌دا روو ده‌دات.

سىستېمى ئابورىيە. بەۋ پېيە، ھەموو دەۋلەتتىكى لە چۈرچىۋەي پەيۋەندىي جۇراۋجۇر
 و پر لە كېشمە كېشىنىڭ دا كار دەكات كە كۆمەلگەي مەدەنى پېتە دىنن. كۆمەلگەي
 مەدەنى ۋەك پانتايى سىياسى گرنىگەكى دىيارىكەرى ھەيە، چۈنكە شوۋن،
 دامەزراۋەكان، بەھاكان و پرۆسەكان دەخاتە بەر دەستى نېمە كە لە رېڭايانەۋە دەتۈنن
 دەۋلەت بەرەۋرۋى مىللىنى بىكەينەۋە. كۆمەلگەي مەدەنى بۈرۈنكە كە لەۋندا دەكرى
 گەلەلەيەكى دۇي ھېژمۇنى بەرپۈە بېرىت. كەۋابوۋ دەۋلەت لە لايەن كۆمەلگەي
 مەدەنىيەۋە بەرتەسك دەكرېتەۋە.

ئىستا ھەر بەۋ چەشەي كە باسەكانى دۈاتەر نىشانى دەدەن، كۆمەلگەي مەدەنى
 بەھىچ شىۋەيەك چەمكىتىكى بى نەملاۋ نەۋلا نىيە. لە لايەكەۋە دەۋلەت ھەۋلەدات بۇ
 نەۋەي فۇرۇم و رېڭخراۋىكى تايىبەت بە كۆمەلگەي مەدەنى بېەخشىت، و لەلەيەكى
 دىكەشەۋە، كۆمەلگەي مەدەنى دىياردەيەكى ھاۋچەشەن و يەكەدەست نىيە. چالاكىي
 سىياسى كۆمەلگەي مەدەنى توۋشى چەشەنىڭ جەمەرىبەندى بۈۋە: لە لايەكەۋە
 فۇرۇمەكانى لايەنگرى بەرنامەكانى دەۋلەت ھەن و لە لايەكى دىكەشەۋە فۇرۇمەكانى دۇ
 بە بەرنامەكانى دەۋلەت. نەۋ كارە دۈۋ پېشھاتى لېدەكەۋىتەۋە. يەكەم، كۆمەلگەيەكى
 مەدەنى بېدەنگ و گۈرپايەل دەبېتە ھۆي سەرھەلدانى دەۋلەتتىكى مەزخۇاز و
 كۆمەلگەيەكى مەدەنى چالاك و زىندۈۋش دەبېتە ھۆي سەرھەلدانى دەۋلەتتىكى دېموكراتى
 و بەرپرسىار. دۈۋەم، چەمكى كۆمەلگەي مەدەنى خۇي لە خۇيدا ھېچ بەھايەكى نىيە و
 ھەرۋەك چۈن گرامشى بە شىۋەيەكى بەلگەمەند دەرىخستە، دەتۈنن يارمەتى بە
 بەرپۈەبردنى گەلەلەي دەۋلەت بۇ پېكھىنانى ھېژمۇنى بىكات.

كۆمەلگەي مەدەنى لە لايەن گەلەلە سىياسىيەكانى ئەندامەكانىەۋە پېكەدېت.
 كۆمەلگەي مەدەنى بۇ نەۋەي بەرەست بۇ دەۋلەت درۈست بىكات، دەبى ئاگادارى
 بەرپرسىارىتى خۇي بېت نەۋىش نەتەنيا لە بەرامبەر زولۇم و دەستدرىژى دەۋلەتدا، بەلكو
 لە بەرامبەر زولۇم و دەستدرىژى نېۋخۇي كۆمەلگەي مەدەنىش دا دەبى ئاگادارى خۇي
 بېت. كۆمەلگەي مەدەنى بۇ گەرەنتى كەرنى دېموكراسى دەبى لەگەل دەۋلەت گەتۇگۇ
 بىكات، بەلام تەنيا كاتىك ھەبۈنى دەۋلەتتىكى دېموكرات گەرەنتى دەكرېت كە خۇدى
 كۆمەلگەي مەدەنىش تايىبەتەندىيەكى دېموكراتى ھەبېت. ھەرچەندە لە تەۋاۋى
 نەرىتەكانى تېۋر سىياسىدا لە سەر نەۋە جەخت كراۋەتەۋە كە كۆمەلگەي مەدەنى

دەتوانىت كۆنترۇلى دەولەت بىكەت، بەلام بەشيوەيەكى ديار گومان سەبارەت بە خودى كۆمەلگەي مەدەنىش لە بەرھەمەكانى ھىگل، ماركس و گرامشىدا بەرچاۋ دەكەون. لە بەشەكانى دواتردا بەو ناكامە دەگەين كە كۆمەلگەي مەدەنى تەنيا كاتىك دەتوانىت بەرەست بۆ دەولەت دروست بىكەت و گەرەنتى ھەبوونى دەولەتتىكى ديموكراتى بىكەت، كە لەناوخۆي ھەر نەو چوارچىوەيەدا گەرەنتى ديموكراسى بىكەت. نىستا چەمكى كۆمەلگەي مەدەنى و واتا جۇراۋجۆرەكانى پەيوەندىدار بەوۋە تەۋتۇي دەكەين.

به‌شی سینه‌م

کۆمەلگای مەدەنى: مېژووېيەكى چەمكى:

لە بەشى پېشوو دا بەلگەى ئەو ەمان ەتەنەىە كە بە بى ئامازە كەردن بە كۆمەلگای مەدەنى ناتوانن دەولەت بە باشى راڤە بکەین. سەرەرای ئەو ەش، لە تیۆرى سیاسیدا بە ەیچ شێوەیەك رێککەوتنێك سەبارەت بە لێکدانەو ەى كۆمەلگای مەدەنى لە ئارادا نییە. لە ناوڤۆ و لە نێوان نەریتە فیکریە جۆراوجۆرەکانەو ە، لەسەر مانای كۆمەلگای مەدەنى جیاوازی بیروپرا ەمبوو ە. لە ئاکامدا ئەو چەمکە، چەمکیكى چەند لایەنە و ئالۆزە. ئەو چەمکە مانای جۆراوجۆر لە خۆى دەگرێت كە ئەو مانایانە لە نەریتى جۆراوجۆرەو ە سەرچاوە دەگرن و لە ەندێك لاو ە لێك نزیك و لە ەندێك لاشەو ە لێك دوورن. دەكرێ ئەو بە بەرەنجامى ئەو راستیە بزاین كە لە قۆناغە جۆراوجۆرە مېژووېيەکاندا، رەهەندى جۆراوجۆرى ئەو چەمکە زالبوون و ەەر ئەو كارەش چەمكى كۆمەلگای مەدەنى بەشێوەیەكى بنەرەتى تووشى ئالۆگۆر كەردوو ە.

ەەرچەندە قسە و باسى گەرم و گۆر لە مەر چەمكى كۆمەلگای مەدەنى لە ئازادان، بەلام ئەم قسەوباسانە ەمما ەنگیەكى بنەرەتییان ەمە، چونكە ەەرچەندە لەوانەىە چەمكى كۆمەلگای مەدەنى ناو ەۆكىكى ئاقانە و نەگۆرى نەىیت، بەلام چەندەها تاییەتەندى جیاوازی ەمە. ەەركام لەو تاییەتەندىیانە بوونە پێكها تەىەك بۆ فۆرمەكان و مشتومرە فیکریەکانى دیکە لەمەر ئەو چەمکە. ەەر بۆیە، دەكرێ مېژووې واتایى كۆمەلگای مەدەنى لە سەر بنەمای گێرەنەو ديارەكان و كاردانەو ەكانى بەرامبەرەیان، دیارى بكرێت.

شرۆڤەى مېژووېى چەمکیكى تاییەت، لەو بوارەو ە گەنگە كە یارمەتى بە ناسین و جیاكەردنەو ەى لێكدانەو ە جۆراوجۆرەكان و دژبەىەكەكانى ئەو چەمکە دەكات. شرۆڤەى مېژووې تیۆرى چەمكێك، مانا جۆراوجۆرەكانى ئەو چەمکە روون دەكاتەو ە و ئەو كارە بۆ خودى ئێمەش كە لێنێكى تیۆرى بۆ ناسینی ئەو چەمکە ئاوالا دەكات. بە تاوتوتێكەردنى تەواوى نەرىتى تیۆرى سیاسى لە گۆشەنىگای چەمکیكى تاییەتەو ە و بەناسینی كەموكۆریە

واتاييه كانى رابوردوو، دده تانين توخه سهره كى و دياريكهره كانى شو چه مكه ناويتته بكهين و به معرفه و تيگه يشتينيكي نوئ بگهين.

سهره پاي شهوش، شهوى گرنگيه كى زياترى ههيه شهويه كه تاوتوتيكردنى چه مكيتك له بوارى ميژوويه شه، شو تواناييه مان پيڊه به خشيت كه ههله كسانى پيش خومان دوويات نه كهينه شه. كه وابوو، شو تاوتوتيكردنه ميژوويه ياريدده رى شو چه مكه ده بيت له پيناو مبهسته سياسييه كاندا، چونكه ههرچهنده كۆمه لگاي مهدهنى بووته چه مكيتكى بنه رتهى بۆ دارشتنى گه لاله راديكاله كان له دونيائى سهرده مدا، به لام تيگه يشتينيكي نوقسان و تهك ره هه ندى و خه يالى لهو چه مكه ده تانينت فۆرمى سياسى ناله بارى ليبيكه ويتشه شه. شهوه بهو ماناييه كه له تاوتوتيكردنه ميژوويه كهى چه مكى كۆمه لگاي مهدهنىدا نه تهنيا ده بى بۆچوونه كانى بنياتنهر و لايه نگرانى كۆمه لگاي مهدهنى، به لكو ده بى بۆچوونه كانى ره خه نگرانى كۆمه لگاي مهدهنىش تاوتوتى بكرىت. تاوتوتيكردنى ميژوويه چه مكيتك وهك كارىكى فيكرى و سياسى به هايه كى تاييه تى ههيه.

ميژووى شو چه مكهى كه له ديره كانى خواره ودها باس ده كرىت، دهسته بۆر كراوه و به هيچ شيوه يهك سهرجه مى تيوره كانى تاييهت به كۆمه لگاي مهدهنى ناگريشه شه (بۆ راپۆرتيكي ميژوويه گشتير چاو له ۸۲و ۸۳و ۳۱ بكه ن). من به پشت به ستق بهو نه نديشه بنه رته تيبانهى كه له په يوه ند له گه ل ده ولت و كۆمه لگادا هاتوونه ته ناراوه، ههولم داوه بۆ شهوى په يوه ندى و ليكدابرا نه كان له ميژووى چه مكى كۆمه لگاي مهدهنىدا تاوتوتى بكه م. به پرواى من، تاوتوتيكردنى كۆمه لگاي مهدهنى تهنيا له په يوه ند له گه ل ده ولتدايه كه مانا پهيدا دهكات.

ميژووى تيورى:

چه مكى كۆمه لگاي مهدهنى بۆ ماوه يه كى دوور و دريژ، به شينك بووه له نه ريتى فيكرى خۆرناوا. شو نه ريته فيكرى به هاوپى له گه ل گۆرپانكارى به مادي، سياسى و فيكرى به كانى كۆمه لگاي خۆرناوا گۆرپانى به سهر داها توه. شو نه ريته فيكرى به گه ل گۆرپانكارى به ميژوويه كانى كۆمه لگاي خۆرناوا دا — وهك سهره لدانى بالاده ستى دونيائى و نااينى، گه شهى خاوه ندارتتى تاييهت، سهره لدانى كلتورىكى شارنشينى، دارمانى ده ولته مله وره كان، سهره لدانى بزوتنه شه ديموكراتيه كانى سه دهى نۆزده هه م، و ده ستورگه رايى نوئ و سهره رى ياسا — په يوه ندييه كى ليك هه لپيكرائى هه بووه. شو نه ريته فيكرى به زياتر له

هه موو شتيك پهيوه نډي به گه شهي نابووري سرمايه داري و له ناکامدا جيايي نابووري له سياسته توه هه بووه. بهم جوړه، نهو نرسته فيکريه به بي هيچ نه ملا و لايهک، پهيوه نډي به سره لډان و سقامگرتووي سرمايه داريهوه هه بووه.

نهو و ته يي کين راسته که ده لټت، چه مکی کومه لگای مده نې "به ر له سره لډاني سرمايه داريش هه بووه و بؤ غوونه له نه نديشه ي سياسي چاخي کون و ناوه راستدا به باشي پهرې نه ستانډبوو و گرنگتر له وهش نهويه که تهواوي مانا نوته کاني سره تاي نهو چه مکه، پهيوه نډيان به پرسې سياسي، چونه تي و بارودوخي کونترول و رهوايي بووني دسه لاتي دهوله توه هه يه" (۸۳، ل ۳۲-۳۲). به لام ههروهک دواتر دهيينين، به ر له سره لډاني کومه لگای بورژوازي، ماناي کومه لگای مده نې به وردينييه کي نهوتو به کار نه ده برا. کومه لگای مده نې ته نيا کاتيک بوو به چه مکيکي روون ويه کانگير که چوارچيويه مده نې به باشي خو ي گرت. و پيکهاتني چوارچيويه مده نيش هه ر به رنجامي سه قامگيري سرمايه داري بوو. ناوه نديتي کومه لگای مده نې له گهل سره لډاني دسه لاتي سياسي گشتي و له گهل ناوه نديتي ژيانې نابووري له کومه لگای سرمايه داريدا پهيوه نډيه کي نزیکي هه يه. به پرواي بزييو، نهو "زنجيره فيکرانه هاوکاتن له گهل سره لډاني جيهاني سورژوازي: ناساندني مافي سروشتي تاکه کان و گروهه کومه لايه تيهه کان به شيويه کي سره خو له دهوله ت و به شيويه ک که دسه لاتي سياسي به رته سک بکاته وه و ناساندني چوارچيويه ک له پهيوه نډيه کاني سه روتا که که سيه وه وهک پهيوه نډيه نابووريه خو به رپوه به ره کان که ريکوپيک کردنه کي پتيوستي به هيژيکي زوره ملي نيه" (۱۵، ل ۲۲).

سهره پاي نه وهش، نهو زنجيره فيکرانه له نرستي فيکريي خوړناوادا هاوکات بووه له گهل نه مده سله لانه ي خواره وه: ناساندني مافه کاني تاک به تايهت مافي خاوه نديتي تايه تي، پيروي مافي و نازاديه تاکه که سيه کان، زالبوني بازار، تاکه گه رايي، و جيا کردنه وي بواي تايه تي له بواي گشتي. جياواز له وهش، نهو نه نديشانه ي که ناوبران له گهل دامه زراوه و ريپازه په رله مانیه کان و ههروه ها له گهل باوه رهيټان به پتيوستي کونترول و به رته سک کردنه وي دسه لاتي دهوله توه له پهيوه نډي دابوون. هه رکام له نه نديشه پهيوه نډيه داره کان له قوناغه جوړاوه جوړه کاني گه شهي چه مکی کومه لگای مده نيدا ده رکه وتوون. هه ر کام له مانه له سرده مي ميژوويي جياوازدا زالبوون، به لام به گشتي ياريده دهري روون بوونه وي

تایبەقمەندیەکانی شتێك بون کە دەکرێ ناری کۆمەلگای مەدەنی لە سەر دابنێن.^{۲۴} لە دێرەکانی دواتر دا دەست دەدەینە تاتویکردنی ئەو تایبەقمەندیانە.

لە لایەکەوە دەتوانین بڵێین کە چەمکی کۆمەلگای مەدەنی لە بەرامبەر چەمکی نەرەستویی کۆمۆنیستیکە (بەمانای کۆمەلگای سیاسی) دایە. بە برۆای یۆنانیەکان کۆمەلگای سیاسی لە سروشتی مەزھەکانەو سەرچاوەی دەگرت، چونکە مەزھ "نازەلێکی سیاسی" و لە ناخی خۆیدا بوونەوەرێکی سیاسی. مەزھ برۆابەخۆبون و سروشتی راستەقینەی خۆی لە چوارچۆی سیاسەتدا بە دەست دێنا و هەر لە بەر ئەو هۆیە چالاکییە ناسیاسییەکان لە پلەی دووھەم دابوون. هەبوونی چوارچۆیەکی تایبەتی بیان نادەولەتی کە تییدا تاکەکان بتوانن واز لە نەکرە گشتییەکان بێنن یان بتوانن لە رێگای ئەو هەو کۆمەلگای

۲۴ - هەرچەندە مانای کۆمەلگای مەدەنی لە سەرھادا زۆر بە وردی دەکار نەدەکرا، بەلام بە تێپەڕینی زەمان، دانانی واتای جۆراوجۆر بۆ جیاکردنەوەی کۆمەلگای مەدەنی لە چەمکەکانی دیكە یارمەتی بە رووتربوونەوێ ئەو چەمکە کرد. لە بەرھەمێکنا سەبارەت بە میژووی کۆمەلگای مەدەنی لە نووسینی نادام فرگۆسن (۱۹۶)، کۆمەلگای مەدەنی وەک یەکێک لە تایبەقمەندیەکانی کۆمەلگایەکی پێشکەوتوو لە بەرامبەر کۆمەلگا بەرایەکاندا ھاتۆتە ئەژمار. دواتریش ھێگل بە شێوەیەکی ھاوچەشن رایگماند کۆمەلگا بەرایەکان لە بوونی کۆمەلگای مەدەنی بێئەری بوون. بۆمەندانی گرتبەستی کۆمەلایەتی - ھۆز و لۆک - یش کۆمەلگای مەدەنییان لە بەرامبەر دۆخی سروشتیدا دادەنا. بەبرۆای ھێگل، کۆمەلگای مەدەنی جیاوازیو لە کۆمەلگا و خێزان، ئەو لە بێدۆزی ھێگل دابوو کە چەمکی کۆمەلگای مەدەنی مانایەکی تایبەتی بەخۆیوە گرت، چونکە بە برۆای ھێگل، کۆمەلگای مەدەنی یەکێک لە تایبەقمەندیەکانی کۆمەلگای بۆرژوازی نوێ بوو. لە زمانێ ئەمانیدا ھاوواتای کۆمەلگای مەدەنی، burgerliche Gesellschaft و هەر لە بەر ئەو ھۆیە بە برۆای ھێگل و مارکس کۆمەلگای مەدەنی بەمانای کۆمەلگای بۆرژوازیە. بەلام ئەو بە ھیچ شێوەیەک وەرگێڕانیکی دەقەودەق نییە، بەلکو کۆمەلگای مەدەنی چەشنێکی تایبەت لە کۆمەلگایە کە بە سەرھەلدانی سەرمایەداری سەقامگیر دەیت. بە برۆای مارکس، کۆمەلگای مەدەنی بە مانای چوارچۆیەکی سەرخۆ لە ئالۆزێر نابووریەکانە کە لە سەر بنەمای کالایا رابووستاوە، کۆمەلگای مەدەنی جیاوازی لە کۆمەلگای پێشووتر کە تێیاندا دەسلاتی سیاسی و دەسلاتی نابووری ناوێتە بۆن. بە برۆای گرامشی، کۆمەلگای مەدەنی بەمانای چوارچۆیەکە کە تییدا دەولەت گەلەلەیک بۆ سەپاندنی ھێژمۆنی خۆی دەخاتەروو، کۆمەلگای مەدەنی یەکێکە لە تایبەقمەندیەکانی دەولەت ناوێتە و ئالۆزەکان لە بەرامبەر دەولەتە ساکار و ملھورەکاندا.

سیاسی بەرتەسك بەكەنمە، تا رادەيەكى زۆر پېش بېنى نەدەكرا. ئەو ئەندىشەيەش لە ئارادا نەبوو كە تاكەكان دەبى مافى سەربەخۆ و پارىزراويان ھەيىت.

ئەو ئەندىشانە لە تىۆرى يۆنانىيەكاندا بوونى نەبوو، چونكە بە پرواى ئەوان تاك لە زاتى خۆيدا بەشيك لە پرۆسەيەكى سياسى بوو كە تاكەكان لە رىنگاى ئەوئەو لىتھاتويىيەكانى خۆيانيان وەدى دىنن. مافى سەرەكى تاك برىتى بوو لە بەشدارى لە گوتويىئەكانى كۆمەلگايەكدا كە ئەو خودسازىيە وەدى دىنا. ئەو مافە لە راستىدا ئەركىكى مەدەنى بوو.

ھەلبەتە ماناى ئەرەستوى "نازەلى سياسى" لە بنەرەتدا تايبەتەندىيەكى دەستەبۇزانەى ھەبوو: "نازەلى سياسى"ى ئەرەستو تاكىكى نىزىنە، ھاوولائى و دەولەمەند بوو. ئىتر ھەشيمەتەكى دىكە ھەر لە ژانمەو بگرە ھەتا كۆيلەكان سەر بە ئۆيكوس يان جىھانى تايبەتى بوون. ئۆيكوس بە ماناى چوارچىوئەى تايبەتى و بەدەر لە كۆمەلگاي سياسى بوو، بەلام دۇوارە بكرى وەك فۆرمى بەراى كۆمەلگاي مەدەنى ناو بىرىت، چونكە ئۆيكوس چوارچىوئەيەكى پلە دوو بوو و كەسانىكى لەخۆ دەگرت كە لە تايبەتەندىيەكانى ھاوولائىي بېشەش بوون. ھەرەك دواتر دەبىينىن، لە فۆرمەكانى دواتردا، كۆمەلگاي مەدەنى خودى ھاوولائىيان دەگرتەمەو و لەجياتى ئەوئەى لە چاؤ كۆمەلگاي سياسى، چوارچىوئەيەكى پلەدوو بىت، چوارچىوئەيەكە كە لەوئىدا گىرنگىرەن چالاكىيەكانى كۆمەلگا رىكدەخىزىن. لە كۆمەلگاي يۆنانىدا ھىچ وىتايەك لە نازادى تاك وەك مافى زاتى و مافىك كە قابىلى لى سەندەمەش نىيە، لە ئارادا نەبوو، ئەوئەى لە كاتىكدايە كە ئەو مافە يەككە لە بەرچاوترىن توخمەكانى لىكەنمەو بەرايەكانى كۆمەلگاي مەدەنى بوو.^{۲۵}

۲۵- جان گرى (۶۰) بەو ئاكامە دەگات كە سەرچاوى ئەندىشەكانى لىبرالى دەبى لە جەخت كەردنەوئەى سوفىستەكانى وەك پروتاگوراس، گورگياس و دىموكرىتوس لە سەر يەكسانى و نازادى، دا بىقۇزىتەمەو. بە پرواى ناوبراؤ ئەو مەيلە بوو كە بە باشترىن شىئە لە قەسەبىيە بەخاك سپاردنى پرىكس دا رەنگى دايمەو. گرى، ئەفلاتون و تا رادەيەك ئەرەستوشى بە دژە لىبرال دەزانى (ھەمان سەرچاؤ، ۱-۳). كەسانى وەك مەك نىنتاير (۱۰۶) و لىئوتراوس (۱۷۷) ئەو جۆرە لىكەنمەويان رەتكەردەو. شتروس باسى ئەو دەكات كە مافى سەروشتى لە سەردەمى كۆندا، لە سەر ئەساسى ئەرك راوەستابوو و بە ماناى مافى نازادى تاك نەبوو. بەدلتىايەمەو چەمكى ماف لە سىستەمى سياسى يۆنانى كۆن دا ھىچ جىنگايەكى نەبوو. مافە تاكەكەسيەكان لە يۆنان بە ھىچ شىئەيەك — چ بە شىئەى ياسا يان لە چوارچىوئەى دامەزرەوكاندا — بنەرەتى

رۆمه كانیش چالاکیسی سیاسیان به گرنگترین چالاکی تاک و ره مزی خودسازی نهو ده زانی. به پروای رۆمه کان ده ولت به مانای کۆمه لگای هاوولاتیان بوو. بهو حاله شهوه، به گه شه کردنی یاسای رۆمی که گهرهنتی مافی تاکه کس و به تایبته مافی خاوه ندریتی ده کرد، شتوازیکی به رای به لیک جیا کردنه وهی چوارچیوهی تایبتهی له چوارچیوهی گشتیه وه پیکهات. مافه تایبتهیه کان رووی له خیزان و به لینه کانی خاوه ندریتی و میرات بوو. له راستیدا سه ره لئانی سیسته میکی یاسایی تاکه گهرایی له رۆمای کۆندا له گه ل چه مکی خاوه ندریتی تایبتهی و مافی پاوانکراوی خاوه ندرتیه وه له په یوه ندی دابوو (۱۸۸). به به یاسایی بوونی خاوه ندریتی تایبتهی، هه لاواردنیکی واتایی له نتوان لایه نی گشتی ژسانی تاک له لایه ک و پیداوستهیه تایبتهیه کانی نهو — که نیستا چوو یوه پا ل مافیکی جیا وازه وه — له لایه کی دیکه وه، هاته ناراه و نهو کاره به فره می ناسیندرا که تاک مافی نه وهی هیه ژیانیکی سه ره خۆ له کۆمه لگای سیاسی هه بیت. نهو جیا کردنه وهی بواری تایبتهی له بواری گشتی، بواریکی واتایی پیوستی بۆ سه ره لئانی مانای کۆمه لگای مه ده نی داین کرد.

کۆمه لگای مه ده نی وه که چه مکیکی به گشتی نو، له سه ده ی هه فده وه هه تا سه ده ی نۆزده پیکهات. سه ره لئانی نهو چه مکه به ره ویتشچوونیکی گرنگ بوو له بواری مافه کانی تایبته به تاک، په یوه ندی نهو له گه ل ده ولت، و په یوه ندی نهو له گه ل تاکه کانی دیکه ی کۆمه لگا. کۆمه لگای مه ده نی چه مکیکی نو، چونکه سه رچاوه ی لیک جیا کردنه وهی به رچاوی ژسانی مه ده نی و سیاسی له یه کتره، نهو لیک جیا کردنه وهی که ده کری بگوتری له رابردودا تا راده یه کی زۆر نه ناسراو بوو. یه که مین نیشانه کانی نهو چه مکه نو، له فۆرمه کانی هۆیز و لۆک — بیرمه ندانی به رای مه دیرنیه — دا ده بیننه وه.

سه ره پای نه وهش، جیا کردنه وهی کۆمه لگای مه ده نی له کۆمه لگای سیاسی هیتاش روون نه بوو، چونکه هۆیز و لۆک دوو تایبه تمه ندی مه ده نی و سیاسیان له جیات یه کدی به کار ده بردن: بۆ نمونه، لۆک باسی "کۆمه لگای سیاسی یان مه ده نی" و رووبه ربوونه وهی "دۆخی مه ده نی" و "دۆخی سروشتی" ده کرد (۱۰۵، ۷۸-۱۵۴). گومانیک که له به کاره یانی چه مکی کۆمه لگای مه ده نی دابوو، به گشتی به ره نجامی نهو که نهو چه مکه به نه نقه ست

نه کرایه وه. و هه ره که هیکلیش دواتر ناماژه ی پیکرد، یۆنانیه کان لیکدانه وهی که نهو تزیان له سه ره زهینی تاک نه بوو.

بۇ ئەمەلەستە دەكار دەكرا كە شىتوازيكى تاييەتى لە رىتكخراوى كۆمەلەيتى و سياسى لە دۆخە سروشتىكەى جيا بىكاتەو. يەكەم، بە پرواى ئەم بىرمەندانە، كۆمەلگاي مەدەنى لە بواری واتايەو خالى بەرامبەرى دۆخى سروشتى بوو. دووهم، لە تيۆرەكانى گرىبەستى كۆمەلەيتىدا، كۆمەلگاي مەدەنى دياردەيەكى دىسكردە، بەواتايەكى ديكە، ئەو دۆخى سروشتىيە كە چارەدەورى سروشتى تاكى گرتەتەو و كۆمەلگاي مەدەنى ئەو شتەيە كە دەبى بونيات بنریت.

دۆخى سروشتى ھەلقولای زەينى بىرمەندانى گرىبەستى كۆمەلەيتى بوو. بۇ پيشاندانى ئەوئى كە تاك بەشپەيەكى نازادانە دەولەت قبول دەكات و ھەروھا بۇ نيشاندانى ئەو پرسە گرنگرە كە دەولەت بە پىتى رەزايەت پىك دىت، بىرمەندانى گرىبەستى كۆمەلەيتى بىريان لەو كەردەو كە ئەگەر ويست و ھەزەكانى مرۆڭ كۆنترۆل نەكرين، ژيان چى لى بەسەردىت؟ ئەوان ئەو دۆخەيان نىتو لىنا دۆخى سروشتى. بە پرواى ھۆيز، ئەو دۆخە ھەم پيش سياسى بوو و ھەم پيش مەدەنى. بە پرواى ناوبرا تاييەتمەندى ئەو دۆخە، شەرى ھەمووان لە دژى يەكترى بوو. لەو بارودۆخەدا، ويست و ھەزە ھەوسارىچراوھەكانى مرۆڭ، مافى ژيانى تاكەكان دەخەنە مەترسيەو. لە ئاكامدا ناشتى و تەناھى مادى كاتىك مەيسەر دەيىت كە ويست و ھەزى تاكەكان لە لايەن دەسلەتدارىكى بەھيزەو كۆنترۆل بكرىت. تاكەكان بۇ گەرەنتى مافى ژيانى خۆيان، واز لە نازادىە سروشتىكەى خۆيان دىنن و پىنكەيتانى كۆمەلگايەكى ياسامەند قبول دەكەن. ھۆيز ئەو كۆمەلگاي ياسامەند و ناشتەخوازە كە بە رەزامەنديەو بونيات دەنریت، بە كۆمەلگاي مەدەنى دەزانىت. بەم جۆرە، گرىبەستى كۆمەلەيتى دەيىتە ھۆى پىنكەياتى كۆمەلگايەكى مەدەنى و سياسى كە ھەردووكان لە بواری واتايەو دەكەونە لايەنى بەرامبەرى دۆخى سروشتىو.

لە لىكەدانەوئى لۆك دا، دۆخى سروشتى دۆخىكى توندوتىژ نەبوو، بەلكو دۆخىكى كۆمەلەيتى بوو كە پەيوەنديە مەدەنيەكانى نىوان تاكە دەولەمەندە نازاد و سەربەخۆكان لە تاييەتمەنديەكانى ئەم بوو. دۆخى سروشتى وەك دۆخىك كە تىيىدا تاكەكان بە پىتى ياساى سروشتى ھەلسوكەوت دەكەن، دۆخىكى پيش سياسى بوو نەك دۆخىكى پيش كۆمەلەيتى. بەوھالەشەو، بە پىتى لىكەدانەوئى لۆك، ئەگەر ناوەندىكى رىكخست نەيىت كە بتوانى گەرەنتى بەكردەو دەرھاتنى بەلگىن و گرىبەستەكان بىكات، پەيوەنديە تاكەكان پيش بىنى ناكرىت و لە ئاكامدا مەترسیدار دەيىت. نەبوونى ناسايشى گيانى و مالى بوو ھۆى ئەوئى

تاکه کان پهی به پتویستی هه بوونی ناوه ندیکی دادوهری بکه و له ناکامدا دۆخی مه ده نییان پتک هینا که تیتیدا ناسایشینکی زۆرتریان هه بیت. لۆک به لگهی نهوهی دینایه وه که کۆمه لگای له سروشتی مرۆفه وه دروست ده بیت، به لām نهو کۆمه لگایه ده بی له لایه نه به لیتنه کۆمه لایه تییه کان و له لایه نه ده لته وه رێک بخریت. ته نیا کاتیک که ده لته و کۆمه لگای مه ده نی پتک هاتن، نازادیه کانی دۆخی سروشتیش وه دی دین. لۆکیش ههروهک هۆیز، له بواری واتایه وه دۆخی مه ده نی به خالی بهرامبهری دۆخی سروشتی ده زانی.

کۆمه لگای مه ده نی و سیاسی که له لایه نه گرته به سه کۆمه لایه تییه کانه وه پتک ده هات، گه ره نتی مه ده نییه تی ده کرد، چونکه نه م کۆمه لگایه — به پتچه وانه ی دۆخی سروشتی هه وسارپچراو — نازادیه کی شیاو، ناسایشی گیانی و مالی، و ژیا نی عه قلا نی دابین ده کرد. نیتا تاکه کان ده چوونه نیو رایمل و پۆیه کی په یوه ندیه به ره ده واهه کانه وه و مافه کانی یه کتریان به فره می ده ناسی و ریزیان لی ده گرتن. به م جوړه، کۆمه لیک پتکهات که به ته نیایی کۆمه لگایه کی سیاسی راسته قینه بوو و تاکه کان تیتیدا له رتگهی به لیتنه بهرامبه ره کانه وه له گه ل یه کتری له په یوه ندی دابوون. ره زایه ت یان گرته به ستی کۆمه لایه تی ههروه ها کۆمه لگایه کی یاسایشی پتکهینا که تیتیدا ژیا نی تاک، دارایه کان و ناسایشی نهو ده پارێزرا. مه ده نییه ت یانی ریزگرته ی بهرامبه ر له لایه نه ده لته تی یاسایی و مافه کانه وه ده پارێزرا. به م جوړه، کۆمه لگای مه ده نی له گه ل کۆمه لگای سیاسی یه کسان بوو، به لām کۆمه لگای سیاسی ته نیا کاتیک ده کرا بوونی هه بیت که مه ده نییه ت له په یوه ندی مرۆفه کاند له لایه نه گرته به ستیکه وه گه ره نتی ده کرا. له بهرامبه ردا، مه ده نییه تیش ته نیا له رتگای بالاده ستی سیاسییه وه ده پارێزرا.

جهخت کردنه وهی هه ر دوو بیرمه نده که که له سه ر پتکه وه هه لکردنی کۆمه لایه تی و سیاسی دارپێزراوه، ده رخه ری نه وه یه که تیتیه رپین له دۆخی سروشتی یان سوکیه تاس ناتۆرالس (که تاکه کان تیتیدا نازاد و یه کسان بوون) وه به ره و کۆمه لگای مه ده نی یان سوکیه تاس کیویلیس (که تاکه کان تیتیدا نازادانه هیندیک به ره به ستیان بۆ نازادیی خو یان قبول کردبوو)، کاریککی لۆژیککی و ته نانه ت پتویستیش بوو. به پتچه وانه کی تاکه کان ده بوايه به هایه کی قورس بدن. نه گه ر نهو رتسا و به ره به ستانه پتک نه هاتبانایه، لاوازی و گو مان زال ده بوو. تاکه کان یان ده بوايه نازادی ره ها به لām نادلتیای دۆخی سروشتیان هه لبارد بایه و یان نازادی به رته سک به لām دلتیای کۆمه لگای مه ده نی. نه وان راشکاوانه نه وهی دووه میان هه لبارد.

نیستا، لەو رووەوە کە بیرمەندانی گریبەستی کۆمەڵایەتی، کۆمەڵگای مەدەنییان بە خالی بەرامبەری دۆخی سروشتی دەزانی، کۆمەڵگای مەدەنی و کۆمەڵگای سروشتیان ناوتەتی یەكتری دەکرد. بە پڕوای ئەوان، تاکەکان هەركە لە دۆخی سروشتی هاتنە دەرەوە، دەچنە نیو هەردوو کۆمەڵگای مەدەنی و سیاسییەوه. ناوتەبوونی کۆمەڵگای مەدەنی و سیاسی لە بەرهەمەکانی بیرمەندانی دیکەشدا دەبیندرێن. بۆ نمونە، بۆدن دەیگوت کە "دەولەت، کۆمەڵگای مەدەنییه". و نیمانوێل کانتیش دەیگوت: "مرۆڤ دەبێ لە دۆخی سروشتی کە تییدا هەموو کەس پەڕەوی لە حەز و ویستەکانی خۆی دەکات، بێتە دەری و بە ئەوانیترەوه پەڕەست بێت... ملکهچی بەرەبەستێکی یاسایی دەرەکی و گشتی بێت... و بەواتایەکی دیکە دەبێ لە قوناغی یەكەمدا بچیتە ناو بارودۆخێکی مەدەنییهوه" (١٥، ٣٥).

پرسیەکی دیکە ئەوەیە کە لە تیۆرەکانی گریبەستی کۆمەڵایەتیدا، کۆمەڵگای مەدەنی وەک خالی بەرامبەری دۆخی سروشتی، چەمکیکی هەلبەستراوه. لە تیۆری لۆک دا کۆمەڵگا لە سروشتی مرۆڤەوه سەرچاوه دەگرێت، بەلام کۆمەڵگا بۆ ئەوەی بەردەوام بێت دەبێ کۆمەڵگایەکی مەدەنی بێت، یانی کۆمەڵگایەکی کە لە سەر بنەمای مەدەنییهت و کردەوهی بەرامبەر راوهستاو. کۆمەڵگایەکی یاسامەند کە تییدا تاکەکان، بەرەبەستەکانی سەر رینگای مافەکانی خۆیان قبول دەکەن، و بارودۆخێکی سیاسی کە تییدا تاکەکان پەڕەوی یاسای مەدەنییهت و بەلێنی بەرامبەر دەبن، شتێکە کە دەبێ بە ناگاییهوه پێک بێت. بەم جۆرە، چەمکی نەرەستویی کۆمۆنیۆنیا پۆلیتیکە (یان کۆمەڵگای سیاسی) بە تەواوی پێچەوانە دەبێتەوه. بە پڕوای یۆنانیەکان، کۆمەڵگای مەدەنی/سیاسی، شتێکی سروشتی بوو، چونکە: بە تەواوەتی لەگەڵ سروشتی کۆمەڵایەتی مرۆڤ (ناژەلی سیاسی) دەهاتەوه. بەلام هەر ئەو کۆمەڵگا مەدەنییه بە پڕوای هۆز (لەبەر ئەوەی کە خالی بەرامبەری دۆخی سروشتییه و لە رینگە رێککەوتنی تاکەکانەوه بۆ چوونەدەر لە دۆخی سروشتی پێک دێت) کۆمەڵگایەکی بونیات نراو یان هەلبەستراوه. (١٥، ٣٥).

کەوابوو، قبولی ئەو کارە کە تاکەکان بە ئەنقەست کۆمەڵگایەکی مەدەنی و کۆمەڵگایەکی سیاسی پێکدێنن، ناكامی گرنگ و دیاریکراوی هەیە. لە تیگەیشتنی نەرەستو لە کۆمۆنیۆنیا پۆلیتیکە، پێداویستەکانی تاک لە بەرامبەر کۆمەڵگای سیاسیدا کەمن، چونکە هۆگریەکان و حەزەکان و عەقل و بیرى مرۆڤ بە شێوەی سروشتی دەبێتە هۆی سەرھەڵدانى کۆمەڵگایەکی سیاسی. بەلام کاتێک کە تاکەکان بەشێوەی نازادانە و وشیارانە کۆمەڵگایەکی

دهستکرد بونیات دهنین، لهو حاله تدا نهوان له پیداوېستیه کانی سهرېه خو لهو کومه لگایه ش که لک وهرده گرن. رازی بوونی تاکه کان نهو گرنګیه هیه که توانایی که سانیک دهرده خات که رازی ده بن. له تیوره کانی گریه سستی کومه لایه تیدا تاک تایه تمه ندیه کی عه قلانی هیه و ده توانیت په یو پرسیه بهریت که نه گهر یاسا باوه کان نه بن، په یوه ندی نیوان مروشه کان لاواز ده بیت و ناسایش نامیتیت. رازی بوون، دهسه لاتیکی سیاسی و کومه لایه تی به تاک ده به خشیت، چونکه وردبینی و یه کسانیی سیاسی پیده به خشیت. له وهش گرنګتر نه وهیه که، پیکه پتنانی کومه لگایه کی مه ده نی/سیاسی دهستکرد ده بیت هوی نه وهی نهو تاکانه کی که رازی بوون، تا راده یه ک کونترولیان به سهر نهو شته دهسکرده ی خویندا هه بیت. ههر بویه ش ده توانن کونترولیان به سهریدا هه بیت چونکه تاک به پتی یاسای سروشتی، مافی سروشتی خوی هیه.

بیرمه ندانی گریه سستی کومه لایه تی گورانکاریه کی یاسایی گرنګیان پیک هینا. نهوان مافی سروشتی دهسه لاتیان له دهسه لاتدار وهرگرته وه و مافی سروشتیان به پتی یاسای سروشتی به تاکه کان به خشی. نهوان نهو مافه سروشتیان به هه تاهه تایی و نه گور ده زاین و پیانوابوو که قابیلی راگواستن نین. له ههر کومه لگا و بارودوخنګدا، تاکه کان به هوی مروشه بوونی خوینده وه نهو مافانه یان هه بوو. نهو کاره پنشها تیکی گرنګی بز چه مکی کومه لگای مه ده نی به دواوه بوو. تاکه کان به دهستی به تاله وه نه ده هاتنه نپو کومه لگای مه ده نییه وه، به لکو له گه ل خوین نهو مافانه شیان دینا. یه کیک لهو مافانه، مافی دیاریکردنی شیوازی حکومتی خوی بوو. به لام له وهش گرنګتر، کاتیک حکومت پیکهات، نه رکی حاکم نه وه بوو که بارودوخی پیویست بز وه دیهاتن و بهرده وامبوونی مافی تاکه کان دابین بکات. له راستیدا، نامانجی گریه سستی کومه لایه تی، پیکه پتنانی کومه لگایه ک بسو که تیدا مافه کانی تاک بتوانریت له ریگای به لیتنیکي بهرامبه روه بیاریزیریت و وه دی بیت. بهم جوړه، نهو مافه دهسه لاتی حاکمی سنووردار کرده وه. نه ته نیا نهو ده ولته مه رجداره کی که به پتی لیکدانه وهی لوک له لایمن تاکه کانی خاوهن مافه وه پیکد هات، به لکو ده ولته تیکی به هیزیش که به پتی لیکدانه وهی هویز، له لایمن تاکه کانه وه پیک ده هات، ناسته نگی خوینان هه بوون. نهو ده ولته تانه له ریگای مافه سروشتیه کانی تاکه کانه وه بهرته سک ده کرتنه وه. بهواتایه کی دیکه پاراستنی مافی تاکه کان بوو به نه رکی ده ولته و بهم جوړه هه ندیک ناسته نگی بز ده ولته دروست کرد.

هەلبەتە ئەو ناستەنگیانە لە تیۆر لۆك دا تۆزىك زیاترن. ناوبراو كەھەر خیرا دواى "راپەڕىنى بەشكۆى" سالى ۱۶۸۸، بۆچوونەكانى خۆى دەنوسىنەو، مافى جۆراوجۆرى — بۆ وێنە مافى خواوەندارىتى و راگواستنى كەلوپەلەكان و مافى نازادى — بۆ تاك دانا. بە پرواى لۆك تاكەكان، بۆ پاراستن و وەدیهتنانى ئەو مافانە دەچنە نێو كۆمەلگای مەدەنییه. لۆك — دواى ئەویش هێگڵ — لە سەر ئەو باوەڕە بسو كە ئەو مافانە تەنیا لە كۆمەلگایەكدا دەپارێزێن كە ئەو مافانەى بە فەرمى ناسیو و پشتیوانیەكى یاساییش بۆ ئەوان دا بین بکات. ئەو مافانە لە رێگای گەرەنتیە سیاسى و كۆمەلایەتیەكانەو دەستیان بە پڕۆژى ئەخلاقی و یاسایى رادەگات. كەوابوو، دەوڵەتى جێى پەسندى لۆك ھەر لە ھەمان سەرەتاو دەوڵەتێكى مەرجدارە.

بەلام تەنانت ھۆزیش بە پێچەوانەى راھە باوەكان، كۆمەلێك ناستەنگى بۆ دەوڵەت لەبەرچا و گرتوون. ئەگەر وردتر كۆتیبەكەى ئەو بھۆنننەو، دەتوانین ئەو ناستەنگانە دیارى بكەین. بە پرواى ھۆز، تاك لە دوو بواردا مافى ھەبە كە دەوڵەت دەبێ رێزىان لى بگرێت. یەكێكىیان ئەو ھەبە كە دەوڵەت ناتوانێت مافى ژيانى تاك پشێل بکات. ھۆز دەنوسیت: "ئاكامى ملکہچی، پاراستنە" (۷۳، ل ۲۱۲). بە پرواى ھۆز، مافى ژيان تەتەنیا مافى زیندوو مانەو بەلكو مافى دەست پێراگەیشیت بە نامرازەكانى دا بینکردنى بژێو لەوانە دەست پێراگەیشیت بە مەوادى خۆراكى و ئاو و دەواو دەرمایش دەگریتەو.

ئەگەر حاکم بە كەسیك — ھەرچەندە بە شێو ھەبەكى دادوەرەنش سزا درا بێت — فەرمانى ئەو بەدات كە خۆى بکوژێت، یان خۆى بریندار و نوقسان بکات، یان لە بەرامبەر پەلامار و زیانى ئەوانێتدا خۆراگرى نەكات، یان لە خواردن، ھەوا، دەوا و دەرمان و بیان ھەرشتیكى دیکە كە بۆ زیندوو مانەو پتویستە، خۆى ببوژێت، ئەو تاكە دیسانەو مافى سەرپێچى ھەبە. ئەگەر تاكێك سەبارەت بە تاوانێك كە تووشى بوو، لە لایەن حاکم یان نوێنەرى ئەو ھەبە لێپێچینەو ھەبە گەلدا بکڕێت، ئەو تاكە بە بى دلتیابوون لە عەفو و بەخشش ناچار نییە دان بە تاوانەكەى خۆیدا بنیت، چونكە ناكرێ ھێچ كەسیك... بە رێككەوتن و بەلێندان رازى بەو بەكەى كە خۆى تاوانبار بکات. (ھەمان سەرچاوە، ل ۱۰۹-۲۰۹).

ئەو مافە تاییبەتە، ناستەنگى ئەرى یان پۆزەتێف بۆ دەسلەلتى حاکم بێت دیتیت. بە پرواى ھۆز، تاكەكان مافێكى نگەتیڤیشیان ھەبە، یانى ئەو مافانەى كە لە كاتى بێدەنگ بوونى یاسادا بە تاك دەدرێن: "نازادیەكانى دیکە پەيوەندیان بە بێدەنگى یاساوە

ههيه. لهو بوارانه دا كه حاكم هيچ ياسايه كي ديارى نه كړدوه، تاك سهرېسته لهوې كه چى پې خوش بوو بيكات" (هه مان سهرچاوه، ل ۲۱۱). له هه مووانيش گرنكتر نهو هيه كه به برواى هوز، گوپرايه ليش سنوورتيكى ههيه: "گوپرايه لى پيره وان بو حاكم ته نيا تا كاتيك دريژه د هيت كه هيتا حاكم هيزى پتويستى بو پاراستنى پيره وانى خوى ههيه، چونكه تاكه كان به شيوهى سروشتى مافى نهو هيان ههيه كه پاريزگارى له خويان بكهن و كاتيك كه هيچكسى ديكه ناتوانيت پاريزگاريان لى بكات، نهو مافه به هيچ به لئن و گريه ستيك به كه سانى ديكه ناسپترديت" (هه مان سهرچاوه، ل ۲۱۲).

كين ده لىت، "به دلنبايه وه هوز لايه نگرى به كار هيتنانى سهرې لايانه د هسلات نه بو، به برواى نهو حاكم هه ميشه ده بى دهسلاتى خوى به پتى (ياسا سروشتى) ه گشتيه كان به كار بيت، نهو ياسايانهى كه پشيلكردنى ژيان و نه ستاندنه وه نامرازه كانى دابينكردنى بژيوى ژيان تاوانبار ده كهن. وه نهو هه راشته كه هوز پيداگرى له سهر بوارتيكى تايه تي له نيو كومه لگاي مده نيدا كرد، چوارچپوهيك كه تاكه كان تيدا ده توان هه نديك له نازاديه نيگه تيفه كان له ويدا به كړدوه ده ربينن. " (۸۳، ل ۳۸). سهرې راى نهو ليكدانه وانه، كين بهو ناكامه ده گات كه نهو ناستهنگاي دهسلات، زياتر شتيكى رواله تين نهك راشته قينه. به برواى كين، هوز دلى به دهولته تيكي ناسايشى خوش كړدوه.

كين به هايه كي نهو تو بو ناستهنگانه نادات كه بنه ماي گريه ستي كومه لايه تي و ياسا سروشتيه كان بو "مروفي دهسكرد" پتيكى دينن. له لايه كه وه ده كرى بگوتريت كه چونكه تاكه كان بو پيكهيتانى دهولته تيك له دورى يه كترى كو ده بنه وه، خودى شو كاره نيشانهى كومه لايك چاره پروانى تايه ته سه بارهت به نهركه كانى حاكم. له روانگه ي بيرمندانى گريه ستي كومه لايه تيبه وه، نهركى حاكم پيكهيتانى كه شتيكى ياسامنده بو وهديهنانى راشته قينه مافه سروشتيه كان. نيستا لهو رووه وه كه نهو مافانه نهو ونده گرنگن كه تاكه كان بو وهديهايتيان چاوپوشى له نازاديه كانى ديكه يان ده كهن كه له دؤخى سروشتيدا هه يانبوه، كه و ابو حاكم ده بى ريز لهو مافانه بگريت. نهو مافانه له پيشه وهى دهولته تن و هر له بهر نهو هويه ده بى ريزيان لى بگريت. وه نهگر ده سترى بگريته سهر نهو مافانه، ده كرى نهوان له دژى دهولت به كار بريت. له راستيدا مافه كانى تاك بو ونه ته نهركى حاكم و دهسلاتى حاكم به رته سك ده كه نه وه. دهولته ي پاريزراوى هوز به هيچ شيوهيك دهولته تيكي سهرې نهو نيه، بهلكو دهولته تيكي سنوورداره.

ناوېته كړدنی كۆمه‌لگای مه‌دهنی و كۆمه‌لگای سیاسي له تیوره‌كانی گړیبه‌ستی كۆمه‌لایه‌تیدا به ناشكرا ده‌بیندری، چونكه كۆمه‌لگای مه‌دهنی و كۆمه‌لگای سیاسي هردووکیان له لایه‌نی به‌رامبه‌ری دؤخی سروشتیدان و كۆمه‌لگای مه‌دهنی له به‌رامبه‌ر كۆمه‌لگای سیاسیدا نییبه، به‌لكو له‌گه‌لېشی ده‌گونجیت. له‌و تیوره‌انه‌دا، جیاكړدنه‌وی كۆمه‌لگای مه‌دهنی له كۆمه‌لگای سیاسي، شتوازیكي راشكاوانه‌ی نییبه، چونكه تاك مافی سهرېخو له حاكمی هه‌یه. تاكي خاوه‌ن ماف له‌كه‌شېكدا به‌سهر ده‌بات كه تا راده‌يك سهرېخو له ده‌سه‌لاتی سیاسیه. نه‌و كه‌شه، كۆمه‌لگای مه‌ده‌نییبه. ناشكرايه كه به‌چ شتوه‌یه‌كه ده‌سه‌لاتی سیاسي له‌ بواری مه‌ده‌نی كه‌كه‌شی تاییه‌تی نه‌و مافانه‌یه، جیا ده‌بیته‌وه. نه‌و شته‌ی كه له‌ نیوان دؤخی سروشتی، پېكه‌یتانی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی و كۆمه‌لگای سیاسي، و جیاكړدنه‌وی لاوه‌کی یان به‌ ناماژه‌ی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له كۆمه‌لگای سیاسي، په‌یوه‌ندییه‌كه داده‌مه‌زرنیت، چه‌مكي مافه سروشتیه هه‌تاهه‌تایه‌كان و نه‌و مافانه‌ن كه قابیلی نه‌ستاندنه‌وه نین. له‌ ناكامدا كۆمه‌لگای سیاسي له‌ لایه‌ن كۆمه‌لگای مه‌ده‌نییوه به‌رته‌سك ده‌كریته‌وه. كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی كه‌شی هاوولاتیانی خاوه‌ن مافه. به‌م جوړه، وینا كړدنی دؤخی سروشتی كه هه‌لقولاوی زه‌ینی بیرمه‌ندانې گړیبه‌ستی كۆمه‌لایه‌تی بوو، دوو رؤلی گېټا: له‌ لایه‌كه‌وه پتویستی هه‌بوونی حاكمیكي به‌هیزی پاساو كړد و له‌ لایه‌کی ديكه‌شه‌وه له‌ ریگای مافه سروشتیه‌كانه‌وه، هه‌ندېك ناسته‌نگي بؤ نه‌و حاكمه به‌هیزه پېكه‌یتا.

هه‌رچه‌نده ناكړی به‌ ته‌واوه‌تی بیرمه‌ندانې گړیبه‌ستی كۆمه‌لایه‌تی وه‌ك بیرمه‌ندانې كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هه‌ژمار بكرین، به‌لام ناوه‌رؤکی زؤربه‌ی فؤرمه‌ لیبرالیه‌كانی دواتر له‌ مه‌ر كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، به‌ شتوه‌یه‌کی سهره‌تایی له‌ تیوره‌كانی گړیبه‌ستی كۆمه‌لایه‌تیدا به‌رچاو ده‌كه‌ون. یه‌كېك له‌و ناوه‌رؤكانه، چه‌مكي تاكېكي خؤیسته كه به‌شوین به‌رژه‌وه‌ندییه‌كانی خؤیدا ده‌گه‌ریت. له‌ راستیدا مك‌ فرسون له‌ سهر نه‌و باوه‌ره‌یه كه هؤز یه‌كه‌مین و دیارترین وته‌بیژي تاكه‌راییی نوی بووه (۱۰۷). و تاكه‌رایي شتېك بوو كه بوو به‌ پېش گریمانې بنه‌ره‌تی نه‌ندیشه‌ی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، چونكه چه‌مك، سهرېخوی، و بالا‌ده‌ستی تاكي عه‌قلانی و بیرمه‌ندن كه بنه‌مای داخوازیه‌كانی سهرېخویون له‌ ده‌وله‌تیان پېك دینا.

ناوه‌رؤكېكي ديكې، نه‌و نه‌ندیشه‌یه بوو كه تاك مافیكي هه‌یه كه نه‌و مافه هه‌م له‌ پېشه‌وه و هه‌میش سهرېخو له‌ ده‌وله‌ته. لی‌ره‌دا گرنگ‌ترین پرس، نه‌ندیشه‌ی پېرؤزی

خاوهندارتى تايىت بوو كه لوك ناماځه پيكر دبوو. له راستيدا لوك پرسى كه هينايه نارواه كه بوو به يه كيك له بنه ما سهره كييه كانى ليبراليزم: پيكهاتى هه چه شنه نازاديه كه مافى خاوهندارتى و راگواستنى نامرازه كانوه پيك ديت. مافى خاوهندارتى له گهل نازادى يه كسان بووه و له راستيدا بوو به پيكهاتى هه چه شنه مافيك.

سيه مين ناوه روكيك كه بيرمەندانى گريه سى كۆمه لايه تى به نه نديشه ي كۆمه لگاي مه دهنانه وه زياد كرد، نهو نه نديشه يه بوو كه په يوه ندى تاكه كان له گهل ده ولت، په يوه ندى كه گريه سى. نهوان شيوه كارنيكان بۆ پيكه وه هه لكردنى كۆمه لايه تى نيوان تاكه كان و نيوان تاك و ده ولتدا پيشكهش كرد.

چواره مين يارمه تى بيرمەندانى گريه سى كۆمه لايه تيش هينانه ناراي چه مكى حكومه تيكى سنووردار بوو، حكومه تيك كه له لايه كه وه بهو كار به رته سك ده كرايه وه كه خولقينه رى ده ستى مرؤف بوو و له لايه كى ديكه شه وه به هؤى نه وه كه نه ركى سهره كى نهو پاراستنى مافيك بوو كه تاك نهوانى له دؤخى سروشتيه وه له گهل خؤى هينابوو. بيرمەندانى سهره تاي مۆديرنيتى له لايه كه وه به كردنى تاك به گرنگترين توخى گوتارى سياسى و له لايه كى ديكه شه وه به هينانه ناراي نهو نه نديشه كه چوارچيوه ي مه دهنى مه ليه ندى هاوولائيانى خاوهن مافه، چوارچيوه ي پيوستى بۆ گوتاريك دابن كرد كه پيشيتيه كى بۆ تاك داناوه و باوه رى به توانايى نهو له مهر ديارى كردنى چاره نوسى خؤى هه بوو. تيؤر سياسى له فؤرمى نويخوازانى نهودا چه مكى ده ولتتى وهك خاوهننى هه موو مافه كان ره تکرده وه و نهو مافانه ي راگويزى تاك كردنه وه و بيرمەندانى گريه سى كۆمه لايه تى يه كه مين بنه ماي نهو فؤرمانه يان ده رخت.

سهره راي نه وهش، تيؤرى بناغه دارپژه رانى گريه سى كۆمه لايه تى له بوارى ميژوويه وه كۆمه لتيك كه موكرپى هه يه. هؤيز و لوك له جياتى تيؤرى ياساى خاوهندى زال، تيؤرى ياساى سروشتيان هينايه نارواه، به لام تاكى حاكم له چه قى تيؤره كى نهواندا مايه وه. به برپاي نهوان كۆمه لگا توانايى به رپوه بردنى خؤى نه بوو و له راستيدا سهره لدان و مانه وه ي كۆمه لگا به سترابووه وه به لفياتان و حاكمه وه. بيرمەندانى گريه سى كۆمه لايه تى به ناشكرا له مهر توانايى خۆه رپوه به رى كۆمه لگا ره شين بوون. له راستيدا، پيوستى هه بوونى ده ولتتيك وهك ده سه لاتيكى سياسى ريكه خراو، له ره خنئى قولتى كۆمه لگاوه سهرچاوه ده گريئت. به بى هه بوونى حاكميكى به هيز، كۆمه لگا تووشى بشيوى و كيشمه كيشت ده بيت. تاكه كانى نهو

كۆمەلگايە پەپرەۋى گەلەلەيەكى خودسازى بەربلاۋ بە واتا ھىگلىكەكى — يانى تېپەرىن لە بەرژەۋەندىيە بەرتەسكەكان بەرەۋى بەرژەۋەندىيە گىشتىيەكان — نىن. "ھۆيز... ھىچ چەشنە چاۋەروانىيەكى نەخلاقى يان عەقلاقى گەرەى لە مەر كەلك ۋەرگرتنى تاكەكان لە نازادىي خۆيان لە زەيندا نەبوو" (٥٢، ٤٤). بىرمەندانى گرېبەستى كۆمەلەيەتى، تاكى گۆشەگىريان ھىنايە ناو كۆمەلگاۋە، بەلام و اتادان سەبارەت بەو گەلەلەيە يانى سەبارەت بەتوانايى و ناوەرۆكى خودى كۆمەلگا بە لىبرالەكانى دواتر سېتىدرا.

ھەرچەندە بىرمەندانى گرېبەستى كۆمەلەيەتى ناساندنىكى عەقلاقى و رازىكەرەنەيان سەبارەت بە دەۋلەت و كۆمەلگا ھىنايە ئاراۋە، بەلام ھەولەكانى ئەوان تايىبەقەندىيەكى تاكەكەسى ھەبوو. دەرگى چۆنەتى پىناسەكردنى ياساى سروشتى و مافە سروشتىيەكان بە يەكەمىن و گرنگىر پىرس لە تىۋرەكانى گرېبەستى كۆمەلەيەتيدا بىزانىن. بە پرواى ھۆيز و لۆك، مافە سروشتىيەكان لە ياسا سروشتىيەكانەۋە سەرچاۋەيان دەگىرت. و بە پىتى لىكەندەۋەى ژمارەيەك كەسى ۋەك جان دان (٤٠)، بە پرواى لۆك، ئەو ياسا سروشتىيە جىلوۋەيەك لە زاتى خواۋەندى بوو. جان گرى بە قىۋلكرردنى ئەو راقەيە دەنوۋسىت:

بەپرواى لۆك، مافە سروشتىيەكان گەرەنتى بارودۆخىك دەكەن كە بە پىتى ياسا سروشتىيەكان بۆ پاراستنى ژيانغان پىتۋىستىمان پىتيانە. بە پىتى ئەو ياسايانە، ئىمە مافى نازادى و خواۋەندارىتىمان ھەيە و ھىچ كەس ناتوانى پىتۋىليان بىكات، بەلام چۈنكە ئىمە سەر بەخواین، ئىمە ناتوانىن بەتەۋاۋەتى و بۆ ھەمىشە دەستبەردارى نازادى و خواۋەندارىتى خۆمان بىن... يان بە خۆكۈشتى كۆتايى بە ژيانغان بىنن... ئەو دەزگا فىكرىيە كە تىيدا مافە لىبرالەكانى خواۋەندارىتى لە چوارچىۋەى خواناسىي مەسىحيدا رەۋاىي پىدەدرىت، لە بەرىتانىا ھەتا سى سەدە دواى بلاۋىۋونەۋەى بەرھەمە سىياسىيە سەرەككىيەكانى لۆك، ناۋىتەى لىبرالىزم بوو (٦٠، ١٢).

بىرمەندانى ياساى سروشتى لە سەر ئەو باۋەرە بوون كە بەو ئەندىشەۋە دەكرى بەرامبەركى لەگەل پاشايەتىي رەھادا بىكرىت كە تاكەكان بە پىتى ياساى سروشتى مافى تايىبەت بەخۆيان ھەيە، و ئەو ياسا سروشتىيە لانىكەم بە پرواى لۆك، شتىكى خوايى بوون. بەلام بىرمەندانى ياساى سروشتى ئەو ياسايانەيان بە شتىكى "بەلگەنەۋىست و سەلمىتراۋ" دەزانىن. ئەو ياسايە تايىبەت بە كۆمەلگايەكى تايىبەتى نەبوو و بەشىك لە مەرقايەتى ھەر تاكىك بوو. رەۋاىي بوونى چەمكى ياساى سروشتى لە ئىمانىكى بى ئەملا و ئەۋلا بە چەشنە فىرخاۋىيەكى

نامیژوویی سەبارەت بە یاساکانی سروشت سەرچاوە دەگرێت. چەمکەکانی یاسا و مافەکان، چەمکیکی دڵخوازان، چونکە خولقاوی زەینەکانن.

تیۆرەکانی گرێبەستێ کۆمەڵایەتی لە لایەکی دیکەشمووە تایبەتەندێیەکی تایبەت و دڵخوازانەیان هەبوو. پێویستی هەبوونی کۆمەڵگای مەدەنی و دەولەت لە گریانە و تێگەشتنێکی تیۆری لە ناخی مەزۆفەووە سەرچاوەی دەگرت و ئەو تێگەشتنە لە تیۆرەکەمە بۆ تیۆرەکی دیکە جیاوازی هەبوو. باوەڕ بە بنەچەیی خواوەندیی ئەو یاسایە و باوەڕ بە کۆمەڵگا و دەولەتێکی دەستکرد و خۆکرد، ماوەیەکی دواتر سەبارەت بە گەشەیی کۆمەڵگا مەزۆفایەتیەکان جێگاکی خۆی بە ناساندنە "زانستی" یەکان بەخشی و "زانست" جێگای فەلسەفەیی تیۆری گرتەووە کە تێیدا چەمکی یاسای هەتاهەتایی و نەگۆڕی خواپی جێگای نەبوو.

سەرەنجام ئەو لێکدانەووە تایبەتە لەمەڕ پێکھاتەیی دەولەت و پێکھاتەیی کۆمەڵگا نەتەنیا تێگەشتنێکی تاکەکەسی و دڵخوازانە بەلکو نامیژوویی بوو. ئەو تێگەشتنە لەو رووەوە نامیژوویی بوو کە ئەو دەولەت و کۆمەڵگایە پێک دەهات، لە بوارێ زەمەن و جێگاوشوینەووە جێگاکی دیاری نەبوو. دەرخیستی میژوویی دەولەت و کۆمەڵگای مەدەنی، پێویستی بە تێگەشتنێکی وردتر هەبوو، ئەو تێگەشتنە کە لە بوارێ میژووییەووە بتوانێت دەولەتەکان لە هەناوی کۆمەڵگاکاندا جێ بکاتەووە. ئەو تێگەشتنە بۆ تاوتوێکردنی گەشەیی کۆمەڵگا و دەولەتە جۆراوجۆرەکان و دەرخیستی جیاوازیەکانیان پێویست بوو. ئەو تێگەشتنە کە هەم وردتر بوو و هەمیش سەرئەجی لایەنە میژووییەکەشی دەدا، لە لایەن ئابووری سیاسی کلاسیکەووە هاتە ئاراووە. هەربەوچەشەنی کە دواتر دەبیینن، ئابووری سیاسی کلاسیک، زانستی لە جیاتیی فەلسەفەیی تیۆر، ئەندێشەیی خۆبەڕێو بەری کۆمەڵگای لە جیاتیی ئەندێشەیی پێکھاتەیی کۆمەڵگا لە لایەن دەولەت، و ئەندێشەیی پەيوەندی مافەکانی تاک بە رادەیی گەشەیی میژوویی کۆمەڵگای لە جیاتیی ئەندێشەیی پەيوەندی مافەکانی تاک بە یاسایەکی سروشتیی هەتاهەتایی و جیهانی دانا.

ئابووریسی سیاسیی کلاسیک و کۆمەلگای مەدەنی:

ریبازی ئابووریسی سیاسیی کلاسیک کە لە سەدەى هەژدەدا سەریهەڵدا،^{٢٦} بەرھەمی سەردەمی رۆشنگەری بوو و ھەر لە ھەر ئەو ھۆیە سەرچەم پێناسە باوەکانی سەبارەت بە دەولەت و کۆمەلگای تووشی ململانێ کرد. کلارک دەلێت:

"بزوتنەوێ رۆشنگەری" راشکاوانە بنەما بنەرەتیەکانی رەوایی سیاسى و ئەخلاقى لە سیستەمی رەھادا بردە ژێر پرسیارەو. (بزوتنەوێ رۆشنگەری) لە جیاتی خواوەند، عەقل و سروشتى وەك بنەمای ریتۆئیکەری سیستەمی ئەخلاقى و کۆمەلایەتى و سیاسى لە قەلەم داو، لە جیاتی پەيامى نیلاھى، لیکۆلینەوێ زانستى بە سەرچاوەى راستیەکان زانیو و لە جیاتی قەشە، فەیلەسوف و بیرمەندەکانى بە سەرچاوەى دیاریکردنى راستى و ناراستى دانا (٢٨، ل ١٤).

بزوتنەوێ رۆشنگەری بە ئیمان بە عەقلى مرۆڤ و بە پشت بەستن بە یاسامەندى جیھانىی کۆمەلایەتى ھەروەك جیھانى فیزیکی، ژيانى کۆمەلایەتى بە شتێكى سەرەخۆ لە زەین و ئەندیشەى مرۆڤ ھێنا بە ئەرمار. بە بروای بیرمەندانى رۆشنگەری، ئەركى زانست و مەعریفە، ناسینى ژيانى کۆمەلایەتى بوو لە رینگای عەقلى مرۆڤەو. دەستراگەیشتن بە ناسین و زانستى جێى باوەرپیش بۆیە مەیسەر بوو چونکە جیھان یاسامەند بوو. ھۆکارى ھەبوونی زانستى کۆمەلایەتى، دۆزینەوێ ئەو یاسایانە بوو. زانستە نوێەکان تا رادەیکى زۆر بە شۆین دۆزینەوێ نەتیئە بنەرەتیەکانى پشتەوێ دیاردە روالەتیەکانەو بوون. لە زانستە نوێەکاندا ھەولێكى زۆر بۆ دۆزینەوێ شۆەکارە ئالۆز و پێداچوونەوێکانى ئەم ئەركە بەرپۆە چوو و چونکە ناسینەكە مەیسەر بوو، دەستراگەیشتن بە زانستێكى پربایەخیش کە توانایى راقە و پیش بینى وردى ھەبێت، ھەر بەو رادەیکە مەیسەر بوو. بەو پێیە، زانستى کۆمەلایەتیى نوێ بە یارمەتى ئەو ئامرازە نوێانەى پێداچوونەوێ دەیاننوانى دەست بەدەنە راقە و پێداچوونەوێ میتۆو و رەوتى گرێانەیی کۆمەلگای مرۆڤایەتى پیش بینى بکەن.

٢٦- ریبازی ئابووریسی سیاسیی کلاسیک کە لە بەرھەمەکانى ئادام فرگۆسن (١٨١٦-١٧٢٣)، ئادام سیمت (١٧٩٠-١٧٢٣)، ژان - بابتیست (١٨٣٢-١٧٦٧)، مالتوس (١٨٣٤-١٧٦٦)، بنتام (١٨٣٢-١٧٤٨)، ریکاردۆ (١٨٢٣-١٧٧٢)، جیمز میل (١٨٣٦-١٧٧٣) و جۆن ستیوارت میل (١٨٧٣-١٨٠٦) باسکراو.

به پيچەوانەى فەلسەفەى تيۆرى، نابوورىى سياسىيى بانگەشەى بەزانستى بوونى خۆى دەکرد. نابوورىى سياسىيى تىگەيشتىكى ميژووىى وردى لە جياتى تىگەيشتنە باوەکان سەبارەت بە سەرچاوەى دەولەت و کۆمەلگاگان هيتايە ئاراو. ئەو تىگەيشتنە نيتەر پيويستى بە گريمەکان يان بەو ئەندىشەى نەبوو کە ياسايەكى سروشتىي جيهانگيرى لە تەواوى قۇناغەکانى ميژوودا و بە سەر تەواوى مەزگەکانەو حاکم دەکرد. ئەو تىگەيشتنە دەيتوانى دەست بەداتە رافە، پيش بىنى، و ديارىکردنى کۆمەلگايەكى دلخواز بە پيى ئەو بنەمايانەى کە زياتر سەرنجى لايەنى ميژوويان دەدا.

نابوورىناسانى سياسىيى کلاسيک لە ژنير کارىگەرى بۆچوونى رۆشنيريدا، گۆرانتيكى بەرچاويان لە شتوازاناسى يان شتوازي ناسينى کۆمەلگاگاندا دروست کرد. تىگەيشتنى ئەو نابوورىناسانە، پوختەى تىگەيشتىكى نوخوازانە بوو کە بە پيى ئەو، کۆمەلگا مەزگەياتىيەکان بە پيى ئەو ياسا بنەرتيانەو بەرەوپيش دەچن کە سەربەخۆ لە ويست و ئيرادەى مەزگەياتىيەکان ئەو نابوورىناسانە لە سەر ئەو باوەرە بوون کە رووداو مەزگەياتىيەکان نە بەرەمى ياساکانى خواوەندىن و نە بەرەمى ناماچە مەزگەياتىيەکانيشن. نادام فرگسون دەيگوت: "تەنانەت لە سەردەمى رۆشنگەريدا، جوجۆلى هەر کۆمەلگايەک، هەر بە يەك رادە هاوکاتە لە گەل بى ناگايى لە داهاوتوو و نەتەوەکان بەشيوەيەكى نەخوازراو رىکخراوتىک دادەمەزريتىن کە لە راستيدا بەرەنجامى کارى مەزگەياتىيەکان، بەلام بەرەمى هەيچ گەلەتەيەكى مەزگەياتىيە لەپيشدادارپۆتراو نيە" (٤٦، ١٢٢). ئەركى زانستى کۆمەلەياتىيەتى، دۆزىنەوەى ياساکانى زال بەسەر گەشەى کۆمەلگا مەزگەياتىيەکاندا بوو.

گەران بەدواى ئەو ياسايانەدا بوو هۆى ئەو نابوورىناسانى سياسىيى نەريتى، روو بکەنە تىگەيشتنى ماترياليزمى ميژووىي. بە پيى ئەو ريتبازە، کۆمەلگاگان لەو ريتگەياتىيەکان، ميک (١٢٥) بە "چوار قۇناغ"ى گەشەى (راوچيتى، ئاژەلدارى، کشتوکالى و بازرگانى) ناوى دەبرد، بەرەو پيشکەوتن و پيشکەيشتن دەچوون. کۆمەلگايى بازرگانى، هيتايى دوايىن يان پيشکەيشتوترىن قۇناغى گەشەى مەزگەياتىيەکان بوو. هۆکارى تپەپىن لە قۇناغيتەکانەو بۆ قۇناغيتىکى دیکە دەبايە لە گۆرانکارىيە مادديەکاندا بدۆزىنەو، چونکە هەر قۇناغيتىک دەبوو هۆى سەرەلەدانى دابەشکردنى کارىکى ئالۆز کە پيشکەوتن و هەلاواردنى کۆمەلەياتىيەتى ليدەکەوتەو. ئەو هەش زىدەکارەکانى کۆمەلگايى دەبردە سەر و ريتگايى چوون بەئاراستەى قۇناغيتىکى پيشکەوتوترى خوش دەکرد.

شیوازی بەرھەمھێنان نەتەنیا گرنگترین ھۆکاری دیاریکەری ھەموو قوناغەکانی گەشەیی کۆمەلگا بوو، بەلکو وەك ھۆکاری دیاریکەری خاوەندارێتی، حکومەت، بنەما نەخلاقەکان، و دامەزرێوە کۆمەلایەتی و سیاسییەکانیش ھەژمار دەکرا. رێکخراوی ماددی کۆمەلگا واتە چۆنیەتی بەرھەمھێنان و گۆڕینەو و دابەشکردنی کالاکان لە کۆمەلگادا، بوو ھۆی سەرھەڵدانی فۆرمە کۆمەلایەتی و بنەما نەخلاقە گونجێوە و تەواوکەرەکانیش. ھەریەکە، تێگەشتنی ماتریالیستی یان مادەخوێزانە لە مێژوو بۆ ناسینی ژبانی کۆمەلایەتی و دەسکەوتەکانی لە بارەکانی نەخلاق، کۆمەلایەتی، کلتوری و پێشکەوتندا پێویست بوو. بەواتایەکی دیکە، ھەر قوناغێک لە گەشەیی کۆمەلگایە دەکری بە پێی چۆنیەتی رێکخستنی سیستەمی بەرھەمھێنان و دابەشکردنی ئەو کۆمەلگایە بناسریتەو و ھەلسەنگیندریت.

ئێستا، ئەگەر کۆمەلگاکان قوناغێک لە بەرھەمھێنەرانی نابووری، کۆمەلایەتی و نەخلاقیان و پەشت سەر ناو و ھەركام لەم قوناغانەش پێشکەوتوو تر لە قوناغەکانی پێشوو، کەوابوو دەکری کۆمەلگاکان بە پێی قوناغێک کە تێیدا، پۆلێن بەندی بکری. نابووری سیاسی کلاسیک وەك تێگەشتنێکی نوێ لە کۆمەلگا نەتەنیا زانستییکی سەبارەت بە کۆمەلگا پێک ھێنا، بەلکو شیمانەیی ئەوێش دەکرا کە ئەم زانستە فۆرمە جیھانگیرەکانیشی پێک ھێناون. عەقڵ، پێشکەوتنی ماددی، و پێشکەوتنی نەخلاق پۆلێنەندی کراون و تەواوی ئەو پێوەرانە لە چەمکی کۆمەلگای مەدەنییدا کۆ دەبنەو. بەواتایەکی دیکە، چەمکی کۆمەلگای مەدەنی، بوو بە پێوانەیەك بۆ ھەلسەنگاندنی رادەیی پێشکەوتنی کۆمەلگای مەدەنی و کەسانی وەك ئادام فرگسۆن بەو ئاکامە گەشتن کە کۆمەلگا پێشکەوتووێکان، خاوەنی کۆمەلگای مەدەنی بەلام کۆمەلگا بەرایەکان لێی بێنەری.

لێرەدا وەرچەر خانئێکی مێژوویی سەرئێخراکێش بەرچاو دەکەوێت. کۆمەلگای مەدەنی ئێتر خاڵی بەرامبەر دۆخی سروشتی نییە (بەو چەشنێ کە بیرمەندانی گریبەستی کۆمەلایەتی وێتانیان دەکرد) بەلکو خاڵی بەرامبەری سەرەڕۆیی خۆرھەلاتی و خۆرئاوایی و فیۆدالیزم یان دەرەبەگایەتیە. کۆمەلگا بەرایەکان لە ژێر سەرۆکی سەرۆکان دابوو، بەلام کۆمەلگا مەدەنییەکان کەشیك بۆ مەملەتی ئازاد و ھاوکاری ناستیخوێزانە کۆمەلایەتی دەپەخسێن. بە پروای شارەزایانی نابووری سیاسی کلاسیک، کۆمەلگا پێشکەوتووێکان ئەو بەشە لە کۆمەلگا خۆرئاواییەکان بوون کە گەشتبوونە قوناغی گەشەیی بازرگانی.

بەم پىتە، بە پىنچىمانەى بۆچۈنى دامەزىتىرەنى تىۋرى گىرەستى كۆمەلەيتى، ئابورىناسانى سىياسىي كلاسىك، كۆمەلگەى مەدەنىيان بە دىاردەيەكى دەستىرد نەدەزانى و لە سەم ئىمە باۋەرە بوون كە گەشە و بەرەپىشچۈنى كۆمەلگەكان دەپىتە ھۆى سەرھەلەدانى كۆمەلگەيەكى بازىرگانى. لە راستىدا، بە برواى ئىمان، كۆمەلگەى مەدەنى دوايىن و پىشكەموتوتىرەن قۇناغى مېژوو سىو و باسى قۇناغىكى بانتر لە گەشە و بەرەپىشچۈنى دەكرد. بۆ ئىمۇنە، فرگسۆن لە كىتەبەكى خۇيدا سەبارەت بە مېژووى كۆمەلگەى مەدەنى، گەشەى كۆمەلگەى لە فۆرمە خاۋ و بەرايەكانى پىشكەمە ھەلكرەنى مەۋقەكانمە بۆ قۇناغىكى بانترى گەشەكردن، تاۋتوۋى كەدوۋە. فرگسۆن ئىمە بەلگەمەند دەكات كە كۆمەلگەى مەدەنى لە گەل پىشكەموتە ئەخلاقى و كەلتورىەكان، دابەشكرەنى كار بەشىۋەيەكى ئالۆز، پابەندىبۈنى ھىكۈمەت بە ياسا، و چەشنىك زىندۈۋىەتى گەشى ھاۋپىيە. ئادام فرگسۆن زۆر بە روۋنى وىنەى كۆمەلگەيەكى بازىرگانى دەخستە روۋ، ئىمە كۆمەلگەيە ھىماى دوايىن و پىشكەموتوتىرەن قۇناغى گەشەى مەۋقە بوۋ. بە برواى فرگسۆن "سەرھەلەدانى ھىكۈمەتى ياسامەند و بەرەپىشچۈنى بازىرگانى و بەرەمەھىتەنى پىشەى، لە سەرىك دەپىتە ھۆى سەرھەلەدانى ھىماى ھىكۈمەتى كۆمەلگە مەدەنىيە نۆتەكاندا. لە (سەردەمى جىاۋاز)يەكاندا، چەشنىك زىندۈۋىەتى و (روھى بەرزى داھىنان) بوۋنى ھەيە كە پىشۋوتەر لە (سەردەمى دېندەيى) يان راۋچىتى و (سەردەمى دوۋر لە شارستانەت) يان ئاۋەلەدارى و كەشۋىكالىدا بوۋنى نەبوۋ" (۸۲، ل ۴۰). رىك لەم روۋانگەۋىە كە دەكرى لەم قەسىمەى ماركس تىبگەمەن كە دەلەت: "لە بەرەمەھىتەكانى ئابورىناسانى سىياسىي كلاسىك دا، سەرمایەدارى تەنبا خاۋەنى مېژووى رابوردۈۋىە نەك مېژووى داھاتوۋ. لەم روۋانگەۋىە، سەرمایەدارى لوۋتەكى ھەل و پىشكەموتەكانى مەۋقە بوۋ".

ئەم تىبگەمەشتە لە مېژوو و ئەم باۋەرە كە كۆمەلگە بە پىنى ياساكان و پەۋسە سەرىەخۇكان لەجۈۋە داىە، گەلەك پىشەھاتى قۇلى بۆ رافەكردنى دەۋلەت و كۆمەلگە گەتەۋە. ئەم تىبگەمەشتە، ھەلاۋاردنى ئابورى و سىياسەت، بالادەستىي كۆمەلگەى مەدەنى و لە ئاكامدا كەمبۈنەۋەى گەرنىگى سىياسەتى لىكەۋتەۋە. دواتر ئەم پەرسىە بوۋ بە بىنەماى ناۋەندى زۆرىەك لە تىۋرە لىبرالەكان.

بالادەستىي كۆمەلگاي مەدەنى:

فرگسۇن، ستىوارت و ئادام سىس، گۆرپانىكى گىرگىيان لە پىناسە كىردنى كۆمەلگادا دروست كىرد. ئەگەر بە پىتى رىبازى كلاسىك، بەرەپىنشچوون و گەشەى كۆمەلگا پەيوەندى بە گۆرپانكارىيەكانى ماسددى ئەوۋە ھەبوۋايە، كەواتە دەبوۋايە لە ئابوورىدا بەشۋىن بونىادەكانى ژيانى كۆمەلەيتىدا بىگەرپانىيە. ئەگەرپىش ژيان و فۆرمە كۆمەلەيتىيەكان رەنگدانەۋى لۆژىكى ئابوورى كۆمەلگا بوۋايەن، كەۋابو دەبوۋايە بۆ ناسىنى كۆمەلگاكان، دەستمان بىدبايە بە تاتوتىكىردنى چالاكىيە ناسىسى يان ئابوورىيەكانىيان. لىئەردا دابراپىتىكى تەۋاۋ لە چەمكى نەرسەستىي كوينونىا پولىتتىكە بەرچاۋ دەكەۋىت: ئەۋە كۆمەلگاي ئابوورىيە كە دۆخى سىروشتىيى مەۋۇ پىك دىنىتت نەك كۆمەلگاي سىاسى. لىئەردا كۆمەلگاي مەدەنى ۋەك چوارچىۋەى بەتالىكرەنەۋى داخۋازىيە تاييەتەكان، دەپىتە فۆرمىكى ناسىسى لە ژيانى رۆۋانەى تاك دا. بەۋ پىيە، لە ژيانى تاكەكەسى و كۆمەلەيتىدا، ئابوورى دەكەۋىتە پەلىى يەكەمەۋە و سىياسەتتىش لە پەلىى دوۋەمدا جىي دەپىتەۋە.

كاتىتك دەتۋانين دەرك بە ماناي ئەۋ تىگەپىشتەنە بىكەين كە بىزانين لە چ بارودۇخىكى ماسددىدا ھاتە ئارادە: سەرھەلئەدى ئابوورى سەرمايەدارى ۋەك چوارچىۋەيەكى پىكەۋە ھەلكرەدى سەربەخۇ. ھەرۋەك كارل پولانى (۱۵۲، ۷۱ل) ناماۋەى پىكەردەۋە، شىۋازەكانى پىشۋوى بەرھەمەتتەن، پەپەرەۋى دامەزراۋە ئابوورىيەكان بوون — ھەر لە خىزانەۋە بىگەر ھەتا دامەزراۋە كۆمەلەيتىيەكانى دىكەى ۋەك كۆمەلگاي ناسىنى يان خۇجىنى. كاتىتك كە خىزان، يەكەى سەرەكى بەرھەمەتتەنە، خىزانىش ھىزى كار دابىن دەكات و سەرلەنۋىش بەرھەمەى دىنىتتەۋە، بەلام ئەۋ ھىزى كارە لە رىگاي بەھا و فۆرمەكانى خىزانەۋە سىنوردار دەكرىتەۋە. نامانجەكان و رادەى بەرھەم ھىتانىش لە رىگاي بەھاكان و فۆرمەكانى خىزانەۋە بەرتەسك دەكرىتەۋە. ئەۋ بەرەستەنە لەۋانەيە بەشۋەى گۆپرايەلى بۆ دابىك و باۋك، پىۋىستىيى فېزىكرەن و پەرۋەردەى مىندالەكان، يان پىرۋسەكانى گونجانە كۆمەلەيتىيەكان خۇيان دەرىجەن. بەلام لەۋەش گىرگىت ئەۋەيە كە كاتەكانى كار و پىشۋودان لە خىزاندا، چەندايەتى و چۆنايەتى بەرھەمەكە دىبارى دەكەن. لىئەردا، پەيوەندىيى بەرھەم ھىنەرەن و ئالۋوئىرى ئەۋان لەگەل يەكتر فۆرمىكى تاييەت بە خۇيەۋە دەگرىت و ھىچ پەيوەندىيەكى دەرەكى ۋەك گىرىيەت لە ئارادا نىيە. بەم جۆرە، ئابوورى كە بە ھۆى پەپەرەۋى نەكرەن لە وىستى قازانچ

په‌ره‌ستی، به نابووری نه‌خلاقى ناسراوه‌ته‌وه، تووشى كۆمه‌لئىك گوشار ده‌بیت كه له بنه‌په‌تدا نابوورى نین.

كاتىك وهك سیستهمى مامه‌له‌خوازانه، نابوورى په‌په‌هوى داواكاریه‌كانى ده‌وله‌ته، سه‌روه‌ت و سامان ده‌بیتته نامرازىك بۆ دامركاندنه‌وهى خواسته‌كانى حاكم. سه‌روه‌ت و سامان له‌وانه‌یه بۆ بردنه‌سهرى ده‌سه‌لاتى تاییه‌تیی پاشا، بۆ به‌كرده‌وه ده‌ره‌ئىنانى گه‌لآله سه‌ربه گىچه‌له‌كانى یان ته‌نها وهك ناماژه‌یهك بۆ پله‌وپایه‌ی به‌رزى پاشا به‌كار به‌رىت. به‌ره‌مه‌ئىنان و به‌كاربردنى نمو داراییه‌ی كه له كۆمه‌لگادا به‌ره‌م دىت، له لایهن داواكاریه‌كان و پىداویستیه‌كانى ناوه‌ندى سیاسیه‌وه به‌رتسك ده‌كریته‌وه. نمو كار ده‌بیتته هۆى به‌رتسك بوونه‌وه‌ی توانایى داهینه‌رانه‌ی به‌ره‌م هینه‌رانیش، چونكه نمو ده‌وله‌ته كه چاره‌نوسى به‌ره‌مى كارده‌كمى نه‌وان دیارى ده‌كات. لیته‌شدا پرۆسه نابووریه‌كان په‌په‌هوى دامه‌زراوه ناابووریه‌كانن.

كاتىك كه به‌ره‌م هینان له چوارچىوه‌ی خىزان ده‌چىته ده‌ر و پانتاییه‌كه‌شى په‌ره ده‌ستىنیت، تاك له مهرجه‌كانى پىداویستى خىزان ده‌ربازى ده‌بیت. به‌لام نمو‌ه‌ی زیاتر گرنگه نمو‌یه كه به‌ره‌مه‌ئىنه‌ران ئیتر له رىگای خىزان یان كۆمه‌لگاوه له گه‌ل یه‌كترى له په‌په‌ه‌ندیدا نابن، نمو جىگایه‌ی كه به‌ره‌مه‌ئىنه‌ر راستموخۆ له‌گه‌ل به‌ره‌مه‌ئىنه‌رانى دىكه و له‌گه‌ل سه‌رمایه‌داران له په‌په‌ه‌ندى دا ده‌بیت، خودى چوارچىوه‌ی نابوورى یانى چوارچىوه‌ی به‌ره‌م هینان و ئالوویز و دابه‌شكرده. ئیتر نمو خىزان یان ناوه‌ندىكى سیاسى نییه كه په‌په‌ه‌ندى له نىوان تاكه‌كاندا داده‌مه‌زرىنیت. تاكه‌كان ته‌نیا له رىگای ئالوویزه‌كانى بازار و شىوازه كۆمه‌لآیه‌تى و یاسایه‌كانى نمو‌ه‌وه — وهك گرته‌ست — له‌گه‌ل یه‌كترى له په‌په‌ه‌ندى دان. كارل پولانى به‌باشى باسى نمو پرپه‌ی كردوه: "... سروشتییه ... كۆمه‌لگایه‌ك كه له سه‌ر بنه‌مای گرته‌سته‌كان راوه‌ستاده، ده‌بى خواهنى كه‌شك بىت بۆ ئالوویزه نابووریه‌كان بۆ نمو‌ه‌ی سه‌ربه‌خۆیه‌كى دامه‌زراوه‌ی هه‌بیت و هه‌لگرى هۆگرپه‌كى جیاوازش بىت، نمویش بازاره" (١٥٢، ل ٧٠). كاتىك كه كاراكته‌ره جۆراوجۆره‌كانى بواره جیاوازه‌كانى چالاکیه نابووریه‌كان، له رىگای گرته‌ستموه له‌گه‌ل یه‌كترى له په‌په‌ه‌ندى دا ده‌بن، چوارچىوه‌ی نابوورى ده‌بیتته كه‌شك كه تىیدا چالاکیه نابووریه به‌ربلاوه‌كان یه‌كانگیر ده‌بن، به‌م جۆره نابوورى ده‌بیتته چه‌قى ژيانى تاكه‌كه‌س.

جیاواز له‌مه، تاك وهك به‌ره‌مه‌ئىن و به‌كاره‌ئىن، ئیتر په‌په‌ه‌وى به‌ها و فۆرمه‌كانى ژيانى خىزان نییه، به‌لكو ته‌نیا ملكه‌چى تىبىنیه نابووریه‌كانه — واته په‌په‌ه‌وى خۆپه‌ره‌ستى،

زنده‌خوایی و قازانچ په‌ره‌ستیم له تیږی نابوویدا، شو تاكه كه سیكه كه ده‌زانی چی ده‌ویت، ده‌زانی به‌چ شیوه‌یه كه به‌خواست‌ه‌ی خوی بگات و ده‌توانی به‌خواست‌ه‌ی خوی بگات. به‌لام گرنګر له‌وه‌ش نه‌وه‌یه كه، شو تاكه هیچ پالېشتیكي بیجګه له خوی نییه. هه‌ریوه، شو ده‌بیته بوونه‌وه‌ریكي خویست و خودته‌وه‌ر، شو تاییه‌مه‌ندی‌یه كه هه‌ول و ماندوووونیکي زوری بۆ هیگل پینك هینا. شو تاكه خویسته‌ی كه له داوی به‌ها نه‌خلاقیه‌کانی کۆمه‌لگا و خیزان ده‌ریاز بووه، بۆیه خویسته‌ی چونكه ناوه‌ندی جیهانی خویه‌تی، و بۆیه بوونه‌وه‌ریكي عه‌قلانیه‌ی چونكه ده‌توانیت به‌رژه‌وه‌ندی‌یه‌کانی خوی ده‌ست نیشان بگات. نابووری سیاسی کلاسیك وه‌ها تاکیکی عه‌قلانی و خویستی به‌رز کرده‌وه. شو تاكه — رابینسون کروز و نابوریناسانی سیاسی — خوی له جیهانیتکدا ده‌بینیت‌ه‌وه كه تیدا په‌یوه‌ندی شو له‌گه‌ل نه‌وانیت ته‌نیا په‌یوه‌ندی‌یه‌کی کاریه و نه‌وه‌ی نه‌وی به‌نه‌وانیت‌ه‌وه په‌یوه‌ند داوه‌ته‌وه، گریه‌سته. له نابووری سیاسی کلاسیك دا، شو جینگایه‌ی كه تاكه‌کان کۆ ده‌بنه‌وه بۆ نه‌وه‌ی پیوستیه‌کانی خویان دابین بکه‌ن، پی ده‌گوتیت کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی.

کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی چوارچیه‌ی خویسته‌یه‌کی گشتیه، شو شوینه‌یه كه له‌ویتا من هه‌موو كه‌سێك وه‌ك نامرازێك چا و لیده‌كه‌م بۆ گه‌یشتن به‌ ناماڅه‌كه‌ی خۆم. دیارترین شیوه‌كه‌شی زیانی نابووریه‌ی كه من تیدا خه‌ریکی کرپن و فروشتن ده‌م، شویش نه‌ك بۆ دابینکردنی پیداوسته‌یه‌کانی كه‌سانی دیکه، به‌لكو بۆ كه‌لک وه‌گرتن له پیوستیه‌کانی كه‌سانی دیکه له پینا و دامرکانده‌وه‌ی پیداوسته‌یه‌کانی خۆمدا. ناماڅه‌کانی من له لایه‌ن پیداوسته‌یه‌کانی كه‌سانی دیکه‌وه دابین ده‌کرین: به‌هه‌ر راده‌یه‌ك به‌ستراوه‌یی كه‌سانی دیکه به‌و پیوستیه‌ی كه من ده‌توانم دابینی بکه‌م، زیاتر بیت، من پینگیه‌کی باشترم ده‌بیت. نه‌وه بوارێكه كه تیدا هه‌رتاکیك به‌ پی به‌رژه‌وه‌ندی‌یه‌کانی خوی کار ده‌کات (۵، ل ۱۳۴).

به‌لام کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌وه‌دا کورت ناکریت‌ه‌وه، چونكه به‌بروای نابوریناسانی سیاسی کلاسیك، کۆمه‌لگای نه‌ریتی ته‌نیا رنک‌خواویکی نابووری نه‌بوو و گه‌لێك زیاتر له تیگه‌یشتنی بیرمه‌ندانی کلاسیکی نوێی دواتر نه‌ولاوه ده‌چوو. نابوریناسانی سیاسی کلاسیك له ژیر کاریگه‌ری بۆچوونی رۆشنه‌گریدا باسی نه‌وه‌یان ده‌کرد كه کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی چوارچیه‌یه‌كه كه تیدا تاكه‌کان هه‌ز و ویسته‌کانی خویان له رینگای عه‌قل و توانا‌کانی خویانه‌وه کۆنترۆل کرده‌وه. هه‌ر بۆیه، نه‌ته‌نیا گۆره‌پانی کاراکته‌ره نابوریه‌کان به‌لكو گۆره‌پانی کاراکته‌ره عه‌قلانی و کۆنترۆل کراوه‌کانیش بوو. توانایی عه‌قلانیه‌ت و کۆنترۆلی هه‌ز و

ويسته كان ده بووه هؤى نه وه كه تاكه كان توانايى ناسينى ويسته كانى خويان و چؤنيه تى ده ست پيړاگيشتنيان به شيويه كي جيى په سندنې كؤمه لگاش هه بيت. سهره راي نه وه ش كؤمه لگا خوازي به هايه ك نه بوو كه له گمل بهر ژه وهنديه كانى تاك له دژايه تى داييت. به سهر بخدان به هه بوونى به ستر او هيه كي به رام بهر و چه شنيكي نالوز له دابه شكر دنى كار، كؤمه لگا خوازي په كيك له تايه تمه ندييه كاريه كانى تاكه كان بوو. تاكه كان له كؤمه لگا نالوزه كاندا ده رك به وه ده كهن كه به بي يارمه تى كه ساني ديكه ناتوان بهر ژه وهنديه كانى خويان دابن بكهن و ههر له بهر نه وه نه وان نهر ته كانى كؤمه لگا قبول ده كهن.

به پيچموانه ي هؤيز كه فؤرمه كانى تيؤرى خؤى به تاكي په راويز خواو ده ست پينده كرد و دواتر ده ستى ده دايه تاو تو كړ دنى بارود خى پيويست بؤ ژيانى به كؤمه لى تاكه كان له سهر بنه ماي مه دنييه ت و كؤمه لگا خوازي، نادام سمس له تيؤرى ههسته نه خلاقه كاندا (۱۷۴) له سهر نهو باوهره بوو كه تاك له بنه رتدا بوونه وه ريكي كؤمه لايه تى و كؤمه لگا خوازه، چونكه ده توانى هه ست به وه بكات كه بؤ گه يشتن به پيداويستيه كانى پيويستى به كه ساني ديكه هه يه. هه لسو كه وتى تاك له گمل نه وانيت له سهر بنه ماي هه ستى "شياوى يان ليوه شاو هيبى" راوه ستاوه. نهو ههسته، ناسووده يى هه موو كؤمه لگاي ناسان ده كرده وه.

سهره راي نه وه ش، سمس باسى نه وه ي ده كرد كه هه ستى ليوه شاو هيبى كه له سهر بنه رته تى هاودلى دامه زراوه، خؤى له خؤيدا ناتوانيت تاكه كان ناچار به كه مكر دنه وه يان بردنه سهرى خؤيه رسته بكات، چونكه نهو ههسته ديارده يه كي زه ينيه. نهو هى به راستى ده بيته هؤى چوونه سهرى هه ماهه نكي و سؤليداريتى كؤمه لايه تى، نهو ليكدانه وه گونجاويه كه به هينانه دى ويستى كه ساني ديكه يه كه ده كرى له سهر يارمه تيه كانى نه وان حساب بكري. به واتايه كي ديكه، به ستر او هيبى به رام بهر يه كي كؤمه لايه تى نيوان تاكه كان له گمل دابه شكر دنى كاريكي نالوز كه له سهر بنه ماي ريك خستنى نابوورى كؤمه لگا پي كه اته وه، ناوите بووه. و ده رك كردنى نهو به ستر او هيبه راسته وخؤيه يه كه پي كه اته ي كؤمه لگا پي ك دييت.

له نابوورى سياسىي كلاسيك دا، كؤمه لگاي مه دنى نه تهنيا بوارى هينانه دى خواسته كان، به لكو مه نو اى تاكي خودوشياريشه. نهو تاكه بوونه وه ريكي خؤويسته به لام له هه مانكا تدا ده زانيت كه دابن كردنى بهر ژه وهنديه كانى نهو به ستر او هته وه به دابن كردنى بهر ژه وهنديه كانى كه ساني ديكه وه. بهو پييه، سمس بهو ناكامه ده گات كه به دوا دچوونى عه قلاني بهر ژه وهنديه تايه تيه كان ده بيته هؤى چوونه سهرى هه ماهه نكي كؤمه لايه تى،

په‌سه‌ندنی دابه‌شکردنی کار، و هاندانی به‌ره‌م هیتان. سمیس له‌و بنه‌ما ساکاره که مروژ له ناخی خویدا هۆگری باشتربوونی بارودۆخی خۆیه‌تی، به‌و ناکامه ده‌گات که هه‌ر شه‌و بنه‌ما ساکاره نه‌وه‌نده به‌هیزه که به‌ته‌نایی ده‌توانیت کۆمه‌لگا به‌ره‌و سامان و پیشکه‌وتن به‌ریت. شه‌و ده‌لێت: "هه‌ولێ نه‌گۆر و به‌رده‌وامی هه‌مووان بۆ باشتربوونی بارودۆخی خۆیان، یانی شه‌و بنه‌مایه‌ی که سه‌روه‌ت و سامان و ناسایشی گشتی و تاییه‌تی هه‌ردووکیان له‌وه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن، به‌گشتی وه‌ها به‌هیزه که ده‌توانیت گه‌ره‌نتی جووژولێ که‌ره‌سته‌کان به‌ره‌ولای باشتربوون و پیشکه‌وتن بکات" (١٧٣، ب، ١، ٣٤٣).

له‌ راستیدا به‌بروای نادام سمیس، سه‌ره‌له‌دانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، به‌ره‌نجامی قازانج په‌ره‌ستی تاکه‌کان بوو نه‌ک به‌ره‌نجامی خواست و به‌رنامه‌ریژی ده‌سه‌لاتداران. هه‌ر له‌ سه‌ر شه‌و بنه‌مایه، سمیس باسی شه‌وی ده‌کرد که شه‌و هه‌زه سه‌روشتیه ده‌بی نازاد بکریت، چونکه هه‌رچه‌شنه ده‌ست تێوه‌ردانی که له‌و ویسته سه‌روشتیه‌دا به‌ر به‌پیشکه‌وتنی کۆمه‌لگا ده‌گریت. پێویست به‌ ده‌ست تێوه‌ردان ناکات، چونکه تاکه‌کان ده‌توانن ژيانی خۆیان به‌رپێوه به‌رن، و له‌ راستیدا به‌ سه‌رنج‌دان به‌ تاییه‌قه‌ندیه‌کانی کۆمه‌لگایه‌کی خۆبه‌رپێوه‌به‌ر، ده‌ستپێوه‌ردان کارێکی نانه‌خلاق و له‌کران نه‌هاتوویه. هه‌رپێوه، سمیس له‌ سه‌ر شه‌و بنه‌مایه که تاکه‌کان به‌ که‌وتنه شوێن به‌رژه‌وه‌ندیه تاییه‌ته‌کانی خۆیان ده‌بنه هۆی دا‌بن کردنی به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی کۆمه‌لگا، ده‌یتوانی کۆمه‌لگایه‌کی مه‌ده‌نی خۆبه‌رپێوه‌به‌ر و ره‌وشت به‌رز بێنێته‌ ئاراوه. شه‌و کۆمه‌لگا مه‌ده‌نییه له‌و رووه‌وه خۆبه‌رپێوه‌به‌ر بوو که پیشکه‌وتنی تاکیک ده‌بووه هۆی پیشکه‌وتنی هه‌مووان. له‌ ناکامدا هه‌یج دژایه‌تییه‌ک له‌ نیوان به‌رژه‌وه‌ندیه‌کانی تاک و کۆمه‌لدا بوونی نه‌بوو.

ئابوورینه‌سانی سیاسیی کلاسیک هه‌یج دژایه‌تییه‌کیان له‌ نیوان خۆیستی تاکه‌که‌سی و هه‌ماهه‌نگی کۆمه‌لایه‌تیدا نه‌ده‌دیته‌وه، چونکه له‌ سه‌ر شه‌و باوه‌ره‌ بوون که هه‌لسوکه‌وتی تاکه‌کان له‌ سه‌ر بنه‌مای عه‌قل دامه‌زراوه و له‌ رێگای عه‌قلیشه‌وه کۆنترۆڵ ده‌کریت. خوازه‌ی "ده‌ستی نادیار"ی نادام سمیس ته‌نیا شتیکی خه‌یالی نه‌بوو و له‌ پشته‌وه‌ی شه‌و، لێکدانه‌وه‌کان و هه‌لسوکه‌وتی عه‌قلانی و کۆنترۆڵ کراوی تاکه‌کان مه‌لاس درا‌بوو. شه‌و نه‌ندیشه‌یه که پێی وابوو هه‌لسوکه‌وتی کۆنترۆڵکراو ده‌بێته هۆی هه‌ماهه‌نگی و پیشکه‌وتنی به‌کۆمه‌ل، به‌ شێوه‌یه‌کی لۆژیکی شه‌و بۆچوونه‌ دینیته‌ ئاراوه که شه‌و کۆمه‌لگایه‌ی ده‌ستی تێوه‌رنه‌دراوه، ده‌توانی له‌ رووی ماددی و نه‌خلاق و کۆمه‌لایه‌تییه‌وه پێش بکه‌وێت. کاتییک که عه‌قل،

جیهانی دهر وونی مروؤ و عه قلی کاریش — واته زانست — دهستی به سر جیهانی سروشتیدا گرت، مروؤ به تمواوی ده توانی کاروباری خوئی و هاوچه شنه کانی خوئی به یرتیه به ریت. لیرهدا نابورینسانی سیاسی کلاسیک خالینکی گرنګ زیاد ده کمن: تاکه وشیار و عه قلا نیه کان تنیا له کۆمه لگایه کی بازرگانیدا ده توان توانا کانی خوئیان وه دی بیتن. کۆمه لگای بازرگانی به پیچه وانیه شیوازه کانی تری ریکخستنن کۆمه لایه تی، نهو نازادییه به تاکه کان ده به خشیت که که سایه تی خوئیان بار بیتن. کۆمه لگای مه ده نی یه کینک له تاییه تمه ندیه کانی کۆمه لگای بازرگانیه.

نادام سمیس نهو دی ده خسته روو که نازادی له کۆمه لگای دهر به گایه تیدا ناتوانی بوونی هه بی. کۆمه لگای دهر به گایه تی له سر بنه مای به ستراوه بی و له ناکامدا کۆیله تی تاکه که سی راوه ستاوه. له بهرام به ردا، کۆمه لگای بازرگانی نه تمه نیا به پیشکه وتنی هیزه به ره هم هینمه رکان به لکو لموه ش گرنګتر ناوخته ی نه زاکه ت و نه خلاق و یاسا و عه قلیشه. نادام سمیس له سر نهو باوه ره سو که گه شه ی سمر وه ت و سامان و په ره سندنن نازادی تنیا له کۆمه لگای بازرگانیدا وه دی دیت، چونکه خاوه نکاره کان له ژیر سه یتمه ری هیزه نا نابوریه کاندانن. لهو رووه وه یه که کۆمه لگای مه ده نی یه کینک له تاییه تمه ندیه کانی نه تمه وه پیشکه وتوه کانه، واته نهو نه تمه وانیه که مه یدان بو گه شه کردنی عه قلیه تی تاکه کان ناوالا ده کمن، چونکه به تمواوی له سر نهو باوه رهن که خوئیستی و خویره زل زانی و ویست و حمزه تاییه تیه کان له ریگای عه قل و وشیاریه وه له به ستراوه یه کی بهرام به ری که وه داده برین. وه لهو رووه وه که کۆمه لگای مه ده نی مه یلی به ره ولای خویره رتیه به ری و پیشکه وتن هه یه، ده بی به نازادی به یلریتمه وه. نهو لیکدان وه یه بووه هوئی بالا ده ستی کۆمه لگای مه ده نی و هاتنه خوا ره وه ی سیاسه ت.

په یوه ندی کۆمه لگای مه ده نی و کۆمه لگای سیاسی:

نهو ئالوگۆره گرنګانه له مه ر ناوه رۆکی کۆمه لگا بووه هوئی سه ره له دانی گۆرانکاریه کی قول له په یوه ندی نیوان کۆمه لگای مه ده نی و کۆمه لگای سیاسیدا. نهو گۆرانکاریانه لهو گرمانه یه وه سه رچاوه یان ده گرت که کۆمه لگا له سر بنه مای یاسا و پرۆسه کانی تاییه ت به خویره وه ده چیته پی شه وه. که وابهو، کۆمه لگا ده بی له ده ستیوه ردانی سیاسی بی به ری بیت. کۆمه لگا لهو بواره وه ده بی به نازادی به یلریتمه وه که سیسته می سیاسی به پیچه وانیه بۆچوونی هویره له حمز و ویسته کانی مروقه وه سه رچاوه نا گرت به لکو له گۆرانکاریه کانی

ئابووری و ټخلاقیی کۆمه‌لگای مه‌دەنییه‌وه سه‌رچاوه ده‌گرت. ټهو هۆگریه سیاسییی که له پشته‌وه‌ی ټهو تیگه‌یشتنه‌وه هه‌بوو، به‌رتەسک کردنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی ده‌ولەت بوو، هۆگریه‌ک که به‌رچاوترین قۆرمی له به‌ره‌مه‌کانی ئادام سمیس دا ده‌بینین.

له چه‌قی تیۆری ئادام سمیس دا، چه‌مکی ئابووری و کۆمه‌لگای خۆیه‌رتیه‌به‌ر له ئارا دا‌یه. نه‌ندامیتی له‌و کۆمه‌لگایه‌ دا‌یه که خودسازی و له هه‌مانکاتدا به‌شداربوون له سیسته‌می کۆمه‌لایه‌تی بۆ تاکه‌کان مسۆگه‌ر ده‌کات. به‌لام ټهو کاره‌ ته‌نیا کاتیک مسۆگه‌ر که ټهو مه‌ل‌به‌نده له ده‌ست تیه‌وردانی سیسته‌می سیاسی له نه‌مان دا‌ییت. ئادام سمیس له سه‌ر ټهو باوه‌ره‌ بوو که تاکه‌کان له هه‌ماهه‌نگی له گه‌ل ټه‌وانیه‌رت‌دا‌یه که ده‌توانن به‌ به‌ره‌وه‌نده‌یه‌کانی خۆیان بگه‌ن. ټه‌وان پیوستیه‌یان به‌ ناوه‌ندیکی ریک‌خستنی وه‌ک لقیاتانی هۆیز نییه بۆ ټه‌وه‌ی به‌ر به‌ ناکۆکیه‌کانی ټیوانیان بگرت. نازاد هیشتنه‌وه‌ی تاکه‌کان و ده‌ستیه‌رنه‌دان له چالاکیه‌ رۆژانه‌کانی ټه‌واندا، ده‌یه‌ته هۆی سه‌ره‌له‌دانی کۆمه‌لگایه‌کی به‌ره‌مه‌یه‌نه‌ر، دا‌یه‌نه‌ر و پێشکه‌وتوو.

له راستیدا ئادام سمیس له سه‌ر ټهو باوه‌ره‌ بوو که ده‌ست تیه‌وردانی ده‌ولەت ده‌یه‌ته هۆی له‌ناو بردنی دا‌یه‌تانی کاراکته‌ره‌کان، چونکه ټهو ده‌ولەتی به‌ نوینه‌ری به‌ره‌وه‌نده‌یه‌ تاییه‌تیه‌کان ده‌زانی. ناوبراو سیاسه‌توانانی به‌ "ناژه‌له‌ فیل‌بازه‌کان" ناو ده‌برد و ره‌خنه‌ی لیان ده‌گرت: "وا پیده‌چیت که له ته‌واوی قۆناغه‌ می‌ژویه‌کاندا، دروشمی جی‌گای شه‌رمی ده‌سه‌لاتدارانی مرۆڤ ټه‌وه‌ بووه که هه‌موو شتیک بۆ خۆمان و هی‌چیش بۆ خه‌لکی". له مشتومرێکی تونده‌دا له‌گه‌ل ده‌ولەتی مامه‌له‌چی و خاوه‌نانی ده‌سه‌لاتی سیاسی که پاره‌یان نه‌ک وه‌ک سه‌رمایه‌ به‌لکو وه‌ک سه‌روه‌ت و سامان چاو لیده‌کرد و ټهو سامانه‌ی که خه‌لک به‌ره‌مه‌می دیتا، بۆ ناما‌نجه‌ تاییه‌تیه‌کانی خۆیان ده‌ستیان به‌ سه‌ر داده‌گرت، ئادام سمیس باسی ټه‌وه‌ی ده‌کرد که ره‌نگه‌ بکری باسی ټه‌وه‌ بکه‌ین که ټهو یاسایانه‌ی که بازرگانه‌کان و خاوه‌نکاره‌کان به‌ سه‌ر ده‌زگای یاسادارپێیمان داسه‌پاندبوو، وه‌ک یاسا‌کانی درا‌کۆن (DRACON/DRACO): یاسادانه‌ری یۆنانی سه‌ده‌ی چه‌وتی به‌ر له‌ زاین که یاسای زۆر دژوار و پیه‌زه‌یه‌نه‌ی دانا‌بوو به‌خوین نووسراوه.

ئادام سمیس سه‌باره‌ت به‌ زبانی ده‌ستیه‌وردانی ده‌ولەت بۆ به‌ره‌مه‌یه‌نه‌ان و قازانج لی‌ وه‌رگرتن ناوای ده‌گوت:

ده‌ولەتیک بۆ ټه‌وه‌ی له‌ داوینی کۆیله‌داریه‌وه به‌ لووتکه‌ی سامان و فراوانی بگات، بی‌جگه له ناشتی، با‌جی که‌م، و چه‌شنه‌ دادپه‌روه‌ریه‌کی باو پیوستیه‌یه‌کی ټه‌وتۆی به‌ شتیک دی‌که نییه و ره‌وتی سروشتی کاروباری دی‌که‌ی شته‌کان دا‌ین ده‌کات. هه‌ر حکومه‌تیک که به‌ری به‌و

رهوته سروشتیه گرتووه، کاروباره‌کمی به‌رهو لایه‌کی دیکه پال پتوه‌ناوه، یان هه‌ول بسات بۆ نه‌وهی له خالینکی تایه‌تیدا به‌ر به پیشکه‌وتنی کۆمه‌لگا بگرت، حکومه‌تینکی ناسروشتیه و بۆ مانه‌وهی خۆی هیچ رینگاچاره‌یه‌کی بیجگه له پشت به‌ستن به سه‌رکوت و سه‌ره‌پۆیی نییه. (١٢٥، ٢٦٧).

تیۆره‌کانی نادام سمیس یارمه‌تی به هاتنه‌ خوارین به‌های سیاسه‌ت کرد. له راستیدا، نه‌و هه‌ر له به‌نهره‌توه سیاسه‌تی به دیارده‌یه‌کی نیگه‌تیف ده‌زانی. نه‌و کاره کۆمه‌لێک پیشه‌هاتی گرنگی بۆ تیۆری ده‌ولت هه‌بوو. رۆلی ده‌ولت به‌لانیکه‌می خۆی ده‌گه‌یشت. ده‌ولت نه‌ته‌نیا ده‌بوايه له ده‌ست تیۆره‌دان له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییدا خۆی ببوارده‌بایه، به‌لکو ده‌بوايه نه‌و رینگایه‌ی بپتوایه که کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی نیشانی ده‌دا. ده‌ولت چوارچێوه‌یه‌کی یاسامه‌ندی پێک دێنا که خه‌لک تێیدا ده‌یان‌توانی ده‌ست به‌ده‌نه کار و ژیان و ئالووێر و گرێبه‌ست. به‌رپرسیاریتی سه‌ره‌کیی ده‌ولت پارێزگاری له ژیان و نازادی و که‌لوپه‌لی هاوولا‌تیانی خۆی له به‌رامبه‌ر ده‌ست درێژیی ده‌ره‌کی و بشیوی نی‌توخۆیی دا‌بوو. ده‌ولت ده‌بوايه ده‌ستی به‌دايه به پێکه‌ینانی دادپه‌روه‌ری و دامه‌زراندن و پێداوێستیه گشتیه‌یه‌کان (١٧٣، ٥). ده‌ولت بیجگه له‌وه به‌رپرسیاریتییه‌کی دیکه‌ی له نه‌ستۆ نه‌بوو. ده‌ولت نه‌یده‌توانی پتوایه‌ی ژیا‌نی باش دیاری بکات، به‌رژه‌وه‌ندیی گشتی مانا بکاته‌وه، نوێنه‌ری داخوازیه‌کانی کۆمه‌لێک که‌س بی، یان رۆل بۆ تاکه‌کان دیاری بکات.

ئابووریناسانی سیاسی کلاسیک نه‌و نه‌ندیشه‌یان ره‌تده‌کرده‌وه که ده‌ولت سه‌رچاوه‌ی ئێرا‌ده و داخوازیی کۆمه‌ل یان گشتیه‌یه. نه‌و شته‌ی که نادام سمیس له به‌رامبه‌ر ده‌ولته‌خوازی‌دا ده‌یه‌یتنايه ئاراوه، به‌ناویانگه: "تاکه‌کان ته‌نیا به‌شوین به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی خۆیان‌ه‌وه‌ن و له‌و بواره‌شه‌وه هه‌ک زۆریه‌ی بواره‌کانی دیکه له لایه‌ن ده‌ستینکی نادیاره‌وه یارمه‌تی به وه‌دیها‌تنی ناما‌غینک ده‌که‌ن که به‌هیچ شێوه‌یه‌ک جێی په‌سندی نه‌وان نییه". به‌واتایه‌کی دیکه، نه‌یتنی به‌ره‌وپه‌شچوون و په‌ره‌سه‌ندن له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دایه نه‌ک له ده‌ولته‌دا. له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، "ده‌ستی نادیار" ده‌بێته هۆی ئاوێته‌بوونی به‌رژه‌وه‌ندییه تایبه‌تیه‌کان و به‌رژه‌وه‌ندی گشتی — جا چ سامان بێت و چ هه‌ماهه‌نگی کۆمه‌لایه‌تی. له‌و روانگه‌یه‌وه ده‌ولت به ته‌واوه‌تی گرنگی خۆی له ده‌ست ده‌دات. له راستیدا ده‌ولت ده‌ست تیۆره‌ده‌ری توخمینکی ده‌ست هه‌له‌نگه‌ره، چوونکه توانای دا‌هینانی خه‌لک له‌ناو ده‌بات.

بەم جۆرە، رېئازى ئابورىيىسى سىياسىي كلاسىك ھەم سەبارەت بە ئاۋەرۋكى كۆمەلگا ۋ ھەم سەبارەت بە پەيۋەننىي دەۋلەت ۋ كۆمەلگا، گۇرۇنكارىيەكى فېكرىي گۇرۇنكى يىتە ھېنا. ئىمۇ رېئازە لە سىم كۆمەلگاي مەدەنى ۋەك چۈرچىۋەي ئالۋىزى تاكەكەسى ۋ سەرچاۋەي بەختەۋەي ۋ پىشكەمۇتن جەختى كىرۋەتەۋە بەلام گۇرۇنكى دەۋلەت ۋ سىياسەتى ھېنايە خوارۋە. لەمۇسەۋە، ئىمۇ كۆمەلگاي مەدەنى — نەك دەۋلەت — بۈۋ كە بە پىي گۈتەي ماركس دەۋە بە "گۇرۇپانى مېۋو".

بە بېۋاي ئابورىيىناسانى سىياسىي كلاسىك، كۆمەلگايەكى مەدەنى پىنگەيشتەۋ، لانىكەم لە سى توخم پىنگەھەت: تاكەگەرايى، خاۋەندارىتى ۋ بازار. رىك ھەم ئىمۇ سى توخمە بۈۋن كە ۋەك بەھاي رەھا لە تىۋرى لىبرالى دا قېۋل كران. لە راستىدا ئىمۇ سى توخمە بۈۋن بە ئاۋەرۋكى سەرەكىي نەندىشەي لىبرالى. نارمانى سەرەخۇيى تاك لە ئالۋىزە ئابورىيەكاندا لە بۋارى سىياسىيەۋە بۈۋ بە مافى ئازادى ۋ يەكسانى لە چۈرچىۋەي سىياسىدا، چەمكى گۇرۇپەستەكان بۈۋ بە ئىۋەنەي رىككەۋەتنە كۆمەلگايەتتەكان، ۋ بالادەستىي نەخلاقىي تاك ۋەك ئاۋەندى ھېز ۋ دەسەلەتتەش ۋەك سەنگەرى سەرەكىي خەلگ لە بەرامبەر دەۋلەتە تۆتالىتېر ۋ دامەزراۋە سەروو تاكەكاندا ناسرايەۋە. بەم جۆرە، ئابورىيىناسانى سىياسىي كلاسىك، ئاۋەرۋكى بەرنامەي لىبرالەكانيان ديارى كىر. ۋ لە نەندىشەي ھەردوۋك گۇرۇپە ئاۋىراۋەكەدا، چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى ۋەك چۈرچىۋەي مېۋوۋى ماف ۋ ئازادىيە تاكەكەسىيەكان پىنگەيەكى ئاۋەندى ھەبۈۋ، ئىمۇ چۈرچىۋەيەكى كە تىيدا تاكەكان بۆ بەدۋادچۈۋنى ھۆگىرەيە تاييەتتەكانى خۇيان، دەستيان دەدایە مىلمانى لەگەل يەكتى.

تاكەگەرايى:

ستانىلند دەلېت، "ئىمىس تاكى لە جياتى ھاكىم دانا" (۱۷۵، ل ۱۲-۱۲). شىمانەي سەرەكىي ئابورىيى سىياسىي كلاسىك ۋ لىبرالىزمى كلاسىك برىتتەيە لە زالىۋونى نەخلاقىي تاك. لەمۇ رۋانگەيۋە تاك ۋەك يەكەي سەرەكىي ژيانى كۆمەلگايەتى ھەژمار دەكرىت ۋ كۆمەلگاش ۋەك ئامرازىك بۆ دابىنكرەدى بەرۋەندىيەكانى تاكەكەسى. كۆمەلگا ۋ دامەزراۋەكانى ئىمۇ شۋناسىيىكى گۇشتىگىريان نىيە كە تاك بىكەنە پەيۋەۋى چەمكى نەبىستراكتى خواست ۋ ئىرادەي گۇشتى يان بەكۆمەل. بە بېۋاي لىبرالەكان، شۋرا كۆمەلگايەتتەكان، كۆمەلگايەتتە ئىرادەي تاكەكەسىن ۋ تاك بۆ پەيۋەست بۈۋن يان جىبابۋەنەۋە لەمۇ شۋرا كۆمەلگايەتتەكان نازادە. بېيارەكانى ئىمۇ شۋرايانە بۆ نەندامەكانيان پىۋىست نىيە. ئىمۇ شۋرايانە ھېچ چەشەنە سەرۋەريەكى نەخلاقى سەروو

تاکه که سیان نییه. له راستیدا تاکگهرایی لیرالئی، همرچه شنه کۆمه‌لگایه‌کی نایینی و همرچه شنه سهره‌تییه‌کی دهره‌به‌گایه‌تی که شمرد و معرج بۆ تاک دادنه‌ت، رهد ده‌کاتهوه.

ده‌بی ئه‌وه وه‌بیر ییتینمه‌وه که لیرالّه‌کان باسی تاکیکی عه‌قلانی ده‌کمن که تا راده‌یه‌کی زۆر توانیبووێ هه‌ز و وسته‌کانی خۆی کۆنترۆڵ بکات. هه‌ربۆیه‌ شه‌وان به‌ ییتچه‌وانه‌ی بیرمه‌ندنانی گرتیه‌ستی کۆمه‌لایه‌تی نیگهرانی ئه‌وه نه‌بوون که ئه‌گهر تاکه‌کان به‌ ئازادی ییتلینه‌وه، کۆمه‌لگا تووشی بشیوی ده‌بیّت. کۆمه‌لگا ده‌توانی ییتک بیّت و سه‌رله‌نوێ خۆی به‌ره‌م ییتیتمه‌وه، چونکه تاک ده‌توانیّت ده‌رک به‌وه بکات که ته‌نیا به‌ هاوکاری له‌گه‌ڵ شه‌وانیتردا ده‌توانی ده‌ستی به‌ به‌ره‌وه‌ندیه‌کانی خۆی رابگات، ئه‌وه تیگه‌یشتنیکه بۆ ژبانی کۆمه‌لایه‌تی که تاک له‌ چه‌قه‌که‌ی دایه. به‌م جۆره، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌بیّته چوارچۆیه‌یه‌کی که تییدا تاک ده‌توانیّت به‌شویّن به‌ره‌وه‌ندیه‌ تایبه‌تییه‌کانی خۆیه‌وه بیّت، نه‌و چوارچۆیه‌یه‌ی که تاک تییدا ده‌بیّ له‌ دیاریکردنی به‌ره‌وه‌ندیه‌کانی خۆی و له‌ پێداچوونه‌وه به‌ بیروباوه‌ره‌کانی خۆیدا سه‌ربه‌ست بیّت.

جیاوازه‌ له‌وه‌ش، تاک له‌ تیۆری لیرالیدا له‌ بنه‌ره‌تدا تاکیکی تایبه‌تییه. لیک هه‌لاواردنی راشکاوانه‌ی دوو چوارچۆیه‌ی گشتی و تایبه‌تی له‌ یه‌که‌تری، یه‌کێک له‌ تایبه‌تمه‌ندیه‌کانی جیاوازی دونیای نوێ و بۆچوونی زāl به‌سه‌ریدا یانی تیۆری لیرالیه‌یه. تاک مافی ژبانی تایبه‌تی هه‌یه. ئه‌و مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه په‌نا بۆ شویتیک به‌ریت که هیچ که‌س مافی چوون بۆ ئه‌وێ نه‌بیّت، جا ئه‌و په‌ناگه‌یه چ ماله‌که‌ی ئه‌و بیّت و چ جیهانی بیروبوچوون و هه‌سته‌کانی ئه‌و. تاک وه‌ک ناوه‌ندیکی خودوشیاری سه‌ربه‌خۆ دیته ئه‌ژمار. ئه‌و سه‌ر به‌ شتیکی دیکه نییه و ره‌سه‌نایه‌تی خۆی هه‌یه. ئه‌و له‌گه‌ڵ شه‌وانیتر جیاوازی هه‌یه و مافی ئه‌وه‌ی هه‌یه که تیگه‌یشتن و هه‌سته تایبه‌تییه‌کانی خۆی له‌ به‌رامبه‌ر شه‌وانیتردا بپاریژیت. هه‌ر له‌ سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه، ژبانی تایبه‌تی به‌و مانایه‌یه که تاک بۆی هه‌یه له‌ به‌لێنه گشتیه‌یه‌کان دوور بکه‌ویتمه‌وه و په‌نا بۆ جیهانی تایبه‌تی خۆی به‌ریت، نه‌و جیهانه‌ی که پیرۆزه و هه‌یچکه‌س و ته‌نانه‌ت ده‌وله‌تیش بۆی نییه ده‌ستدریژی بکاته سه‌ری.

تاکگهرایی له‌ سه‌ر ئه‌و بنه‌مایه راوه‌ستاوه که تاکه‌کان توانای بپاریاردانی سه‌ربه‌خۆ و هه‌لپێاردنی ئازادانه‌یان هه‌یه و ده‌بی ریز له‌و تایبه‌تمه‌ندیه‌ تایبه‌تییه‌ی شه‌وان بگه‌ردریت. هه‌ر به‌مشیه‌یه، تاکه‌کان مافی پێداچوونه‌وه به‌ بیروبوچوون و شیوه‌ی ژبانی خۆشیان هه‌یه. باروودۆخی گونجاو بۆ وه‌دیهاستی ئه‌و مافانه کاتیک دابین ده‌بیّت که تاک ئازاد بیّت. هه‌ربۆیه، یه‌کێک له‌ بنه‌ما سه‌ره‌کییه‌کانی گوتاری سیاسیی لیرالئی، مافی ئازادیه‌یه، چونکه هه‌ر

تاکیکیش به دهر له پینگه کۆمه لایه تییه که ی، تاییه تمه ندیه کی عه قلانی و خوویستانه شی ههیه، یه کسانیی تاکه کان ده بێته دووه مین بنه مای سه ره مای تپۆری لیرالئی. تهواوی نهولهویه ته کان گرنگیه کی یه کسانیان ههیه، نهک بهو مانایه که چه شنه رنکه و تنیکی گشتی له نارادایه که له سه ره نهو بنه مایه تهواوی تیگه یشتنه کان جیگا و شوینیکی یه کسانیان ههیه، به لکو بهو مانایه که نهوان هه ره له بواری گرنگیه وه هه لئاسه نگیندرین. که و ابو، ده ولته ده بی به قه دهر یهک سه ره نجی هه موو تاکه کان بدات. به واتایه کی دیکه، تهواوی تاکه کان له بهرام بهر یاسادا یه کسان.

لهو فۆرمه دا، ده ولته رۆلنکی بی لایه نانه ی ههیه، نهو بی لایه نییه دوو بواری ههیه. له لایه که وه، ده ولته ده بی ریز له مافی هه لپۆاردنی نازادانه ی هاوولاتیان و تیگه یشتنی نهوان له مه پ ژیانیکی باش بگریته. هه ره له بهر نهوه، ده ولته تیگه یشتنیک له مه پ ژیانکی باشی له تیگه یشتنیک دیکه پی باشر نییه. له لایه کی دیکه وه، ده ولته لیکدانه وه ی خو ی له مه پ ژیانکی باش به سه ره خه لدا ناسه پینیت. ده ولته هه ول نادات بۆ نه وه ی کاریگه ری له سه ره لیکدانه وه کانی خه لک یان به ها کانی زال به سه ره بیرو بچوونی نهواندا دابنیت. به شیویه کی زۆر ساده، هه چ چه مکینک له مه پ به ره وه هندی گشتی له ئارا دانیه که بکری له رینگیه وه لیکدانه وه ی تاکه کان سه به ره ته به ژیانکی باش هه لئاسه نگیندریت. به سه ره بخدان به وه ها لیکدانه وه یه که له مه پ کۆمه لگا و خو خه ی مرۆف، جیگای سه ره سورمان نییه که به به روای لیراله کان، رۆلی ده ولته له چوارچیه ی کاره رنکه خراوه کاندایه به ره ته سک ده بێته وه. کاری سه ره کییه ده ولته، دابینکردنی بارودۆخیکه که تییدا تاکه کان به شیویه کی نازادانه بتوانن، لیکدانه وه ی خو یان سه به ره ته به ژیانکی باش پیناسه بکه ن و به شوینیان بکه ون. لیراله کلاسیکه کان له سه ره نهو باوه ره بوون که نه گه ره تاکه کان له دیاریکردنی شیوه ی ژیانکی خو یاندا نازاد بن، ده کری به ره وه ندیه تاکه که سه یه کان وه دی بێن.

لیراله کان نازادی و یه کسانیان به مافیک ده زانی که تاکه کان له چوارچیه ی نهو یاسا مه ندیه ی که له لایه ن ده ولته وه پتکه هاتوو، پی گه یشتبوون. کۆمه لگای مه دهنی نهو شوینه بوو که ده کرا نهو مافانه که لکیان لی وه رگریته و پشتیوانیان لی بکریته. گوتهاری لیرالیزم له پتو سیی ناساندنی چوارچیه یه که به مناوی کۆمه لگای مه دهنی واته له گوتهاریک که پتگه یشتووترین فۆرمه که ی له ریبازی ئابوری سیاسی نه ریتیدا ده رکوت، تا ئاستی گوتهاریک له مه پ کۆمه لگای مه دهنی چوه سه ری، که تییدا تاکه عه قلانی بوو به هاوولاتی خاوه ن ماف.

خاوهنداريتي:

به بيتي بهلنگه‌ي كلارك، "نابوريناساني سياسيي كلاسيك ههولياندا بۆ شه‌وي شيتوازيك له كۆمه‌لگاي هه‌ماهه‌نگي نايدايالي پيشكه‌ش بكه‌ن كه تيبدا هه‌موو شتوه‌كاني خاوه‌نداريتي جيگاي تاييه‌تي خويان هه‌بيت" (٢٨، ١٣). نه‌و ريبازه جه‌ختي له سه‌ر بازار ده‌كرده‌وه: بازار وه‌ك بواريتك كه تيبدا په‌يوه‌نديه كۆمه‌لايه‌تیه‌كان — به‌شيوه‌ي گريبه‌ست — له نيوان تاكي تا راده‌يه‌ك نامۆدا دروست ده‌بن. كهسانيتك گريبه‌ست واژۆ ده‌كه‌ن كه پيگه‌يه‌كي يه‌كسانيان له مامه‌له‌كاندا هه‌يه و به‌رژه‌وه‌ندي پتويستيشيان بۆ ئالوويز هه‌يه. نه‌وان بۆ شه‌وي بتوان شتيتك وه‌ريگرن دبی شتيكيش به‌ن. به‌واتايه‌كي ديكه، گريبه‌سته‌كه له نيوان كهسانيتكدا دنووسريت كه ماليكن يان خاوه‌ني شتيكن. خاوه‌نداريتي به‌ماناي خاوه‌ني نامرازه‌كاني بازگاني، كه‌ره‌سته‌كاني به‌ره‌مه‌يتان — زه‌وي، سه‌رمايه، ته‌كنه‌لوژيا — و گرنگر له هه‌مووان هيزي كاره‌.

داكوكي له خاوه‌نداريتي له تيوري ليبراليدا هاوكاته له گه‌ل كۆمه‌لتك گريمانه‌ي فله‌سفي. هه‌روه‌ك چۆن باب فاين دنووسيت:

نيستا زۆر دژواره بتواني هه‌ست به‌ روحی بزوتنه‌وه‌يه‌ك بكه‌ي كه بۆ شه‌و رزگاري خاوه‌نداريتي تاييه‌تي هه‌ر وه‌ك نايدايالي كۆمه‌لگايه‌كي نازاد و ده‌ربازبوون له فۆرمي نه‌ريتي نيستيازاته‌كان، پاشكۆي تاكه‌كه‌سي و... (خاوه‌نداريتي تاييه‌تي) له‌گه‌ل نازادي تاكه‌كه‌سي، مافي كه‌لك وه‌رگرتن و به‌خراپي كه‌لك وه‌رگرتن له كه‌لوپه‌له‌كاني خۆي، مافي كرپين و فروشتن به‌شيوه‌يه‌كي نازادانه، مافي گواستنه‌وه‌ي نازادانه له شوينتيكه‌وه يان له مه‌لبه‌نديكي به‌ره‌مه‌يتانه‌وه بۆ شوين يان مه‌لبه‌نديكي ديكه و مافي له‌سه‌ركار دامه‌زراندني كه‌ساني ديكه يان فروشتني هيزي كاري خويان به‌هه‌ر خاوه‌نكاريتك وه‌ك يه‌ك هه‌ژمار ده‌كرا. خاوه‌نداريتي تاييه‌تي، چوارچيوه‌ي مافه تاييه‌تیه‌كاني ده‌گرته‌وه، واته شه‌و جيگايه‌ي كه هه‌لبژاردن و ويست و داخوازيه‌كاني تاكه‌كان حكومه‌ت ده‌كات (٤٨، ١١).

بۆ كه‌ساني ليبرالي سه‌ره‌تايي، ماناي خاوه‌نداريتي شتيكي زياتر له خاوه‌نداريتي كه‌لوپه‌له مادي و هيزي كاري خويان بوو. له روانگه‌ي بيرمه‌نداني سه‌رمايه‌داري تازه پيگه‌يشته‌وه، خاوه‌نداريتي و مافي راگواستني شه‌و كاريكي رزگاريده‌رانه بوو. شه‌و كاره تاكي له شه‌رت و مه‌رجه‌كاني كۆمه‌لگايه‌ك ده‌رباز ده‌كرد كه له سه‌ر بنه‌ماي دياريكردن و پيگه‌ي كۆمه‌لايه‌تي

دانرابوو. ئەو شەرت و مەرجانە تاکەکانیان کردبوو ئەو کۆیلانەى که هیچ چەشنە کۆتەرۆلنکیان بە سەر جەستە و هیزی کاری خۆیاندا نەبوو. ئەو مەرجانە تاکەکانیان دەکردە کۆیلەى وەهم و حەزەکانى کهسانی دیکە، دەریازیوون لە بالادەستى کۆمەلایەتى یان سیاسى، تەنیا لە رینگای مافی خاوەندارىتى و گواستەوهى ئەوهوه دەکرا وەدى بێت. لەو روانگەیهوه، خاوەندارىتى موژدەهەرى نازادى و ناسایش بوو.

جیاواز لەوهش، خاوەندارىتى باسى توانایى و لێهاتویى و داهێنانى تاکەکەشى دەکرد. گزنگى تاک لە یارمەتیدانى بە کۆمەلگادا بەشێوهى دانانى سەرمایە و کار و داهێنان بوو. بە پڕوای لێرەئەلەکانیش، تاک لە قەبال ئەو یارمەتییەى که بە کۆمەلگای دەکرد، دەبۆیە بەرھەمى کار و داهێنانەکەى خۆشى لە کۆتەرۆلى خۆیدا بۆیە. ئەو کارە بەتەنیاى تاکى لە ژێر چاودێرى کەسانى دیکەدا دەریاز دەکرد. بەم جۆرە، خاوەندارىتى لەگەڵ نازادى یە کەسان بوو و تاکى لە چەوسانەوه دەپاراست.

داکۆکى لە خاوەندارىتى تايبەتى ھۆکارىکى دیکەشى ھەبوو. ئابووریناسانى سیاسى کلاسیک لە سەر ئەو باوەرە بوون که مافی خاوەندارىتى و گواستەوهى ئەو دەبێتە ھۆى چوونەسەرتى داهێنان و بەرھەمھێنانى سامان بۆ کۆمەلگا. بە پڕوای ئەوان، لە نێوان مافی خاوەندارىتى تاک لە لایەک و بەرژەوهەندى و قازانجى کۆمەلگاش لە لایەکى دیکەوه، دژایەتییەکى ئەوتۆ لە ئارادا نەبوو، چونکە بەرھەمھێنانى سامانە که بنەمای کۆمەلگایەکى باش بێت کە دینییت. کاتیەک سامان بەرھەم دێت، دابەشکردنیش خۆى لە خۆیدا بەرپۆلە دەچێت.

مافی خاوەندارىتى و راگواستنى ئەو لە بواری سیاسییەوه وەک نازادیە سیاسى و کۆمەلایەتییەکانى لێھات. لە بواری فەلسەفەیهوه، بۆ نمونە لە بیروزدی جۆن لۆک دا، مافی خاوەندارىتى بوو بە بنەمای مافەکانى دیکە. نازادى ھەلبژاردنى پێشە، نازادى رویشتن لە شوێنیکەوه بۆ شوێنیکى دیکە، و نازادى ھاتوچۆ لەگەڵ کەسانى دیکە، لەگەڵ ئیختیار و ھیزی کاری تاکەوه گری دەرایەوه. خاوەندارىتى یەکیەک لە پێکھاتە بنەڕەتییەکانى نازادى بوو. بەلام خاوەندارىتى تايبەتى وەک یەکیەک لە دۆخەکانى پتویست بۆ کەلەك وەرگرتن لە مافەکانیش دەھاتە ئەژمار. خاوەندارىتى تايبەتى ئەو دەرفەتەشى بۆ تاکەکان دەپەخساند که بۆخۆیان بپار بدن و لە زانیاریەکانى خۆیان بۆ خۆیان و لەو رینگایەشەوه بۆ کۆمەلگاش کەلەك وەرگیرن. خاوەندارىتى تايبەتى ئەو تواناییەى بە تاکەکان دەبەخشى که دەست بەدەنە دانانى سەرۆت و سامان و قبۆلکردنى مەترسى و داهێنان. لە ھەمووانیش گزنگتر ئەوه بوو که

خاوه‌ندارتی تاییه‌تی نه‌و تواناییه‌ی به‌ تاکه‌کان به‌خشی بۆ نه‌وه‌ی به‌ربرسیاریتی کاروکرده‌وه‌کانی خوین له‌ نه‌ستۆ بگرن.

بازار:

ئادام سیمس له‌ لیکدانه‌وه‌ی خۆیدا سه‌باره‌ت به‌ پێکهاته‌ی چینه‌یه‌تی کۆمه‌لگای بازرگانی به‌و ئاكامه‌ ده‌گات که‌ ناكری به‌ربرسیاریتی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌ هیچ کام له‌ چینه‌کانی نه‌م جوړه‌ کۆمه‌لگایانه — سه‌رمایه‌داران، خاوه‌ن زه‌وی و زاوه‌کان و کرێکاران — به‌سپێردیت. نه‌وه‌ ته‌نیا بازاړه‌ که‌ ده‌توانیت له‌ نیتوان به‌رژه‌وه‌ندییه‌ دژبه‌یه‌ک و جوړاو جوړه‌کاندا هاوسه‌نگیه‌ک دامه‌زینیت و رایه‌ل و پۆیه‌کی په‌یوه‌ندی و هاوکاری دروست ده‌کات، هه‌رپۆیه‌ بازاړ ده‌بی به‌ نازادی به‌یتریته‌وه‌ بۆ نه‌وه‌ی به‌ قازانجی کۆمه‌لگا بیت.

به‌ رواله‌ت وادیاره‌ که‌ بازاړ دامه‌زراوه‌یه‌کی نابوو‌ریه‌ که‌ ئالوویری کالاکانی ئاسان کردۆته‌وه‌ و له‌ نیتوان خواست و خسته‌پوو هاوسه‌نگی دینیته‌ ئاراوه‌. به‌لام لیکدانه‌وه‌ی لیبراله‌کان بۆ داکۆکی له‌ بازاړ، له‌ سه‌ر بنه‌مای تیبینی فله‌سفه‌یی قولتر راوه‌ستابوو. له‌ لایه‌که‌وه‌ بازاړ وه‌ک دامه‌زراوه‌یه‌کی ناتاییه‌تی که‌ پاداشت و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان دیاری ده‌کات، به‌ پتی تیبینییه‌ ئانا‌بووریه‌کان، جیاوازییه‌ک له‌ نیتوان به‌شداربواندا دانانیت. که‌وابوو بازاړ فۆرمه‌ تاییه‌تی و دیاریکراوه‌کانی ده‌سه‌لات و سه‌ره‌تیه‌کان له‌ناو ده‌بات. به‌ پتجه‌وانه‌، بازاړ ده‌ست ده‌داته‌ دابه‌شکردنی به‌رژه‌وه‌ندییه‌کان له‌ نیتو به‌شداراندا و نه‌ویش به‌ پتی به‌شی نه‌وان له‌ ئالوویره‌کانی بازاړدا. جیا له‌وه‌ش، بازاړ له‌ نیتوان داخوازی و به‌رژه‌وه‌ندییه‌ جوړاو جوړه‌کاندا هاوسه‌نگیه‌ک دینیته‌ ئاراوه‌ و به‌م جوړه‌ هه‌روه‌ک ئالییه‌ت (میکانیزم)یک بۆ ریککه‌وتنی نیتوان گروپه‌ ره‌که‌به‌ره‌کان کار ده‌کات. به‌و پتییه‌، بازاړ هه‌م به‌دواداچوونی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تاییه‌تیه‌کان و هه‌م پتکه‌یتانی هه‌ماهه‌نگی کۆمه‌لایه‌تی مه‌یسه‌ر ده‌کات. بازاړ سی کار به‌رپۆیه‌ ده‌بات: به‌دواداچوونی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تاییه‌تیه‌کان بۆ تاك دابین ده‌کات، بوار بۆ هاوکاری کۆمه‌لایه‌تی و ئالوویر ده‌ره‌خسینیت و به‌ بردنه‌سه‌ری دابه‌شکردنی کار و تاییه‌تی بوونه‌وه‌ی شاره‌زاییه‌کان، ده‌بیته‌ هۆی بردنه‌سه‌ری به‌ره‌مه‌یتان و کۆکردنه‌وه‌ی قازانج.

نابوو‌ریناسانی سیاسیی کلاسیک له‌ سه‌ر بنه‌مای نه‌و هۆکارانه‌ی که‌ باسکران، داکۆکییان له‌ بازاړ ده‌کرد. نه‌وان وه‌ک بیرمه‌ندانی سیسته‌می تازه‌پتگه‌یشته‌وی سه‌رمایه‌داری، هیچ زانیاریه‌کیان سه‌باره‌ت به‌ پرسه‌کانی بازاړ نه‌بوو. نه‌وان نه‌یانده‌زانی که‌ بازاړ هیتدیك له‌

کارەکان بەرپۆه نابات. بازار خۆی لەخۆیدا تەواوی پێداویستیهکان دابین ناکات و هیچ بەرپرسیاریتیهکی ش سەبارەت بەو کەسانەى کە ناتوانن لە پرۆسەى ئالووێردا بەشدارین، بەنەستۆ ناگرێت. بازار تەنیا کەشێک دەخولقینێت کە تێیدا ئەو کەسانەى کە یەکتەری نانا سن و پەيوەندىیەکیان پێکەو نىیە، بتوانن لە سەر بنەماکانى ئازادى و یەکسانی پێکەو هەلبکەن. بازار تەنیا ئالییەتیکی کۆمەلایەتى بۆ ئاسانکاریى ئەو چەشنە ئالووێرانەىە.

پشتیوانانى کۆمەلگای بازارى، گریمانەى تاییەت بە خۆیان هەیه: تاکەکان دینە بازار بۆ ئەو شتێک بفرۆشن و ئەو فرۆشتنەى توانای کړینیان پێ دەبەخشیت و هەربۆیه تاکەکان دەتوانن لەو شتە رزگاربان بێت کە نایانەوێت و دەشتوانن ئەو شتەى کە دەیانەوێت دەستەبەرى بکەن، هەر تاکێک دەتوانێ لەو تێبگات کە پتویستى بە چ شتێک هەیه و چ شتێک دەتوانێ لە بەرامبەرىدا بدات، تاکەکان توانای دیاریکردن و بەدواداچوونى بریارەکانى خۆیانیان هەیه، و ئاکامى تەواوى ئەوانە چوونەسەرتى سەرود و سامانى هەموو کۆمەلگایە. بەو پێیە بازار جێگای ئەو کەسانەى کە شتێکیان — هەر لە هیزى کارەو ه بگرە هەتا کەرەستەکانى بەرپۆهەردنى ژيان و نامرازەکانى نوێبوونەوێ سەرمایە — بۆ فرۆشتن هەیه.

لایەنگرانى ئەو رێبازە سەرفەى ئەو پرسىە نادەن ئەو کەسانەى کە شتێکیان بۆ فرۆشتن نییە و ئەگەریش هەمانبێت خوازیارى نییە، لە بازاردا جێگایان نایبێتەو. هیچ گەرەنتیەک بۆ ئەو نییە کە هەر فرۆشیارێک کړیارێک بفرۆزێتەو یان ئەوێ ئەو کەسانەى کە کالاکانیان کړیاربان نییە، بۆیان قەرەبوو بکړیتەو. ئابوورناسانى سیاسى کلاسیک هەرگیز سەرفەى ئەو پرسیان نەداو کە بازار دەتوانیت یارمەتیدەرى سەرلەنوێ بەرهم هاتنەوێ سیستەمێکى نایەکسان بێت. تاوتوتکړدنى ئەو تاییەتمەندیانە و کەموکۆپەکانى بازار بە مارکس و مارکسیستەکانى دواتر سپێردرا.

بازار دەتوانیت جێگایەک بۆ ئالووێر دابین بکات بەلام ناتوانیت پێداویستیهکان دابین بکات. لایەنگرانى بازار پێیانوايه کە تاکەکان بەچەشنێک کالاکانى خۆیان دەخەنە بازارو کە داخوازى هەبێت. بەرپرسیارىتێ شکست یان سەرکەوتنەکە لە ئەستۆى تاک دایە. بازار ناتوانیت شکست بخوات و هەروەک ژان — باپتست سە (بە پێى فۆرمى خۆى کە دواتر بە یاسای سە ناوبانگى دەرکړد) دەیگوت، شکستەکانى تاک نابنە هۆى شکستى بازار. بە پێى لێکدانەوێ ئەو، ئەگەر بازار شکست بخوات، ئەو شکستە بەرەنجامى هۆکارەکانى دەرەوێ بازار وەک نەبوونى ئەو هۆگرىیە لەتاکەکاندا کە پارەکەى خۆیان بکەن بە کالاً و یان ئەوێ

کریکاران نه یانه مویت هیژی کاری خویان بفرۆشن. به لām شو هه لسو که وتانه ناعه قلانین. کاراکته رانی نابووری عه قلانی ناوا کار ناکهن، چونکه شوان ده زانن بۆ شه وهی پیدایستییه کانیان دایین بیت، ده بۆ پیتیستی که سانی دیکه دایین بکهن. بازار ده بیت هژی خۆ به پتیه بهری و ناگاداریون له پیدایستییه کانی که سانی دیکه.

فهلسه فهی بازار وه خوازهیه کی به هیژ بۆ کۆمه لگایه کی خۆ به پتیه بهر ده کار کراوه. بازار دامه زراوهیه کی نابووری به لām نایدۆلۆژیای بازار له ریکه خستنی ته وای بواره کانی ژیاندا رۆلێکی زۆری ده سه بهر کردوه. بنه مای ئالوویری کالā بووه ته بنه مایه کی گشتی بهو مانایانهی خواره وه: (۱) تاکه کان له سه ر بنه مای شو گرمانیه له گهل یه کتری په یه ونه دی ده به ستن که شو هاوکاری به قازانجی هه مووانه. (۲) وه دیهاتنی داخوازه کانی که سیک به وه دیهاتنی داخوازه کانی که سانی دیکه وه به ستراوه ته وه. (۳) به رژه وه ندییه تایه تیه کانی تاک ده بیت هژی دانه دانی بۆ دایین کردنی پیدایستییه کانی که سانی دیکه. که واته، به رژه وه ندییه تاکه که سیه کان له گهل به رژه وه ندییه گشتیه کانی کۆمه لگا دژایه تیه کی نییه، به مه رجیک که یه که م، تاک به شیوهیه کی نازادانه ده ست بداته ئالوویر، دوو هه م، له گهل لایه نه به رامبه ره کانی گرته سه ته که ی له ناستیکی یه کسان داییت و سییه میش شه وهیه که بتوانیت له به پتیه بردنی شو چه شنه ئالوویرانه خۆی ببویریت.

تاکه گهرایی، خاوه نداریتی، و بازاری نازاد وه توخه پیکه پته ره کانی کۆمه لگای مه ده نی، بنه مای گشتی نابووری سیاسی کلاسیک و سه رجه می نه ریتی لیبرالیان پیک دینا. ده کری ره خنه ی زۆر لهو نه رته بگیری، به تایه ت لهو بواره وه که نابوورینه سانی سیاسی کلاسیک ته نیا دا کۆکیان له کۆمه لگای مه ده نی ده کرد و سه رنجیان به زوتم و ده ستدریژه کانی شو نه ده دا. شوان له م رتگایه وه راشکاوانه ده ستیان دایه پاساو کردن و ره وایی دان به ده سه لاتی کۆمه لگای بوورژوایی.

سه ره پای شه وه ش، نابوورینه سانی سیاسی کلاسیک به پینچه وانه ی لایه نگرانی رنجبازی نابووری کلاسیکی نوینی دوا ی خویان، ناگاداری لایه نه نه رتیه کانی ویست و هه زه کانی مرۆف، کاولکاری وارسکه ی زیده خوازی و دابه شکردنێکی نه خوازاو بوون.^{۲۷} بۆ نمونه، نادام سمیس

۲۷ - بۆ نمونه، ژان - باتیست سه که ده یگوت بازار هه رگیز شکست ناخوات، له هه مانکاتدا ناماژه ی به وه ش ده کرد که "له هه موو شویتیک توندی هه ژاری له پال نه رمیی ساماندا، هه ول و تیکۆشان له پال

ناکۆکیه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌ناسی و نه‌وه‌ی قبول کردبوو که به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی تاک ده‌توانیته‌ به‌ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندیی کۆمه‌لایه‌تیدا زال بیت. ریکاردۆ نیگه‌رانی کاریگه‌ریی سیاسه‌ته‌کانی نابووری له‌ سه‌ر چینی کریکار بوو، نه‌وه‌ چینه‌ی که به‌ گرنه‌گرتین چینی کۆمه‌لگای ده‌زانی. مالتۆس له‌ سه‌ر نه‌وه‌ جه‌ختی ده‌کرده‌وه‌ که ده‌بۆ جه‌قه‌ستیکی باش به‌ کریکاران به‌دریته‌، "به‌ هۆکاریکی زۆر گرنه‌گرت له‌ هه‌ر شتی که به‌توانیته‌ له‌ گه‌م سه‌روه‌ت و سامان له‌ په‌یوه‌ندیی دایته‌: شادمانی جه‌ماوه‌ری خه‌لک" (٥٤، ل ١٨٥). نابوورینه‌سانی سیاسیی کلاسیک به‌توندی داوای نه‌وه‌ خالانه‌ی خواره‌وه‌یان ده‌کرد: دادپه‌روه‌ری بۆ هه‌مووان، ریزه‌گرتن له‌ به‌های هیزی کار، و کۆمه‌لگایه‌کی هه‌ماهه‌نگ که بۆ هه‌مووان ده‌رفه‌تی به‌دنه‌سه‌ریی توانایی و داهیتان په‌رخسینیته‌.

نه‌وان سه‌ره‌رای جه‌خت کردنه‌وه‌ له‌ سه‌ر به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تاییه‌تیه‌کان، چه‌مکی به‌رژه‌وه‌ندیی گشتییان له‌بیر نه‌کرد. هه‌له‌به‌ته‌ به‌رژه‌وه‌ندی گشتی به‌مانای زۆری و فراوانیی به‌کۆمه‌ل — واته‌ نرخ‌ی په‌ره‌سه‌ندنی به‌ره‌مه‌نه‌تانی نیشتمانی — لیک درایه‌وه‌. به‌لام لیره‌دا گرتیکی زاتی له‌ به‌ره‌مه‌کانی نه‌واندا هه‌بوو: هه‌رچه‌نده‌ چه‌مکی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی پارێزرا، به‌لام به‌رپرسیاریتی وه‌دیه‌اتی نه‌وه‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌ گشتیه‌ نیه‌ر له‌ نه‌ستۆی ده‌سه‌لاتی گشتی ده‌وله‌دا نه‌بوو. پێناسه‌کردن و وه‌دیه‌اتی به‌رژه‌وه‌ندی گشتی له‌ بنه‌ره‌دا به‌ خوازیارانی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تاییه‌تیه‌کان له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی سپێردرا.

نه‌وه‌ نامانجانه‌ی که نه‌وه‌ بیرمه‌ندانه‌ بۆ سیسته‌می کۆمه‌لایه‌تی له‌ به‌ر چاویان بوو، ناسایش و ناسووده‌یی هه‌مووان — چ به‌شیوه‌ی چوونه‌سه‌ری سه‌روه‌ت و سامان یان به‌ شیوه‌ی پێکه‌ینه‌نی رایه‌ل و پۆی هاوکاری به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تاییه‌تیه‌کان — بوو. له‌ راستیدا گاووس به‌وه‌ ئاکامه‌ ده‌گات که نابوورینه‌سانی سیاسیی کلاسیک زۆر زیاتر له‌وه‌ی به‌ گشتی وێنا ده‌کریت، خوازیاری ده‌ست تێوه‌ردانی ده‌وله‌ت بوون بۆ نه‌وه‌ی که سیسته‌میکی کۆمه‌لایه‌تی دادپه‌روه‌رانه‌ بیه‌ته‌ دی. زۆریه‌ی لایه‌نگرانی نه‌وه‌ رێبازه‌ ناماژه‌یان به‌ ده‌ست تێوه‌ردانی ده‌وله‌ت بۆ یارمه‌تیدان به‌ بێکاران و هه‌ژاران، دارشتنی یاسا و رێساکان، و گه‌ره‌نتی کردنی دادپه‌روه‌ری کردووه‌. "به‌م جۆره‌، به‌ روونی دیاره‌ که به‌ناو ده‌وله‌تی پاسه‌وانی شه‌وی بیرمه‌ندانی لیبرالی نه‌ریتی، جیاواز

ته‌مه‌لی و ته‌وه‌زلی، که‌لاهه‌کان له‌ پاڵ بێنا رازاوه‌کاندا و به‌ کورتی فراوانیه‌کی بیه‌ۆ له‌ پاڵ پێداویستیه‌ هه‌منه‌وه‌یه‌کاندا ده‌بیندری" (٥٤، ل ١٩٠).

له همرشتیکي دیکه که دهیتوانی ببیت، به دئنیاسیهوه دهولته تیک نه بوو که نابووړیناسانی سیاسیی کلاسیک دهیانویست" (۵۴، ل ۱۹۳).

باب فاین دهولت، نهوه راسته که سمیس ههولیدا بۆ نهوهی دهستیوهردانی دهولت کهم بکاتهوه، بهلام نهو پرسیه دهبی له چوارچیوهی رهخههی نهو سهبارت به دهستیوهردانی مامهله گهراپانه له بهر چاو بگیریته" (۴۸، ل ۴۳). نهو نوqsانيهی که له کاری نابووړیناسانی سیاسیی کلاسیک دایه نهوهیه که نهوان بهرزه وهندی گشتییان له بهرچاو گرتووه بهلام بهرپرسیاریتی و بهرپویش بردنی نهو بهرزه وهندی گشتیهیان به دامه زراوهیه کی گشتیی وهک دهولته نه سپارد.

هر نهو رهخهیه بوو که بووه هوی نهوهی میراتی نابووړی سیاسیی کلاسیک به دوو لادا پروات. له لایه کهوه مارکس توانی خوی له چوارچیوهی نه ریتی تیوری نهو نابووړیناسانه دابنیت و بهرنامهی سیاسی و ریگه پیدراوی خوی بۆ کۆمه لگا له سر بنه مای نه دتیشه کانی نهوان داریژیت. له لایه کی دیکهوه، نابووړیناسانی کلاسیکی نویش له بۆچوونه کانی نهو نابووړیناسانه که لکیان وه رگرت. نابووړیناسانی کلاسیکی نوی، تیگه یشتنی گشتیی نابووړیناسانی سیاسیی کلاسیکیان له مهر کۆمه لگای مه دهنی به توندی هینایه خواره وه. کۆمه لگای مه دهنی له دهسته واژه نابووړیه کان ده رهاویشتر و بازار چینگاکه ی گرتوه. بهم جوړه، دا گهران (مهیل) ریگه پیدراوه کانی نابووړی سیاسیی کلاسیک خراڼه په راویره وه و چه مکی کۆمه لگای مه دهنی له ژیر سرغی گشتیدا هاوسه نگ بووه وه.

چاره نووسی دواتری چه مکی کۆمه لگای مه دهنی له تیوری نابووړیدا، به شی سیاسیی نابووړیناسانی کلاسیک له دهوله مند کردنی نهو چه مکه دا که مپه نگ ناکاته وه. بۆچوونه کانی نهو نابووړیناسانه کاریگه ریه کی گرنگیان له سر لیبرالیزم و مارکسیزمی هیگلی دانا. له نابووړی سیاسیی کلاسیک و تیوری لیبرالیدا، کۆمه لگای مه دهنی سوو به چوارچیوهیه کی یاسامه ند، سه ریه خۆ له دهولته و له هه مانکاتدا له لایه نه دهوله تیشه وه پشتیوانی لینده کرا. کۆمه لگای مه دهنی وهک مه لبه ندی په یوه ندی گریه سه ته کان که تییدا تاکه کان به پیی هاوکاری نازادانه له گه یه کتری ده جوړینه وه، سوو به گۆره پانی میژوو. هه رچه شنه داهیتانیک له دهولته ستیترایه وه و به کۆمه لگا سپردرا و دهولته له بنه رته د رۆلی ریکخستنی گرت نه ستو. نهوه نیشانه ی دابرائیکی واتایی گرنگ بوو له نه ریتی نه دتیشه ی سیاسیدا، نه ریتیک که تا نهو کات جهختی له سر دهولته و مافناسیی دهولته ده کرده وه.

كۆمەلگای مەدەنى ۋەك چوارچىۋەى ئىنجومەنە كۆمەلایەتییەكان:

ئابوررىيى سياسىيى كلاسىك و لىبرالىزمى سەرەتايى لە پىكەيتىنانى كەشىكى تىۋرى و پركىتىكىدا سەركەوتوو بوون كە بتوانىت نازادى تاك دابىن بكات. بەو حالەشەو كۆمەلگای مەدەنى شتىك نىيە كە جارىك و بۆ ھەتاهەتايە سەرھەلبدات، واتە شتىك كە ئەگەر پىكەيات بتوانى پارىزگارى لە خۆى بكات. لىبرالەكانى دواتر لەو تىگەيشتن كە نازادىەكانى كۆمەلگای مەدەنى سست و لەرزۆكن و لە بەرامبەر ھەرچەشنە دەستدرىژيەك بۆ سەر بنەماى سەرەخۆيى كاردادەبى پىشتىوانىيان لى بىكرىت. لىبرالەكانى سەرەتايى گونجاو بوونى دەولەتتىكى سنووردار و داخراويان نىشان دا. لىبرالەكانى دواتر لەوانە جۆن ستىوارت مىل و ئالىنكىسى دۆ تۆكفيل لەو تىگەيشتن كە دەولەت زياتر لەو چاۋەرۋان دەكرا بەھىز بوو و دەسلەلاتى بەدەستەو گرتوو. لە راستىدا دەولەتى نوئى بە دەزگای سەپاندنى دەسلەلات و چاۋدىرى ئەو لەچاۋ دەولەتەكانى پىشوو كە وھا ھىز و ئالىيەتتىكىان نەبوو، مەترسىيەكى زياترى بۆ نازادىيى مرۆڤ ھەبوو. دەسلەلاتى دەولەت — ھەرچەندە ھەولەش دەدرا بۆ ئەو لە رىنگاى گرمانە رىنگە پىدراۋەكانى تىۋرى سياسىيى لىبرالەو بەرتەسك بىكرىتەو — دەيتوانى تاك و نازادىيەكى ئەو سەركوت بكات، ھەرۋەك زۆرجار نىش ئەو كارەى دەكرد.

دۆ تۆكفيل لە ديموكراسى لە ئەمەريكا دا ئامازەى كرد بەو مەترسىيەنى لەگەڭ دەولەتە ديموكراتىيەكان دىنەناراو. گوتى ديموكراسى شىۋازىكى تاييەت لە سستەمكارى دەخولقىنىت. ئەو دەولەتەنى كە لە رىنگاى ھەلپژاردنەو شەرعىيەت ۋەردەگرن، ھەر بە سەر ھەمان ئەو كەسانەدا سەرۋەرى دەكەن كە دەنگيان پىداون. لە ئاكامدا دامەزراۋە كۆمەلایەتییەكان لە لايەن دامەزراۋە سياسىيەكانەو كپ و بىدەنگ دەكرىن و مەيلە ديموكراتىيەكانى كۆمەلگا لە رىنگاى چەقبەستنى دەسلەلات لە دەست دەولەتى بەرپۆتەبەردا، كۆنترۆل دەكرىن. كۆمەلگای مەدەنى ئەو دەسلەلاتى بە دەولەت بەخشيۋە بەلام دەيتە قوربانىيى ئەو دەسلەلاتەش.

حكومت تەنيا دەتوانى چالاكىيە پىشەيەكانى بەرھەمەيتان ئىدارە بكات و نىتر ناتوانىت يارمەتى بە خولاندنەو بىروباۋەر و ھەستەكانى نىتر كۆمەلنىكى بەرىن بكات. كاتىك كە حكومت تىدەكۆشىت بۆ ئەو لە قەلەمپەوى سياسىيى خۆى ئەولادتر بچىت و بى بنىتە ئەو رىنگايەو، ھەرچەندە بەشىۋەيكى نەخوازراۋىش بىت دەست دەكات بە سەرەۋيەكى رىنگە پىنەدراو. لەو روۋەو كە حكومت تەنيا دەتوانىت ياسا وردىنيەكان

داسەپىنىت، ئەو فېكر و بىرۈياۋەپانەى كە ئەو پشتىوانىيان لىدەكات، بە رىكى بەرپۈە دەچن و ھەرگىز بە ئاسانى ناكىڭ داۋاكارى و بىرپارەكانى لىك جيا بىكرىتەۋە (۳۷، ب، ۱، ۱۱۷).

تواناى و داھىنانى كۆمەلگا لەناو دەچىت و كۆمەلگا بۆ دابىنكردى پىداۋىستىيە بىنەرەتسەكان و سەقامگىركردى نەزم و ياسا بە دەۋلەتەۋە دەبەستىرەتەۋە. بەم جۆرە، دەسكەوتەكانى شۇرپىكى دىموكراتى لەناو دەچن. بەلام دۆ تۆكفيل لە ھەمانكاتدا بەم ناكامە دەگات كە ناكىڭ دەسلەتتى لەناو بچىت و يان تەننەت بۆ لانىكەمى خۇشى دابەزىت. كۆمەلگا ئالۆز و نۆسەكان بۆ پاراستى نەزم و ياسا پىۋىستىيان بە دەۋلەتە، بەلام ئەو دەۋلەتە دەبى سنووردار پىت.

دۆ تۆكفيل ئەۋەى بەلگەمەند دەكرد كە كۆمەلگاي مەدەنى دەبى نامرازىك بۆ بەرتەسك كىرەنەۋەى دەسلەتتى دەۋلەت و ۋەلامدەرەۋەبۈۋى ئەو بىدۆزىتەۋە. يەكىك لەم نامرازانە، دابەشكردى دەسلەتە لە نىۋان دامەزراۋە جۆراۋجۆرەكانى دەۋلەتدا، ئەو شتەى كە دواتر بە تىزۋى جياكرەنەۋەى دەسلەتچەكان ناۋبانگى دەركرد. نامرازىكى دىكە، خولى ھەلپۇاردنەكانە كە دەبىتە ھۆى ئەۋەى دەسلەت دەست بە دەست بگەرپىت و دەتوانىت پىش بە پاۋاغۋازى دەسلەت بگىرىت. بەلام بە بىرۋاى دۆ تۆكفيل، گىرنگىزى نامرازى كۆنترۆلى دەسلەت، بۈۋى ئەنجۈمەنە كۆمەلەتسەكانە. ئەو ئەنجۈمەنە كۆمەلەتسەتى، فەرھەنگى، پىشەگەرى و ئاينىنە لە كۆمەلگاي مەدەنىدا، دەتوانن دەسلەتتى دەۋلەت كۆنترۆل بگەن. ئەو ئەنجۈمەنە بەرىن ۋەبىلاۋانە بە گوتەى دۆ تۆكفيل "چارى سەربەخۇ"ى كۆمەلگا پىك دىنن. ئەو ئەنجۈمەنەنە بە سەرنجدانى خۇيان بە چالاكىيە رۆژانەكان و نەتەنیا رووداۋەكانى ۋەك ھەلپۇاردنەكان، بەشدارىيى لە رەھەندە بەربلاۋترەكانى كۆمەلگا مەيسەر دەكەن. ئەو ئەنجۈمەنەنە بە سەرنجدان بە پىرسە بچۈكەكان دەبىنە ھۆى چۈۋە سەرتى وشىياري و ۋەخەبەرھاتنى كۆمەلگا. ئەوان بەم جۆرە رىز لە دەسكەوتەكانى بزۈۋتەۋە دىموكراتسەكان دەگىر. بە پىتى لىكەدەنەۋەى دۆ تۆكفيل يەكىك لە مەرچە پىۋىستەكانى دىموكراسى، بۈۋى كۆمەلگايەكى مەدەنى فەرچەشەن يان فەرچەشەنخۋازىيە: "ھىچ كۆسپىكى دىكە ناتوانىت بەر بە ستەمكارى بگىرىت".

بەلام تىۋرى لىبرالى لىرەدا لەگەل گىرفتىك بەرەۋرۈۋە دەبىتەۋە. نەرتى لىبرالى تۈۋشى دژايەتسەكى تۈندى نىۋان مافەكانى تاكەكەسى — لەۋانە مافى گۆشەنشىنى يان چۈرچىتەۋە تايىبەتى و مافى بەشدارى نەكرەن لە ھەر چەشەنە چالاكىيەكى كۆمەلەتسەتى — پىۋىستەكانى

پانتاییه کی گشتی به شدار یخوازانه یه. به رته سک بوونه وهی ده ولت که یه کتیک له داواکاریه سهره کییه کانی لیبرالته کان بوو، پتویستی به هه بوونی کۆمه لگایه کی مه ده نی چالاک و بزێو هه بوو، یانی چه شنیک له کۆمه لگای مه ده نی که هه می شه سهره خۆیی خۆی له ده ولت به یار تیزیت و تایبه ته ندیه که شی پتکه یێنان و خولاندنه وهی به یرو پای گشتی، هۆشیاری، و چالاکیی سیاسی بیت. به لām نه وهش پتویستی به وه هه یه که تاکه کان هان بدرین بۆ نه وهی بۆ به یزیه بردنی وه ها گه لاله یه که به نه وانیه وه په یوه ست بن. چونکه تیکه له چوون له گه ل ده ولته تیش ناوه رۆکینی سیاسی هه یه، تاکه کان ده بی بینه بوونه وه ریکی سیاسی، نهو بوونه وه رانه ی که نامادهن خۆیان بۆ ئازادیی کۆمه لگای مه ده نی ته رخان بکه ن. بۆ پاراستنی نهو چوارچیویه ی ماف و ئازادییه کان که ئابووریناسانی سیاسی کلاسیک به توندی دا کوکیان لی ده کردن، تاکه کان ده بی له گه ل نه وانیه را له چالاکیه نه نجومه نیه کاندای به شداری بکه ن. به لām نهو کاره له وه انه یه به رژه وه ندیه کانی تایبه تی تاک و مافی گۆشه نشینی نهو تووشی خه ساره ت بکات. به واتایه کی دیکه، نهو گرفته ی که له تیژی لیبرالیدا پتکهات، به ره وروبوونه وه له گه ل پرسی رتیکه وه تنی نیوان به رژه وه ندیه کانی تاکه که سی و پتویستی به هیزکردنی به رده وهامی کۆمه لگای مه ده نی بوو.

ئابووریناسانی سیاسی کلاسیک له سه ره نهو باوه ره بوون که بازار نالییه تیکه که ده توانیت به رژه وه ندیه تاکه که سی و کۆمه لایه تییه کان پتکه وه گری بدات. به لām کاتیک که له بۆچوونی به ریلوتری لیبرالته کاندایاواز له پر سه ئابوورییه کان سه رنجی پر سه سیاسییه کانیش درا، مافی گۆشه نشینی تاکه کان و پتویستیه کانی کۆمه لگای مه ده نی که و تنه لایه نی به رامبه ری په کتره وه. که سی که له مافی گۆشه نشینی خۆی که لک وه رده گریت، ده توانیت تاکیکی ناسیاسی بیت، به لām نه گه ره نهو ناسیاسی بیت — واته له به رنامه کانی به رته سکرده وهی ده ولته را به شداری نه کات — مافی گۆشه نشینی نهو ده توانیت بکه ویت ته مه ترسیه وه. له لایه کی دیکه وه، نا کرئ هیچ کهس به وه ناچار بکه ی که له ژیا نی گشتیدا به شداری بکات، چونکه نهو کاره کاریگه ری نیگه تیقی له سه ره ئازادییه بنه ره تییه که ی ده بیت. ده بوا یه رتیکه چاره یه که بۆ چاره سه ری دژایه تی نیوان مافی هه لبا رده نی ئازادانه ی تاک و پتویستی کۆمه لگای مه ده نی به چالاکیی و به شداریی بدۆز را بایه وه.

رینگاچاره يەك كە بۆ ئەو گرتقە دۆزرايەو، پېكھيتاننى ئەنجومەنە كۆمەلەيەتى و
 سياسى و نيرادىەكان بوو. ئەو ئەنجومەنەنە لە سەر بنەماي سەردەكىي ھەلبژاردنى نازادانە
 راوھەستابوون و نەياندەتوانى كەسەك ناچار بکەن كە بە ئەنجومەنەك پەيوەست بێت. بەو
 ھالەشەو، كاتەك كە ئەنجومەنەكان پېكھاتن، لە بەرژەوھەندىيە تايبەتەكانى تاكەكان
 نەولاوھەتر چوون، چونكە تاكەكانيان لە چوارچىوئەي بەرنامە كۆمەلەيەتييە بەربلاوترەكاندا
 لە دەورى يەكترى كۆ دەكردەوھ. جۆن ستىوارت ميل بەم چەشنە باسى ئەو پرسیەي
 كرده:

ئەوھى گرنگترە، پرسە ئەخلاقييەكانى سەرچاوەگرتوو لە بەشداریي ھاوولاتیانی
 تايبەتى لە چالاکیە گشتییەكاندايە ھەرچەندە بەشپۆھەيەكى بەرھەسكیشە. كەسەك كە
 بەشداری دەكات داواي لیدەكریت كە سەرغەي بەرژەوھەندىيەكى جیا لە بەرژەوھەندىيە خۆي
 بدات، بە پێی پێوانەكانى بەدەر لە ھۆگرەيە تايبەتەكانى خۆي سەبارەت بە داواكارەيە
 دژەبەرەكان بریار بدات، و ھەمیشە پەيڕەوي لەو بنەما و ياسايانە بكات كە بەرژەوھەندىيە
 گشتیان لەبەر چاوە. بۆيە ئەو ھەستە تەیدا پێك دێت كە سەر بە كۆمەلە و ھەر
 شتەكیش كە بە قازانجی كۆمەلە پێت، بە قازانجی نەويشە. كاتەك كە ئەو روھە گشتییە
 بوونی نییە، بەدەگمەن ئەو ھەستە پێك دێت كە ئەو تاكە تايبەتيانەي كە پێگەيەكى
 كۆمەلەيەتييە باشیان نییە، لە بەرامبەر كۆمەلگادا نەركەيەك دیکەيان بەدەر لە
 بەستراوھەي بە ياساكان و پەيڕەوي لە حكومەت ھەبێت. ھېچ چەشنە ھەستەيەكى لە
 خۆبوردن و سۆلیداريتی لەگەڵ كۆمەلگا بوونی نییە. ھەرچەشنە ئەندیشە و ھەستەك لە
 پەيوەند لەگەڵ بەرژەوھەندىيەيان نەركەكاندا، بە تاك و خێزان كۆتايی پێ دێت (١٢٨،
 ٢١٧).

ئەنجومەنەكان تاكە گۆشەنشینەكان لە دەورى يەكترى كۆ دەكەنەو و بەم جۆرە ھەروەك
 دۆ تۆكفیل دەلێت، يارمەتى بە ژيانى سياسى و ژيانى مەدەنى دەكەن. دۆ تۆكفیل
 دەلێت، "ئەنجومەنەك دەبێتە ھۆي ئەوھى تاكە پەرتەواژەكان لێك نزیك ببەنەو و بەرھولای
 يەك نامانج جوولە بکەن" (٣٧، ب، ١، ١٩٢). بەم جۆرە ئەنجومەنەكان ژيانى گشتى
 رێكەدەخەن، كەشى مەدەنى پتەو دەكەن، و بەھا ديموكراتىيەكان سەقامگير دەكەن. "تەنيا
 بە كاریگەريي بەرامبەري تاكەكان لە سەر يەكترىيە كە ھەست و ئەندیشەكان گەشە
 دەكەن و روانگەي مرۆڤ بەربلاوتر دەبێت" (ھەمان سەرچاوە، ب، ٢، ١١٧). ئەنجومەنە

كۆمەلەيەتتەكەن ئەو ئامرازانەن كە لە رىڭگاي ئەوانەو ئەو تاكانەي كە بىر لە بەرژەوئەندىيە تاييەتتەكەن خۇيان دەكەنەو، فېرى ئەو دەبن كە ھەست بە سۆليدارىتى لەگەل كۆمەلەكەن. بەمچەشەنە ئەنجومەنە كۆمەلەيەتتەكەن تاكە گۆشەنشەنەكان لەگەل گروپ و ھۆگرييە بەرىنترەكاندا گرى دەدەن.

لىبرالەكان زۆربوونى ئەنجومەنەكانيان ھەم بە ئامرازىك دەزانى بۆ رىككەوتنى بەرژەوئەندىيە تاييەتتى و گشتىيەكان و ھەم وەك كۆسپىنكىشيان ناو دەبرد لە سەر رىڭگاي سەپاندنى دەسەلاتى ھەوسارىچراوى دەولەت. دۆ تۆكفيل لە ديموكراسى لە ئەمريكادا دەلەيت كە فراوانى باشتەين گەرەنتىيە بۆ ديموكراسى.

بەبرواي دۆ تۆكفيل، ئەنجومەنە كۆمەلەيەتتەكەن دەبنە ھۆي پەيوەندىيە تاكەكان لەگەل يەكتەرى و داكۆكى لە نازادى و سەربەخۇي مەلەبەندى مەدەنى دەكەن. گىرنگىر ئەو يەكە ئەو ئەنجومەنە بۆ پشەتوانى لە تاك لە بەرامبەر دەسەلاتى دەولەتدا پشەتەن. دۆ تۆكفيل ھەروەك ھىگەل نىگەرانى دامەزراوەكانى رىكخستنى پەيوەندىيەكان لە كۆمەلگا نوپىيەكاندا بوو. لە كۆمەلگاي دەرەبەگايەتتەدا، چىنى دەولەمەند ھەروەك قەلغائىك لە نىوان تاك و دەولەتدا بوو. ھەربۆيە، چىنى دەولەمەند لە بەرامبەر دەسەلاتى ھەوسارىچراوى پاشادا، وەك بىژىنگىك كارى دەكرد. دۆ تۆكفيل باسى ئەو يەك دەكرد كە لە ولاتانى ديموكراتىيە نوپىدا، رىكخراوە كۆمەلەيەتتەكەن جىڭگاي چىنى دەولەمەنديان گرتەو. ئەو رىكخراوانە ھەم لە بەرامبەر دەسەلاتى زۆرىنەدا و ھەم لە بەرامبەر دەولەتتەدا پشەتوانى لە تاك دەكەن. ئەوان روحيكى مەدەنى زال دەكەن و يارمەتتى بە سەرھەلدانى كۆرايان ھاودەنگى دەكەن. دۆ تۆكفيل دەيگوت كە زانستى ئەنجومەن ناسى دايكى زانستە، چونكە لە رىڭگاي ئەنجومەنە كۆمەلەيەتتەكەنەو دەكرى دەست بە نرخ و گىرنگىيە مەدەنى و سياسى رابگات.^{۲۸} لە كۆمەلگا يەكەدا كە "رۆلەكان

۲۸ - "لە ولاتانى ديموكراتىيە، زانستى ئەنجومەنەناسى دايكى زانستە و پشەكەوتنى تەوايى زانستەكانى دىكە بەتەرەوئەو بە بەرەوپشەتوونى ئەو زانستە. لە نىو ئەو ياسايانەدا كە بە سەر كۆمەلگا مەزەلەتتەكاندا دەسەلاتدارىتى دەكەن، واپەندەچىتەكە يەكتەك لەوان وردتر و رۆشنر لەوانى دىكەيە. ئەگەر بربار وايە كە مەزەلەكان پشەكەونيان بە پشەكەوتوونى بىتەنەو، ھەر بەو رادەيە كە يەكسانى بارودۆخەكە دەچىتەسەرى، چالاكىيە ئەنجومەنەكانىش دەبى بچىتە سەرى" (۳۷، ب، ۲، ل ۱۱۸).

ليك جياكراونه تەو، نەنجومەنەكان ئەو ئالىيەتە ديارانەن كە تاكەكان لە دەوری يەكتر كۆ دەكەنەو و يارمەتی بە كۆنترۆلی دەسلەتای دەولەت دەكەن.

دۆ تۆكفیل میراتیکی جینگای سەرنجی لە ئەندیشەى سیاسیدا بەجێهێشت. ناوبراو دوانیستی نەرییتی دەولەت و كۆمەلگای بۆار كرد و مەلەبەندىكى سێبەمى هێنایە ئاراو كە روحي بەشدارى سیاسى بە زیندوویى دێلێتەو. ئەو كۆمەلگای بەسەر سى بەشدا دابەشكرد: ۱- دەولەت بە سیستەمە فەرمیەكەيەو كە لە ئەنجومەنى نوێنەرەن، دادگاكان، بەرپۆبەراییەتیەكان و هیزه سەربازیهكان پێك دێت ۲- مەلەبەندى چالاکیه ئابووریه تایبەتیەكان ۳- كۆمەلگای مەدەنى كە لە سەر بنەمای هونەرى ئەنجومەن و كۆپوكۆبونەو راوەستاو. لە مەلەبەندى سێبەمدا، پارتەكان، بیروپرای گشتی، كەنيسەكان، بزووتنەو ئەخلاقیەكان، كۆپوكۆمەلە ئەدەبى و زانستیهكان، و ئەنجومەنە پیشەگەر و شادیەكان "هێزىكى لەراو بەدەر"یان هەیه. لە رینگى ئەو ئەنجومەنانەو دەكرى زیدەرۆییه گریمانەییەكانى دەولەتە چەقبەستوكان بەتایبەت لە كۆمەلگا دیموکراتیهكاندا كەم بكرێنەو.

دەكرى هێماكانى ئەو میراتە لە مەر كۆمەلگای مەدەنى لە ئەندیشەى سەردەمدا ببیندرێن. كۆمەلگای مەدەنى بەشیوەیهكى روو لە زیادبوون، وەك مەلەبەندىك مانا دەكرێتەو كە تێیدا ئەنجومەنە فرە و بەربلاوكان، تاكەكان لە دەوری هۆگرایی هاوبەش لە دەوری یەكتری كۆ دەكەنەو. ئیستا بێجگە لە دەولەت و سیستەمى ئابوورى، مەلەبەندىكى سێبەمیش كە لە ئەنجومەنەكان پێك دێت، وەك یەكێك لە توخمە سەرەکیەكانى كۆمەلگا دیموکراتیهكان هەژمار دەكەن و هەر ئەو مەلەبەندەیه كە قەلغانێك لە بەرامبەر دەولەتە سەرەزكاندا دروست دەكات.

ببینمان كە بەج شێوەیهك وردە وردە لێك جیاپونەوێ دوو مەلەبەندى مەدەنى و سیاسى كامڵ بوو. دواى ئەندیشەى كەسانىكى وەك بیرمەندانى گریبەستى كۆمەلایەتى كە لە سەر ئەو باوەرە بوون تاكەكان هەردووك كۆمەلگای مەدەنى و سیاسى پێك دێنن، لە بیرۆدزیی سیاسیدا ئەو ئەندیشەیه زالبوو كە مەنواى راستەقینەى تاكەكان، كۆمەلگای مەدەنییه. ئەو ئەندیشەیه پێشهای تێزى گرنكى لەگەڵداوو. لیبرالەكان باسێ ئەو هیان كرد كە چونكە لە كۆمەلگای مەدەنى دایە كە تاك دەتوانیست وەك بوونەوهرىكى داھێنەر و بەرھەمھێنەر خوخەى خۆى وەدى بێنى، ئەو مەلەبەندە دەبێ بە

ئازادى بىتئىتمە بۇ ئەۋەى خۇدى كۆمەلگا بتوانى گەشە بىكات. ئەۋ لىكدانەۋىيە لە رىگاي ئەم ئەندىشەۋە پاساۋى ئەخلاقى بۇ كرا كە بەدۋادچۈنى بەرژەۋەندىيە تايىبەتەكان دەتوانىت بە قازانچى ھەموو كۆمەلگا بىت. ئەۋ لىكدانەۋىيە لە لايەكەۋە يارمەتى بە پىۋىستى بەرتەسك كۈرەۋەى دەۋلەتەش كۈر. لىرالەكان لە سەر ئەۋ باۋەرە بوون كە دەسلەتەى دەۋلەت دەبى بەرتەسك بىكرىتەۋە، چۈنكە كۆمەلگا دەتوانى ھەم رىتۈيىن و ھەم بەرپەۋەبەرى خۇى بىت. دەست تىۋەردانى دەۋلەت دەبىتە ھۇى لەناۋچۈنى توانايى و داھىتەكانى مرۇڭ.

تىۋرى سىياسى لىرەدا بە تەۋاۋى ۋەرسوۋا، بىرمەندانى سىياسى پىشۋو گرنگيان بە دەۋلەت دەدا، بىرمەندانى گرېبەستى كۆمەلەيەتى ۋەك ھۆيز باسى ئەۋەيان دەكرد كە بۇ دروست بوۋنى كۆمەلگا، دەۋلەتەكى بەھىز پىۋىستە. بەلام لىرالەكان لە سەر ئەۋ باۋەرە بوون كە چۈنكە كۆمەلگا بەخۇيدا دەچىتەۋە و دىسانەۋە خۇى بەرھەم دىنئىتەۋە، دەسلەتەى دەۋلەت دەبى بە لانىكەمى خۇى بىكات. بەم جۆرە، سەرنجى بىرمەندانى سىياسى لە دەسلەتەى دەۋلەتەۋە بەرەۋلاى كۆمەلگاي مەدەنى ۋەرسوۋا.

لىرالە سەرەتايەكان ھەر لە بىرەتەدا كۆمەلگاي مەدەنىيان بە پانتايەكى نىگەتەف دەزانى واتە بۋارىك كە دەۋلەت كارى بەسەرىۋە نەبوو. بەلام كاتىك كە دەسلەتەى مەترىدارى دەۋلەتى نۇى خۇى دەرخست، لىرالەكانى دۋاتر كۆمەلگاي مەدەنىيان ۋەك مەلەندىكى چالاك و بىزىۋ گەلە كۈر. كۆمەلگاي مەدەنى بوو بە بۋارىك كە تىيدا تاكەكان بۇ بەرتەسك كۈرەۋەى دەسلەتەى دەۋلەت دەستيان دەدايە رىكخستنى بەكۆمەلى خۇيان. بە بىرۋاى جۈن سىتۋارت مىل و دۇ تۇكفيل، ئەنجۈمەنە كۆمەلەيەتەكان نامرازىك بوون كە تاكەكان بە كەلك ۋەرگرتن لەۋان گۋتارىكى سىاسيان پىك دىنا. ئەۋ ئەنجۈمەنانە پەيۋەندىيە كۆمەلەيەتەكان بەھىز دەكەن و سەرھەلدان و مانەۋەى گۋتارى سىياسى سەبارەت بە چۋارچىتەۋە و ناۋەرۋكى دەسلەتەى دەۋلەت مەيسەر دەكەن. بەم چەشنە، كۆمەلگاي مەدەنى دەبىتە ھۇى سەرھەلدانى سنوورىك لە نىۋان تاك و دەۋلەتەدا. لەۋ قۇناغە لە گەشەق لىبرالىزم، چەمكى كۆمەلگاي مەدەنى بەگشتى بۇ رىكخستنى پەيۋەندىيەكانى دەۋلەت و كۆمەلگا دەكار دەكرا. بەلام ئەۋ پىرسىيە بە باشى دەركى پى كرا كە پەرەسەندنى دەۋلەت دەبىتە ھۇى پاشەكشەى بۋارى مەدەنى. دەسلەتەى دەۋلەتى تەنيا بە پەرەپىدانى كۆمەلگاي مەدەنى بەرتەسك دەكرىتەۋە. لىرالەكان لە ھەۋلەكانى

خۇياندا بۇ پىتكەيتنانى مەلبەندىك بۇ ئازادىيى تاكەكەسى، سەرنجىكى زۆريان نەدايە
پرسەكانى نىوخۇي كۆمەلگاي مەدەنى. ئەوان دەيانەويست گوتارى سياسى لە دەولەتەو
بەرەولاي كۆمەلگا وەرسورپىنن. بەلام چىرۆكى كۆمەلگاي مەدەنى ھىشتا نوقسان بوو،
چونكە لىبرالەكان باسى پرسە نىوخۇيىەكانى كۆمەلگاي مەدەنىيان نەكردو و دەركيان بە
لاوازيى ئەو مەلبەندە نەكردو كە پشتى بە تاكە خۇويست و خودتەوەرەكان بەستبوو. ئەو
پرسىە دەرك نەكرا كە خودى كۆمەلگاي مەدەنى لەگەل مەترسى لىك ھەلۋەشان و شەر
بەرەورپويە و بۇ چارەسەرى ناكۆكيەكانى خۇي پىويستىي بە بنەمايەكى سەرەكى ھەيە.
باس كردنى ئەو پرسىە بە ھىگل، ماركس و گرامشى سپىردرا و نىستا تىزەرەكانى ئەوان
تاوتوى دەكەين.

به‌شی چوارهم

کۆمەلگای مەدەنی: نەریتی هیگل و مارکس و گرامشی:

چەمکی کۆمەلگای مەدەنی هیچ مانایان سنووریکی وردی بە دەست نەهێنا تا نەوێ شارەزایانی نابووری سیاسی کلاسیک بۆ دیاریکردنی سنووری راستەقینەی پانتایی نابووری و جیاکردنەوی لە چوارچێوەکانی دیکە دەستیان بە بەلگەمەندکردنی کارەکانیان کرد. ئەوان نەو چوارچێوەیان بە کۆمەلگای مەدەنی ناوژەد کرد. لە لای نابووریناسانی سیاسی کلاسیک، کۆمەلگای مەدەنی لە تاییە ئەندێەکانی کۆمەلگای پیشەیی بوو کە لە حاڵی سەرەلێدان دابوو و هێماکانیشان دابەشکردنی ئالۆزی کار، چەقبەستن لە سەر بەرھەمھێنان، و ئالووتری نابووری بوو. کۆمەلگای مەدەنی لە بەرھەمەکانی شارەزایانی نابووری سیاسی کلاسیکدا، رۆشنی، ناوەرۆک و وردبینی واتایی پەیدا کرد. ئەو تا رادەیکێ زۆر لەو راستییەو سەرچاوەی دەگرت کە ئەو بیرمەندانە لە کۆمەلگای خۆیاندا لە گەڵ هەمان ئەو گۆرانکاریانە بەرھەوێو بێون کە بێوێ هۆی سەرەلێدانی نابووری وەک مەلەندیکێ چالاکی جیاواز و زال. ئالان مایسکێز ئێود بای ئەو دەکات کە ئەو تێگەشتنە نوێیە لە "کۆمەلگای مەدەنی":

ئەو تێگەشتنەو کە وستی گەشتن بە سامانی ئەو یەکەمین جار لە سەدەوێ هەژدەھەم دابوو — شتیکێ تەواو جیاوازه لە چەمکەکانی پیشووتری "کۆمەلگا": کۆمەلگای مەدەنی نوێنەری مەلەندیکێ بەدەر لە پەییوەندییەکان و چالاکییە کۆمەلایەتیەکانە، کە لە دەولەت جیا بووئەو بەلام نە گشتییە و نە تاییەتی، رەنگە لە یەک کاتدا هەردووکیان بێت، و نەک تەنیا پانتاییەکی تەواوی کارە بەرامبەرە کۆمەلایەتیەکانی جیا لە چوارچێوەی تاییەتی خێزان و چوارچێوەی گشتیی دەولەت، بەلکێ تاییەتێر لەوێش، رایەل و پۆیەک لە پەییوەندییە جیاوازه نابووریەکان، مەلەندی بازار، بواری بەرھەم هێنان و دابەشکردن و ئالووتر، لە خۆیدا وێنا دەکات (١٨٠، ل ٦١).

نابووری سیاسی کلاسیک لەو رووێوە سەرەتی بەو مەلەندە دەبەخشیت کە وەفادارەکانی پێیانابوو لە نابووریەکی پیشەیی لە حاڵی سەرەلێدندا، هێزی بزوتنەر بۆ گەشە و پەرەسەندن، بۆ گۆزانی کۆمەلگا، لە راستیدا بۆ گەشتن کۆمەلگا بە ماناکەو خۆی، لە قەلەمڕێوی نابووریدا جێی دەبێتەوێ. لەوێ کۆمەلگایە کدا نەتەنیا، هەر بەو شێوەیە کە نادام سیمس وەبیری هێناوئەوێ و قسەو لە بارەییەو کردوێ چالاکی نابووری بە سەر

چالاکیی سیاسیدا زالنه، بهلکو لایه نه کۆمه لایه تی و سیاسیه کانیش که بهرهم هینان و ئالوویر ریک دهخه، یانی مافی خاوه ندریتی و نه ستاندنه وی شه، به تایبته هیزی کار، ههروه ها نازادی کهوتنه شوین پیشه یه که تاکه که شیایه تی له جیاتی شه پیشه یه که تییدا له دایک بووه، نازادی کهوتنه شوین شه نامانجانه ی که تاک بۆخۆ دیاری کردوون، شه گرمانه یه که ئالوویر له سهر بنه مای یه کسانیه، و بنه مای به دوا داچوونی رینگه پیندرای بهرژه و هندییه کانی خود، هم له بوا ری نایدۆلۆژییه و هم له بوا ری دامه زراوه ییه و به سهر کۆمه لگادا زال ده بن. نه م دامه زراوه و نایدۆلۆژیانه، به فرمی هه لی ده ر سازبوون له رۆله تایبته تی و شه رۆلانه ی که به میرات بۆی ماونه وه و نازادی کهوتنه شوین شه بهرژه و هندییه ی که بۆ تاک بۆ خۆی دیاری کردوون، پشکه ش به تاک ده که ن. شه که شه ی که شاره زایانی نابوو ری سیاسی پینانگوت کۆمه لگای مه ده نی، ده خۆل قیندریت، که شیک که له ناخی خۆیدا نوته و له کۆمه لگاکانی پشهو دا نه ناسراو بوو. له و که شه دا تاک ده توانیت به هاو پرته تی نه وانیت به شوین شه نامانجانه وه بیت که بۆخۆی دیاری کردوون. شاره زایانی نابوو ری سیاسی باسی نه وه یان ده کرد که له بهر شه هۆکارانه ده بی خود موختاری به و مه لبه نه ده بسپندریت. له ئاکام دا ده ولت و کۆمه لگای مه ده نی له یه کتری جیا بوونه وه و بۆ هه رکام له وان رۆلی جیاواز دیاری کرا و نه وه کۆمه لگای مه ده نی بوو که له ریزی پششه وه جیی بووه.

ریبازی نابوو ری سیاسی کلاسیک یارمه تیه کی جیاوازی به تیۆری سیاسی کرد چونکه ههروه که له بهشی پشهو دا ناماژه ی پیکرا، گوتاری سیاسی له ده ولته وه به ره و کۆمه لگای مه ده نی راگواست. نه وان به هه ز و تاسه وه خوازیاری نازادی کۆمه لگای مه ده نی بوون، چونکه له سهر شه باوه ره بوون، کۆمه لگا که له چالاکانی هۆگریه لۆژیکیه کان پیک دیت، بۆ خۆی رۆلی ریکخستنی هه یه. به مه چه شه به شیوه یه کی بهرچا و یارمه تیان به گه لانه ی لیبرالی دیاری کردنی چوار چییه ی ده ولت گه یاند. شاره زایانی نابوو ری سیاسی کلاسیک که نیگه ران بوون له سه لماندنی نه وه ی نایا نه م مه لبه نه ده ده توانیت بهرژه و هندییه تاکه که سی و گشتیه کان ریکبخت، هیز و توانایی کۆمه لگای مه ده نیان بۆ گه یشتن به هه ماهه نگه ی زنده له پتو یست له بهرچا و گرت. هه ر له و بواره وه که چۆن کارل مارکس دواتر بۆچوونی خۆی ده بری، ده کری نه ندامانی شه ریبازه وه که یه که مین و ته بیژانی سیسته می له حالی سهره لدانی سهرما یه داریدا ناو به رین.

به لّام وا نيهه كه شاره زاياني نابوروي سياسي كلاسيك ناگايان له تالانكهره كاني كۆمه لگاي مهدهني نهبوويت. له راستيدا له نيو ليكدانهوه كانياندا لهو پيتناوهدا كه نابي دهست له كۆمه لگاي مهدهني وهريدرت، و نهوهي ترسيشيان له سهر به خوي وهها قه له مپه ويك له بواروي مروييه وه هه لگري به هايه كي قورس بيت، ناكۆكييه كي قوله. به لّام هه رگيز به رادهي پتويست له سهر نهو ناكۆكييه كار نهكرا به گشتيش له بهر نهوهي كه گه لّاله كهيان گه لّاله يه كي به رتهسك بوو. پتويستيان به داناني كۆمه لگايه كي مهدهني سهر به خۆ له دژي دهوله تيكي به هيز و درندهي مامه له چي (مركانتيليست)، نهوي سنووردار ده كرده وه. بهوشپوهيهي كه نهوان له بيري به رتهسك كرده وهي دهوله تدا بوون، سهرغيكي نهوتويان نهدايه نهوهي كه كه ساني فره خوازي جينگاي باسي نهوان دهتوانن به پني بهرژه وهندي خويان له ريگاي كاري خۆ به رستانه وه كۆمه لگاي مهدهني نابوت بكن. هيگل و ماركس كه له سهر به ك له بيري كۆمه لتيكي جياواز له پرسه كاندا بوون، نهوهيان كه وته نهستۆ كه نهو كۆمه لگا مهدهنييه تايبه تيبه ي كه شاره زاياني نابوروي سياسي به هايان بۆ دانابوو، له قاو بدهن و نهنييه كاني ده رخه ن و ليپرسينه وهي نهوان له كۆمه لگاي مهدهني ليكدابرايكي واتايي بهرچاوي له تيوري له مپه نهو بابه ته دا پتكهيتنا. نهو ليكدابرايه، نهريتيكي بهديل يان جينگه وهي له گوتاري كۆمه لگاي مهدهنيده هيتايه ناراو، نهو نهريتهي چاره نووسي نهوه بوو كه له گه ل چه مكه كاني ليبرالي نهو مه لبه نده بۆ هه ميشه له شهري ناوخوي دايت و نيستا باسي نهو نهريته به ديله ده كهن.

چه مكي هيگلي كۆمه لگاي مهدهني:

به هاي داهيتاني تيوري به هيگل ده درت چونكه به گشتي نهو به يه كه مين بيرمه ند دهزان كه به پتچه وانهي نهو بيرمه ندانه ي كه بواروي سياسي و مهده نييان وهك وتهزا هاوواتاكان به كار دهبرد، دهوله تي له كۆمه لگاي مهدهني جيا كرده وه. نهو ناماژه به BURGERLICHE GESELLSCHAFT (كۆمه لگاي مهدهني) وهك قه له مپه ويكي تايبه تي، جياواز له DER STAAT (دهوله ت، ولّات) وهك قه له مپه ويكي گشتي — واته "دهوله تيكي به تهواوي سياسي" كرد. نهوه جياوازيه ك بوو كه رهنگدانه وهي رووداو و جياوازيه كاني جيهاني نهو رووي بوو. ههروهك مانفرد ريدل باسي كرده.

ئەۋەي ھېگل كۆمەلگاي مەدەنى بە وشيارى سەردەمى خۇي گەياند شتىك نەبوو كە لە
 ئاكامى راپەرىنىكى نوئ كەمتر بىت، يانى سەرھەلدانى كۆمەلگايەك كە لە رىنگاي
 چەقبەستنى سىياسەت لە دەۋلەتى شەھرىارى يان شۆرشگىرپانەدا، ناسىياسى بوو و راگواستنى
 چەقى ئەو بۆ نابوورى، گۆرانىك كە ئەو كۆمەلگايە ھاۋكات لە شۆرشى پىشەسازىدا تىپەرى
 كرد و لە نابوورى "سىياسى" يان "نەتەۋەبى" باسكرا، لەو پىرۆسەيەي نىوخۇي كۆمەلگاي
 ئەۋرۈپىدا بوو كە بارودۇخى "سىياسى" و "مەدەنى" بۆ يەكەم جار لە يەكترى جىا بوونەۋە،
 ئەو بارودۇخى كە پىشۋوتر، لە جىھانى كلاسكى سىياسەتى كۆندا، ۋەك يەك شت لە قەلەم
 دەدران، بە ۋەتى تۆماس ئاكوپناس "كومىتاس كيۋىلىس" و بە ۋەتى جۆن لۆك "كۆمەلگاي
 مەدەنى يان سىياسى" (۱۶۰، ۱۴۸).

بەلام ھەرۋەك دىتومانە ئەو بىرمەندانەي كە بۆ يەكەم جار كۆمەلگاي مەدەنيان لە
 دەۋلەت جىا كىردەۋە، شارەزايانى نابوورى سىياسى بوون. ھېگل لەو دىمەنەۋە، بەتايىبەت لە
 گۆشەنىگاي جىمىز ستىۋارت و نادام سىمس، كە ۋاپىدەچىت بە تايىبەت لە قۇناغى "يەنا"دا
 لەگەل بەرھەمەكانىان ئاشنا بوۋىت، كارىگەرىيەكى بەرچاۋى ھەبوو و ھەرۋەك ئەو
 بىرمەندانەش، لە بنەپەتدا كۆمەلگاي مەدەنى بە دەسكەۋتى جىھانى نوئ دەزانى. لە راستىدا
 "بەشى تايىبەت" (ئەۋەي لە لۆژىكى فۆرمال شتىك لە ھاۋچەشەنەكانى جىا دەكاتەۋە)
 جىھانى خۇي لە پانتايىدەدا دۆزىۋە. ھېگل دەنۋوسىت ئەۋە قەلەمپەۋە كە تاكى ئەو ھەستى
 ئازادىي چالاكانەي تىپىدا دەدۆزىتەۋە كە چاۋگەكەي لە ياساي رۆمانى و مەسىحىيەت و
 رۆشنەگەرى داىبە. كۆمەلگاي مەدەنى ۋەك بوۋارىكى خودىي، كە تىپىدا تاك دەتوانىت
 بەچەشنىكى مەشروع بەشۋىن ئەو بەرژەۋەندىيە تايىبەتايانەۋە بىت كە خۇي بۆ خۇي دىيارى
 كىردوون، پىشكەۋتوۋ، رۆشنەگەر، و رىزگاريدەۋە. كەۋابوۋ بوۋر بۆ ۋەدىھاتنى توانا بىئ
 سنۋرەكانى تاك دەپەخسىنىت.

كۆمەلگاي نوئ ھەرۋەك شارەزايانى نابوورى سىياسىي كلاسكى دىيارىان كىردىبوو،
 ھەستىكى بايەخ دانان بۆ خود و ھەرۋەھا دوۋرە دىمەنىك بە تاك دەبەخسىت كە تىپىدا تاك
 دەتوانىت خۇي ۋەك چەقى چالاكىيەكان دابىنىت. كىردنەۋەي ئەو كەشە، ھەلىكى زىرپىن بۆ
 گەشانەنەۋەي توانايىيە بىئ ئەۋەپەركەكانى تاك بىرەخسىنىت. ۋە ئەۋە ئەو كەشەيە كە لە
 فۆرمەكانى پىشۋوترى كۆمەلگادا، كە نىشانەكانىشيان سەرەتايىيە خىزمەتەيەكانن،
 نادۆزىتەۋە. تەنيا لە كۆمەلگاي نوئ داىبە كە گوتارى سەرەتايىيە خىزمەتەيەكان جىگاي خۇيان

دهدن به تاكي هه لگري مافه كان. هيگل دهنووس، بارودوخي مافي ره ها، پتناسهي تاكه. به لام ههروهك دواتر دهيينين هيگل به شيويه كي دوانيتي سه بارهت بهو نازاديه قسه دهكات كه كومه لگاي مهدهني دهرفه ته كي بو تاك دهره خسييت.

هيگل به شوين نهو ناوه روكانه كهوت كه شاره زاياني نابوروي سياسي كلاسيك هيله سهره كييه كانيان ديارى كردبون، به لام يارمه تيداني نهو بهو تهوهره له سي لايهني تاييه تيه وه له بوچونه كانى پيشووي جياواز بوو و ليك جيا ده كرايه وه: به كه م، نهو په ره ي به چه مكي كومه لگاي مهدهني دا و نهوي لهو بواره وه كه له گهل نابوروي به چاو ليك سه يري بكرت، دهر باز كرد. له لاي هيگل كومه لگاي مهدهني كومه ليك لهو كرداره كومه لايه تيبانه يه كه لوزيكي نابوروي سهرمايه دارى پتيكي دينيت و رهنكدانه وهى سروس و خوخته ي بازارن، به لام بوونيكي جياواز له نابورويان هيه. ناوبراو نهو كرده وه كومه لايه تيبانه ي له نيتو خيزان وده ولته دا جي كرده وه و مانايه كي ميژوويي پي به خشين. چونكه كومه لگاي مهدهني به شيويه كي ميژوويي قوناغيكي گرنگه له تيهرين له خيزانه وه و هك شتوازيك له ريكرخاوي كومه لايه تي، بو ده ولته و هك فورمي سهروو و كوتايي وه ها ريكرخاويك.

هيگل كومه لگاي مهدهني به يه كيك له قوناغه كانى ژيانى نه خلاقي SITTlichkeit ده زاني، كه ژيانى تاك ريكد هخمن و دوو قوناغه كي تريشى خيزان و ده ولته بون. كومه لگاي مهدهني جياوازه له ههر دووي پانتايي خيزان و ده ولته. هيگل دهنووسيت له خيزاندا بهرژه وهنديه تاييه تيه كان، ده گنه يه كي تيه كي سروشتي و پيدانه چوه وه و بهرژه وهنديه تاييه تيه كان به كده گرن و نهوه خوشه ويستي و ههزه كه په يره نديي نيوان نه ندامه كان ري نويني دهكات. كومه لگاي مهدهنيش ههر بهو راده يه له ده ولته جياوازه كه و هك بهر زترين فورمي ژيانى نه خلاقي و له راستيدا و هك "به كرى نايدباي نه خلاقي"، گشتيه تي تييدا بنه رته ي ده كرتيه وه. به پيچه وانه وه، كومه لگاي مهدهني قهله مپه وي هه نده كي و قهله مپه وي تاكي خوويسته كه له بيري داينكر دني پيداويسته تاييه تيه كانى خو ي دايه. لهو قوناغه دا ره فتارى خيزان ياني خوشه ويستي و نه وانترخوازي سروشتي، بهش بهش ده بيت. به لام ههر ليتره دايه كه بنه ماي گشتي، كه دواتر ده ولته و ينساي نهو ده بيت، له فورميكي ده له مهيدا ده دوزر تيه وه. كومه لگاي مهدهني قوناغيكي گرنگه بو تيهرين له خيزانه وه بو ده ولته، چونكه شانويه كه كه تييدا دوو بنه ماي كومه لگاي نو — گشته كي و هه نده كي — ده كونه بهرامبه ري به كتريه وه و ريك ههر ليتره دايه كه له سه ر

ناکۆکییه‌کانی نێوانیان کار ده‌کړت. هېگل په‌یوه‌ندییه‌کی دیالکتیکی له نێوان یه‌کیتیی پیدانه‌چووه‌وی خیزان، هه‌نده‌کیی بکه‌رانه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی و ده‌ولت که هاودامه‌زراوه‌ی هه‌نده‌کی و هه‌مه‌کی دینیتته‌ ناراو. هه‌ر به‌و پتیه‌ له فۆرمه‌کانی هېگل دا، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌وچه‌شنه‌ی که له به‌ره‌مه‌می لیبراله‌ کلاسیکه‌کاندا ده‌بیندریت، به‌شیوه‌یه‌کی نیگه‌تیف، وه‌ک بوارنکی نازاد و یاسایی که ده‌ولت نابی‌ کاری به‌ سه‌ریه‌وه‌ بیت، پتیناسه‌ ناکریت. به‌لکو قۆناغی‌کی چالاکه‌ که دیالکتیکی نێوان هه‌نده‌کی و هه‌مه‌کی تیدا ده‌توتیه‌وه. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی (به‌ پروای هېگل، سیسته‌می پیداو‌یسته‌یکانه) ته‌نیا به‌شیک له چه‌مکی هېگلی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیه‌.

به‌لام هېگل ناکۆکییه‌کی واتایی له نێوان ره‌فتاری تاکخو‌ازانه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی و سه‌ره‌له‌نوی به‌ره‌مه‌ هینانه‌وه‌ی کۆمه‌ل وه‌ک بوونه‌وه‌رنکی نه‌خلاق‌ی دیاری ده‌کات و نه‌وه‌ دووه‌مین یارمه‌تی نه‌و فه‌یله‌سوفه‌ به‌ چه‌مکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیه‌. له‌ کاتیکدا که هانده‌ری تاکه‌کان به‌رژه‌وه‌ندیی تایبه‌تی و خۆگه‌وره‌کردنه‌وه‌ بیت، "کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دیمه‌نیک له‌ زیده‌خو‌ازی و ویست و هه‌روه‌ها دارمانی فیزیکی و نه‌خلاق‌ی دیاری ده‌کات که نه‌و دووانه‌ تیدا هاوبه‌شن" (٦٧، ب١٨٥). به‌ پتیه‌وه‌نه‌ی ئادام سمیس که نه‌رک به‌ پتیی به‌رژه‌وه‌ندیی و هه‌زه‌ تایه‌تیه‌کان به‌ بنه‌مای کۆمه‌لگای پتیشکه‌وتنخو‌از ده‌زانی، هېگل گومانی گریمانه‌یه‌کی نه‌وتو هه‌یه. هېگل له‌ سه‌ر نه‌و باوه‌ریه‌ که نه‌رک به‌ پتیی به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تایه‌تیه‌کان، خۆیستی، خودته‌وه‌ری، و تیه‌گه‌یشتنی نامرازخو‌ازانه‌ی له‌ کاری کۆمه‌لایه‌تی لیده‌که‌ویتیه‌وه. هه‌ریۆیه‌ ژبانی نه‌خلاق‌ی له‌ناو ده‌بات.

هېگل بۆ نه‌و راستیه‌ به‌داخ بوو که کۆمه‌لگای نوی تواناکانی خۆی بۆ وه‌دیها‌تنی ژبانی نه‌خلاق‌ی له‌ده‌ست داوه. کاتیک له‌و داخه‌ تیده‌گه‌ین که وه‌بیر ستایشی قولی نه‌و له‌ شار (پۆلیس)ی یۆنانی بکه‌وینه‌وه‌ که نه‌وی به‌ فۆرمی تاقانه‌ی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی ده‌زانی. پلچینسکی ده‌نوو‌سیت فه‌لسه‌فه‌ی صاف (به‌ره‌مه‌می هېگل) "بونیا‌تنه‌ره‌وه‌ی فه‌لسه‌فی ژبانی نه‌خلاق‌ی (SITTICHKEIT)نوی — ته‌واوی نه‌ندیشه‌، کردار، هه‌سته‌کان و نه‌و په‌یوه‌ندیانه‌یه‌ که نه‌ته‌نیا له‌ راستیدا زالن، به‌لکو مرۆفی نوی نه‌وان به‌ چه‌مکی‌کی رتیه‌نیشانه‌ری پرپایه‌خ — هه‌ژمار ده‌کات" (١٤٨، ل٧). به‌لام هه‌ستی له‌ ده‌ست چوونی کۆمه‌له‌ سیاسیه‌ کۆنه‌کانی پۆلیسی یۆنانیش به‌ قولی له‌و به‌ره‌مه‌دا دیاره. هه‌ستی نۆستالژی هېگل بۆ نه‌و جیهانه‌ له‌ناوچووه، له‌ هه‌زی نه‌ودا ده‌رده‌که‌ویت سه‌باره‌ت به‌وه‌ی

باشترین شتى جيهانى يۆنانى، واتە SITTICHKEIT بۆ كۆمەلگاي نوڧ بگەپنيتىشەۋە. ھەرۋەھا لەۋەدا كە ئەۋ ژئيرىناي ئەخلاقىيەت بۆ ژيانى نوڧ دابىن دەكات، و لە جيهانىكى نامۇدا كە تىيدا دابەشكردنى كار دەخوازىت كە كارى پەيوەندىدارى كۆمەلەيتى شتىك نەبى بىجگە لە نامرازىك بۆ ئالۋىز، ئاۋىراۋ كۆمەلەيتى كۆمەلەيتى و سىياسى لەسەر پى رادەگرىت. سەرۋوتەر لە ھەموۋان، ئەۋ ئاگادارى قەلغانەكان لە دژى كارىگەرەيە كارەساتبارەكانى مۇدىرنىتى بوۋ كە تاكى ئەۋەندە لە بەرامبەر دەۋلەت يان ملهۋورى خىل(MOB)، ئەدەپاراست. ئەۋ لە لىككەنەۋەيەكى ھەرۋەك لىككەنەۋەكى دۆ تۆكۋىل دان بەۋە دادەنيت كە تاك لە پىككەتەكانى پشتيۋانىي نەرىتىي ژيانى كۆمەلەيتى بىشەش كراۋە، يان بى رىشەيە. ئامانجى گەلەلى فەلسەفى ھىگل ئەۋە بوۋ كە بۆ ئەۋ تاكە بى رىشەيە مالىك دابىن بكات، مالىك كە تەنبا كۆمەلەيتى ئەخلاقى دەتوانىت دابىنى بكات.

ھىگل دەنۋوسىت ژيانى ئەخلاقى لە كۆمەلگايەكدا دەۋزىرتەۋە كە ئەندامانى لە ئايدىا ھاۋىشەكاندا بەشدارن و ئەۋ ئەخلاقى كە رىگە بە نەخشەكانيان دەدات، ئەۋانى يەكگرتۋە كىردۈە. ئەۋ ستايشەي كە لە پۇلىسى يۆنانى دەكات، ستايشى ئەۋەيە — يۆنانىەكان دامەزراۋە سىياسىيەكانى خۇيانيان بە زۆردارانە ئەدەزانىن — و نەخشەكانىشان ھەر بەۋ شىۋەيەكى كە رىگەيان پىدراۋو، بەرپۋە دەبىردن. ھىگل دەلەيت مەبەست لە دەستەۋاۋەي SITTICHKEIT ئەۋەيە. لە "كۆمەلەيتى ئەخلاقى"دا بە ئاسانى دەكرى بلىيت كە مرۆف دەبى چى بكات و ئەۋ ئەركانىي كە دەبى بە مەبەستى گەيشتن بە فەزىلەت جىيەجىيان بكات كامانەن: بەئاسانى دەبى لە ياسا و رىسا ناسراۋ و راشكاۋەكانى جىگاۋشۋىنى خۆي پەپرەۋى بكات (۶۷، ب۱۵۰). ئاكۆكىيەك لە نىۋان تاك و كۆمەلگادا لە ئارادا نىيە. ئەۋە جىگاي سەرسۈرمان نىيە كە ھىگل قۇناغى گەشەي خۇدى، بە قۇناغى ھەلۋەشاندىنەۋەي پۇلىسى يۆنانىش دەزانىت (ھەمان سەرچاۋە، ب۱۸۵ ئەلف). ياساي رۆما، كە ئازادىي تاكى سنووردار كىرد، يارمەتەيەكى دىكەي بە لە دەستدانى ھەمەكىەت كىرد. ۋەفادارىەكانى تاك بۆ كۆمەلە گەۋرەترەكان لىك ھەلۋەشا و بەلنى ئەۋ بۆ بىناي كۆمەلەيتى ئەخلاقى كۆتايى پىھات و تاكگەرايى خۇۋىستانە جىگاي ژيانى ئەخلاقى گرتەۋە.

ھىگل لە سەر ئەۋ باۋەرە بوۋ كە ھەمان ئەۋ كەرت كەرت بوۋنە، بناغەي ژيانىكى نۆيە. پانتايەكى ھەندەكى، واتە كۆمەلگاي مەدەنى، ئەۋ نىزەنە بە تاكى ئازادبوۋ دەدات كە تەنبا لە رىگاي خواست و ويستى خۇيەۋە رىنۋىنى بىكرىت و خۆي لە سەرجم كۆت و بەندە

نه خلاقه كان دهرباز بكات. كهوابو تا "ناستی ته ماعكاري و پتويستی فيزيكي" داده به زیت (همان سرچاوه، ب ۱۸۲). كاري بهرام بهري رهنگدانه وي ره فشاري كۆمه لايه تیی بازار، ته نیا كارتیكي نامراییه و هموو كه سیكي ديكه وهك نامراییك بۆ دایینكردنی مهیله كانی خۆی چاو لیده كات. كۆمه لگای مهدهنی جینگاوشوین و قهله مرهوی تاكي پتوه لكاوه، كه خۆی تهوهری نامانجه تاییه ته كانی خۆیه تی (همان سرچاوه، ب ۱۸۲). كهوابو بواریكه كه تییدا "به رژه وهندی تاییه تی همر كه سیك له گهله به رژه وهندی كه سیكي ديكه به ره وروو ده بیته وه" (همان سرچاوه، ب ۲۸۹) و تاكخوازانه و خود تهوهرانه، خۆیستانه و چه ندين به شه. هیگل له بیرى له دهستچوونی نه خلاقیات بوو له كۆمه لگای نوێ دا و به قولی بیرى له وه ده كرده وه كه له نه بوونی ژيانى نه خلاقیدا، نه گهر كۆمه لگای مهدهنی ههروا به ره لالا بكریت خۆی نابود ده كات: "هنده كی خۆی له خۆیدا، نه گهر له هه ر نا قاریكدا، ده سه لاتی ته و او به دامر كاندنه وهی حمز و چاو چنوكییه هه لكه وته كان و حمزه زه نیسه كانی خۆی بدات، خۆی و چه مكی بنه ره تیی خۆی له پرۆسه ی دامر كاندنه وه دا نابود ده كات" (همان سرچاوه، ب ۱۸۵).

سییه مین یارمه تی هیگل به چه مكی كۆمه لگای مهدهنی، ده ركردنی نه وهیه كه ناكړی ههروا لیبی گهرتی، چونكه نه گهر وایی له ناو ده چیت و پارچه پارچه ده بیته. كۆمه لگای مهدهنی ده بیته هم له بواری فیكراری و هم له بواری دامه زراوه ییه وه ريكبخریت. كۆمه لگای مهدهنی كه شیكي میژوویه كه تاك تییدا ده توانی كۆمه لایه تیی بیته وه بۆ شه وهی له وه تیبگات — به واتای هیگل پهروه ده بیت — كه كۆمه لای نه خلاقى ته نیا رینگایه كه كه ههستی نازادیی شه له ویدا به كرده وه ده ردیت. مافی تاكه كان بۆ شه وهی نازادیی شه وان بدریت، كاتیک دایین ده بیت كه سر به سیسته میکی كرده كیی نه خلاقى بن... نه زمیكي نه خلاقى كه تییدا به كرده وه خاوه نی زاتی خویان یان دهروونی خویانن" (همان سرچاوه، ب ۱۵۳).

هیگل خاوه نی چه مكیكي زۆر نالۆزی نازادی بوو، نازادی لای شه م فهیله سوفه ته نیا سه ره خۆیه كی تاك یان نیگه تیف نییه، به لكو خودی جیه جی بوون له نه زمیكي عاقلانه، گونجاو و كۆمه لایه تی دایه، له وه نه زمه دا كاری بهرام بهر به پیتی بنه مای دانپیدانانی بهرام بهری ماف و نازادیه كان به رپتوه ده چیت: "تاكه كان ته نیا تا شه جینگایه ده توانن به نامانجه كانی خویان بگهن كه تیگه یشتنی خویان، خواست و كاری خویان به شتویه كی گشتی دیاری بگهن و خویان بگهنه نالقه یه ك له زنجیری په یوه ندیه كۆمه لایه تییه كاندا" (همان

سەرچاۋە، ب ۱۸۷). بەلام تاكەكان بەشپۈەيەكى دۇلخوازەنە لەۋە تېنەگەيشتە بۇ گەيشتە بە ماناي تەۋاي نازادى دەبايە پەرۋەردە بىكرىن و كۆمەلەيتى بىن و بگەن بە ماناي تايىبەت و پۈزەتەيى نازادى، ھەموۋى ئەوانەش پىۋىستىي بەۋە ھەيە كە كۆمەلگاي مەدەنى رىكەبىرەت.

لە سىستەمى نەندىشەي فەلسەفى ھىگلد، سەرنجىكى فەلسەفى قول جىگىر بوۋە. ئەۋ سەرنجەنە لە دەۋرى پەيۋەندىيەكى كەرت كەرت بوۋ و گشتى و ئەۋى كە بۇ ھىگل پەيۋەندىي دۇلخوازەنە ئەۋ دۋانەيە، دەخولتەۋە: "ھەندەكى خۇي لە خۇيدا ناتوانى لە رىزە و ناستى دىارىكرەۋى خۇي زىاتر بچىتە سەرى. ھەموۋ سىستەمەكە دەبى لە ھەمانكاتدا دەسەلاتىكى تەۋاۋ بىارزىت بۇ ئەۋى ھەندەكى لە گەل ژيانى ئەخلاقىدا ھەماھەنگ بىكات" (ھەمان سەرچاۋە، ب ۱۸۵ ئەلف).^{۲۹} ھىگل مافى ھەندەكى بە تاك دەبەخىش، لە راستىدا ھەندەكى لۆۋىكى جىھانى نۆي و ھىماي پىشكەۋتە، بەلام خۇي لەخۇيدا كۆمەلگا بەرەۋ نابدۇ دەبات. كەۋابوۋ دەبى ھەمەكىيەت لەۋ نىۋەدا نىۋەندى بىكات. ھەندەكى مافى ئەۋى ھەيە كە بەرەۋ پىش بچىت و لە ھەموۋ ئاقارەكاندا گورزى خۇي بوەشىنەت، ھەمەكىيەت مافى ئەۋى ھەيە نىشانى بدات كە نەتەنبا بۋار و فۆرمى پىۋىستى ھەندەكى، بەلكو ئامانج و دەسەلاتى سەروۋى ئەۋ، ئامانجى يەكجارەكىيە (ھەمان سەرچاۋە، ب ۱۸۴). كۆمەلگاي مەدەنى ەك قۇناغىكى گىرنگ لە تىپەرىن لە وشىارى خىزانەۋە كە بۇ پىداچۈنەۋە نابىت بەرەۋلاي ژيانىكى ئەخلاقىي وشىار، دەبىتە شوپىنگەيەك كە سەرنجى فەلسەفەي ھىگل سەبارەت بەۋى ھەندەكى دەبى لە لايەنى ھەمەكىيەتەۋە نىۋەندى بۇ بىكرىت، لەۋى دەتوانى ۋەدى بىت.

لە ئاكامدا كۆمەلگاي مەدەنى كەشەكە كە ھىگل گەلەلى مېژۋىي خۇي بۇ رىكەستى ھەمەكى و ھەندەكى لە كۆمەلەكى ئەخلاقى لەۋىدا دەگوچىنەت. ۋەھا كۆمەلەك لەۋ رۋەۋە

۲۹- والتون باسى ئەۋە دەكات كە ناكۆكى نىۋان بەشى ھەندەكى و بەشى ھەمەكى ھىماي سەردەكى فەلسەفەي ھىگل نەبو: "لە رۋانگەي ھىگلەۋە... ئەۋانە دوو رۋانگەي سەردەخۇ نىن كە ھەرچى تۇرگانىكە تەنبا تەۋاكەرى ئەۋەيە كە تاكەكەسىيە، بە پىچەۋانەۋە ئەۋ دوو رۋانگەيە پەيۋەندىيەكى بەرامبەريان ھەيە كە كاتىك بە رىكى كارىكەن، بەتايىبەتى كىلىلى دەركەردنى رىكۋىت و گشتى و چەمەكە ھەمەكىيەكان دابىن دەكەن (۱۷۵، ل ۲۴۹).

بۆ هیگل گرنګ بوو که نەندیشەیی ئەو لە ژێر دەسلاتی پۆلیست بە گەپاندنەوێ هەستی گشتی و پێگەیشتنی کەسایەتی مەزنی بیت و سەرنجی لای ئەو بوو کە کۆمەڵگا دەبێ لە سەر بنەمایەکی دوولایەنەیی هەماهەنگ رێکبەخێرت کە هێماکەیی هەستی بەکۆمەڵە (١٥١، ٦٠). بەلام ئەوکات پرسیەک بۆ ئەو فەیلەسوفە دێتە پێشەوە و نەوێش ئەوێه کە سەرچەشنی ئەو هەماهەنگیە لە چ شتێکدا داوین دەکات؟ خێزانی کاتی، ئەخلاقییە چونکە هەر نەندامێکی بە روونی رۆژی خۆی دەزانیت، بەلام خێزان بە هەست و سۆزە پێدانه چۆنەکانی ناتوانیت سەرچەشنی کۆمەڵگایەکی بەرینتر بیت. بۆ هیگل ژبانی ئەخلاق نابی ژبانیکی پێدانه چۆنەکانی و تاک دەبێ بە وشیارێهە لەو تێبگات کە بەرژووەندی راستەقینەیی ئەو دەتوانیت لە رێگای هەمەکیهەو گەرەنتی بکەیت و دانیشتوانی کۆمەڵگای مەدەنی دەبێ بە وشیارێهە لە هەندەکیهەو تێپەرین و بە ناراستەیی هەمەکیهەو بەجێ.

پۆلیسی یۆنانی سەرچەشنیکی تری ئەم چەشنە هەمەکیهەو داوین دەکات، بەلام بیرمەندەکی ئێهە لەو تێگەشت کە بە گەپاندنەو لە زەمەندا ناکرێ بە کۆمەڵگایەکی ئەوتۆ بگەیی. پلچینسکی ئەو وەبیر دینیتەو کە بەرهەمی پێشوتری هیگل، واتە دیاردەناسی روح، رەنگدانەوێ هەستی نۆستالژی و ستایشی هیگلە بۆ شاری یۆنانی، "سەرپای هەموو ئەمانە، تێگەشت لەوێ لەم جیهانە نۆتەدا ناکرێ دەستت بەو نارمانجانە رابگات، داویدەبەزینیت، هەولێ قارەمانانە بۆ بونیاتنانی کۆمەڵگای دیموکراتی سیاسی لە سەر بنەمای SITTlichkeit ی شۆرشگێڕانە کە بە تەواوەتی لە گەڵ نەریتی ئەخلاق، فیکری، و سیاسیی شارستانیەتی نوێی ئەوروپا نامۆ بوو، بە برپای هیگل ریسواییەکی گەورەیی لیکەوتەو" (١٤٨، ٦٠). نەدەکرا وەرە پۆلیسی یۆنانی لەم جیهانە نۆتەدا بدۆزێتەو، چونکە بنەمای هەندەکی کە هێمای تاییهەتی جیهانی نۆتە، بۆ یۆنانیەکان نەناسراو بوو. "لەو فۆرمە جەوهەرێهە دەگەندەدا کە ئەفلاتون پێشکەشی کرد، مافی بنەپەتیی کەسایەتی خۆراگر و بیکۆتایی تاک، بنەمای ئازادیی بکەرانی، حاشای لیکراو" (٦٧، ١٨٥). کەوابوو نە پۆلیس و نە خێزانی یۆنانی، ناتوانن سەرچەشنی بۆ بۆ گەڵەیی هیگلی گەشت بە هەمەکیهەت.

جیهانی نوێ دەبایە خاوەنی کۆمەڵگایەکی نوێ بیت و هیگل لە سەر ئەو باوەڕێهە کە بە پشت بەست بە بەستراوێهەکی پەيوەندیدار کە لە تاییهەتەندیەکانی کۆمەڵگای پێشەسازی، دەکری دەستت بەو هەستە بەکۆمەڵە رابگات. ئەو بە پەیرەوێ کردن لە ئادام سیمس دەیتوانی

له په یوه نډیه کی بهرام بهر نه وتودا قوناغی کی به کومهل دیاری بکات. مرؤشه کان به شوین دامرکاندنه وهی خویانه وهن و خویستانه هه لسوکوت ده کهن و سهره پای هه موو نه مانه ش پیداو یستیه کانی نهوانی تریش دابین ده کهن که نهوانیش له دابه شکردنی کاریکی نالوز و په یوه نډیه کی کومه لایه تی لیکبه سراودا ده رگیرن. دابینکردنی پیداو یستیه کانی خویان — به تاییه ت پتویستی که رسته خه ملینه رده کان — پتویستی به هاوکاری که سانی دیکه هیه و کاریک ده کات که نهوانیش به نورهی خویان پتویستیه کانی که سانی دیکه له بهر چاو بگرن. نهوه به شپوهیه کی ناناگایانه، ههستیکی به کومهل دروست ده کات.

هیگل بؤ ده رختنی نه وهی به چ شپوهیه که په یوه نډیه بهرام بهری تاکه کان گهره نتهی ههستیکی به کومهل ده کات، سی به لگه ده خاته پروو. یه کهم، نهو نه رکانه ی که تاک به شوین بهرزه وه نډیه کانی خویوه و له چالاکیه روژانه کانیدا و به تاییه ت له کاتی کاردا به پتوهی ده بات، کومه لایه تین. هیگل له ده ست نیشان کردنی نهوه که کار، کاریکی کومه لایه تیه له پیش مارک سهوه بوو، کار واده کات که تاکه کان له گهل یه کتری له په یوه نډی دابین. گهرچی کار به ته نیایی بؤ دابینکردنی پیداو یستیه کانی تاک به پتوه ده چیت، به لام په یوه نډیه کی په یوه نډیاری کومه لایه تی لیده که ویتته وه. هیگل لهو کاردها تاییه تمه نډی کومه لگای خوی ده ناسیتته وه، چالاکیه نابووریه کانی روژانه ی تاکه کان له کومه لگای بورژوایی دایه که په یوه نډیه کومه لایه تیه کانی نیوان تاکه کان ده خولقیتیت، که نه گهر وا نه بوایه تاکه کان سه ریخو و نه ناسراو ده بوون.

دوه هم، به پروای هیگل بهرزه وه نډیه تاکه که سیه کان ته نیا له کومه لگادا مانا په یدا ده کهن، بهرزه وه نډیه تاییه تیه کان ته نیا له ریگای مانا هاوبه شه کانه وه شه ریعتی خویان به ده ست دینن. چونکه ههر مافیک له هه مانکاتدا داخوازیه کیشه له کومه لگا، صافه کان ته نیا له رایهل و پویه کی به لیتنه دوولایه نه کاندا ده توانن هه بن. نهو گریبه ستانه داوای نهوه ده کهن که تاکه کان ریز له مافی نهوانیتر بگرن. شه ری نهو له سر مافی خاوه نډاریتی، نهو خاله روون ده کاتسه وه. نهو باسی نهوه ده کات که که له که کردنی خاوه نډاریتی کاریکی تاییه تیکردنه وهیه، ههر بویه کاریکی ده ست به سهردا گرانه و تاکخوازانیه. به لام نهو صافه ته نیا له کومه لگایه کدا که دان به مافی خاوه نډاریتی دانرایی و وه که به هیاه کی هاوبه ش هه ژمار بکریت، گهره نته هیه. ده ست به سهردا گرتنی خاوه نډاریتی خوی له خویدا بهس نییه، ده بی له لایه نهو که سانه وه که لئی بیبه شن وه کاریکی باش له قه لثم بدریت. "من نه

تەنیا لە رینگای شتیکیەوه و داخوایی خودی خۆم خاوەنی شتیکیە، بەلکو لە رینگای داخوایی کەسیکی دیکەوه خاوەنی ئەوم و کەواتە بە هۆی بەشداری خۆم لە داخواییەکی هاوبەشدا خاوەنی ئەوم" (٦٧، ب٧١).

سێبەم، پێگەیشتنی نابووری ئالووی دەبێتە هۆی بەرزبونەوهی فۆرمەکانی کاری بەرامبەر، سۆلیداریتی و پەیوەندی بەکۆمەڵ: "کارە بنەرەتیەکانی کۆمەڵگای بورژوازی نوێ توخمەکانی بەرھەم ھاتنەوهی خۆیان دابین دەکەن. کۆمەڵگای بازرگانی نوێ، لە ژێر ناستی گەمە نۆستالژی و لێکداپێراند، دامەزرێوەکان، کارەکان، بنەماکان و بەھاکان دابین دەکات کە فۆرمەکانی سۆلیداریتی کۆمەڵایەتی پێک دێنن، و بەم چەشنە لەگەڵ سەرچەشتەکانی یۆنانی جیاوازی، بەلام بەو ھالەشەو بەو ھال و ھوای گۆردراوی جیھانی نوێ گونجاوترن" (١٥١، ل٦٩). کەواتە کۆمەڵگای مەدەنی، خاوەنی مەیلی بەرامبەر بە سەر تاکگەرای و فرەخواییدا، چونکە مەژۆنەکان بە یەکتەیی بەستراونەتەوه و لە رینگای کارەکیانەوه پەیوەندیەکی دوولایەنەیان ھەیە. بە وتەی بەناوبانگی ھیگل:

لە کاتی وەدبەھاتی ھەنووکەیی ئامانجە خۆیستەکاندا... سیستەمیکی پەیوەندی دوولایەنەیی تەواو دروست دەبێت، کە تێیدا ژيان، بەختەوھری، و پێگەیی یاسایی ھەرکەسیک لەگەڵ ژيان، بەختەوھری و مافەکانی ھەمووان پێکەو بەستراونەتەوه... ئەو سیستەمە لەوانەیە لە یەکەم نیاگادا وەک دوولەتیکی دەرەکی بێتە ئەژمار، دوولەتیک کە پشتی بە پێداویستیەکان بەستووە، دوولەت بە چەشنیک کە دەرکردنەکی ئەو دەبێت (٦٧، ب١٨٣).

ئەو مەیلە یەکسانەیی کۆمەڵگای مەدەنی رووی لە دوو لایە کە رینگاکە بۆ ئەو دەکوێت کە گشتەکی خۆیستی کەم بکاتەوه و بەسەریدا زۆل بێت.^{٣٠} کەوابوو یەکەمین بنەمای

٣٠- بە بروای ھیگل "کاتییک کە مەژۆنەکان بەم جۆرە لە کارەکانیان و لە دابینکردنی پێداویستیەکانیاندا بە یەکتەیی بەستراونەتەوه، خۆیستی بکەرانی دەبێتە یاریدەدەریک بۆ دابینکردنی پێداویستیەکانی کەسانی دیکە. واتە خۆیستی بکەرانی، بەهۆی بەرھەڵست چوونی دیالکتیکیەوه لە رینگای ھەمەکیەوه دەبێتە ئێنۆیووانی ھەندەکی و ناکامەکەشی ئەوێە کە ھەموو کەسێک لە دەستەبەرکردن و بەرھەمھێنان و شتە تایبەتیەکانی خۆی، ھەر بە پێی ئەو کارە بۆ دابینکردنی پێداویستیەکانی کەسانی دیکەش بەرھەم دێت. ئەو

كۆمەلگای مەدەنى "تاكىكى پىئولكاوھ كە ھەمىوى داخوازىھەكان و ناوتىتەيەك لە چاۋچىنۇكى و پىئوستى فېزىكىيە". بەلام "كەسىكى تايىبەت لە بىنەرەتدا بە چەشنىك لەگەل كەسىكى تايىبەتى دىكە لە پەيۋەندى دايە كە ھەر كامىيان لە رىنگاى كەسانى دىكەوھ جى پىتى خۇيان پتەو دەكەن و پىئوستىھەكانى خۇى دەۋزىتەوھ" (۶۷، ب ۱۸۲). يەكەمىن بىنەماى كۆمەلگای مەدەنى تاكگەرايىھ، دووھمىش قۇناغىكى بەكۆمەلە. بەلام ھىگىل باسى ئەوھ دەكات كە ئەو بىنەمايە خراپە نەك راشكاۋانە و لاوھكىيە نەك باسكراۋ و دان پىندانراۋ، ھەريۆيە پىئوستى بە پتەويوون و بىنەرەتى بوونەوھ ھەيە.

ھىگىل كە كاريگەرى تىۋرى شارەزايانى ئابورىيى سىياسىي كلاسىك ۋەك جىمىز ستىۋارت و ئادام سىمس بە سەريەوھ بوو توانى بزيوى كۆمەلگای نوئى ھەم بە تاكگەرايى و ھەم بە پىكھاتنى كۆمەلەكان بزانىت. بەلام بە پىچەوانەى رىيازى كلاسىك، ھىگىل لەوھ دلتيا نەبوو كە كۆر و كۆمەلەكان لە رىنگاى "دەستى نادىار"ى ئالوۋىرەكانى بازار بە سەر تاكگەرايىدا زال دەيىت. لە راستىدا بەقولى رەخەنگرى كاريگەرىيە زىانبارەكانى بازار بوو: بازار بووھ ھۆى لەخۇنامۆيوونى مرۆفەكان چۈنكە كەسى دىكە دەست بە سەر بەرھەمەكانىاندا دەگىرن، پىشھاتە كۆمەلەيەتتەيەكانى ئەو لە كاروبارى رۆژانەى كارى نوئى كۆمپانىياكاندا ديارە و ئەو پىشھاتانە لە لەخۇنامۆيوون و رەنجاندنى قوربانىيانى سىستەمى بازار ۋاتە دەستكورتەكانىشدا بەرچاۋە، چۈنكە ئەوان لە بەشدارىكردن لە دەۋلەتمەندكردن و پىگەيشتىنى ژيانى ئەخلاقى بىيەش بوون.^{۳۱}

ناچارىيەى كە دەيىتە ھۆى ئەو كارە، رىشەكەى لە پەيۋەندىي ئالۋى تاك لەگەل ئەوانىتر دايە و نىستا ھەركامىتىكان بەشىۋى سەرمەيەى ھەتاهەتايى ھەمەكى خۇى دەنوتىت (۶۷، ب ۱۹۹).

۳۱ - ھىگىل لە يەكىك لە ھەماسىرتىن شتەكاندا كە سەبارەت بە ھەۋارى نوۋىسيۋىيەتى، سەبارەت بە بەرھەمە خراپەكانى دەنوسىت: "لە كاتىكدا كە ناستى ژيانى توۋىتىكى بەرىنى خەلك بەكۆيتە خوار ھىلى ھەۋارىيەوھ — ئەو ناستەى كە بەشىۋەيەكى ئۆتۈماتىك بۆ نەندامى كۆمەلگا پىئوستە — ئاكەمەكەى سەرھەلدانى خىلى ھەۋاران دەيىت" (۶۷، ب ۲۴۴). مرۆفەكان لە پىنداۋىستىھەكانى دىكەى كۆمەلگا، لەوانە فېركردن و پەرۋەرەدە، ئاين، دادپەرۋەرى و ئەو توانايانەى كە مرۆفەكان بە نەزمى كۆمەلەيەتەوھ گرى دەدەنەوھ، دادبەرىن. بەو پىتتە لەم روۋەوھ ھەۋاران زۆر دەين كە سوكاپەتى پىكراۋ، نامز و دوژمن.

هېگل به توندی له سمر نهو باوهړه بوو که بازار دهبی ریکبخریت، نهویش نه تنه نیا بؤ قهره بوو کړنده وی پېشاته نابووړیه کان، به لکو له وهش گرنګر بؤ قهره بوو کړنده وی پېشاته کؤمه لایه تی و نه خلاقیه کان که به شیکې به رینی خه لکیان له بهر ژه وهندیه کانی ژبانی نوی بېهش کرده. بازاریش ههروهه له توان له نازادی کؤمه لگای مدهنی، نازادی که وتنه شوین ناسایش و تناهی، کالاکان، دهسه لاته کان و تواناکان بېهش ده کات.^{۳۲} بازار جینگای پرسیار بوو و به هیچ شیوه یه که نهیده توانی رینگاچاره بیت. له لایه کی دیکه وه پیکهاته ی چاودیری و بهریتوبه ریش دهبوایه بدوزر اباپه وه، چونکه دهبوایه روالهت و جهوه ریک بهو به ستر اوپه بهرام بهر بدرایه. هېگل نهو فورم و جهوه هری له پانتایه کی سمر به خؤ له دامه زراوه کانی په یوه ندیدا دوزیه وه که وره ی هاورپه تی شوراییان یاسامند ده کرد. دهولت له لوتکې نهو دامه زراواندا بوو. هېگل باسی نهو دی ده کرد که نهو دامه زراوانه لایه نه ههنده کیسه کان کهم ده که نهو و لایه نه گشته کیه کان بنه رته تی ده که نهو. له فلسفه ی هېگل دا نهو پېشیتی به خشینه به لایه نی گشتی ریکخستنی نه ستوونی کؤمه لگای مدهنی لیده که ویتسه وه که دهولت وه که باسی کوتای نه خلاقیت به لوتکې خؤی ده کات.

به گشتی کؤمه لگای مدهنی هېگل چه مکینکی نالوزه که له پانتایه کی به رینی پرۆسه کان پیک دیت. نهو پرۆسانه پینگه یه کی میژوو یان هیه چونکه سمر به کؤمه لگای نوی. نهو کؤمه لگای مدهنی به بهرهمی کؤمه لگای بورژوازی ده زانیت و پنیوایه که له لایه نه وه وه دامه زراوه. هه رپوه کؤمه لگای مدهنی کؤمه لیک په یوه ندی کؤمه لایه تی ده گریته وه که لوژیکی نابووړی سهرمایه داری دزه ی کرده ته ناویان. بهرهمه کانی دزه کردنی په یوه ندیه کانی بازار پیکه وه دژایه تی یان هیه. له لایه که وه کؤمه لگای مدهنی هه ندیک رینگه چاره پېشکهش ده کات بؤ نهو دی تاک له که شیک له نازادی و یه کسانیی ریژه ییدا خؤی پیناسه بکات. له لایه کی دیکه وه چونکه رهنگده ره وهی لوژیکی بازار، قله مړه وی کاره که ی

۳۲ - هېگل دهنو سیت: "لهم ساته وه خته دا قازانچ - نهو قازانچ ی که نه دنامانی کؤمه لگای مدهنی لئی ناگادار نین - له پرۆسه یه کدان که تاکبون و بارودخو سروشتی نهوان، له ناکامی پنیو سیتیبه سه پینراوه کان له رتگای سروشته و پیداو سیتیبه دلخوازانه کانه وه، بهرهم نازادی رواله تی و گشتیه تی رواله تی زانین و ویستی نهوان بهرز ده کاته وه - نهو پرۆسه یه کی که ههنده کیی نهوان بهرهم بکری بهر زده کاته وه" (۶۷، ب، ۱۸۷).

له خزمەت خۆی دایه. به لām هیگل لێره راناوهستی، نهو بواری که به بواری خۆیستی و کاری خۆیستانهش ناو دهبریت، هه لگري تۆوه کانی کۆمه ل، ههستی کۆمه ل له په یوه ندی به رامبه ری کۆمه لایه تی و نابوو ری هه سه رچاوه ده گریت.

لێره دا هیگل له قوناغی شیکارانه وه به رهو قوناغی نۆرمدانان ده روات. هیگل چونکه له بری گه راندنه وه ی نه خلاقیهت دایه بۆ په یوه ندییه مرۆفایه تی هه کان و بۆ کۆمه لگا، که به ته واهه تی به مانای پۆلیسی یۆنانی نییه چونکه بارودۆخی کۆمه لایه تی - نابووری جیاوازه، به لām له گه لێ دیته وه، به ناسینی لاوازی قوناغی کۆمه لایه تی، به شیهیه کی به رین ریکه خراوه کان ریکه ده خات بۆ نه وه ی نیۆبه ندی مه لبه ندی هه نده کی به کن و له گه ل مه لبه ندی گشتی بیگو بچین. نه گه ر چه مکي کۆمه لگای مه ده نی هیگل باسی که سه بهاره ت به ته ماعکاری و خۆیستی، باسه که ی سه بهاره ت به کۆمه لگای مه ده نی دلخواز، باسی نه وه یه که به چ شیهیه ک ده کری به سه ر نهو کۆسپانه دا سه رکه و ی؟ به برۆای هیگل، ناکری هه روا له کۆمه لگای مه ده نی گه رین، ده بی ریکه خریت، و چۆنیه تی ریکه خسته که شی به مشیه یه ی خواره وه یه.

نیۆبه ندی کۆمه لگای مه ده نی:

ده کری هه وه لکه کانی هیگل بۆ ریکه خسته کۆمه لگای مه ده نی به شیاوێک بزاین که له ریکای نه وه وه ده ولت له کۆمه لگای مه ده نیدا جیتی ده بیته وه و بۆییو له سه ر نهو باوه ریه. ناوبراو باسی نه وه ده کات که نهو دامه زراوه نیۆبه ندانه، فۆرمی بچو کتری ده ولته ت و کۆمه لگای مه ده نی یه کیکه له قوناغه کانی دروست بوونی ده ولت (۱۵، ۳۲).^{۳۳} به لām سیسته می هیگلی نیۆبه ندییه سیاسیه کان، سه رنجی له لای کاری هه نده کی و ریکاکانی که مکردنه وه ی به ره هه مه زیانباره کانی هه نده کییه. به برۆای هیگل هه موو نهو شتانه ی که سه ر

۳۳- به برۆای بۆیۆ، "کۆمه لگای مه ده نی هیگل نیۆبه نری یه که مین قوناغی دروست بوونی ده ولته ته - ده ولته تی یاسایی و نیادری که نه رکی ریکه خسته په یوه ندییه ده رکه کییه کانی له نه ستیه نه وه ش له کاتی که دا که به واتایه کی وردتر ده ولت نیۆبه نری قوناغی نه خلاقی/سیاسیه که نه رکه کی دامه زرانندی په یوه ندییه کی ناوخۆیه له نیوان هاوولاخی و لایه نی گشتیدا که نه وان به شیکن لینی - تا نهو جینگایه ی که ده کری ده ولته ت، به ده ولته تیکي ناوه کی یان نیوخۆی ناودیر بکریت" (۱۵، ۳۲).

به لایه‌نی هه‌نده‌کین، له ده‌روه‌ی ده‌وله‌تن: "ئو به‌رژه‌وه‌ندییه تاییه‌تیانه‌ی که بۆ هه‌مووان هاویه‌شن، له نیوخۆی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا جینگایان ده‌بیته‌وه و له ده‌روه‌ی هۆگرییه گشتیه‌کانی ده‌وله‌ت له مانا تاییه‌تیه‌که‌ی دان" (٦٧، ب٢٨٨). نابێ هیچ خالێکی لایه‌نی هه‌نده‌کی به ده‌وله‌تی هه‌یگله‌وه دیار بی‌ت، چونکه وه‌دیها‌تنی نه‌خلاقیه‌ته — نه‌ك نه‌خلاقیه‌تیکی پێدانه‌چوه‌وه‌ی خێزان، به‌لكو نه‌خلاقیه‌تیکی ره‌سه‌ن که لایه‌نی هه‌نده‌کی له نیو خۆیدا هه‌لده‌گریت، چونکه ده‌یگرته‌وه و له رینگه‌ی نه‌وه‌وه خۆی به‌رز ده‌کاته‌وه.

سیسته‌می نیوهمندییه سیاسیه‌ی هه‌یگل له‌وه‌وه له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا جینگایان بۆته‌وه که ئهرکی گرتدانی تاک به ده‌وله‌تیان له نه‌سته‌یه. ئه‌وه‌ی گرنه‌گره ئه‌وه‌یه که سیسته‌می نیوهمندییه‌کان، تاکه‌کان به یه‌کتری و له‌وه‌وه به خۆدی کۆمه‌لگاشیانوه گری ده‌داته‌وه. ئهم بیرمه‌نده له‌وه‌وه ئه‌و دامه‌زراوه نیوهمندیانه‌ی پێ گرنه‌که که تاک وه‌ك ئه‌ندامی ئه‌و نه‌خۆمه‌نانه‌یه که هاوڕه‌سته‌ی ئه‌وانه‌تر ده‌کات، تاک له رینگه‌ی ئه‌و دامه‌زراوانه‌وه‌یه که ده‌چته ئاوه‌ ژانی سیاسیه‌وه. هه‌یگل وه‌ك دۆ تۆکفیل باسی ئه‌وه ده‌کات که کۆمه‌لگای نوێ، دامه‌زراوه‌ی خولقاندنی سۆلیداریتی تێدا نییه که بتوانن به‌رژه‌وه‌ندییه تاک و کۆمه‌لایه‌تییه‌کان هه‌ماهه‌نگ بکه‌ن و هه‌روه‌ها ئه‌و قه‌لغانه‌شی نییه که بتوانن له به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی به‌هیزی ده‌وله‌تدا پارێزگاری له تاک بکات. سیسته‌مه‌ نه‌ریتی تره‌کانی کۆمه‌لگا وه‌ها قه‌لغانێکیان دا‌بین ده‌کردن، به‌لام کۆمه‌لگای نوێ به‌شیه‌یه‌کی به‌رچاوه‌وه‌ی نییه. ئه‌وه ئه‌و دامه‌زراوه نیوهمندیانه‌ که له به‌رامبه‌ر ده‌سه‌لاتی گشتگیری ده‌وله‌تدا پارێزگاری له تاک ده‌که‌ن و به‌رژه‌وه‌ندییه‌کانی ئه‌و له‌گه‌ڵ کۆمه‌لگا ده‌گوێژن. هه‌یگل به‌ دیاریکردنی نه‌خۆشی جیهانی نوێ، باسی ئه‌وه ده‌کات که به‌رژه‌وه‌ندییه تاییه‌تییه‌کانی تاک ده‌بی له رینگه‌ی ئه‌ندامه‌تی له شورا‌کاندا که‌م بکریته‌وه، و په‌یوه‌ندی تاک له‌گه‌ڵ ده‌وله‌ت ده‌بی له رینگه‌ی ئه‌و شورا‌یانه‌وه بی‌ت:

ئالقه شورا‌یه‌کان له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا وه‌ك کۆر و کۆمه‌ل هه‌ژمار ده‌کری‌ن، هه‌ر به پێی ئه‌و کاره، نه‌گه‌ر به چه‌شنێک ئه‌و کۆر و کۆمه‌لانه وێنا بکه‌ین که گۆیا هه‌ر له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌ی پێیان نایه نیو گۆره‌پانی سیاسه‌ته‌وه، یانی ئه‌و گۆره‌پانه‌ی که به‌لاترین لایه‌نی هاو‌په‌نجی هه‌یه، بۆ جاریکی تر به سه‌ر تاکه‌کاندا دا‌به‌ش ده‌بنه‌وه، به‌مانای باوه‌ریوون به جیا‌ی ژانی مه‌ده‌نی و سیاسی له یه‌ک‌تریه و هه‌ر ده‌لێ به‌مانای هه‌له‌ساردنی کاری سیاسیه‌، چونکه نه‌گه‌ر وایه‌ت بناغه‌که‌ی ته‌نیا ده‌توانن تاکه‌گه‌راییه‌ی چا‌و‌چنۆکانه و باوه‌ری بێ، و بواره‌که‌شی به ریکه‌وت ده‌ره‌خسێ نه‌ك ئه‌وه‌ی به‌ته‌وا‌وی به‌رده‌وام و شیا‌وی په‌سند کردنه (٦٧، ب٣٠٣).

سیستمی هیگلی نیویهندییه کان بریتییه له کۆمهڵێک چاودێری که په یوهندییه کۆمهڵایهتییه کان چارهسەر ده کمن و نهوان له گهڵ یه کتری هه ماههنگ ده کمن. نهو کۆنترۆل کردانه حالهتیکی خۆ ریکهخرانه و دیار به فۆرمه کۆمهڵایهتییه سۆلیداریتییه کان ده به خشن. سیستمی کۆنترۆله کان دوو ریزه. سه رهتا ناوهنده گشتیه کانی وهک دادگاگان، ناوهنده خزمهتگوزاری و شارهوانیه کان گهرهنتی مافی تاکه کان ده کمن. هیگلی نهو دامهزراوانه که به گشتی به دامهزراوهی دهوڵهت ههژمار ده کرین، له کۆمهڵگای مهدهنیدا جیگایان ده کاتهوه چونکه ئالوویره کان ریکهده خن. نهوان بوونیان ههیه بۆ نهوهی بتوانن پارێزگاری له ژیان و خاوهنداریتییه کان بکه، و مافی ههر تاکیک بۆ ژیان و ئاسودهیی دابین بکه. پۆلیس و سیستمی دادپهروهری، نهو نامرازانه که له رینگای نهوانهوه (أ) ئاسودهیی تاک و خاوهنداریتییه کهی گهرهنتی ده کریت و (ب) نهزمینکی کۆمهڵایهتی پشت نهستور به دانپیدانانی بهرامبهریه کی بهرژهوهندی و مافه کان، به تایبتهت گهرهنتی مافی خاوهنداریتی ده کریت. کاری تایبهتی نهوان پاراستنی نهکه کانی بازار و گهرهنتی مافی ژیان و ئاسودهیی ههموو تاکیکه. بهواتایه کی دیکه، نهوانه چوارچێوهیه کی ده رهست به ریساکان دابین ده کمن که نهو په یوهندی و به لینه بهرامبهرا نه له نیو نهو چوارچێوهیدا کار ده کمن.

دووهمین فۆرمی نهو چاودێریانهی که هیگلی پیش بینی کردوه، چاودێری چینه کان و نهو پيشانهیه که لایهنی گشتی کۆمهڵگای مهدهنی پێک دێنن، و نیویهندی کاری تاکه کان ده کمن و کهمی ده که نهوه. هیگلی ده نووسیت، تاک له پیشه وهی ههموو شتیک له رینگای له دایک بوون و پیشه وه نهندامی چینیکی کۆمهڵایهتییه.^{۳۴} و نهوه نهندامیتی چینه که تاک له بهرژهوهندیه هاویه شه کان ناگادار ده کات. هیگلی له سه ره نهو باوه ریه که ههر چهنده چینه کان فۆرمی بهر تهسک و ههنده کین بۆ خۆگوجانندن له گهڵ کۆمهڵگا، چونکه تایبتهت بهو گروپ

۳۴- هیگلی که دابه کردنی کاری ده ناسی، له کۆمهڵگای مهدهنیدا سێ چینی له یه کتری جیا ده کرده وه - یه کهم، چینیکی کشتوکالی که نهندامیتی لهواندا له گهڵ له دایکبوون راده گوازییت، نهوه چینیکی گشتیه، چونکه نهندامه کانی ناگاداری نهک و رۆله کانی خۆیانن. ههر یۆیه به بروای هیگلی ده بی یه کێک له بنه ماکان "کۆمکاری چینه کان" بن. دووهمین چین که ده بناسینیت، چینی کاسبکاره، هینما کهشی ههنده کی و کاری خۆخاوازهیه و ههر یۆیه ده بی له رینگای نهندامیتی له پیشه یه کدا فیری راهینانی گشتی بکریت. سیهمین چین خزمهتگوزاری مهدهنییه که به هزی پیشه کهی خویهوه، چینیکی گشتیه.

به‌ندیه پيشه‌يه تايه‌تیه، به‌لام له چاو تاکه‌گه‌رایسی په‌تیدا وهك پيشكه‌وتنیک له قه‌لم ده‌درین. چینه‌کان و گروپ به‌ندیه سیاسیه‌کانی پشت نه‌ستور به چین، له زمانی نه‌لمانیدا هه‌ردووکیان به وشه‌ی (STANDE) ناو ده‌برین. که‌واته زمان "هیشتا نه‌و یه‌کانگیربوونه‌ی که نه‌و دووانه له رابردوودا بوویانه، پاراستوه" (هه‌مان سه‌چاوه). نه‌وانه بناغه‌ی بالاترین دامه‌زراوه‌ی نوینه‌رایه‌تی، یانی "کۆمکاری چینه‌کان" پێك دینیت.

فۆرمی سیاسی چینه‌کان، کاری به‌رپوه‌به‌رایه‌تی ولاتیشیان گرتوه‌توه: چاودیری به‌سه‌ر کاروباری ده‌سه‌لاتی گشتی له رینگای به‌رپوه‌به‌رانی ده‌ولت له ناستیکی روکه‌شیاندا، له هه‌مانکادا نه‌وان نامرازین که بیروپرای گشتی له لایه‌ن نه‌وانه‌وه کار ده‌کاته سه‌ر کاروباری گشتی و نوینه‌ری تاك و شوراكانن له ده‌ولتدا. هه‌ر به‌و پێیه، په‌یوه‌ندی نیوان تاك و ده‌ولت.^{۳۵} که‌واته نامرازین که رێککه‌وتنی نیوان سواری هه‌نده‌کی و هه‌مه‌کی له نیو نه‌واندا به‌رپوه‌ ده‌جیت: "لایه‌نی بکه‌راوه‌ی نازادی گشتی — دادوه‌ری تايه‌ته‌ی و نیراده‌ی تايه‌ته‌ی، نه‌و مه‌له‌نده‌ی که له‌م کتیه‌دا پێی ده‌گوتریت "کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی" — له‌گه‌ل په‌یوه‌ندیه‌کی یه‌که‌پارچه له‌گه‌ل ده‌ولت سه‌ر هه‌لده‌دات" (هه‌مان سه‌چاوه، ب ۳۱).

به‌ بروای هینگل، پيشه‌کان لایه‌نی خۆگۆنجاندنی نه‌خلاق له کۆمه‌لگادان. له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا دواي خیزان، نه‌وان دووه‌مین "ریشه‌ی نه‌خلاق" ی گرنگن. "جیی خۆیه‌تی که وهك مائی دووه‌م بۆ نه‌ندامانی خۆیان پێنه مه‌یدانه‌وه، نه‌وه له کاتیکدايه که کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ته‌نیا ده‌توانیت چه‌شنیکی ناديارى خیزان بێت، چونکه هه‌موو که‌سیک ده‌گریته‌وه و هه‌ریزه له تاك و نیاز و پتویسته تايه‌ته‌یه‌کانیان دورتره" (هه‌مان سه‌چاوه، ب ۲۵۲). پيشه‌کان به‌تايه‌ته‌ی راهینانی نه‌خلاق نه‌ندامانی نه‌و چینه‌ی که پشتیان به هه‌نده‌کی به‌ستوه، له رینگای چینی کاسبکاره‌وه داين ده‌کهن.

پيشه‌کان سێ ره‌هه‌ندیان هه‌یه. یه‌که‌م، نه‌و نامرازانه‌ن که له رینگای نه‌وانه‌وه تاکی بچوک کراوه، شوناس و هه‌ستی ئینتیمای به‌ ده‌ست دینیت.

۳۵- چینه‌کان نه‌گه‌ر وهك ناوه‌ندیکی نیوژیوانی له‌به‌رچاو بگیری، له نیوان حکومه‌ت به‌گشتی له لایه‌که‌وه و میللەتیک دان که به سه‌ر خه‌لک و شوراكاندا دا به‌ش بووه. کاری تايه‌تیه‌یان نه‌وان ناچار ده‌کات هه‌ر به‌و راده‌یه‌ی که هه‌ستیک به‌رژوه‌ندی تاکه‌کان و گروپه تايه‌ته‌یه‌کانی تیدا، بیه خاوه‌نی هه‌ست و خویه‌کی به‌رپوه‌به‌رایه‌تی" (۶۷، ۳۰۲).

ناٲارام، ځوويست و ځوپهسنده و ههٲا كوٲايي بهشويٲ بهختهوهريدا، بهشويٲ نهو قازانجانوهويه كه بتوانن بيبهش بوون لهو پيٲرانه قهرهبوو بكهمنهوه. مرؤشهكان روو له ناوخؤ دهكهمنهوه و كؤمهلگا دهبيتته كؤمهليٲك له بكهمره رهكهبر، خودتهوهر و خودپهرستهكان. ډارمانى هيؤمؤنى نهرىٲى بهو مانايهيه كه ډاهاتووى پهنكراو(بالقوه) مەترسيداره، چونكه هيچ مهرجيك بؤ پيٲكهوه سازان له سر كار و هيچ سنوورتيكيش بؤ داخوازيهكان له نارا ډانييه.

سهردهمى نوٲ تهنيا تيٲهركرډنى نهزموونتيكى بكهمرانهى ځؤش نييه، ډوور كهوتنهوه لهوهى ناشنايه دهتوانيتت لهځؤنامؤبوون، بى لانهى و ترسى لينيكهويتتهوه، نهو تاييهقهندياندى كه بيرمەندانى ډواترى سهردهمى نوٲ، كارل ماركس، گيؤرگ زيل و فرؤيد وهك لايهنى نيگهتيقى نهو نهزموونه ناماؤهيان پيٲكردوه. كؤمهلگاي مەدهنىي هيگل، كه له لايهن تاكه ځوپهرستهكانهوه ناخنډراوه، كؤمهلگايهكى ډاشكاوى ههمان حالتهى سروشتيى هؤيزه. بهلام له كاتيٲكدا كه حالتهى سروشتيى هؤيز بهرهو كؤمهلگاي مەدهنى و سياسي ههلهكشيت، بالادهستى كؤمهلگاي مەدهنى هيگل له ډهولت ډايه.

وهلامى هيگل بؤ پرسهكانى كؤمهلگاي مەدهنى، ريٲخستنى نهستوونى كؤمهلگاي مەدهنييه كه تيٲيدا ډهولت له لووتكهى سيستمى نيويهنديى سياسى ډايه. نهو نهوه قبول ډهكات كه توى كؤروكؤمهلهكان له كؤمهلگاي نوٲيدا ماوهتهوه، بهلام له ههمانكاتدا بهتوندى گوماني ههم لهوهى ٲاك بتوانيتت بهشيٲويهكى كوٲترؤلكراو كار بكات و نهو شيٲوازه بوو كه كؤروكؤمهلهكانى پيٲدهگهيانډ. كهوابوو مهلبهندي بچوككراو و لهبهريهك ههلهوشاوى ٲاكگهرايى ډهباويه له ريٲگاي سيستمىٲكى دست تيٲهرډانى گونجاو و گهلهريٲؤى كراوهوه فير بكرايه بؤ نهوهى بهو باوهريه بگهيشٲبايه كه قازانجى يهكجارهكى له چوارچيٲوهى گشتى ډايه. نهوه راسته كه به برواي هيگل ههنډهكى و گشتى بوونى وتهزاكان نهيارى يهكترى نين — نهوهى يهكهميان له ريٲگاي نهوهى ډووههميانوه وهډى ډيت و گشتييهٲى به سر ههنډهكيډا زال ډهبيت (١٨٢). بهلام گهلاهمى ناويٲتهكرډن كه بيرمەندهكه ډياري كرده، لهٲاكامدا نهوهى لينډهكهويتتهوه كه سرهٲتبهكان به لايهنى "گشتى" ډرئين و له ٲاكامدا لايهنى "ههنډهكى" لهناو ډهچيٲ. له هر قؤناغيٲكى كؤمهلگاي مەدهنيډا، چالاكييهكانى ٲاك، بهشيٲى نهستوونى ريٲكهډرئين و له ډهولتهډا — پيٲگهيشٲنى نايدىاي لهبار — كامل ډهبيت و به سر ههمو شٲيٲكى ډيكهډا زال ډهبيت.

دەولەت وەك لوتكەى سىستەمە نىۋەندىيە سىياسىيەكان، شوتنى كۆيۈنمەۋى كۆمەلگەنى عەقلاڭنى، خاۋەنى دسەلاتدارتتى سىياسى و ئەخلاقييە. دەولەتى ھىگەل ورەى تەۋارنى ئىم بەستراۋەيە كە دامەززاۋەكانى كۆمەلگەنى مەدەنى تەنيا تا رادەيەك دابىنى دەكەن، بۆ تاكى دەپەخسىنىت.^{۳۶} ھىگەل لە رىنگەى شىكارى كۆمەلگەنى مەدەنىيەمە، وەك بەيەنى كۆتەيى مەعقولىت لە دەولەت تىدەگات — ھەرچەشەنە تاييەمەندىيەكى كۆمەلگەنى مەدەنى پىۋىستىي بە چەشنىكى تاييەتى دەولەت ھەيە. تەۋەكە لىرەدەيە كە ھىگەل وەك پىشەمەرجى دەولەت بە كۆمەلگەنى مەدەنىيەمە دەست پىدەگات، بەلام دۋاجار ئىمە دەولەتە كە دەپىتە پىشەمەرجى كۆمەلگەنى مەدەنى. مەدەنىيەتى كۆمەلگەنى مەدەنى پەيۋەندىيە بەۋە ھەيە كە بە چەشنىكى ئەستۈنى وەك دەولەت رىكەبەرتى. بەم جۆرە لە ناكامدا كۆمەلگەنى مەدەنى دەپىتە پەيۋە دەولەت و تەكەش پەيۋە لە گشت دەكات. لە ناكامدا لە رىزەندى ھىگەلدا ناكەرى دەولەت و بەرنامەى گشتىي ئىمە يەن مەعقولىيەتەكەى بىرپىتە ژىر پىسارەۋە. چارەسەرى ناكەكىي كۆمەلگەنى مەدەنى لە دەولەت دايە و ھەر بۆرە لە نىۋان خەلك و دەولەتدا ھىچ دۋوانىيەكە لە گۆرى دانىيە، تەنيا شەرىيەتە و قىۋەلەردەن. ھىچ سەۋەرىك بۆ دەولەت ديارى نەگراۋە، بە ئاسانى دەتۋانى و لە راستىدا دەپى، بە بىرەپىيە كىرەنمەۋى ژىانى ئەخلاقى، كۆمەلگەنى مەدەنى بەدۋاى خۇيدا بەرپىتە. بۆ تاك يەن ئەغۈمەنەكان نازادىيەكى ئەۋەتۈ بۆ مەملەنى لەگەل دەولەت لە پىشە چارە نەگراۋە. دەولەت وەك بىنەمەيە كەنگىرۋەنى بەشى كۆتەيى، وەك "بىت" لى لىدەت و كەۋابۋەيە كەپارچەبۋەنى كۆمەلگەنى مەدەنى لە لايمەن دەولەت و لە ناۋخۇي دەولەتدا بەرپىۋە دەپىتە.

كۆمەلگەنى مەدەنى وەك بۋەنمەۋەرىكى خۇدوشيار سەھەلنەپىت بۆ ئەۋەى تەۋانى بە دۆزىنمەۋى بىنەمەيە كەنگىرۋەنى بەشىك لە دەرۋەنى خۇي، خۇي رىكەبەرت يەن بە دۋەركەۋەنمەۋى و شىيارەنى دەولەت، گۋەرتەكى بەدىلى گشتى بىپىتە ناراۋە و پارىزگارشى لى بىكات. كۆمەلگەنى مەدەنى لە چارە دەولەت دەكەۋىتە پەراۋەزەۋە و بەم چەشەنە رەك ھەر ئىمە بىنەمەيەنى كە ھىگەل لىۋە دەستى پىكەردۋە، پىچەۋەنە دەنمەۋە. چەمكى كۆمەلگەنى مەدەنى ھىگەل لە جىياتى ئەۋەى بىپىتە شانۋى

۳۶- ھىگەل لە نىۋان دەولەت وەكۋە غۈنەى ئەخلاقىي تىكەلەۋ لە سى قۇۋاغى — خىزان، كۆمەلگەنى مەدەنى، دەولەتى سىياسى — و دەولەتى سىياسىيە جىۋاۋازى دادەنەت. لە دەولەتى سىياسى و دەستۋورى ئەۋە، گەشىقە بە بالادەستىي و شىيارەنى بەرۋەۋەندىيە تاييەتىي تاك و لەگەل كەۋەتى غۈنەى ئەخلاقىي ئىمكانى ھەيە. وىكەچۈرىيە عەقلاڭنى ئەگەل دەولەتى گشتى، خۇي لە خۇيدا، خۇيەخشانە و شىيارەنىيە.

میتوو، به دولهتموه دهلکیندریت. کۆمەلگای مەدەنی تەنیا تا رادەبەك دەتوانیت ناکۆکیەکان رێکبخات و ئەو دولەتە کە بەرپرسانی کۆتایی راگەیاندنی وەها رێککەوتنێکی پێ سپێردراوه. ئەو پلانی سیاسی هێگل بۆ ناستبۆنەوێ ناکۆکیەکان لە کۆمەلگای مەدەنییدا، سەركوت و خستنه پەرەوێزی لێ دەکەوتێتەوه، ھۆکاریکی دیکەشی ھەیە. ئەگەر لایەنی گشتی، لایەنی کەمەکە لە خۆیدا دەتوانیتەوه، کەواتە لایەنی گشتی دەبێ نۆتەری ھەموو لایەنە "کەمەکان"ی کۆمەلگای مەدەنی بێت. بەلام فەیلەسوفەکی ئێمە متمانەی بە بوونی ئەو شتە نییە کە پێی دەگوترێ خەلک و یان ئەو وتەزایە کە پێی دەگوترێت بیرورای گشتی. هێگل کە ئەزموونی ژاکۆنی فەرانسای دواي راپەرینی بەچاروی خۆی بینیوو، زۆر رەشبین بوو بەرامبەر فۆرمەکانی دیموکراسیی راستەوخۆ کە لەوانەیە ناژاوه، یان گوێرایەلبوونی تاکێ لێ بکەوتێتەوه.^{۳۷} هێگل زۆر بە پارێزەوه لە بەرامبەر ئەو بیرورا پێی مەرجانە کە لەوانە بوو هیچ شتێک نەبێ بێجگە لە کەژاوەیەك بۆ سیاسەتی ناشارەزایان و نەدەرکان و سەرۆك خێلەکان کە ھەرەشە لە تەك دەکرد، دەنوسیت: "زانینی ئەوێ کە چیت دەوێ، لەوەش گەرنگتر زانینی ئەوێ کە خواستی رەها، عەقل، چێ دەوێت، بەرھەمی تێرماننێکی قولە، واتە رێك ئەو شتانە کە لە ناو خەلکدا باو نین" (۶۷، ب، ۳۱).

بە بروای هێگل ئەو پێی دەگوترێت چەمکی خەلک، ناتوانیت لە پرۆسە سیاسییەکاندا دەرگیر بێت: "خەلک" رێك نۆتەری ئەو بەشە کۆمەلە کە نازانیت چێ دەوێ. بێ بروایی هێگل بە رای گشتی و بێ ئەملاو ئەولا، لێکدانەوێەکی زۆر بەرتەسکی بەشداریی لێدەکەوتێتەوه.

باوەڕ بەوێکە ھەموو تاکەکان دەبێ لە بیرکردنەوه و پرێاردان سەبارەت بە مەسایلی سیاسی پەيوەندیدار بە ھەمووانەوه بەشداریی بکەن، بۆ ئەو پاساوه کە تاکەکان ئەندامانی دولەتن، پرسێ ئەو، پرسێ ئەوانیشە و مافی خۆشیانە کە ھەرچی بەرپۆ دەچێت بە ئاگاداریی ئەوان و لەسەر خواستی ئەوان بەرپۆ دەچێت، ئەوەش یەكسانە لەگەڵ ئەو پێشنیازە کە بە بێ

۳۷ - دوورنای هێگل سەبارەت بەو توخمە رێکەخراوانە کە دێنە ناو ژبانی سیاسییەوه، ناشرایە: "ناپۆرا، وەکو پێوانەیەك — رافەبەکی نزیکي "خەلک" ھەلبەتە شتێکە کە پەيوەندیی ھەبە، بەلام تەنیا وەکو کۆیەك، جەماوەرێکی ناپێکخراو کە ناژاوه و چالاکییەکانیان تەنیا دەتوانی کارێکی بەرای، ناعەقلائی، دێندانە و مەترسیدار بێت" (۶۷، ب، ۳۰۳).

هیچ فۆرمیکی معقول توخمی دیموكراتی بخریته جهستهی دهولتهوه (هه‌مان سهرچاوه، ۳۰۸).

پڕۆسهی سیاسی ده‌بی له رینگای پیشه‌كان و چینه‌كانهوه نێویه‌ندی بكریت. نمو رینگه‌راوانه و "كۆمكاری چینه‌كان" بهر بهوه ناگریت كه تاك به روالهت خێلێك یان گروپێكی هه‌بیت، و بهم جۆره خواست و مەرامێكی ناریك‌خراو په‌یدا بكات و وهك لایه‌نێكی به‌هێزی دژایه‌تی له‌گه‌ڵ ده‌ولته‌ی رینگه‌راو ره‌نگ بداتمه‌وه (هه‌مان سهرچاوه، ب ۳۰۲). به‌لام هه‌گه‌ڵ لێكدانه‌وه‌یه‌كی به‌رته‌سكی سه‌باره‌ت به‌ پیشه (صنف) هه‌یه. نه‌ندامی پیشه‌یه‌ك ده‌بی توانا و لێهاتوو بیت و ده‌سه‌لاتی خاوه‌ندارتی هه‌بێ. هه‌ر به‌و پێیه نمو چینه كریكارپانه‌ی كه له سهرده‌می هه‌گه‌ڵدا خاوه‌نی هه‌چكام له‌و تابه‌مه‌ندیانه نه‌بوون، و به‌ دلتیایه‌وه ده‌ستكۆرتە‌كانیش له نه‌ندامی‌تی بێهه‌ری بوون. نمو چه‌شنه په‌راویز خستنه‌ پێرستی‌یان به‌وه هه‌یه كه نمو چینه‌نه تێكه‌له‌ی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بێ و نه ده‌ولته‌ش، هه‌رپۆیه له ده‌ره‌وه‌ی ئه‌زموونی گشتی مرۆفایه‌تی ده‌میننه‌وه". ناشكرایه كه هه‌ر له ده‌ره‌وه‌ی نمو لایه‌نه گشتیه‌ش ده‌میننه‌وه كه ده‌ولت ده‌یاته قۆناغی جێبه‌جێ كردنه‌وه. لێره‌وه ده‌توانین به‌و ناكامه‌ بگه‌ین كه‌سانێك كه ده‌بی له ژبانی گشتی ده‌ولته‌دا به‌شدارین و نمو كه‌سانه‌ی كه تێكه‌له‌ی ده‌بن، ته‌نیا چینی خاوه‌ندار ده‌گرتنه‌وه.

پرسكه نه‌وه نیه كه هه‌گه‌ڵ بیری له هه‌ژاری نه‌كردبێته‌وه. نمو له سهر نمو باوه‌رپه‌یه كه هه‌ژاری به‌لاری‌داچوون نیه، به‌ره‌می كۆمه‌لگای پیشه‌یه — به‌ره‌می زنده به‌ره‌م هه‌نان و به‌كاره‌ینانی به‌ره‌می كه‌مه. هه‌ندێك له جوانترین نووسراوه‌كانی نمو باسی تالان و نه‌گه‌یه‌تی هه‌ژاری ده‌كهن. هه‌ژاره‌كان له به‌رژه‌وه‌ندییه ماددیه‌كانی كۆمه‌لگای بسورژوایی و نمو سه‌ره‌تیانه‌ی كه وه‌ها كۆمه‌لگایه‌ك ده‌توانێ دابینیان بكات، بێهه‌ش ده‌بن. نمو به‌شێك له پێكهاته‌ی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هه‌گه‌ڵ و له هه‌مانكاتدا قوربانیی ئه‌ویشن، و ئه‌ویش پێكهاته‌ی سیسته‌می نیازه‌كانه. به‌لام سه‌ره‌رای نمو بۆچوونه‌ش، هه‌ژاره‌كان به‌شێك له به‌رنامه‌ی نمو بۆ خولقاندنی كۆمه‌لێك یان زیندووكردنه‌وه‌ی ئه‌خلاقیه‌ت نین. نمو ئاگاداری نمو مه‌سه‌لانه هه‌یه كه نمو به‌و كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دینه‌ پێشه‌وه — له‌و روه‌وه كه له سه‌ره‌تییه‌كانی كۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بێهه‌ش، ده‌بنه جه‌ماوه‌ریكی لێكدابراو، جه‌ماوه‌ریكی بێ ده‌سه‌لاتی عه‌قلا‌نی، ده‌سه‌لاتیكی كۆتر‌كۆترانه، جه‌ماوه‌ریكی به‌رین، جه‌ماوه‌ری خه‌لك. نمو راپه‌ریو و نارازین چونكه هه‌چ جێگایه‌کیان پێ نه‌دراوه. چونكه نه‌ندامی پیشه‌كان نین، خاوه‌نی ئابرویه‌كی مه‌ده‌نی یان ره‌سمیه‌تیكی یاسایی نین. هه‌گه‌ڵ له سهر نمو باوه‌رپه‌یه كه نه‌وه بارودۆخی هه‌ژاری

ئەوان لە رووی داراییەوه نییە کە خێڵنکی بەرین لەوان پێک دێنێت. تایبەتمەندییە کۆمەڵایەتیەکانی پێویست بۆ ھەزارییە کە ئەوان وا لێدەکات.

ھیگل ناگاداری خووخەدی نوqsانی ئەو رینگاچارانە بوو کە پیش بینی دەکردن و ئەوەشی قبول بوو کە بۆ پیشگیری لە بشیوی، خەلک دەبێ بچنە ناو دەولەتەوه: "کاتێک کە جەماوەری خەلک وەک یەکێک لە ئەندامەکانی دەولەت، دەچنە ناو دەولەتەوه، لە رینگای نامرازە یاسایی و خاوەن ئەزمیەکانەوه بەرژووەندییەکانی خۆیان دەستەبەر دەکەن. بەلام ئەگەر وەھا نامرازگەلیک لە بەر دەستدا نەبن، جەماوەر ھەمیشە بەرەولای توندوتیژی دەچن" (١٦٧، ٢٩٢-٣). بەلام ھەزارەکان وەک پارچەپەکی ئەتۆمی لە دەرەوهی کۆمەڵگای مەدەنی یان سیاسییەوه مانەوه و لە راستیدا چارەنووسیان ئەوەیە کە لە دەرەوهی چوارچێوەی ئەخلاقییەتەوه بچنەوه.

لێرەدا دەگەینە ناکۆکییەکی بنەرەتی لە ئەندیشەی ھیگل دا، ئەگەر کۆمەڵگای مەدەنی پانتایی کێشمەکێشی نێوان تاکەکان بێت و بانگەوازیی میژوویی دەولەتیش زالبوون بێت بە سەر ئەو کێشمەکێشانەدا، بەشداری نەکردنی چینیە کرێکارییەکان لە کۆمەڵگای مەدەنی و سیاسیدا، وەدیھاتنی ژیاپنکی ئەخلاق لە دەولەتدا دەکاتە کاریکی لە کران نەھاتوو. دەولەتێکی پشت نەستور بە قەدەغەکردن و گوشارھێنان ناتوانی گشتگیر بێت و بەرنامەکەشی بۆ خستەرووی ئەخلاق بە نوqsانی دەمیتێتەوه. دەولەتی ھیگلی سەرەنجام ناشتەوایەک لە نێوان چینیە خاوەندارەکاندا پێک دێنێت، چونکە بەگشتی ئەو چینیانە وەک گروپی چالاکێ کۆمەڵگای مەدەنی دەناسێت.

ھیگل لە دەرکردنی واتایی کۆمەڵگای مەدەنی و ناکۆکییەکانیدا ئەو نابینایی کە ناکۆکییەکان، لە نێوان چینیە داراکان و چینیە نەدارەکان دایە. سەرەنجام لە ریزیەندیی ھیگلیدا ئەو مەملەتیی نێوخۆیی چینیە داراکانە کە دەبێ چاوەڕێی بەرەوپیش چوونیان لێ بکری و ئەوان ریکبخرێن. ئازادی و چالاکیی ھاوولاتیە "نوی"یەکان، کە دەتوانی لە کۆمەڵگای نویدا وەدی بێت و پێویستی بەو ھەیە کە لە بەرامبەر مەیلە لیکداپراوەکاندا بپارێزری، ئازادی و چالاکیی ھاوولاتیانی داراییە. بنەمای یەکانگیربوون کەسانێک یەکانگیر دەکات کە لە پیشووترەوه بەھۆی خاوەنداریتیەکیانەوه یەکانگیر بوون. پرسی فەلسەفی ھیگل کە ریکخستنی گشتی و ھەندەکی لە دەولەتدا بوو، و گەڵاڵە ئەو بۆ بونیات نانی ژیاپنکی ئەخلاق لە کۆمەڵگای مەدەنییدا، بە بێ چارەسەر دەمیتێتەوه. ئەو دەولەتەھی کە ئەم نێوہەندییە

کۆمەلایەتی و سیاسیانە کامل نەکات، نوقسانە، چونکە دەولەتی چینه داراكانە. خستنه پەراوتری بەشە بنەرەتیەکانی خەلک لە نێو بنەندیه کانی کۆمەلگای مەدەنیدا، ئەو نێو بنەندیانە تەنیا لە نێوان کەسانیکدا دەهێلێتەوه کە قازانجێکیان لە پاراستنی دەولەت و کۆمەلگای مەدەنیدا هەیە. ئەو کەسانە کە هیچ قازانجێکیان لە سۆلیدارێتی کۆمەلایەتی کۆمەلگای مەدەنیدا نییە، نە رۆلێک دەنوێنن و نە لە چوارچێوەی مەدەنیشدا نامادەن. چینه کرێکارەکان لە چوارچێوەی تیۆری ئەودا نین، هەرچەندە لە نێو بازنە جیگای سەرنجی ئەودا. بە سەرنجدان بەو راستیە کە نامانجی هێگل زۆربوون بە سەر هەموو کێشە و ناکۆکیەکاندا بوو، دەتوانین بڵێین کە ئەم کەموکۆریە بنەمای فەلسەفەیەکی دەخەنە مەترسێوە.

هێگل فەیلەسوف و رووداو نووسی سەردەمی خۆی بوو، بەلام بەشیوەیهک لە شیوەکانیش یەخسیری بەهاکانی ئەو سەردەم — لەوانە بەهاکانی خاوەندارێتی — بوو، قبۆلی بێ ئەملاوئەمولای دەولەت، و هەرەشەیهکی بنەرەتی بۆ سەر دیموکراسی خەلکی. ئەو هەلوێستانە بۆچوونی تیۆری وردبینانە ئەو و بەرنامە فەلسەفی و سیاسییە بەرزەفرەکانی ئەوی دەخستە مەترسێوە و بەرتهسکی دەکردنەوه. ئەو دەیتوانی خێرا لە ساتەوهخە سیاسییەکان تییگات، بەلام ئەو تێنەدەگەیشت کە ئەو بەرهۆلای بەرهۆڕوو بوونەوهی راشکاوانە نێوان چینه دارا و نەدارەکان دەچوو. هۆکارەکەشی ئەو بوو کە چینه کرێکارەکانی بە شیوەیهکی سەرەخۆ بە بەرپۆڕەبەری سیاسی و کۆمەلایەتی نەدەزانی. ئەو مارکس بوو کە چینی کرێکاری لەو دۆخە رزگار کرد و ئەوانی لە ناوەندێ گۆڕەپانی مێژوودا نیشتهجێ کرد. دوو هەم ئەو هێگل لایەنگری لە خاوەندارێتی دەکرد چونکە پەرەسەندنی کەسایەتی تاکێ تێیدا دەدۆزیوە، بەلام نەیدەتوانی ئەو دامەزرێوەیه وەک دامەزرێوەیهک سەیر بکات کە پشت ئەستور بە بێ بەشییه کانی ئەواری بەشێک لە خەلکە و دەسلاتی رەها بە خاوەندارەکان دەبەخشێت.

سێیەم، ئەو دەیتوانی ململانێ وەک هێمای تایبەتی جیهانی ئەم سەردەمە بناسێت، بەلام نەیدەتوانی ئەو ببینێت کە بنەماکانی ئەو نەتەنیا لە سەر خۆیستی و قازانج پەرەستی، بەلکو پشت ئەستور بە پێکھاتە بنەرەتیەکانی چەوساندنەوهشە. چوارەم، دەولەت لە لای هێگل، ناتایبەتی، بەرژێوەندی هێنەر، بێلایەن و کانگای ئەخلاقیات بوو، ئەو نەیدەتوانی وەک دامەزرێوەیهک چاوی لێبکات کە نوێنەری پێداویستیەکانی چینه داراكانە. لە هەمووی ئەوانەش زیاتر، سەرەرای ئەو دەیتوانی دەرک بە سەرەتیە دولایەنەکانی سەردەمی نوێ بکات، بەلام نەیدەتوانی ئەو پرسە درێژماوانە ببینێت کە بەرھەمی دینیت.

ناشارستانی بوونی کۆمەلگای مەدەنی: روانگەى مارکس:

هېگل کارىگەرىيەكى زۆرى ھەبوو لە سەر ئەدەبىياتى روو لەگەشەى پەيوەندىدار بە کۆمەلگای مەدەنىيەو. ئەو کۆمەلگای مەدەنى ناساند و پىنگەيەكى مېژووبى پىتەخسى، بەلام نەيدەتوانى بۆ ئەو مەسلانەى کە ئاوا بەباشى دەيناساندن، بەدەر لە چوارچىوەى دەولەت و کۆمەلگا، رىگاچارەىك بدۆزىتەو. مارکس روانگەى کۆمەلگای مەدەنى هېگلى بە مىرات پىنگەيشت، بەلام شىکارىەكى زياتر بەرەوپىتەشەو بەرد بۆ ئەووى خودى سيستەمەکە بەرپتە ژىر پرسىارەو. مارکس لەو لىکدانەوہيەى هېگل کەلکى وەرگرت کە باسى لەو دەکرد تايبەتمەندى کۆمەلگای مەدەنى خۆويستانە، بەرژووەندىخوازنە و جىنگاى مەملەتيە و پىويستە لەو قوناغە تىپەرپت. بەلام لە کاتىکدا کە هېگل دەولەتى وەک بنەماى بالادەستى دەناساند، مارکس لە سەر ئەو باوەرە بوو ئەو بنەمايەى کە دەکرى بالادەستى خۆى لە ھەندەکىيەکانى ژيانى مەدەنى وەرگرپت، دەبى ھەر لە ناوخۆى چوارچىوەى مەدەنىدا بەشوپىندا بگەرپن.

نەبوونی مەدەنىيەت لە کۆمەلگای مەدەنى، لە شىکارى مارکس دا رەھەندىكى تازەى بەخۆيەو گرت. ئەو مەلەبەندە تەنيا بوارىک نىيە کە تىيدا قازانجى خۆيەرەستانەى يەک کەس لەگەل قازانجى خۆيەرەستانەى کەسيكى تر رووبەرپو دەپتەو، بەلکو قەلەمەرەوى چەوساندەو بە واتايەكى تايبەتيە. شوپىنکە کە تىيدا کارى زىادە دەستى بەسەردا دەگيرپت. لەو چوارچىوەىدا ناکرى ھىچ رىککەوتنىک لە نىوان ئەو بەرژووەندىيانە لە ئارادايپت کە ھەر لە بنەرەتەو لە ناکۆکى دان، چونکە خودى ئەو چوارچىوەيە، چوارچىوەيەكى لاوازە. دەبى لەو قوناغە مېژووبى تىپەرپت. بەلام مارکس بە پىچەوانەى هېگل ئەو نەگەرە رەتدەکاتەو کە يەکىک لە دامەزراوەکان بتوانى کارىکى وەھا بکات. کۆمەلگای مەدەنى دەبى لەناوخۆى خۆيدا کارگيرى نوێ بدۆزىتەو بۆ ئەووى لە خۆويستى و بەرژووەندىخوازى، چەوساندەو و نامرۆقاىەتى تىپەرپت. مارکس لە رەتکردنەوى تواناکانى دامەزراوە کۆمەلایەتيەکان بۆ رىکخستنى بەرژووەندىيە دژ بەيەکەکان و دەرککردنى بنەمايەكى بەرزخوازنەى نىوخۆى کۆمەلگای مەدەنى، ئەو پىشيتىيەى کە هېگل بە دەولەتى بەخشىبوو، پىچەوانەى کردەو و کۆمەلگای مەدەنى کردە شانۆى مېژوو: "... تەنيا کەسيكى خورافەپەرەستى ئەمروپى پىپوايە ئەو دەولەتە کە ژيانى مەدەنى

راډه گړيت، نهوه له کاتیکدایه که له راستیدا ژبانی مه ده نییه که ده ولت راډه گړيت" (۸۱)، (۳۹ل). په یوه نډی نیوان مارکس و هیگل له ناستیکي شیکاری دایه و نه به ستراوه ییشیان له ناستی فورماتیدایه. مارکس بهم شپوهیه دهیتوانی شپوازی لیکدانه وهی هیگل قبول بکات، به لام لهو پیکهاته و بایه خانهی که هه یانبوون، سهروتر بپروات، چونکه هیندیک پرساری دینایه ناراه که چه ندایه تییه کی جیاوازیان هه بوو و کومه لیک لهو پرسه تاییه تیانه هینایه ناراه که په یوه نډیان به دوزه کوه هه بوو. له رووه لیکدانه وهی نهو سهبارت به کومه لگای مه ده نی، له کرده ده سیاسیه کان و له ده ولت، نیشانه ی دوورکه وتنه وهی بنه رتیی نهو له سیسته می نه ندیشه ی هیگل یه.

شیکاری مارکس سهبارت به کومه لگای مه ده نی له دوو قوناغدا باس کرا. له یه که مین قوناغدا توانی له ریگای رخنه له سیسته می فله سفی هیگل وه نهوه در بجات که بانگه شه گشتی و هه مه لایه نه کانی ده ولت و بنه ما سیاسیه کان، خه یال پلاون. که واته ناتوانن له چوارچپوهی خپه رسته نه و لاو تر بچن. له قوناغی دووه مه دا مارکس له ریگای به کارهینانی شپوازی نابووری سیاسی، ده ستیدایه لیکولینه وه له خودی کومه لگای مه ده نیدا. رافه که رانی سیاسی، به ره مه کانی مارکسیان به سه ر دوو قوناغدا دابه ش کرده: مارکسی دیموکراتی توندپوهی سه ر هتا، سه رنجی لای دیموکراسی و نوینه رایه تی سیاسی (۷۵ و ۹۳) و مارکسی دواتر زیاتر سه رنجی نابووری سیاسی ده دا و سه ر لهو رووه وه هه موو شتیک دینته ریزی نابووریه وه (۲۹، ۱۰۰). به پیچه وانه ی نهوه، له نیوان دوو قوناغی نه ندیشه ی مارکس دا، لیکدایه پراپتیکی نه و تو به رچاو ناکه ویت.^{۳۸} یه که مین

۳۸ - لویجو کولتی له ناساندنی به ره مه سه رتایه کانی مارکس دا باسی نهوه ده کات نهو رخنه می که مارکس له سالی ۱۸۴۳ له سه ر هیگل نویسی "باسکردنی روشنی به ستراوه می ده ولت به کومه لگاوه، شیکاریه کی رخنه گرانه له سیسته می به رله مانی هاورې له گمل تیوریه کی به رامی به سه باره ت به نوینه رایه تی جه ماویری، و گوشتی گیایه کی درخرمی پنیوستی بۆ سه رکوئی یه که جاره کی خودی ده ولت" (۱۲۴، ۴۵ل) ده کری بدوزریتوه. کولتی بهو ناکامه ده کات که له بواری سیاسیه ناکری له نو سراهه کانی سه رده می پوخته می مارکس شتیکي نه و تو به وانه وه زیاد بکرت. به دنیایه وه نهو بایه تانه ی که به ره مه کانی دواتر مارکسیان پتک هینا و لهو رخنه مه دا جیان بووه وه، به لام لیکدانه می قولتی کومه لگای مه ده نی به شتیک له لیکولینه میه کی دواتره که تییدا مارکس یوروزیه کی سه باره ت به زالبون به سه ر کومه لگای مه ده نیدا خسته روو.

قۇناغى تىۋرى ئەمەس ناكۆكىي نىتوان شتە باۋەكانى جىيى پەسندى دەۋلەت ۋە ھەمۇو ئەمەس شتە ناشكرا دەكات كە لە راستىدا ھەن. دووھەمىن بەشى تىۋرىكە دەست دەداتە لىكۆلىنەۋەى راستىەكان لە ژىر دياردە روکەشىەكان ۋ لىكۆلىنەۋە بۇ بەرپۆبەرىك كە بتوانى گۆرانكارىى لەو راستىەدا پىنك بىنئىت ۋ لەو ئەمەلۋەتر بىروات. يەكەمىن قۇناغ، قۇناغى دەرخت ۋ ناشكرا كىردنە ۋ پىرسكە دەرەدەخات، دوومىشيان خوخدەى پىرسكە تاۋتوى دەكات ۋ بەشۋىن رىنگاچارەدا دەگەرەت.

ماركس ۋ رەخنە لە ھىگل: يەكەمىن قۇرمى كۆمەلگەى مەدەنى:

رەخنەى ماركس لە ھىگل نۆتىمى يەكەمىن نمۇنەى باسكردن ۋ پىچەۋانەكردنمۇى بابەتەكەىە. ماركس پىشەكەىەكانى ھىگل قىۋل دەكات سەبارەت بمۇى دەئىت، مەدەنىيەت تايەتمەندىى جىھانى نۆتە، ئەمۇى قىۋلە كە كۆمەلگەى نۆى زۆر شتى بۆ خستىمروو ھەىە چۈنكە دەتوانى بىنەماى سەرىەخۇۋازىى تاك ياسامەند بكات، بە قۇرمەكانى ھىگل رازىيە ۋ لە نىگمىرانييەكانى ھىگلدا بەشدارە سەبارەت بمۇى كۆمەلگەى مەدەنى پانتايى خۇبەرمەستىيە ۋ كىۋابوۋ دەبى رىكېخرىت، بمۇەش رازىيە كە زاتى دەۋلەت قۇرمۇلبەندىيەكى بىنەماى گشتىخۇۋازانىيە كە نەماى بەرۋەندىيە ھەندەكىخۇۋازانىى تاكەكان لە كۆمەلگەى مەدەنى داىە، بەلام دىسانىش دەتوانى لە رىنگەى رەخنەمۇە، جەخت كىردنمۇى ھىگل لە سەم دەۋلەت پىچەۋانە بكاتمۇە. ئەمۇ بە پىشەكەىەكانى ھىگل دەستى پىتكىرد، بەلام لۇۋىكى شىكارىەكانى ئەمۇ ۋ ھەروەھا ناكامەكانىشى رەتكىردۇە. ھىگل لە پىشەتتى كۆمەلگەى مەدەنىيە دەستى پىتكىرد ۋ بەرۋەپىش چوۋ بۆ ئەمۇى گۆرپايەلى دەۋلەتى بكات. ماركس پىشەتتى كۆمەلگەى مەدەنى زىندوۋ كىردۇە ۋ ھەرىۋە دەۋلەتى كىردە پەىرەۋى ئەمۇ مەلەندە. لە قۇرمۇلبەندىى ماركسدا كۆمەلگەى مەدەنى بوۋ بە گۆرپانەك كە دىالكەتەكى نىۋان كارى كۆمەلەيەتى ۋ كارى سىاسى، نىۋان بالادەستىى ۋ خۇپاگرىى، نىۋان سەركوت ۋ رىزگارىى تىپىدا بەكردۇە دەردەت. ماركس باسى ئەمۇى دەرەدە لمۇ روۋەۋە كە كۆمەلگەى مەدەنى شانۋى مېژۋوۋە دەبى بۆ رىزگارىۋونى چاۋ لە ناۋخۇى خۇى بكات، دەبى ئەكەمىنك بىلۋزىتمۇە كە لەماۋ ئەودا جىيى بىيتمۇە ۋ گۆرانكارىى تىدا پىنك بىنئىت، بە سىستەمىكى داسەپاۋى نۆتەندىيەكان ناكىرى رىزگار بىكرەت.

ماركس بە پىي پىشەتتى كۆمەلگەى مەدەنى لە جىھانى نۆتەدا كارەكانى بەلگەمەند دەكرد. ئەمۇ دەىگوت تاكى نۆى، بە پىچەۋانەى "ناۋەلى سىاسى"ى دەۋلەتشارى يۇنانى، لە قۇناغى يەكەمدا سىاسى نىيە، يانى ھەر لە زاتى خۇيدا سەرقالى كارۋىارى دەۋلەتشار نىيە.

ههروهك چۆن پىتكهاتهكانى نەمىرۆيى دەولەت كۆسپى سەر رىنگاى ئەون. دەولەتى نوێ بە نامرازە تايبەتەكانى خۆى، ژيانى سياسى پاوان دەكات. بىرۆكراسى كە هيگژ پىتى دەگوت چىنى گشتى سەنا، بۆ ماركس فۆرمىكە كە ناهيلىت تەك دەستى بە دەولەت رابگات. كەوابوو تاكى لە سياسەت دابرواى نوێ دەبى ژيانى خۆى لە كۆمەلگای مەدەنىدا تىپەر بگات كە جىگاوشوئى رەفتارەكانى كار و ژيانى هەموو رۆژنى ئەو. ئەو دەلىت ئەو چوارچىوئە سەركوتگەرە چونكە راپەرىنى سياسى كە قەلەمەرەو سياسىيەكەى گۆرپە، كارى بە سەر ئەووە نەبوو، چوارچىوئەكە كە تىپدا چاوپىچى، خۆپەرەستى، و چەوساندنەو هەروا بەرپەرەرى ژيانى تەكەسەن. گۆرىنى پانتايى سياسى، كە چەمكەكانى ماف، دادپەرەرى، نازادى و يەكسانى لەگەڵدان، هاوئى گۆرانكارى پانتايى مەدەنى نىيە.

هەر بۆيە، ئەو شۆرشە كە جىهانىكى سەرەست پىكدىنىت كە تىپدا تەكەكان لە چاوى ياسا و دەولەتەو يەكسان، پىشكەوتوو، بەلام نوقسانە. ماركس لە رەخنە لە فەلسەفەى مافى هيگژ (١١٦) دەنوسىت: "ئەو يۆتۆپىيى شۆرشىكى نوقسان و بە تەواوەتى سياسىيە، ئەو شۆرشەى كە ناهيلىت ستوونەكانى مال بروخىن" (١١٦، ل ٣١).

تەك لەو بازە تەماعكارىيە كە لە كۆمەلگای مەدەنىدا بەسەر بارودۆخى ژيانى ئەودا زائە، بەداووە بوو، و ناتوانى وەك تاكى هيگژى لە نۆو دەولەتدا پىشتىوانىيەك پەيدا بگات، چونكە دەولەت لۆژىكىكى جيا لە لۆژىكى كۆمەلگای مەدەنى نىيە و ناشتوانى هەبىت چونكە دەولەت بەرھەمى هەر ئەو رووداوە مێژوويەيە كە كۆمەلگای مەدەنى پىك دىنىت. ئەم رووداوە مێژوويە، يانى شۆرشى سياسى دەتوانى كە لەبەرەك لە نۆوان كارى مەدەنى و كارى سياسىدا پىك بىنىت. ئەگەر كارى سياسى لە "دەستدرىژى"ى ژيانى مەدەنى رزگارى بوو، دەتوانى وەك چوارچىوئەكى ناتايبەتى گشتگى سەرھەلەت. بەلام بەھۆى سەرھەلەدانى چوارچىوئە تايبەتى كە تىپدا هەندەكى دەبىتە بنەماى گشتى، دەتوانى ئەو كارە بگات.^{٣٩} "بنەماى راپەرىنىكى نوقسان و بە تەواوەتى

٣٩ - ماركس لە پرسى يەھود دا دەلىت: شۆرشى سياسى "روحى سياسى كە دەلىتى لە خەردەندە تارىكە جزاوجۆرەكانى كۆمەلگای فيۆدالىدا بۆلۆتەو، نازادى كرد. بەشە پەرتەواژەكانى روحى سياسى لە دەورى يەك كۆكردەو، ئەوانى لە ئاروتەبونيان لەگەڵ ژيانى مەدەنى نازاد كرد و ئەوى وەك پانتايى جەماعەت، جىگای سەرنجى گشتى خەلك سەلماند كە سەرخۆ لە توخە تايبەتەكانى ژيانى مەدەنىيە. چالاكى جياواز و

سیاسی چیه؟ نهو به که به شیک له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی خۆی نازاد بکات و ده‌ستی به
بالاده‌ستی گشتی رابگات" (۱۱۶).

مارکس دوو راستی لهو فورمۆلبه‌ندیه‌دا ده‌سه‌لمێنێت، یه‌کیکیان نه‌وه‌یه که راپه‌رینی
بورژوا ئالوگۆزی له‌ چوارچێوه‌ی مه‌ده‌نیدا پێک نه‌هێناوه. له‌ راستیدا نه‌وه‌ ده‌سه‌لاته
به‌رته‌سکه‌ی که بورژوازی به‌ده‌ستی هێناوه سه‌رکۆته‌کانی نه‌وه‌ چوارچێوه‌یه چرتر ده‌کاته‌وه.
دووهم نه‌وه‌ی بانگه‌شه‌کانی ده‌وله‌ت سه‌باره‌ت به‌ گشتگیربوونه‌که‌ی شتیکی مایه‌ پوچه.
هه‌مووی نه‌وه‌ شته‌ی که رووبداوه نه‌وه‌یه که هه‌ندیک له‌ ده‌سه‌لاتانه‌ی که پێشوتر له‌ رینگای
ده‌سه‌لاتی سیاسیه‌وه‌ داده‌سه‌پان، تایبه‌تی بوونه‌ته‌وه — یانی نه‌وه‌ ده‌سه‌لاتانه به‌ چینه‌ داراکان
سپێرداوه. لۆژیکێ چه‌وسانه‌وه‌ی سه‌رمایه‌داری به‌ سه‌ر هه‌ر دوو قه‌لمه‌ره‌که‌دا زاله. هه‌ر
بۆیه نه‌وه‌ حاشا له‌وه‌ ده‌کات که ده‌وله‌ت بالاده‌ست، بێ لایه‌ن یان گشتگیره. به‌لکو
دامه‌زراوه‌یه‌کی سه‌ر به‌ چینیکه که به‌ پرۆپاگه‌نده‌یه‌کی بێناوه‌رۆک باسی یه‌کسانی و مافه‌کان
ده‌کات. ده‌وله‌ت به‌ یاسا گشتیه‌کانی خۆی، به‌ رێکخه‌ستی نه‌وه‌ ناکۆکیانه‌ی که له
کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا هه‌ن، له‌وه‌ریاز نابێت، به‌لکو ته‌نیا نه‌وه‌ ناکۆکیانه‌ هه‌لده‌به‌سپێردێت.
ده‌وله‌ت به‌شێوه‌یه‌کی نه‌بستراکت نوێنه‌رایه‌تی به‌رژه‌وه‌ندیه‌ گشتیه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی
ده‌کات یانی نه‌وه‌ به‌رژه‌وه‌ندیانه‌ی که هه‌ر تاکێک له‌ "یه‌کێک له‌ دژی هه‌مووان و هه‌مووان له
دژی یه‌کێک" مەملەتێ ئابووری بازاردا، له‌گه‌ڵ نه‌وانێر تێیدا به‌شاره.

هه‌ر بۆیه ده‌وله‌ت و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دووجیهانی جیاواز نین که به‌وشێوه‌یه‌ی هه‌یگه‌ڵ
شیمانه‌ی ده‌کرد، لۆژیک و سه‌رئێکی عه‌قلانی جیاوازیان هه‌بێت، نه‌وان "جه‌مسره
نه‌یاره‌کانی یه‌ک ناکۆکین... کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی لایه‌نی سه‌ره‌کیی نه‌وه‌ ناکۆکییه‌یه" (۱۵۰،
ل ۱۰). بنه‌مای کۆمه‌لگای سیاسیش هه‌ر وه‌ک کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌گه‌ڵ هه‌موو به‌شه
ئابووریه‌یه‌کانی نه‌وه‌ (۱۲۴، ل ۲۵).

مارکس به‌ فورمۆلبه‌ندی هه‌یگه‌ڵ رازیه که ده‌لیت کاری تایبه‌تی راسته‌قینه‌ی ده‌وله‌ت،
کاریکی گشتیه، واته‌ ده‌رپینی به‌رژه‌وه‌ندیه هه‌مه‌کیه‌کانه‌ن له‌ به‌رامبه‌ر به‌رژه‌وه‌ندیه

پێگهی جیاوازی تاک له ژياندا تا ناستیکی ته‌نیا تاکه‌که‌سی دابه‌زی. نه‌وانه ئێر به‌گشتی په‌یوه‌ندی تاک و
ده‌وله‌تیان پێک نه‌دێنا. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه، کاروباری سیاسی بوون به‌ کاروباری گشتی هه‌ر تاکێک و کاری
تایبه‌تی سیاسی بوو به‌ کاری تایبه‌تی گشتی هه‌ر تاکێک (۱۲۱).

هەندەکی کۆمەڵگای مەدەنی. ئەوەی دەبیاتە ژێر پرسیارەوه ئەوەیە کە ئایا دەولەتی نیستای دەتوانی ئەو کارە بکات، مارکس ئەو لێکدانەوهیە بەرەو پێشتر دەبات — ئەگەر رزگاری مەرۆق نوقسانە و ئەو لە کۆمەڵگای مەدەنیدا هێشتا هەر بێبەشە، بەشداری هاوولاتی لە ژيانی هاوبەشی دەولەت وەهەم و روکشیانە. مەرۆق نەک وەک هاوولاتیەک بەلکو وەک بۆرژوا — واتە تاکیکی سروشتی — یە کە دەولەت گەرەنتی خوخەدی ئەو دەکات.

سەردەمی بۆرژوازیی نەمڕۆیی بۆ مارکس "لەو رووه تاقانەیه کە "جیایی" فۆرمە سیاسی و کۆمەڵایەتییهکانی چینهکان دادەپێنێت. ئەو سەردەمە بۆ یەکمەین جار مەرۆق بە سەر چینه کۆمەڵایەتییهکاندا دابەش دەکات، پلەویایەیی یاسایی تاکەکان لە رۆڵی کۆمەڵایەتی نابووری ئەوان لە نێو کۆمەڵگای مەدەنیدا جیا دەکاتەوه و هەر تاکیک بە سەر دووبەشی خۆیستی تایبەتی و هاوولاتیکی گشتیدا دابەش دەکات" (٨٣، ل ٣٧). بەلام مارکس باسی ئەوە دەکات کە تەنیا ئەوەی دەولەتی نوێ چینهکە بۆ پانتاییهکی تایبەتی راگواستوه، نابێتە هۆکار بۆ ئەوەی ئێتر هیچ چینی بونی نییه. هەروا بونی هەیه، بەلام نیستای وەک ناکۆکییه کۆمەڵایەتییهکان لە گەڵ جیاوازیه چینهیهکان هەلسوکەوت دەکریت، کە هۆکاریکی سیاسی نییه. "هەر بەوچەشنە، ئەوەی ئێتر خاوەنداریتی بنەمای دەولەت نییه، بەو مانایه نییه کە خودی خاوەنداریتی هەلۆهشاوئەوه. هەروا بونی هەیه، هەروەک چۆن لە دەولەتی دونیایدا هەر هەیه.

دەولەتی سیاسی... هەر ئەو دژایەتییهی لە گەڵ کۆمەڵگای مەدەنی هەیه و هەر بەو شێوەیهش بە سەریدا سەردەکهوێت کە ئاین بە سەر سنوورەکانی جیهانی ناانێنیدا سەر دەکهوێت، یانی دەبێ هەر بەو شێوەیه قبوڵی بکات، دیسانەوه سەقامگیری بکات، و ئیزنی ئەوە بدات کە بۆ جارتیکی تر بجێتە ژێر سەرۆریه کەیهوه (١٢٢، ل ٦-٤٥). لێکداپرانی ئەو بنەما سیاسیانە کە دەولەت رایگەیانندوه و ئەو بارودۆخە هەنووکەییە کە تاک خۆی تیدا دەبینێتەوه، ئاشکرایه.

٤٠ - هەروەک مارکس و ئینگلس لە بەشێکی بەناوبانگ لە مانیفیستی حیزبی کۆمۆنیست (١٨٤٨)دا رایان گەیاندا: "کۆمەڵگای نوێی بۆرژوازی کە لە سەر کەلاوەکانی کۆمەڵگای دەرەبەگایەتی دامەزراده، ناکۆکییه چینهیهکانی لەنێو نەبردوون، بەلکو چینه نوێهکان و بارودۆخی نوێی چەوسانەوه و شینوازی نوێی خەباتی لە جێی شینوازی کۆنەکان داناوه".

ره‌خه‌ی مارکسیستی له هه‌یگه‌ی ده‌توانیته‌ی په‌رده‌ له‌ رووی ده‌ولته‌ هه‌لمانیته‌ سه‌باره‌ت به‌وه‌یکه‌ خۆی به‌ شتیکی گشتی ده‌زانیه‌، و له‌ شه‌ریه‌ت و تواناکانی بۆ ناچارکردن به‌ په‌یره‌وی لیکردنی په‌رده‌ لاده‌دات. نه‌گهر ده‌ولته‌ نوێنه‌ری جۆلینراوی خودپه‌رستی و تالانه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بیته‌، که‌واته‌ ناتوانیه‌ت نا‌کۆکییه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ریکبخت، بۆیه‌ به‌ پێی پتویست سه‌رله‌نوێ به‌ره‌می دینیته‌وه‌. ده‌بی له‌ یه‌کانگیربوونی سه‌رله‌نوێ ده‌ولته‌ و کۆمه‌لگادا به‌شوێن چاره‌سه‌ره‌که‌یه‌وه‌ بین: مارکس له‌ پریمی یه‌هود دا ده‌نوسیته‌: "ته‌نیا کاتی که‌ تاکی راسته‌قینه‌ هاوولاتیی ته‌بستراکت له‌ خۆیدا به‌توێنیه‌وه‌" ... ته‌نیا کاتی که‌ مرۆڤ "هه‌یزه‌ تایبه‌تی" یه‌کانی خۆی وه‌ک هه‌یزه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ناسین و ریکی خستن و له‌ ناکامدا نیتر ده‌سه‌لاتی کۆمه‌لایه‌تی به‌شێوه‌ی ده‌سه‌لاتی سیاسی له‌ خۆی جیا نه‌کردوه‌، ته‌نیا نه‌وکاته‌یه‌ که‌ رزگاریی مرۆڤ کامل بووه‌" (١٢١، ل ٥٧).

کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌ک نوێنگه‌ی کارمکانی رۆژانه‌ی ژیا‌ن:

نیسته‌ که‌ تا‌ک له‌ به‌شداریکردن له‌ ده‌وله‌تدا بیه‌ش بووه‌، له‌ راستیدا نیسته‌ که‌ ده‌ولته‌ ته‌نیا کۆمه‌لایه‌کی خوشباوه‌ر ده‌خولقیته‌، که‌واته‌ تا‌ک ناچاره‌ ژیا‌نی خۆی له‌ چوارچێوه‌ی مه‌ده‌نیشتدا تیپه‌ر بکات. ناچاره‌ له‌ چوارچێوه‌یه‌کدا بژیت که‌ به‌ کاره‌ دونیایه‌کانی رۆژانه‌ی ژیا‌ن پینکه‌هاتوه‌. مارکس نه‌و شیکارییه‌ی هه‌یگه‌ی قبۆل ده‌کات که‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هه‌یندیک رینگا بۆ خودوه‌دیها‌تنی مرۆڤه‌کان دا‌بین ده‌کات. لێره‌دا‌یه‌ که‌ مرۆڤ ده‌توانی هه‌بوونی چه‌شنیه‌تی خۆی به‌دۆزیه‌وه‌. و نه‌و هه‌بوونی چه‌شنیه‌ته‌، بۆ مارکس، پشتی به‌ تواناکانی نه‌و بۆ کاری پێدا‌چوونه‌وه‌ و وشیا‌رانه‌ به‌ستوه‌. له‌ نا‌خی تێگه‌یه‌شتنه‌که‌ی مارکس دا له‌ مه‌ر هه‌بوونی مرۆڤایه‌تی، نه‌و چه‌مکه‌ هه‌یه‌ که‌ تا‌ک به‌ر له‌ هه‌ر شتی که‌ نا‌هه‌لایه‌کی کارکه‌ره‌. کار له‌ روانگه‌ی مارکسه‌وه‌ چالاکییه‌کی خۆشه‌ و ده‌بی هه‌یه‌ت. ئامرازیکه‌ که‌ تا‌ک له‌ رینگه‌ی نه‌وه‌وه‌ خۆی وه‌دی دینیته‌، هه‌روه‌ها ئامرازیکه‌یه‌ که‌ له‌ رینگه‌ی نه‌وه‌وه‌ له‌گه‌ڵ جیهانی کۆمه‌لایه‌تی په‌یه‌وندی ده‌گرێته‌. نه‌گهر مرۆڤ وه‌ک بوونه‌وه‌ریکی خولقیته‌ر هه‌ندیک شت ده‌خولقیته‌، دووجار دان به‌خۆیدا ده‌نیته‌.

(١) من له‌ به‌ره‌م هه‌ینانی خۆمدا، تا‌که‌که‌سی و تایبه‌تی بوون (هه‌نده‌کی)ی خۆم وه‌دی هه‌یناوه‌، و له‌ ره‌وتی چالاکییه‌کانی خۆمدا، ژیا‌نیکی تا‌که‌ که‌سیم هه‌بووه‌، له‌ تیروانی بۆ

هەقیقەت (OBJECT) خۆشی ناسینی کەسایەتی تاکی خۆم وەك دەسەلاتییکی راستەقینە، شیاوی هەست پێکردن، و دوور لە گومانم نەزموون کردووە.

(۲) لە کەلەك وەرگرتنی تۆ لە بەرھەم ھێنراوەکانی من و دابین بوونی تۆ لە من، من ئەو دابین بوونە راستەوخۆ و وشیارانەم ھەیە کە کارەکەمی من پێویستیەکی مەزنی دابین کردووە، خوخەدی مەزنیەتی وەرگرتنی گێراوە، و راستیەکی خولقاندووە کە بۆ دابینکردنی پێداویستیەکانی بوونەوەرێکی مەزنی دیکە پێویستە (۱۱۷، ۳۹ل).

مەزنی لە بەکرەدووە دەرهێنانی تواناکانی خۆی بۆ سەرقالبوون بۆ رەنگدانەوێ کارەکە بەرەولای خۆی، بەشێوەیەکی خودمختارانە و خولقێنەرانی، زاتی راستەقینەیی خۆی و کۆمەڵایەتی بوونی خۆی وەدی دینیت. کار رینگای پەيوەندی ئەو لەگەڵ جیھانیکی بەریلاوە. کەواتە کار، ئازاد، خولقێنەر و ھەستیارە لە مەر ئەو رینگایانە کە تاك لە رینگای ئەوانەو دان بە ھەبوونی چەشنی خۆیدا دەنیت. بەلام کۆمەڵگای بورژوا نین بە پشکووتنی ئەو ھێزە نادات. یەكەم لەبەر ئەوەی لە وەھا کۆمەڵگایە کدا، کار بۆ ھێزی کار کەم دەکرێتەو، دەبێتە کالایەك کە کرێکار ناچارە لێی نامۆ بێت چونکە وای لێدەکات دەستی بە ئامرازەکانی ژيان و بەرھەمھێنان رابگات. بەلام تیکەڵچوون لە پڕۆسەکانی بەرھەمھێنانی کۆمەڵگای سەرمایەداریدا، ھێچ تەمەنێک و رەزامەندی بە تاك نەبەخشیت. مارکس، بە زایەلەیک لە شیکاری ئادام سیمس لە نەگۆری و دوویات بوونەوێ کار لە کۆمپانیایەکی دروستکردنی دەرزى دا، بانگەشەى ئەو دەکات کە تاییەتی بوونەوێ پێشە و ئەرکەکان، تاك دەکاتە یەخسیر و گیرۆدەى چوارچێوەیەکی باریک و بەرتەسکی دوویات بوووە و رۆژانەى کارەکەى. تاك کە بەو چالاکییە تاییەتی کراوێ بەرتەسک کراوەتەو، بە گۆرەى کەسایەتی مەزنی و لە بواری توانایی پەيوەندیەو وەك تاکێکی ھاوسەنگی ھەمەلایەنە لەگەڵ جیھان ھەزار دەبێت. بەلام لە لایەکی دیکەو، ھەر ئەو تاییەتی بوونەوێ پێشەکان بارھێنەری پەيوەندیەکی بەرامبەرە.

پێگەییەکی نەشیاو: لە لایەکەو کۆمەڵگا کەسایەتیە تاییەتیە بیرتەسکەکان پەروەردە دەکات و لە لایەکی دیکەو تاکەکان پەيوەندیەکی راستەوخۆیان بە یەکەو دەبێت. لە کۆمەڵگایەکی ئەوتۆ دا تاك دەبێ مامەلە بە کالاکانی بکات و دەبێ بچیتە نێو گۆرەپانی کارێکی کۆمەڵایەتیەو. بەلام ئەو ئالووێرانە لە سەر بنەمای کالایی دامەزراون. ھەموو کەس بە چاویک لە کەسی دیکە دەروانیت کە دەوانیت پێویستیەکی تاییەتی دابین بکات.

مارکس له لیکدانه‌وه‌یه‌کی هاوتریب له‌گه‌ل لیکدانه‌وه‌ک‌ی هیگل باسی نه‌وه ده‌کات که نه‌وه پینک‌هاته کۆمه‌لایه‌تییه‌ی که به بنه‌مای ئالوویر پشت نه‌ستووره، تووشی هه‌ژاری بووه. "نه‌نیا زمانیک‌ی لیک تیگه‌یشتن که له‌گه‌ل یه‌کتری ده‌کاری ده‌که‌ین، شته‌کانن نه‌ویش له‌ په‌یوه‌ندیان له‌گه‌ل یه‌کتریدا... نه‌وه‌نده له‌ خوخته‌ی مرۆیی نامۆ بووین که زمانی راسته‌وخۆی نه‌وه خوخته‌یه‌ گورزیکه‌ که له‌ متمان‌ه‌ی مرۆیی ده‌دریت، نه‌وه له‌ کاتیک‌دایه‌ که زمانی نامۆی به‌ها راسته‌قینه‌کان وه‌ک متمان‌ه‌ی مرۆیی ریگه‌پیندراو، دلنیا له‌ خود، و خۆ قبول‌کراو، خۆی ده‌رده‌خات. (۱۱۷، ۳۸). هه‌ندیک دواتر هه‌ر له‌و به‌شه‌دا ده‌نوسیت: "به‌های به‌رامبه‌ری ئیمه (بۆ یه‌کتری) به‌های شته‌کانی به‌رامبه‌رمانه‌ بۆ ئیمه، که‌واته‌ خودی مرۆف راسته‌وخۆ بۆ ئیمه‌ بۆ بایه‌خه‌ (هه‌مان سه‌رچاوه‌).

بۆ وای لیدیت؟ بۆچی له‌ کۆمه‌لگای بورژوایدا تاکه‌کان بۆ بایه‌خ ده‌بن؟^{۴۱} مارکس له‌ گرۆندریسه‌ له‌ په‌یوویی پینشینه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، باسی نه‌وه ده‌کات که راپه‌رینی بورژوایی سه‌رجه‌م په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و په‌یوه‌ندییه‌کانی کۆمه‌له‌ مرۆیه‌کان لیک داده‌بریت، تاک له‌ ده‌ست‌راگه‌یشتنی به‌ ئامرازه‌کانی به‌ره‌م هینان بیتبه‌ش ده‌کات، مرۆف به‌و که‌سانه‌وه‌ ده‌به‌ستیتبه‌وه‌ که‌ خاوه‌نی نه‌وه ده‌ست پیراگه‌یشتنه‌ن و خه‌لک بۆ کار و کالاه‌وانه‌ی

۴۱ - کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ لایه‌که‌وه‌ له‌ هه‌موو کۆمه‌لگا‌کاندا هاویه‌شه‌، مارکس له‌ نایدولۆژیای نه‌لمان‌ی (۱۸۴۵-۴۶) ده‌نوسیت: "نه‌و شتیه‌ په‌یوه‌ندییه‌ی که‌ هیزه‌ به‌ره‌م هیننه‌ره‌کان له‌ سه‌رجه‌م قوناغه‌کانی پینشووتری میژوویدا دیاریان کردوون، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌... ده‌زانین که‌ نه‌و کۆمه‌لگا مه‌ده‌نییه‌ ناوه‌ندی راسته‌قینه‌ و شانۆی هه‌موو میژوویه‌، و زۆر بۆ بایه‌خه‌ نه‌وه خوتنده‌وه‌یه‌ بۆ میژوو که‌ هه‌تا ئینستا باو بووه و په‌یوه‌ندییه‌ راسته‌قینه‌کان له‌به‌ر چاو ناگریت و هه‌ر به‌ رووداوه‌ سه‌رنج‌راکیشه‌کانی میژوو رازی ده‌بیت (۱۱۸، ۹۸-۹۹). سه‌ره‌زۆر کردنه‌وه‌ی میژوو له‌ لایه‌ن خودی مارکسیشه‌وه‌ سه‌رنج‌راکیشه‌، میژوو گێرانه‌وه‌یه‌کی رووداوه‌ گه‌وره‌کان و رووداوه‌ رواله‌تییه‌کان نییه‌. چیرۆکی خه‌لکیکی ناساییه‌ که‌ به‌ پیتی نۆزمه‌ باوه‌کانی کۆمه‌لایه‌تی و رۆژانه‌ی کاری تاک و کۆمه‌ل ده‌ژین. ده‌کرێ ته‌واوی خوخته‌ی قوناغیکی میژوویی له‌و چالاکیانه‌دا ده‌رک بکرتن و بریاران له‌ سه‌ر به‌دریت. به‌لام نه‌و نۆزمه‌ باوانه‌ له‌ بۆشاییدا کار ناکه‌ن، نه‌وه‌یکه‌ خه‌لک چۆن کار ده‌که‌ن، خه‌رج ده‌که‌ن، به‌ره‌م دینن، و مامه‌له‌ی پتوه‌ ده‌که‌ن، نه‌وه‌یکه‌ به‌ج شتیه‌یه‌ک له‌گه‌ل یه‌کتری له‌ ژیان و گوزهرانی رۆژانه‌دا، کاردانه‌وه‌ی به‌رامبه‌ریان هه‌یه‌، په‌یوه‌ندییه‌ی به‌ گه‌شی هیزه‌کان و په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌ره‌م هینانه‌وه‌ هه‌یه‌.

بازار ده‌کەن. ئاکامەکی ئاشکرایە — تاکەگەرای، مەملانی، و خۆپەرەستی، پەيوەندیە کۆمەڵایەتیەکان لە جێی پەيوەندیە سروشتیەکان دادەنێن: ئەو پەيوەندیەکی "تەنیا وەک ئامرازێک بۆ مەبەستە تایبەتیەکانی مرۆڤ، وەک پتووستییەکی دەرەکی لە رووبەرۆوی ئەودا دادەنرێت" (١٢٠، ٨٤).

کۆمەڵگای مەدەنی وەک گەندەلی و لێک هەلۆەشانی پەيوەندیە سروشتیە مرۆییەکان کە لە پەيوەندیە کۆمەڵایەتیە ئامرازەکانەو سەرچاوە دەگرێت، گەشە دەکات و بەرھەمییکی سەرمايەدارییە. وەک بەرھەم، جیھانیکی دەخولقینێت کە تێیدا تاکی ھاوولاتیی دەرەو بە کەسانی دیکەو بەستراوەتەو، ئەو بۆ بوونی رۆژانەی تاکەکان پێشھاتیکی بنەرەتی ھەیە. مارکس لە پێشھەوی ھەموو ئەو بیرمەندانە جیھانی ئەمرۆییە کە باس لە ملھووبیی فۆرمەکانی رۆژانە دەکەن: کەسانیک باس لەو ئەزموونانە دەکەن کە لە سەر "تالانی گروپە جوړاوجۆرەکانی ژبانی کۆمەڵایەتی" (١٢٤، ٤١٢) بونیات دەنرێت. کۆمەڵگای مەدەنی، وەک سەرچاوە و جیگاوشوینی ملھوورانە فۆرمەکانی رۆژانەی ژبان، دەبێتە ھۆی لە خۆنامۆبوون و سەركۆت و شەپ و رکەبەری لێدەکەوتەو.

بۆ مارکس، کۆمەڵگای مەدەنی بەو چەشنە کە لە لای ھۆز و لۆک بوو، نە یاری دۆخی سروشتی نییە. ئەو چەشنە کە فرگسۆن دەلێت، نیشانەیی پێگەشتوویی و ئەوپەری شارستانیەتیش نییە. بەو چەشنە کە دەکرێ لە وەسفی ئەو سەبارەت بە کۆمەڵگای مەدەنی تێگەین، لە گەڵ دۆخی سروشتیش ھاوواتا نییە.^٢ قۆناغییکی دیاریکراوی مێژووییە. مارکس لە گەڵ شارەزاییانی ئابووری سیاسی کلاسیک ھاواریە سەبارەت بەوێکە کۆمەڵگای مەدەنی، تایبەتەندیەکی کۆمەڵگا پێشەییەکانە، بەلام لە کاتیکیدا کە ئەوان ئەوێان بە

٤٢ - بۆیۆ (١٥، ٢٨) باسی ئەو دەکات کە چەمکی کۆمەڵگای مەدەنی مارکس، ھەر ئەو دۆخی ھەیە کە دۆخی سروشتی بۆ نەریتی یاسای سروشتی ھەییو، کەوابو بە پێی لێکدانەوی بۆیۆ، مارکس ئەو نۆرمانەیی کە کۆمەڵگای مەدەنیان بە نە یاری دۆخی سروشتی دەزانی، ھەڵ دەگرێتەتەو. ئەو لێکدانەویە جیگای پەسند نییە. کۆمەڵگای مەدەنی مارکس، بەرھەمی جیھانی نوێیە، خولقاوی راپەرینی بورژوازییە و لە گەڵ شۆرشیکی بێ وێنە لە زانست و فەن ناسیدا ھاواریە، کە پەيوەندیی مرۆیی بە عەقڵانیەتیکی ئامرازییەو دەبەستێتەو. جیاواز لەوێش، مارکس لێکدانەویەکی سەبارەت بەو مافانە نەبوو کە بەشێکن لە نەریتی یاسای سروشتی و بۆ ئەستادنەو نەبن.

پیشکەوتن دەزانی، مارکس لەسەر ئەو پیشکەوتنە دوولایەنەیه قسە دەکات. سەبارەت بە فۆرمەکانی بەر لە سەرمایەداری کۆمەڵگا کە بە "دیموکراسی ئازادی" دیاری دەکرێن، بەرەوپێشچوونە، بەلام هەروەها چوارچۆنیە کە تێیدا قسەی یێناوەڕۆکی سیاسی ئازادی و یەکسانی، بێدەسەلاتی تاک لە پەيوەندییەکانی بەرھەمھێناندا دادەپۆشییت. لە بواری جێخستنی شتەکانەو، کۆمەڵگای نوێ لە سەر بنەمای خودمختاری و بکەری تاک، و لە سەر بنەمای مافی ئەو سەبارەت بەوھیکە خۆی بە چاودێری کاروباری کۆمەڵ بزانسی، پێک ھاتوو، بەلام نە کۆمەڵگای مەدەنی و نە دەوڵەت کە بنەماکانی ژيانتيکی نوێ دادەپۆشێن ناتوانن بارودۆخی پێویست بۆ ئەو کارە داين بکەن.

مارکس دواي سڕینەوێ پڕۆزیی دەوڵەت بەرەولای سڕینەوێ پڕۆزیی کۆمەڵگای مەدەنی دەچێت کە لە بەرھەمی لیبرالەکان و ھیگل دا باسی مافەکان و ئازادیەکان نوێنەریستی، و مارکس ئێمە بۆ دەرکەردنی ئەو ھاندەدات کە کاتێک دەتوانین بە باشی لە خوێندەو راستەقینە کۆمەڵگای مەدەنی تێبگەین کە گۆڕەپانی روالەتی یەکسانی، خاوەنداریتی و بنتام بەجی بێلین و بچینە ناو "پانتایی شاراوێ بەرھەم ھێنانەو". مارکس لە بەشیکی گرنگی سەرمایە ۱ دا دەنوسیت:

ئەو چوارچۆنیە ی کە ھەمانە بەجی دێلین و کرپن و فرۆشتنی ھیزی کار لە نێو خۆی سنوورەکانیدا بەرەو پێش دەچێت، لە راستیدا وەک حوکمی باخی بەھەشتی مافە زاتییەکانی مەرۆفە. تەنیا لەوێ کە ئازادی، یەکسانی، خاوەنداریتی و بنتام دەسەلاتدارن. بە بەجێھێشتنی ئەم چوارچۆنیە ی وەگەرخستنی ساکار یان ئالوگۆری کالاکان، پێمانوایە دەتوانین گۆڕانێک لە روالەتناسی کەسایەتیەکانی شانزکەمی خۆماندا ھەست پێبکەین. ئەو کە پێشوو تر خاوەنی پارە بوو ئیستا وەک سەرمایەدارێک دەچیتە سەر شانۆ، خاوەنی ھیزی کار وەک کریکاری ئەو بە شۆتینیدا دێت. یەکیکیان بە حال و وەزعیکی گرنگ، گەشاو و نامادە ی بەدەست ھێنان، ئەوی دیکەش ترساو و لەدواوہ راگیراو، ھەروەک کەسێک کە پێستەکی خۆی دینیتە بازار و ھیچ چاوەروانییەکی بێجگە لە پێست دامالینەکی نییە (۱۲۲، ۱۷۲ل).

ئیستا ئەگەر تاکێک نەتوانی، بەلێنەکانی جیھانی نوێ لە مەلەبەندی مەدەنی یان سیاسیدا بلۆزیتەو، دەبێ لە سنووری ھەردووکیان تێپەڕی. مارکس لە گەڵ ھیگل ھاوڕایە سەبارەت بەوھیکە ناکرێ ئەو مەلەبەندە ھەروا کاریان بەسەرمەوہ نەیت، دەبێ ئەویش تێپەڕ بکەیت و بارودۆخی ژيان بۆ تاک دەبێ گۆڕانی تێدا پێک بێت. گۆڕانی کۆمەڵگای مەدەنی پێشمرجی بنەڕەتی گۆڕانکاریەکانی

قهله مېرړې سیاسیه، کمواته همدنیک پرس دینه نارواه. کي ده تواني شو گوزانکاریسه به نه نجام بگمیه نیت؟ شو بهر پوه مېرړې که لم مه لېمنده تیده پېریت له کوي ده دوزریت موه؟

بورژاندنوهی مده نییته کومه لگای مدهنی:

شیکار و هله سمنگانندی دیارده یه، جهخت کردنه وه له سر نهو پرسې که تیدا بهر چاو ده که وې و دواتریش گه پان به دواي رنگا چاره دا، په یوه ندی به روانگه ی تیوری شیکاره که، نیگه رانییه فیکری و سیاسیه کان و بهاکانی بیرمه نده که و بنه مای گه لاله کردنې بابته ی گوتاره که وه هیه. هیچ شتیک له رخنه ی مارکس له مېر کومه لگای مدهنی نه مه باشتر روون ناکتوه. مارکس له روانگه ی بیبه شان و پراویز خراوه کانه وه سهیری کومه لگای مدهنی ده کات، هر یوه ی خوتندنه وه ی شو بې نهو پانتاییه به ته واوه تی له گهل خوتندنه وه ی هیگل جیاوازه، به لام نم رخنه ی له کومه لگای مدهنی ته نیا تیکه لچوونیکي تیوری له گهل فله سه فمی هیگلی نییه، به لکو تاوانبار کردنې کومه لگایه که که هر شم بکه رانه ده خاته پراویزه که بهر له هه مووان هلیان بې وه دیهاتنی شو کومه لگایه ره خساند. روي رخنه کانی شو له کومه لگایه که که هه ل بې ژیان له گهل شو بیبه شی و خستنه پراویزانه ده په خستیت. مارکس به به ده سته وه گرتنی روانگه ی چینی کریکار، به ناکامی زور جیاوازه ده گات سه باره ت به کومه لگای مدهنی. هر شه وه ی روانگه که بگوزیت، گرفتې تیوره که به ته واوه تی به شیوه یه کی جیاوازه خوی درده خات.

هیماي شه له بهر هه مه سمره تاییه کانی (۱۸۴۲) دا ده کری بدوزریت موه که مارکس له بلاوکراوه ی کاتی راین دا سه باره ت به مافه نمریتییه کانی نه داران بې هه لگرتنه وه ی دره ختی که ووتو به بې سمر نجان به خاوه ندارتییه تاییه ته که ی نووسیوویه تی. مارکس نه داره کانی وه ک چینیکی بنمړتی له کومه لگای مده نیدا وه سف کرد، چونکه نه بوونی خاوه ندارتی، شو ان له تیگه یشتنه ساخته و ده سکرده کانی کومه لگای مدهنی رزگار ده کات. شو ان بوونه موره ماددیه ناموکان ناپمرستن و لم رووه وه وشیاریسه کی مړیسی ته موایان هیه. له روانگه ی هیگل موه هه ژاره کان نه نداسی کومه لگای مدهنی نین، چونکه نه بوونی خاوه ندارتی له قازانجه کانی شو پانتاییه بیبه شیان ده کات. به بروای مارکس، شه نیمتیا زتکه و نه بوونی خاوه ندارتی بهو ماناییه که

نەدارەكان گەندەلێ ژبانی مەدەنیان نییه، ئەو رەخنەیه سەبارەت بە كۆمەلگای مەدەنی بە ناماژە دەتێت كە هەژاری لە فۆرمێكى تاییەت لە كۆمەلگای مەدەنیدا پێك دێت.

بە برۆای هیگل، نەدارانی پەراوێزخراو لە كۆمەلگا، تەنیا تا ئەو ناستە گرنگن بۆ كۆمەلگای مەدەنی، كە هەرەشە لە سەقامگیریه كەى دەكەن، بەلام بە برۆای ماركس پرسكە بریتییه لە هەبوونی نەزمیكى كۆمەلایەتى كە هەژارەكان لە ئەندامىتى لادەدات. هیگل لە روانگەى كۆمەلگای مەدەنییەو بەسى هەژارەكان دەكات، بەلام ماركس لە روانگەى نەدارەكانەو رەخنە لە كۆمەلگای مەدەنى دەگرێت. بۆ ماركس ئەم راستییه كە هەبوونی نەداران، رێبەرەى پێكێ تاییەتى كۆمەلگای مەدەنییه، ئەوەش بۆخۆى رەخنەیه كە لەو كۆمەلگایه، رەخنەیه كە لە پێوانە گشتى و عەقلاى و مۆیەكانى (۱۱۱، ۲۵-۲۴).

ئەو روانگەى كە ماركس دەبێتەروو، هەر لە بنەڕەدا ئەو شیوازە دەگۆڕێت كە لە رینگایانەو دەكرێ رووداو و دیاردەكان، ئایدۆلۆژیا و بانگەشەكانى پێ هەلسەنگیندێت: لە روانگەى ماركسەو ئەو راستییه كە نەدارەكان ئەندامى كۆمەلگای مەدەنى نین بەو ماناییه كە لە ئەزمونی ئەوەى پێى دەتێن "ئەبوونی بەرژەوهندى ئیمتیازە كۆمەلایەتیەكان" یان "دژە ئیمتیازاتەكانى ئیمتیازات"، بووراون. دژە ئیمتیازاتەكانى ئیمتیازات بەو چەشنەى كە ماركس لە بابەتەكانى خۆیدا وەسفی دەكات، تاییەتن بە دەرەخامە زیانبارەكانى بەرژەوهندییه تاییەتیەكان لە سەر تاییەتەندیه ئەخلاقیەكان و وشیارى ئەخلاقی خەلك. بەواتایەكى دیکە بە برۆای ماركس، ئەو تەنیا ئەندامانى كۆمەلگای مەدەنى كە ئەزمونی دژە ئیمتیازاتى ئەندامىتى لە ئەزمى كۆمەلایەتیدا دەستەبەر دەكەن كە لە ژێر دەسەلاتداریتى بەرژەوهندییه تاییەتیەكان دایە (هەمان سەرچاوە، ۳۱).

هینانى نەدارەكان بۆ ناو گوتارى كۆمەلگای مەدەنى، كە هیگل بە شیویەكى هاوشیو هەگەل لیبرالەكان لە چوارچێوەى چینه داراكاندا بەرتەسكى دەكاتەو، چەمكى دژایەتى هەلەگەرتیتتەو. دژایەتى نێوخۆى كۆمەلگای مەدەنى لە دژایەتى نێوان چینهكانەو دەبێتە دژایەتى نێوان چینه دارا و نەدارەكان. ئەو ناوەژووكردەو مێژوویە، كارى ماركسە و خالێكى وەرچەرەخانە لە مێژووى مشتومڕەكان لەمە كۆمەلگای مەدەنى.

بەلام ماركس لەم قوتاغەدا هەموو نەدارەكان تووشى حالەتێكى رۆمانتیک دەكات، چونكە پرسىارى پێ دروست ناكێت. ئەو بۆ چینیك بە پێى جیگاوشوتەكەى، كە لە دەرەوێ

کۆمەلگای مەدەنییه، تایبەتەندیهکی تایبەتی تەرخان دەکات، نە پێیوايه که وشایی سیاسی ئەو چینه جینگای پرسیاره و نە پێشیوايه که لهوانهيه نەدارەکان له بەهاکانی کۆمەلگای مەدەنییدا بەشدار بن، هەرچەندە له بەرژەوهەندییه ماددییهکانی کۆمەلگایهکی نەوتۆشدا بەشدار نەبن. له راستیدا له بەرهمەکانی پێشووی مارکسدا سەبارەت بە پرۆلیتاریا، هەر ئەو رۆمانتیزمه خۆی دەردەخات. ئەو له پێشهکیی رەخنە له فەلسەفەی مافی هێگڵدا گەڵاڵەیهکی گشتی خستەروو سەبارەت بەوهی پرۆلیتاریا چینیکی گشتیه. له گەڕان بەشۆین بکەریکدا که بتوانیت شۆرش له بارودۆخی سیاسی دواکەوتووی ئەلمانیدا بەرهەویت بەریت، هیچ کام لهو چینه کۆمەلایهتیانهی که هەن، پێیانوانیه که ئەلمانیا بۆ ئەو کاره گونجاوله. هیچ کام لهو چینهی که هەن، خاوهنی دوو چەندایهتی بنەرەتی پێوست بۆ راپەرینی سیاسی نین. ئەوان خاوهنی توانایی هەڵسەنگاندنی بارودۆخی راستەقینەی شۆرش و بەکارهێنانی وێژدانیک پێوست بۆ چالاکی شۆرشگێڕانه نین. تەنیا چینیکی که ئەو تایبەتەندیانهی هەبێت، ئەو چینهیه که له کۆمەلگای مەدەنی بێتە دەری:

چینیکی که کۆمەلگای مەدەنییدا که له چەشنی کۆمەلگای مەدەنی نییه، ئەو چینهی که هەلۆهەشاهووی هەموو چینهکانه، پانتایهکی کۆمەلگا که بەهۆی کۆژەوهەری گشتی ئەو، تایبەتەندیهکی گشتی هەیه و داواي هیچ مافیکی تایبەتیش ناکات چونکه ئەک هەلەیهکی تایبەتی بەلکو هەلەیهکی بێ مەرجیشی دەرەق کراوه، پانتایهکی که ئەک رەواپوونی نەریتی بەلکو تەنیا رەواپوونی مۆیسی هەیه، ئەک بەشیوهیهکی بەرتهسک نەیارێ ناکامەکانی سیستەمی سیاسی ئەلمانیا، بەلکو بەتەواوەتی نەیارێ پێشهکییهکانیهتی، سەرەنجام ئەو مەلەبەندەي که ناتوانیت خۆی رزگار بکات بێ ئەوهی له هەموو مەلەبەندەکانی دیکەي کۆمەلگا رزگاری بێت، و هەر بەم شیوهیه ئەوانیش رزگار بکات، بەکورتی چوارچێوهیهکی که له دەستچوونی کاملی مەرفایهتییه و تەنیا له رینگای رزگاری تەواوی مەرفایهتییهوه دەتوانیت خۆی دەریاز بکات. ئەو هەلۆهەشاندنەوهیهی کۆمەلگا وەک چینیکی تایبەتە بە پرۆلیتاریا (١١٦، ٣٣٤).

پرۆلیتاریا، ئەندامیکی "دیکە"ی کۆمەلگای مەدەنییه، بونیادی دنیای بورژوازی بۆیه دروست بووه که له سەر شانی ئەم ئەو چینه بونیات نراوه و سەرەپای هەمووی ئەوانەش هەروا پێگەیهکی پەرەزکەرەوتوو له ناوخۆی ئەو کۆمەلگایهیدا داگیر دەکات. مارکس له قۆناغەدا سەرنجیکی ئەوتۆ ناداته رۆڵی بکەری ئەو چینه، هەرچەندە کاری چینهکانی دیکەي ئەلمانیا

تاوتوئ دھکات، تا رادهیهک وا دنوئیتت که پرولیتاریا پیویستی به گهشپیدانی بکهیری خۆی نییه، چونکه پیشووتر دهریاز بووه، ههر لهبهر ئهوه رزگاریی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له لایهن ئه‌و چینه‌وه بۆ مارکس جینگای پرسیار نییه.

ته‌نیا دواتر، نه‌و کاته‌ی که مارکس بۆ پاريس دوورخایه‌وه و له‌گه‌ڵ بزوتنه‌وه‌ی رێکخراوی چینی کرێکار و حیزبه کۆمونیسته‌کان په‌یوه‌ندیی گرتووه، پرولیتاریا به‌ توخمیکه‌ی چالاک ده‌زانیت که تینگه‌یشتنیکه‌ی زیاتری له‌ مه‌ر سیاسه‌ت هه‌یه. ئه‌وه شتوازی نابووری و سیاسه‌ی بوو که بووه هۆی نه‌وه‌ی نه‌و له‌وه تینگات که چینی کرێکار رۆلنیکه‌ی ناوه‌ندیتیه‌ی بۆ پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌ن هه‌یه. هه‌لی پرۆسه‌ی که‌له‌که‌بوونی سه‌رمایه‌ ده‌ره‌خسینیت، په‌ره‌سه‌ندن و گۆرانکاری شۆرشگێڕانه‌ی کۆمه‌لگای بورژوا وه‌دی دینیت و پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌ن پشته‌ی به‌ پاوانه‌کردنی کار به‌ستوووه. مارکس باسی ئه‌وه ده‌کات که کار سه‌رچاوه‌ی هه‌موو به‌هاکانه‌، به‌لام به‌ههر راده‌یه‌ک به‌هایه‌کی زیاتر به‌ره‌م دیت، کرێکار زیاتر تووشی نه‌داری ده‌بیت و بێ بایه‌خ ده‌بیت و له‌ مرۆفایه‌تی داده‌شۆریت. ههر کارنیکه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌ن ده‌سه‌لاتنیکه‌ی زیاتر بۆ سه‌رمایه‌ ده‌خولقینیت و چینی کرێکاری کرێگرت به‌ره‌م دینیته‌وه. به‌شداریه‌ی چینی کرێکار له‌ پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌ناندا، به‌شداریکردنه‌ له‌ سه‌ر له‌نوی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌نه‌وه‌ی نه‌گه‌ته‌ی و بێده‌هتانی خودی ئه‌و. چینی کرێکار ده‌بێ له‌و پرۆسه‌یه‌ واته‌ له‌ پرۆسه‌ی سه‌رله‌نوی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌نه‌وه‌ی خۆی رزگاری بپیت، ده‌بێ خۆی وه‌ک چینی‌ک هه‌له‌وشینیته‌وه.

کۆبوونه‌وه‌ی چینی کرێکار له‌ دامه‌زراوه‌ گه‌وره‌کاندا و کۆمه‌لایه‌تی بوونه‌وه‌ی پرۆسه‌ی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌ن، ئه‌و کاره‌ وه‌دی دینیت. ئه‌و کاره‌ ده‌رفه‌تی ئه‌وه به‌ کرێکاران ده‌به‌خشیت که به‌ ته‌واوه‌تی سیسته‌می به‌ره‌مه‌یه‌یه‌نان ئیغلیج بکه‌ن. ئه‌و روانگه‌ سیاسیه‌یه‌شیان پێده‌به‌خشیت که بزانی بۆ ئه‌وه‌ی چه‌وساندنه‌وه‌ هه‌له‌وشینیته‌وه، خودی سیسته‌مه‌که‌ ده‌بێ هه‌له‌وشینیته‌وه. به‌پێچه‌وانه‌ی فۆرمه‌کانی پیشووی مارکس، نه‌و چینه‌ له‌ ده‌ره‌وه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا دانه‌نراوه. ده‌سه‌لاتی چینی کرێکاری رێکخراو له‌ نێو کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا ئه‌و ده‌رفه‌تانه‌ ده‌ره‌خسینیت که نه‌و چینه‌ ده‌توانیت هه‌م خۆی و هه‌م پانتایی مه‌ده‌نیش ده‌رباز بکات. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی گۆره‌پانی سه‌رله‌نوی به‌ره‌مه‌یه‌یه‌نه‌وه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ زاله‌کانه‌، به‌لام ده‌شتوانی شونینیک بیت که چینه‌ به‌شمه‌ینه‌ته‌کانه‌ بتوانن تیییدا بۆ رزگاریی کۆمه‌لایه‌تی و نابووری ململانی بکه‌ن.

ماركس له خويندنه‌وه‌ی خويدا بۆ ئابوورۍ سياسى، له هيتانى نه‌داران و مافه‌كانيان بۆ ناو گوتارى كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نى، له ديتنى نه‌داره‌كان وه‌ك چينيكي بنه‌ره‌تى له كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نيدا به‌هۆى نه‌وه‌ی گه‌نده‌ل نه‌بووه، له تىگه‌يشتنى رۆمانتيكه‌وه سه‌باره‌ت به بكه‌رى نه‌داره‌كان، به‌و ناكامه گه‌يشت كه نه‌ته‌نيا ناكړى چاوېوشى له چيني كړىكار بكرىت، به‌لكو ده‌بى ده‌رك به تواناكانيشى بكات بۆ كرده‌وه‌ی سياسى. تاك به مه‌به‌ستى نه‌وه‌ی پاليئوراوى نه‌نداميتى كۆمه‌لگاي رزگارپه‌خش بىت، ده‌بى خۆى به كاروه خه‌ريك بكات، چونكه له مه‌جالي به‌رهمه‌يتان دايه كه ناكۆكيه‌كاني كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نى له هه‌موو شوپىنكى ديكه ناشكراترن. ده‌بينن كه ماركس به‌چ شپوه‌په‌ك له ديارىكردى پرسپه‌كه‌وه له كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نيدا، نه‌و پرسپه‌ی كه نه‌وى به‌ره‌و ره‌تكردنه‌وه‌ی ريگاچاره‌ی هيگل رنويى كرد، ده‌يه‌ويت پرسكه له ريگاي هه‌ر نه‌و بكه‌رانه‌وه چاره‌سه‌ر بكات كه هيگل به پرسى ده‌زاني.

هيگل پرسى كۆمه‌لگاي نوڤى هيتابوه ئاراوه، ماركس ره‌هه‌نده‌كاني نه‌و پرسپه‌ی به چه‌شنىك وه‌رگرت، كه هيگل هه‌رگيز نه‌يده‌توانى ويناى بكات. ناوكى عه‌قلانى نه‌ندىشه‌ی هيگلى، واته خودموختارى و خودپياردان، له قالبى عيرفانى ده‌ولت ده‌ركيشرا و له چوارچيوى كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نيدا دۆزرايه‌وه. واديار بوو كه ماركس به‌و ناكامه بگات كه نه‌گه‌ر به‌شپى تايه‌تسى جيهانى نوڤى، كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نييه، كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نى ده‌بى ريگاچاره و بكه‌ره تايه‌تسيه‌كاني خويشى بدۆزىته‌وه. هه‌ر نه‌و كاته‌ی كه نه‌وانه به ده‌ولت بسپيرىت، ميژوو ده‌گه‌رپته‌وه بۆ قوناغىك كه كۆمه‌لگا وه‌ك شوپىن قه‌ده‌غه‌كراوى ده‌ولت پىناسه ده‌كرا. ماركس نه‌و توانايه به ئيمه ده‌به‌خشيت كه نه‌گه‌ر كۆمه‌لگاي نوڤى هه‌ندىك پىداويستى بۆ تاك داين ده‌كات، به‌رپرسيارىتى چاره‌سه‌رى نه‌و مه‌سه‌لانه‌ش به‌و ده‌سپيرىت. تاكي نوڤى ناتوانيت له‌و به‌رپرسيارىتپانه پاشگه‌ز بىته‌وه، چونكه نه‌وه به‌ماناي ده‌ست كيشانه‌ويه له ده‌سكه‌وته‌كاني سه‌رده‌مى نوڤى.

شاره‌زايانى ئابوورۍ سياسىي كلاسيك، كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نيان هيتابوه ناو ره‌وتى سه‌ره‌كى تيورى كۆمه‌لايه‌تى. هيگل نه‌وه‌ی قبول كرد، به‌لام كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نى كرده بارمته‌ی ده‌ولته‌ى دلخوازى خۆى. ماركس، له ئاوه‌وووكرده‌وه‌ى ميژووبى نه‌و پيشه‌كپه‌دا، كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نى وه‌ك شانۆى ميژوو زيندوو كرده‌وه. به‌لام ماركس له سه‌ر نه‌و باوه‌ره بوو كه كۆمه‌لگاي مه‌ده‌نى نه‌يتوانيه، به‌لپنه‌كاني خۆى، واته نه‌فراندنى كه‌شپىك كه تپيدا تاك بتوانيت ده‌ستى به سازادى و خوڤپياردان رابگات، جيپه‌جى بكات. ده‌بوايه له ريگاي

گۆرپانكارى ديموكراتىيى بىنەپەتتەيە رىك بىرايە و بە سەرنىجىدان بە خوخذەى ئەم پانتايىيە، ئەو گۆرپانكارىيە دەبوايە شۆرپىگىرپانە بىوايە. تەنيا ئەو كات تىك دەيتىوانى لەگەل كۆمەلگا و دولەت يەكپارچە يىت. گۆرپانكارى شۆرپىگىرپانە دەبىتتە بىنەمايەكى رىكخەرانە بۆ بەمەدەنى كردنى كۆمەلگاى مەدەنى.

گرامشى و كۆمەلگاى مەدەنى:

هېگل فەلسەفەى ماف لە سالى ۱۸۲۱ و ماركسىش بىست سالى دواتر رەخنەكەى سلاو كردهو و لە سالى ۱۸۶۷، ماركس شاكارەكەى خۆى واتە سەرمایەى نووسىبوو كە بە لووتكەى كارەكانى دىتە ئەژمار. كەواتە كەمتر لە چل و شەش سالى دواى ئەو هېگل چىنى كرىكارى وەك ھۆكارىكى كۆمەلەيەتى وەلا نا، ماركس تىوانى وەك ھۆكارىكى گشتى بىناسىنىت كە سىستەمى زولم و زۆرى بالا دەست لەناو بەرىت و كۆمەلگاىيەكى مەزىسى لە جىگاگەى دابىت. ماركس بۆيە تىوانى ئەو كارە بىكات چونكە قۇناغىك لە خەباتى چىروپى چىنى كرىكار لە برىتانيا، فەرانسە و ئەلمانىا تىپەر بىوو. ئەو خەباتانە ھەم ناكۆكىيەكانى سىستەمەكەى لە قاندا و ھەم تىواناكانى پىرۆلىتارىيان بۆ دەسپىكى گۆرپانكارى دەرخست. بەلام ھەر دوو فەيلەسوفەكە كەم تا زۆر لە قۇناغىكى مەزىوويىدا، كە قۇناغى سەرهەلەدان و پتەوبوونى سەرمایەدارى بوو، ژيان و كارىيان كرد.

لە مەوداى نىوان ماركس و گرامشى دا (۱۸۹۱-۱۹۳۷) قۇناغىكى دوور و درىژ و گىرنگى مەزىوويى بە سەرداھات، ئەوىش نەك لە بواى زەمەنىيە بەلكو ئەو گۆرپانكارىيانەى كە لە سىستەمى سەرمایەدارىدا ھاتە پىشەو. سەرمایەدارى چووبوود ناو قۇناغى پاوانخاوانە و ئىمپىرىالىستىيەو. شىوازدەكانى كەلەكەكەردن، رىكخستى سەرمایەدارى گۆرى بوو، بەچەشنىك كە نەتەنيا سىستەمى بەرھەمەتەن كەوتبوو سەر رەوتىكى رىكپىك، بەلكو دەكر ژيانى كرىكارانىش بىجاتە ژىر رىكىنى خۆيەو. مىللەتىكانى نىوان ئىمپىرىالىستەكان و سەرمایەدارەكان، بىوو ھۆى سەرهەلەدانى يەكەمىن شەرى جىھانى و پىداچوونەو بە سىستەمەكانى دەسلەت لە ئەوروپادا. لە يەكىتى سۆفىەتدا، شۆرىشى ۱۹۱۷ رۆمىكى دروست كردبوو كە چاوەروان دەكر تىز و كردهو سەرمایەستى پىكەو گىرى بدات و وەدى بىنىت. خۆدى ماركسىزم لە ئەترەسىونالى دووھەمدا وەك شتىكى دوگمى لىھاتبوو و بۆ فۆرمىكى مىكانىكى و ئاست نزم دابەزىبوو.

لەو نێوەدا لە ولاتەکی گرامشی واتە لە ئیتالیا، سێبەری فاشیزم کە لە دوورەو بەرچاو دەکەوت، بزوتنەوێ چینی کرێکاری لەناوبربوو و مەترسی ئەوێ لە سەر بوو کە سەرچەم دەسکەوت و فۆرمەکانی خەباتی سیاسی لە ناو بەریت. لیکۆلینەوێ تیۆر ئیتالی لە میژووی نەریت و کردەوێ مارکسیستیدا، ناکامی ھەولەکەکانی ئەو بوو بۆ دەرککردنی رێڕەوێ میژووی کۆمەلگای خۆی. تیۆری گرامشی تاییبەت بە زەمەن و پێگەییەکی دیاریکراوە، بەلام لەو لیکۆلینەوێدا دیسانەو ھەندیک ئەندێشە تێدا بە قوڵی کاریگەری لە سەر تیۆرەکانی سەرچاوەگرتووە لە زەمەن و شوێنەکانی دیکە دانا. ئەو لە قۇناغێکی میژووی زۆر تاییبەتیدا شتی دەنووێ و باسی ئەزمونەکانی شۆرشێ روسیا و شکستی بزوتنەوێ چینی کرێکاری دەکرد لە ئیتالیا. ھەرەھا لە قۇناغێکی فیکریدا شتی دەنووێ کە سەرچەمی بێرێ مارکسیستیکەکانی ئەترناسیۆنالی دووھەم بە ھەلە دەرچووبوون. گێڕانەوێ مارکسیستی کە باسی لە گەشە کۆمەلگاکان بە پێی گەشە قەلەمەرەوێ نابووریان دەکرد، بایەخی خۆی لە دەست داو و قەیرانە نابووریەکان قەیرانی سیاسیان لێ نەکەوتبەو. مارکیزم لە چاوەروانی گێڕانەوێدا کە بوو کە بتوانی لە دەستبەردانی نايدۆلۆژیی بە نەقەست لە بوارەکانی کلتوری و نايدۆلۆژیک قەسە بکات. میژوو، کۆمەلناسی و سیاسەتی نەریتی سۆسیالیست پۆزیتیڤیست دەبوایە خۆی نەوێ بۆ بکرایەتەو، گرامشی ئەو خۆی نەوێ بە ئەنجام گەیاند.

گرامشی بێرێ بێرێ ئەوێ لە خۆی کرد کە بۆچی لەو ولاتانەدا شۆرش رووی نەدا کە پێشەرجەکانی کلاسیکی سۆسیالیزمیان داوین کردبوون و بۆچی لە ھەندێ ولاتدا رووی داو کە چاوەروانی لێنەدەکرا؟ لەم پرۆسە پێداچوونەوێدا، چەمکە گرنگەکانی کۆمەلگای مەدەنی و سیاسی، ھێژمۆنی و رۆلی رۆشنیرانی بە تیۆری سیاسی بەخشێ. ناکامەکەشی ئەوێ کە لە تیۆری سیاسی گرامشی دا، پەرەسەندنیکی سی لایەنە بەرچاو دەکەوێت: پەرەسەندنی تیۆری دەولەت، کە بۆخۆی لە پەرەسەندنی چەمکەکانی دەسەلات و بالادەستیەو سەر ھەلەدات، و پەرەسەندنی چەمکی شۆرش، ئەوێ وەك ئالقیەکی لێک ھەلپێکراو لە تەواوی ئەو پێناسانەدا بوونی ھەیە، چەمکی کۆمەلگای مەدەنییە. ئەو سی پەرەسەندنە، لە سەرئەجی بالایی ئەو بۆ رێگاچارەیک شۆرشگێڕانەو دەست پێدەکەن و بوارەکەشیان ھەر لەو داوێ. ئەو دەنوسێت: "کەم تێگەشتن لە دەولەت بەمانای کەمبوونی وشاری چینیەتیە".

دولت و كۆمەلگاي مەدەنى لە تيۇرى گرامشى ۱۸:

گرامشى لە پىرۆسى وەلام بەو پىرسىارە كە بۆچى شۆرشەكان لە ولاتانى پىشكەوتوى سەرمایەدارىدا روويان نەداو، تيۇرى ماركىستى دولت پەرە پىدەدات. ليكدا نەو بەرچاوى ئەو ئەوئە كە بە بى تىگەشتن لە كۆمەلگاي مەدەنى ناتوانن لە دولت تىگەين. ئەو دەلەت دەبى "دولت" نەك تەنیا بەواتاي دەزگاي حكومت، بەلكو دەبى بە واتاي دەزگاي "تايەتتىي هېژمۆنىيان كۆمەلگاي مەدەنى" ليك بدینەو (۶۱، ۲۶۱). ئەو لە كۆمەلگاي مەدەنىيە كە دولت قبولىكردى رىياز و بەرنامەكانى خۆى ھەست پىدەكات. ئەو بۆچوونە چەمكى ماركىستى دولت پەرە پىدا.

ئەو راستە كە تيۇرى ماركسيخوازانە، خوخدەى دواليزم و دژبەيەكى دەسلەتلى دولەتلى وەھا كىتكادەتەو كە بەھۆى خوخدەى زۆرەملى و ناچارىەوئە، بەلام ھەرچۆنىك بىت ئەو ماركس بوو ئەو تيۇرىيە ھىتايە ئاراو كە دەلەت ھزرى چىنى بالادەستى ھەر قۇناغىك، ھزرى زالى ئەو قۇناغەن. كەوابوو دانپىدانان بە دەسلەتلى چىنە بالادەستەكان دەبىتە يەكەك لە بەشە پىكەپتەنەرەكانى وشيارىي كۆمەلەيتى. ئەوئەى گرامشى بەرپۆئەى دەبات ئەوئە كە ئىتە لەو راستىە ناگادار بكات كە لە كۆمەلگاي سەرمایەدارىدا، دەسلەت بە سەر تەوئەرى جۇراو جۇردا دابەش دەبىت و فۆرمى جۇراو جۇر بەخۆئەو دەگرىت. ئەو شوپنى رازىبوون و ھەر لەم رووئەوئە پىنگەى بالادەستىي چىنە دەسلەتدارەكان ديارى دەكات.

ئەو جىاوازيەش كە ئەو لە نىوان كۆمەلگاي سىاسى و مەدەنىدا دايدەنىت، جىاوازيەكە لە نىوان ھەلۆيست و فۆرمەكانى دەسلەت. كۆمەلگاي سىاسى چوارچىوئەكە كە تىيدا دەزگاي زۆرەملىيە دولت چەقى بەستە — زىندانەكان، سىستەمى دادوئەرى، ھىزە چەكدارەكان و پۆلىس. كۆمەلگاي مەدەنى پانتايەكە كە دولت تىيدا كار دەكات بۆ ئەوئە شىوازە ناديارەكان، ھەست پىنەكراو و بارىكەكانى دەسلەت لە رىنگاي سىستەمەكانى بارھىتان، كلتور و ئايىن و دامەزراوكانى دىكەو دەسلەت. كۆمەلگاي سىاسى لە رىنگاي ياساكانى سزادان و زىندانەكانى خۆئەو كۆمەلگاكەى رىكويىك دەكات، بەلام كۆمەلگاي مەدەنى لە رىنگاي دامەزراوكانىيەو زەين و دەروون رىك دەخات. گرنگتر ئەوئە كە ئەگەر ئەوانەى دووھەم نامادە بەكار بن،

ئەوئى يەكەمىيان بىتچىگە لە كاتەكانى قەيراندا كە ھەرەشە لە خودى سىستەمەكە دەكرىت، پىتويست نابىت.

ھەلبەتە جىابوونەوئى دوو فۆرمى دەسلەت، جىايىيەكى شىوازاناسانەيە، دەولەت دەتوانى نایدۆلۇژيا بلاو بىكاتەو، و خويىندىنگەكانىش دەتوانن تەمى بىكەن. بەلام لە نيوان زۆرەملى و رازىبوونەكەدا، گرامشى ئەوئى دووھەمىيان لە پىشەو دەدەنىت. ئەو پانتايىيە كە ئەركى تايىبەتى بەرھەمھىنانەوئى سىستەمەكەى لە ئەستۆيە. تىۆرى داشكىنەرەنەى ماركىستى كە كەم تا زۆر دەولەتى وەك پىنكەتەيەكى زۆرەملى سەير كەردبوو، چوہ قابىلىكى نوپوہ بۆ ئەوئى نىشانى بدات بەكارھىنانى راشكاوانەى زولم و زۆر رەنگە پىتويست نەبىت چونكە دەسلەت لە سەرتاسەرى كۆمەلگادا بەچەشنىك بلاوئۆتەو كە خەلك ھەر لە خۇيانەو پەپرەوئى لە بىرپارەكانى دەولەتى سەرمایەدارى دەكەن.

لەم بارەيەو قەسەوباس زۆرە سەبارەت بەوئى چەمكى كۆمەلگای مەدەنى گرامشى دەبى لە كوى دابىرىت. نایا ھەر وەك لە وتە بەناوبانگەكەى گرامشىدایە كە دەكرى دوولايەنى سەرخان بە ھاوتای كۆمەلگای مەدەنى و سىاسى بزانن، وەك بەشىك لە سەرخان دىتە ئەژمار؟ يان ئەوئى ئەو ئاستىكى نوپى بە خوازەى بونياتنەرەنەى سەرخان و ژىرخان زىاد كەردوہ؟^{۴۳} خالى گىرنگ ئەوئەيە كە كۆمەلگای مەدەنى، كە لە ماركىسىزمى

۴۳ - گرامشى لائىكىم كۆمەلگای مەدەنى بەدووشپوہ رافە كەرد. لە رافىيەكەمدا، كۆمەلگای مەدەنى لە بواری شىكارىسەو لە ژىرخانى نابورى كۆمەلگا جىا دەپتەو و بەرەو سەرخان دەچىت و بەشويىن ئەوہا بە سەر سەرخانى مەدەنى و سەرخانى سىاسىا دابىش دەپت. گرامشى كۆى ئەو رىكخاوانە بە كۆمەلگای مەدەنى دەزانىت كە بەگشتى بە رىكخاوى تايىبەتى ھەژمار دەكرىن و كۆمەلگای سىياسىش بە دەولەت دەزانىت. كۆمەلگای مەدەنى لە رنگى دامەزراوكانى ژيانى رۆژانەو و كاروكرەوہ فرەھنگىيەكانەو، ھىژمۆنى نایدۆلۇژى بەرھەم دەپتەو. رازى بوون بە سەپاندنى دەسلەت لە رنگى دامەزراوكان و كەردارەكانى كۆمەلگای مەدەنىو دەخولقىت. دەولەت لە رنگى نامرازە بىئەرقىيەكانى زولم و زۆرەو دەسلەت زۆرەملى خۆى دادمەپىتىت. كەواتە كۆمەلگای مەدەنى و كۆمەلگای سىاسى يەكترى پتەو دەكەن و پىدەگەيىن. كۆمەلگای مەدەنى ئەو بواریە كە رىكخاوە بەغاو تايىبەتەكانى وەك كەنىيە، يەكپىيە پىشەيەكان، و خوتىلنگاكان تىندا كار دەكەن و كەشيكى گىرنگىيە كە ھىژمۆنى چىنە بالادەستەكان دروست دەپت دىت و پتەو دەپت و دەولەتىش لە رنگى دامەزراو زۆرەملىكانى خۆى لە بارودوخە قەيرانەو بەكانا خۆى تىئورەدەت بۆ ئەوئى بالادەستى چىنە زالەكان ھەروا پىلەتەو. بۆ پىرەمەندانى وەك بۆيۆ، داھىنەرى تىۆرى گرامشى لەوہدایە كە كۆمەلگای مەدەنى كە ماركس و ماركىستەكانى دواتر پىئانابوو سەر بە ژىرخانە و ھەر لەو روموشەو لەگەل ھىزە

راست‌ه‌ودا له‌گه‌ل کرد‌ه‌وه نابووریه‌کانی په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌ره‌م هیتان و ئالوویر وه‌ک یه‌ک شت له‌ به‌ر چاو گیراو، به‌و ناسته‌گه‌یشته که نوینه‌ری کۆمه‌لێک له‌ په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بێت که له‌ نێوان ده‌ولت و تاک دا له‌ ئارادایه‌. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی سه‌رخانییه‌، چونکه‌ سه‌ر به‌ مه‌ل‌به‌نده‌کانی کرد‌ه‌وه‌ی ئایدۆلۆژیک و سیاسیه‌، و ژێرخانییه‌ چونکه‌ ته‌وه‌ریکه‌ که‌ تێیدا چینه‌ بنه‌ره‌تییه‌کانی کۆمه‌لگا، یانی سه‌رمایه‌داره‌کان و پرۆلیتاریا، نه‌زمونه‌کانی خۆیان له‌و کرد‌ه‌وانه‌دا به‌یان ده‌که‌ن.

به‌واتایه‌کی دیکه‌، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌ک کۆمه‌لێک کرد‌ه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تی، پێکهاته‌کان (ژێرخانی)ی به‌ره‌م هیتانی سه‌رمایه‌داری و سه‌رخانه‌ ئایدۆلۆژیه‌کان و ده‌ولت، رێک ده‌خات. به‌ دوو شتیه‌ نه‌وان رێکه‌ده‌خات: کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی چوارچێوه‌یه‌که‌ بۆ رازیکردن، به‌لام له‌ هه‌مان کاتدا پانتاییه‌کیشه‌ که‌ تێیدا ده‌رفه‌تی حاشاکردن و نه‌هێشتنی نه‌و رازیبونه‌ش له‌ ئارادایه‌ و ده‌توانی به‌ فۆرمینکی نوێی رێکخراوینکی سیاسی رازی بێت و ناگاداریشی لێ بکه‌یت. دوالیزمی توند له‌ نێوان ژێرخان و سه‌رخاندا چاره‌سه‌ر ده‌بێت و نه‌وه‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌ که‌ روخسه‌تی رێکخستنی نه‌و دوالیزمه‌ ده‌دات.

به‌ره‌مه‌یه‌ننه‌ر مه‌دنییه‌کان وه‌ک یه‌کیان لێ کرد‌بوو، به‌ره‌و سه‌رخانی هه‌لکشاند و دواتریش سه‌رخانی به‌ سه‌ر لایه‌نه‌ سیاسی و مه‌دنییه‌کاندا دا‌به‌شکرد. بۆیه‌و باسی نه‌وه‌ ده‌کات که‌ گرامشی، سه‌رما‌ خوازیاری پێشیتی سه‌رخان، واته‌ ئایدۆلۆژیا بوو به‌ سه‌ر نابووبه‌ و دواتر باسی پێشیتی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی کرد له‌ چاو کۆمه‌لگای سیاسی (۱۶، ف۱).

گرامشی له‌ هه‌منێک شۆنی دیکه‌ی به‌ره‌مه‌که‌ی خۆیدا، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌کو یه‌کێک له‌ توخه‌کانی کۆمه‌لگای سیاسی وه‌سف ده‌کات: "توخه‌ پێکه‌ینه‌ره‌کانی ده‌ولت له‌ مانای به‌رفراوانتری نه‌ندامه‌کانی نه‌ودا له‌ لایه‌که‌وه‌ ده‌ولت به‌مانای تایه‌تییه‌ و له‌ لایه‌کی دیکه‌مه‌وه‌ کۆمه‌لگای مه‌دنییه‌". به‌لام جیاوازی نه‌و دووانه‌ میتۆدۆلۆژیه‌، چونکه‌ ده‌ولت و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌کو به‌شه‌ پێکه‌وبه‌سته‌راوه‌کانی کۆمه‌لگای سیاسی پێکه‌وه‌ گرێ دراوان (۵۶، ل ۲۵۳). گرامشی ده‌نویست: ده‌ولت هه‌م سیاسیه‌ و هه‌م مه‌ده‌نی، به‌واتایه‌کی دیکه‌، "هێژمۆنییه‌کی پشت نه‌ستووه‌ به‌ زۆره‌ملی" (۶۱، ل ۲۶۳). به‌و واتایه‌یه‌ که‌ نه‌و باسی ده‌ولتێکی یه‌که‌پارچه‌ ده‌کات. ده‌ولت له‌گه‌ل حکومه‌ت و کۆمه‌لگای سیاسی جیاوازه‌. ده‌ولت و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ رێگای نه‌و کاره‌ تایه‌میانیه‌ی که‌ ده‌یکه‌ن لێک جیا ده‌بنه‌وه‌. به‌لام ده‌کرێ نه‌و کاره‌ تایه‌میانیه‌ له‌ یه‌ک چالاکییدا بگۆنجینه‌نێرێن که‌ نه‌ویش ده‌سه‌لاته‌.

كۆمەلگای مەدەنى لەم روووە روخسەتى خۆرىكخستنى ئەو دوالىزمە دەدات چونكە بوارىكە تىیدا رەزامەندى لەسەر بەرنامەكانى دەولەتى سەرمایەدارى دەدرىت. بەلام تاك بەشىوەى ناچالاک رەزايەت نادات، بەلكو لە خولقاندنى ئەو رەزايەتەدا رۆلى چالاكى ھەيە. شەرعىيەت شتىكە زۆر زیاتر لە قبولکردنى ناچالاکى دەسلەتە دەولەت. شەرعىيەتى دەولەت و کردەوہەكانى ئەو لەو روووە خۆى دەنۆینىت كە وشيارى تاك بەشىوەك پەرورەدە كراوە كە لە رووبەر و بوونەوہى راشكاوانە لەگەڵ دەولەت و دەزگاكانى پىشگىرى دەكات. نەگەر ناوا بىت كەواتە شۆرش زۆر بە دژوارى بەرپۆ دەچىت. لە سالى ١٨٤٩ ھىنرى دەيفىد تۆرۆ، فەيلەسوفى ئەمەرىكى لە ياخىبوونى مەدەنىدا نووسى: "ھەموو مەزھەبەكان باوەرپان بە مافى راپەرپىن ھەيە، ئەو مافەش رەتكردنەوہى وەفادارى بەرانبەر حكومەت و بەرھەلستى كەرنىيەتى، لە كاتىكدا كە مەلھورى يان كارابوونەكەى زۆر و لە تەحەمول دا نەبىت. بەلام دەكرى بگوترى كە ھەمووان دەلەين جارى وا نىيە". گرامشى لەگەڵ ئەو دەھاتەوہ كە كارى تايبەتى دەولەتە ئالۆز و ئاروونەكان ئەوہە خەلكەكەى خۆيان بەو قەناعەت بگەيەنن كە ھەر چەندە ئەم ساتەوہختەى تىيدان نەگەر زۆرىش قەيراناوى بىت، بەلام كاتى دەست بردن بۆ راپەرپىن نىيە. دەكرى ئەوہ بەو راستى شەرقە بگەين كە كۆمەلگای مەدەنى بە دەزگای دەسلەتە ئایدۆلۆژى و كلتورى خۆى لە نىوان تاك و دەولەتدا راوہستاوہ.

بەم پىيە، ئەو توانى بەو ئاكامە بگات كە لە روسيادا دەكرا راپەرپىن سەر ھەلبدات، چونكە لە نىوان دەولەتتىكى قەيسەرى بەھىز و خەلكى روسيادا، كۆمەلگای مەدەنى نەبوو كە بتوانىت پشتيوانى دەولەت بىت. لە نەبوونى ئایدۆلۆژىيە بەھىزەكان يان پىتكەتەكانى رەوايى پىدان، كە بتوانن قەلغانىك بن لە نىوان دەولەت و خەلك دا، يان توانايەكى ئەخلاقی بە دەولەت بىەخشن، دەولەتى روسيا بە ئاشكرا زۆروپىژى دەكرد و سەر بە چىنىك بوو. دەولەتتىكى ئاروون نەبوو و ھەموو دەسلەتەكەى پاوان كەردبوو،^{٤٤}

٤٤ - گرامشى دەنووسىت: "لە روسيا، دەولەت ھەموو شتىك بوو و كۆمەلگای مەدەنىش بەرايى و لەرزۆك بوو، لە خۆرئاوا پەيوەندىيەكى دروست لە نىوان دەولەت و كۆمەلگای مەدەنى لە ئاراابوو، و كاتىك كە دەولەت وەلەرزە كەوت، پىتكەتەى بىناوہرۆكى كۆمەلگای مەدەنى بەجارىك ئاشكرا بوو" (١٩١، ل ٢٣٨).

ھەربىيە قۇناغى راپەرىن تۈنى دەسلەپكە بەدەستەۋە بىگىت.^{۴۵} بە پىچەۋانەى ئەۋ لە
نەۋرۇپا، كۆمەلگەى مەدەنى بە ھەمۇ شىۋازەكانى پىۋىست بۆ دەسلەت و كۆنترۆل،
قەلغانىكى بۆ دەۋلەت دابىن كىرد.

گرامشى شىۋازىكى بۆ دەر كىردن و پۆلىنبەندى كىردى دەۋلەتەكان لە رىگەى
كۆمەلگەكانى مەدەنىي ئەۋانەۋە دابىن كىرد. بەپىۋاى گرامشى، سەرچەم دەۋلەتەكان
پىكھاتەكانى دەسلەتەكى زۆرەملىن، بەلام ئەۋ دەۋلەتەنى كە كۆمەلگەى مەدەنىيەن
نىيە، دەۋلەتەنىكى رۈۈن.

تايپەمەندىي دەۋلەتە ئالۋزە بورژواكان ئەۋەيە كە نارۈۈن، چۈنكە خاۋەنى كۆمەلگەى
مەدەنىيەن و كۆمەلگە مەدەنىيەكانىش ۋەك پالۋىنەى پىشكىرى كار دەكەن. لە خۇرئالۋا
پەيۋەندىيەكى تايپەتى لە نىۋان كۆمەلگەى مەدەنىيەن و دەۋلەت لە ئارادابو و كاتىك كە
دەۋلەت لاۋاز دەۋو، پىكھاتەى تۈندۈتۈزى كۆمەلگەى مەدەنىيەن بەجارىك دەرەكەۋت،
دەۋلەت تەنبا سەنگەرىكى دەرەۋە بو و لە پىشەۋەشى سىستەمىكى بەھىز راۋەستابو"
(۶۱، ۲۳۸).

ئەۋ لىكەندەۋەيە بە دوو مانا ناۋەۋو كىردەۋەيەكى مېژۋىي بەپىۋە دەبەن. لە تىۋرى
لىپىۋالى ۋەك بەرھەمەكانى دۆ تۆكقىل، كۆمەلگەى مەدەنىيەن لە بەرامبەر دەسلەتەى
دانەبەزىۋى دەۋلەتە پارىزگارى لە تاك دەكات. لىرەدايە كە تاك تەنانت لە دۆى
دەۋلەتەش، ھەندىك ياسا پەيۋە دەكات. كۆمەلگەى مەدەنىيەن ۋەك پالۋىنەيەكى پارىزەرە
بۆ تاك. لە فۆرمۇلەندىي گرامشىدا، كۆمەلگەى مەدەنىيەن پاسەۋانى دەۋلەتە و لە
سىستەمى سەنگەرىيەندىي شەرەكانى ئەمىرۆ دەچىت. كۆمەلگەى مەدەنىيەن نەك قەلغانى
تاك، بەلكو قەلغانى دەۋلەتە. ۋەك فۆرمۇلەندى ماركس، نە دەۋلەت و نە كۆمەلگەى
مەدەنىيەن پارىزەرى تاك نىن. ھەر دوو پانتايپە كە دەبى گۆرانيان بەسەر دايىت.

۴۵ - جىي تانەۋەشەرە كە دارمانى دەۋلەتەكانى خۇرەلەتەى نەۋرۇپا و بەكىتى سۆڧىت دەكرى بەشۋەى
شىكارىي گرامشى باس بىگىت. ئەۋ دەۋلەتەنە بە قوتدانى كۆمەلگەى مەدەنىيەن، خۇيان لاۋاز كىرد و ھىچ
بەرگىيەكىان بۇخۇيان نەھىشەۋە. كەشەك بوۋى نەبوۋ كە تىپدا بە شىۋازى جوان و رىكۋىنك، بىكرى
رەزايەتى پى دابىن بىكرى. ھەربىيە دەكرا ئەۋان بەشۋازىك نابوت بىكرىن كە دەۋلەتەكانى خاۋەن كۆمەلگەى
مەدەنىيەن ئەۋ مەترىيەيان لە سەر نەبوۋ.

بەلەم گرامشى واتاي ماركسىيى كۆمەلگاي مەدەنىش پەرەپپىدەدات. نەرىتى راستەوانەى ماركسىستىيى كۆمەلگاي مەدەنى لەگەل رىكخستىنى ماددى كۆمەلگا وەك يەك لە بەر چا و گرتبوو. گرامشى ئەوەى بە پىكەيتنەرى سىستەمى سەرمایەدارى دەزانى، بەلەم شتىكى زۆر زياتر لە چوارچىوەى ماددى. ئەو قەلەمپەرى رەفتارە نايدۆلۆزى و كلتورىەكان بوو كە خزمەتى بە چەرتىبونەوەى گوشارى چىنە بالادەستەكان و دەولەتى سەرمایەدارى دەکرد. گرامشى لە نىتودىركردنى ئەو مەلەبەندەدا زياتر لە هىگەل نەزىكتە نەك لە ماركس. بە پروای ماركس نابوورى ديارىكەر بوو. بە پروای گرامشى بنەماى نابوورى و بنەماى نايدۆلۆژىكە كە گرنگى هەيە. بە پروای گرامشى هەروەك ماركس، كۆمەلگاي مەدەنى شانۆى مېژووېە. ژيانى دەولەت "پروەسى ھاوېەيوەندىيى پىكەتەن و نەمانى ھاوسەنگىە نابەردەوامەكان" لە كۆمەلگاي مەدەنىدايە.

گرامشى بە پەرەپپىدانى واتاي ماركسىستىيى دەولەت، لە نىوان دەولەت وەك رىكخراوى سىياسىيى كۆمەلگا، و دەولەت وەك حكومەت جياوازي دادەنىت. بۆ ئەوەى يەكەمىيان دەستەواژەى دەولەتى يەكپارچە بەكار دەبات. ئەو دەولەتە فۆرمى سىياسىيى ديارى كۆمەلگاي مەدەنىيە كە تەنبا لە شىكارى و لىكەدانەوەدايە كە دەكرى جيا بەكرىتەوە. لە تىنگەيشتنى گرامشى دا، دەولەت برىتبيە لە سەرجەمى ئەو چالاككيانەى كە چىنى دەسلەتدار لە رىگاي ئەوانەوە بالادەستىيى خۆى دەپارىزىت و هەموو ئەو شىوازە دەگرىتەوە كە لە رىگاي ئەوانىشەوە دەتوانىت رەزامەندى ئەو كەسانە بەدەست بىنىت كە بە سەرياندا سەروەرى دەكات. بەو واتايە هەموو ئەو چالاككيانە دەگرىتەوە كە بەگشتى تىۆرى سىياسى ئەوان لە چوارچىوەى قەلەمپەرى تايبەتيدا دادەنىت. دەولەتى يەكپارچە لە رىگاي ئەو چالاككيانەوە كە لە كۆمەلگاي مەدەنىدا بەرپەو دەچن، خۆى لە رەفتارى ژيانى رۆژانەدا سەرلەنوئى بەرھەم دىنىتەوە. بەمشىوېە وشيارىيى تاك و كۆمەل پىك دىنىت. وشيارىيەك كە مەبەستەكەى لە ئاكامدا هەر سەرلەنوئى بەرھەمەيتنەوەى دەسلەلتى خودى سىستەمى سەرمایەدارىيە.

گرامشى دابىنکردنى رەزايەت لە رىگاي بەكارهيتنانى هىماكان و ئەفسانەكان، دامەزراو و رەفتارەكانى وەك هىژموونى شى دەكاتەوە. هىژمۆنى لە روانگەى گرامشى دا كاريكى زۆر تايبەتى و بنەپەتى هەيە. رىبەرايەتەكى ئەخلاقى و فىكرى بۆ رەفتارە بەكۆمەل و پەرتەواژەكانى كۆمەلگاي مەدەنى دابىن دەكات. "لەو زۆربوونەى شورا

تایبیه‌تیه‌کاندا... یه‌کێک یان چه‌نددانه‌ی نه‌وان به‌شێوه‌ی رێژه‌یی یان ره‌ها زاله — ده‌زگای هیژمۆنی گروپینکی کۆمه‌لایه‌تی به‌ سه‌ر نه‌وانیتردا (یان کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی) دروست ده‌کات: بنه‌مای ده‌وله‌ت به‌ مانای به‌رته‌سکی ده‌زگای زۆره‌ملی — حکومه‌تی (٦١، ٥٧-٢٦٤).

له‌ پانتایی به‌کۆمه‌ل و جینگای مملاتیسی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا، هیژمۆنی وه‌ک بنه‌مایه‌کی رێکخراوه‌یی خۆی ده‌رده‌خات که رێکخه‌ر و دابینه‌کهری یه‌کێتیه‌. هیژمۆنی وه‌ک رێبه‌رایه‌تیه‌کی نه‌خلاق و فیکری چینی بالاده‌ست، لایه‌نی نه‌خلاقیی ژیا‌نی سیاس‌ی دابین ده‌کات، چونکه بنه‌مای کۆمه‌لایه‌تی رازیبوون بۆ ده‌وله‌ت دابین ده‌کات. ده‌سه‌لاتی ده‌وله‌ت کۆکراوه‌ی شته‌ به‌رچاوه‌کان و یاسامه‌ندبووی ده‌سه‌لاته‌. به‌لام له‌وه‌ گرنه‌گه‌ر نه‌وه‌یه‌ که سه‌پاندنی نه‌وه‌ ده‌سه‌لاته‌، نه‌ ته‌نیا به‌شێوه‌ی زۆره‌ملی، به‌لکه‌ له‌ رینگای قبول‌کرنه‌وه‌ گه‌ره‌نتی ده‌کری‌ت. کۆمه‌لگا ده‌بی‌ ناماده‌گی نه‌وه‌ی هه‌ییت که ده‌سه‌لاتی چینه‌ بالاده‌سته‌کان قبول‌ بکات. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی لایه‌نێکی نه‌خلاقیه‌ که تییدا روانگه‌ی نه‌خلاق و پێش‌بینی چینی بالاده‌ست، کۆمه‌لگایه‌کی چه‌ند پارچه‌ پێکه‌وه‌ گری‌ ده‌دات و به‌ یه‌که‌وه‌ یان راده‌گری‌ت.

گروپینکی کۆمه‌لایه‌تی به‌ر له‌وه‌ی ده‌سه‌لاتی حکومه‌تی به‌ده‌ست بێنیت، ده‌توانیت و له‌ راستیدا ده‌بی‌ "رێبه‌رایه‌تی"ی خۆی داسه‌پینیت (نه‌وه‌ له‌ راستیدا یه‌کێک له‌ مه‌رجه‌ سه‌ره‌کییه‌کانی ده‌سته‌به‌رکردنی نه‌وه‌ ده‌سه‌لاته‌یه‌). له‌ ئاکامدا کاتێک که ده‌سه‌لاته‌که‌ی به‌سه‌پینیت، زاله‌ ده‌ییت، به‌لام ته‌نانه‌ت کاتێک که به‌ توندی ده‌ستی به‌ سه‌ر ده‌سه‌لاته‌که‌دا گرتوه‌، ده‌بی‌ هه‌روا رێبه‌رایه‌تیش بکات (هه‌مان سه‌رچاوه‌، ٦٣-٥٧).

له‌و شیکاریه‌ واتایه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا، کاریگه‌ریی هه‌یگل به‌ سه‌ر گرامشی به‌ ئاشکرا دیاره‌: کۆمه‌لێک له‌ ره‌فتاره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان که ره‌نگدانه‌وه‌ی خوخته‌ی نابوو‌رین و له‌ رینگای نه‌وه‌وه‌ دابین ده‌بن، کۆمه‌لێک له‌ رێکخراوه‌کان که نه‌وه‌ ره‌فتارانه‌ رێک ده‌خه‌ن، و هه‌لوێستیک بۆ یه‌که‌نگی‌بوونی نه‌وه‌ به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تایبیه‌تیانه‌، که بنه‌مای نه‌خلاقیی ده‌وله‌ت دابین ده‌کات. به‌لام به‌ پێچه‌وانه‌ی هه‌یگل، به‌ بروای گرامشی نه‌وه‌ ده‌وله‌ت نییه‌ که له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا به‌رژه‌وه‌ندییه‌ تایبیه‌تیه‌کان رێکه‌ده‌خات، کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌بی‌ رینگاچاره‌کانی خۆی بدۆزیته‌وه‌. پێناسه‌که‌ی هه‌یگلییه‌ به‌لام رینگاچاره‌ی نه‌وه‌

ماركسييه. ئەو بىنەمايەى كە گۆرانكارى لە كۆمەلگاي مەدەنىدا پىتك دىنىت، دەبى لە نىو ئەم چوارچىتوھەدا بدۆزىتەوھ.

دووھەم ئەوھى ھىژمۆنى بۆ گرامشى پروسەيە كە دەولەت بە ئاوردانەوھى بەردەوام بۆ رووداوەكانى كۆمەلگاي مەدەنى، بەردەوام لەو رىنگايەوھ دىسانەوھ پىلانى زالبوونى خۆى، دادەسەپىنىت، ھاوسەنگ و رىكۆپىنكىشى دەكات. دەولەت تا كاتىك كە دامەزراوھەك دەسەلاتەكەى لى وەرەگرىتەوھ زىاتر پەيوەندىيەكى كۆمەلەيەيە. سەرچاوەى نەگۆر و بەردەوامى دەولەت، كۆمەلگاي مەدەنىيە. كەواتە ھىژمۆنى شتىك نىيە كە بكرى جارىك بۆ ھەتاهەتايە سەقامگىر بكرىت و دواتر دەستى لى بەردرىت بۆ ئەوھى داكۆكى لە خۆى بكات. دەبى بەردەوام دارىژرىتەوھ و بەيان بكرىتەوھ. پروسەيەكە كە دەولەت دەباتە نىو پەيوەندىيەكى بەردەوام لەگەن كۆمەلگا و ئەو توانايەى پىدەبەخشىت كە ھىژىكى بىنەرەتى بەخۆى بىەخشىت.

گرامشى بەشۆيەكى كاريگەر گوتارى سياسى لە خەرىكبوون بە پىنكھاتە بەرىنەكانى دەسەلات دەرباز دەكات و سەرغى بەرەو لای شىوازىك رادەكىنىت كە لە رىنگاي ھىژمۆنىيەوھ دەسەلات لەگەن ئەو، لە مەلەبەندى مەدەنىدا تەشەنە دەستىنىت. بەم جۆرە، ماناي دەولەت دەتوانىت ھەروەك رووبەرى بەرىنى پىنكھاتەكان باسى رووبەرە وردەكانى پىنكھاتەكانىش بكات. گرامشى دەيتوانى باسى دەسەلاتى پروسە ئابورىيەكانى كۆمەلگاي سەرمایەدارى بكات، بەلام ھەر بەو رادەيە دەيتوانى وەك بابەتەك بۆ سەپاندنى ئەو دەسەلاتە ئاماژە بە خىزان بكات. ھەر ئەوئەندە بەسە بىر لەوھەكەينەوھ كە بە چ شۆيەك چەمكى ياسادارىژ دەباتە ژىر پرسىارەوھ؟ تەنانەت بىدەسەلات ترين تاكىش دەتوانىت ياسادارىژى جىھانى تايەتیی خۆى بىت، ھەروەك چۆن دايك و باوك لە ناو خىزاندا دەيكەن. دايك و باوك، بەتايەت باوكەكان، جىھانىنى خۆيان بەسەر مىندالەكاندا دادەسەپىنن و بەم جۆرە دەسەلاتى خۆيان دادەسەپىنن (٦١، ٦٢-٦٦). كەواتە ئەوھ دەسەلاتە كە جىھانىنى تەواوى نەوھەكان پىتك دىنىت. روون و ئاشكرایە كەسەك كە لە پىنكھاتەى دەسەلاتدا لەدايك بوو، لەواندا بارھىنراوھ، لەواندا كارى كۆمەلەيەتى دەكات، جىگاوشوتىنى پىشەگەرىى ئەو لەواندايە، ئەوانە لە ژيان و بوونى خۆيدا سەرلەنوئ بەرھەم دىنىتەوھ. وە ئەو ھەموو خوخدە گۆرپايەلەنيە لە

دامه زراوه كاندا چيډه كات. نو تاكهى كه دواى سالانتيك په پړه وى كردن له پيښه كاته كانى ده سولات، به ناسانى ده سولاتى ده ولت قبول ده كات.

هه روهك فوكو دواتر ناماژه پيكرده وه، هه موو هه لويستى كارى كومه لايه تى، هه لويستى كه بو په يوه ندييه كانى ده سولات. به لام گرامشى به پيچه وانى فوكو نو پړوسه وردانه به بونياتنهرى پيښه كاته به رينه كانى ده سولات ده زانيت كه له ناستى ده ولتدا ياسامه ند ده كرتن و ناخيزگه كيشان له پړوسه كانى كومه لگاي سهرمايه دارى دايه. سهرچاوهى نو پړوسه وردانه به پيچه وانى نو دواتر فوكو باسى كرد، خواستى ده سولات نيه، به لكو لوزيكى سيستمه سهرمايه داريه پيښه كاته ركه يه تى. گرامشى ده لوت ده سولات زغيره يه و راستايه كى هه يه و سهرچاوه و ناماځيكى هه يه. چه بستان له سهر چونه تى بلايوونه وهى ده ولت له كومه لگادا له تيورى گرامشى دا به راپورتيتك سهاره ت به چونه تى ريكخستنى نو بو شكل پيدان به پيښه كاته كانى زالى ده سولات كامل ده بى ت. نه گهر به و چه شنه ي كه فوكو ده لوت، ده سولات له په يوه ندييه كومه لايه تيه كاندا گشتگيره، به پرواى گرامشى زغيره يشه. نو سهرنجى لاي چه بستان په يوه ندييه كانى ده ولت به سهر هه موو شونه كاندايه، به لام هه ر به و راده يه ش سهرنجى لاي ده رختنى نو هه يه كه بوچى وها په يوه ندييه كه له نارادان و له وهش گرنگر، نو هدى به چ شيوه يه كه نه گهرى تيكشكانيان هه يه.

راپه رين وهك دژه هيژموني:

كومه لگاي مه دهنى نه گهر هه ر له و ناسته دا بى نيت ه وه، هيچ شيتك نيه بيجگه له وه رگريكى پاسيفى نو هيزانه ي كه له ده ولت و چينه بالاده سته كانه وه سهرچاوهى ده گرت. به لام له تيورى گرامشى دا، ره هه نديكى چالاك و بزيو به خو يه وه ده گريت، هه لويستى كه كه تييدا چينه بنه رته يه كانى كومه لگا و هه روه ها گروهه كانى ديكه ش كه به رژه وه ندييه كانى خو يان ده خه نه روو، پيښه چينا يه تيه يه كان ديارى ده كهن. له كاتيكدا كه كومه لگاي مه دهنى هه لويستى كه كه شه رعيه تى ده ولته تى تييدا باس ده كريت، بوارى ره زامه نديشه. ريك ليړه دايه كه چينه ژيړه سته كان ده توانن ململانئ له گهل ده سولاتى ده ولت بكهن.

به پروای گرامشی کۆمەلگای مەدەنی بە پیتی پتویست شەپخووزە، بەلام ئەو مەملەتیە لەوانەییە باس بکەیت و هەر بە هەمان رادەش لەوانەییە بە شێوەیەکی ناماژەگەرانه بێتیتەو. هیژمۆنی چینه بالادەستەکان دەبێ لە رینگای دەستیوەردانی وشیارانە سیاسی و لە رینگای چینه ناسەرەکییەکانەو بەگۆردریت. کۆمەلگای مەدەنی بە شێوازی گرامشی خواوەنی زاتیککی نەگۆر نییە، کەشیکە کە بە کردەوی دانیشتوانەکی پێناسە دەکەیت. هیژمۆنی دەتوانی دارایی چینه بالادەستەکان بێت، بەلام بە هەمان رادەش دەتوانیت بکەویت بەر دەستی چینه ژێردەستەکان. بەلام هەر چینیەک بەر لەوی دەست بە سەر دەسلاتی سیاسیدا بکەیت، دەبێ پەڕەندییە کۆمەلایەتیەکانی کۆمەلگای مەدەنی بختە ژێر هیژمۆنی خۆیەو. تەنیا لەو کاتەدا دەکریت بنەمای ئەخلاقى دەولەت سەقامگیر بێت.

بەلام گرامشی هۆشدار دەدات کە تەنیا بە دەستەوەرگرتنی دەسلاتی نابووری یان دەولەتی بەس نییە. پرۆسەییەکی دژە هیژمۆنی دەبێ لە هەموو هەلۆیستە کۆمەلایەتیەکاندا مەملەتی لەگەڵ خالە ناروونەکانی دەسلات بکات. گرامشی بە پێچەوانەى فۆکۆ جەخت لە سەر ئەو دەکاتەو کە نامانجی کۆتایی و گشتیی راپەرین دەبێ گۆڕینی دەسلاتی سیاسی و بە دەستەوەرگرتنی دەولەت بێت. ئەوێ تیۆری هیژمۆنی ئەو دەیکات، ئەوێ بەرە بە داوینی خەباتی چینیەتی بدات و تەواوی بکات. خەباتی چینیەتی تەنیا لە سەر بە دەستەوەرگرتنی دەسلاتی دەولەتی یان بە دەستەوەرگرتنی هیژ بەرەمەهینەرەکان نییە، بەلکو لە سەر لادانی نەیتییەکانی ئەو هزر و ئایدۆلۆژیایانە کە تا ئێم سەردەمە لە رینگای ئەوانەو جیهانی خۆی ناسیو. گرامشی پێیوایە کە بە دەستەوەرگرتنی دەولەت یان نابووری بەس نییە، ئەوانە تەنیا بە شێوەیەکی ناراستەوخۆ پەڕەندیان بە چالاکییەکانی رۆژانە تاکەو هەیه. رزگاری تاك پتویستی بەوێ کە پرۆسەکانی ژیانی رۆژانە کە ئەو بوونی خۆی لەگەڵ ئەوان ریکدەخات، لە ئەفسانەکان بەتال ببنەو و گۆرانسان بەسەر داویت. دەولەتی روسیا تەواوی دەسلاتەکی لە لای خۆی کەلە کردبوو، هەربۆیە ساتەوختیکى شۆرشگێرانه دەیتوانی ئەو دەسلاتە بروختنیت و جینگاکە بکەیت. لە کۆمەلگای سەرمایەداریدا شۆرشى سیاسى بە بى شۆرشى کۆمەلایەتی وەدی نایەت. لەو شتەدا کە ئەو پیتی دەلێت شەری بزوتنەو، گۆرانکارییە بەشێنەیی و وردیلەکان لە کۆمەلگای مەدەنیدا پتویست.

خەبات لە دژی کۆمەڵگای مەدەنی و لە نیتووخۆی کۆمەڵگای مەدەنی دایە. پێشیتى کۆمەڵگای مەدەنی لە تیۆری گرامشى دا، ناسەوارى سیاسى و ستراتىجى گرنگى ھەيە. ھیتۆمۆنى ماوھيەکی زۆر بەشیک لە وشەکانى پەيوەندییە نیتووتەوھيەکان بوو و بۆ ناماژەکردن بە دەسەلاتى ئەو دەولەتانە بەکار دەبرا کە لە بواری فەنناسى، سەربازى و نابووورییەو لەچاو دەولەتەکانى دیکە لە سەرتەرن. ئەو دەستەواژەيە لە لایەن پۆلخانوف لە چەمکی تایبەتیی رێبەری پرۆلیتاریا لە یەکییتی کرێکاران و وەرزیزان لە دەیی ۱۸۸۰دا بەکار برا. بە پروای لینین، ھیتۆمۆنى رینگایەك بسو بۆ راپەراندنى ئەركەکان لە ژێر رێبەرایەتیی چینی کرێکاردا: "دەتوانین جەخت لە سەر ئەو بەکەینەو کە تیۆر لەمەر ھیتۆمۆنى و بەدیھاتنەکەي کە نیلیچ (لینین) بە ئەنجامی گەياند، رووداویکی میتافیزیکی گەورەش بوو" (۶۱، ۳۵۷). لە فۆرمۆلەندی گرامشى دا، لەو روووە کە ئەو لە ژێر کاریگەری لینین دا بوو، ھیتۆمۆنى رینگاچارەيە و باسی ئەو دەکات کە سەرچەم ھیتۆ پێشکەوتنخوازە کۆمەلایەتیەکان دەبێ لە دژی دەولەت و سیستەمی سەرمایەدارى یەك بگرن.

بەلام ھیتۆمۆنى زۆر لەو زیاترە، پەيوەندییەکە کە رێبەرایەتیی چینی کرێکار لەو یەکیتیە چینیەتیەدا نیشان دەدات. پرۆلیتاریا تا ئەو ناستە دەتوانیت بێتە چینیکی رێبەر و بالادەست کە بتوانی سیستەمیکی یەکیتیەکان بھولقینیت کە ئەو نێزەي پی بدات زۆرینەي جەماوەر لە دژی سەرمایەدارى و دەولەتی بورژوازی ھەلخړینیت. گرامشى لەو بارەيەو یارمەتیەکی بەرچاوی بە تیۆری مارکسیستی کردووە. نەتەنیا چینی کرێکار، بەلکو خەباتە چینیەتی و جەماوەرەکانى کۆمەلگاش دەتوانن شۆرش بە سەرەنجام بگەيەن. ئەو ھاوپیمانە چینیەتیانە دەبێ لە رینگای پرۆلیتاریاوە ھەماھەنگ بکړین، بەلام پرۆلیتاریا دەبێ بەراډەي خۆیان دان بە گرنگی و مانای ئەو خەباتانەدا بنیت. شینوازەکانى دیکەي خەبات، لە شانۆی مارکسیستی خەباتە کۆمەلایەتیەکاندا دەرەکەون.

ھیتۆمۆنى پتووستییەکشە: ئەگەر چینی کرێکار دەبێ رێبەرایەتی یەکیتیەکی چینیەتی بکات، کەواتە بارودۆخی رێبەریەکی ئەوتۆ، تێپەرین لە بەرژووەندییە نابوووریە پێشەيە بەرچاوتەنگیەکانى پرۆلیتاریا و پێگەياندنى روانگەيەکی بەرفراوانترە. لەوێش گرنگتر ئەوھيە کە چینی کرێکار بەو پرۆسەيە خۆی لە ھەموو تێبینییە نابوووریە

بەرچاۋ تەنگەكانى خۇي دەرپاز دەكات و دەگاتە ئەو جىڭايەي كە لەگەل ئامانچ و پىداۋىستىيەكانى دىكەي ھىزە نەتەۋىيە خەلگىيەكان يەك بىگىرەت. چىنى كرىكار تا ئەو ئاستە دەتوانىت چىنىكى خاۋەن ھىزۇمنى بىت كە نۆينەرى كۆمەلنىكى بەرفراۋانى ھىزە كۆمەلەيەتتەكان بىت. بۇ چىنى كرىكار، چەمكى ھىزۇمنى بەھايەكى فېركارى ھەيە. ئەو لەۋە تىدەگات كە تەنیا كاتىك دەتوانىت سۆسىيالىزم بونىيات بىنىت كە زۆرىنەي ھەرەزۆرى ئەو چىنە كۆمەلەيەتتە يارمەتى بەدەن و پەيرەۋى لىبەكەن. كەۋاتە ھىزۇمنى دەگەپتەۋە سەر ئەو پىرۇسانە كە بەرژەۋەندى و روانگە كۆمەلەيەتتەكان، جا چ رىبەران و چ كەسانى پىشتىۋانىيان، يەكپارچە و ناۋىتە دەكەن، پەرەيان پىندەدەن وگۇرانيان تىدا دروست دەكەن.

گرامشى بەم جۆرە باسى پىۋىستى ئەو چىنە بە سەقامگىر كىردنى رىبەرىيەكى ئەخلاقى دەكات:

تىگەيشتى ھىگىل تايىتە بە قۇناغىك كە تىيدا گەشەي پەرەستىنى بورژوازي ھىچ سنوورىكى نەبوو، بەچەشنىك كە دەكرا باسى ئەخلاقىيەت يان گىشتىيەتەكەي بىكرىت: ھەموو مەۋقايەتى دەپتە بورژوا. بەلام لە راستىدا تەنیا گروپنىكى كۆمەلەيەتى كە كۆتايى كارى دەۋلەت و كۆتايى خۇي دىارى دەكات ئەۋىش ۋەك ئامانچىك كە دەبى دەستى پىي رابگات، دەتوانى دەۋلەتتىكى ئەخلاقى بۇلۇقىنىت، واتە دەۋلەتتىك كە خوازىارى ئەۋەپە كۆتايى بە دابەشكردنە نىۋوخۇيەكانى ژىردەستەكان بىنىت (۶۱، ۹۱- ۲۵۸).

چىنى كرىكار ئەگەر بە ھىزۇمنى تەيار كىرا، دەتوانى بەرەۋپىش بىچىت و لەنىو كۆمەلگەي سىياسىدا، كۆمەلگەيەكى مەدەنى ئالۆز و رىكخراۋ دروست بىكات، كە تىيدا تاك بتوانى بە سەر خۇيدا زال بىت، بى ئەۋەي ئەو سەرۋەرىيەي خۇي لەگەل كۆمەلگەي سىياسى لە ناكۆكى دابىت — بەلكو بەردەۋامبۋونى ئەو و پىگەياندىنى ئەندامەكانى ئەو بىت (ھەمان سەرچاۋە، ۲۶۸). كۆمەلگەي سىياسى كاتىك ئەخلاقى دەپتە كە گۇرپانكارىي كۆمەلگەي مەدەنى لەخۇنامبۋو، لەناۋ بەرىت، كاتىك كە دەۋلەت نەك لە دژايەتى لەگەل كۆمەلگەي مەدەنى بەلكو بۇ بەردەۋامبۋونى ئەو و پەرەسەندى گىشتىي ئەو لە ئارا دابىت.

شارەزايانی نابووری سیاسیی کلاسیک، ئەو چوارچێوەیە کە پێشان دەگوت
 کۆمەڵگای مەدەنی، دیاریان کردبوو و بۆ جیاکردنەوە و خودموختاربوونی سوودیان لە
 دەولەت وەرگرتبوو. نەریتی (هیگلی — مارکسی — گرامشی)ی کۆمەڵگای مەدەنی برده
 ژێر پرسیارەوه و بونیادهکانی ئەو چوارچێوەیە ناشکرا کرد. هەم بۆ لیبرالەکان و هەم بۆ
 مارکسیستەکان، ئەو کۆمەڵگای مەدەنییە کە لە پێشەوهیە. بەلام ئەو هاونا راستەییە
 هەر لێرەدا کۆتایی پێدیت. سەرەرای ئەو جیاوازیانەش کە لە ئەندێشەیی ئەو سێ بیرمەندە
 — هیگل، مارکس و گرامشی — دا هەیە، ئەوان رێبازنێکیان سەبارەت بە کۆمەڵگای
 مەدەنی هێناوە ئاراوه کە بەدیلي نەریتی لیبرالەکان بوو. ئەوان ئەو گوتەیی لیبرالەکانیان
 قبوڵ نەبوو کە دەلێت: کۆمەڵگای مەدەنی پانتایی مافەکان، تاکەگەراییی، خاوەنداریتی و
 بازارە و گوتیان ئەوانە لایەنە روکەشیەکانی ئەو چوارچێوەیە. ئەگەر ژێرەوهی ئەم
 رووبەرە و دەدرخەین، کۆمەڵگای مەدەنی وەک زاتی ناھەروویی نوێ خۆی دەردەخات. ئەگەر
 بیهویت لایەنی بەھێزی خۆی وەدی بێنیت و بانگەوازی مێژوویی خۆی بە ئەنجام
 بگەیەنیت، دەبێ رێکبخەیت و گۆرانکاری تێدا دروست بکەیت. هەروەک لەو سێ بیرمەندە
 بۆ ئەم پرسە کە کێ دەبێ ئەو رێکخستە بە ئەنجام بگەیەنیت و بە چ شێوەیە کە دەبێ
 ئەنجام بدریت، رینگا چارە تاییبەتی خۆیان هەیە. بەلام هەرسێکیان دەیانزانێ ناگرت
 کۆمەڵگای مەدەنی هەر بەو شێوەیە کە هەیە لێی بگەرێن. کۆمەڵگای مەدەنی دەبواوە
 پەڕەوی کۆنترۆڵنکی عەقلائی بووایە، ئاقارتیکی بۆ دیاری بکرایە و رێبەرییەکی شیاوی
 بۆ داوێن بکرایە، ئەو میراتیکی تاییبەتی مێژووییە کە ئێستا لە هەولێدان بۆ پێناسەیی
 سەرلەنوویی کۆمەڵگای مەدەنی، باسی دەکەین.

به‌شی پینجه‌م

کۆمەلگای مەدەنی لە روانگەییکی دیکھو:

دروستکردنی چوارچێوەی مەدەنی

تیۆری لیبرالی، پێیوایە کە کۆمەلگای مەدەنی تاییبەتە بە دەولەتە دیموکراتییەکان. هەببونی کۆمەلگای مەدەنی، گەرەنتی دیموکراتی بۆونی دەولەتەکان دەکات، چونکە وەلامدەر بۆونی دەولەتەکان و بەرتەسکی دەسەلاتی ئەوانە لە زومرە بەهاکانی کۆمەلگای مەدەنیدا. کۆمەلگای مەدەنی کەشیکێ پشت ئەستور بە رێساکان بەرھەم دێنیت کە سەرەخۆیە لە دەولەت، بەلام دەولەت پارێزەری ئەو و کەسە خاوەن مافەکان لە ھوارپێستی ناشتێخوازانە لەگەڵ ئەوانیتردا بەشوتن بەرژەوێندیە تاییبەتیەکانی خۆیاندا دەگەرێن. دەولەت وەک کۆمەلگای نالۆز لە دامەزرێوە و ئاراستەکان ھەژمار دەکەیت کە یەکەم کاری تاییبەتیان پاراستنی نەزمی کۆمەلگای مەدەنی و ئازادیی ئەو بوارە. ھەربۆیە، دەولەت لە دەستپێوەردان لە ژیانی کارە بەرامبەرەکانی کۆمەلگای مەدەنی قەدەغەکراوە. کەواتە تیۆری لیبرالی جەخت لەسەر پێویستی خولقان و ئاگاداری کردن لە چوارچێوەی کێ کارە دوولایەنە کۆمەلگای مەدەنی دەکاتەو کە دەولەت دەستیان تێوە نەدات.

بەلام لیبرالەکان لە دۆزینەوێ سەرلەنوێ چۆنیەتی دروستبوون و شکلگرتنی خودی ئەو کەشە، بەو شێوازە جۆراوجۆرانە کە ناھێلێت تاکەکان دەستیان بە بەرژەوێندیەکانی کۆمەلگای مەدەنی رابگات، زۆر نابەدڵ بۆن. ئەو زیاتر لەو راستیەو سەرچاوە دەگرێت کە گوتاری لیبرالی کۆمەلگای مەدەنی بۆ خودی سەرچاوەکە، ھەربۆیە ھێمایەک لە بەشەینەتیەکانی کۆمەلگای مەدەنیمان پیشان نادات.

بۆ مارکسیستەکان، پێناسەی لیبرالەکان سەبارەت بە کۆمەلگای مەدەنی، وەک چوارچێوەی کێ یاسایی، رێگە بە بالادەستی چینی سەرمایەدار دەدات. کۆمەلگای مەدەنی لە روانگە مارکسیستییەو، گۆرەپانی مەملانیتی خۆیستە، چەوساندنەو و نایەکسانییە چینیەتیەکانە. لە ئاکامدا تیۆری مارکسیستی کۆمەلگای مەدەنی وەک چوارچێوەی کێپێن و فرۆشتن و سەرلەنوێ بەرھەم ھێنانەوێ ھیزی کار ناو بردووە. لەو روانگەییەدا، دەولەت بە

پاراستنی درۆینهی مافی یه کسانى و نازادى، به کردهوه گهرهنتى تالان و برپۆ و نهگبهتیه نهخلاقیه کانى کۆمه‌لگای مه‌دهنى ده‌کات. نه‌ریتی مارکسیستی به چه‌به‌ستن له‌ سه‌ر پینگه‌یشتنى میژوویى نه‌و پانتاییه و له‌ سه‌ر به‌شه‌ینه‌تیه‌کان و په‌راویزخستنى کۆمه‌لگای مه‌دهنى، بۆچوونیک س‌ه‌باره‌ت به‌ زولم و زۆرى نه‌و بواره‌ دابین ده‌کات.

لیبراله‌کان له‌ سه‌ر زولم و زۆره‌ کانى ده‌ولت جه‌خت ده‌که‌نه‌وه، به‌لام لینگۆلینه‌وه له‌ سه‌ر زولم و زۆریه‌ کانى کۆمه‌لگای مه‌دهنى ناکهن و چه‌به‌ستنى مارکسیسته‌کان له‌ سه‌ر زولم و زۆره‌ کانى نه‌و چوارچێه‌یه نه‌وانى به‌ره‌ولای له‌به‌رچاونه‌گرتنى هه‌رچه‌شه‌ شیکاریه‌ک له‌ سه‌ر دامه‌زراوه و به‌هاکانى کۆمه‌لگای مه‌دهنى پال پێه‌ناوه. نه‌و به‌ چوارچێه‌یه‌کى مانادارى مافه‌کان، گشتى، باس و گوته‌یژ، که به‌شێه‌یه‌کى به‌هێز هه‌م ده‌توانی ده‌ولت کۆنترۆڵ بکات و هه‌م دیموکراسییه‌کى نیتوخۆی لى بکه‌ویتسه‌وه، نازانن. لیبراله‌کان و مارکسیسته‌کان هه‌ردووکیان کۆکن له‌ سه‌ر نه‌وه‌ی کۆمه‌لگای مه‌دهنى له‌ پێشه‌وه‌یه. به‌لام س‌ه‌باره‌ت به‌ چۆنیه‌تى هه‌لسه‌نگاندنى نه‌و پانتاییه ناکۆکییه‌کى توندیان هه‌یه. هه‌ریزه‌ بۆچوونى نه‌خلاقى نه‌وان س‌ه‌باره‌ت به‌ کۆمه‌لگای مه‌دهنى هه‌ر له‌ ریشه‌وه‌ جیاوازه. چونکه هیه‌چکام له‌و دوو نه‌رته نایانه‌وه‌یت ده‌رکى متعانه‌یه‌کى دیکه یان هه‌ستیاره‌ کانى نه‌وى دیکه بکات، پێموايه چه‌مکى کۆمه‌لگای مه‌دهنى، زیانیکی زۆرى به‌رکه‌وتوه.

نیگه‌رانیه‌ کانى سه‌رده‌مى ئێمه هانى نه‌و لیکدانه‌وه‌یه‌ی کۆمه‌لگای مه‌دهنى ده‌دات که هزرى لیبرالى و مارکسیستی کۆمه‌لگای مه‌دهنى هاوپێی یه‌کترى بکات. هه‌بوونی ده‌ولته‌تیکی ده‌سه‌لاتدار له‌ راستیه‌ کانى سه‌رده‌مى ئێمه‌یه، نه‌و ده‌ولته‌تى که سه‌رجه‌م داهێنان و قسه‌وباسه‌ کانى خه‌لکى کپ کرده‌ — به‌واتایه‌کى دیکه ، نه‌و ده‌ولته‌تى که ده‌یه‌ویت به‌ سه‌ر کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا زال بیت، نه‌وه سه‌رجه‌مى ده‌ولته‌ته‌کان و له‌وانه ده‌ولته‌ته‌کانى دواى راپه‌رینیش ده‌گریته‌وه و نه‌و ده‌ولته‌تانه‌ی که ده‌یه‌انه‌وه‌یت به‌ سه‌ر کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا سه‌روه‌رى بکه‌ن، نیت پتووستییان به‌ وه‌لامه‌ره‌وه‌بوون نییه، و ئیت له‌ به‌رامبه‌ر خه‌لکدا به‌رپرسیار نین. پتووسته‌ سه‌پاندنى ده‌سه‌لاتى ده‌ولت کۆنترۆڵ بکریته‌ و ده‌ولته‌ته‌کان وه‌لامه‌ره‌وه‌ بن. ته‌نیا له‌ ریگای ره‌واله دیموکراتیه‌ کانى کۆمه‌لگایه‌کى مه‌ده‌نیه‌ی سه‌ربه‌خۆه ده‌کری نه‌و وه‌ک به‌رپرس ب‌ینیتسه‌وه.

نه‌فزه‌لیه‌ت به‌خشین به‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نى وه‌ک چوارچێه‌یه‌ک که ده‌کری سیاسه‌ته دیموکراتیه‌ کانى تیدا بینا بکریته‌، گه‌لێک پتووستیه‌ گشتیه‌ هه‌یه. بۆ نه‌ونه به‌ مانای

برواهيٽيان بهو مافهيه كه دهولټ بهرپرس و وهلامدهرهوه بېټ و گهرهنتي نهوهش بكرټ كه لټېرسينهوهي سياسي تنيا له دامهزراوه و ريځخواوهكان و ياسا و ريساكاندا نهبيټ بهلكو بېټه بهشټك له پټكهاتهي كؤمهلگا. له راستيدا پروا به شتيكه كه هابرماس (٦٤) پټي دهلټ شايستهيي "گشتي سياسي". نهوه به نؤرهي خؤي بؤ چهكي كؤمهلگاي مهدهني و بؤ پهيوهنديهكاني دهولټ و كؤمهلگا، سي پټويستي ههيه.

يه كه، چهكي چوارچټوهي گشتي كؤمهلگاي مهدهني پټويستي بهوه ههيه كه خهلك له دهوري خواسته هاويهشهكانيان كؤ بېنهوه. كاري گشتي تنيا نهوه نيهه كه پهيوهندي به ههموو كؤمهلگاوه ههيه، پټكهاتهيهكي پټويسته كه نهو تاك و گروپانهي كه له گوتاري تايبهتيدا جټيان دهبيټهوه له گوتاريكي پشت نهستور به خواسته هاويهشهكان لهدهوري يهكټري كؤ دهكاتهوه. راگواست له تايهتيهوه بؤ گشتي له ريگاي پټكهاتن و بلاو بوونهوهي بيورپاي گشتيهوه بهرپټوه دهچټ و بيورپاي گشتيش له ريگاي باس و گوتويټري بهلگهمندهوه بار دټ. ههمووي نهوانه پټويستيان به كهشيكي تا رادهيهك سهرېهخؤ له دهست تيورهرداني دهولټ، باوه به مافهكاني بهشداراني نهو مهلبنده، و بسووني دامهزراوهكاني وهك چاپهمنهيه نازادهكان، يهكيتيهكان، شوراكاني نوټنهرايهتي و سهرهوري ياساي ههيه.^{٤٦}

٤٦ - له يهكه نېگادا وادياره كه گريك كلهؤن نم روانگهيه تنيد ناكات: "كؤمهلگاي مهدهني و پانتايي گشتي دوو چهكي به تهاوي وهك يهك نين. له راستيدا گرېنگي پانتايي گشتي زياتر لهوه دايه كه له شروټهي بنهما كؤمهلايهتياهكاني ديوكراسي له پشت بهستني گشتي به خوځدهي كؤمهلگاي مهدهني نهولاهتريش بروت و باسټك له ريځخواوي تايهتيي نټو كؤمهلگاي مهدهني بؤ بنهما كؤمهلايهتي و كلټوريهكاني پټگهياندي گوتاري عهقلاني — رهخنيي به مهبستي چارهسري مناقشه سياسيكان بيټته ناراه. كهوابو نايي پهپرهوي له سرچهشني زوريي شيكارگرهكاني نم دوايانه بكهين كه سباردت بهم چهكه هستهكانيان ههلاخواوه و پټيانوايه "كؤمهلگاي مهدهني" و "پانتايي گشتي" كه تا زؤر هاوواتاي يهكټرين... نهوهي جټگاي باس پهيوهنديي نټوان سرچهشنهكاني ريځخواوي كؤمهلايهتي و چهشيكي دياريكراو له گوتار و بهشداريي سياسي" (٢١، ل ٢٦٩). بهلام وادياره كه كلهؤن پټيوايه ريځخواوه كؤمهلايهتياهكان ههر ههمان كؤمهلگاي مهدهني، و پټكهاتناني گوتاريكي رهخنيي — عهقلاني به مهلبندي گشتي دهزانټ. نهوه له كاتيك دايه كه من باسي نهوهم كرده كه تنيا ريځخستني نهو گوتارانويه كه كؤمهلگايهك دهكاته كؤمهلگايهكي مهدهني.

دووهم، باش وایه نهم باسه، باسیکی گشتی بیت بهو مانایه ی که همووان دهستیان پتی رابگات. هیچ کهس نابی بههوی پلهوپایه که ی له چین یان دیکه ی پتکها ته کان پهراویژ بخریت، که ههلبه ته نهو هس پرسیه کی بنه رته ی دینیتته پتشه وه که گوتاری گشتی به مانای له بهرده ست دابونه که ی تا چ راده یه ک گشتیه و نهو پرسیه بۆ راپرسی دهباته نیوخوی پتکها ته کان ی کۆمه لگای مه ده نییه وه؟

سییم، له دهره وه ی ریگا ریگه پندراوه کان ی په یوه ندیه کان که ده ولت دابینی کردوه، ده بی که شیک له نارا داییت که نهم باسه "نازاد" و گشتیه بتوانیت له نیوخوی نهودا بهرپوه بچیت. له راستیدا نهو که شه ده بی له دهره وه ی سنوره کان ی هه موو ناوهنده سه لمینراوه کان ی وه ک داصه زراوه ناینیه کان بیت. که نهو هس به شبه حالی خوی بهرهوروی نهو پرسیاره مان ده کاته وه که: کۆمه لگای مه ده نی تا چ راده یه ک سه ربه خۆ له ده ولته؟

بهم چه شنه هه رکام له گرمانه کان پرسیاریک ده خولقینن و نهو گرمانه و پرسیارانه تهوهری قسه وایاسی خواره وه ی نهمن سه باره ت به کۆمه لگای مه ده نی.

تیۆری سیاسی دیموکراتی بۆیه سه رته ی به کۆمه لگای مه ده نی ده به خشیت، که هه بوونی دیموکراسی سه ره رای هه بوونی کۆمه لگای مه ده نی به چه شیک که شیاری سپینه وه نییه، په یوه ندی هه یه. له راستیدا هه بوونی کۆمه لگایه کی مه ده نی، ئالۆز و چالاک پتشمه رچی بنه رته ی و حاشاهه لته گری دیموکراسیه. سه ره رای هه موو نهوانه ش، په یوه ندی نیوان نهو دووانه له راده به دهر ناکۆک و ئالۆزه. سه ره له دانی کۆمه لگای مه ده نی له روانگه یه کی

تهنیا جهخت کردنمه له سه ر ریکخراوی کۆمه لایه تی وه کو "به شیک تاییه تی" ی کۆمه لگای مه ده نی، لیکه له شه ندی کۆمه لگایه له کۆمه لگای مه ده نی دا. به لام له گه ل نهو قسه یه کلهن ته بام که دواتر ده لیت: "چارچیه یه کی گشتی نهوتۆ په یوه ندی به له یاریونی ریکخراوی کۆمه لگای مه ده نی وه هه یه. هه بوونی کۆمه لگایه کی مه ده نی، یان ته نانه ت هه بوونی کۆمه لگایه کی مه ده نی که کم تا زۆر سه ربه خۆ بیت له ده ولت، بهس نییه. ناکری به سه ر نه بجومه ن و په کیتیه کاندازا بدریت بهو هیوایه کۆمه لگای مه ده نی ده ولته مند ده بیت و دیموکراسیمان له پیش ده بیت" (هه مان سه رچاوه، ل ۲۷۶). منیش هه ریک له سه ر نهو باوه رهم، کۆمه لگا ده بی ریکخراویکی سیاسی هه بیت — تهنیا نهو کاته یه که ده توانیت بیتته پانتایی گشتی کۆمه لگای مه ده نی. کۆمه لگای مه ده نی بهو واتایه جینگایه که بۆ سیاسه ت که له دهره وه ی سنوره کان ی ده ولته پتک دیت.

میژووویهوه، مژدهی سهره‌لدانی دیموکراسی بوو، به‌لام ره‌فتاره‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دیموکراسی‌شی توشی خه‌سار کرده. له راستیدا نه‌وی به چ شیتویه‌ک کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هه‌لسه‌نگینن و واتایه‌کی بۆ دانین، تا راده‌یه‌کی زۆر په‌یوه‌ندی به‌وه‌وه هه‌یه که دیموکراسی چۆن ده‌بینن و پیچه‌وانه‌کشی هه‌ر راسته.

به واتایه‌کی زۆر به‌رتسه‌ک ده‌کرێ دیموکراسی به‌و کۆنترۆڵ و چاودیری به‌زانن که خه‌لک به سهره‌لبژاردنی نوینه‌ره سیاسیه‌کانی خۆیاندا ده‌یکهن. نه‌و کۆنترۆڵکردنه به پیتی پیوست قوناغ به قوناغه و له چوارچێوه‌ی نه‌و رووداوه دیاریکراوه‌دایه که به‌رچاوترینیان هه‌لبژاردنه. نه‌و روانگه‌یه سه‌باره‌ت به دیموکراسی، که پیتی ده‌گوتری‌ت دیموکراسی سیاسی، ناماژه‌یه‌کی نه‌وتۆ به بارودۆخی کۆمه‌لایه‌تی ناکات که تاکه‌کانی تێدان. سه‌باره‌ت به دیموکراسی کۆمه‌لایه‌تی یان نه‌بوونی نه‌و هه‌یچ هه‌لو‌تستی‌کی نییه، و که‌وابوو نه‌و راستیه له‌پیش چاو ناگری‌ت که نه‌و تاکانه بارودۆخێکی یه‌کسانیان نییه، به پیتی نازادی و یه‌کسانی توانایی به‌شداری کردن له ژبانی سیاساندا نییه. نه‌وه ته‌نیا باسکردنی‌کی نو‌قسان و ناپوخته‌ی دیموکراسیه.

دیموکراسی له واتایه‌کی مه‌زخوازانه و روو له کۆمه‌ل، که من مانایه‌کی نه‌وتۆم بۆ له به‌ر چاو گرتوه، ده‌کرێ وه‌ک پرۆسه‌یه‌ک چاوی لی‌بکری که تاکه‌کان له ری‌گه‌ی نه‌وه‌وه چاودیری بن به سهر نه‌و بریارانه‌ی که بۆ کۆمه‌ل ده‌رده‌کری‌ن. که‌وابوو نه‌وان چاودیری نه‌و بارودۆخه‌ن که کاریگه‌ری به سهر ژبانیانه‌وه هه‌یه. نه‌و بریارانه له‌وانه‌یه له په‌یوه‌ندیه‌کانی خێزانی، بارودۆخی شۆینی کار، نه‌و بالاده‌سته‌یه‌ی که ری‌به‌ری نایینی به سهر په‌یره‌وه‌کانی خۆیدا ده‌سه‌پینیت، پرسه‌کانی هاوسییه‌تی و ته‌نانه‌ت بریاره‌کان و ری‌بازه‌کانی ده‌ولت، دوور که‌ونه‌وه. نه‌و چه‌شنه ریزه‌بندییه دیموکراتیانه‌ی کۆمه‌لگا، پتسه‌کی و پتشمه‌رجی‌کن بۆ دیموکراسی سیاسی.

نه‌وه پیوستی به‌ویه که خه‌لکی قبۆلی بکه‌ن که به‌رپرسیاری‌تی کۆتایی ریزه‌بندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له نه‌ستۆی نه‌وانه و له‌وه تێبگه‌ن که ناگری نه‌و به‌رپرسیاری‌تییه به‌ده‌ولت بسپێردی‌ت، جا ده‌ولت به هه‌ر راده‌یه‌کیش شه‌رعیه‌تی خۆی بنوینیت. نه‌وه‌ش به تۆره‌ی خۆی پیوستی به‌ویه که چاودیری کردن به سهر بریاره‌کاندا ته‌نیا کاتی‌ک وه‌دی دیت که خه‌لکی نازاد بن له‌وه‌ی له قسه‌ویاس، گوتوی‌ژ و مشتوم‌پ سه‌باره‌ت به رابوردو و نیستا و داهاتووی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی خۆیان ده‌رگیر بن و ناماده‌ی نه‌وه بن که زۆر بو‌یرانه پارێزگاری له‌و مافه

بکهن له بهرامبهر همموو بهرپوه بهرنيک و له سرووی هممووشيانهوه ددولت نهگرمه ترسیي نهوه همدیته که نم چالاکیاننه سرکوت بکړن. به پتی گوته ی با یار "کومهلگای مهدهنی تنیا تا کاتیک بوونی هیه که خودوشیاری له مهره هوبوونی و بهرهورووبوونهوهی له گهل ددولت له نارادایه" (۸، ل ۱۱۷).

بهلام کومهلگای مهدهنی وه که شیک بۆ نهو گوتویژ و مشومره شتیک نییه که بکړی جارنک و بۆ ههتا هتایه بونیات بریت. به واتایه کی دیکه هاوولاتیانی کومهلگای مهدهنی دهی له بهرامبهر دهستدریژه کانی ددولتدا پاریزگاری له سنوره کانی خوین بکهن. به گویره ی وشه له بیر نهکراوه کانی دۆتوکفیل "هیچ له مهریکی دیکه بۆ پیشگرتن له ملهوری" بوونی نییه. بهلام بهو مانایه شه که خه لک له بواری سیاسیه وه ده رگیر و چالاکن. ههروه جان کاردن له سالی ۱۷۹۰ ناماژه ی پیکرد، "خوا به مهرجیک نازادی به مرؤه به خشیوه که بۆ ههتا هتایه پاریزگاری لی بکات". نهو چالاکیاننه وه که پیشمهرج، پیوستیان به هوبوونی که شیکه که تنیدا بکړی نهو قسه وباسانه له بارودوخنکی نازاددا بکړن: نازادی راده برین، نازادی بلاوکردنه وه، نازادی بیروباوه، دهستراگه یشت به زانیاریه کان، گوتویژ و نازادی مشومر له گهل نه رته سملینراوه کان. ده توانن نهو پانتایه گشتیه ی قسه وباس و گوتویژ و مشومر، نیو بنین کومهلگای مهدهنی.

دووه مین خال که ده موی باسی بکهن نهوه یه که توانای کومهلگای مهدهنی بۆ باشگه زکردنه وهی ددولت له سپاندنی لیها تووی ره های خوی، مهرجیکی بنه رته یه بۆ دیوکراسی بهلام بهس نییه. بایار وه بیرمان دینیتنه وه که "ململانی له گهل پاواخوازیی ددولت له مهر ده سلات له وانه یه له نیو خویدا پاواخوازیه کی نوی بهرهم بیتیت... پیشره ویی کومهلگای مهدهنی، که به پتی پیوست هه لگری نایدیالی دیوکراتی نییه، خوی له خویدا گهره نیتی دیوکراتی بوونی سیسته میکی سیاسی ناکات" (۸، ل ۱۱۸). کومهلگای مهدهنی بۆ نهوه ی دیوکراتی بیت، وه که پیشمهرجیکی بنه رته ی پیوستی بهو راستیه که خه لک له قسه وباس، گوتویژ، و مشومر له سر بنه مای نازادی و یه کسانن تیکه له چن. به واتایه کی دیکه، که شی گشتی که شیکه که تنیدا هه مووان نازاد بن له وهی به بارودوخنکی یه کسان و ریزنکی بهرامبهره وه به شدار ی بکهن. هوبوونی کومهلگای مهدهنی وه که مه لبه ندیک بۆ به شدار ی، بریاردان، گوتویژ، و مشومر هیما ی توانای تاکه کان نییه بۆ به شدار یکردن له سرجه می نهو چالاکیاننه دا. کومهلگایه کی مهدهنی که به راستی دیوکراتی بیت، وه که

پیشمه رجیک پتویستی بهوه ههیه که سه‌جهمی کهسه‌کانی ئه‌و ده‌رفه‌تانه‌یان بۆ بره‌خسیت. زنجیره‌یه‌کی دوور و درێژی گریمانه‌کان له‌و خاله‌وه سه‌رچاوه ده‌گرن که باسی ده‌که‌ین.

ئه‌و خاله‌ی که ده‌مه‌وی لێره‌دا باسی بکه‌م ئه‌وه‌یه که هه‌رچه‌نده هه‌بوونی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بۆ هه‌بوونی دیموکراسی شتیکی بنه‌رتیه‌یه، هه‌بوونی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هیچ نیشانه‌یه‌کی ئه‌و ره‌فتارانه‌مان بۆ ده‌رناخت که له‌وتدا دینه‌ پێشه‌وه و به‌هێز ده‌بن. کۆمه‌لگا مه‌ده‌نییه‌کان به‌ هۆی ره‌فتاری کهسه‌کانیانه‌وه وه‌سف ده‌کری‌ن. ئه‌و چه‌شنه ره‌فتارانه، بۆ ئه‌وه‌ی دیموکراتی بن، ده‌بی سه‌بارده‌ت به‌ به‌رپرسیاریتیه‌کانیان خودوشیار بن، وشیاریان له‌ مه‌ر په‌یوه‌ندیه‌کانیان له‌گه‌ڵ ده‌ولت هه‌بیت، و له‌ هه‌مووی ئه‌وانه‌ش گرنگتر ده‌بی ناگیان له‌ خۆیان بیت بۆ ئه‌وه‌ی ره‌فتاره‌کانیان جیتی په‌سندی هه‌مووان بن بۆ ئه‌وه‌ی به‌ راستی بتوانن نوێنه‌ر بن.

که‌واته ده‌ولته‌ دیموکراتیه‌کان پتویستیان به‌ کۆمه‌لگا مه‌ده‌نییه‌ دیموکراتیه‌کان هه‌یه و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دیموکراتی کۆمه‌لگایه‌که که نه‌ته‌نیا له‌ به‌رامبه‌ر ده‌ولته‌دا ناگای له‌ خۆیه‌تی به‌لکو ناگاداری سیسته‌مه‌ نێوخۆیه‌کانی خۆشی هه‌یه. به‌لام ئه‌وه هه‌موو شته‌که نییه، به‌لکو ته‌نیا ره‌هنیدیکی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه. ئیستا ئه‌گه‌ر ئه‌وه‌ش زیاده‌ بکه‌ین که ده‌ولته‌کان نه‌ته‌نیا گوشاره‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌شیه‌یه‌کی پاسیف وه‌رناگرن به‌لکو هه‌م له‌ بیناکردن و هه‌م له‌ لاوازکردنی ئه‌و بواره‌دا چالاک بوون، وه‌ ئه‌گه‌ر ئه‌و فیکره‌ش زیاده‌ بکه‌ین که بنه‌مای دووه‌می کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ گه‌ڵ بنه‌مای یه‌که‌م به‌رده‌وام له‌ ناکۆکی دایه، و نازادی و یه‌کسانی به‌ته‌واوی له‌ ره‌فتاره‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا جا له‌ هه‌ر کۆیه‌که که هه‌بووین، دیار نه‌بوون، ئه‌و کات ده‌زانین که کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی که‌شیکی له‌ راده‌به‌رده‌ر لاواز، له‌رزۆک و له‌ هه‌مووان گرنگتر که‌شیکه که به‌شیه‌یه‌کی نایه‌کسان بونیات نراوه.

هه‌روه‌ها هه‌ست به‌وه‌ش ده‌که‌ین که په‌یوه‌ندیی نێوان کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی و دیموکراسی هه‌م توانایی ده‌به‌خشیت و هه‌م سه‌رچاوه‌ی ناکۆکیشه. له‌ لایه‌که‌وه، گریمانه‌کان و دامه‌زراوه سه‌ره‌کییه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بۆ دیموکراسی حاشا هه‌لنه‌گرن. هه‌ولتان بۆ هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی دیموکراسی هه‌میشه له‌گه‌ڵ هه‌ولتان بۆ هه‌لوه‌شاندنه‌وه‌ی ئه‌و مه‌لنه‌نده هاوکات بووه. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه، ره‌فتاره‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی — ئه‌و ره‌فتارانه‌ی که به‌هێزتر له‌ هه‌موو شوێنیک له‌ به‌ره‌مه‌کانی هه‌یگل، مارکس و گرامشی دا ده‌رکه‌وتوون —

كۆسپى سەر رىنگاى پرۆسەكانى ديموكراسىن و كۆمەلگايەكى مەدەنىي نازاد ناتوانىت بىوونى ھەيىت ئەگەر بىنەماكانى نازادى لە كار و كردهوۈە نىوخۆيەكانىدا نەبن.

بەم جۆرە كۆمەلگاي مەدەنى ھەم كەشتىكى بۆ ديموكراسى دابىن كردهوۈە ھەم ۈەك مەرجىكىش كارى لە سەر كردهوۈە. ئەو پەيوەندىيە نەگوڭاۋەيە كە كۆمەلگاي مەدەنى و ديموكراسى ۈەك يەك لىكردوۈە و لە ھەمانكاتدا پېشى بەۈش گرتوۈە كە بوارىك بىت بۆ ديموكراسى. بوۈتە كەشيك كە شىمانە روالەتيەكانى ديموكراسى تىيدا بىنەپەتى كراۈنەتەۈە، بەلام لە پشتەۈەي ئەو دامەزرارۈە و گرمانە روالەتيانەي ۈەك شورا كۆمەلايەتيەكان، نازادىي رادەرىپىن، قسەۋباسى گشتى — كەشيك دېتە نارارۈە كە بەرتەسك و مەرجدارە و ئەۋىش بە نۆرەي خۆي ديموكراسى بەرتەسك دەكاتەۈە.

ئەۋە بەم مانايە نىيە كە كۆمەلگاي مەدەنى شتىكى بىتجگە لە رەمىزىك بۆ زالبىون و چەۋساندەۈە نىيە. تەنبا بەم مانايەيە كە دەبى بۆچۈۈنەكانى دۆ تۆكفيل و ماركس، ج.س.مىل و گرامشى لە گەللەيەكدا كە بە پىشتى كۆمەلگاي مەدەنى ۈەفادارە و لە ھەمانكاتىشدا لىي دەپرسىتەۈە لە پال يەكترى دابىنن. مىراتى لىيرالى بە ھەر رادەيەكىش بە شتىكى بورژۋايى دابىنن، لە بۋارى ئەندىشەكان و دامەزرارۈەكانەۈە كارىگەريەكى بۆماۋەيى بەجىھىشتوۈە. ئەو ئەندىشە و دامەزرارۈە سەبارەت بە شىۋازە دلخۋازەكانى رىكخستى پەيوەندىيەكانى دولەت — كۆمەلگا و پەيوەندىيەكانى نىوخۆي كۆمەلگا، بۆ زۆرىي گەللە گۆرانكارىي پىكەيتنەرە كۆمەلايەتيەكان، حاشاھەلنەگر بوون. بەلام تىگەيشتى ديموكراتى لە كۆمەلگاي مەدەنى دەبى نەشتەر لە ژىر ئەو گرمانە روالەتيانە رابىكات و سەرچاۋەكانى بەرتەسك كردهۈەي ديموكراسى بدۆزىتەۈە و ھەستىارىي ديموكراتىي كۆمەلگاي مەدەنى دەبى بەناراستەي چالاك كردهۈەي ئەو دامەزرارۈە و فىكرانەدا ھەنگاۋ ھەلبىگرن.

لەم بەشەدا دوو لايەنى ئەو ناۋىتەبوۈنە نەگوڭاۋەي كە كۆمەلگاي مەدەنى پىك دىنىت، تاۋتۈي دەكەين. بەۈە دەست پىدەكەم كە كۆمەلگاي مەدەنى توخىكە كە لە ژيانى ديموكراتىدا ناكرى چارۋوشى لىبكرىت. دواتر لە درىۋەي باسەكەدا ئەۋە تاۋتۈي دەكەم كە بۆچى نەيتۋانىۈە ۈەك مەلەندىكى گشتى بە واتاي راستەقىنەي ديموكراتى كار بىكات. لە بەشى دواتردا سىيەمىن لايەنى ئەو ناۋىتەبوۈنە نەگوڭاۋە تاۋتۈي دەكەين، يانى ئەو رەفتارە كۆمەلايەتيانەي كە لە كۆمەلگاي مەدەنىدا رەۋاجيان ھەيە و دەتۋانن يارىدەدەرى ۈەديھاتنى ھىزى ديموكراتىي ئەو چۈارچىۋەيە بن.

كۆمەلگای مەدەنى ۋەك كەشنىكى كىشى

(۱)

تىۋرە ھاۋچەرخەكان روويان لىمۇ لايەنەيە كە كۆمەلگای مەدەنى ۋەك ۋەتەنلەيەكى پاشاۋە سەيىر بىكات (بەشى ۱). لىمۇ لىككەنەۋەيەدا، ھەمۇو ئىمۇ شىتەي كە سىر بە دەۋلەت نىيە (ۋاتە پاشاۋەكانى چەمكى دەۋلەت)، كۆمەلگای مەدەنىيە، كە خىزانەكان، تۋرە نايىنەكان، كۆرۈكۆمەلەكان، شىتەكانى كار ۋە ئىمۇمەنەكانى دىكە دەگىرتەۋە كە دەكرى بە بىۋارى تايىبەتى ناويان بەرىن. لىمۇ فۆرمۇلبەندىيەدا، دەۋلەت بە پىتى ئىمۇ پاۋاڭۋازىيە كە لە داسەپاندىنى زۆردارىدا ھەمىيەتى، پىتناسە دەكرىت، بەلام كۆمەلگای مەدەنى بە بى پىتناسە دەمىنىتەۋە، ۋاتە ۋەك چىشتى مچىۋرە ۋە بىتجىگە لە دەۋلەت ھەمۇو شىتەك دەگىرتەۋە. سىنۋورەكان ۋە ناۋەرۋكى كۆمەلگای مەدەنى بە شارۋەيە دەمىنىتەۋە. بەلام گىرنگىر ئىمۇيە كە لىمۇ رىزىەندىيەدا لەگەل كۆمەلگا ۋەك يەك ھەمۇمار دەكرىت. بە بىۋارى مىن ئىمۇ بى مەۋەتتەيە دەرحەق بە ھەمۇو نەرىتى تىۋرى سىياسى كە بىز كۆمەلگای مەدەنى جەۋھەر ۋە رۋالەتتىكى تايىبەتى دانائە. كۆمەلگای مەدەنى نەتەنەيا ۋەتەنلەيەكى پاشاۋە يان ھاۋۋاتاي كۆمەلگا نىيە، بەلكى دەكرى بەشىۋەي خۋارەۋە لە كۆمەلگا جىا بىكرىتەۋە.

دەكرى كۆمەلگای مەدەنى بە ۋاتاي سەرجەم رەفتارە كۆمەلەيەتتەكان دابىرىت كە كۆمەلەتتىكى دىارىكرادا لە ساتەۋەختىكى مېۋىۋى دىارىكرادا لە رىڭكاي ئىمۇۋە خۇيان دەپاراست ۋە سەمىلەنۋى خۇيان بەرھەم دىنەيەۋە. ۋاتاي "لە ساتەۋەختىكى دىارىكرادا" بە ۋاتايەكى زۆر تايىبەتى دەكار دەكەم. رەفتارە كۆمەلەيەتتەكان بە پىتى پىۋىست ناسەقامگىر ۋە لىمۇزۇكن، چۈنكە لە سەمىلەنەماي زالىۋن ۋە ھەمۇۋە لە سەمىلەنەكان ۋە پەراۋىز خىستەنەكانەۋە پىشت نەستورن. لە ھەم ساتەۋەختىكى دىارىكرادا كۆمەلەتتىكى دىارىكرادا لە رەفتارە كۆمەلەيەتتەكان لە پەيۋەندىيە لەگەل يەكتىرە بە سەمىلەلگادا زالىۋن ۋە پىتناسەي دەكەن. بەلام ھەمۇۋە رەفتارە كۆمەلەيەتتەكانى دىكە لىمۇ "كۆمەلە مېۋىۋىيە" دەرھايىشتراۋن، رەفتارە زالىۋنەكان لە بەمىردەم كىشىمەكىش ۋە مىلمەلانىيە بەمىردەۋام دان. مىلمەلانىيەكە لىمۇنەيە لىمۇ رەفتارەنەۋە سەمىلەلەت كە دىانەۋىت لە ناۋخۇي رەفتارە

زاله كاندا بگویندترین یان لموانمن که دهیانموت رهفتاره زالّه کان نه هیلن و کۆمه لئیکی میژوویی نووی سه قامگیر بکمن. حالته تی یه کمم بابسه تئیکی له گهر دابوونی هه لکموته کانه و نمووی دووهه میشیان ماددهیه که که راپهرینه کان لموهوه سمر هه لدهدن. به لّام راپهرینه کان گروپئیکی نووی له کهسانی هه لکموته و رهفتاره کۆمه لایه تییه کان زالّ ده کمن که نموانیش به نۆره ی خۆیان ده کموته بهر ململانیوه.

دهولت (ههر وهک له بهشی دووهه مدا باس کرا) له ساتموه ختئیکی میژوویی دیاریکراودا به کاری ریکخواو کۆمه لئیکی میژوویی دیاریکراو سه قامگیر دهکات و لعم رینگیهوه کۆمه لگا سه قامگیر دهکات. به لّام لمو رووهوه که نمو کۆمه له له کۆمه لگادا تووشی ململانی ده بیّت، بنه مای کۆمه لایه تی دهولت به پئی پیوست ناسه قامگیره — به گوته ی گرامشی، ژبانی دهولت "پروسه یکی پیکموه گرتراوه له پیکهتئان و له ناوچوونی هاوسه نگیه نابهردهوامه کان". نمو دهولتهانی که نه توانن وه لّامی نمو هاوسه نگیه نابهردهوامانه بدهنموه، ده بنه دهولته تئیکی ناپه یوه نندیار — ههر ده لئی دهولته تئیکی بی کۆمه لگان.

به لّام بۆ نمووی بتوانن ململانیکانی رووبه پرووی نمو کۆمه له میژوویییه که بنه مای کۆمه لایه تی دهولت پیک دینن، به وردی و به شیوه یکی کاریگهر ده برین و بتوانن دهولت وهک وه لّامده رهوه ی هیزه دیموکراتیه کۆمه لایه تییه کان بیلینهوه، که شئیکی دیموکراتیمان پیوسته، نوویش به پئی پیوست نمو که شهیه که ههم له جهخت کردنه وه کان و ههم له مشتومره کان له بهرامبهر په یوه نندیه کۆمه لایه تییه کانی فۆرمۆله نندیه کی فهرزکراو و دهولت پیکهاتوه. نمو که شهی که نمو جهخت کردنموه و ناره زامه ندیانه به نیسبهت کۆمه لئیکی میژوویی بالاده ستموه تییدا به پرتوه ده چت، چوارچیوه ی گشتی کۆمه لگا و به واتایه کی دیکه کۆمه لگای مه ده نییه. به ناسانی ده توانن بلین که کۆمه لگای مه ده نی پانتایه که که گروپه ریکخواه کان به پئی چین و به شه کانی نمو — ره گهز، جنس، قوم و ژینگه — له ململانی سیاسی و نایدۆلۆژیه کاندای تیک هه لده چن. پانتایی سیاسه تئیکی ریکخواه، ریکخواو نه تنیا به واتایه کی که نمو رهفتارانه له لایمن دامه زراوه کانی وهک گروپه سیاسی و بزوتنسهوه کۆمه لایه تییه کانموه به پرتوه ده چن، به لکو بهو مانایه که بهرپرای گشتی له مهر پتشتهاته کانی پروسه یه که رهنگدانموه یان ده بیّت.

رووداوینک کاتیک سیاسی و گشتگیر ده بیّت که بیته تمهوری گوتاری گشتی سه بارهت به مووی ده بی له نارا دا بیّت. کهوابوو کاتیک که په یوه نندیه چینایه تییه کان، په یوه نندیه کانی دوو ره گهز، رووداوه ره گهزی و نه تنیکیه کان، و نزیکایه تییه نایینه کان ده کموته بهر لیپرسینهوه، ره خه یان

ليده گيريت و دهچنه ناوهرؤكى باسئكموه كه نيشانه كى گشتى بون، گهياندى زانياريه كان و پئكهاتنى بربو باوهره، گشتگر دهن. ليره دا تنيا پئوانه يانى رتزهى نمو كه سانى كه دهچنه نئو باسه كموه، يان گشتاندى باسه كه له مودايه كى بمرندا له نارادا نييه، بهلكو پرؤسه گه ليك له نارادان كه خلك له رنگى نموانموه دهيسه لمئنن كه بابه ته كه تاييه ت به همموانه و دهبي بكمويته بمر قسمواسى راشكاوانه و گشتييموه.

پرؤسى بير كرده و دوان، پرؤسميه كه كه تاكه كان تييدا له هاوړيه تى له گملى يه كترى له ممر بههاكان و بربو باوهره كانيان ليپرسينه و ده كمن. پرؤسى به هيز كرده نمو به هايانه يه كه بايه خى دانپندانان هيه و نالووتى دوو بارهيه سبارت نمو به هايانه يه كه مەترسى مملاننيان له سهره. تيفكرين شتوازيكه كه كۆمه لگاكان بمرده وام له رنگى نمووه پئكهاتى خزان نوئ دهكهنموه و ديسانموه سهره لده دهنموه و پلانى نوئ بوخزان ديارى دهكهن. ديموكراسى خوازيارى نمويه كه نمو كاره گشتى بكرتيموه. له يه كه مين فورمولبه ندى نئمه دا، نمو پانتاييه كه گشتگر بوونه وى رووداوه كان تييدا بمرتوه دهچن، و ههلوسته كان تييدا شكل دهگرن، پتمو دهن و خوتندنموه و دوو باره يان بو دهكرت، كۆمه لگاي مده نييه.

نيستا ده تانين باسى جياوازي نيوان كۆمه لگا و كۆمه لگاي مده نى بكمين. كۆمه لگا برتتبه له سمرجه نمو رهفتاره كۆمه لايه تيانه — گشتى بن يان تاييه تى — كه دهرخه رى هه بوونى كۆمه ليكن. كۆمه لگاي مده نى پانتايى گشتى كۆمه لگايه. جيگاي نمو پرؤسانيه كه نه زمونى تاك و كۆمه له كان، و دهرپرئى نمو نه زمونانه له قسمواس و گوتويژدا، له دانپندانان و نارهمنديه كاندا، نيويه ندى دهكرت. له بهرنامه ي دووه مى نئمه دا، كۆمه لگاي مده نى رووبه رى نيويه ندى نيوان بواري تاييه تى و گشتى، يان به واتايه كى ديكه، بواري نيوان نه زموننه تاكه كه سيه كان و دهرپرئى كۆمه لايه تيبه.

به لي، نمو پرؤسانى كه رووداوتك دئنه بمر باس و ليكوليتموه و له رهفتاره كانى دهكۆلتموه — كاتيك كه نمو رووداوه دهكمويته بمر تيؤريه دژبهيه كه كانموه، كاتيك كه داراي نمو دهكرت كارىكى له باره و بكرت يان وازى لى بئترت — پرؤسه گه لى سياسين. دهكرى سياست وهك رهفتاريك پئناسه بكرت كه كارى نه زمونى دهكاته كارىكى تيؤر. كۆمه لگاي مده نى وهك رووبه رى نيويه ندى نيوان بواري تاييه تى و گشتى جيگاوشونى سياست باسكراوه.

كۆمەلگای مەدەنى وەك شوئىنىكى گىشتى

(۲)

تايىمىتى و گىشتى،

دەزانين كە تايىبەتمەندى كۆمەلگای مەدەنى وەك چوارچىۋىدەكى گىشتى كىشمى لەسەرە. لە تيۆرى سياسىدا بەردەوام كۆمەلگای مەدەنى وەك شوئىنىك ناوبراۋە كە تىيدا تاكەكان بەشۈيىن بەرژۋەندىيە تايىبەتيەكانى خۇيانەۋەن. لە ئاكامدا كۆمەلگای مەدەنى وەك بىۋارىكى تايىبەتى ھەژمار كراۋە، بەپىچەۋانەى دەۋلەت كە لە زاتى خۇيدا بە شوئىنىكى گىشتى دادەنرىت. بەلام لىبرالىزم، كە دۋانىتى بوۋنى بۋارى تايىبەتى و گىشتى لەۋەۋە ھاتوۋە، بە كەلەبەرىكى واتايى دىارى دەكرىت. لە ھەندىك لە رەنگدانەۋەكانىدا، دابەشكردى بۋارى تايىبەتى و گىشتى لە كۆمەلگای مەدەنىدا بەرپۈۋە دەچىت. ئەۋە خىزانە كە تايىبەتيە و ھەموو شتىكى دىكە و لەۋانە كۆمەلگای مەدەنى، شتىكى گىشتىيە. خىزان بۆيە تايىبەتيە كە دەستراگەيشت بە شوئىنى فېزىكى و سۆزدارى خىزان سنووردارە و زانىارىەكانىش سەبارەت بە پرسەكانى خىزان ھەر بە ھەمان رادە سنووردارن. بە پىچەۋانەى ئەۋە، كۆمەلگای مەدەنى كە كارى عاقلانەى بەرامبەرى تىدا دەكرى، بۆيە گىشتىيە چونكە بە پىتى بنەما لە بەر دەستى ھەموۋان دايە، بۆ غۈۋنە بە دۇۋارى دەكرى تاكەكان لە ئالۋىزى بازار يان لە بەشدارى لە چاۋپىكەۋتىنىكى گىشتىدا مەنە بكرىن، و ھەموو كەس مافى ئەۋەى ھەيە كە دەستى بەۋ زانىارىانە رابگات كە بۆ ھەموۋان سەرنجراكىشن.

لە لىنكدانەۋىيەكى دىكەى لىبرالىزمدا، كۆمەلگای مەدەنى قەلەمپەۋى بەشىنىكى كەم و تايىبەتيە، و ھەر بۆيەش وەك قەلەمپەۋى تايىبەتى ھەژمار دەكرىت. كىۋاتە ئەۋە دەۋلەتە كە گىشتىيە. ئەۋ لىنكدانەۋە ھىگلىيە لە مەپ تايىبەتى بوۋنى كۆمەلگای مەدەنى بە لىنكدانەۋەكانى

دیکمونه کامل کړاوه. له تیوري لیرالیدا، کومه لگای مدهنی شونې تاکی خاوند مافه و له زومره شو مو مافانه، په کیکیان مافی تاییه تی بوونه واته مافی نموی کسی دیکه دست له کاروباره کانت ورنه دات. نو مافه تاییه تی به شیوه کی لویکی چالاکی تاکه کان بژ هاوریه تی له گمل یه کتریش ده گریتموه. له ناکامدا سنووری رولې دهولت دیاری ده کرت، دهولت ناتوانیت دست لمو کاروباره ورنه دات مگر لمو بواراندا که له پیشدا دیاری کراون. لمو لیکدانمویه دا، نموه دهولته که گشتیه و کومه لگای مدهنی که خیزانش ده گریتموه، تاییه تی.

پنشهاته کان کاتیک نالوتر دهن که وهیرمان بیتوه شاره زایانی نابوری سیاسی کلاسیک لمو دلتیا بوون — وه نموه دلتیا یه که که زوری لیراله کان تیدا به شاربوون — که به شون پنگرتنی بهرزه ونه دیه تاییه تی کانی تاک، ده کری دهستان به خیرکی هاوره ش/گشتی کومه رابگات. که واته نه گمر کومه لگای مدهنی چوارچیه و پیدایسته کان و بهرزه ونه دیه تاییه تی کانه، چوارچیه کیسه که تیدا بهرزه ونه دی گشتی دهوانی وه دی بیت. له تیور لیراله کانی دواتر و له وانه دژ توفیل، کومه لگای مدهنی شونیکه که تاکه کان بژ قسوه یاس له مهر مه سالی سیاسی و کومه لایه تی تیدا کوده بنه وه نو تیرامانه دوو ناکامی هیه. په کیکیان نمویه که تاکی په راویزخوا به کومه لگا و گه لاله کانه وه په یوه دست ده بیت. دووهم نمویه که لهو شورایانه گوتاریکی گشتی لیده که ویتوه که ململانی له گمل پوانکردنی دهسلات له لاین دهولته وه دهکات. بویه — لیره دایه که دوانتیه کی بهرنامه ی لیرالی دهرده که ویت — له کاتیکدا که دهولت هه میش بواریک گشتیه و خیزان هه میشه تاییه تی، پله وپایه ی کومه لگای مدهنی به دیار و نه کراوی ماوه ته وه. به پی نموی له سر چ پرسیه که ده کرتوه، کومه لگای مدهنی به شیک تاییه تی یان گشتی، و یان له وانه به هردو کیسیان له قهلم بدریت.^{۴۷}

۴۷ - له راستیدا تنانته کاتیک که نو مانایه بژ ده رختنی قهلمپروې بهرزه ونه دی و چالاکی تاییه تی کان به کارهاتوه، لایه نی گشتی کومه لگای مدهنی زهق ده کرتوه. بژ نمونه له لای لیراله کان کومه لگای مدهنی قهلمپروې تاکی خاوند مافه. له دوو بواریه شوه تاییه تی: په کم، پیگمی بهرزه ونه دی تاییه تی کانی تاکه، و دووهم، مه بست نمویه که له رنگای پیش یینی کردنی دهستوروه تاییه تی بوون نو بواره له بهرامهر دهستیره دانه کانی دهولته داپاریریت. بهلام له هه مانکتا گشتیه، چونکه لیره دای که تاکه کان له نه نمونه کاند کز ده بنه بژ نموی گوتاریکی سیاسی له مهر سروشی دهسلاتی دهولت پتا

بههۆی هیژشی بهردهوام و به کهمپهنگ بوونهوی بیرى دوانیتهی یان دوو جهمسهری بوونی^{۴۸} کاروباری گشتی و تایبهتی، پلهویایه کۆمه‌لگای مه‌دهنی رووتر بووته‌وه. بۆ نمونه فیمینیسته‌کان باسی نه‌وه‌یان کردوه که دابه‌زینی خیزان بۆ ناستیکی تایبهتی، هه‌لاواردنی جنسی ناسیاسی کردۆته‌وه و ژنانی له ده‌سلات بیبه‌ری کردوه. نهم لیکنده‌وه فیمینیسته به باشی له‌به‌رچاو نه‌گرتنی سیسته‌می باوک مه‌زنانه‌ی کۆمه‌لگای له تیۆر لیبرالیدا ده‌رخستوه. له راستیدا، له جیاوازیه‌کانی نیوان کاروباری گشتی و تایبهتی کۆلیوه‌ته‌وه. له تیۆری لیبرالیدا، خیزان بۆیه تایبه‌تیه چونکه له سه‌ر نه‌و باوه‌ره‌ن که له بواری چۆنایه‌تیه‌وه پشت نه‌ستوو به کۆمه‌لته‌ی به‌های جیاوازی وه‌ک سۆزداری، نزیکایه‌تی و وه‌فاداری بی تیرامان و بیرکردنه‌وه‌یه، و نه‌وه جیاوازیه‌کی قوله له گه‌ل بواری عه‌قلانی که پشتی به به‌رژه‌وه‌ندی تاک و خۆیسته‌نای گشتی به‌ستوه. لیبراله‌کان باسی نه‌وه ده‌که‌ن که خیزان وه‌ک جیهانی سۆز و هه‌سته‌کان ده‌بی هه‌ر به‌و هۆیه له به‌رامبه‌ر هه‌رچه‌شنه ده‌ستیوه‌ردانیکی ده‌ره‌کی بپاریزریت و داکوکی لی بکریته. فیمینیسته‌کان بۆ ره‌خنه‌گرتن له‌وه هه‌لوسته به‌لگه‌یه‌کی به‌هیزیان هه‌یه و نه‌ویش نه‌وه‌یه که نه‌وه هه‌ر هه‌مان پیکه‌تانی خیزان

بیتن. به بروای مارکس کۆمه‌لگای مه‌دهنی له‌گه‌ل قه‌له‌مه‌روی په‌یوه‌ندییه نابوو‌یه‌کان که سیسته‌می سه‌رمایه‌داری تایبهتی کردۆته‌وه، هه‌ر وه‌ک یه‌کن. به‌لام مشتمو‌ری سیاسی له‌مه‌ر خوخده‌ی نابوو‌ری و ده‌ولته‌ی سه‌رمایه‌داری نه‌و قه‌له‌مه‌روه گشتی ده‌کاته‌وه، و به ناسانی به قه‌له‌مه‌روی خه‌باتی چینه‌یه‌تی ده‌زانیت. به بروای گرامشی کۆمه‌لگای مه‌دهنی بواریکه که په‌یوه‌ندییه هیژمۆنیه‌کان له مه‌له‌بندی دامه‌زراوه و ره‌فتاره تایبه‌تیه‌کانی وه‌ک خیزان، که‌نیسه، دامه‌زراوه په‌روه‌رده‌یی و کولتوریه‌کاندا به‌ره‌م دین و ده‌پاریزرین. به‌لام نه‌و دامه‌زراوانه له‌وه رووه‌وه ده‌بنه گشتی که بنه‌مایه‌ک بۆ ده‌رپرینی هیژمۆنی ده‌ولت دا‌بین ده‌که‌ن. مانای هیژمۆنی گرامشی، بواری تایبهتی و گشتی ئاوێته‌ی یه‌کتری ده‌کات، چونکه نه‌و پیکه‌تانه‌ی که شولی ده‌که‌ن به سه‌ر هه‌موو لایه‌نه‌کانی ژياندا زالن.

۴۸ - بۆ نمونه بۆیۆ باسی نه‌وه ده‌کات که تایبهتی و گشتی یه‌کیکه له دوالیزمه گه‌وره‌کان له بواری لیکۆلینه‌وه له زانستی کۆمه‌لایه‌تی و میژووبی دا. له درێژه‌دا ده‌لێت کاتێک نێمه له‌گه‌ل جیاوازیه‌ک به‌ره‌وو‌رو ده‌بینه‌وه که جیهان به سه‌ر دوو بواری جیاوازا دابه‌ش ده‌کات، ده‌توانین باسی "دوالیزمی گه‌وره" بکه‌ین. نه‌وه‌یکه سه‌ر به لایه‌کیانه ناتوانی سه‌ر به‌وه‌ی دیکه‌یان بی، نه‌و بو‌ارانه سه‌رجه‌م دیارده‌کان داده‌پۆشن، سنوره‌کانی یه‌کیکیان به‌وه‌ی دیکه کۆتایی پێدیت، و هه‌موو دابه‌شکردنه‌کانی دیکه له چاو نهم دابه‌شکردنه شتیکی لاهه‌کین (۱۵، ۲-۱).

به‌شیویه‌کی تاییه‌تی و ههر هه‌مان خۆری‌کخستنی ژن له گه‌ل خیزانیه که گوێرایه‌لبوونی ژنانی کردو‌ته کارنکی ناسیاسی. لیکدانه‌وه‌ی فییمینستی له سهر سی لایه‌نی دوالیزمی نیوان کاروباری گشتی و تاییه‌تی چه‌ق ده‌به‌ستیت که ده‌کری به‌کورتی به‌م شیویه‌ وه‌س‌ف بکری‌ت.

یه‌که‌م، ئه‌وان باسی ئه‌وه ده‌که‌ن که خیزان نه‌ت‌نیا له کۆمه‌لگا جیا نییه و به‌ کۆمه‌لێک به‌های جیاواز دیاری ناکری‌ت، به‌لکو جیهانیکی بچوکی کۆمه‌لگایه، جیگا‌وشو‌نیکه بۆ سه‌رله‌نوێ به‌ره‌مه‌یتانه‌وه‌ی هێزی کار، داواکاری کالاکان و خزمه‌ت‌گوزاریه‌کان دابین ده‌کات و به‌شیویه‌کی سیمبولیک به‌هاکانی کۆمه‌لگا به‌ره‌م دینیت‌ه‌وه و له‌ رن‌گای کۆمه‌لایه‌تی کردنه‌وه‌ی لاوان نه‌ری‌ته کلتوریه‌کان ده‌گوازیت‌ه‌وه. خیزان ئه‌و جیگایه نییه که له سه‌ر بنه‌مای سۆزداری پمیره‌ن‌دیه‌کانی بگوازیت‌ه‌وه، به‌لکو جیگا‌وشو‌نی لیپرسینه‌وه‌ خۆیه‌ری‌سه‌کان، رن‌گا‌چاره‌کان و ئامرازه‌کان و جیگای ئالو‌وێری به‌گشتی چه‌وسنه‌رامی خزمه‌ت‌گوزاریه‌کان، کار، نه‌ختینه‌ی و دامرکانده‌وه‌ی جنسییه، با له‌وه‌ش گه‌ری‌ن که جیگای مله‌لانی و توندوتیژی‌شه (٥، ل ٣٧). خیزان وه‌ک جیهانیکی بچوکی کۆمه‌لگا ره‌نگدانه‌وه‌ی پمیره‌ن‌دیه‌ ملکه‌چه‌کان و زاله‌کانی کۆمه‌لگایه له‌ شیوازیکی نایه‌کسانی نیوان دوو جنس دا. ئه‌وه‌ی ئه‌و بواره به‌ بواریکی تاییه‌تی دابنری‌ت و بکه‌وت‌ه‌ ده‌ره‌وه‌ی قه‌له‌مه‌وه‌ی سه‌رنجی کۆمه‌لایه‌تی یان ده‌ستی‌ه‌ردانی گشتیه‌وه، به‌هێزکردنی ئه‌و زو‌لم و زۆرانیه که له‌و شو‌نه‌دا به‌ری‌ه‌ ده‌چیت. به‌واتایه‌کی دیکه ناسیاسی کردنه‌وه‌ی مه‌ل‌به‌ندیکێ ته‌واوه که چونکه ئیستا زو‌لم و زۆر داسه‌پاوه‌ ده‌بی له‌ گه‌مارۆی وسته‌ هاویه‌شه‌کانی هه‌موو خه‌لکه‌که‌ داییت.

دووه‌م، فییمینسته‌کان له سه‌ر ئه‌و باوه‌ره‌ن که مافی تاییه‌تی بوون، ده‌سه‌لاتی سه‌ره‌رشتی نیرینه‌ی خیزان زیاده‌کات، چونکه له‌ بواری می‌ژوویه‌وه ئه‌وه پیاو بووه که خاوه‌نی مافی بواری گشتی بووه:

مافه‌کانی ئه‌م که‌سانه بۆ پارێزرابوون له‌ ده‌ستی‌ه‌ردانی ده‌ولت یان که‌نیه‌ یان په‌یجوری‌بوونی ده‌روجیرانه‌کان، به‌ مانای ئه‌و مافه‌ش بوو که ئه‌ندامانی دیکه‌ی بواره تاییه‌تیه‌که‌ی خۆیان که له‌ ژیر کۆنترۆلی ئه‌ودا بوون، ده‌ست له‌ کاروباره‌که‌ی وه‌رنه‌ده‌ن. ئه‌و ئه‌ندامانه‌ی که به‌هۆی ته‌مه‌ن، یان جنس، یان بارو‌دۆخی خزمه‌ت‌گوزاری، واپێده‌چوو که به‌ چه‌ق ده‌بی له‌ ژیر کۆنترۆلی ئه‌وان دابن و له‌ چوارچێوه‌ی چالاکییه‌ تاییه‌تیه‌کانی نه‌وانداین. (١٤٤، ل ٧٠).

کرده و ده دا خزمهت به به هیژکردنی په یوه نډی ده سلا تی نیوان دوو جنس ده کات. پیاوان به سر هر دووک بواره که دا زالن، و ژنانیش له هر دووک بواره که دا ژیرده ستن. نه گهر ناوا بیت نهوکات نهوانه دوو قهله مړه وی جیاواز نین که هر کامیکیان لژیکي خوی هم بیت، به لکو به پی پی پیوست به کیکیان رهنگدانه و دی لژیکي نه وی ترپانه. پیتمن دهنو سیت "لینکدانه و دی بنه رته پی فیمینیسته کان نه ویه که تیوری "جیا به لام یه کسان" کان و تاکه رایی و یه کسان خوازی رواله تی تیوری لیبرالی، راستیه کانی باوک مه زنانه ی پیکهاته یه کی کومه لایه تی پشته نه ستور به نایه کسان و زالبوونی پیاوان به سر ژاندا، ده شارپته و (۱۴۷، ل ۲۸۳).

هر یو یه ره خه فیمینیسته کان باسی نه و ده کهن که چاوخاندنیکي دوو باره به سر هر پیروزی قهله مړه وی خیزان (تایه تی) دا پیوسته، چونکه سته می جنسی مافی یه کسان و دادپه روه ری پیشیل ده کات که له بنه ماکانی پیکه پته ری کومه لگایه کی نه مړوین. دوو هم، نه گهر خیزان شوینی مملانی و توندوتیویه، که و ابو ده بی بکه و پته به سر هر رنج و ده ستیوه ردانی گشتیه و. ناتوانی له بهر نه و یه که تایه تییه و که و ابو ده بی حورمه تی بیاریزرت، له قهله مړه وی قسه و یاس و گوتویژی گشتی ده رهاویرت.

تیوری مارکسیستی، له ره خه یه کی ته و او که ردا که له روانگه یه کی جیا وازه و به سکراره، دابه شکردنی نیوان بواری گشتی و تایه تی رته ده کاته و. جیا وازی و نه گوغانی نیوان روانگه ی لیبرالی و مارکسیستی له سر نه بوونی ریکه و تنیکي بنه رته تییه له مړ په یوه نډی نیوان تاک و کومه لگا. روانگه ی لیبرالی له سر بنه مای جه مسه ربه نډی نیوان تاک و کومه لگادا، پیپویه که تاک کومه لیک مافی هیه که له بواری زه مه نیوه له پیشه و دی کومه لگا و ده و له ته و یه و که و ابو ده بی نه و مافی نه تنیا له بهرام بهر ده سلا تی ده و له ت به لکو ده بی له بهرام بهر ده سلا تی زوړینه شدا بیاریزرت. مافی تایه تی بوون، پارزهریکه هم له بهرام بهر ده و له تدا و هم له بهرام بهر کومه لگادا. به لام مارکسیسته کان چه مکی نه بسترکتی مړوخی جیا له کومه لگا رته ده که نه و. له تیوری مارکسیستیدا تاک له لایه ن کومه لگاوه شکل ده گرت و بایه خه بنه رته یه کانی خوی له کومه لگاوه و ده گرت. مارکس باسی نه و دی ده کرد نه و تاکه ی که له ده روه ی کومه لگا بار بیت، به واتایه ک نایته مړوخی که شته کان لیک جیا بکاته و. که و ابو هیچ شتیکی تایه تی به مانای له پیشه و بوونی کومه لگا، یان له ده روه ی کومه لگا و هر و هه له ده روه ی بازنه ی سته می کومه لایه تی بوون، بوونی نییه.

تیۆری مارکسیستی رهه‌ندیکی زۆر تازه‌ی به چه‌مکی تاییه‌تی بونه‌وه زیاد کردوه. مارکسیسته‌کان باسی نه‌وه ده‌کهن که نه‌وه چه‌مکه ناکامی گه‌شی خاوه‌ندارتی بورژوازیه. مافی تاییه‌تی بوون — تووش نه‌بوون به ده‌ستی‌وردانی نه‌وانیتر — له بنه‌رتدا دیاریه‌که که به داراکان به‌خشراوه. لیبراله‌کان به روانینیکی گشتی بۆ ده‌ولت و روانینیکی تاییه‌تی بۆ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، سیاست له په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لات له نابووری و کۆمه‌لگادا ده‌سپه‌نه‌وه. پرۆژیسی بوا‌ری تاییه‌تی وه‌ک بوا‌ری مافه‌ نایه‌کسانه‌کانی خاوه‌ندارتی، په‌یوه‌ندییه‌کانی زالبوون و ململانی له نیۆ نه‌وه چوارچێوه‌یه‌دا سه‌ره‌له‌نوێ به‌ره‌م دینیته‌وه. به‌خشیانی پله‌وپایه‌ی تاییه‌تی به کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، به‌کرده‌وه دیاریه‌که که پێشکه‌شی چینه‌ بالاده‌سته‌کان ده‌کریت بۆ نه‌وه‌ی به‌شی‌وه‌ی تاییه‌تی سه‌می خۆیان داسه‌پێنن. له ناکامدا هیچ شتیکی تاییه‌تی، به‌و مانایه‌ که په‌یوه‌ندی به کۆمه‌لگاوه نه‌بی‌ت و له نیۆ کۆمه‌لگاشدا کاریگه‌ری له سه‌ر که‌سانی دیکه‌ دانه‌نیت، بوونی نییه. نه‌گه‌ر هه‌موو جیگا‌وشینه‌کانی کاری به‌رامبه‌ری مرۆیی له‌وانه‌ خێزان له لایه‌ن سه‌تمه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌که‌نه‌وه مه‌رجدار و دیاری کرابیت، که‌وابوو ده‌بێ به‌شی‌وه‌یه‌کی هه‌تاهه‌تایی لێ‌پرسینه‌وه‌ی لێ بکری‌ت. گرامشی نه‌وه ته‌وه‌ره‌ی به‌هێزتر له هه‌مووان باس کردوه و باسی نه‌وه‌ی کردوه، نه‌وه‌ی تاکه‌کان خۆیان له تاییه‌تی ترین چالاکییه‌کانیشدا ده‌بیننه‌وه، هه‌ر له ریگای نه‌وه‌ گه‌لاله‌ مه‌زغوازانیه‌ی ده‌ولته‌تی سه‌رمایه‌داریه‌وه شکل ده‌گری‌ت.

به‌دوای خۆتی‌وردانی گرامشی و تیۆری فۆکۆ، پرۆژیسی که‌شی تاییه‌تی — جا چ بگه‌رپه‌ته‌وه سه‌ر کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی یان بگه‌رپه‌ته‌وه سه‌ر جیهانی خێزانیی — و هاوکات له‌گه‌ڵ نه‌ویش جیاوازی نیۆان کاروباری تاییه‌تی و گشتی، خۆتندنه‌وه‌یه‌کی دووباره‌ی بۆ کرا. نه‌وه نه‌ندی‌شه‌یه که ده‌لیت تاییه‌تی بونه‌وه بریتییه له مافی نه‌وه دامه‌زراوه یان ره‌فتاره کۆمه‌لایه‌تییه له‌مه‌ر نه‌وه‌ی له به‌رامبه‌ر ده‌ستی‌وردانی ده‌ولت یان کۆمه‌لدا بیاریزری‌ت، ره‌تکراوه‌ته‌وه. نه‌گه‌ر هه‌موو شوینه‌کانی کاری به‌رامبه‌ری کۆمه‌لایه‌تی، خێزان، دامه‌زراوه‌ فی‌رکاریه‌کان، نابووری یان شورا سیاسیه‌کان، شوینی‌کن بۆ ده‌سه‌لات و بالاده‌ستی، که‌وابوو نه‌وه شوینه‌ نه‌و پێویسته له ریگای نیۆبه‌ندی به‌کۆمه‌ل و گوتاری گشتیه‌وه گۆرانکاریان به‌سه‌ر بی‌ت. به‌و مانایه‌ کاری که‌سیکی سیاسیه. نه‌وه به‌ واتای نه‌وه‌شه که ده‌بێ به‌ دوانیتی تاییه‌تی — گشتی دا بجینه‌وه (نه‌ک نه‌وه‌ی ره‌تی بکه‌ینه‌وه) و وه‌ک پرۆسه‌ گه‌لیک چاوی لێ‌بکه‌ین نه‌ک وه‌ک وته‌زایه‌کی نه‌گۆر یان چه‌قبه‌ستوو.

دەكرى بوارى تايبەتى و گشتى نەك بە شىۋەى دوالىستى و دووچەمسەرى، بەلكو وەك نەو خالە سەقامنەگرتوانە سەير بىكرىن كە لە درىژەى يەك رەوتدان. كۆمەلگەى مەدەنى وەك شوىنى نىۋەندىيەكان (ھەرۈەك لە بەرنامەى دووھەمى ئىمە بۆ كۆمەلگەى مەدەنى بەرچاۋ دەكەۋىت) كەشەك دەخولقەيتەت كە تىيدا جولەيەكى نەگۆر لە نىۋان بوارى تايبەتى و گشتىدا سەرھەلدەدات. بىرى جولان سى پىۋىستىي ھەيە: يەكەم نەۋەى دەرەجەى تايبەتى بوون و گشتى بوون، رىژەيە. بۆ نمونە بەشدارى تاك لە ژيانى بەكۆمەلدا و لە چاۋ جىھانى خىزانىي گشتىيە بەلام نەگەر لە گەل كۆمەلەكى بەرىنتر ھەلسەنگىندىت، تايبەتەيە.

دووھەم، دەرەجەى تايبەتى بوون، واتە بوون لە دەرەۋەى نىگەى گشتىيەۋە، بابەتى رىكەكەوتنىكى بەكۆمەلە. نەۋەى نەمرۆكە وەك تەۋەرىكى تايبەتى، يانى لە بوارى زانىارى و دەستراگەيشتە و پاۋانكراۋەيەۋە، ھەژمار دەكرىت، لەۋانەيە سەيىنە بىتە شتىكى گشتى ھەرۈەك چۆن ھىندىك لە پىشھاتەكانى وەك پەيۋەندىي نىۋان دوو جنس، پەيۋەندىيەكانى نىۋ خىزان، بارھىنانى مندال، فۆرمەكان و مەملەنى جنسىيەكان، لە قسەۋباسى گشتىدا جىيان دەكرىتەۋە.

سەيىم، قسەۋباس و گوتۋىنژى گشتى، پىكھاتنى بىروباۋەر و ياسا، يارمەتى بە پىداچوونەۋەى كاروبارى تايبەتى دەكات. كەۋابو كۆمەلگەى مەدەنى وەك شوىنىكى گشتى لە نىۋان بوارى تايبەتى و گشتىدا نىۋەندى دەكات، بەۋ مانايە كە پىشھاتە تايبەتەكان دەباتە نىۋ بوارى گشتىيەۋە.

كۆمەلگەى مەدەنى وەك شوىنىكى گشتى بە واتايەكى زۆر پىۋىست، لە بوارى فۆرم دانانەۋە گرنگى ھەيە. يەكەم نەۋەى ھەمىو ھاۋولائىيەك مافى بەشدارى لەۋ بىريارانەيدا ھەيە كە چوارچىۋە و بوارى ژيانى خودى نەۋ دابىن دەكەن، بەلام نەگەر ھاۋولائىيان خۆيان لە چوارچىۋە تايبەتەكاندا گەمارۆ بەن، يان بە پىچەۋانەۋە بە بى تىفكرىن و بىركرەنەۋە پەيرەۋى لەدەۋلەت بىكەن، نەۋ رەھەندە دىموكراسىيە بوونى نابىت. نابى نەۋەمان لە ياد بچىت كە كۆمەلگەى مەدەنى لە لايەكەۋە تەنىشتى بە تەنىشتى بوارى تايبەتەۋەيە و لە لايەكى دىكەشەۋە بە دەۋلەتەۋەيە. پاشەكشەى تاك بۆ شوىنى يەكەم، يان خۆبەدەستەۋەدانى تاك لە بەرامبەر دەۋلەتەدا، بە بى نىۋەندى سىياسىيەنى كۆمەلگەى مەدەنى زۆر بە زىيانى دىموكراسىيە. دىموكراسىيە بەشدارانە ناتوانىت بە بى ھەبوونى بوارى گشتى وەك ھۆكارىكى نىۋەندىي نىۋان تاك و دەۋلەت بوونى ھەيىت.

دووهم نهوہی تایبہ تیبه و نهوہی گشتیبه دهبی به ریککهوتنه کۆمه لایه تیبه کان له کۆمه لگای مه ده نیدا سنووره کانیاں دیاری بکریت. نهوہ بهو مانایه نیبه که شتیک به ناوی شوینی تایبہ تی بوونی نیبه، به مانای پشتر استکردنهوہی نهوہیه که سهرده مانیک، بۆ پاریزراو بوونی ستهمی ژیا نی رۆژانه له بهرام بهر لیپرسینهوہی گشتیدا خزمه تی کردوه. تاک مافی تایبہ تی بوونی ههیه به لām نهوہ بهو مانایه نیبه که ده توانی تایبہ تی بوون ههروهک بیانیوهک بۆ دوور بوون له قه له مرهوی سهرنجی گشتی به کار بیّت. که وابوو کۆمه لگای مه ده نی به شیوهی "شانۆیهک که دیالکتیکی نیوان بواری تایبہ تی و بواری گشتی تییدا ریکده خریت، سهر هه لده دات" (ژولین فروند، ۱۶۵، ل ۲۹۷).

كۆمەلگای مەدەنى وەك شوئىنىكى گىشتى

(۳)

كۆمەلگای مەدەنى وەك شوئىنىكى گىشتى بمواتايەكى دىكەش نۆبىرئوانىكەرە. وەك شوئىنى گوتارى گىشتى نۆوان يىروپاي گىشتى و دەولەت نۆبەندى دەكات. لىرەو گوتارىكى گىشتى لە سياسەتى دانپىدائان و نارەزامەندى سەرھەلئەدات كە دەيموى دەولەت وەك وەلامدەرەو و بىرپىرس رابگىرت. بىرپىرسياربوى دەولەت لە قۇناغى يەكەمدا پەيوەندى بە توانايى كۆمەلگای مەدەنى لە كۆنترۆلكردنى دەولەت دايە. كۆمەلگای مەدەنى "پرۆسەيەكە كە كۆمەلگا لە رىنگاي ئىمەو دەيمويت كۆسپ بختە سەر رىنگاي گىشتگىربونەوى دەولەت و لە بىرامبەر ئىمەو كار بكات (۸)، ل(۱۱۱). ھۆكارى ئىمەو دەولەتە پاوانغوزەكان ھەولئەدەن كە كۆمەلگای مەدەنى پشووېر بىكەن ھەر ئىمەيە. ئىمە دەولەتەنە بە نابوتكردنى ئىمە بوارە كارىگەرى سەرچەم ئىمە شورا و تۆرانە لەناو دەبەن كە باوېرە تاكەكەسيەكان لە رىنگاي ئىوانىمە بىمیان دەكرىن و لە دژى دەولەت رادەچەن. كەوابو ھىشتەنەوى دەولەت وەك وەلامدەرەو، بىرپىرسيارتەيىيەكە، كە تەنيا لە ئىستۆي دامەزراو روالەتيەكانى حكومەت لەوانە ياساي بىمەرەتى و دامەزراو ياسايەكان نىيە، بەلكو بەشيك لە پىنكەتەي كۆمەلەيەتيە و جەوھەرى كۆمەلگای مەدەنيە.

ئىمە پىوتىستى بىمە نىيە كە تاك ھەموو كاتىك لە رىنگاي قىسموباس و گوتوبىز و چالاكيە سياسىيەكانەو، لەگەل دەولەت لە مىللانى دايىت. كۆمەلگای مەدەنى ئىزنى زۆر كار بە تاكەكان دەدات، و زۆرى ئىمە چالاكيانە زۆر بەكەمى راستموخۇ سياسىن — بىمە مانايە كە لە گەل دەسەلاتى دەولەت بىرەوېر بىتەو. بەلام بمواتايەكى بىرىنتر سياسىيە، چونكە وەك ھەندىك لە پىنكەتەكان زياتر زەق دەبەنەو و دەبەنە جىنى قىسموباس و گوتوبىزنىكى بىرەلاو و دەولەت دەكەموتە ژىر گوشارەو. سياسىيە بوى كۆمەلگای مەدەنى كىلىلى وەلامدەرەو بوى دەولەتە. كىنتىن سكىنر دەنوسىت "ئىمە ھىچ روانگەيەكى راستمان لەمەر بەدەستەو گىرتنى راستموخۇ پرۆسە

سیاسیه‌کان له ده‌ولت نه‌تموه (NATION-STATE) یه‌کی گهره‌ی سهرده‌م به‌ده‌ستمه‌ه نییه. به‌لام... ژۆریه‌ی بواره‌کانی ژبانی گشتیه که کۆنترۆل‌کی راسته‌وخ‌زیان به‌سهر کاروباری به‌رپه‌ر به‌رایه‌تیدا نییه و به‌شداری گشتیه زیاتر له‌واندا ده‌توانیت یاری‌ده‌ده‌ری چاکسازی وه‌لامده‌ره‌وه‌بوونی نوینه‌رانی نییه بیت، ته‌نانه‌ت نه‌گهر له رینگای ناچارکردنی شه‌وان به‌سهرنجی زیاتر به‌باوه‌ر و نامانجه کرده‌یه‌کانی ژۆریه‌ی هاوولا‌تیانیش بیت (۱۷۰، ۲۲۲).

کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی بواریکی ژۆر پیوستی ژبانی کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌ی چونکه‌ بواریکی سیاسه‌تی رنک‌خراو و به‌یان کراو وه‌ک به‌شیک بنه‌ره‌تی سیاسه‌تی دیموکراتی پیوسته. دووباره‌ناسینه‌وه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌ک شوونی سیاسه‌تی به‌یان کراو به‌مانای دووباره‌ناسینه‌وه‌ی شیاو‌بوونی سیاسیه‌ی نه‌وه. له راستیدا یه‌کسانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌گه‌ل سیاسه‌ت، په‌ره به‌چه‌مکی سیاسه‌ت ده‌دات. خا‌زراو‌بوونی چالاکی و به‌شداری سیاسیه‌ی له‌ده‌ره‌وه‌ی که‌نا‌له‌فرمیه‌که‌نه‌وه ده‌ولت به‌ره‌میه‌ت ده‌ناسیت. هه‌روه‌ها شیاو‌بوونی کۆمه‌ل‌کی سیاسیه‌ی به‌ره‌میه‌ت ده‌ناسیت که له‌وه‌ک شه‌ سیاسانه‌دا پێک بیت که به‌واتای مافی به‌شداریکردن، گشتی بیت. هه‌روه‌ک چۆن جۆن دیو‌ی (۳۸) ده‌ریخسته‌وه، بواری گشتی وه‌ک که‌ره‌سته‌ی خا‌وی سیاسه‌ت به‌شیک بنه‌ره‌تی ده‌ولته. بێرنارد کریک نه‌وه‌مان وه‌بیر دینیتته‌وه که "تایبه‌تمه‌ندی تاقانه‌ی ژبانی سیاسیه‌ی به‌ته‌واوه‌تی له‌گشتی بوونه‌وه‌ی نه‌ودایه (۳۲، ۲۰). کریک تایبه‌تمه‌ندی گشتی چالاکیه‌کان به‌تایبه‌تمه‌ندی ناوه‌رۆکی کاری سیاسیه‌ی ده‌زانیت.

باوه‌رپه‌تان به‌شیاو‌بوونی بواری گشتی له‌باری سیاسیه‌وه، دیارده‌یه‌کی تاراده‌یه‌ک تازه‌یه که سهر به‌سهرده‌می نوێ سیاسیه‌ی هه‌لبه‌ته‌گوتاری سیاسه‌تی نوێ، گۆرانکاریه‌کی سیاسیه‌ی گرنگی له‌په‌یه‌ه‌ندی نی‌وان تاکه‌کان، گروپه‌کان و ده‌ولت به‌شه‌نجام گه‌یانده. یه‌که‌م، له‌جیهانی هاوچه‌رخدا کاره‌کانی حکومه‌ت ژێرده‌سته‌ی کۆنترۆلی گشتیه له‌لایه‌ن ده‌سه‌لاته‌وه‌یه. دووه‌م، کاری گشتی به‌په‌چه‌وانه‌ی شتوازه‌کانی پێشووی حکومه‌ت که تێیدا سیاسه‌ت و بالاده‌ستی وه‌ک یه‌ک شت ویتا ده‌کرا، له‌ده‌ره‌وه‌ی سنووره‌کانی ده‌ولت سیاسیه‌ی ده‌ییتته‌وه.

له‌بواری می‌ژوو‌یه‌وه... نیشانه‌ی سهرده‌می‌که له‌گۆرانی قو‌لی روا‌له‌تی ده‌ولته و گۆرانی په‌یه‌ه‌ندی‌کان له‌نی‌وان ده‌سه‌لاتدار و ژێرده‌سته‌کان، سهرده‌می له‌دایک‌بوونی "جه‌ما‌وه‌ری سیاسیه‌ی" به‌واتای ها‌برماسی، که تێیدا بواری گشتی له‌رینگای ده‌سته‌ی یاسادارپه‌ره‌وه‌ کاریه‌گریه‌کی بنه‌ره‌تی له‌سهر حکومه‌ت داده‌نیت و نه‌و کاریه‌گره‌ش له‌م رووه‌وه به‌ده‌ست دیت که کرده‌وه زاله‌گشتیه‌کان، به‌کرده‌وه‌ گوترا‌یه‌لی به‌لینی دیموکراتیه‌ی جه‌ما‌وه‌ر بووه (۱۵، ۱۸).

نمو گوتاره گشتیه له بواری گوتاری میژوویموه به خشیینی دهسلات به تاکه که تا نمو کات له دهرهوی سیاست بوو. له دژی سمرجهم هموله کانی دهسلاته سمره پوکانه که دیانموت دهسلات له چوارچیویه کی دیاریکراودا رابگرن. یورگن هابرماس، له یه کیلک له یه کهمین بهرهمه کانی خویدا که له سالی ۱۹۸۹د به زمانی نینگلیزی بلارو بووهه باسی نموه دهکات که چوارچیویه گشتی له بریتانیا و فرانسه به چ شیویه که له سه ده کانی حه قده و هه ژدهدا له دژی دهولته سمره پوکان سمری هه لدا. نمو بواره گشتیه له کومه لئکی بچوک به لام سمره زمانداری بیروای گشتی پنهکات که له سالونه کان و کافه کاندای سمری هه لدهدا، نمو شوینمی که تاکه تاییه تیه کان چاویان پینک دهکوت و سهارهت به پر سه کانی جینی په سندی هه مووان قسهو باسیان ده کرد. سمره هه لدانی نمو بواره وه که له مریه وئکی هوشیاری و قسهو باسی به لگه مهند به پینگه میاندنی بوارئکی تهوای فزومه کان و دامه زراوه کلتوری و نه دیه سه کان، چاپه مهنی و راگه یه نمره کان، دهره متی بۆ ره خسا. کومه لئک بیروباوه ری خولقاند که دهیتوانی ره خنه له دهولته بگریت و بۆ نموه بانگه یشتی بکات که له بهرامبر هاوولاتیانی وشیاردا وه لامده رهه بیت. نموه کومه لئکی بچوک بوو و به گشتیش بیروباوه ری بورژوازی به سمریدا زالبوو، به لام فیکری گوتاریکی گشتی هینایه ناراه و نمو فیکری به نه پرتی کردوه. به واتایه کی دیکه چه مکی جه ماوه ری سیاسی هینایه ناراهه. هابرماس نموه قبول دهکات که سمره پای نمو راستیه ی که نمو که شه گشتیه به شوین نمو له بهر هوکاری جوړاوجوړ سنووردار کرایموه، گوزانیکی گزنگی له ژبانی سیاسیدا به سمره فجام گه یاند. PUBLICUM بۆ ناستیکی گشتی و SUBJECTUM بۆ سوژه یه کی ناوه زمه ندانه گه شمی کرد، وهرگری ریساکان له سمره ورا بوو به دژایه تیی بهرپرانی دهسلاتدار" (۶۴، ۲۶ل).

کومه لگای مه دهنی وه شانزیه که دیالکتیکی نیوان تایه متی و گشتی تییدا ریکده خریت، و وه شوینی بینا کردنی گوتاریکی گشتی، به دوو مانا شوینی نیوه ندیه: شوینی که تییدا ویسته تاییه تیه کان ده بنه ویستی هه موو کومه له که یان لانیکه م زوړینه یه کی بهرچاری نهوان و شوینی که تییدا هه ولده دریت دهولته بکومته ژیر کاریگه ری گوتاریکی سیاسی گشتیه موه. به لام لیړه دا ده بی دوو مرج یئینه ناراه:

یه که م نموه په یوه ندی نیوان دهولته و کومه لگای مه دهنی به هیچ شیویه که په یوه ندی دژایه تیه کی سهرراست بهو مانایه نییه که بوونه موه رتیکی هاوچه شن له بهرامبر بوونه موه رتیکی هاوچه شنی دیکه دا بیت. هه روه که بایار وهیرمان دینتیموه "چه مکی کومه لگای مه دهنی...

پهيوهنديه کی دوولایه نه (و نه تنیا جیگای مشتومی) ئالۆز، و بزۆه له نیوان دهولت و کۆمه لگا دا" (٨، ل ١١٧). لهو رووهوه دوولایه نهیه که سیاسهتی کۆمه لگای مهدهنی تهنیا شتیکی به کۆمه ل نییه، به لکو له نیوان نمو رهفتارانه که دان به دهسه لاتی دهولت داده نین و نهوانهش که ململانیی له گه لدا ده کمن، جه مسهره ندی بووه ته مه. توانایی کۆمه لگای مهدهنی بۆ به ره ور و بوونهوه له گه ل دهولت، په یوه ندی به هاو کیشهی دهسه لاتمهوه هیه له نیوان نهوانه ی که پشتیوانی له دهولت ده کمن و نهوانهش که دژایه تی ده کمن.

دوههم نمو ه ی کۆمه لگای مهدهنی وه ک شرتینیکی گشتی، به شتویه کی تایه ته ی بوار، دامه زراوه، و لایه نه کانی پید اچو نه وه و هه لۆسته سیاسیه کان بۆ تیکه له چوون له گه ل یه کتری دابین ده کات. خۆی به تنیایی پیکهاته که یان دیاری ناکات یان هه ماههنگی ریکه خراوه یی یان واتاییان بۆ دابین ناکات. ههروهه ک پیشوتر باس کرا، چه مکی کۆمه لگای مهدهنی خۆی له خۆیدا خاوهنی ههچ فزیه تهکی سیاسی نییه. باسی بنکه مه که ده کات که سیاسهت ده توانی له ویدا خۆی ده ربخات، به ها کانی له چه شنی ئازادی و مافه کان دابین ده کات که سیاسهت ده توانی له ده وری نمو ریکه بخریت، و دامه زراوه کانی وه ک نه نمو مه نه کۆمه لایه تییه کان و ده سه ی نوته نه رایه تی بۆ دا کوکی لهو مافانه دابین ده کات. به لām نمو رهفتارانه ی که ده توانیت کۆمه لگای مهدهنی زāl بکات، ده رناخت. له ئاکامدا کۆمه لگای مهدهنی وه ک بنکه مه که له بهر هوکاری جوړا و جوړ له بهرام بهر ده ست به سه ر دا گرتنی له لایمێ چینه بالā ده سه ته کانه وه لاواز بووه.

سیاسهتی کۆمه لگای مهدهنی به پتی پیویست ناگاداری بهر پر سیاری تهیه کانی خۆی نییه له بهرام بهر دهولته دا. بۆ نموونه گرامشی باسی کۆمه لگا مهدهنییه یه خسه ره کانی ده کرد، نمو کۆمه لگا مهدهنیانه ی که بوونه ته به شی شوێنکه مو تووی بهر نامه کانی هه ژمۆنی دهولته. نیشانه ی نمو رهفتاره کانی دهولته و چینه بالā کانیش نییه که کاریگهریان به سه ر نه فراندن و پیکهیتسانی وه ها بواریکمه هیه. له به شی دواتر دا باسی نمو رهفتارانه ده که یین.

کۆمەلگای مەدەنی وەك شوونیکى گشتى

(٤)

دەكرى كۆمەلگای مەدەنى لە مانایەكى دیکە و زۆر ھەستیاریدا بە شوونیکى نێوەند (وسیظ) بزانریت، ئەو ھەر ئەو مانایەىە كە گرامشى جەختى لە سەر كردۆتەو. كۆمەلگای مەدەنى بواریكە كە تێیدا دەولەت بۆ پەرورەدەكردنى بیروپا و تینگەشتە گشتیەكان خۆى تێورەدەدات بۆ ئەوێى بتوانیت تەبابى و رەزامەندى بۆ رێبازەكانى خۆى بھولقینیت. دەولەتى سەرمایەدارى ھێژمۆنى خۆى بە سەر كۆمەلگای مەدەنىدا زال دەكات و كۆمەلگا مەدەنیەكانیش ھەروەك دیتومانە، بوونە قەلغانىك بۆ دەولەت نەك بۆ تاكەكان. بەلام رینگاكانى دیکەش ھەن كە دەولەتە سەرمایەدارىەكان لە رینگای ئەوانەو دزە دەكەنە نێو كۆمەلگای مەدەنیەو، ئەو رینگایانە لەگەڵ پێكھێنانى خودى ئەو كەشە، بێبەشیەكان و خستەپەرەوێزى ئەوان، و پێكھێنانى شوناسى بەشداربوانەكەىو سەروكارى ھەبە. وە ئەو رەھەندە ھەستیارىە كە كۆمەلگای مەدەنى دەكاتە ناویتیەكى نەگۇجاو كە ھەم پێشمەرچىكە بۆ دیموكراسى و ھەم كۆسپىكیشە بۆ گەلەلەى دیموكراتى.

كۆمەلگای مەدەنىمان وەك كەشێكى گشتى پێناسە كردو، بەلام كەشەكان لەوچىكى سپی نین، بەلكو بەشیوہیەكى میژوویى پێكھاتوون و بە شیوہیەكى كۆمەلایەتیش بەرھەم ھاتوون. بەم جۆرە گەمەكانى دەسلەت و خەباتەكانى پێشوو لەواندا قەید كراو. كۆمەلگای مەدەنى وەك چوارچۆھى گشتى قەلەمەرەوى سیاسەتە، بەلام پڕۆسە میژوویەكانى وەھا مەلەبەندىكیش خۆیان سیاسین. باس كردنى ئەو چەشنە پێكھێنەرە، باسكردن لە پیلانەكان نییە، بەلكو دیاریكردنى چوارچۆھىەكى تەواوى پێگە و كۆمەلنىكى ئالۆزى چالاکیەكانە كە لە زەمەنىكى دیاریكراودا مانایەكى تاییەتى بە باش لە قەلەم دەدات. دەرەكردنى ئەو رووداوانە پێویستى بە چوارچۆھىەكى شىكارى ھەبە، چوارچۆھىەك كە پەيوەستە بە گێرانیەوێ گەورەى گۆرانكارى پێكھاتەبى و كلتورىەكانى سەردەمى نۆى. ئەو گێرانیەوہیە تاییەت بە بیرمەندىك یان تەنانت تاییەت بە نەرىتیکیش نییە، بەلكو دەكرى لە سەرچاوى

جۆراوجۆره بىرھەم يېتەمە، لە ھىگىل، ماركس، ئىبېر، ھابرماس، كە روانگەي پىرپايەخىيان لەمەپ گۆرپانكارىيە كىلتورىيەكان ھاورپى لەگەل گەلەلەي قۇناغى نوپى سەرمایەدارى بە نىمە بەخشیو. كەواتە دەكرى بە ھەلقولایى زۆرىەك لە نەرىت و سەرچاوەكان، كە ھەم لە چەقبەستەنەو سەروشى ۋەرگرتە و ھەم لە بەرنامە تىزۆرەكانەو، دابىرىت. پىداچوونەوئى گۆرپانكارىيە كىلتورى پىشت ئەستور بە كۆمەلەك بەرەورويوونەو و دزايەتى نىوان كۆمەلگەي سەرمایەدارى نوپى و كۆمەلگە پىشت مۆدېرنەكانى پىشت سەرمایەدارىن. ئەو دزايەتيانە پىشتيان بە غوونەكان بەستو، بەلام ھەرەك سەرچەم غوونەكان، يارمەتى نىمە دەدەن بۆ ئەوئى دەرك بە دىنامىزمى شىۋەيەكى تايىبەتى كۆمەلگە بكەين.

دروستبوونى ئەو دزايەتییە ئەو دەرفەتەمان بۆ دەپەخسەتت لەو تىبگەين كە كۆمەلگەي مەدەنى لە بنەرتدا دياردەيەكى نوپە. مەمدنى دەنوسیت "چەمكى كۆمەلگەي مەدەنى كە لە سالتامەكانى تىزۆرى كۆمەلەيەتى خۆرناوایدا جىكەوتو و رەگ و رىشەي لە دوالىزمىك دايە كە ناوئەندىكە بۆ كۆمەلناسى نوپى و ئەو دوالىزمەش لە نىوان كۆمەلە و كۆمەلگە دايە... لەكاتىكدا كە پەيوەندىيە كۆمەلەيەتییەكان سەروشتى و بەرايىن، پەيوەندىيە كۆمەلگەكان بە چەشنىكى مېژووبى دەناسرئەنەو. بالەخانەي دواي جەنگ دروستكرەوي تىزۆرى مۆدېرنىتە لە سەر ئەو جىاوازيەي كۆمەلگە و كۆمەلە راوەستاو و لە دەورى دوالىزمى نەرىت و نوپوونەو بونيات نراو" (١٠٩، ٤٢٧). كۆمەلگەي مەدەنى ئاكامى كەلەبەرى نىوان كاروبارى ئابوورى و كاروبارى سياسىيە، دابەشكرەنى نىوان كاروبارى تايىبەتى و كاروبارى گىشتى و ھەلكشانى دەولەتى نوپە ۋەك سىستەمىكى دەسەلاتى ناتايىبەتى پىشت ئەستور بە رىساكان.

لە ئاكامى ئەو گۆرپانكارىيانەدا، كەشەك دەخولقەت كە تاك تىيدا دەتوانىت ئەو ئامانج و بەرژەوئەندىيانەي كە خۆي ديارى كرەوون ھاورپى لەگەل ئەوانىتەر بەشويتىيان دا بگەرپەت. ئەو گۆرپانكارىيانە بنەمايەكى زۆر تازە بۆ ژيانى سياسى و كۆمەلەيەتى پىك دىئەن. يەكەك لەو بنەمايانە كە بنەماي بوونناسى لىبرالىزم پىك دىئەت، بنەماي تاكى عەقلانى مەزغۇزە كە بەشويت دامركاندەوئى پىداويستەكانى خۆيەويەتى. ئەو تاكەي كە لە كۆمەلگە تەقلىدىيەكاندا بە توندوتۆلى لەنپو پىكەتەكانى كۆمەلدا پىچراوەتەو و ژيانى رۆژانەشى يەخسىرى بەلەن و گوپرايەلەكانە، نىستا سەربەخۆيە و دەتوانىت دەست بۆ ھەموو ئەو كارانە بەرىت كە پىتوایە بە قازانجى تەواو دەبن.

نايدۆلۆژىيە تەكلىپى كە زانراوترىن دەرىپىنى خۇي لە تىۋىرى لىبرالىدا دۆزىۋەتەۋە و زىياتر لە ھەمىۋان ئەفەزلىيەت بە دوو بايەخ دەبەخشىت. يەككىيان "دىيارىكرىنى خود" بۆ تاكە، ئەۋى دىكەشىيان نازادى ھەلپۇاردنە بۆ تاك.

نەگەر كۆمەلگا تەقلىدىيەكان كۆمەلگايان لە پىشەۋەى تاك دادەنا، نايدۆلۆژىيە نوئى لە چەشنى لىبرالىزم، تاك بە سەر كۆمەلگادا فەرز دەكەن و بە گۆرانيكى پىشكەۋەتنەخۋازانەشى لە قەلەم دەدەن. پارىخ دەنوۋىت: "لە روانگەى لىبرالىدا ھەرتاكنىك جىاۋازە لەگەل كەسانى دىكە و بە ناسانى دەتۋانى جىاۋازىيەكان قىۋل بىكات، شتى ۋەك خۇي لى بەرھەم نايەت و بوۋىنىكى جىاۋاز رىنۋىتى دەكات. تاكەكان، تاكىتى خۇيان بە پىنى جىابوۋنەۋەيان لە ئەۋانىتر پىناسە دەكەن و كاتىك كە سنورى تاكىتىيەكەيان كەمپەنگ دەپىتەۋە يان "خود"ى نەۋان لەگەل خودى كەسانى دىكە پىنكەدەچىت، ھەست دەكەن لە بوۋارى بوۋنناسىيەۋە لە مەترىدىان" (۱۶۶، ۱۵۸).

تاكەگەرايى تايەتمەندىيەكى دەروۋنناسىيە كە جىھانى نوئ پەروەردەى كىردوۋە و بە بنەپەرتى كىردوۋە. تاكى نوئ مافىكى ھەيە، ھارۋىيەتى ئەۋ لەگەل ئەۋانىتر خۇۋىستانە و شىۋى پەشيمان بوۋنەۋەيە و لە سەر بنەماي تەمەن و پلەۋپايە دىيارى ناكىرت. شوراۋازى لەم جىھانەدا لە سەر بنەماي گىرەست و نازادى ھەلپۇاردنە و لە بەر كۆمەلنىك ھۆكار سنوردارىشە. بەلئىنە كۆمەلەيەتتەكان لە لايم دەستەۋازە بىپاردەر و گۆرپايەلەكانەۋە پىك نايەن. لە فۆرمە كۆمەلەيەتتەكانى پىشۋودا، ژيانى كۆمەلەيەتى لە رىنگاي نايىن و رىپازە پىرۋزكراۋەكانى بەلئىندىان و لە رىنگاي دىيارىكرىنى سنوۋرەكانى نىۋان كەسانى نىۋخۇي و دەرەكپىيەۋە، كۆمەلنىك بەلئىنى دادەسەپاند. بەلئىنەكان لە جىگاۋشۋىن، بەرھەم ھاتن، و جىگاۋشۋىنى تاك لە پلەبەندىي كۆمەلەيەتتەدا سەرچاۋەيان دەگىرت. لە جىھانى ئەمىرۋدا، كاروبارى دۇنيا بە سەر كاروبارە پىرۋزكراۋەكاندا، بەلئىن بە سەر پلەۋپايە، و گىشتەكى بە سەر ھەندەكى دا زال بوۋە، و لە سەر مافەكانى تاك و پىشۋىتى تاك لە قەبال دەسەلات و بالادەستى نەخلاقى و مەعنەۋى كۆمەلدا جەخت دەكرىتەۋە.

بەلام لە سەردەمىدا كە تازە خەرىك بوۋ پىشۋىتى تاك لە بوۋارى مەعنەۋىيەۋە بە گونجاۋ دادەنرا، ئەۋ شۋىتەى كە پىتى دەگوترا كۆمەلگا و بنەمايەكەشى لە سەر بەرنامەى بەكۆمەل بوۋ، ھەر لە ھالى پىكھاتن دابوۋ. ماركس لە گىرۋند رىسەدا دەنوۋىت "ئەۋ سەردەمەى كە ئەۋ روانگەيە بەرھەم دىتت، سەردەمەى تاكى گۆشەگىر، رىك قۇناغى پىنگەيشتۋوتىن

زیاتر له کارۍ نامرازۍ هاوبه‌ش هه‌یه بۆ نه‌وه‌ی خۆی بپارێزێت و خۆی به‌رهمه‌م بێنیتسه‌وه. هه‌روه‌ک هه‌یگل زۆر به‌ شاره‌زایی باسی کرد، کۆمه‌لگایه‌ک که به‌ واته‌ نامرازیه‌کانی په‌یوه‌ندیه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان پشت نه‌ستور بێت، به‌ردوام مه‌ترسی لێکه‌دا برانی له‌ سه‌ره. هه‌لبه‌ته‌ ده‌وله‌تی هۆزی، و به‌ چه‌شنیکی جیاواز ده‌وله‌تی هه‌یگلی، ده‌توانی لانیکه‌می هه‌ماهه‌نگی بۆ کۆمه‌لگا دا‌بین بکات، به‌لام نه‌وه‌ش رینگا‌چاره‌یه‌کی گونجاو نییه. نه‌و نه‌فسانه‌ی که نه‌و توانایه‌ به‌ کۆمه‌لگایه‌ک ده‌به‌خشن که به‌توانی بێنیتسه‌وه و گه‌شه‌ بکات ده‌بی هه‌ر له‌و کۆمه‌لگایه‌دا په‌یدا ببن و نه‌فسانه‌کان ده‌بی ببنه‌ هۆی نه‌وه‌ی شیا‌وزه‌ نو‌تیه‌کانی په‌یوه‌ندییه‌ نو‌تیه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان و له‌ راستیدا ته‌نیا رینگای گونجاوی رینگه‌خستنی کۆمه‌لگا، ده‌ر بکه‌ون.

رۆلێکی دیکه‌ش هه‌یه که نه‌و نه‌فسانه‌ ده‌بی بینوینن — تاک‌ی نو‌ی نازاد‌تره‌ به‌لام نادیار‌تریشه، به‌ بی هیچ هه‌ستیکی سۆلیداری‌تی که پێکهاته‌ نه‌رتیه‌کانی کۆمه‌ل دا‌بین ده‌کهن. له‌ کۆمه‌لگا نه‌رتیه‌کان و نه‌و کۆمه‌لگایانه‌ی که که‌شیکی سنوور‌داریان هه‌یه، تاک‌ پێناسیکی هه‌یه، جا نه‌و پێناسه‌ چ خێزانیی بێت، چ به‌ پێی هۆز یا‌ن کۆمه‌ل بێت.^{٤٩} نه‌و پێدا‌چوونه‌وه‌ قبو‌ل ده‌کات، به‌لام له‌ کۆمه‌لگا نو‌تیه‌کاندا، تاک‌ نه‌و نایدۆلۆژییه‌ کۆنانه‌ی که پێی ده‌لێن نه‌و کێیه، یا‌ن چ چاو‌ه‌روانییه‌کی لێده‌کرێت، له‌ ده‌ست ده‌دات. تاک‌ی نو‌ی نه‌ناسراو و "بی‌روخسار"ه، نه‌و تابه‌مه‌ندییه‌ی که زیگمۆند فرۆید و جو‌رج زیم‌ل به‌ شیوه‌یه‌کی وه‌ها ده‌له‌ه‌ژێن جه‌ختیان له‌ سه‌ر کرده‌وه. ده‌بی شیا‌وزه‌کانی گونجاوی خود‌ناسینه‌وه‌ی پی‌ به‌خه‌شیتسه‌وه، بۆ نه‌وه‌ی نه‌و هه‌ستی به‌ستراوه‌یی و وێکه‌چو‌ن له‌گه‌ل کۆمه‌لگایه‌کی به‌ریلاوتر له‌ خۆیدا بدۆزیتسه‌وه.

پێکه‌چو‌ن و ناسینه‌وه‌ی خود بۆ کار‌یکی کۆمه‌لایه‌تی دیکه‌ش پێویسته. تاک‌ه‌کان له‌ دانو‌ستانه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی خۆیاندا ده‌بی بتوانن که‌سیکی دیکه‌ش به‌ جێی با‌وه‌ر و متمان‌ه‌

٤٩ - مارکس له‌ گ‌رۆند‌ریسه‌دا ده‌نو‌سێت: "هه‌رچی قول‌تر بچینه‌وه‌ نی‌و می‌ژووی راب‌ردووه‌وه، تاک‌ و تاک‌ی به‌رهمه‌هێنه‌ریش، زیاتر به‌سترا‌وه و زیاتر سه‌ر به‌ کۆمه‌ل‌تێکی گه‌وره‌تر خۆیان ده‌نو‌نن. به‌ چه‌شنیکی ته‌واو سروشتی له‌ خێزان و له‌ بنه‌مائه‌ی په‌ره‌گرتووی ناو خێل، دواتر له‌ شیا‌وزه‌ جۆرا‌وجۆره‌کانی کۆمه‌لگای ها‌وبه‌شی پێگرتووی نی‌و خێله‌کاندا ده‌بیند‌رێت. ته‌نیا له‌ سه‌ده‌ی هه‌ژده‌یه‌م، له‌ "کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی"، شیا‌وزه‌ جۆرا‌وجۆره‌کانی په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌گه‌ل تاک، ته‌نیا وه‌کو نامراز و هه‌یجی دیکه‌ بۆدا‌بین‌کردنی مه‌به‌سته‌ تابه‌تییه‌کانی خۆی، وه‌کو پێویستییه‌کی ده‌ره‌کی، به‌ره‌و‌رو ده‌بنه‌وه" (١٢٠، ٨٤).

بزائن، نه گينا ده بې به خاوه نې به ها هاويه شه کاني جيهان بينيه کي هاويه شيان بزائن. شتي کي زياتر له بنه ماي گريه ست پيوسته بو شه وي خه لکي بو سه رله نوې بهرهم هينانه وي کومه لگا له دورې يه کتري کو بکاته وه.

به گشتي، گه لاله کومه لايه تيه نوښه کان، چاوله ده ستې دامه زراوه کان و روژه نوښه کان و نه فسانه نوښه کانه. له هه مووان زياتر پيوستې به شوناسي کي نوښه وه ک لايه نې ناسينه وي خوي. نهو دامه زراوه نوښانه ي که کومه لگاي نوې هيناويه تي، کومه لکي سياسي و نابوورين. شوناسي په يوه نديدار به ووه که تاك لهو مهيدانانده به ده ستې دينيت شوناسي هاوولاتي و شوناسي به کارهينه و نهو که شهش که نهو گوره پانانه و شوناسه کارليکانه روژي ميژووي خوياني تيدا ده گيرن، که شي کومه لگاي مه ده نيه.

كۆمەلگای مەدەنى ۋەك شۆيىنىكى گىشتى

(۵)

گۆرەھانى سىياسى

ئەو دامەزراۋە گىشتىگىرەي كە جىھانى نوۋى بەرھەمى دىنىيەت، دەۋلەت نەتەۋەيە. ئەو شوناسە تايىبەتتەي كە بۆ تاك بەرھەمى دىنىيەت، شوناسى ھاۋولاتىيە. تاك ۋەك ئەندامى كۆمەلگى سىياسى دەبىتتە خاۋەنى "سىما" يەك بەناۋىشانى ھاۋولاتى. ھاۋولاتى ئەو پەلەپايەيە كە بە نىسبى ئەندامى دەۋلەت نەتەۋە دەبىتتە، ئەم پىنگەيە توانايەك بە تاك دەبەخىيەت، كە لە ژيانى سىياسى و ژيانى مەدەنىدا، گەلىك كاروبار بەرپۆە بەرپۆە. تاك لە روانگەي دەۋلەت و ياساۋە ھاۋولاتىيە. لە روانگەي ئەندامانى كۆمەلگاي مەدەنىيەۋە ۋەك ھەلگىرى مافەكان دەنارىتتەۋە. بەم جۆرە، لەو مافانەي لە پەلەپايەي ھاۋولاتىيەۋە سەرچاۋە دەگىرن، تاكى كۆمەلگاي مەدەنى دروست دەبىت.

ئەو مافەش لە لايەن دانىشتۋانى كۆمەلگاي مەدەنىيەۋە بە چەشنىكى ھاۋبەش دەنارىتتەۋە. كەۋابو، ئەو مافانە پەيۋەندى نىۋان تاكەكان دابىن دەكەن، بىرۋابەخۇيۋون پىك دىنن و ھەل بۆ كارى ھاۋبەشى كۆمەلەيەتى دەپەخسىنن. تاك ۋەك ھەلگىرى مافەكان لە كۆمەلگاي مەدەنىدا، مافى ئەركن، رۆيشتن لە شۆيىنىكەۋە بۆ شۆيىنىكى دىكە، ئالۋويز و گىتەست، دەستەبەركردن و ئاگادارى و سپاردنى خاۋەندارىتى ھەيە. لەۋانەش گىرنگىر ئەۋەيە مافى ئەۋەي ھەيە كە خۆي تىكەلۋى قسەۋباسى سىياسى بىكات و تەننەت لە دەرەۋەي ئەو رىبازە فەرمىانەي كە دەۋلەت ديارى كىردوون، رەخنە لەدەۋلەت بىگىرەت.

چونكە تاكەكان بە پشتىگىرى مافى ئازادى رادەرىپىن، ئازادى دۋايەتى، ئازادى ھاۋرپەتى و ئەنجۈمەن، ئازادى شىكل پىدان و ۋەگەپخستى بىرۋابەۋەي گىشتى، لە كۆمەلگاي مەدەنىدا لە دەۋرى يەكترى كۆ دەنەۋە بۆ ئەۋەي سەبارەت بە پرسە سىياسى و

كۆمەلەيەتتەكان قەسەوباس بىكەن. ئەو كاتەيە كە كۆمەلەگاي مەدەنى دەيتتە بواری ديموكراسى سىياسى و كۆمەلەك دەخولقەيتتە كە سەرقالى كارى بەشدارانە و بىرلىكردنەو. ئەو كۆمەلەنە لە بواریكى مەدەنى يانى نادەولەتيدا نىشتەجىيە. ھەر ئەو راستىەشە كە ماناي نوئى ھاوولائىي لە مانا يۆنانىەكەى جيا دەكاتەو.

چەمكى ھاوولائى لە جىھانى يۆنانىەو بە نىمە گەيشتەو، ھاوولائى لە جىھانى يۆنانىيدا كەسەك بوو كە لە ھەماھەنگى لەگەل كەسانى دىكەدا كارى دەكرد بۆ ئەوەى ياساكان بىپارىزىت و گەرەنتى مانەوەى سىستەم (سوپا) بكات. ئەو ھاوكات بوو لەگەل سەرھەلەدانى چالاكەيەك كە پىي دەگوترا سىياسەت. بەلام چەمكى يۆنانىي ھاوولائىيەو چەمكىك بوو كە بى ئەملاو ئەولا پەيوەندى بە ئەندىشەى "كۆمەلەگاي سىياسى" يەو ھەبوو، ئەفەلەيتەك بوو كە بۆ كەسانىك راگىرابوو كە ھاوپىي حكومەت بوون، ھەريۆە ھاوولائى بەشدارى تاوتويكردنى رەخنەگرانەى حكومەتى خۆى نەبوو.

لەگەل سەرھەلەدانى بواریكى كۆمەلەيەتى كە تىيدا راى گشتى لە سەر رىكويىكردنى لەگەل دەسەلاتى گشتى مەملەتتى ھەبوو، ناوەرۆكى چوارچىوەى گشتى نوئى (لە بەرامبەر كۇندا) لە كاروبارى تايەتتى سىياسى ئەو ھاوولائىانەى كە بەشيوەەكى ھاوبەش كارىان دەكرد... دەچىتە سەر نەركە تايەتتە مەدەنىيەكانى كۆمەلەگايەك كە سەرقالى قەسەوباسى رەخنەگرانەى گشتىيە... لە سەرچەشنى يۆنانىي چوارچىوەى گشتيدا... رەفتارى ھاوولائى تەنيا لە مەملەتتى وەرزشى لەگەل يەكتريدا توندوتىزانە بوو كە لاسايى كردنەوەى شەر لە دژى دوژمنى دەرەكى بوو، نەك لە مشتومر لەگەل حكومەتەكەى خۆيدا (٦٤، ٥٢ل).

چەمكى نوئى ھاوولائى، چەمكىكى بەشدارىكارانەى رەخنەگرانەيە. ھاوولائى لەم روووە لە كاروبارى دەولەتدا بەشدارى ھەيە كە مافى رەخنەگرتنى ھەيە. ئەو چەمكى ميراتى شۆرشى ١٧٨٩ى فەرانسەيە. ئەوەى چىنكىكى بالادەستى كۆمەلەيەتى دەسەلاتى سىياسى بەدەستەوە بىت لە لايمەن راپەرپنەوە خرايە پەرەيزەو و يەكسانى، روكەشيانەى تا ئەو جىگايەى كە ياسا لە گۆرپى دايە، كردوويە بە شتىكى بنەرەتى. بەواتايەكى دىكە دەسەلاتى سىياسى دەبى لە لايمەن گروپىكى شارەزاوە بەسەپىت كە نىنتەماى بۆ ھىچ چىنكىكى تايەتتى نەبىت، بەلام كۆنترۆلى بەرپەو بەرايەتى ئەم دەسەلاتە بە تاكەكانى كۆمەلەگاي مەدەنى بەخشا، واتە ئەو تاكانەى كە بە ھەرمى بەشەك لە گروپى دەسەلاتدار نىن. ئەو كۆنترۆلە لە وشەكانى مافى مەدەنىدا باس كرا.

تیۆری لیبرالی خولقانی ئەو کۆمەڵە سیاسییە ئازاد و خودمختاری بەرز نرخاندووە، چونکە ئەو پانتاییە کە جاری بە مافی سیاسی تەیارکراوە، دەتوانێت دەولەت وەک بەرپرستار رابگرێت. بەلام دەبێ بە پارێز و نیگەرانییە بەرەوپرۆی ئەو راستیە بێنەو. بە دلتیاییەو لە کۆمەڵگا دیموکراتە نوێیەکاندا تاك مافی رەخنە لە دەولەت و بە بەرپرست زانینی ئەوی هەیە، بە واتایەکی دیکە تاك کۆمەڵێک مافی لە بەرامبەر دەولەتدا هەیە. بەلام ئەو مافانەیی کە وا لە تاك دەکات روونی لیکۆلەرێکی رەخنەگر لە مەر دەسەلاتی دەولەت بگیرێت، پەییەندی بە پلەویایەیی هاوولاتییی ئەووە هەیە. هەرۆک چۆن هەموو کۆمەڵێکی کۆچبەرە سەلمێنەری ئەو، هە، کەسانیکیش کە هاوولاتی نین، ئە لە دەولەت و ئە لە کۆمەڵگای مەدەنیشدا ئەو مافیان نییە. هەر لە بەر ئەو هۆیە کە ئەو خەلکانە کە هاوولاتی نین یان دەولەتیان نییە، لە هەموو قەڵەمەرەکاندا تووشی گەلیک زولم و زۆر بوونەو. ئەو ئەتەنیا سەبارەت بە جولهکەکانی ئەوروپا لە سەردەمی بەر لە شەری جیهانی دووهم، یان فەلەستینیەکانی ئیسرائیل، یان کۆچبەرانی "نایاسایی" بەنگلادشی لە هیندستان راستە، بەلکو پەنابەرانی سیاسی و پەنابەرە بەگشتی، لە زۆری و لاتەکانی جیهاندا و لەوانە ئەو ولاتانە کە شانازی بە بۆچوونی ئازادبەخشانە مەوی خۆیان دەکەن، لە خۆ دەگرێت.

تاکی کۆمەڵگای مەدەنی کە ئەگەر وا ئەبوا بە "نادیار" بوو، وەک پەیریەکی خاوەن ماف سەرەلەدەدات، بەلام ئەو مافە مەدەنیانە پەیریەندیان بە پلەویایەیی هاوولاتییی ئەووە هەیە. بە دلتیاییەو هاوولاتی کۆمەڵێک مافی هەیە، بەلام تا ئەو جیگایە کە دەولەت دێتە ئاراوە، کۆمەڵێک ئەرکیشی دەبێت. هاوولاتی وەفادارە بە دەولەت، کار بە یاساکانی دەکات، لەو چوارچێوەیدا کە دەولەت دیاری کردووە کار دەکات و ئەو سنوورە سیاسیانەش نەبەزێت کە دەولەت دایان. لە ئاکامدا ئەوی لە هاوولاتی چاوەروان ناکرێت ئەو، هەبونی دەولەت، یان لە گەل رەوایی بوونی ئەو مەملەتی بکات، یان خۆی سەرقاتی ئەو چالاکیانە بکات کە مۆرکی رووخێنەرێک لێدەدرێت. بە دلتیاییەو ئەو روخەتی ئەوی نییە سنوورە سیاسییەکان تێپەڕێت. بە واتایەکی زۆر بنەرەتی ئەرکەکان بە سەر مافەکاندا زالن. بەلێنەکانی هاوولاتی ئەو کەشەیان گەمارۆ داوە کە ئەو لە کۆمەڵگای مەدەنییدا داگیری کردووە و هەرۆهە ئەو مافانەش کە ئەو لەویدا دەیانسەپێت. مافە مەدەنییەکان دەکرێ بێسەپێن، بەلام ئەتەنیا لە کاتییدا کە بنەماکانی کۆمەڵی سیاسی پێشێل ئەکەن.

له ناکامدا بواړی گشتی قسه‌وباس و دژایه‌تی، مشتومړ و ململانی، به ته‌واوه‌تی به‌و راده‌یه که له رهن‌گدانه‌وه‌کانی لیبرالیدا دهرده‌که‌ون، نازاد نییه. یه‌که‌م له به‌ر نه‌وه‌ی نه‌و شته‌ی له ململانی ه‌اویه‌شی سیاسیدا ریگه‌ی پیدراوه، تیگه‌یشتنیکی زور جیدین. تاک نازاده‌ خوی له قسه‌وباس و ته‌نانه‌ت ره‌خنه‌ له ده‌ولته‌تیش ه‌لقورتنی، به‌لام له نیو سنووری گوتاریکی سیاسی که له لایمن ده‌ولته‌توه پشتیوانی لیده‌کړی و له چوارچی‌وه‌ی نه‌و سنوورانه‌دا که پله‌وپایه‌که‌ی وه‌ک هاوولاتییک نه‌و نیزنه‌ی پی‌ده‌دات. سمرجه‌می یاساکانی په‌یوه‌ندی‌دار به‌ دنه‌دان و نازاوه‌گی‌ری، خیانت و تاوانه‌ سیاسییه‌کان، نایاسایی بوونی گروهه‌ سیاسییه‌کان و کرده‌وه‌ی پیشگیرانه‌ی ده‌ولته‌تی نو‌ی وه‌ک به‌شیک له جبه‌خانه‌کانی بۆ خسته‌نژیر رکیفی خوی، شایه‌تی نه‌م کاره‌ن. ده‌سه‌لاتی یه‌کجاره‌کی ده‌ولته‌ت له‌و سزایانه‌دایه که ده‌توانی دایسه‌پنیت، و له زومره‌ی نه‌و سزایانه‌ یه‌کټیکان بی‌به‌ش کردنی تاک له صافی هاوولاتییه که تا نه‌و جینگایه‌ی که ده‌ستی یاسا و کرده‌وه‌ دادوهریه‌کان ده‌یگریته‌وه، به‌ ته‌واوه‌تی بی‌ پشت و په‌نایه. که‌وابو چوارچی‌وه‌ی کومه‌لی سیاسی له دهره‌وه‌ی ریگا دیاریکراوه‌کانی ده‌ولته‌ت و له لایمن خودی ده‌ولته‌توه دیاری ده‌کریت.

دووه‌م، کومه‌لگای مه‌ده‌نی له‌و رووه‌وه به‌رته‌سکه که ده‌بی بواړیکی ناشتیخواز بیت. هاوړی‌بوونی تکه‌کان له‌گه‌ل کومه‌له به‌رینه‌ره‌کاندا پی‌ویستی به‌ ره‌والی دیاریکراو و ری‌ساکانی ه‌لسوکه‌وتیکی به‌رده‌وام و ناتوندوتیژ ه‌یه. بنه‌مای بونیات نه‌ری نه‌و بواړی بنه‌مای چالاکیی ناشتیخوازانه‌یه. هیندیک چالاکي له‌وانه به‌کاره‌ینانی توندوتیژی بۆ کوتایی هینان به‌ کی‌شمه‌کی‌شه‌کان، که له شتوازه‌کانی پیشووتری کومه‌لگا ریگه‌پیدراون، بوونه‌ته‌ کاریکی نایاسایی. تاپ‌کردن نایاساییه و چه‌کیش قه‌ده‌غه‌یه. ته‌نیا چه‌کیک که تاک بوی ه‌یه بی‌یت، لی‌کدانه‌وه و به‌ قه‌ناعه‌ت گه‌یشتنی عه‌قلانیه. نی‌ستا که‌ گرژی و نا‌کوکییه‌کان له ریگای کاره‌ باوه‌کانی دادوهریه‌وه چاره‌سەر ده‌بن. نه‌و کاره‌ له جیهانی پاش داگیرکاری له ه‌مووشوینیک به‌رچاوتره، له‌و شوینه‌دا که سیاسه‌تی ناره‌زامه‌ندی که دهرخه‌ری خه‌باتی دژی داگیرکاری بو، به‌گشتی له ریگای به‌کاره‌ینانی ه‌ر نه‌و بوارانه‌ی که ده‌سه‌لاتی چه‌وسینه‌رانه‌ بۆ گوټ‌پرايه‌لکردنی جه‌ماوه‌ به‌کاری ده‌برد، جینگاه‌ی خوی به‌ سیاسه‌تی سازان و ساتوسه‌ودا سپاردوه. نه‌وه‌ ناشکرا کراوه که تی‌ککه‌لچوونی بی‌ پیشگیری له نیوان گروهه‌کاندا نه‌گه‌ری نه‌وه‌ی ه‌یه په‌یوه‌ندی ری‌کویټکی چالاکیی نابووری و سیاسی بخت‌ه مه‌ترسییه‌وه. له‌وانه‌یه نه‌فسانه‌ی‌ترین دامه‌زراوه‌ی جیهانی نو‌ی یانی ده‌ولته‌ت نه‌توهه بخت‌ه مه‌ترسییه‌وه. خودی

كۆمەلگای مەدەنى دەبىي كەشپىكى ئاشتىيانە بىي كە تىيدا تەنيا چەكى رىگەپىندراو بۆ تاكەكان، چەكى قسەوباس و گفتوگۆ، لىكدانەو و نارەزامەندىي ئاشتىيانە بىي.

ئەو لەوانە يە رەنگدانەو يەكى ئاشتىخوازانەي كۆمەلگاي نوئ بىي. مېژوونوسانى وەك ئىلياس (٤٤) بە ئىمەيان نىشان داوہ چۆن پىگەيشتنى كەشپىكى مەدەنى ئاشتىخوازانە پەيوەندىي بە ئاشتەوایی ژيان بەشپەو يەكى گشتى ھەيە. شىوازي ژيانى تايبەتیی تاكەكان لە جىھانى نويدا رىكويىتەك بوو و پەيرەوي لە شىوازەكانى خۇپاراستن، رىساكانى ھەلسوكەوتى بە ئەدەب و ئەمروىي و گومانەكانى ئەزاكەت دەكات. ھەلبەتە گوتارەكانى فۇكۆ نىشانى داوہ كە تاك بە چ شپەو يەك رىكويىتەك دەبىي و ئەشكەغە دەدرىت بۆ ئەو يە بە چەمكە ئەخلاقيەكانى ژيانى گشتى و تايبەت و ەفادار بىي. بە گویرەي دەربىنى فاگنەر:

بۆ ئەو يە بىرى قازاغەكانى بازار كۆ بىرىنەو، مەژو دەبوايە فىرى رىكويىتەك كەردنى كارەكان بوايە. دەبوايە بۆ بەشدارى لە بىريارى بەكۆمەلدا رايىتاربايە. دەبوايە بۆ دەربازبوون لە داپرگەكان ھەلسوكەوتىكى مەعقولانەي ھەبوايە. يان بەشپەو يە دەربىنى كۆمەلەيەتى (و بەگویرەي زانستى كۆمەلەيەتى) خەلك دەبوايە فىر ئەو بىن كە وەك جەماوەرەيكى رىكراوى رىكويىتەك بەشپەو يەك ھەلسوكەوت بىكەن كە شىواي پىش بىنى كەردن بىي بۆ ئەو يە بەرژەوەندىي بەرنامەپىزىي كۆمەلەيەتى كۆيكەنەو (١٨١، ٤٨٠ل).

بەلام ھەر بەو رادەيە لە چوارچىو يەكى وەك خىزان، لەو شپەدا كە دەكرى توندوتىزى لە ژىر عەباي تايبەتپىووندا ھەشار بەدرىت، يان لە كەلاوئىشپە ھەژارنىشپەكاندا كە توندوتىزى لەو ي شپەو يەك لە ژيانە، دەبىي توندوتىزى قەدەغە بىي. كۆمەلگاي مەدەنى خۆي دەبىي بواري ئالوويرە ئاشتىخوازانەكان بىي.

ئەو بۆ رەفتارە سياسىيەكانى كۆمەلگاي مەدەنى رىئەتپىي قولى ھەيە. كۆمەلگاي مەدەنى دەبىيە كەشپىكى پوچەل، و ئەو شىوازانەي سياسەت كە لە دەروەي سنوورن، يان ئەوانەي تىكەلپوونى ئەو بوارە دەبەنە ژىر پىسارەو، پوچەل دەكاتەو. ^٥ تاك يان ئەو گرۇپەي

^٥. ھەروەك راجنى كوتارى، كە باس پىگەي ھىندستان دەكات، دەلەيت: "پىنكەتەيەكى كەم تا زۆر تراژىكە:

بە ھەر رادەيەك زىاتەر زۆلم و زۆر داسەپىترىت، مەودا و شىپى بەرھەلستى لە كۆمەلگاي مەدەنى دوورترە

كە ئەو ھەش بە تۆرەي خۆي ئەو ھەستە پىنكەتپىت كە دەولەت كەوتەتە بەر پەلامار و دەبىي پىشپوانى لى

بىرىت" (٩٠، ٢٠ل).

که دهست بۆ شتوازه "ناياسايى" يه كانى ناره زامه ندى ده بات، يان له سياسه تيكي "ناياسايى" دا چالاک ده بېته وه، بۆ کهش و هه وای دهره وهی کۆمه لگای مه دهنی راده گويزریت — کهش و هه واکانی دوور له ياسا و دهره وهی بواری چالاکيه کی پيشکه وتوانه. دهره وایشتنی توندوتیژی له بواری گشتیشدا پتويسيی تاييه ت به خۆی هه يه. ده ولت دهست به سر توندوتیژیدا ده گری و نه وه ده ولته که خاوه نی رتگه پیتراوی نامرازه کانى مله وری ده سه لاتة. نه و نامرازانه ش سه وراي هه موو درنده یی خۆيان له دژی کهسانیک به کار ده برین که به پتی رتساکانی بواری گشتی ناژین.^{۵۱} شتوازه کانى چاره سه وری کيشمه کيشه کان که ده ولت له فۆرمی دادوه ريه کی بى لایه نامه دا دا بى نه ده کات نه و کهشانه ی دهره وهی ياسا ناگريته وه. هه لسوکه وتی "نه مریزی" پاداشت وه ده گری و هه لسوکه وتی "به سه وچوو" ش ته مى ده کری. نه وه ده کری به مانایه ش بیت که تاك نه گه ر بيه ویت له کۆمه لگای مه دنیدا بېتته وه، زۆر هه ل و دهره تی نه وهی نییه که چه مکى به دیلتک له سياسه ت يان شتوازه کانى به دیلی رتکخستنی کۆمه لگا بېتته گوړی. ره فتاره سياسيه کان له لایه ن نه و شته باوانه وه سنووردار و به رته سک ده کریته وه که ده ولت به باشيان ده زانیت. نه و فۆرمه باوانه ش هه ندیک له ره فتاره سياسيه کان ده خه نه په راویزه وه.

بۆ جیهانی پاش داگیرکاری، بارودخه که له وهش ئالۆزتر و نه گوڤاوتره. له و نابووړیانه دا که به گشتی نابووړی لادین، کۆمه لگای مه دهنی تاييه ت به به شه کانى شارى و چینه مامناوه ندیه گه شه کردوه کانه. کهسانى هه ژارنشینى ئاوايه کان که له شوینی نابووړی ژيانيان نيشته جین، نه مافیکيان هه يه، نه له بواری سياسيه وه پتگه يشتون و نه له بواری سياسيه وه ئاواده ن. مه دهنی کاتیک که باسى قاره ی نه فریقا ده کات ده لیت که خه باته کانى

۵۱ - دهستووری هیندستان، گهره نتي کۆمه لیک ماف بۆ هاوولاخیی هیندی ده کات. به لام ده ولت زۆر بېه زه بیانه هه رچه شته لادان له ره فتاره باوه رتیتراوه کان سه وکوت ده کات. سه وکوتی خه باتی چه کارانه ی تلنگانا، قه دهغه کردنی حیزی کۆمونیست له یه که مین روژه کانى سه وریه خۆیدا، کردوه ی درنده نه له دژی ناگزالیه کان، راگه یانندی باری نااسایى له سالی ۱۹۷۵، داگیرکردنی راسته قینه ی باکوری خۆره لاتى ولات له رتگه ی سه وریزه وه، پیتیلکردنی نازادیه مه دهنیه کان له په نجاب و که شیر و نه و ياسا دژوارانه ی که له په رله مانه وه تیپرین، کۆمه لگایه کی مه دهنی پوچه لی خولقاندوه — کۆمه لگای مه دهنی که ته نیا به پتی نه رته دیاریکراوه کانى ده ولت ده توانیت کار بکات.

دژی داگیرکاری نهو بزووتنه‌وانه بوون که نه‌ته‌نیا داگیرکراویان له دژی داگیرکر هانده‌دا، به‌لکو جه‌ماوه‌ری وه‌رزیشیان له دژی کۆمه‌لگا مه‌ده‌نییه‌کانی پشت نه‌ستور به "کۆچه‌رنشین" ه شاریه‌کان هه‌لده‌خړاند. "به‌لام په‌ره‌سەندنی جینگای سەرنجی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هیشتا هەر له ری دابوو، و نه‌ویش پاش سەریه‌خۆیه‌که هات. نه‌گەر بزووتنه‌وه دژی داگیرکاریه‌کانی دواى شهر، که به زۆری پینگەى گوندیان هەبوو له‌گەڵ بزووتنه‌وه "دیوکراسیخواز" ه‌کانی نه‌مپۆیی که به‌گشتی پینگەى شاریان هەیه، هەلسە‌نگینین، تینگە‌یشتنیکمان لهم په‌ره‌سەندنه سەرنج‌اکیشه ده‌بیّت. چونکه له کاتیکدا که بزووتنه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌خوازی پێشوو به‌گشتی هێزی خۆی له پشتیوانیی ریک‌خراوی کۆروکۆمه‌له کشتوکالیه‌کان به‌ده‌ست دیتا، بزووتنه‌وه‌ی دیوکراسیخوازی نه‌مپۆیی به‌گشتی ریشه‌ی له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی دایه " (۱۰۹، ل ۳-۴۲). مه‌ده‌نی به‌و ناکامه ده‌گات "پارێنه‌ی ناشیلی بزووتنه‌وه پشت نه‌ستوره‌کان به کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له سەرده‌می ئێمه‌دا نه‌بوونی بنکه‌یه‌کی ورزیری و هەر به‌و پێیه‌ش به‌رنامه‌ی کاری لیبرال و به‌رته‌سکی نه‌وانه " (هه‌مان سەرچاوه، ل ۴۷). شه‌ت (SHETH) که له سەر هیندستان ده‌نوسی، ده‌لیت:

له‌و رووه‌وه که به‌کاره‌ینانی "کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی" به‌و سەپاندن و پاراستنی مافه‌کانی هاوولا‌تیانی سەریه‌خۆ که‌م تا زۆر تاییه‌ت به‌و توێژانه‌ی کۆمه‌لگایه که له‌ بواری سیاسی و نابوو‌ریه‌وه ریک‌خراون، چه‌مکی لیبرالی و پابه‌ندی یاسایی مافه‌کانی م‌رو‌ژ به‌و که‌سانه‌ی که له‌و مافانه‌ بیه‌رین و یان له‌ ده‌ره‌وه‌ی به‌شه ریک‌خراوه‌کانی نه‌ون، قازانجیکى نه‌وتۆی نییه (۱۶۹، ل ۳۴).

به‌داخه‌وه کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌و به‌شیکى به‌رینی جه‌ماوه‌ر گۆره‌پانیکی سەروگۆی ب‌راو و به‌رته‌سکه. نه‌و که‌سانه‌ی که ده‌ستیان به کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی راناگات له ده‌سه‌لات بیه‌شن، ره‌فتاره‌کانی ده‌وله‌ت خە‌لکی نی‌خۆی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌کاته هاوولا‌تی. نه‌وه یه‌که‌مین لایه‌نی نه‌و ئاوێته‌بوونه نه‌گوجاوه‌یه که پیتی ده‌لێن کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌ مه‌به‌ستی نه‌وه‌ی وه‌ک پانتاییه‌کی به‌رینی قسه‌وباسی گشتی و ره‌خنه له ده‌وله‌ت و رێبازه‌کانی نه‌وی لی‌بیّت، ده‌بی‌ ئازاد بیّت. به‌لام چوارچێوه‌ی ئالوویره‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی — نه‌و کۆمه‌لگا مه‌ده‌نییه‌ی که لیبراله‌کانی پێشوو زۆر به‌ شه‌هقه‌وه باسی ئازادیه‌کانیان ده‌کرد — له رینگەى خودی ده‌وله‌ته‌وه پێک دێت، و ده‌وله‌ت هاوکات شوناسی دانێشته‌وه‌کانی دیاری ده‌کات. هه‌موو شورو‌شه‌وقی چالاکیی سیاسی که ده‌رخه‌ری

کۆمەلگایەکی مەدەنی چالاکە، لە چوارچێوەیە کدا رینگە پێدراوە کە دەوڵەت دیاری کردووە. ئەو کۆمەلگای مەدەنی لە تیۆری لیبرالی دایە کە پێدەچیت دەوڵەت وەک وەلامدەرەووە رابگریت و دەسەڵاتەکی سنووردار بکاتەو!

دەکرێ ڕەخنەییەکی دیکەش لە تینگە یشتنی لیبرالەکان بگیریت. لیبرالەکان باسی ئەوە دەکەن کە مافە سیاسییەکان بە هەر رادەیە کیش بەرتەسک کرابنەو، لە روانگی میژووییەو رینگاچارەن چونکە تاکەکانی کۆمەلگای مەدەنی وەک کەسانێکی یە کسان بار دینیت. هەر وەک چۆن ت.ه. مارشال لە لیکدانەوێیەکی جێی ریزدا باسی ئەوەی کرد، هاوولاتی سیاسی "مەیلی بەرەو یە کسان" هەیه (١١٢). هاوولاتی لە روانگی یاساوە یە کسانە، کەواتە بە دلتیاییەو دەتوانین بڵێن کە تاکەکانی لە کۆمەلگای مەدەنیدا یە کسانن. هەریۆیە مافینکی سیاسی یە کسانیش لە کۆمەلگای مەدەنیدا دینیتە ناراو.

بەلام رووداوەکە زۆر لەو نالۆزترە. لە نێوان یە کسان لە گۆرەپانی سیاسی و یە کسان لە گۆرەپانی مەدەنیدا، پەییەندیەکی یە کسان لە ئارا دانیه. لە راستیدا هاوکیشەیهکی لەم چەشنە هەر بوونی نییه، چونکە مافەکان و نازادیە مەدەنییهکان نیزی زۆر شت بە هاوولاتیان دەدەن — دۆزینەوێ پێشە، بەشداری لە ژیانی فەرھەنگیی کۆمەلدا و لە هەمووی ئەوانەش سەرتر دەستەبەرکردن و پاراستن و سپاردنی خواوەنداریتی، هەرچەندە ئەو خواوەنداریتیە هیزی کاری خودی ئەویش بیت، و لەم خالەدا دەگەینە سەر دوورپانی، چونکە ئەم مافە هیزیکی لە رادەبەدەر و رەوایی بوونی شیوەی زولم و زۆریکی تایبەت بەخۆی بە چینه خواوەندارەکان دەبەخشیت. ئەوێ کۆمەلگا نوێیەکان لێیان ستاندوونەتەو، یانی دەسەڵاتی سیاسی و یاسایی، تا رادەیهکی زۆر قەرەبوو دەکریتەو، چونکە چینه داراکان، دەسەڵاتیکی ئابووری مەترسیدار بەدەستەو دەگرن.

دووهمین ناتەبایی کۆمەلگای مەدەنی ئەوێ کە لە گۆرەپانی سیاسیدا تاک یە کسانە بەلام لە گۆرەپانی مەدەنیدا تاک لە بنەرەدا نایە کسانە، چونکە لێرەدایە کە دەسەڵاتی تەواری چینه داراکان بە پیتی یاسا رینگە پێدراوە. وود دەلێت: "کۆمەلگای مەدەنی هیژمونی بەسەر خەلک و ژیانی رۆژانەیان بە خواوەنداریتی تایبەتی و خواوەنەکانانی دەبەخشیت. ئەو دەسەڵاتە کە حسابی هیچ کەس ناداتەو و زۆر لەوانەیه دەوڵەتییکی ملهپوری کۆنیش خۆزگی بۆ بخواییت (١٨٨، ٧٣) وە دەسەڵاتیکی کە تا رادەیهکی زۆر یاسا لە ژێرەردە مافە مەدەنییهکاندا بە فرمی ناسیو.

ئەو پىرسىيە كە قىبۇللىرىنى ئاتەبى مافە مەدەنىيەكان دەپھىتتە پىتەشە، ئەوئە كە ئەو مافە لە بۇارى مېتروپىيە پەيۋەندى بە داخۋازى ئازادى لە لايەن چىنە داراكانەۋە ھەيە، و گۇتارى روكەشىانە، مافەكان و ئازادىەكانى ئەو كەسانەى كە خاۋەندارتىيان بەشىۋە دارايە مادىەكان ھەيە، لەو كەسانەى كە تەنبا خاۋەنى كارەكەى خۇيان، جيا ناكاتەۋە. سەرمایەدار "ئازادە" كە ھىزى كار بىرپىت و بەرھەمھىتەرىش ئازادە لەۋەى ئەو ھىزە كارەى نامۆ بىكات. رىك ھەر لە بەر ئەو ھۆيەيە كە ماركسىستەكان ھەر لە كۆنەۋە كۆمەلگەى مەدەنىيان بە قەلەمپەۋىك زانىۋە كە ھىزى كار تىپىدا بەرھەم دىت، دەرۋەشپىت و سەرلەنۆى بەرھەم دىتەۋە، بە واتايەكى دىكە چۈرچىۋەى نايەكسانى چىنەيەتى و چەۋسانەۋەيە.

ت.ھ. مارشال (۱۱۲) لە لىكەندەۋەيەكى جياۋاز بەلام پەيۋەندىداردا ئەو تىزەى ھىناۋەتە ناراۋە كە لە پىتەگىشتى بەرابى نابورى بازاردا، بەخشىنى مافە مەدەنىيەكان بە تاكەكان، پىتەستىيەكى كارى بوو. مافە مەدەنىيەكان پىتەستىۋانى پەيۋەندىەكانى بازار، و لە راستىدا بۆ ھىتتەۋەى ئەو شىۋە نايەكسانە، پىتەست بوون. لەو روۋەۋە پىتەستىۋانى كۆمەلەيەتى بەو بىانەۋە لە خەلگ زەۋت دەكرا كە ھەر ھاۋولاتىيەك لە لايەن ياساۋە پىتەستىۋانى لىدەكرى. بەلام مارشال لە سەر ئەو باۋەرە بوو كە ھاۋولاتىيە سىياسى، چالاكىي سىياسىي خىراتر دەكاتەۋە، ھەرۋەك چۆن يەككىتە پىشەيەكان كارىگەرى مافە مەدەنىيەكان كەم دەكەنەۋە. بۆ غوۋنە ياساى گىرەستەكان بەھۆى مشتومرى بەكۆمەل، تا ئاستىكى بەرچاۋ دابەزى. بە بىرواى مارشال مافە سىياسىيەكان "كۆمەلەك مەترسى بى ئەۋەرى بۆ رۇتسى سەرمایەدارى" بەدۋاۋەيە، چۈنكە ئامرازگەلەك بە چىنى كرىكار دەبەخشى بۆ بەھىزكردنى پلەۋپايەى خۇيان لە شۆىنى كارەكەيان. جگە لەۋەش چالاكىي سىياسى، وتەزايەكى تازەى مافەكانى تايىبەت بە ھاۋولاتىيە لەچەشنى مافە كۆمەلەيەتىيەكان لىدەكەۋىتەۋە.

مافە كۆمەلەيەتىيەكان، كە ئاستىكى دىارىكرار لە دەست پىراگەيشت بە بەرۋەندىە ماددىەكانى كۆمەلگا بە تاك دەبەخشن، لەۋانە شۆرەگىترانە نەبوون، بەلام بە ئاقارى رىبازە يەكسانىخاۋەكاندا دەرۆن. ئەو بىرەندە ئەۋەى قىۋلە كە مافە كۆمەلەيەتىيەكان ناتوانن، يەكسانىي داھاتەكان ۋەدى بىنن، يان لۇژىكى نايەكسانىخاۋازى بازار كەم بىكەنەۋە، بەلام "دەۋلەمەند كوردنى گىشتى جەۋھەرى دىارىكرارۋى ژيانى پىشەكەۋتو" يان لى دەكەۋىتەۋە. گۇمانى نايەكسانىي كۆمەلەيەتى دەگۆرن و دەبنە ھۆى چارەسەرى ناكۆكىي نىۋان بىنەماكانى ھاۋولاتىيە و بىنەماكانى بازار، لەناۋخۆى كۆمەلگەى سەرمایەدارىدا.

به دلتيايسه وه له وه رووه كه نه نديشه كاني ناوټه بووني هاوولاتي، بنه په تي بوونه ته وه، په ره سندن و په ره گرتني پيشكه وتنخوازان له داويسي دابه شكردي بهرزه وه نديه كاندا، خوي ده رختووه. بارودوخي ژياني تويزه كريكاريه كان و ديكه ي گروه په راويزخراوه كان به سياسي بوونه وه نه و چينانه چاره سره كراوه. يه كه مين بهرزه وه نديي جيگاي باسي په ره گرتني مافه سياسييه كان له ناكامي خه باتي چيني كريكار و تويزه كاني ديكه ي وهك ژنان و كه مينه نه ته وه ييه كانه. هر نه وه دهسته واژه گشتييانه ي كه نه و پتناسه تاييه ته له ريگاي نه وانه وه به يان ده كريت، وزه به خشه، چونكه نه و نيزنه به گروه په راويزخراوه كان ده دات كه بو گه شت به بهرزه وه نديه كاني پله وپايه و سره تيه كاني هاوولاتي خه بات بكن. كه و ابو مافه كان ده بنه ته وه ريك كه خه باتيان بو ده كريت. وه چونكه بواري سياسي و ياسايي به پتي بنه ماكانيان بو هم مووان كراوه و هم مووان ده ستيان پيتراده گن، په ره پيداني نه و بواره نه و نيزنه به په راويزخراوه كان ده دات كه بچنه نيو نه م قه له مره وانه وه و له ريگاي مافه كومه لايه تيه كانه وه، توانا كاني كومه لگاي مه دهن ي په ره پييدهن.

به لي، مافه كومه لايه تيه كانه وهك وته زايه كي به ستراره به پله وپايه ي هاوولاتي، پشتي به و داواكاريه به ستوه كه ديموكراسي سياسي پنگه يشتو، پيوستتي به و پيشمه رجيه كه لانيكه مي پتوهر به هر تاكيك به خشرت. توانايي نه ركن وهك نه دمايكي ته و او ي ده ولت په يوه نديي به بارودوخي كومه لگاي مه دهن ييه وه هيه. به خشي ني نه و مافه كومه لايه تيه كانه به شيويه كي بنه په تي له گه ل بنه ماي مافه مه دهن ييه كان تيكه ل ده بيت.

يه كه م، لوژيكي گريته ست ناوه ژوو ده بيتوه، چونكه پيكهاته ي بازار گوپرايه لي بنه ماي داد په روه ري كومه لايه تي كراوه. دووهم، داواكاري لانيكه مي پتوهر ژيان به و مانايه يه كه ده ولت له پرؤسي دابه شكرندا و له ناكامدا له پرؤسي به ره مه يتاندا، خوي تيهر دات بو نه و نه و كالا كومه لايه تيه كانه ي كه له دهره و ي بنه ماي بازا ري خسته روي داواكاريه وهن، دابن بكات. ده بي توهر نه منيه كان وهك كالا ناكالا ييه كان دابن بكات. مافه كومه لايه تيه كانه داخوازي يه كه جاره كي داين كودني لانيكه مي پتوهر ژيان و به م چه شنه هيتانه خوارتي بنه ماي كالايان له ريگاي خولفاندني به شه ناكالا ييه كانه وه هيه.

به لام واپيده چيت شاواتي بيرمه نداني وهك مارشال كه سه باره ت به مافه كومه لايه تيه كانه باسيان كودون، له راده به دهر گه شينانه يه. كي شه و ناكوكي له نيوان

مافه مه‌ده‌نییه‌کان و مافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کاندا دیسانه‌وه‌ش هه‌ر ده‌می‌تیته‌وه. یه‌کیکیان له‌ به‌ر ئه‌و هۆیه‌ی که مافه مه‌ده‌نییه‌کان یارمه‌تییه‌کی پۆزه‌تیف به‌ ده‌سه‌لاتی چینه‌ سه‌رمایه‌داره‌کان ده‌که‌ن، چونکه له‌ پانتایی به‌رهمه‌یه‌تاندان کار ده‌که‌ن و به‌ خاوه‌نانی داراییه‌کان نیزنی ئه‌وه ده‌ده‌ن که سه‌روه‌ت و سامانی ماددی به‌ده‌ست بێنن و به‌کاری به‌رن و هیزی کار بچه‌وسیتنه‌وه. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه مافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ چوارچێوه‌ی دابه‌شکردندا کار ده‌که‌ن و لی‌ره‌دا تا‌ک وه‌ک به‌کاربه‌ر ده‌ناسریتنه‌وه. هه‌ر بۆیه به‌هیچ شێوه‌یه‌ک ده‌سه‌لاتی‌کی پێ نابه‌خشن.

دوه‌هم ئه‌وه‌ی چونکه سه‌رچه‌شنی مافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان، سه‌رچه‌شنی‌کی دابه‌شکارانه‌یه نه‌ک به‌رهم هینه‌رانه، ئه‌و مافانه ناتوانن کاریگه‌ریان له‌ سه‌ر هه‌ل‌ئینجانی زنده‌بایی، یان له‌ سه‌ر جینگاوشوتنی بنده‌ستی کرێکاران هه‌بێت. ناتوانن په‌یوه‌ندییه‌کانی ده‌سه‌لاتی نی‌و به‌شی به‌رهمه‌یه‌تاندان بگۆرن. له‌ ئاکامدا ده‌کرێ نێویه‌ندی نایه‌کسانیه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان بکری (و رێک بخرێن) به‌لام نا‌کرێ هه‌له‌وه‌شیتنه‌وه. پێکهاته‌ چینه‌یه‌تییه‌کان وه‌ک خۆیان ده‌می‌ننه‌وه، به‌لام ره‌زامه‌ندی چینی کرێکار ده‌کردرێ — "لوید جرجیسم" تانه و ته‌شه‌رێک بوو که لێنێن بۆ وه‌سفێ ئه‌م دیارده‌یه به‌کاری برد.

سی‌هم، مافه مه‌ده‌نییه‌کان، هه‌روه‌ک سی.ب. مه‌ک فرسۆن له‌ ۱۹۸۵ (۱۰۸) هۆشدارێ دا، ده‌وله‌ت بۆ ده‌ستپه‌ردان هان ده‌ده‌ن، چونکه کۆمه‌لایه‌تێک داخا‌زیان له‌ ده‌وله‌ت هه‌یه. له‌ کاتی‌که‌دا که مافه مه‌ده‌نییه‌کان بۆ غه‌وونه مافی خاوه‌نداریتی له‌ گوتاری لی‌را‌لیدا له‌ دژی ده‌وله‌تن یان لانی‌که‌م ده‌وله‌ت سنووردار ده‌که‌نه‌وه، مافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به‌ شێوازی‌کی به‌هه‌رته‌ی ده‌سه‌لاته‌که ده‌به‌نه سه‌ری.

تی‌گه‌یه‌شتنی‌کی تونده، له‌ کاتی‌که‌دا که مافه مه‌ده‌نییه‌کان ده‌توانن ده‌وله‌ت به‌رته‌س‌ک بکه‌نه‌وه، مافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ده‌سه‌لاتی پێده‌به‌خشن بۆ ئه‌وه‌ی ده‌ست له‌ هه‌موو بواره‌کانی ژیا‌نی تا‌ک وه‌رب‌دا‌ت. مافه مه‌ده‌نییه‌کان هه‌ل بۆ سه‌رکو‌ت له‌ پانتایی مه‌ده‌نییدا ده‌ره‌خ‌س‌ت‌ن، مافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کانیش سه‌رکو‌تی ده‌وله‌تی ده‌که‌نه راستیه‌کی ژیا‌ن. له‌ راستیدا تا‌ک نا‌چاره له‌ نی‌وان "عه‌لمانی‌ه‌ت"ی سه‌رکو‌تی تایبه‌تی چینی سه‌رمایه‌دار و "خا‌رویدی‌س"ی سه‌رکو‌تی گشتی ده‌وله‌تدا یه‌کیکیان هه‌لب‌س‌رێ‌ت. (له‌ ئه‌فسانه‌کانی یۆناندا سه‌کۆ‌لا گاشه‌به‌ردی‌کی مه‌ترسی‌داره له‌ لایه‌کی ته‌نگه‌ی سینا و خا‌رویدی‌س گێ‌ژاو‌ی‌کی ترسناک له‌ لایه‌کی دیکه‌ی ئه‌وه که مه‌به‌ست له‌ مه‌ترسی‌داربوونی هه‌ردووک لایه‌که‌یه‌تی).

چاره‌م نه‌وی مافه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان به به‌خشینی ده‌سه‌لات به ده‌ولت، ده‌یکه‌نه کاراکته‌ری سه‌ره‌کیی سه‌رجه‌م لایه‌نه‌کانی ژیان، و تاك له به‌رام‌به‌ر ره‌فتاره‌کانی ده‌ولت و برپاره‌کانی نه‌ودا، که‌مبوونی بودجه‌ی نه‌و و کاردانه‌وی له به‌رام‌به‌ر نسکۆکاندا، تووشی خه‌ساره‌ت ده‌بی. دیسانه‌وه ده‌بی له نیوان خه‌سارناسی له به‌رام‌به‌ر چینی سه‌رمایه‌دار و خه‌سارناسی له به‌رام‌به‌ر ده‌ولته‌ی سه‌رمایه‌داری یه‌کیکیان هه‌لبژێردریت. هه‌ردووکیان ره‌نگده‌ره‌وی نایه‌کسانیی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نین.

که‌واته کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌ك قه‌له‌مه‌روی تاکی هه‌لگری مافه‌کان، کۆمه‌لنکی سیاسی پێده‌گه‌یه‌نیت که نازادی تووشبوون به قسه‌وباس و گوتیژی له مه‌ر ریزه‌بندییه‌ نیوخۆیه‌کانی کۆمه‌لگا و له مه‌ر په‌یوه‌ندیی کۆمه‌لگا له‌گه‌ڵ ده‌ولته‌ی هه‌یه. به‌لام سنووره‌کانی نه‌و کۆمه‌له، و هه‌روه‌ها پێناسه‌کانی تاك وه‌ك هاوولا‌تی، له لایه‌ن ده‌ولته‌وه دیاری ده‌کریت. بێجگه له‌وه هه‌رچه‌نده مافه مه‌ده‌نییه‌کان، هه‌لی پێکهاتنی وه‌ها کۆمه‌لنک ده‌ره‌خسێنن، په‌راویزخه‌رن چونکه نه‌و مافانه بوار بۆ سه‌رله‌نوێ به‌ره‌م هاتنه‌وه‌ی سیسته‌می نایه‌کسان ده‌خولقێنن. هه‌رئۆیه کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ته‌نیا پانتاییه‌کی دروست کراو نییه، به‌لکو پانتاییه‌کیشه که تێیدا سیسته‌می نایه‌کسانی له رێگای یاسا و پێکهاته‌ی مافه‌کانه‌وه وه‌دی دیت و به‌ره‌م دیته‌وه. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌و واتا تایبه‌تیه ته‌نیا په‌راویزخه‌ر نییه، مادامیک که تیۆری ده‌ولته‌تته‌وه‌ری مافه‌کان هه‌روا زه‌ینی دانیشته‌وانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیان داگیر کردووه، سیسته‌می سه‌رکوتی نه‌و هه‌روا به‌ بێ لیپرسینه‌وه ده‌مێنیته‌وه.

كۆمەلگای مەدەنى ۋەك شۈيىنىكى گىشتى

(۶)

جۋارچىۋەيەكى بەرىنى ئابۋورى:

كۆمەلگای مەدەنى بەۋاتايەكى دىكە ۋە دىارىكەر، دەكرى ۋەك بۋارىكى گىشتى بەرتەسك بىتتە ئەژمار. لەم ۋاتايەدا، ئەو پروسەنى كە دەستراگەيشتى تاك بە گوتارى گىشتى ۋە بەشدارىي تىيدا بەرتەسك دەكەنەۋە، لە ناۋخۇي خۇدى ئەو بارودۇخەدان. كۆمەلگای مەدەنى سەم لە دانىشتۋانى خۇي دەكات ۋە دامەزراۋى بازار كە بەگىشتى ۋەك لايەنى پىتكەتەيى كۆمەلگای مەدەنى ئەژمار دەكرىت ۋەك نامرازىك بۇ سەركوت ۋە كارى زۆرەملى كاردەكات.

دەبى دان بەۋە دابىرىت كە بازار خۇي لە خۇيدا نايەكسانى ناخولقەيتىت. ھۆكارەكانى نايەكسانىي كۆمەلەيتىي دەرەۋەي كۆمەلگای مەدەنى، لە جۋارچىۋەي بەرھەم ھىنان دان. بەلام ئەو نايەكسانىي لە لايەن ئايدۇلۇژىي بازارەۋە بەكالايى دەكرىت ۋە دەيتتە ئەفسانە. لە راستىدا ئەو ئايدۇلۇژىيە بۇ سەرلەنۇي بەرھەم ھىنانەۋەي نايەكسانى لايەنىكى بىنەرەيتىي ھەيە، ۋە كۆمەلگای مەدەنى ۋەك شۈيىنى پروسە كۆمەلەيتىيە دىارىكەرەكان، بۋارىكى زۆر پىۋىست بۇ پروسەي بەرھەم ھىنان دابىن دەكات. تىگەيشتى لەم شىۋە دەرپرەنە ۋاتايەي كۆمەلگای مەدەنى دەكرى بەمشىۋەيە باس بكرىت.

بەرھەمەيتان پىشتى بە خولقاندنى خىراي قازانچ بەستۋە ۋە ئەۋەش پەيۋەندىي بە ۋەگەرختىنى خىراي كالاکان، ۋە لەۋانە ھىزى كارەۋە ھەيە. تا ئەو جىگاي كە پەيۋەندىي بە سەرمايەدارەۋە ھەيە، ھەم پارە ۋە ھەم ئەۋ كاتەي كە بۇ تەرخان كراۋە لە پىناۋ گەيشتى بە كالاکاندا، ۋەك تىچۋو ئەژمار دەكرىن. بەلام لە كاتىكدا كە كاتۋاساتى بەكارھاتۋو لە پروسەي بەرھەمەيتاندا دەكرى كورت بكرىتەۋە ۋە بە پىتى فەنناسى بخرىتە بەردەست ۋە شىۋازەكانى بەرپەۋەبەرايەتى بەۋەپرې باشىي خۇيان بگەن، ناكرى كاتى پىۋىست بۇ پروسەي ۋەگەرختى

كورت بکړتېوه. نو کاته په یوه نډی به ژور شته وه هیه — ژیرخانی بډر ده ست، سیستمه کانی گواسته وه و هلگرتن، ریزه نډی دارایی، و له هه موونیش زیاتر له بډر ده ست دابوونی هیزی کاره. گرنګیه کی ژور بډر هتې هیه که سیستمی سهرمایه داری به ناسنی ده ستی به هیزی کار رابگات چونکه کار به ها ده خولقیتیت.

به لآم کار کالایه که که وهک هیچ کالایه کی دیکه ناچیت، کار ته نیا کالایه که که له پرۆسی بډر هم هیتاندا بډر هم نایه، و نا کړی کار لهو پرۆسی بډر هم هیتاندها سهرله نوی بډر هم بیتوه، سهرله نوی بډر هم هیتاندهو کی کار ته نیا ده توانیت له چوارچیه کی تایبه تیی به کارهیتاندا بډر یوه بچیت. هه ربویه پرۆسه کانی بډر هم هیتان و سهرله نوی بډر هم مهیتاندهو کی هیزی کار نه له پیتشدا فهرز کراون و نه خود بډر یوه بډر یوشن. نو پرۆسانه له کونترۆلی سهرمایه داریدا نین. تاک ده بی بهو قه ناعه ته بگات که کاره کی خوی وهک کالایه که هه وهک مارکس ده لیت، له بهرام بهر "پنخوریک" دا بفرۆشیت. که و ابوو کومه لگای سهرمایه داری پتویستی به کومه لیک کی ته و او له شتوازه کانی به قه ناعه ت گه یانده نو نه وهی تاک فرۆشتنی هیزی کاری خوی به شتیکی سروشتی، حاشا هلنه گر و ناچاری بزانتیت. به و اتایه کی دیکه ده بی وهک کار لیک کی هه لېژاردنی تایبه تی چاو لیکات.^{۲۴} نو دامه زراوه و نایدولۆزیای په یوه نډیدار به ووه که نو باوهره ی پتده به خشن، دامه زراوه ی بازاره. چونکه تاک لېره دا نک وهک بډر هم مهیتن، به لکو وهک به کارهیتن دډر ده که ویت. جیهانی بډر هم هیتان، چه وسانه وه و زولم و زوره کانی پرۆسی بډر هم مهیتان له ریگی نایدولۆزیای بازاره وه تاریک و لیل ده بن.

نوهی جیگای سهرنجه نوهیه که ته نانه ت نوهش دډر ده که ووتوه که دامه زراوه ی بازار ی نازاد له ډر ده ودا شتیکی نالۆزه و نایدولۆزیای بازار هه روا به سهر نه نډیشه کانیدا زاله. نو نایدولۆزیایه به شتویه کی بهرچاو تا رادهیه که له دامه زراوه نابووریه کان جیا

۵۲ - مارکس له گړنډر یسه دا جیهانی نالویر ه سهرمایه داری به سهر یه کانی و نازادیدا و جیهانی بډر هم مهیتانیش پنکه وه هه لده سهرنگیتیت که پرۆسی ته و او جیا وازیان لهو روتده هیه و نو یه کانی و نازادیه روکه شیه تیتدا ده وتیتوه — و پرۆسیه کی دژ به نالویر لیک کی یه کسان بډر یوه ده چیت (۱۲۰، ۹۵).

بووه تەمەو،^{۵۳} بە چەشتىك كە رەخنەگرتن لەو بازارە ئابوورىيەى كە ھەيە و بە شىۋەيەكى كەردەكى كار دەكات، ھىز و دەسلەتتى ئەو لىككەدانەوھەيەى لاواز نەكردووە.

دەسلەتتى ئەو ئايدۆلۆژىيە پىشتى بەو راستىيە بەستووە كە "بازارې ئازاد" باس لە ئەگەرى وەدەياتنى ھەلبۆاردن دەكات، كۆمەلگا و رىزەندىيەكانى ھەروەك كۆمكارىكى فرۆشگايى زەبەلاح دەردەخات كە بەكارھىن تىيدا — بە واتاى فردريك جىمسۆن وەك "كەپارى لىھاتوو" — دەتوانى لە نىوان ئەو بەرھەمانەى كە بۆ فرۆش دادەنرێن، دەست بداتە ھەلبۆاردن. بازار بە ھىنانە ئاراي دوو خۆشباوەرى، تاك وەك بەكارھىن دەناسىنن. سەرھتا ئەو خۆشباوەرىيە دابىن دەكات كە تاك دەستى بە ھەلبۆاردنە بىسنوورەكان رادەگات. دووھەمىش ئەوى تاك لە ھەلومەرجىكدايە كە لە نىوان ئالترناتىفە جۆراوجۆرەكاندا دەست بداتە ھەلبۆاردن.

بەلام بازار نەتەمىيا بوارى ئازادى و ھەلبۆاردن نىيە، بەلكو وەك دامەزراوھەيەكى نەزم سەرھەلدەدات كە تىيدا پىتويستى و مەبلى تاكەكان وەك ئامرازىك بۆ ناچاركردنى ئەوان بۆ چوونە ناو كۆمكارى فرۆشگايەمەو شەكل دەگرت. بازار ھاوتاي ئابوورى "سوياتان"ە، كە خووخەدى مەزى لە ئاقارىكى دۆخاوازا كۆنترۆل دەكات و ئاناژادى پىك دىنن. بوارىكە كە تىيدا كالاىەكى مادى بە سەر بەرھەمھەنەرەكاندا زال دەيىت،^{۵۴} بوارى بت پەرەستى كالاىە. لىرەدايە كە ئەو پەيوەندىيە راستەقىنە ئالۆزەى كە بەرھەمھەنەر لەگەل كەسانى دىكە ھەيەتى، دادەبەزىتە ئاستى ھىزە ئاتايەتەيەكانى بازارەو. تاك، كە لە جىھانى كالاكاندا دەيىت، خۆى بە دانىشتووى جىھانى كەلوپەلەكان دەيىنن. ئەو ئاويەتەبوونەى مەزۇفەكان لەگەل كەلوپەلەكان، لايەننىكى بنەپەتتى لە

۵۳ - بە پرواى جىمسۆن "بەداخەو ئايدۆلۆژىيە بازار رازىتەرەو يان خەملىنەر يان نواندەوئەى تەواوكر نىيە كە بكرى لە كۆل پەرسى ئابوورى بكەرتەو و رەوانەى قەلايەكى فەرھەنگى يان سەرھەننى بكەرت كە لەوى كەسانى پەپۆر لە سەرى بولن. بەلكو تارادەمەك بەرھەمەى خەو كالاىە، سەبەرى عەينى پىتويستى ئەو، دەبى ھەردو رەھەندەكە كەم تا زۆر پىكەو، لە وىكچوون و جىاوازيەكانياندا بەلەننەرت. ئەوان... نىوھى خەوئەپۆمەرن، واتە بە راستى خەوئەپۆمەرن يان سەرىخەو لە يەكترى نىن، بەلام بە تەواوئەيش وەكو يەك نىن" (۷۹، ۹۵ل).

۵۴ - ماركس لىككەدانەوئەى خۆى لەمەر سەرمایەدارى بەو تىيىنەو دەست پىكەرد كە لە يەكەم نىگادا سىستەمى سەرمایەدارى ھەروەك كۆمەلەكى زەبەلاحى كالاكان و خاوەنەكانيان خۆى دەردەخات. پەيوەندىيە نىوان كالاكان، پەيوەندىيەكانى نىوان خەلكى لىل و تارىك دەكات، كالا بە سەر ئەندىشە و ھەروەھا بەسەر ھەستەكانىشا زال دەيىت.

بهره‌مه‌یتانی کالایه. لیره‌دا بهره‌مه‌کانی کار وەك شته دهره‌کیه‌کان، له دهره‌وه‌ی کۆنترۆلی نمو که‌سانه‌ی که ئه‌وانیان خولقاندوون، خۆ دهرده‌خه‌ن. په‌یوه‌ندییه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان نه‌ك به‌ شیوه‌ی په‌یوه‌ندیی نێوان مرۆفه‌کان، به‌لکو له نێوان بهره‌مه‌مه‌کانی کاری ئه‌واندا خۆیان دهرده‌خه‌ن. له‌بهر ئه‌وه له نێوان راستی و دهرکه‌وتندا دوا‌لیزمیک هاته‌وته‌ ئاراوه، دوو‌هه‌مییه‌که‌یان له نایه‌دۆلوژیادا ده‌مه‌یت. هه‌ریۆیه‌ بازار ده‌بیته‌ نایه‌دۆلوژیای دهرکه‌وته‌کان.

نایه‌دۆلوژیایه‌ی دهرکه‌وته‌کان پێویستی به‌ بزێویی تایبه‌ت به‌خۆی هه‌یه. قولترین قولاییه‌کانی خودی مرۆفایه‌تی، سه‌رجه‌می هۆگریه‌کانی خاوه‌نداریتی و ده‌سته‌به‌رکردن که ده‌بنه‌ هۆی ئه‌وه‌ی تاکی خودنامۆ هه‌ست بکات که به‌هۆی کڕینه‌وه، خوخته‌ی مرۆفایه‌تی خۆی و ده‌ی هه‌یناوه، له رێگای فرۆشیارانێ ئه‌وه نایه‌دۆلوژیایه‌ی بازاره‌وه، دهرده‌کێشهریت. بوا‌ری فۆرمه‌ ماددییه‌کان کۆمه‌لێک داواکاری به‌ سه‌ر تاکدا ده‌سه‌پێنیت، کۆمه‌لێک هۆگری تێدا پێک دێنیت و تاك تووشی هه‌ستی ناره‌زامه‌ندی و بێتوانایی تاکه‌که‌سی ده‌کات. تاك به‌ تیربوونی نیشتیایه‌ی خه‌یالی و هۆگریه‌ تونده‌کانی، هه‌ست ده‌کات دوورکه‌وته‌وه‌ی له‌و سته‌مه‌ کارێکی نه‌سته‌مه‌. زالبوونی کالایه‌ به‌ سه‌ر سه‌رجه‌م چالاکییه‌کانیدا، سه‌ریه‌خۆیی تاك سنووردار ده‌کاته‌وه، ناچاری ده‌کات له‌و کۆیونه‌وه‌یه‌دا به‌شوێن ئه‌وه به‌خته‌وه‌ریی خۆشباوه‌رانه‌ی بگه‌ریت که له‌ که‌لوپه‌له‌ ماددییه‌کانه‌وه‌ سه‌رچاوه‌ ده‌گرن. نه‌مه‌ زۆره‌ملی بوونی خشته‌ی ئه‌رکه‌کان، په‌یوه‌ندییه‌ نامرازیه‌کان و ده‌سته‌به‌رکردن وەك گرنه‌گرتن لایه‌نی ژیا‌نی لێده‌که‌وێته‌وه. پێناسه‌که‌ی وەك به‌کاره‌ین به‌ سه‌ر پێناسه‌ی بهره‌مه‌یه‌نه‌رانه‌ی ئه‌ودا زال ده‌بیته‌.

هه‌بوونی پاره‌ وەك نێویه‌ندی گشتگیرێ ئالوویری بازار، ئالوویری نێوان کالاکان زیاتر ئالۆز ده‌کات. دوا‌یین په‌یوه‌ندیی لێل و ته‌ماوی، پاره‌یه‌ (به‌ر به‌ په‌یوه‌ندیی روونی نێوان مرۆفه‌کان ده‌گریت. و.ف) له‌ گه‌ل زالبوونی پاره‌، به‌های سه‌رجه‌م کالاکان، هه‌م له‌ پێشدا و هه‌م دوا‌ی کاری ئالوویر، ده‌کرێ هه‌لسه‌نگینه‌دریت. مارکس له‌گه‌ژوند ریه‌دا نیشانی ده‌دات که پاره‌ به‌ج شیوه‌یه‌ك که سه‌ره‌تا خۆی کالایه‌که‌، گرنگی ئالوویر و گرنگی ناساندنی هه‌یه، و دواتریش په‌یوه‌ندیی ده‌رخستنی به‌های هه‌یه، له‌وه‌ی ده‌ریده‌خات جیا ده‌بیته‌وه‌ و وەك هه‌تمایه‌ك پله‌ویایه‌ی کۆمه‌لایه‌تییه‌ی خودموختاری به‌ده‌ست دێنیت — ده‌رخه‌ری قبولکردنی کۆمه‌لایه‌تی، نوینه‌ری ده‌سه‌لاتی کۆمه‌لایه‌تی که ده‌کرێ له‌ گیرفانی خۆتا هه‌لیبگری و جینگای ئیره‌یی و چاوچنۆکیشه‌. چونکه‌ ده‌کرێ به‌خاتری خۆی به‌ته‌وێت،

ژیاننکی تایبەت بە خۆی دەدۆزیتەوه و بە وتەى مارکس دەبیته "خوای بەغیرهتی ئیسرائیل".

پارە فۆرمیکى خەيالیى کالایه، چونکه لهو پلهوپایهوه که پیشووتر پهیوهندیى ئالوویڕ بووه، بۆ پلهوپایه دهسەلاتی کۆمه‌لایه‌تی هه‌لکشیه. هەر بۆیه سەرسۆرته‌ترین شته — "جیهانیکی سەراوینه". له‌جیاتى نه‌وه‌ی نوته‌ری به‌هاکان بیته، به‌کرده‌وه جیهانی به‌ره‌مه‌یه‌تان و ئاواته‌کان، ئیش و ئازار و خۆزگه‌ی کهسانیک که کاره‌که‌یان خولقیته‌ری به‌ره‌م به‌وه، له‌ ئیمه‌ ده‌شاریته‌وه. به‌کاره‌یه‌تانی پارە هه‌موو چه‌شنه‌ زوڵم و زۆریك داده‌پۆشیت. مارکسیستی جوگرافی زان، ده‌یفید هارۆی ده‌نوسیت:

کاتیک که یه‌ك شت (پارە) له‌گه‌ل شتیکی دیکه (کالا) مامه‌له‌ی پی به‌که‌ین، بارودۆخی کاروێزان، هه‌ستی تاموچیتۆ، توندوتیژی یان دلساردبوونه‌وه که له‌ودیوی به‌ره‌مه‌یه‌تانی کالاکانه‌ویه و حالته‌ زه‌نیه‌کانی به‌ره‌مه‌یه‌ته‌ران، هه‌موویان له‌ ئیمه‌ شاراه‌ن. ده‌توانین نانی به‌یانیی خۆمان بخۆین بی نه‌وه‌ی بیر له‌و به‌ر هه‌زاران که‌سه به‌که‌ینه‌وه که خه‌ریکی به‌ره‌مه‌یه‌تانی بوون. سەرجه‌م نیشانه‌کانی چه‌وسانه‌وه له‌ کالایه‌ك داتاشارون (نانی رۆژانه جینگا په‌نجه‌ی چه‌وسانه‌وه‌ی پیوه‌ دیار نییه) (٦٦، ل ١٠١).

جیهانی چه‌وسانه‌وه نه‌ماوه و خه‌لکی به‌نیسه‌به‌ت له‌خۆنامۆبون، که‌مه‌ترخه‌م ده‌کات. حسابکردنی پارە، جیهانی کۆمه‌لایه‌تیى نه‌و که‌سانه‌ی که بۆ نانی رۆژانه‌مان پیوستیمان پییانه، له‌ ئیمه‌ی شارده‌وته‌وه.

پارە سەرجه‌م په‌یوه‌ندیه‌کان و جیهانی ئالۆزی په‌یوه‌ندیه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان چاره‌سەر ده‌کات.^{٥٥} کۆمه‌لایه‌تیکی خه‌یالۆی ده‌خولقیته‌ت که تییدا هه‌موو به‌هاکان ریشه‌یه‌ن، نوته‌ری

٥٥ - مارکس له‌ گۆژندریسه‌دا ده‌نوسیت: "چونکه پارە به‌کسانه به‌ توانایی کرپن، هه‌موو شتیك ده‌بی بکرډریت، ده‌کرێ هه‌موو شتیك بکرته‌ پارە. به‌لام ته‌نیا له‌ رینگای نامۆکردنه‌وه، به‌ ستاندنی له‌ خاوه‌نه‌که‌ی، ده‌کرێ بکرته‌ پارە. که‌واته‌ مرده‌ماله‌ هه‌تاهه‌تایه‌کان و په‌یوه‌ندیه‌ خاوه‌ندارانیه‌ نه‌گۆره‌کانیان، له‌ رووبه‌رووبوونه‌وه له‌گه‌ل پارهدا لیک هه‌لده‌وه‌شین. له‌وه‌ش زیاتر چونکه‌ خودی پارە ته‌نیا له‌ هینان و بردندا بوونی هیه‌ و له‌ جیاتی شته به‌کاره‌یه‌ته‌کان و هتد ئالوویزی پیده‌کریت — نه‌و به‌هایانه‌ی که هه‌موویان له‌ ناکامدا تا ناستی تاموچیتۆ تاکه‌که‌سی داده‌به‌زن، وایده‌ه‌جیت که هه‌موو شتیك تا نه‌و جینگایه‌ی که تاك ده‌ستی پیی راده‌گات، پهبایه‌خ بیت (١٢٠/٣٩).

به‌های هم‌موو شته‌كان ده‌بیتته خه‌لك و په‌یوه‌ندییه كۆمه‌لایه‌تییه‌كان. كالا و گرن‌گترین كالا واته پاره به‌م جۆره په‌یوه‌ندییه تایبه‌تییه كۆمه‌لایه‌تییه‌كان به‌فیرۆ ده‌دات و به باره‌یتانی په‌یوه‌ندییه عه‌ینی و نامرازیه‌كان، په‌یوه‌ندییه تایبه‌تییه‌كان هه‌لده‌وه‌شیتیتته‌وه. گیسۆرگ زه‌یل کاریگه‌ری پاره له‌ سه‌ر په‌یوه‌ندییه‌كان، نه‌نجومه‌نه‌كان و كار و كلتوری مرقیسه‌ی به‌جوانی هه‌لسه‌نگاند. به‌ بروای زه‌یل پاره به‌ پینچه‌وانه‌ی فۆرمه‌كانی دیکه‌ی سه‌روه‌ت و سامان، شتیکی به‌ پیت و فه‌ره و بواری بۆ نه‌ناسراو بوونی تاك خۆش ده‌كات. پاره ته‌نیا به‌ هیچ چۆنایه‌تییه‌کیشی نییه. سه‌پاندنی ده‌سه‌لات له‌ رینگای دووره‌وه خۆش ده‌كات و واده‌كات كه‌ چینی بالا‌ده‌ست نه‌ناسرین. ئابووری پاره رازیسوون و سوکایه‌تی بۆ تاك پیتك دیتیت و په‌یوه‌ندییه نابه‌ریرسیارانیه‌ی لیده‌که‌وتته‌وه. زه‌یل به‌ ده‌نگدانه‌وه‌ی مارکس و شتیه ده‌رپریتیکی خه‌ماوی له‌مه‌ر له‌ده‌ست چوونی لایه‌نی خودرا‌بوو له‌ په‌یوه‌ندییه كۆمه‌لایه‌تییه‌كاندا و زۆربوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی ئالوویتر قسه‌ ده‌كات كه‌ له‌واندا شته‌ ماده‌یه‌كان به‌ سه‌ر هه‌موو لایه‌نه‌کانی كۆمه‌لگادا زال ده‌بن (۱۹۷۸).

زه‌یل خه‌می له‌ده‌ست چوونی بکه‌رنکه‌یه‌تی كه‌ چونكه‌ درێژه‌ی لۆژیکی ئالوویتری كالا‌یه، زه‌ینی مرقیسه‌ی هه‌زار ده‌كات. پاره حسابیتکی سارد و توندی به‌ها مرقیسه‌كانه، توانای ده‌رپرینی مانای تاكه‌که‌سی یان تایبه‌تییه‌کانی نییه، چونكه‌ به‌واتایه‌کی وردتر خاوه‌نی توانایی ده‌رپرینی چه‌ندایه‌تی به‌ها‌كانه. بوونه‌وه‌ره مرقیسه‌كان و په‌یوه‌ندییه‌کانی نه‌وان لێك هه‌لده‌وه‌شیتیتته‌وه، چونكه‌ تاك له‌واندا هه‌تا ناستیتکی گشتی هاو‌ناست ده‌چیت كه‌ هه‌ر شتیکی شیاوی فروشتن، به‌تایبه‌ت خودی پاره تیتیدا به‌شاره.

كاتیتك كه‌ پاره بوو به‌ ته‌نیا په‌یوه‌ندییه‌ی نیتوان مرقفه‌كان و خودی كالا توانی شوناسی خزی له‌ده‌ست بدات، په‌رده‌یه‌ك به‌ سه‌ر زولمه‌ كۆمه‌لایه‌تییه‌كاندا كیشراوه. چونكه‌ لۆژیکی بازار په‌یوه‌ندییه كۆمه‌لایه‌تییه‌كان رێكده‌خات، حساب و كیتاب جینگه‌ی په‌یوه‌ندییه‌ گه‌رمی نیتوان تاكه‌كان ده‌گریتته‌وه، ئابووری پاره ململانیستی خۆیستانه‌ بار دیتیت و دۆستایه‌تی له‌ناو ده‌بات. زه‌یل نه‌و لێكدانه‌وه‌ هه‌یگلیه‌ له‌ مه‌ر خولقاندنی جیهانی نوێ سه‌ره‌له‌نوێ ده‌خولقییتته‌وه كه‌ خۆیستی و چاوچنۆکی كه‌ په‌یوه‌ندییه مرقیسه‌كان لاواز ده‌كات له‌ هه‌م‌ا‌كانی نه‌وه و تاكه‌كان تیتیدا وه‌ك "خۆیستییه‌ی ئابوورییه‌ حسابگه‌ره و شیاوه‌كان" له‌گه‌ڵ یه‌كتری به‌ره‌وره‌وو ده‌بنه‌وه. جیهانی نوێ كه‌سانی ته‌وقیت كراوی خولقاندوه. جیهانی ململانیستی باره‌یتاوه و به‌ وته‌ی زه‌یل "كه‌سایه‌تییه‌ی بی‌بنه‌ما‌كان"ی دروست كرده‌وون. جیگاوشوینی چینه‌یه‌تی له‌تاك

هه‌شار ده‌دریټ، سته‌مه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان په‌رده‌پۆش ده‌کرێن و په‌راویز‌خستنه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی تاریک و لیل ده‌بیټ.

ره‌فتاره‌کانی چینی بالاده‌ست به‌ وردی ناگاداری له‌و به‌هایانه‌ ده‌که‌من، چونکه‌ جیهانی پروپاگه‌نده و راگه‌یه‌نهره‌ جه‌ماوه‌ریه‌کان، به‌شێوه‌یه‌کی بنه‌ره‌تی به‌کاره‌یتنخوازی ده‌چێن. بازار ئیتر شوئینێک بۆ سه‌رله‌نوێ به‌ره‌مه‌یتانه‌وه‌ی هێزی کار یان مه‌یدانی ئالووێر نییه، نوانده‌وه‌ی شێوه‌کارانه‌ی جیهانی له‌و ویستانه‌یه‌ که‌ به‌ چه‌شنێکی ده‌سکرد خولقێندراون و له‌و شێوازانیه‌ ژبانه‌ که‌ تێیدا تاك به‌ هۆی فه‌رمانی ده‌روونناسی خاوه‌نی له‌و هێما به‌خته‌وه‌رانه‌یه‌ و به‌ زۆری ده‌چێته‌ نێو سیسته‌مه‌که‌وه. بازار هه‌روه‌ک بواریک له‌ به‌کاره‌یتان خۆی ده‌رده‌خات که‌ پێداویسته‌یه‌کان و داخوازیه‌ تایبه‌تییه‌کان تێیدا هه‌م ده‌خولقێندری‌ن و هه‌م دا‌بین ده‌کرێن، و کار هه‌روه‌ک پتو‌یسته‌یه‌ک بۆ دا‌بین‌کردنی له‌و پێداویسته‌یه‌ ده‌رده‌که‌وێت. زیاده‌کردنی له‌و پێداویسته‌یه‌ که‌ فیکری به‌کاره‌یتن خوازی ده‌خولقێن، خه‌لکی ره‌وانه‌ی بازار ده‌کات.

فرۆشتنی زۆرمه‌لی له‌و فیکره‌ یارمه‌تی قبول‌کردن و له‌ راستیدا ته‌مانه‌ت یارمه‌تی به‌ بێده‌ره‌تانی بازاریش ده‌کات. جیمسون ده‌نووسێت "تاموچێزه‌کانی به‌کاره‌یتان، شتیکی زۆر زیاتر له‌ پێشهاته‌ خه‌میا‌یه‌ نایه‌لۆژیکه‌کان نین که‌ بۆ به‌کاره‌یتنه‌ نایه‌لۆژییه‌کان دا‌بین کراون که‌ ئه‌وانه‌یان بۆ تیۆری بازار کریان که‌ خۆیان به‌شێکن لێ" (٧٩، ل ١٠٤). نایه‌لۆژیای بازار وه‌ک نایه‌لۆژیای به‌کاره‌یتن خوازی، سه‌رله‌نوێ زالبوونی سه‌رمایه‌ به‌ره‌م ده‌نێتوه، و به‌م جۆره‌ بازار نه‌ته‌میا وه‌ک دیمه‌تیک بۆ سه‌رله‌نوێ به‌ره‌مه‌یتانه‌وه‌ی کاری کرێگرته‌، به‌لکو خه‌مه‌تی سه‌ر له‌نوێ به‌ره‌م هێنانه‌وه‌ی نایه‌لۆژیای سه‌رمایه‌داریش ده‌کات، چونکه‌ له‌و کرپاره‌ شاره‌زایانه‌ له‌ بواره‌کانی سیاسی، فه‌ره‌ه‌نگی، پێشه‌گه‌ری و کۆمه‌لایه‌تیدا، مافی ئازادی خۆیان بۆ دیاری‌کردنی هێماکانی دامه‌رکانده‌وه‌ی تایبه‌تی خۆیان داده‌سه‌پێن. کۆت و به‌ند و زنجیره‌ تایبه‌تییه‌کانی خۆشیان هه‌لده‌به‌ژێرن.

له‌ ئاکامدا بازار، راستیه‌کانی نایه‌کسانیی کۆمه‌لایه‌تی ده‌کاته‌ شتیکی عه‌قلانی و رێگه‌پێدراو. له‌وانه‌یه‌ نه‌بیته‌ هۆی نایه‌کسانیی کۆمه‌لایه‌تی، به‌لام به‌ کۆمه‌لێک له‌و ته‌فسانه‌ و ته‌ندێشانه‌ی که‌ تاك وه‌ک به‌شداری ئازاد و دیاریکه‌ری بازار ده‌ناسێن، سه‌رله‌نوێ به‌ره‌می ده‌نێتوه. تاكه‌کان که‌ به‌ شێوه‌ی ته‌ندامانی چینه‌کان ده‌چنه‌ نێو کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه‌وه، له‌ رێگای له‌و ته‌فسانانه‌وه‌ زۆر بێبه‌زه‌ییانه‌ رێک ده‌خه‌ری‌ن. بازار وه‌ک لایه‌نی پێکهاته‌یه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌هاکان و چالاکییه‌کان ده‌کاته‌ شوێنه‌که‌وتوو لۆژیکی بێبه‌زه‌ییانه‌ی خۆی. به‌واتایه‌کی دیکه‌ مله‌وپێی بنه‌مای پێکه‌ینه‌ری زالی له‌وه.

بازارپیش زۆره ملیخوازه چونكه گوتارى بازار گهړانهوه بۆ خوده و ناماژهيك بهو بارودۆخه ناكات كه تاكهكان تتيډا كارى هاويه شيان هميه، هيچ ناماژهيك بهو كالايانه ناكات كه له بازاردا دهخرينه روو، و هيچ روونكر د نهويهك نادات سهبارت بهويهكه خاوهنى كالاكه، به چ شتويهيك نهو كالايه دهسته بهر كړدوه. به واتايه كى ديكه هيچ ناماژهيك بهوه ناكات كه نايا تاك دهستى به پنداويستى پتويست بۆ چوونه ناو كۆمه لگاي مهدهنى راده گات يان نا؟ نايډولۆژيى بازار له ناكامدا پاساوى دوورخستنهوه له كۆمه لگاي مهدهنى دهكات.

نه گهر دامه زراوهى بازار وهك لايهنى پيڅهاتهى توندوتيزخوازه، كهواته چوونه ناو نهو بواره سنوورداره. ناكامه كى نهويه كه گوتارى گشتى له كۆمه لگاي مهدهنى نه دهتوانى گشتى بيت و نه ديموكراتى. نهو تاكه كى كه له قهله مړهوى كۆمه لايهتى و نابووريدا نايه كسانه ناتوانيت له قهله مړهوى سياسيدا يه كسان بيت. هه لسه نگاندى بازارپى شتوازه جوړاوجۆره كاني خاوهندارتى، زنجيره پله وپايه يه كى له كهسايه تيه خاوهن به ها نايه كسانه كان لى ده كه ويته وه كه سهره پاي قبول كړدى روكه شيانهى مافه يه كسانه كان و يه كسانى تاكه كان، به روونى توانايى جياوازيان بۆ وهديهاتنى خويان هميه.

مه بهست نهوه بووه كه كۆمه لگاي مهدهنى وهك بوارى گشتى و ياسايى، شوتنيكى كراوه و بهرلاو بيت، به لام نهو كه شه خوى له ريگاي نهو پرۆسانه وه سنووردار دهكرت كه هم دهولت و هم كۆمه لگاي مهدهنى داينده سه پيئن. كۆمه لگاي مهدهنى له وانه يه هۆكارى نايه كسانى يان ستم نه بيت، به لام نهفسانه كان بهرهم دينيت و بالادهستى چينايهتى و بالادهستى دهولت بهرهم دينيته وه، و دهولت و كۆمه لگاي مهدهنى پيڅه وه ريتوشينه كاني بهرهمهينانى نهو كۆمه لگايه تهئيد دهكن.

قهله مړهوى گشتى كۆمه لگاي مهدهنى تا چ رادهيك گشتيه؟

نهو بهلگانهى كه تا نيره باس كران، به كورتى دووپات دهكهينه وه — كۆمه لگاي مهدهنى شوتنيكى گشتيه كه تتيډا تاكه كان به مه بهستى جوړاوجۆر هم له پيئاو بهرژه وندى خوياندا و هم بۆ سهرله نووى بهرهمهينانه وهى نهو شتهى كه پتي دگوتري كۆمه لگا، كۆ دهبنه وه. نهوه شوتنيكى گشتيه چونكه به شتويه كى گشتى له بهر دهستى همموان دايه، و به پتي بنه ما همموان وهك كهسى خاوهن ماف، نيزنى چوونه ناو نهو بواره يان هميه. سهره لډانى ميژوويى نهو چوارچيوه پيشكه وتنخوازانه يه و تنانهت رزگاريدهرشه چونكه تاك له زنجيره پله وپايه

ریشه‌داره کۆمه‌لایه‌تییه‌کان رزگار ده‌کات و نیزنی کاری به‌رامبه‌ری پێده‌دات له‌و شوتنه‌دا که پێشوتر لێک جیابوون. دانیشتوانی نمو شوتنه له رینگای نمو په‌یوه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تیانه‌وه که له شوناسی نوی و دامه‌زراوه‌ی نوی سهریان وه‌ده‌رناوه، پێکه‌وه گری دراونه‌تموه.

نمو شوناسه سهرنجراکێشن، چونکه مافه‌کانیشیان له‌گه‌ڵدان. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ بواری سیاسیه‌وه وه‌ک شوتنیکی گشتی خۆی ده‌رده‌خات که گوتاریکی سیاسی له‌ نێوان نمو خه‌لکانه‌دا دینێته‌ ئاراوه که له‌ بارودۆخێکی نازادا ئالوگۆری بیروپا ده‌کهن. نمو راستیه‌ به‌ دیموکراسی شتیکی چاره‌نوس سازه چونکه لێره‌دا دانپێدانانه‌کان و ناره‌زامه‌ندییه‌کان له‌ مه‌ر خوخده‌ی ده‌سه‌لات، رێکخراوی دلخوازی کۆمه‌لگان و په‌یوه‌ندی نمو له‌ گه‌ڵ ده‌ولت به‌رپوه ده‌چن. به‌لام که‌شه گشتیه‌کانی دیموکراتی نه‌ته‌نیا پێرسیتیان به‌ گشتیه‌ت و باسی نازاد و کراوه‌ هیه، به‌لکو به‌ پتی بنه‌ما ده‌بی هه‌مووان ده‌ستیان پتی رابگات به‌ نمو هه‌ر چه‌م نوێنه‌رایه‌تییه‌کان بتوانن قسه‌ بکه‌ن و قسه‌کانیشیان بیستریت. به‌لام هه‌روه‌ک دیتومه‌نه‌ هه‌ندیک له‌ ده‌نگه‌کان نایسترتن، به‌ر به‌ هاتنی هه‌ندیک له‌ ده‌نگه‌کان ده‌گیریت، و هه‌ندیکیشیان رێکوپێک ده‌کرتن چونکه چاره‌ڕه‌شه‌کان و چه‌وساندنه‌وه‌کان هه‌م‌دیسان به‌ره‌م دیننه‌وه.

باسه‌که به‌و چه‌شنه‌ی که‌ کلھۆن گه‌ڵه‌ی ده‌کات ته‌نیا پرسى ده‌ستراگه‌یشتن به‌ گوتاره. "نمو ده‌ستراگه‌یشتنه‌ ناوا به‌ ناسانی بریتی نییه له‌ ویستی گویراگرتن به‌ قسه‌ی که‌سانی دیکه، به‌لکو برتییه له‌ پرسه‌کانی وه‌ک دابه‌شکردنی هه‌موو جزیره‌کانی فێرکاریه‌که که‌ توانای خستنه‌رووی به‌لگه‌ی "باش" به‌ قسه‌که‌ران ده‌دات. جیاواز له‌ وه‌ش پرسى گرنگیه‌ی به‌لێنی ئایدۆلۆژی خستنه‌ په‌راوێزی جیاوای پێگه‌... له‌ به‌کسانیه‌خوازی لێکدانه‌وه‌ی فیکری دابه‌ (١٢١، ل ٢٧٤). له‌ بارودۆخێکدا که‌ تاک له‌ بواری کۆمه‌لایه‌تییه‌وه نایه‌کسان و له‌ بواری فره‌هه‌نگیه‌وه خراوته‌ په‌راوێزه‌وه، له‌ بواری ئایدۆلۆژییه‌وه په‌راوێزخواه و له‌ بواری سیاسیه‌وه بیه‌شه، وه‌ها که‌ شیک ناتوانی گشتی بیت.

بواری گشتی وه‌ک که‌ شتیکی سنووردار سه‌ره‌له‌ده‌دات. به‌لام پرۆسه په‌راوێزخواه‌کان ته‌نیا له‌ ده‌ره‌وه‌ی نمو قه‌له‌مه‌پوه‌ نه‌ن، به‌لکو خودی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ رینگای چالاکییه نه‌فسانه‌یه‌کان و هێژمۆنی گوتاری به‌ خستنه‌ په‌راوێزی شتوازه دیاریکراوه‌کانی سیاسه‌ت کار ده‌کات. سنووره‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی خاوه‌نی پێکهاته و توانای خستنه‌ په‌راوێزیان هیه و له‌ نێوخۆی نمو چوارچێوه‌یه‌دا کۆمه‌لێک رینگاچاره به‌ زالبون بنه‌په‌تیی کراونه‌تموه. ناکرێ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌و شتیه‌ی که‌ له‌ قسه‌ویه‌سه‌کاندا ده‌بیسترت، به‌ شتیه‌ی بنه‌په‌تیی بوونه‌وه‌ی

ئەندىشەكان و ئەركەكان لىيان تىبگەين و بيانناسىيىن كە خزمەت بە بەرتەسك كىردنەوہى دەسلەلاتى دەولەت دەكەن و بەلىنى رزگارويون لە ھەر چەشنە ستمەيك بە تاك دەدەن. كۆمەلگای مەدەنى لە لایەنە پىتەستىيەكانەوہ پوچەلكراوہیە و بە شىوازی جۆراوجۆر تاكەكان لە نىوخۆيدا گۆشەگىر دەكات و رىكويىتيان دەكات. فۆرمەكانى ستم لەوانەيە زۆر رىكويىتك و ھەست پىتەكراو بن، بەلام سەرەراى ھەمووى ئەوانە شتىكى راستەقىنەن.

بەلام دەست بەسەرداگرتنى مېژووى ئەو كەشە لە رىگای رەفتارە زالەكانەوہ رەتەناكاتەوہ. ھۆكارەكەشى ئەوہیە كە بوونى كۆمەلگای مەدەنى، كۆمەلەيك پىداويستى بۆ دەست بەسەرداگرتنى سەرلەنووى لە لایەن بزووتنەوہ جەماوہرەكانەوہ، دەخاتە روو. كۆمەلگای مەدەنى بۆ تۆتۆ جەماوہرەكان ھەلى وا دەرەخسىيەت كە سەر لەنووى بتوانن دەست بە سەر ئەو كەشەدا بگرنەوہ، سىاسەتى چىنە بالاكان شكل پىتەدەن و نىويەندى بگەن. لەو رووہوہ وەھا دەرەفەتيك دەرەخسىيەت كە بەھاكانى كۆمەلگای مەدەنى ھىزى ھەلخپنەريان بۆ ديموكراتى بوونى كۆمەلگا داين كىردووە و دەتوانن داينى بگەن. چونكە رىك ئەو بەھايانەن كە بوونەتە گۆرەپانى مەملەتتى ئەو گروپانەى كە خوازيارى دەستراگەيشتن بە كەشى دەرسپىنى بوونى ديموكراتى خۆيان. شەت (SHETH) دەنووت: "كردەوہكانى ئەم دوايانە لە مافى مەژۇدا، بە گروپە جۆراوجۆرەكان، كار و خەبات، شىوہى رىكخست و بەدەسلەت گەيشتنى خپلەكان، دالىتەكان، ھەژارە گۆندەنشەكان و ژيان بەدەستەوہ گرتووە. ھىوا ئەوہیە كە ئەوان لە رىگای ئەو رىكخراوانەوہ، پىداويستىيەكانى خۆيان باس بگەن و ويستەكانيان بەرەويشت بەرن ئەويش نەك وەك پەيرەويكى پاسيف بەلكو وەك ئەو ھاوولەتيانەى كە پشتيان بەخۆيان بەستووە بۆ ئەوہى مافى رەواى خۆيان بۆ مانەوہ و ئاسودەيى بەپىتن" (١٦٩، ل ٣١). ھەرچىيەك يىت سەرچەم كۆمەلگا مەدەنيەكان نەك لە رىگای دەولەت يان چىنە بالاكانەوہ، بەلكو لە رىگای خەباتە كۆمەلەيەتيەكانەوہ كە لە كۆمەلگای مەدەنيەوہ سەريان ھەلداوہ و لە بنەما و بەھاكانى راگەيەندراوى كۆمەلگای مەدەنى ئىلھاميان وەرگرتووە، پەرى سەندووە.

كەوابو ئەو بوارە تواناى بى تىكەلچوون لە گۆرەپانى سىاسيدا دەخاتەروو، ھەريۆيە ھەرچەشنە پشت بەستىك بە كۆمەلگای مەدەنى، بانگەيشت كىردنە بۆ گىزى سىاسى، بە واتايەكى دىكە بانگەيشتىكە بۆ دەستبەسەرداگرتنى كەشى سىاسى و كۆتەرۆلى بەرنامە سىاسيەكان. نىستە دەبى باسى ئەو خەباتە و نىمەكاناتە بى سنوورەكميان بگەين بۆ گۆرانی چوارچۆيە گشتى.

بهشی شه‌شهم

كۆمەلگای مەدەنى، كۆپەپانى مشتومر:

لە بەشى پېتشوو تەركىز لە سەر پوچەلبوونەودى ھىزى رزگاريدەرى كۆمەلگای مەدەنى و دەست بەسەرداگرتنى لە لايمەن چىنە بالادەستەكان و دەولەتەودە كرايەودە، ھەر بۆيە ھىزى ئەو بۆ ئەركە و ەك شويتىك كە تىيدا گوتارىكى گشتى سياسى رزگاريدەر و گشتگير دەتوانى سەر ھەلبەدات و خۆى پتەو بىكات، تووشى خەسارەتتىكى زۆر بوو. بەلام دەست بە سەرداگرتنى ئەو كەشە لە رىگای چىنە بالاكانەودە، لە بايەخى ئەو كەم ناكاتەودە. چونكە گوتارى كۆمەلگای مەدەنى فۆرم و ئەندىشەى جۆراوجۆرى لە مەر شىوازەكانى دلخوازى رىكخستنى پەيوەندىيەكانى دەولەت و كۆمەلگا بناغەپىژى و بنەرەپتىيەى كردۆتەودە. سەقامگىر بوونى شويتىك بۆ سياسەتى ديموكراتى لە دەرەودى سنوورە فەرمىيەكانى دەولەت و بنەرەپتىيەى بوونەودى ئەم بايەخانە لە بوارى مېژووويەودە، پىشكەوتنخووانە بوو. واتادار بوونى ئەو بوارە، گوتارىكى پىكەپىناو كە ئەوئەندە خۆى گونجاندو كە گشتاندەكەى شۆرشگىرەنە بىت. ھەروەك چۆن ھابرماس باس لەو دەكات كە پىكەپىناو گوتارىكى گشتى، پش بەست بە فۆرمە گشتىيەكان، تاقانەكان، بابەتى و لەبىرنەكراوەكان ھان دەدات، كە تىياندا "عەقلىك زالە كە ئەوئەى راستە لەگەل ئەوئەى بەرحەقە، لىك دىنەودە، سەپاندنى دەسەلات تەنيا بە بەرپۆەبەرىكى ئەو فۆرمانە دەسپىردىت" (٦٤، ٥٣). لە راستيدا بە بى ھەبوونى بوارىك كە تىيدا گوتارىك كە لە مەر دەولەت — كۆمەلگا و پەيوەندىيەكانى نىوخۆى كۆمەلگا بتوانى لە نازادىيەكى رىژەيى لە دەولەت بەرپۆە بچىت، ناكرى بىر لە ديموكراسى بكرىتەودە. ئەگەر پىوتىستى ئەو بوارە قبۆل و گەرەنتى نەكرىت و داکۆكى لى نەكرىت پىشھاتى بەرىنترى بەشدارى لە پڕۆسەى بپاراداندا لەكران نەھاتوويە. ھەربۆيە ھەبوونى كۆمەلگای مەدەنى لەگەل ديموكراسى سياسى، ئەگەر كۆمەلەيەتەش نەبىت، پەيوەندىيەكى لىك دانەبراوى ھەيە. ھەروەك دىتوشانە ھەولدان بۆ نابوتكردى ديموكراسى ھەمىشە ھاوكات بوو لە گەل ھەولدان بۆ خەسارەت لىدانى كەشى كۆمەلگای مەدەنى.

بەلام ئەگەر ئەو بوارە گشتىيە ھەمووان نەگرىتەودە، بىركردنەودە لە ديموكراسىيەى لەكران نەھاتوويە. سنووردانان بۆ بەشدارىكردى دەبىتە ھۆى نىفلىج بوونى ديموكراسى. كەوابوو

دیموکراسی په یوه نښه کې دوولایه نه دی له گڼل چوارچیتوهی گشتی هیه. دیموکراسی به بڼی پانتایی گشتی ناتوانی له نارا دایت، به لām نه گهر شو پانتاییه کراوه و درخوری هم موایش نه بیت، دیموکراسی بوونی نابیت. به دلنیا ییوه خبات بۆ له خوگرتن و درخستی شو بواره له لایه ن گروهه په راوړیز که وتوه کانی کومه لگا و ژور جارایش له دره وهی سنوره کانی کومه لگای مدهنی، به پړوه چوه، به لām شو خباتانهش سریان هه لنه دده، مه گهر که شیک بوو بیت که له وانداناواته کانی نم گروپانه نه گهری در پرینیان هه بیت.

به لām هه بوونی کومه لگای مدهنی بهس نیسه، ده بڼی به هاکان و فورمه دیموکراتیه کان بچه سپینیت، و چونکه گوتاری فرمی کومه لگای مدهنی گوتاریکی گشتی و هه مده لایه نه یه، کومه لیک به ها ده خولقینیت که خبات بۆ چونه ناو شو بواره ده توانی له دره وهی نه وان ریکبخریت. هه بوونی که له بهری نیوان شو فورمانه و دامه زراوه کانی کومه لگای مدهنی بانگه یشیت که بۆ تیکه له چوون له گڼل نم دامه زراو و رفتارانه. نم تیکه له چوونانه به تاییه تی شتوازی بانگهواز بۆ قبول کردن و گونجاندنی نه دمانی په راوړیز خراوی شو چوارچیتوهی هیه، په ره پیدان به بنه ما به شدار بخوازانه کانی نم قه له مره وه و په یوه ندی شو له گڼل ده ولت، نه گهر له پیناو ژیر و ژورور کردن بنه ماکانی نم دامه زراوه یه دا نه بن، به مه بهستی چاکسازین. میژووی خباته کومه لایه تییه کان له سر شو به هایانه ی که چه مکی کومه لگای مده نیش هاوړپینانه، و به تاییه یاسا، شایه تی نه وه یه.^{۶۱}

ناوهر وکی سره کیی کومه لگای مدهنی، خوړاگری سره یازی له رنگای مافه کان و ریزه نده که یان له نه زمیک یاسایی و دامه زراوه یی دایه. مافه کان له ورووه له ژبیانی سیاسیدا گرنگن، که ناگیان له و چوارچیتوه بنه ره تییه هیه که له گڼل مرؤفه کان به چ شتویه ک

۶۱ - کوتاری و ستی به مچشه بۆچوونی خویان دهره برن: مافی مرؤف نیستاش هم لیکدانه وه که سهاره ت به راستیه کان و هم کومه لیک په مرستین له ناصاچه کانی خوازیاری وده بیاته، و وده بیاته نیوان ته نیا له رنگای پرۆسه کی خباتی هه میسه یوه دپته ناروه. که واپرو له کاتیکدا که پشت به ستق به یاسا یان به ده ولت بۆ سه پاندنی یاسا و ره تکرده وهی یاسا نوته کان هروا رنگاچاره کی گرینگ و تهنانت رهنه سره کیش له گوزانکاریه کانی بارودوخی مرؤیدا ده میتیه وه، هینانه نارا و پهره دان به کارنکی کومه لایه تی، که رهگ و ریشه ی له پیوستی ژور لیکراوترین کومه له کاند هیه، و ده یوهی نورمی هاویش بۆ بوونیکي نه مرؤی بخولقینیت، هر به و راده یه گرینگ ده بیت. (۹۱، ۹۱).

دهبى ههلسوكهوت بكهن. نهوان سهبارته بهوهيكه مرۆشهكان چ مافىكيان ههيه، پريارى كوتايى دهدهن. نهو تيبينيه، سهرجهم تيبينهكانى ديكهى بهرژهوهنديى و قازانچ دهخاته پيراوتزهوه. به واتايهكى ديكه، مافه بيتاوانه بنهريتهكانى تاكهكان مرۆشه دهكهن. وه نهگهر نهو گوتهيه كه دهبى لهگهل ههر تاكيك به ريز و حورمهتهوه ههلسوكهوت بكرت، بيتته بنهماي نهخلاقي و مهدهنييهتى سياسى، مافهكان دهبنه چهكيك به دهستى تاكهكانهوه كه دهكرى له دژى دهولهتهكان و كۆمهلگاكان بهكار بهرين. به گوتهى بهكسى (BAXI) "سهكردن سهبارته به مافهكانى مرۆڤ، پيرى نافهرمانى بههيتز بۆ باشتربوونى چارهريهشى بيهشان و زولم ليكران و هتد ديننه ناراه. له سهردهميكى ميژوويدا، مافه مرۆسيهكان نهو مرۆدهيه دهدهن كه مافهكانى سهرجهم مرۆشهكان، مرۆفاهيهتى دهبن (٩، ل١٥٨).

مافهكان لهو رووهوه بۆ چالاكانى سياسى سهريخراكيشن كه نهگهر ويستهكانى نهوان وهك ماف قبول بكرين، نهوان دهتوانن به فورم و دامهزراوه قبولكرارهكان له ريگاي ململانيوه لهگهل بهها نهخلاقيهكانى نهوان ململاني بكهن. نهوان دهتوانن له سهر نهوه پيداگري بكهن كه ريزبهنديه دامهزراوهيهكان، ريزبهنديى كوتايى نين، كۆمهليك بنهماي نهخلاقيى گشتى ههين كه له ريگاي نهوانهوه دهكرى نهو بنهمايانه ههلسهنگيندرين. داواكاريهكانى بهريز نرخاندنى مافهكان دهتوانن، كاريگهرييهكى رزگاربخوازانى ههيب، چونكه خوازيارى مافهكان دهتوانن به پشت بهست به بههاكانى خودى نهو نهزميه سهقامگيره لهگهل رهفتارهكانى كۆمهلگاي مهدهنى خهبات بكهن. مافهكان بهو روپۆشه دهتوانن كاريگهرييهكى رزگاريدهرانهيان ههبيت.

يوپندرا بهكسى دهنووسيت "ميژوو نهوى نيشان داوه كه بۆ نهوانهش كه ژير چهپۆكهين، نهگهرى گهيشتن به مافهكان وهك نامرازيك له خهبات بۆ چاكسازى له نارا دايه. دهولهت كه خۆى وهك تهنيا دامهزراوهيهكه بۆ وهديهاتنى بهرژهوهنديى گشتى كۆمهلگا دهناسينيت، ناتوانن بهر به كهلك وهگرتنى بهرامبهه لهم نهنديشهيهى مافهكان بگريته. و چونكه ناتوانن دهبى ههر ههمان مافى نازاديش به زۆرليكران بدهت (ههمان سهراچاوه، ل١٦١).

ههلبهته نهوه راستيهى كى ميژووويه كه مافهكان هيچكات نهوهندهى كه شياويانه شوليان نهبووه. حكومهتهكان و كۆمهلگا مهدهنييهكان زۆريهى كاتهكان سيستهميكى سهروگوئى براوى مافهكانيان راگرتوه كه زياتر له سهر بنهماي دوورخستنهويه نهك راكيشان. نهگهر مافهكان ههر بهو چهشنهى كه له سهرهوه باسكرا، بوونه بنهماي رزگارياهخش، نهگهر چهكيك بوون بۆ پههسهندننى مافى دهنگدان، بههۆى خهباتى كۆمهلايهتياهويه، خهباتى چينهكانى

ژیردهسته، به شیوه‌ی کی به‌چاو به ته‌واوتی مه‌ل‌بندی مافه‌کانی داگرتووه. همر تی‌سۆرکی گه‌شه‌ستین س‌ب‌ارته به کۆمه‌ل‌گای مه‌ده‌نی ده‌بی‌ئ‌ئ‌وه له‌ب‌ر چاو ب‌گ‌ریت. بۆ ویتنه ه‌اب‌رم‌اس نه‌وی قبول نییه که چوارچێوه‌ی گشتی بورژوازی نه‌و له لای‌ن نه‌و گروپه کۆمه‌ل‌ایه‌تیانه‌وه که سه‌ره‌تا له ده‌ره‌وی گوتاری کۆمه‌ل‌گای بورژوازی بوون، به‌رده‌وام لێ‌پێ‌چینه‌وه‌ی له‌گه‌ل کراوه و تا راده‌یه‌کی زۆریش نی‌ی‌ه‌ندیان کردووه. وه نه‌گ‌ر چوارچێوه‌ی گشتی بورژوا له م‌ل‌مل‌انی‌کردن له‌گه‌ل ده‌وله‌تی سه‌ره‌رۆ‌دا سه‌رکه‌وتوو بووه، به‌ش‌به‌حالی خۆشی له به‌رده‌م م‌ل‌مل‌انی‌ی گروپه ژیرده‌سته‌کاندا بووه. که‌وابوو چوارچێوه‌ی گشتی بورژوازی ه‌اب‌رم‌اس له گۆره‌پانی په‌یوه‌ندییه‌کی کۆمه‌ل‌ایه‌تی پرکیشه‌دا بووه. وه چونکه گوتاره‌که‌ی نه‌و به زمانیکی گشتی باس کرابوو، ده‌ب‌وایه وه‌لامی خۆی بدایه‌ته‌وه و خۆی بێ‌تابایه خواره‌وه.

یه‌که‌مین گشتان‌دنی نه‌و چوارچێوه‌یه کاتیک ده‌ستی پێ‌کرد که مافی ده‌نگدان له ناکامی خه‌باتی چینی کرێکاردا په‌ره‌ی سه‌ند. هه‌له‌به‌ته سه‌رکه‌وته‌کانی چینی کرێکار و گروپه‌کانی پشت نه‌ستور به جنسیه‌ت، ره‌گه‌ز، نه‌ت‌نیک و نایین، له قه‌له‌مه‌وه‌ی مافه مه‌ده‌نی و سیاسیه‌کاندا، چۆنیه‌تی پێکهاته‌ی به‌رای مافه‌کانیان له رینگای ده‌وله‌ته‌وه له‌گه‌ل م‌ل‌مل‌انی به‌ره‌و‌وو کردۆته‌وه. سه‌رکه‌وته‌کانی نه‌و خه‌باتانه بۆ کۆمه‌ل‌گای مه‌ده‌نی و گوتاری مافه‌کانی نه‌و چوار پێشهاتی هه‌بوو:

یه‌که‌م، ره‌وایی بوونی ده‌وله‌تان به پیتی نه‌و مافانه‌ی که به خه‌لکی ده‌دات، هه‌له‌سه‌نگین‌درا. نه‌و کاره به‌شیوه‌یه‌کی به‌رچاو گه‌ل‌له‌ی ده‌وله‌تی نی‌ی‌ه‌ندی و هیناوه‌ته خوار، چونکه نه‌وی ناچار کردووه وه‌لامی داواکاری گروپه رێک‌خراوه سیاسیه‌کان بۆ به‌خشین و به‌کرده‌وه ده‌ره‌یتیانی مافه‌کان بداته‌وه.

دووه‌م، چه‌مکی مافه‌کان به‌رده‌وام به‌رین‌تر بووه‌ته‌وه و نه‌و مافانه‌ش ده‌گریته‌وه که پیشووتر به‌شیک له گه‌ل‌له‌ی جیتی پشتیوانی ده‌وله‌ت نه‌بوون. بۆ نمونه له گوتاری ئیستای مافه‌کاندا، مافه‌کانی مرۆ له جینگایه‌دا که پیشینه‌ی سیاسی مرۆقه‌کان له ئارادایه، بایه‌خیکی گه‌وره‌یان به ده‌ست هیناوه.

سییه‌م، جه‌وه‌ری مافه‌کان به‌هۆی خه‌باته جه‌ماوه‌ریه‌کانه‌وه په‌ره‌ی سه‌ندووه. بۆ نمونه له جیهانی پاش داگیرکاری مافی ده‌ست‌راگه‌یشت به نامرازه‌کانی ژیان و کۆن‌ترۆلی پێداویستی و سه‌رچاوه‌کان بۆ وه‌رزیره‌کان، یان مافی که‌مینه‌کان له‌مه‌ر کلتور و زمانی خۆیان، بووه‌ته توخمیکی ناوه‌ندی خه‌باته سیاسیه‌کان.

چوارهم، گشتی بوونه و سیاسیی بوونه‌وی رووداوه‌کانی وهك په‌یوه‌ندییه چینایه‌تیه‌کان و په‌یوه‌ندیی نیوان دوو جنس، جنسیت و په‌روهرده‌کردنی منډال، ریزه‌ندیه‌کانی خودی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیشیان له‌گه‌ل کیش به‌ره‌وړوو کردوونه‌ته‌وه. به‌گشتی ده‌ولت و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی هه‌ردووکیان به‌ناچار هه‌ندیک له‌و چه‌مکانه‌ی مافه‌کان که گروپه په‌راویزخراوه‌کان خوازیاری بوون، دانیان پیداناون و قبولیان کردون. نه‌و مافانه نه‌ته‌نیا له‌ نیوان هاوولاتیانی ده‌ولته‌دا، به‌لکو له‌ کۆر و کۆمه‌له نیونه‌ته‌وه‌یه‌کانیشدا بوونه‌ته دادوهری ره‌فتاره‌کانی ده‌ولت و بوونه‌ته پیتوانه و نمونه. ناره‌زامه‌ندییه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا، سه‌رنجی خویان له‌ سه‌ر مه‌سایلیک له‌و مه‌لبه‌نده داچه‌قاندووه و خوازیاری ریزه‌ندیی نوین.^{۵۷}

هه‌لبه‌ته کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی له‌ زۆر رینگاه تۆله‌ی له‌ ده‌ولت کردۆته‌وه چونکه بزوتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه جۆراوجۆره‌کان له‌ گوتاری مافه‌کان له‌ دژی خودی ده‌ولت که‌لکیان وه‌رگرتووه. بۆ نمونه نه‌و بزافانه بۆ مافه‌کانی خه‌لک، تا نه‌و جینگایه‌ی که‌ ناشکرا بووه، یارمه‌تیان به‌ پیتاسه‌کردنه‌وی سه‌رله‌نوێ حکومت کردووه به‌ شیوه‌یه‌ک که‌ تا نه‌مړۆ ده‌رککراوه. داخوازی نه‌و مافانه ریک له‌و بوارانه‌یه که‌ به‌ به‌شداریی مافه‌کان دیاری ناکرین، له‌ که‌سانی هه‌ژاری گوندنشین، خه‌له‌کان، پرۆلیتاریای شاری، و نه‌و کۆمه‌لانه‌ی که‌ چالاکییه‌کانی ده‌ولت په‌راویزی خستوون و نه‌وانی له‌ ده‌ره‌وی "کاروکرده‌وی" نه‌مړۆی جی کردوونه‌ته‌وه. نه‌وانه نه‌و کۆرکۆمه‌لانه‌ن که‌ مافی نه‌وان بۆ ژیانیککی جیی شانازی، نوqsان و خه‌وشدار کراوه چونکه له‌

۵۷ - مافه‌کانی سه‌رچاوه‌گرتو له‌ کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، هه‌ر هه‌مان هه‌بوونی ده‌ولت و توانایی و ده‌سه‌لاتی نه‌و بۆ سه‌پاندنی تۆرمه‌کان به‌سه‌ر ده‌ولته‌دا برده‌ته ژێر په‌رساوه‌وه. نه‌گه‌ر سه‌رحمی ئایدۆلۆژیای نه‌ته‌وه‌خوازی به‌ وشه‌کانی مافه‌کانی خه‌لک بۆ دیاریکردنی خود به‌یان بکرین، له‌نیو خۆی ده‌ولته‌ی میلی دا، نه‌و گروپانه‌ی که‌ به‌ پیتی سه‌ره‌زی خویان پیتاسه ده‌کرین، هه‌ر به‌و وشانه خوازیاری هه‌مان نه‌و مافانه بۆ خویان ده‌بن. هه‌بوونی ده‌ولت میلله‌ت وه‌کو وته‌زایه‌کی گشتگیر، به‌ توانایی ده‌ولت میلله‌ت بۆ قسه‌کردن له‌ لایم خه‌لکه‌وه که‌وتووه‌ته ژێر په‌رساوه‌وه، له‌ زۆریه‌ی بواره‌کاندا بووه‌ته هۆی هه‌له‌وه‌شاندنه‌وی خودی ده‌ولت. نه‌گه‌ر یاسا رینگایه‌کی کلاسیک بووه که‌ ده‌ولت له‌ رینگای نه‌وه‌وه تاکی شکل پیتاوه و یارمه‌تی به‌ پیکهاتنی شوناسی نه‌و کردووه، ده‌ربیرینی هه‌بوونی گروپه په‌راویزخراوه‌کانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، هه‌ر به‌هه‌مان نه‌و وشانه باسکراوه.

چوارچیتوی گشتیی قسهوباسهکاندا جینگایهکیان نه دۆزیوه توه، نه داخوازیانهی مافهکان، بههینانه نارای گوتاری تایبته بهخویان بۆ ناو نهو گوتارانیهی که نهو چوارچیتویه پیکدیتن، پانتایی مهدهنیان پهره پیداهه، و به باسکردنی میژوو، نهشیابوونی نهو چوارچیتوه مهدهنییهیان نیشان داوه.

مافهکانی خه لک وه کاردانه وهیه که له بهرامبهر سته مه نابووری و کۆمه لایه تییهکانی دهولتهی هیند، نهو سته مانیهی که له ژیر ناوی گه شه و پهره سهندندا بهرپوه دهچن، له سی وتهازدا جینگهیان ده بیته وه: یه کهم، داواکاریهکانی دهولت بۆ وهفاداریون بهو به لیتانهی که به خه لکی دراو سته بارهت به کهسانیی کۆمه لایه تی و نابووری و به شداریی سیاسی، لهو بوارهدا گروپهکانی نازادی مهدهنی، رۆلکی بهرچاویان هه بووه. نهو گروپانهی که دهولت له رینگای یاسادانی سهروکتگه رانه وه نهوانی بۆ پهراویزی کۆمه لگای مهدهنی پال پتوه نابوو، رۆژ به رۆژ زیاتر خوازیاری زیندووکردنه وهی مافه مهدهنی و سیاسیهکان.^{۵۸} سیاههتی نارهزامهندی توانیویهتی له رهفتهاره قبولکراو و رینگه پیدراوهکانی کۆمه لگای مهدهنیدا که شیک بۆ خۆی بکاته وه.

دوهههه، نهو خه باتانه به زیادکردنی وتهزاکانی نوئی مافهکان، لهوانه مافی که لک وهرگرتن له چوارچیتویهکی مرقی و مافی خه لکی خۆجییی بۆ زالکردنی شیتوهی ژیانی تایبته بهخویان، به شیتویهکی بهرچاو یارمه تییا به دهستهواژی مافهکان داوه. ناکری نهو داخوازیانه له گه ل نه م گه لایه مافانه که ههیه ریکبخریت. زۆریهی نهو داواکاریانه پیوستیان به بوژاندنه وهی مافه نه ریتیهکانی کۆمه ل له سه ره بهرژه وهندییه هاویه شه کانه.^{۵۹}

۵۸ - به رهه لستی له بهرامبهر سته می دهولت و چپرونه وهی نهو توندوتیژیی که له لایه نه دهولته وه پشیتیوانی لیده کرا، له بزوتنه وهیهکی بهریندا بۆ نازادیه مهدهنیهکان پیکهات.

۵۹ - خه باتی خه لکی کارناکاتا له دژی کۆمپانیای ههیری چیتو نمونهکی باشی له م چه شهیه. گوندشینی شهش ناوچه که له ناوچهیهکی باراناویدا ده ژیان و زهوی و زاریان له "گات"ی خۆرناویدا هه بوو، له سالی ۱۹۸۶ خه باتیکی درێژماوهیان بۆ بوژاندنه وهی مافی خاوهنداریتی هاویهش وه پخت، تهنیا مه بهستی کۆمپانیاکه نه وه بوو که له ۷۵۰۰۰ جریپ له دارستانهکاندا، نوکالپتوس بچیت. زهویه هاریه شهکان سهراوهی گزگیا، کود، سته مهنی و خۆراکی خه لکی خۆجیت. له گه لای هه ندیک له دارهکان بۆ دروستکردنی دهوری و سینی که لک وهرده گیریت و پشه وه ره بچوکهکان له گزگیاکان بۆ دروستکردنی سهوته

زۆرىمى ئەوان لە سەر كۆنترۆلى داھاتە خۇجىيىيەكان لەلايەن كۆرۈكۆمەلە خۇجىيىيەكانەوہ جەخت دەكەنمەوہ.^{٦٠} زۆرىمى ئەوان خوازىارى بەدىلىك بۆ گەشەسەندىن و لەوانە دەكرى نامازە بە بەنداوہ بچوكەكان بكرىت.^{٦١} زۆرىمى ئەو خەباتانە توانايى دەولەتى ھىند بۆ دوور كوردنەوہى

و بەرە كەلك وەرەدەگرن، دارستانەكە داروپەردو بۆ دوستكردنى خانوہكان، مەودايەك بۆ كەرەستەكانى كشتوكالى، گەلەي سەوز بۆ كود، گىيە دەرمانى، گەلە و دار بۆ سوتەمەنى، ميوە بۆ ترشيات و ميوە بۆ نزيكەي ٥٠ ھەزار گوندنشىن دابىن دەكات. دەولەت بە بەخشىنى ئەو زەويانە بە كۆمپانىياكان، گوندنشىنەكانى لە كەرەستەكانى ژيان بىيەرى كرد. چەندىن گروپى چالاك لە سالى ١٩٨٦ بزووتنەوہ بە كيان بۆ وەرگرتنەوہى زەويە ھاويەشەكان وەرئىخت. مەسەلەكە ئەوہ بوو كە نايەحكومەت دەتوانىت بە مەبەستى گەشەي ئابورى، مافە نەرىتەكانى خەلك لەبەر چاوە نەگرت؟ ئەو سكالايەي كە بە ديوانى بالا درا، نامازەي بە پىشتىلكردنى مادەي ٢١ كرددوہ كە مافى ژيان بە فەرمى دەناسىنىت و خودى ديوان گەلەي كرددوہ. بەر لەوہيكە ديوانى بالا بتوانىت پىيارىك بەدات، حكومەت لە بەرامبەر بزووتنەوہكەدا تەسلىم بوو و كۆمپانىياكە ھەلۋەشانەوہ.

٦٠- بۆ نمونە رىكخاوتەك لە ھۆزەكان و گوندنشىنانى چىنەكانى خوارەوہى ناوچەي چاتىسگرەي ھىنستان لە سالى ١٩٧٩ داواي خودمۆختارى ناوچەي كرد و درىزەي بەخبات لەدۆي چەمبەستەرانى كانەكانى ناوچەكەدا و ئەو ھەولانە چاكسازى پەيوەندىي نىوان كۆرۈكۆمەلەكانىشى دەگرتەوہ. لە سالى ١٩٨٩ قەسەبەس سەبارەت بە پىنوستىي دارشتى رىنگەچارەي بەدىل لەمەر زەوي، دارستان، پىشماسازى، بەنداوہ بچوكەكان، نۆزىكردنەوہى گۆماوہ بچوكەكان، راگرتى مەكەنىي بوونى كانەكانى بەردى ئاسن، چەمبەستەرى نرخی كىلگەي بىرىج، بەكارھىنانى زمانى خۇجىيە و كوردنەوہى نەخۇشخانە و دامەزراوہ فەتەرىيەكان دەستى پىكرد. پىنوستىي شىوازەكانى نوئى ھاوکاری و يارىدەدەرى و شىوازەكانى نوئى كۆنترۆلى دىموكراتىكى باسكرد. گرىنگىرەي داخوازى ئەو كۆنترۆلى سەرچاوەي كانەكانى خۇجىيە كە تا ئىستا لەبەردەستى دەولەت و سەرمايەي تاييەتى دابوون. مافى كەلك وەرگرتن لە سەرچاوە خۇجىيەكان، خالى دەسپىكى خەباتە بووہ.

٦١ - بۆ نمونە يەكەك لە ناوچەكانى ماھاراشترا كە زۆرتەين بەنداوہكان لەوین و بەھۆي چاندىن قامىشى شەكر بووہتە ناوچەيەكە دەولەمەند، بەلام ھەندىك لە ناوچەكان بە ھەژارى و نەدارى ماوہتەوہ. كاتىك كە دەولەت دەستى بە دەرھىنانى لم لە رووبارى يارالا كرد، دانىشتوانى گوندەكە خەباتىكى خۆراگرانەيان وەرئىخت. لە بەرامبەر ئەو دۆخەدا، كۆمپانىياكە پلانى دوستكردنى بەنداوینكى بچوكى دەست پىكرد كە ٩٠٠ جىرىب زەوي ئاودىرى دەكرد و بە پارەي بەرھەمھاتووى لەكە دروست دەكرا. بەنداوہكە لە سالى ١٩٩٠ دروستكرا و پىشتىنارى دوستكردنى بەنداوینكى دىكەش ھاتە ئاراوہ. ئەو بزووتنەوہيە كاریگەرىي مەسالىي گرىنگىي پىنە ديار بوو - خۆراگى لە بەرامبەر سىياسەتى بىبەشكردن لە ناو، كۆنترۆلى سەرچاوەكانى ناو و

خەلك له ژيان و ماله نەريتيەكانى خۆيان تووشى مەملەتەى دەكەن كە غەوونەكەشى بەندارى نارمادايە. خۆراگرىيەى لە بەرامبەر دروستكردنى بەندارى ناماردا بەراستى جى سەرنج بوو و كۆمەلەيك پەرسى سەبارەت بە مافى خەلك لە بەرامبەر مافى دەولەتدا بۆ دەستبەسەرداگرەتى سەرچاوەكان بەناوى گەشەسەندنەو، دیتايە ناراو. ^{٦٢} بەرپەرسى تۆيۆەكانى خواوە (كاست) و خەلە ناسراوەكان ب.د. شارما لە راپۆرتى سالى ٨-١٩٨٧ بۆخۆى تەركيزى لە سەر پەرسەكانى مافى مەروۇ لەمەر دەرکراوانى گەلەلى نارمادا کرد و بەشيوەيەكى هاندەرانه رايگەياندا:

هەتا ئىستا بزوتنەو جەماوەريەكان لە دژى جيتگۆركى، پەرتەواز و كەم تا زۆر گۆشەنشين بوون. بيجگە لەو، حاشا هەلەگرىبونى خودى ئەو جيتگۆركەشەش قبول کرابوو و ئەو خەلکانەى كە لە ژيەر کارىگەرى ئەودا بوون، تەنيا دەبوايە داواى كەمکردنەو بەشمەينەتيەكانيان بکەدايە. لە خەباتى نارمادا سەرچەم بەشەكانى ولات لە بەرامبەر بەرهەمە نيگەتيەكانى گەشەسەندنەو هەستان و لەوانەى بۆ يەكەمين جار بوو كە پەرسى مافەكانى ياساى بەرەتتيان هينايە ناراو. ئەو پيشهاتە تەنيا لە ناستيكي واتايى و بە مەبەستى بەلگەمەندکردن و قەسەياس گەلەلە نەكرا، بەلكو دەرک و بپيارى خەلك پشتيوانى ئەو بوو.

مافەكانى خەلك بەردەوام واتاي تازە و زياترى بەو مانايە بەخشيوە كە لە وشەى "مەروى" يەوە ديتن. لە خەبات لە دژى نەهيتشتنى دارستان بۆ دروستكردنى بەنداو، لە سەر ئەو جەخت كرايەو كە خەلك مافى پينچ ئيف (F5) يان هەيە: FODDRE (گۆرۇ گيا)، FULE (سوتەمەنى)، FERTILIZER (كود)، FOOD (خۆراك)، FIBRE (ئەلياف "ريشال"). كەسانى دەستكورتى شارەكان داواى مافى سەريەنايان كەردو، خەلكى خۆجيتيش

گرينگەر لە هەمان، مافى كەلك وەرگرتنى هەمان لە ناو كە — بزوتنەو يەكى نۆيخوازانە بوو چونكە دەستپەرگەيشت بە ناوى لە خاوەندارىتى بە سەر زەويدا جيا دەكەردو و دەيكردە كارىكى خۆريستانە.

٦٢ - دروستكردنى بەنداو گەورەترين و بەهادرترين پەرۆشە لە هيندستان كە ٣٠ بەنداو لەخۆى دەگرەت و لە سەر ژيانى زۆريەى خەلك و ژمارەيەكى زۆر لە گوندەكانى كارىگەرى دەيت. مەسەلى كۆنترۆلى سەرچاوەكان لە خەبات لە دژى نابوتكردنى ژينگە لايەنى ناوەندى هەيە و ئەو سياستەى دەولەت نەقى دەكەتەو كە بە پيشتيلكردنى مافى نەريتى بەمليۆنە كەس، خەلكى هۆزەكان و وەرزيانى بچوك و پەراويزكەوتوو بۆ كەلك وەرگرتن لە سەرچاوە سروشتيەكان و بە بيانووى خەسارەتى زۆر لە خەلك دەستى پشكەردو.

داواى مافى ژيانىكى جياواز و تاييەت بەخويان و مافى (تۆۋچاندىن) ھاتوۋەتە پىشەۋە.^{۶۳} و دانىشتوانى ناۋچە بى پىت و بەرەكان داواى مافى خۆراكيان كىردوۋە.^{۶۴} ئەوانە ئەو چەمكەنى مافەكانن كە پىۋىستىيان بە پەرەسەندىن و سەرلەنۋى بونياتنانەۋە شىۋازەكانى نەرىيتى ئەندىشە لە بارەى مافەكانەۋە ھەيە.

سىيەم، ئەو داوايانە مەملەتتەكى جياواز لە بەرامبەر ھەۋلەكانى دەۋلەتدا بۆ كۆنترۆل كىردن و گۆرپايەل كىردنى كۆمەلگە پىك دىنن. گروپە پەراۋىز خراۋەكان بۆ دادخوۋازى لە بەرامبەر دەۋلەت و كۆمەلگە مەدەنىدا، پىشتيان بە زىمانى مافەكان بەستوۋە، ئەوان دەيانەۋى بەھاتنى ژمارەيەكى زۆر لەو گروپانەى كە تا ئىستادەستيان بەسەردا گىرابو، گۆرپەپانى كۆمەلگە مەدەنى بەرىنتر بىكەن و لە زىمانى مافەكان كەلگ ۋەردەگىرن. ئەو كارەش تىگەيشتى دەستەھىتان و تازە ۋەدەست ھىنانە لە مافەكان كە لە ياساۋە سەرچاۋە دەگىرن و بە فەرمى ناسىنى دەۋلەتەۋە بەستراۋنەتەۋە، توۋشى مەملەتتە دەكات. ھەريۆيە مافەكان لە سنوۋرەكانى ياسا و دەۋلەت دەرياز دەكات و پىشت ئەستور بە كۆمەلگە مەدەنى دەكات.

ھەر لە بەر ئەو داۋاكارى مافەكان ۋەك لىيچىنەۋەيەك لە دەۋلەتتى ھىندىستان و ئەو پاۋاغۋازىيە لىھاتوۋە كە بە سەر ژيانى خەل كىدا دەسەپىتت، ئەو خەباتانە دەسەلاتى دەۋلەت بۆ دەستىۋەردان لە ژيانى نەرىتى خەل كىدا توۋشى لىيچىسىنەۋە دەكەن، مەملەتتە لە گەل پلانى مۆدىرنىتتە دەۋلەت دەكەن، سەپاندىنى شىۋازى ژيان و كىلتورى يىگانە رەتدەكەنەۋە، و خاۋەندارىتتى و كۆنترۆلنى تاكەكەسى سەرچاۋەكان رەتدەكەنەۋە. بەم جۆرە لە گەل دەسەلاتى دەۋلەت بۆ بىر ياردان لە سەر ئەۋەي چ كەسەك خاۋەنى ماف دەيىت، تىك ھەلدەچن. ئەو ھەلە بەريلاۋانەى كە بۆ گەرەنتى مافە ياسايەكان و ياساى بىنەرىتتى لەۋانە پاشگەز كىردنەۋەى ياساكانى ھەلاۋاردن، مافى زانىارى و بەشدارى، مافى بەرپۆۋەردىنى خود و خاۋەندارىتتى، مافە بىنەرىتەكانى ۋەك خانوۋىەرە، راھىتان و تەندروستى و ژىنگەى ئەمەن بەرپۆۋە چوۋە، لە

۶۳ - لە سالى ۱۹۹۳ بەمەدان ھەزار ۋەرزىر لە سەرتاسەرى ھىندىستانەۋە دژايتى خويان لە گەل رىككەوتىنامەى پىتەسە كىردن و بازىرگەنى دەرىپى و دژايتى ئەۋان لەو روۋەۋە بوو كە بەم جۆرە چەقاندنى تۆۋەكان و روۋەكى ھىندى لە دەرەۋە بە ياساى دەكرىت.

۶۴ - گادگىل و گوھا (۵۳) كىشەمە كىشى نىۋان دەۋلەت و خەلگ ۋەكو كىشەمە كىشى نىۋان نابورىي سىياسى قازانچ و نابورىي ئەخلاق پىش بىنى و ۋەسەف دەكات.

پروژه‌کافی ریبازی ده‌ولته‌دا نیتوبه‌ندیان کردووه. به‌لام به‌گه‌راندنه‌وه‌ی برپساره‌ زاله‌کافی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی، گۆره‌پانی نه‌ویشیان په‌ره‌ پیتدا.

پیتگه‌یاندنی چه‌مکی مافه‌کافی خه‌لک هه‌ولتکی هه‌ستیاره‌ بۆ ده‌ربازکردنی فیکرکاریه‌ یاساییه‌کان له‌ هاورپه‌ته‌ی له‌ گه‌ل ده‌ولت و نوینه‌ری به‌دسته‌وه‌گرتنی جله‌وی کۆمه‌لگایه‌ له‌ لایه‌ن نه‌و گروپانه‌وه‌ که‌ پیتداویستی و داواکاریه‌کانیان له‌ ریزبه‌ندیه‌ مه‌رجداره‌کان، پیتشبینی یاسادانه‌رانه‌، و به‌لتننامه‌ نیتونه‌وه‌یه‌یه‌کان به‌ دروستی نوینه‌رایه‌تی نه‌کراوه.^{٦٥} نه‌و ده‌ربهرینی مافانه‌ له‌ زۆریه‌ی بواره‌کانه‌وه‌ له‌ فۆرمی کلاسیکی مافه‌کان نه‌ولاوهر ده‌چن و ده‌که‌ونه‌ ململانی له‌گه‌لی. له‌ هیندستانیش هه‌روه‌ک زۆریه‌ی شوینه‌کافی تری جیهان، مافه‌کان بوونه‌ته‌ جینگای مشتومری نایدۆلۆژی و سیاسی. نه‌وان بوونه‌ته‌ نامرازیک بۆ نازادی خه‌لک له‌ چنگی ده‌ولت و به‌شه‌ زاله‌کافی کۆمه‌لگه‌.

له‌ بارودۆخی نایه‌کسان و نااساییدا، زمانی مافه‌کان داواکاریه‌کی جینگای پاساوه‌ بۆ ده‌ربهرین و بنه‌ره‌تی کردنه‌وه‌ی داواکاریه‌کان. له‌ هه‌ردووک گۆره‌پانی نیتوخۆیی و نیتونه‌ته‌وه‌ییدا، مافه‌کان بوونه‌ته‌ لایه‌نی له‌ پیتشتری لیکدانه‌وه‌کان له‌مه‌ر داخوازیه‌کافی خۆیان له‌ پانتایی ته‌واوی پیتشه‌اته‌ سیاسییه‌کاندا. که‌وا‌بو ده‌ربهرینی مافه‌کان له‌ رینگای بزووتنه‌وه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانه‌وه‌ رۆلێکی گرنگ ده‌بینیت له‌ پیتاسه‌کردنه‌وه‌ی سه‌ر له‌نوی سنووره‌کافی کاروباری سیاسی و سه‌ر له‌ نوی دارشته‌وه‌ی گوتاری سیاسی و ده‌ست به‌سه‌رداگرتنی گوتاری کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی.

٦٥ - بۆ نمونه‌ ریکخوازێکی پیتکه‌اتوو له‌ هۆزه‌کان، وه‌رزێران، نوینه‌رانی کرێکاران کۆمه‌لێک بریارنامه‌ی له‌مه‌ر نه‌هیتشتی دارستانه‌کان، قات و قری، و به‌رپۆه‌به‌رایه‌تی سه‌رچاره‌ ناویه‌کان ده‌رکرد که‌ ده‌یگوت پاوانکردنی دارستان ده‌بێ هه‌لوه‌شیتمه‌وه‌ و له‌ نیتوان گونده‌کافی نیتو دارستانه‌کاندا دابه‌ش بکری‌ت و به‌رپرسیاریتی پاراستن و په‌ره‌پێدانی دارستانه‌کانیش ده‌بێ به‌و گوندانه‌ بسپێردری‌ت. به‌ره‌مه‌پێنانی میوه‌کان، سه‌وزیه‌کان، و رووه‌که‌ ده‌رمانیه‌کان ده‌بێ خاوه‌نداریتی به‌کۆمه‌لی نه‌و گوندانه‌ به‌سه‌ریدا زال بیت. برینی داره‌کان له‌ ته‌مه‌نێکی گونجاودا ده‌بێ نیتنی پیتدريت به‌لام داره‌کافی دیکه‌ ده‌بێ بیاریزری‌ت. ده‌بێ یارمه‌تی پیتوستی حکومه‌ت بکری‌ت به‌مه‌به‌ستی چاندنی دارودره‌خت. حکومه‌ت ته‌نیا ده‌بێ چاودیری نه‌وه‌ بکات که‌ پاراستن و په‌ره‌سەندنی دارستانه‌کان درێژه‌ی هه‌بیت.

دهست به سهرداگرتنى كۆمهلگاي مهدهنى له رىنگاي ئىو خىباته كۆمهلايه تىانمىوه به هيچ شىويهك كاملى نىيه، و ناشىيت تا ئىوهى كۆمهلگاي مهدهنى تا رادىيەك گوتاره كى خۆى سىره خۆ له دهولت گهلايه بىكات و لهوش گرنگتر ئىوهيه كه بتوانىت خودى ئىو مهلبه نده تووشى ئالوگۆز بىكات. بهلام هەر له ئىو ئىو گهلايهى كه له لايىن دهولت موه پشتىوانى لىنده كرىت، ده كرى ده سپىكى چوارچىويه كى گشتى رهسەن و گوتارىنكى گشتى هم مهلايه نه ديارى بكرىت. كهوابو ناماده بوون و رهفاره كانى كۆمهلگاي مهدهنى له رىنگاي بزوتنه وه جه ماوه ريه كانموه پىوستيه كانى دهستبه سهر داگرتنه وه كى سهر له نوى دىننه گۆزى، چونكه ئىوانه نوتىنرى تواناى به وهى تىكهه لچوون له گۆزه پانى نافرمى سياسىاندا هيه. بهلام لىره دا ده بى مەرجىك ديارى بكەين، ئىوئىش ئىوهيه كه سياسه تىكى ديموكراتى، كه ده بىهوى نه تىنيا له گهلايه دهولت، بهلكو له گهلايه چىنه زاله كانى ئىو خۆى كۆمهلگاي مهدهنىش مەلەنسى بىكات، بتوانىت دهست به سهر ئىو چوارچىويه دا بگرتى، په بىوه ندى به زۆر شته وه هيه. (بۆ نمونه خو خدهى دهولته كان، يان ناسىنى پىوستى هاتنه ناراي ديموكراسى به شدارانه له رىنگا دهولته كان و كۆمهلگاكانموه)، بهلام به گشتى په بىوه ندى هيه به بارودۆخى تىكهه لچوونى سياسى كه ئىو بزوتنه وان به خۆيان گهلايه ده كەن. دهولته كان و چىنه بالاكان به شىويه كى خۆىستانه نازادى يان داهىنانى سياسى به چوارچىويه گشتى ناسپىرن، دانىشتوانى كۆمهلگاي مهدهنى ده بى له رىنگاي تىكهه لچوونى سياسىيه وه داواى ئىو نازادى به بكەن و گهره تىشى بكەن. ئىستا ده بى باسى خو خده و بارودۆخى ئىو تىكهه لچوونه بكەين.

دهستبه سهرداگرتنى سهرله نوى كۆمهلگاي مهدهنى و پىوستى بنه ماى رىخست:

كاتىك كه ناماز به دهستبه سهرداگرتنى گوتارى گشتى ده كەين ده چىنه ناو كۆمهلەك پرس كه هم پراكىكى و هم تىۆزىن. يه كىيان ئىوهى شتىك به ناوى گوتارى گشتى هم ماهەنگ، رىكۆرىنك يان تاقانه بوونى نىيه. ئىوهى وهك گوتارى گشتى نامازى پىنده كرى برىتبه له كۆمهلەك گوتار كه هەركاميان تەوەر، سەرودى، چه مەكانى دەسلەت و بهرەلستى، چه مەكانى بهرپوههرايه تى و سپاردنى دەسلەت، مەلەنسى و رهه نده تايبه تيه كانى خۆيان هيه. چونكه هەر گوتارىك رىتم و رهوتى گۆرانبى تايبه ت به خۆى هيه.

به تهواوهتی نهگهري نهوه ههيه که لهو کۆمهله گوتارانهدا که کۆمهلگایان پى پیناسه دهکریت نهگهري یهکیکیان له پیشهوهی نهو گوتارهوه بیت که له نارادایه، نهوی دیکه به نسیبته نهوهوه گهراڼهوه بهرهو دواوهیه. کهوابوو دهستبهسهرداگرتنی سهرلهنوئی کۆمهلگای مهدهنی له لایهن دیموکراسییهوه، بهشیویهکی ناریک دابهش دهکریت. بۆ نمونه له کۆمهلگاکانی نهو سهردهمهدها نهگهري خهباتی جنسی لهو بهارهوه که تایبته به نازادی ژنانهوه پیشکهوتنیکیان ههبهوه، ههر له ههمانکاتدا رهوالی بونیاتخوایی نایینی و رهگهزهرستی کۆمهلک مهسایلیان بۆ نازادی و خودموختاری تاک هیناوهته پیشهوه. کۆی وشه رزگاربهخشهکان و کۆی وشهکانی سهرکوت له یهک ناستدا و دهکری بگوتریت که له یهک سهردهمی میژوویدا سهریان ههلهداوه. نیتستا نهگهري ژنان لهگوتاری گشتی کۆمهلگای مهدهنیدا مهجالی قسهکردنیه بهدهست هینابیت، بهلام کهمایهتیه نایینی و نهتنیکیهکان پهراویزخرابن، کهوابوو کۆمهلگای مهدهنی ههر به ههمان راهی پیشوو وهک پانتایی گشتی پهراویزخهر و سنووردار ماهوتهوه، و دهستبهسهرداگرتنی سهرلهنوئی کۆمهلگای مهدهنی به نوقسانی دهمینتهوه.

به پى لۆژیک، گوتاری گشتی دیموکراتی دهبی توانایی نهوهی ههیت که داخوازییه دیموکراتیه جۆراوجۆرهکان دهبرپیت، و له چهمکی دهبرپینیش وهها دهدهکهویت که نهو داخوازیانه دهبی له دارشتنی هۆکاره دیموکراتیه هاویهشهکاندا هاوپى بن و ناویتهی یهکتری بن. به واتایهکی دیکه، پیشهکی رهها بۆ دایینکردنی ههماهنگی ناوهروکی سیاسهته جۆراوجۆرهکانی جیگهی مشتومر، ههبوونی بنهمایهکی ریکخسته. دروستکردنی نهوجۆره ههماهنگیه واتایانه پیوستی به شارهزایی، دهستیوهردان، گومان، وشیری سیاسی، نهراوه و له ههموان سهرتر پیکهوهههلهکردن و خۆریکخسته، و به گشتی ههلهگری نهو بهاوهر پیکردنیه که نهگهري بزوتنهوه دیموکراتیهکانی کۆمهلگای مهدهنی بیاننهویت پانتاییهکی گشتی داگیر بکهن، ههبوونی وهها بنهمایهکی ریکخسته مهرجیکی رههایه.

فیکری بنهمای ریکخسته له لایهن بایارهوه هاتوهته گۆر. بایار زۆر به ههستیاریهوه نهوه وهبیر دینتهوه که "له قوناغی یهکهمدا باسکردن له کۆمهلگای مهدهنی له جیگایهکدا که وهها بنهمایهکی ریکخسته بوونی نییه، وهدی نایهت" (۸، ۱۱۷). ناوبراو نهو بنهمای ریکخسته له خودوشیاری کۆمهلگای مهدهنیدا، به ههبوونی خۆی و رووبهروو بوونهوهی لهگهڵ دهولته دهزانیته. بهلام لیتهدا پرسیهک ههیه و نهویش نهویه که کۆمهلگای مهدهنی

وتهزايه کی ليکچوو نيهه که بتوانيت له بهرامبر دهولته تدا راوه ستيت. نو نه تهنيا هه لگري ريتويه کی زوري گوتاره کانه، به لکو ههروه ها له دوری نو سياسته تهنی که ريتيازه کانی دهولت و دهسلاتي چينه بالا کان تهئيد دهکن و نو سياسته تهنی که له گهل نهوان له مللانی دان، بونه ته جه مسهریک و حاله تيکی پله بهندی به خويه وه گرتووه. پله بهندی زياتر له فرهی ده رخهري رهفتاره کانی کومه لگای مه ده نييه.

له ناکامدا بنه ماي ريكخستن که بايار باسی ده کرد، تهنيا کاتيک مانای ده بيت که بيهويت سياسته ديموکراتيه کان له کومه لگای مه ده نيیدا له دژي نهوانه ی که بانگ شه کاری دهسلاتي چينه بالا دهسته کانه، ريكبخات. بهواتايه کی دیکه نه تهنيا بژ دانانی کومه لگای مه ده نی له هه لويستیکي بهرامبر دهولته تدا، به لکو بژ دانانی گروه ديموکراتيه کان له دژي دهولت و ههروه ها له دژي نو چينانه که به سهر کومه لگای مه ده نيیدا زالن، بنه ماي ريكخستن پيويسته.

جه مکی بنه ماي ريكخستن هه لگري نو فيکريه که بزوتنه وه جزواو جزوره کانی کومه لايه تي له کومه لگای مه ده نيیدا ده بی له گه لاله يه کی هاويه شدا له گهل هؤگريه ديموکراتيه کان پيکوه هاوړي بن. نو بنه مايه پيويستی گه لاله يه کی به کومه لي هاويه ش که بتوانيت شمولى بزوتنه وه کومه لايه تيه جزواو جزوره کان بکات و له سهر رهه نده جزواو جزوره کانی نه زموني مړوي جه خت بکاته وه، و بتوانيت له هه مانکاتدا گوړه پانی هاويه شي هؤگري و کرده وه کان بخولقيتيت، له خویدا جه قبه ستو ده کات. بژ پيويستی وه ها بنه مايه لانیکه م ده کړي دوو هؤکار باس بکه ين.

يه که م، نو پيويستيه کاتيک ده بيته پيويستيه کی ره ها که وهيرمان بيته وه سهره يای فرهی رهفتاره کومه لايه تيه زاله کان، بنه مايه کی ريكخستنی به هيز گه لاله ی نهوان بژ چه پانندن و پاراستنی دهسلاتي يه کانگير ده کات. ههروه ک گرامشی و پولانزاس جه ختيان کردو ته وه، هيژموني چينه سهرمايه داره کان له لايه ن به ريتوه به ريکوه شکل ده گريت که ريك له دهره وهی خودی چينه کانه. به بروای پولانزاس دهولت هه مان نو رهفتارانه به ريتوه ده بات که روشنيرانی نؤرگانیک له تيؤري گرامشی دا به ريتوهی ده بن و نهویش پيکهي تانی يه کيتی له نيؤ چينه بالا کاندایه. نه گينا ههروه ک چؤن پولانزاس وهيرمان ديتيته وه، چينه سهرمايه داره کان له شه رتيکی پر له کوشت و کوشتاردا يه کتريان لاواز ده کرد و خودی سيستمه که يان تووشی نابوتی ده کرد. نه گهر وه ها بنه مايه ک ناوهرؤکی سهره کی هيژموني

چینه سەرمایەدارەکانە، شعوری ئاسایی سیاسی دەلالت کە بۆ پێکھێنانی یەکییتی نێوان گروپە بێدەستەکان کە لە هەولێ مەملەتێ لەگەڵ پێکھاتە رێکخراو و چەسپاوەکانی کۆمەڵگای مەدەنی و دەولەتیش، وەها بێدەستە پێویستە.

دووھەم، ئاراستەی بزوووتنەوێکان بەرەولای تەوەرە سەرەخۆکان، چەند کەرتبوونی بەرنامەی سیاسی لێ کەوتوووە. بۆ نمونە لە هیندستان:

بزوووتنەوێ دژی کاست و بزوووتنەوێ ژنان ناگیان لە تەوەرەکانی جینگای باسی یەکتی نەبوو، و هیچ کامیان تا ئێستا بە شێوەیەکی بەکۆمەڵ لە شیکاری پرەسەکانی وەرزیان و سروشتدا زۆر بەرەوپێش نەچوون. لە بزوووتنەوێ وەرزیاندا، تەوەرەکانی چەوسانەوێ ژنان لەم دواییاندا گەڵاڵە کراو، بەلام پرسی کاستەکان بە لەبەرکراوی ماوەتەو (مەگەر لە چەمکی "مارکسیستی نەرتی" دا شەرکردن لەگەڵ ئەو وەك فۆرمیک لە "دابەشکردنی وەرزیان") ئەو لە کاتێکدا یە کە بەگشتی لە شێوازەکانی زالبوون بە سەر نایە کسانێ نێوخۆی ناواییەکاندا خاڵێ بوو. بزوووتنەوێ ژینگە پارێزیش هەر لە سەر تەوەرەکانی ماوەتەو، کاری بە سەر پرسی چەوسانەوێ جەماوەری کاستەکانەو نەبێ (کە رەنگدانەوێ کۆمەڵێک گومان لە پەییوەندیەکانی ئەو لەگەڵ هیندوخوازی) و بە پێشھاتە نابوویریەکان کە وەرزیان یان چینی کریکار نازار دەدات، بەرامبەرکێ ناکات. وە سەرەرای رەوتیکێ نوێ فیمینیزی نابوویری، ئەو بزوووتنەوێ بەدەگمەن بە شێوەی کردەنی یان تیۆر لەگەڵ سەمی سەر ژنان بەرامبەرکێ کردوو (١٤٥، ٣١٦).

ئەگەر هەر کام لە گوتارەکان شوێنی خۆی داگیر بکات و خەباتەکی خۆی بە شێوەیەکی سەریخۆ لە گوتارەکانی دیکە خۆراگری بەرەوپێش ببات، گۆرەپانی کەرتبووی بەرەمی ئەو رەفتارە هەندەکیخوازانە بە تاییەتی ئەو مەترسییە لە سەر کە لە لایەن دەولەت و چینه بالادەستەکانەو داگیر بکەیت. چەند کەرتبوونی سیاسەتی خۆراگری، کۆمەڵێک دەرەت بۆ دەولەتی رێکخراو داوێ دەکات کە بتوانێ بارودۆخی زāl بە سەر کۆمەڵگای مەدەنی پارێزیت و پشتیوانی لێ بکات. سیاسەتی دیوکرانی دەبێ لەگەڵ ئەو راستییە بەرەوپو بێتەو کە دەولەت بە توندی بە سەر پێکھاتە و کاری کۆمەڵگای مەدەنی چاودیری دەکات. سیاسەتی کوت کوت و دابەشبوو هەلی ئەو بۆ دەولەتی رێکخراو دەرەخسینیت کە چاودیری خۆی بە سەر سیاسەت و کۆمەڵگای مەدەنی زياتر بکات. کەوابوو مەملەتێ لەگەڵ رەوالە زālەکان پێویستی بە سیاسەتیکە کە لە هێرکردنە سەر ئەو کارانەدا هەم رێکوپێک بێت و هەم راشکاوانەش بێت.

سییم، خەباتە دابەشکراو و خۆجیی بووەکان ناتوانن کردەوی گۆرانکاری پیکهتەنەری تایبەت بەخۆیان ھەبێت. سیاسەتی ئەوان بە پیتی پتویست دابەشکراو، بەرگریکارانە، و کاردانەوێیە و لە کۆتایەکاندا ھەندیک گورزی زۆر ساکار لە دەولەت دەوێشێت. ئەو سیاسەتانە ناتوانن گەڵاڵەیکە سیاسی لە گۆرانی نابووری، پەیوەندی یان حکومەتی بێننە پێشەو، تەنیا لە بەر ئەو ھۆشەش کە توانایی ئەو کارەیان نییە. سەرەرای ئەوێش نە بێنن و نە توانایی ئەوێش ھەیە کە تەنەت بیر لە مەلەنێ لە گەڵ نابووری رێکخراو، دەولەت، بۆرۆکراسیەکان، یان سیستەمی زانیاریەکان بکەنەو. بە پیتی لۆژیک کۆمەڵە خۆجییەکان ناتوانن پەیوەندیەکانی نێوان بەرھەمھێنان، بەکارھێنان، و ھەگەرخستنی (پارە و کالاً) سەر لەئۆی رێکبەنەو، ئەو کارە لە نابووریەکاندا کە لە بواری فەننێیەو ئالۆز بوو و جیھانیی بوو، ئەوێش لە توانای جەماوێری خۆجییدا نییە. لە بەرامبەر سنوورەکانی راگەینەنەرەکانی بەرھەمھێنەری وێنەکان، لە بەرامبەر دەولەتی زۆر رێکخراو و نابووری بەھێز، کۆمەڵە خۆجییەکان بە ناشکرا بێ دەسلەت. ھەر ئەو تێبینیانە پتویستی بە بنەمای رێکخستن دەکەنە کارێکی رەھای پتویست.

چوارەم، پرسی بزوتنەو کۆمەڵایەتیە نوێەکان، لایەنی پیکهتەیی ھەیە. ئەو بزوتنەوانە کە جاری بە بەشداری بەکۆمەڵی کەسانی خۆجیی، دیاریکردنی ئاراستە لە دەوری تەوێرە سەرەخۆکان، و بەشداری چەند چینیەک دیاری دەکەن، ئەو توانایە لە رادەبەدەرەیان نییە کە بەشە بەرینەکانی کۆمەڵگاش ھەر بە ھەمان شێو رێکبەن کە شتوازی پێشوەکانی خەباتی چینیایەتی دەیانکرد، گویا لە گوتیویژیدا سەبارەت بە ھیندستان دەلیت:

بە بەراورد بە خەباتانە کە پشتیان بە کۆمەڵگا قایمە — لەوانە بزوتنەوێ بەکیتیە کریکارییەکان، بزوتنەوێ جوتیارییەکانی لە چەشنی شارادجوشی/ماھندرا تیکیت، و بزوتنەوێکانی کریکاران و ھۆزە بێ زەوی و زارەکان بە رێبەری ناگزالیتەکان — ئەو پشتیانێ جەماوێرییە کە بزوتنەوێ تازە کۆمەڵایەتیەکان ھەیە، شیاوی چاوپۆشی لێکردنە... بە سەرغەدان بە پێگە کۆمەڵایەتی بەرتەسکی ئەوان، رەنگە رۆژیک شیاوتر بۆ ئەوان ئەو رۆلە بێت کە تەواوەری بزوتنەوێ بەھێزترەکانی پشت ئەستور بە چینیەکان بێت. روانگە ئاخۆی بزوتنەوێ نوێەکان لەوانە بە کاریگەری زۆری ھەبێت، بەو حالەشەو ئەوان بە ھیچ شتوێ بە جێگرتن نین بۆ ئەو رێکخراوانی کە ھەن، یان بۆ وەرزیان و کریکاران.

چونکه له هيندستان خهبات له كۆمپانيادا و خهبات له سر زهوى و زار و بهرهمه كى نه مړوش هر به قهدهر رابردو بابه خيان هميه (٦٢، ل ١٥).

گوها له سر نهو راستييه جهخت ده كاته وه كه نهو بزوتنه وه كومه لايه تيانه ناتوان گورانكارى پټك هيندر بن، مه گهر نه وهى له گهل ديكه ي گروهه كان يه كبرن كه خوازيارى نوژن كړنه وه يه كى بنه رتين. گاييل نومقيدت له بهرهمه ميكي گرنگدا سه بارهت به بزوتنه وه كومه لايه تيبه نوييه كانى هيندستان نهو قبول ده كات كه له كاتيكا كه:

هيژموني نايدولوزيكي حيزي كوزگره هاوري له گهل پټكه سياسييه كى له ناوهند تيك شكيندراوه، و زهقبوونى ماركسيزمى نهريتي له نيو نهياره كانيدا له لايهن نهو دروشم و تيوزانه وه كه چالاكانى بزوتنه وه نوييه كان هيناوياننه ناراه، سست و لاواز كړدوه، سهره پاي نه وه ش هيچ به ديلىك، هيچ ليكدهانه وه يه كى جياواز له سوسياليزم هيشتا و لك هيزيكي سياسي سمرى هه لته داوه. بهم جزره بزوتنه وه كومه لايه تيبه نوييه كان گه يشتوونه ته سهره بندنى سهرچه شنيكي به دليل له سياسهت و گه شه سندن، به لام هيشتا تواناي تيه رين له ويان نه بووه، له كاتيكا كه سهرزهوى نه خشه بهر دارى نه كراوى نه وديوى نهو هيشتا به دروستى نه ناسراوه (١٤٥، ١٢-١٣).

پشتيوانانى بزوتنه وه كومه لايه تيبه كان نهو قبول ده كهن كه نه گهر نهو بزوتنه وانه پردى په يوه نديى نيوانيان دروست نه كهن و بهرنامه يه كى گوزراني روون و ناشكرا دانه ريشن، بهرنامه كهيان به نوقسانى ده مينيتته وه، و داهاتويان ناديار ده بيت. كه و ابو پيويستيان به وه هميه كه له ژير نالايه كى واتادار بنه مايه كى ري كخستنى گورانكاريه نابوريه كان له دورى يه كترى كو ببنه وه. تنيا نهو كاته يه كه شانه ي دژى ده وله تيبى نهو بزوتنه وانه بى هتمان هيان به سياسهت ي حيزي ده توانيت سهرله نوئ كاري سياسي پتناسه بكاته وه و كاري سياسي سهرله نوئ پټك بييتته وه. تنيا نهو كاته يه كه نهو بزوتنه وانه ده توان به پيى دهرپرپنى هه لخرپنه رانه ي نومقيدت، "ده توان سهرله نوئ كورو كومه له كان وينا بكهن، خويندنه وهى دو باره بؤ ميژوو بكهن، و ديسانوه راپه رين داهيتنه وه" (١٤٥).

به لام نيته هروا ده بى باوه بهوه بكهين كه هر چه مكيتك له بنه ماي ري كخستن له لايهن مشتومري نيوان روانگه ي سياسي يه كگرتوبه خش و ثاوات و ثاره زوه روو كشى و تاييه تيه كانه وه ديارى ده كريت. كومه لگاكان ليكچوو نين و كومه ليك لهو ره قتاره كومه لايه تيانه ي كه كومه لگا پټك ديتن، خاوهنى روانگه ي تايهت به خويان و قاعيدى

کرده و ده دا خزمەت بە بهیژکردنی په یوه نډی ده سەلاتی نیتوان دوو جنس ده کات. پیاوان به سەر هەردوووک بواره کەدا زالن، و ژنانیش له هەردوووک بواره کەدا ژێر دەستن. نه گەر ناوا بێت نهوکات نهوانه دوو قەلەمپهوی جیاواز نین که هەركامیتکیان لۆژیککی خۆی هەبێت، به لکو به پیتی پیتیست به کیتکیان رهنگدانهوهی لۆژیککی نهوی تریانە. پیتەمن دەنوو سیت "لینکدانهوهی بنه پیتی فیتینیس تهکان نهوهیه که تیۆریه "جیا به لام یه کسان" هکان و تاکه گه رای و یه کسانیه خوازی رواله تیتی تیۆری لیرالی، راستیه کانی باوک مه زانای پیکهاتهیه کی کۆمه لایه تیتی پشت نهستور به نایه کسان و زالبوونی پیاوان به سەر ژاندا، دهشاریتهوه (١٤٧، ل ٢٨٣).

ههرویه رهخه فیتینیس تهکان باسی نهوه ده کهن که چاوخشان دینکی دووباره بهر سەر پیروزی قەلەمپهوی خیزان (تایبه تی) دا پیتیسته، چونکه سته می جنسی مافی یه کسان و دادپهروهی پیتیل ده کات که له بنه ماکانی پیکهاتهیه کی کۆمه لگایه کی نه مپوین. دووهم، نه گەر خیزان شوینی ململانی و توندوتییه، که وابوو ده بی بکه ویته بهر سهرنج و ده ستیوه ردانی گشتیهوه. ناتوانی له بهر نهو هویه که تایبه تیه و که وابوو ده بی حورمه تی بپارێزیت، له قەلەمپهوی قهوباس و گوتویژی گشتی ده رهاویژیت.

تیۆری مارکیستی، له رهخهیه کی تهواو کهردا که له روانگهیه کی جیاوازهوه باسکراوه، دابهشکردنی نیتوان بواری گشتی و تایبه تی رهته کاتهوه. جیاوازی و نه گونجانی نیتوان روانگهی لیرالی و مارکیستی له سەر نه بوونی ریککهوتنیککی بنه پیتییه له مهر په یوه نډی نیتوان تاک و کۆمه لگا. روانگهی لیرالی له سەر بنه مای جه مسهریه نډی نیتوان تاک و کۆمه لگادا، پیتیویه که تاک کۆمه لیک مافی هیه که له بواری زه مه نیهوه له پیتشه وهی کۆمه لگا و ده ولته وهیه و که وابوو ده بی نهو مافی نه ته نیا له بهرامبه ر ده سەلاتی ده ولته به لکو ده بی له بهرامبه ر ده سەلاتی زۆرینه شدا بپارێزیت. مافی تایبه تی بوون، پارێزه ریکه هه م له بهرامبه ر ده ولته دتا و هه م له بهرامبه ر کۆمه لگادا. به لام مارکیستی تهکان چه مکی نه بسترکتی مرۆشی جیا له کۆمه لگا رهته که نهوه. له تیۆری مارکیستیدا تاک له لایه ن کۆمه لگاوه شکل ده گریت و بایه خه بنه پیتییه کانی خۆی له کۆمه لگاوه وهرده گریت. مارکس باسی نهوهی ده کرد نهو تاکه ی که له ده ره وهی کۆمه لگا بار بێت، به واتایه ک نایته مرۆفیک که شته کان لیک جیا بکاتهوه. که وابوو هیچ شتیکی تایبه تی به مانای له پیتشه وه بوونی کۆمه لگا، یان له ده ره وهی کۆمه لگا و ههروه ها له ده ره وهی باز نهی سته می کۆمه لایه تی بوون، بوونی نییه.

په لاما بردنه سمر تیوره گموره کان، یان نه وهی لیوتار ناوی سمر وو گپړانه وهی له سمر داناوه، که ده توان کاره کان ریتونتی بکهن، هاوته ریب بووه له گډل هیرش کردنه سمر نه م چشنه کارانه. مودیریتیت، وهک بهرهمی قوناغی روشنگری، بهو متمانیه دیاری ده کریت که سمره پای بشیوی و دلنیانه بوونی رواله تیی تاییه تمندیی جیهان، جیهانی کومه لایه تی لهو رووه و شیاوی ناسینه که له ژیر دسه لاتداریتی بنه ماقوله کان، یاساکان و سرچشنه کانه. مهیلی بناغه دانه ری زوری گه لاله نویه کان نهو باوه ریه که به پیتی بنه ما ده کری به شتیوه کی فیکری دزه بکته ناو قولای راستیه کانه وه. نهو باوه ریه کاریگه ریه کی راسته وخوی له سمر ره فتره سیاسیه کان همیه چونکه نه گهر شیکاری رابردو و نیستا له بواری یاساکان و راستا کانه نیمکانی هبیت، پیش بینی داهاتوو، کونترول و گورانی نهو به ناقاری دلخوازا له ریگای ره فتره گونجاوه کانه وه دهی و دی بیت. ره فتره سیاسیه کان له دلنیایی نهو گه لاله نویه دا به شدار بوون که دوزینه وهی نهی و دوزینه وهی یاساکانی زال به سمر میژوی مرقایه تی و گورانی نهوان له راستای دلخوازا شیاوی بوونه.

پاش مودیریتیت له ریگای ته کنیکی گومان، شکاندنی بونیاده کان و لیپیچینه وه، ململانی له گډل خودی نهو داواکاریه نونخوازانه یه کردوه.^{۶۷} نهو تهوهره رهنګدانه وهی که ش و هوای گشتی دلسار دبوونه و بی هیوایی له تواناکانی زانستی کومه لایه تی و فلهسه فیه بو دوزینه وهی وه لاسی سه قامگیر بو مه سایل و مه ته له کانی بارودوخی مرویی.^{۶۸} پاش

۶۷ - پاش مودیریتیت خاوهی داواکاریه کی میژوییه له واتایه کی تاییه تیدا. رایده گیه نیت که قوناغی نوی کوتایی پی هاتوه یان لانیکم توشی گورانی بنه ریتی له ژیانی نابوری و کومه لایه تی و سیاسیدا بووه. که او بو بیرمه ندانی نهو ری بازه باسی نهو ده کن که بیردوژی کومه لایه تی و شتوازه کانی ناسینی نوی که له قوناغی نویدا پیکهاتن، کوتاییان پیتها توه. همروها باسی نهو ش ده کری که بیردوژی نوی نه تنیا هیچ په یوه ندیه کی به ده رککردنی پرسه کانی قوناغی پاش مودیریتیتوه نییه، به لکو توانای ده رککردنی خودی مودیریتیتی نییه.

۶۸ - اګس هیلیر له قهویاس سهاره به بارودوخی زانستی کومه لایه تی نهو وهیو دینته وه که: له زانستی کومه لایه تیدا به لینی دلنیایی و خودوشیاری که وهکو ناکامی دوزینه وهی نوی و تاکخوازانه مانای به خشیوه، نهو به لینه جیه جی نه کراوه. لهو شوتنه کی دلنیایی همیه نه مانا همیه نه خودوشیاری، لهو شوتنه ش که مانا و خودوشیاری همیه، دلنیایی له گوریدا نییه (۷۱، ۴۰ ل).

لهو رهوتهدا حالتهتيكي پهراويزيان بهخويانموه گرتوه. كهوابوو نهو رهفتارانه نه تنيا گشتي بهلكو گشتيخوازيشن.

به پيچموانهي نهو، بيرمهندانې پاش مؤديرنيتي باس له فريسي دهركهكان و رهفتارهكان دهكهن، و باسي نهو دهكهن كه سرجهمي لايهنهكاني ناسين له جتي خوياندا جتي بايهخن. لهو رووهوه وهاه گرنگيهكيان هميه كه هيچ ليكدانهويهكي راستييهكي رها بووني نيه كه بتوانيت وهك پيوانهيك كار بكات. پاش نويخوازان بهلگهي نهوه ديننهوه كه پيكتاهتي تيوريه گورهكان و رهفتاري هر بهو چهشنه گورهش كه بهشيوي ريتونييكهري سياست كار دهكهن و پشتيان به پلمبهندي، پيشتي بهخشيانهكان و پهراويزخستنهكان بهستوه گيړانهوه و درخستنهكاني ديكه له خوياندا نوم دهكهن.

قميرانهكه له گوتاره ناكادميهكان نهولاوتر دهچيت و سرجهم داممزاوه كومهلايمتي و سياسي و رهفتاره نواندنموهكان دهگرتيموه. كهوابوو نهو تموره بؤ رهفتاره سياسييهكان پيويستي جينگاي سرنجي هميه. يهكيك له كاريگمه راستموخوكاني قميرانهكه، رهتكرندوهي هممو نهو رهفتارانميه كه پستي به تيگميشتيكي ناكاخوازانمي ميژوو بهستيت، و رهتكرندوهي هممو نهو بيرويچونانمي كه باس لهو دهكهن دهكري له ريگاي دهستيوهرداني وشيارانمي مزيموه له ميژوو تيگمن و بيگزين. شروفي مادهخوازانمي ميژوو، و نهو چهمكه كه فلانه ناكوكي له شيوي بهرهم هيتان، بؤ بارودوخي مزي شيكي ناوهنديه، وه نهو فيكره كه كارگيړيكي پلمبهكي وهك پروليتاريا هميه كه دهواني هست به بزيوي ميژوو بكات و بيگزيپت، يهكهمين و بهرچاوترين قورياني نهو نهنديشه پاش مؤديرنيتيه بووه. له ناكامدا، نهو نهنديشه، فيكري همبوني بنه مايهكي ريكتخمر كه بؤ گردانموه ريگچاره جزراوجزهكاني خوراگري له گوتارنكي يهكانگيردا پويست بيت، رهتدكاتهوه. ليكدانهوهكاني پميهنديدار به فريسي شيوازهكاني تيگميشتن، راستموخو بهرهولاي داخوازي فريي له سياستدا ريتوني كراون.

سياسهتي پاش مؤديرنيتي له بوري رهفتاره سياسييهكانهوه له جياتي چهمكي خهباتي چينايهتي و چهمكي شورش، چهمكي بزوتنهوه فرهچهشنه كومهلايهتييهكاني چهقبهستوو له سر پيشهاته تاييهتيهكان داناوه. پاش نويخوازان لهو كارهدا كاريگريهكي زوريان له بزوتنهوه كومهلايهتيه نوييهكان وهرگرتوه كه لانيكهم له كوتايي دهيمي ۱۹۶۰ له ولاتاني سرتاسري جيهاندا بهرچاو كهوتوون. له راستيدا دهكري بانگهشي نهوه بكري كه سرجهمي نهدهبياتي پميهنديدار به بزوتنهوه كومهلايهتيه نوييهكانهوه بنه ماي واتايي هلويسيته پاش

نویخوازه کانیان شکل پیداده، و چه مکه کانی پاش مؤدیریتی، سیاستی نهو بزوتنهوه کۆمه لایه تییه نۆتیانهی که له که کردوه.

به له بهر چاو گرتنی نهو مه سه لانه، ناشکرایه که هر بنه مایه کی ریکه ستن ده بی به نیه بهت نهو هۆگری و سه رنجه جیاوازانیه که بزوتنهوه کۆمه لایه تییه کان ده ری ده برن، زۆر هه ستیار بیت. به لām نهوکات پرسیه کی دیکه دیته پیشه وه، و نهویش نهو هیه که نایا سه رووگوتاری یه کیتی به خش ده توانی ده نگه کانی دیکه ده رنجات، یان ته نانهت نهوانی دیکه هر ویناش بکات؟ له قسه و یاسه کانی پاش مؤدیریتییدا هر نهو پرسیه به ناچار به راستای بنه رده تیکردنه وهی فیکری جیاوازا چوه. بای نهو ده کهن که ناکری به هیچ فه رمانگوزاریکی دیکه زه نییه تیه کان دیسانه وه پیشان بدرینه وه چونکه له وانیه له نیوان گوتاری نواندنه وه و گوتاری نهوانیه که پیشان ده درینه وه لیکدا برانیکی به رچا له نارادابیت.^{۶۹} له راستیدا یه کیک له ره وته کانی پاش مؤدیریتی هر حاشا له نه گه ری نواندنه وه ده کات.

چاره سه ری سیاسی قهیرانی نواندنه وه که سیاسه تی پاش مؤدیریتی ده یخاته روو، نهو بهووه که جیاوازی گرنگتر له یه کهبون و ویکچوونی داشکینه ر، و فره یی میژوویی گرنگتر له تاقانه خوازی سیاسی و فره یی نواندنه وه کان گرنگتر له گه لاله به کۆمه له کان دیته نه ژمار. به گشتی، گه لاله به کۆمه له کانی پشت نه ستور به نهو له ویه ته کان ره تکرانه ته وه و نهو تیگه یشتنه که خه با ته فره ییه کۆمه لایه تییه کانی ده ره خری پیشهاته تاییه تیه کان، روکه شیه کان، و شه خسیه کان ده بی بکه ونه پیشه وه، زال بووه. بیرمه ندانی بزوتنه وه کۆمه لایه تییه نۆیه کان نهو قه بل ده کهن که نه م بزوتنه وانه ده توان به مه به ستی ریکه چاره، یه کیتییه کی ناپته و پیکه وه پیک بینن به لām هه رچه شه بیده نگیه که له به رامبه ر گه لاله یه کی گه وری کۆمه لایه تییدا، تاییه تمه ندنی نهوان ده سه رته وه و نهوان له توانایی ده برپینی نه زمونه کانی خۆیان وه که ره فتار

۶۹ - بیرمه ندانی پاش مؤدیریتی بهو قهیرانه ده لێن قهیرانی نواندنه وه (۷۸ و ۷۹). روی بوین و عملی رتانی پتی ده لێن زنجیره یه که قهیرانی نواندنه وه که "تییدا شتوازه کانی کۆنی پینه سه کردن، ده ست به سه ردا گرتن و پیکه یستانی سه ره له نوێ، ته وه ره کانی زمانی هونه ری فه لسه فی، نه ده بی، کۆمه لایه تی و زانستی نیتر بایه خیکیان نییه و تییدا لایه نیکه هاریه ش هه لوه شانده وهی هه موو سنوره کانی نیوان زمان و ته وه ری نهو (۶۱، ۱۲۷).

په تی ده کات. ره تکر دنه وهی بنه مای ریکخستن که بتوانیت شو خه باته جوړا جوړانه له خه باتیکې سیاسي ریکویتک و کاریگر دا لیک گرتداته وه، روون و ناشکرایه.

بیرمه ندانی بزووتنه وه کومه لایه تیبه نویه کان له ژیرکاریگری نه زمونه کانی خویندا و پینگه یشتیان له پاش مؤدیرنیتدا، له سر فرچه شنی و شیای هله نه سئنگاندنی بنه ما کومه لایه تیبه کان، نامانجه کان و نایدولؤزه کانی هم بزووتنه وانه جهخت ده که نه وه. نه وان بهو ناکامه ده گن که ناکری شو نامانج و نایدولؤزه فرچه شنانه له نیو یه ک گوتاردا کورت بکرینه وه. گوتی به دلی نه وان نه وه یه که چونکه کومه لگا له په یوه نندیسه کومه لایه تیبه فرچه شنانه کان پیکه اتوه، ناکری شو په یوه نندیانه تا ناستی یه ک ناکوکی ناوه نندیتی بیته خواره وه. شو په یوه نندیسه فرچه شنانه کومه لایه تیانه ده سلات پتوستان به تیکه له چوون له سرجه م ناسته کاندایه. له ناکامدا، روانگی پاش مؤدیرنیتی سیاست له سر شو باوره یه که به له بهرچا وگرتنی شو راستییه که توانایی هم مو گوتاریک بؤ نواندنه وهی ده نگه کانی دیکه جیگی گومانه، سرجه م گروه کان یان پیناسه کومه لایه تیبه کان ده بی بتوان پرس و گله یه کانی خوینان به شیوه یه کی سربه خو له هرچه شنانه پرگوتاریک ده ریرن.

ده بی نه وه قبول بکریت که بیرمه ندانی بزووتنه وه کومه لایه تیبه نویه کان که له نیوخوی شو رایه له واتایدا کار ده گن که سیاستی پاش مؤدیرنیتی دابینی کردوه، هم له زانستی کومه لایه تیدا و هم له بهرنامه سیاسییه کانداه ستیوه ردانیکي گرنگیان هه بووه. نه وان سرغیان به ژبانی کومه لایه تی، به "بهرنامه نه پینه کان"، پیکه اته تیوره کان، و په راویزخستنی چالاکییه سیاسییه کان داوه. هر یوه، سرجه م شو که سانه ی که له گن پرسه کانی گوتاریکی کومه لایه تی له په یوه نندی دان، ناچار به تاوتوئیکردنی سهرله نویی گرمانه واتاییه کان و شیوازه کانی گریبه ستی رهفتاره سیاسییه کانی خوینان کردوون. له راستیدا بانگه شهی سیاسته کانی پاش مؤدیرنیتی، که به زمانیکي دريژداری و باس و گفتوگو دهرده برین، وه که رخنه ی شو هملوستانه ی که له نارادان و له بواړی هستیارکردنه وهی نیمه بهو پیتشهانته ی که که متر له بهرچا وگراون یان پیتشل کراون، مانای زیاتر به خوینانه وه ده گرن.

به لام واگنر نه وه وه بیر دینیته وه که "لهو خاله دا زوریسه بیرمه ندانی پاش مؤدیرنیتی پاشگه ز دهنه وه. له روانگی خودی نه وانه وه، شیکاریه کانیان، نه وان بهر وه ولامیکي نیگه تیث بؤ هرچه شنانه گه رانیک به دواړی روونکردنه وه، مانا، و کارگیتی رینویتی ده کات" (۱۸۱، ۴۷۸). رهنگه به ناسانی بکری له وه تیبگه ی که بچی وه لاهمه کانی پاش مؤدیرنیتی

بۇ سەرقالىيە كانى دۆخى مۆيىسى پۆزەتېقن؟ گوتارى پاش مۆدېرنىتى چۈنكى سەرنىمى كۆمەلنىكى زۆر لى خۇراگىيە باسكراۋە كانى مېزۇ دەدات، خاۋەنى دەنگدانىسەۋى پىۋىستىيە كانى بونىياخۋازە. بەلام لى پىرسە كانى رىنگاچارەى سىياسىدا بېدەنگ و ەك دىارىكىردى دىاردە كۆمەلەيەتتە كان ناتەۋاۋە.

ناتەۋاۋە لى بەر ئەۋەى پۆست مۆدېرنىستە كان بە مەبەستى دەرسازبۇون لى داۋى واتىلى ھەرچىشە پىۋىستىيە كدا، بەرەۋلاى كارىكى نادىار، بى شۇقە، و خۇدزىنەۋە دەچن. لى جىياتى دابىنىكىردى تىۋرىك بۇ دىارىكىردى فەرەبى بەلام يەكتىداپۇشى كۆمەلەيەتى، لى سەر ئەگەرى ۋەدىھاتن جەخت دەكەنەۋە. لى جىياتى تۈيۋىنەۋە لى ناكۆكىي نىۋان پىنكەتە كانى گىشتى و كاملىۋونى خۇيان، لى سەر چەند كەرتبۇونە كان جەخت دەكەنەۋە، و لى جىياتى تاۋتۈيىكىردى پەيۋەندى ئالۋى نىۋان پىنكەتە عەينى و خاۋەنكارە بىكەرە كان، لى سەر لايەنى بىكەرى تەركىز دەكەن، و لەو كارەشدا ھەتا ناستى كەشە كانى سەرۋو ناۋەرۋكى كلاسكىكى تىۋرى سىياسى پاشەكشە دەكەن. پاش مۆدېرنىتى زۆرىيى گرىمانە كانى تىۋرى كلاسكىكى سىياسى بە دەردەسەرساز دەزانىت، بەلام لى پىرۋسەى بىردنە ژىرپىرسىارى ئەۋ گرىمانەۋە، ھەندىك لى ناۋەرۋكە بىنەرەتتە كانى خۇدى تىۋرى سىياسى دەردەۋاۋىتت.

بە پەراۋىزخىستى زۆرىيى ئەۋ تىۋرانە ۋەك خەيالى لىكار كەۋتو و نامومكىن، ئەۋ مەسەلەنى كە ئەۋ تىۋرانە گەلەلىان كىردن و ھەۋلىاندا ۋەلامىكى بۇ بدۆزىنەۋە، لى بەرچاۋ نەگىراۋن. ۋە پەراۋىزخىستى ئەۋ مەسەلەنە بىرىتتە لەۋەى نىگەرانىيە كانى تىۋرى كلاسكىكى كاتىكدا ۋەلانراۋن كە پىرسە كانى دۆخى مۆيى توندتر بۇونەتەۋە. ھىزۇمۇنى سەرمایەدارى، باۋك مەزنى، ھەلاۋاردى رەگەزى، و بونىياتگەرى دىنى ھىشتا ۋەك ئايدۆلۋىيەكى گىشتىگىر كار دەكات كە پىۋىستىيى بە دۇايەتى و تىۋرى رەخنەگرانە ھەيە. ئەگەر پاش مۆدېرنىتى لى پىنكەتە نىگەتتەۋە كانى خۇيدا چەندكەرتبۇون و نالىكچۇنە كانمان دەداتى، لى وىناكىردى داھىنەرەنەى خۇيدا ئاۋىتتەيەك لى گىترانەۋە روكەشىيە كانى خۇراگرى باس دەكات، بەلام چۈنكى ھىچ رىتۈتتەيەك لەۋ بۋارەدا باس ناكات كە بە چ شىۋەيەك دەكرى ئەۋ گىترانەۋە لەپال يەكتى دابندىتن، سىياسەت بە چەند كەرتبۇون و بەتاق كەۋتەۋە تاۋانبار دەكات. حاشا كىردن لەۋ ناكامە دۇۋارە، حاشا كىردن لى رىنگەچارە گىشتىگەرە كان، حاشا كىردن لى كار و بەرنامە سىياسىيە كانە، چۈنكى بەدىلە زانستىيە كان لى پىش چاۋ ناگرىت.

یەكسانی تەنیا و تەنیا بەها نین، پێتوانگیشن. ھەریۆیە بە ھەر دووك بوارەكەدا، ھۆگریەکی گشتی و بنەمایەکی گشتی بۆ ریزبەندیی دڵخوازانەیی ھەر كۆمەلگایەكن.

لێرەدا گشتەکی بە مانای سڕینەوێ کاروباری ھەندەکی نییە، چونکە ھەلگری بەشینکە لە ناو خۆیدا. بۆ دەركکردنی ئەو خالە دەبێ بگەڕێنەو ھەر بیرمەندانی گەورەیی فەلسەفەیی سیاسی — ھینگل، دۆ تۆکفیل، ج.س.میل، و مارکس. گوايا بەو چەشنە نییە کە تەریز کردن لە ھەر کاروباری ھەندەکی و لە ھەر جیاوازیەکان شتیکی نوێی بێت، تیۆری سیاسی ھەمیشە بە نەسبەت فیکری جیاوازیە ھەستیار بوو — سەرچەمی نەدەبیاتی پەییوەندیدار بە فرەخوازی سیاسی شایەتیی نەو، و مارکسیزم لە ھەر نەو شیکاریە تەریزی کردووە کە بۆچی جیاوازیەکان بە شتووی میژوویی باس نەکران بەلکو لە رەوتی تەویری زالبون و ملکەچ بووندا پێکھاتوون. کەوابوو تیۆری مارکسیستی بەو ناکامە گەیشتووە کە ئەو جیاوازیانە کە رەگ و ریشەیان داکوتاوە ناکرێ لە چوارچێوەی ئیستای کۆمەلگا و دەولەتدا پێکەووە ناشت بکریوە.

بەلام تیۆری کلاسیکی سیاسی لە بەرامبەر ئەو فیکرەشدا ھەستیار بوو کە سەرەرای جیاوازیەکان، مەیدانیکی ھۆگریەکانە کە بۆ بارودۆخی مڕۆیی ھاوبەش و گشتییە. لە لێرالیژمدا، ئەو ھاوبەشی و گشتییە لە زمانی مافەکان و نازادیەکانەو دەردەپریت. سەرچەم تاکەکان پێستیان بە مافەکان و نازادیە دیاریکراوەکان ھەیە وەک پێشمەرجی ھەبوونیکی مڕۆیی، و ئەوێ کە خەلکی لە کەشە تایبەتیە ھەندەکیەکانەو بەرەو گوتاری ھۆگریە ھاوبەشەکان و خێرخوازی ھەمەلایەنە دینیت. بنەمای رێکخەری سیاسەتی لێرالی بە پێی نەریت گوتاری مافەکان بوو. مارکسیستەکان ھەنگاویک بەرەوپێشتر دەچن، بۆ ئەوێ بوونەوێ مڕۆییەکان بتوانن ھەبوونی چەشنیەتی خۆیان وەدی بێنن پێیستە کە لە پێکھاتەکانی مەملانیی دامەزرێوە کۆمەلایەتی و سیاسییەکان رزگاریان بێت. لە تیۆری مارکسیستیدا رەفتارە جۆراوجۆرەکانی خۆراگری لە لایەن گوتارە رزگاریەخەشەکانەو یەکانگیر دەکرێن.

بەم جۆرە ھەکییەتی گوتار و رەفتاری سیاسی بەھایەک، بۆتە رێگەچارە و بووئە پێوەر. لە نەریتی ھینگلی — مارکسیدا، گشتیتی بەھایە. بە پرۆای ھینگل، ھەمەکییەت نامراتیک بوو کە ھەندەکی لە رێگای ئەوێ بەکردەو دەردەھات و پێکەو دەلکا، بە پرۆای مارکس ھەمەکییەت پێگەییەک بوو کە ناکۆکییە فۆرمۆلبەندییە کۆمەلایەتیەکان تییدا کۆ دەبوونەو

و هەریۆیە ناشتەوایی دەهاته گۆژی. ئەم دووانە پێکەوه نەدەگونجان، چون بەرەولای گشتیتی، لایەنی هەندەکی نەدەسپێوه، و هەندەکی لە رینگای گشتیتیهوه و دەدی دەهات.

هەمەکییەت، وەک فۆرم پێوانەیکە دابین دەکات کە نێز بە هەلسەنگاندنی رەفتارە تایبەتیهکان دەدات. بە پێی ئەو لۆژیکە رەفتارە هەندەکییەکان لەوانەیە رەفتارەکانی چەقبەستوو بە سەر خۆیاندا بن. لە لایەکی دیکەوه، ئەو رەفتارانەی کە لەگەڵ فیکری گشتیتی یەک دەگرنەوه، بۆیە گونجاون کە پەڕێوەندییان بە بەرژێوەندییەکی هاوبەشەوه هەیە.

هەمەکییەت وەک رینگاچارەیکە سیاسی، پشتی بەو لێکدانەوهیە بەستوو کە تا کاتیئێک کارە سیاسییەکان لە گوتاری ھۆگرییە هاوبەشەکاندا لە دەوری یەک کۆ نەبنەوه، چەند کەمەرت دەبن و لە تێکھەڵچوونیکی پر کوشت و کوشتاردا، وردە وردە خۆیان لەناو دەبن.

بەلام تێوری سەردەم لە ئەفرەلیەت بەخشین بە لایەنی هەندەکی کەلک وەردەگرت و لەو بانگەشەیی خۆیدا کە هەر بەشێک دەبێ لە لایەن خۆیەوه قسە بکات، لایەنی گشتی و لایەنی هەندەکی وەک دوو جەمسەری دژبەیک چاو لێدەکات کە ناکی ھەماھەنگ بکری. وەھا باس دەکری کە لایەنی گشتی ھەمیشە تێگەشتنیکی هەندەکی (ئەوروپا تەوەر) سەبارەت بە جیھان لە ژێر پەردە گشتیتیدا ھەشار دەدات. لە ناکامدا دەبێتە گوتاریکی گشتگیر کە ھەموو چەشنە ستمەکان دادەپۆشێت. لاکلانو دەلێت:

ئەو گوتەیی یەکانە لەگەڵ گوتنی ئەوێ گشتیتی شتیکی زیاتر لە هەندەکی نییە کە زالبوو — و رینگایەکی نییە بۆ گەشتن بە کۆمەلگایەکی ناشتبۆو، و لە راستییەکی کردەیییدا، دیمەنی خەباتە کۆمەلایەتی و سیاسییەکانی دەیی ١٩٩٠ی ئێمە لەگەڵ چوونەسەری هەندەکی خوازیەکان بەرەو ورو دەکات، ئەو لە کاتیئێکدا بە روانگە گشتیتی ھەموو کات و ساتێک زیاتر وەک خەیاڵێک کە باوی نەماوە دەخوێتە پەراویزەوه. بەلام من دەمەوی ئەو بەسەلمێم کە پشت بەستن بە هەندەکیخوازی بێگەرد، رینگەچارەیکە نییە بۆ ئەو مەسەلانەی کە لە کۆمەلگاکانی سەردەمدا لەگەڵیان بەرەو وروین. بانگەشەیی هەندەکیخوازی ناتێکەلاو و بێگەرد، سەربەخۆ لە ھەر ناوەرۆک و ھەرچەشنە پشت بەستنی بە گشتیتی، ھەولێکە کە تووشی شکست دەبێت. چونکە ئەگەر ئەو تەنیا بنەما نۆرماتیفە قبۆل بکری، ئێمە لەگەڵ پارادۆکسیکی لە چارەنەھاتوو بەرەو ورو دەکات. من دەتوانم بەناوی هەندەکیخوازییەوه لە مافی کەمینە جنسیەکان، رەگەزیەکان و نەتەویەکان داکوکی بکەم،

بهلام نه گهر هه نده كيخوازي ته نيا بنه ماي جي بي بايه خ بيت، ده بي مافه كاني هه موو جوړه گرويه دواكه وتوه كاني سهرقال به ره فتاره دژي كومه لايه تيبه كانه وه قبول بكهين (۸۷، ۹۹). لاكلانو به داخوه به بؤ له ده ست چووني پتوانه به كي به هادار كه بتوانيت يارمه تي نيمه بدات بؤ دادوه ري كردن له مهر يزووتنه وه و خباته كان له سر بنه ماي به ها گشتيه كان. بهلام له وهش گرن گتر نه وه به كه له سر بنه سته كاني وه ها هه لويستيك جه خت ده كاته وه، چونكه ريژه يخوازي ناسيني معريفه و ههروه ها سياسي ليده كه وسته وه. ريژه يخوازي له بواري ناسيني معريفه وه جينگه ي نيگه رانييه چونكه به بي هيچ دلنيا كردنه وه يك نه وه به نيمه ده ليت كه هه نديك له رافه كان لهواني ديكه باشتري چونكه بنه مايه كي نه خلاقان هه به. به چه شنيكي ديكه نيمه له گمل نه وه هه سته به ره وروو ده كات كه سرجه م رافه كان دلخوازانن. وه نه گهر فلانه خوئندنه وه ي دياريكراو شتيك به زياني خوئندنه وه كاني ديكه پيشكش بكات كه نه وانش هه بهو راده به جينگاي بايه خن، يان نه گهر هه نواندنه وه يك، نه واندنه وه به كي هه له بيت، نه وكات نيمه له ره وتيكي بيكو تايي له گومان و هه سودمخوازي دا گيروده ده بين كه بانگه شه ي گومان او بيووني زانست ده كات. نه گهر هه خوئندنه وه يك هه بهو راده به باش بيت كه خوئندنه وه به كي ديكه باشه، نه وكات نير شيوازيكمان بؤ دادوه ري نيوان رافه كان نيه. وه نه گهر هه موو رافه به كيش جي بي بايه خ بيت، نه وكات ههروه ك چون هيلير (HELLER) و فيهير (FEHER) باسي ده كمن، ده كرى باش موديرنيتي به دؤخين پتناسه بكرت كه تيدا هه موو شتيك ريگه پيدراوه (۷۲، ۱۳۹).

له بواري سياسي وه، هه كاريكي نه واندنه وه هه بهو راده به ريگه پيدراوه كه نه وي ديكه شه ري عيه تي هه به، وه نه وهش تا راده به كه له بهر نه وه هويه به كه پاش موديرنيتي له سر نه وه پيداگري ده كات كه ههركام له وان ده بي به پتي خو و نه ك به پتي پتوانه ده ره كييه كان هه لسه نكيندريت. نهو كاره به شيوه ي هه ستيار كاريگه ري له سر ره فتاري سياسي داناهه: هه مه كييه ت وهك ريگا چاره و وهك فزرميكي پتوانه به ي بؤ دادوه ري و هه لسه نگاندن دابين ده كات. پتوانه به يك دابين ده كات كه به پتي نهو بتوانريت هه نديك له كاره كان بؤ دؤخي مروبي به گونجاوتر بزاني. سياسه تي پاش موديرنيتي، به ره تكردنه وه ي هه مه كييه ت وهك به هايه كه له ناو خويدا و يان وهك پتوانه به يك، ده ورداني خو به سر هؤگري و كرده وه نه ري ته كان له ده ست ده دات. چالاكي سياسي و بيرمه ندي سياسي له بي باوه ري و گوماندا به جي ديليت. هانتر (HUNTER) نه وه مان وه بير ديني ته وه "زوري چالاكان پتوانه ي دياريكردني نه وه يان

له دهست داوه كه نایا فلانه كارى تاييه تى به قازانجى تاك يان گروهه كى نمون يان نا، و له رفتارگره راي و ريژه ييخوازيه كى نه گونجاو كه وتوون" (۷۷، ل ۸۸۶).

ريژه ييخوازي له سياسته تا ده توانيت بۆ سياسته تى رزگارنى و ديموكراتى بوون لاوازكه ر بيت. هه نديك له به هيزترين و به ربلاوترين بزووتنه وه كۆمه لايه تيهه كان كه له كۆمه لگاي مه ده نى سهرده مدا پينكه اتوون — بۆ نمونه سهره لدانى بونياتخوازي دينى كه نه ندامانى خۆى ترساندوه، سهره لدانى فاشيست نه يه كان له نه لمانيا، شه پۆلى هيند و توا له هيندستان — دواكه وتووانه و سهركوته گهرن. له نه بوونى هه رچه شنه پتوانه يه كى پشت نه ستور به به هاكانى گشتى نازادى و يه كسانى، بۆ چاوديرى سياسى هه يچ هه ليك بۆ تاوانباركردن و ره خنه ناميتيه وه.

نه گهر تيوژى سياسى نه توانيت له خۆى دوور بكه ويته وه، و به ده رپرئينكى خوازه يى له پله وپايه ي تاكه كه سى و روكه شيانه ي خه بات سهروتر بروات، نه گهر تيوژى سياسى نه توانيت نامانجى هه نديك له خه باته كان له بهر نه وه هۆيه ي كه له روانگه ي نه خلاقى و سياسى داكوڤى له خۆيان ده كهن، به ره وه پيشه وه به ريت، نه وكات لوژيكى سهرجه م خه باته كان به چه شنيك كه له روانگه ي خۆيان وه باس ده كريت، وه ك شتيكى جينگاي په سندن خۆى ده نوئينيت.^{۷۰} وه نه وه

۷۰ - بلدان فيلنز نمونه يه كى سهرنجراكيش له وه هه لانه باس ده كات كه وه ها هه لوئستيك پنى ده گات. فۆكۆ له گه ل گروپيك له چالاكانى مائونيست له په يوه ندى دابوو. چه پى پرؤليتاريابى به لگه كانى فۆكۆ په سندن كرد له مەر نه وه يكه سهرجه م ده سه لاته كان به قازانجى ده ولت كار ده كهن و كه واپوو ده بى پشتيوانى هه موو خه باته كانى دؤى ده ولتتى بكهن. بهر لوژيكه وه نه وان مافى خۆيان بوو كه له گه ل نه وه دوكاندارانه ي كه له دؤى مالياته كان ناره زايه تيان ده رده برى، بچه به ره يه كه وه! به لام له لايه ن سارتمه وه به توندى ره خه يان لينگرا له بهر نه وه يكه بۆچى خو خده ي مشتومر رافه ناكهن و نازانن كه نه وه خه باته ي كه وه رى كه وتوه به هه يچ شيوه يه ك پيشكه وتنخوازانه نييه. له هيندستانى نمونه يه كى هاوشيوه مان بوو. له سالى ۱۹۹۰ حكومه ت فيركارى و پيش بينيه كى پيشه يى بۆ نه وه چينه ژيروه ستانه راگه ياند كه به شيوه يه كى ميژووبى هه ر بينه ش بوون. خيرا و به په له چينه كانى ديكه و به تاييه ت خوتنكارانيش ده نكي ناره زايه تيان به رز بووه وه كه هه ستان به قوربانى بوونى خۆيان ده كرد. پشتيوانى جه ماوه رى له بزووتنه وه كه، به شتيكى پيشكه وتنخوازانه وينا كرا، به بى له بهر چاوگرتنى نه وه راستيه كه بزووتنه وه كه له لايه ن تويزه كانى خواروه پشتيوانى ليده كرا كه

دیسانہوہ ئیمہ دہباتموہ جینگایہک کہ لاکلائو باسی کردووہ و تییدا هیچ بەلگہ و یان پاساوێک بۆ تاوانبارکردنی هیچ بزووتنەوہیەک بوونی نییە.

لەدەستچوونی ھەمەکیەت وەک پێوانەییەک، پرسیەکی دیکی لێدەکەوتنەوہ. لەبەرئەوہی ھەر گوتاریک لە دژی ئەوێتر ھەلۆست وەردەگریت، بۆ نەزمی ئەو جۆرە کێشمەکێشانە بنەمایەکی گشتی بەدەر لە گوتاری تایبەتی پێویستییە. ئەو بنەمایە بە پێی پێویست دەبێت پشت ئەستور بە تێگەیشتنێک لە بەرژەوہندی گشتی بن کہ لە گوتاری تایبەتی ئەو لایەتر بچیت. ئەگەر وەھا مانایەک لەمەر بەرژەوہندی گشتی لە ئارادا نەبێت، پێکھاتەییەکی دادوہارنە بوونی نییە. کەوابوو چەمکەکانی ئازادی و یەکسانی وەک بنەمای گشتی پێویست بۆ ئەوہی لە نێوان تەوہرە جۆراوجۆرەکاندا دادوہری بکەن. نەبوونی ھەمەکیەت وەک بنەمای گشتیی رێکخەر یان تووشی بشیوی دەبێت کہ تییدا ھەر بەشێک بە شتوہیەکی بیکۆتایی لە دژی ئەوێتر بوونی خۆی دەرەپرێت — ئەو دۆخەیی کہ ھێگل لێی دەرترسا — یان سەرکەوتنی یەکیکی لێدەکەوتنەوہ کہ بە سەر زۆریە پێداویستیە ئەخلاقی و ھەروہا ماددیەکانیشدا زالە — ئەو دۆخەیی کہ مارکس لێی دەرترسا.

پێجگە لەوہش، لەدەست چوونی ھەمەکیەت وەک رێگاچارەییەکی سیاسی بەو مانایە کہ رەفتارەکان پێویستیەکیان بەوہ نییە کہ لەگەڵ یەکتری بکەون، و رەفتاری سیاسی پارچە پارچە کۆمەلگای مەدەنی پارچە پارچەشی لێدەکەوتنەوہ. کۆمەلگا مەدەنییەکان ھەروا گرێدراو بە بەزەیی رەفتارەکانی چینی بالادەستەکانەوہ دەمیننەوہ. گەشت بەو ئاکامە دژوار نییە کہ گوتاری ھەندەکی بە دنیاییەوہ دەچیتە جوارچێوہی فرەییخوازی لیبرالییەوہ، بەلام بە بێ ھۆگری بەرینترەکان کہ ئەو گەلەلەییە لەوانەوہ سەرچاوەی گرت، دەکری ھەموو شتێک لە نێو ئەو جوارچێوہیدا بگوجێندرێت و ھیچکامێکیشی سەرەتییەکی نییە. ئەوہ ھەلۆستیکە کہ سەرەپای بانگەشەیی رەچەلەکخوازی، لە زۆر رێگاوە تووشی مەیلی پاراستنی ئەو دۆخە دەبێت کہ لە ئارادایە.

بەلام واتاکانی ئازادی و یەکسانی، تەنیا بەھا، پێوانە و فۆرم نین. ئاوات و ئارەزووشن، چونکہ دەبێت لە رێگای خەباتموہ وەدی بێن. ئەوہ بەو مانایە کہ بزووتنەوہ کۆمەلایەتیەکان

بەشیوی میژووویی خاوەنی دەلاتی کۆمەلایەتی، ئابووری، و سیاسی بوون، و لە دژی پێشنیازیەک بوو کہ دەکری بە پیشکەوتنخوازانە لە قەلەم بەریت، بەو واتایە کہ ویستی چاککردنی ھەلەکانی رابردووی ھەبوو.

دەبىي تىككەلچوونى سياسيان ھەيىت. واتە دەبىي لە دژى خودى پىكھاتەكانى دەسلەت و گرنىگر لە ھەمووان لە دژى دەولەت، كە دەبنە كۆسپى سەر رىنگاى گەيشت بەو ئامانج و مەبەستانە، خەبات بکەن. لىژەدا لە گەل پەرسىيەكى دىكە بەرھەرور دەبينەو.

بىرمەندانى بزوتنەو كۆمەلایەتییە نوێەكان كە سەرئىچكى قول بە زمان، وشەكان و ھەرمەنبەرى گوتارە سياسیيە نەرىتيەكان نیشان دەدەن، ئىتر نەك باسى مەملەتتى سياسى بەلگەو باسى مەملەتتى كەلتورى دەكەن. بزوتنەو كۆمەلایەتییە نوێەكان بە نەقەست و راشكاوانە لە شىوازەكانى كۆنى مینەقى سياسى جیا دەبنەو. باوەرەكە وایە كە شىوازە كۆنەكان تا ئێوە جىگایەكى كە ئەرکەكەیان پەرەپێدانی گوتارى ھاوولایى بوو و كاتىك كە سنوورەكانى گوتارى دیموكراتى لە رىنگاى خەباتى جەماوەریەو دەكرانەو، گونجاو و رزگاریدەر بوون. دەگوتىت قۇناسى وروژنەر كە نوێنەرى ئاوەژوو بوونەو رێزمانى مافەكان و ھاوولایى، یەكسانى و نازادى و پەرەسەندنى ئێوە بوو، ئىستا ئىتر تەواو بوو. زۆریەى بارودۆخەكانى گوتار كۆن و دووپات بوونەو و لە بەرامبەر ھەبوونی رووداوە نوێەكاندا قايم و پتەو بوون. سەرەراى ئێوەش بە پێى بەلگەى بىرمەندانى بزوتنەو كۆمەلایەتییە نوێەكان، ئێوە ھەرمەنبەریانەى كە جارچى گۆرانی كۆمەلایەتى بوون، لەوانە پارتەكان، بزوتنەوێ كرىكارى، یەكیتیەكان، بۆرۆكرات و بىرتەسك بوونەتەو، لە بنەما كۆمەلایەتییە بەرایەكانى خۆیان دوور كەوتوونەتەو و ئىتر شتىك نین بىجگە لە بەشداریانى گەمەى دابەشکردنى دەسلەت.

لە لایەكى دىكەو، بزوتنەو كۆمەلایەتییەكان، بە پىچەوانەى ئێوە بزوتنەوانەى كە لەدەورى ئاوەرۆكە سياسیيەكان پىكھاتوون، بە داھىنەرەنە و نوێخواز دەزانرێن. كاستلز دەلێت "سیستەمى سياسى فۆرمىك لە زالبوونى كۆمەلایەتى سىمبولىك دەكات و رىساكانى ئالوویز لە ھەندى فۆرمى ئەوتۆ دا پەسەند دەكات، بەلام لە لایەكى دىكەو، ھەندى بزوتنەو كۆمەلایەتى ھەن كە كۆمەلگای مەدەنى پێدەگەینەن و پەيوەندىیان پێیەو ھەيە، و بە پێى پىوتست لە چوارچێوەى رىساكانى ئێم گەمەيە و بنەپەتى بوونی بەھاكان و فۆرمە زالەكاندا بەرتەسك نەكرانەتەو" (٢٥، ٢٩٤).

بناغەى ئێوە ھەلۆستە جىگۆرپىكەى مانادار لە شىوازی واتا دانانى كۆمەلگایە، و ئێوە جىگۆرپىكە لە سەرنجدان بە تىككەلچوونى سياسیيەو بەرھە تىككەلچوونى كەلتورەكان چووە. لە سەر رۆلى كەلتور لە پىكھىتان و سەرلەنوێ بەرھەمەیانەو كۆمەلگا جەختى زۆرتر

کراوه تەو، و کلتوری چوارچێوهی دەرککردنی تاکەکان و گروپەکان بە هی خۆیان دەزانریت و بە جیهانبینیەکی پێکھێنەری رەفتارەکان دەزانریت. ئەو چەمکەش کە کلتور ھۆکاری پێکھێنەری شوناس و بەرھەم ھێنانی مانایە، خودی کلتورە کە کردووە ناوەندیەک. قسەویاسە رەخنەییەکانی ئەو بە بوارێک دەزانن کە سیستەمە واتایەکانی پێکھێنەری تاک تێیدا بەردەوام سەرلەنۆی فۆرمۆلبەندی دەکێتەو. بۆ نمونە تۆرن (١٧٩) خەباتەکانی بواری کلتور وەک خەبات لەسەر میژوو خوازی دەردەبێت یانی ئەوێ بە چی شتوێک کۆمەڵگا لە بەرھەم ھێنانی مانادا ژێرووور دەبێت، دیسانەو ئالوویری لە سەر دەکێت و دیسانەو پێناسە دەکێتەو.

باسی ئەو دەکێت کە ئەو ململانێیانە لە بەرامبەر کلتوردا، لە دەروەدی لایەنی نەریتیسی سیاست دان و ھەر لە بەر ئەو پێویستیان بە زمانە نوێیەکان، رەوالتی نوێی دەرککردن، فەرمانبەری نوێ و رەفتاری نوێی مشتومڕ ھەیە. ملوکی، وەک نوێنەری ئەو رەوتە ھزریە، بەلگەی ئەو دینیتەو کە "رەھەندە کۆمەڵایەتی و سیاسییەکانی تیکھەلچوونە بەکۆمەڵەکان لێک دوور کەوتوونەتەو. تیکھەلچوونە کۆمەڵایەتیەکان — بە واتایەکی وردتر تیکھەلچوونی تاییبەت بە پەيوەندی کۆمەڵایەتی پێکھێنەری سیستەمیکی فەرزکراو، خەبات بۆ پەرەپێدانی ھاوولاتی: یانی بۆ گونجاندنی گروپە پەراویزخراوەکان یان بەشەبەندەکان لە بواری مافەکان و رێساکانی گەمە سیاسیادا — لێک جیاوونەتەو و رەفتارخاوازان و فۆرمەکانی نەرنکی تەواو جیاوازیان بەخۆیانەو گرتووە" (١٢٦، ٢٤٦). ھەر بۆیە بەو ناکامە دەگات کە بزووتنەوکانی بواری کۆمەڵگای مەدەنی لەگەڵ بزووتنەو کۆنترە کۆمەڵایەتیەکان جیاوازن. لە راستیدا ئەو لە دژی ھەر شرۆڤەیک کە بزووتنەو کۆمەڵایەتیەکان لە چوارچێوێکی سیاسیدا دابنیت، یان ئەوان بە گروپەکانی گوشار، پارتە سیاسییەکان یان ھەر لایەنێکی دیکەیی سیاسەتی سەقامگرتوو گری بەداتەو، بەلگە دینیتەو. تۆرن (١٧٩) لە چەشنێکی لێکچوو لە نیوان کاری بەکۆمەڵ و رێدۆزینەوێ نامرازی کە ئامانجە کە دەوڵەتە، جیاوازی دادەنێت. کستلزیش دەلێت "بزووتنەو کۆمەڵایەتیەکان سەرچاوەی داھینسانی کۆمەڵایەتین، ئەو لە کاتی کدایە کە حیزبەکان یان یەکیتییە سیاسییەکان نامرازی ئالوویری کۆمەڵایەتین" (٢٩٤، ٢٥).

گرنگیدان بە رەفتارە پانتاییە سیاسییەکان نیستایە جیگەیی خۆی داو بە گرنگیدان بەو رەفتارانە کە باس لە رووخان و ناوێوکردنەو و شرۆڤەیی سەرلەنۆی ئەو نەیین و ھێما

کلتوریانه دهکات که کۆمه‌لگای له رینگای شه‌وه خۆی ریکده‌خات و ژيانی رۆژانه‌ی خۆی سه‌رله‌نوێ به‌ره‌م دیتیتته‌وه. شه‌و جینگۆرکیتیه له گوتاری سیاسی و به‌رپوه‌به‌رانی له رینگای نامرازی نوێ و داهینه‌رانه‌ی بردنه‌سه‌رتی ناستی وشیاریه‌وه به‌رپوه‌ چووه. شه‌وه‌ی شه‌و بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تیه نوێانه له بزووتنه‌وه کۆنه‌کان جیا ده‌کاته‌وه، ته‌نیا ته‌رکیزی شه‌وان له سه‌ر شه‌و پیتشه‌اته نوێانه‌ی که باس کراون و شتوازی خه‌باتی شه‌وان نییه، به‌لکو ناچاریه شه‌وان به‌و به‌شداریه له خه‌باتدا له سه‌ر ده‌سه‌لآته. "بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تیه نوێه‌کان له پله‌ی یه‌که‌مدا تایبه‌ته‌ندیه‌کی کۆمه‌لایه‌تیان هه‌یه نه‌ک تایبه‌ته‌ندیه‌کی راسته‌وخۆی سیاسی. نامانجی شه‌وان هاندانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییه، نه‌ک ده‌ست به‌سه‌رداگرته‌ی ده‌سه‌لآت" (٤٧، ٣٧).

له‌و روانگه‌یه‌دا لانیکه‌م ده‌کرێ دوو پرسه‌ی سه‌ره‌کی لێک جیا بکه‌ینه‌وه. یه‌که‌م شه‌وه‌ی جیاوازی نیوان بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تی و سیاسیه‌کان که بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان له چوارچیه‌ی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نییدا و شه‌وانی دیکه‌ش له کۆمه‌لگای سیاسیدا به‌رته‌سک ده‌کاته‌وه، دله‌وازانیه. له‌و روه‌وه دله‌وازانیه‌یه چونکه به‌و خه‌باتی نه‌رتی پله‌واپیه‌ی بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تیه‌کان له‌به‌رچاو ناگریت، دله‌وازانیه‌یه چونکه جیاوازی نیوان لایه‌نه‌کانی بزووتنه‌وه‌یه‌ک ده‌کاته جیاوازی نیوان خودی بزووتنه‌وه‌کان، و دله‌وازانیه‌یه له‌ به‌ر شه‌وه‌ی گۆره‌پانی خه‌بات چه‌ندپارچه و دابه‌ش ده‌کات. له‌ هه‌مووان زیاتر، دله‌وازانیه‌یه چونکه جیاوازیه‌ک له نیوان کاروباری سیاسی و کاروباری کۆمه‌لایه‌تیدا داده‌سه‌پیتیت. وه شه‌وان به‌و بوونه‌وه‌یه لیکداپراوانه ده‌زانن که هه‌رکامیان بزێوی و شتوه‌کاری تایبه‌ت به‌خێزان هه‌یه. ئایا ده‌کرێ جیهانی سیاسی و جیهانی مه‌ده‌نی/کۆمه‌لایه‌تی به‌ سه‌ر بونیاده جیاواز و سه‌ره‌خۆکاندا دابه‌ش بکریته؟ ئایا خه‌باته کۆمه‌لایه‌تیه‌کان که به‌گشتی له هه‌ردوک جیهانه‌که‌دا پێگه‌ی خۆیان هه‌یه، ده‌کرێ به‌وجه‌شه‌نه دابه‌ش بکریته؟

به‌و نمونه بزووتنه‌وه‌ی ژنان وه‌ک مملانییه‌ک له به‌رامبه‌ر نه‌تییه‌ی کلتوریه‌کاندا راسته‌بوه‌ که ژنایان له خێزان و له جینگاکی دیکه‌دا ژێرده‌سته و گۆتپایه‌ل ده‌کردن، هه‌روه‌ها خه‌باتیکه‌شه به‌و به‌خشی نیگه‌یه‌کی به‌رحه‌ق له قه‌له‌مه‌وه‌ی سیاسی و گشتیدا به‌ ژنان. خه‌باتی یه‌که‌م هه‌لگری به‌خشی قالدیکه‌ی نوێ به‌و نه‌تیانه‌یه که بونیاتنه‌ری جینگاوشوتنی ژن له تێو خێزاندان، و خه‌باتی دووه‌م هه‌لگری به‌خشی شتوازیکی نوێ به‌و نه‌تیانه‌یه که حاشا له ده‌ستراگه‌یشتنی ژنان به‌ که‌شی گشتی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌که‌ن. هه‌ردووکی شه‌و نه‌تیانه‌ شوناسیک به‌ پێی جنسیه‌ت

پێکدێن و خەباتەکانیش لە هەولێ تێکدانی هەردووکیاندا. چۆن دەکەوێ بزووتنەوه که تەنیا بە بزووتنەوهیهکی سیاسی یان تەنیا بە بزووتنەوهیهکی کۆمەڵایەتی بزاین؟

بەچەشنێکی هاوشتووی ئەوه، بزووتنەوهی ژینگەپارێزی، پەيوەندی بە هەماهەنگی و پەيوەندی تاک لە گەڵ سروشتەوه هەیه، بەلام هەروەها رەخنەیهکی بەهێزی سەرچەشنێکی گەشەپێدانه که دەولەت دایسەپاندوه. ئایا نێمه بزووتنەوهی ژینگەپارێزی بە رەنگدانەوهی پەيوەندی خەلک لە گەڵ سروشت دەزانن یان رەخنەیه که لەو سیاسەتانی که لە سەر ئەو چەمکه جەخت دەکەنەوه که گەشەسەندن بریتیه لە کۆنترۆلی مرۆڤ بە سەر سروشتدا و بە سەر ئەو سەرچاوه و پێداویستیانی که دەبێتە روو؟ بە دڵنیاییهوه هەردووکیان، چونکه تێدەکوشت هەم گریمانەکانی شعوری ناسایی سەبارەت بە پەيوەندی مرۆڤ و سروشت و هەم شیوازی نامرازای هەلسوکهوتی سەرچەشنەکانی گەشەکردن لە رینگای سروشتەوه، لێپێچینهوهیان لە گەڵدا بکات.

روکاری چەقبەستوو لە سەر کلتور بەواتایهکی دیکەش دڵخوازانەیه. لەسەر لایەنێکی بزووتنەوهی کۆمەڵایەتی تەرمکیز دەکات و دواتر هەول دەدات بزووتنەوه که هەر بەهەمان لایەنی تایبەتیهوه بناسێت. جیاوازی نێوان بزووتنەوه نەریتی و نوێیەکان ئەوهیه که دەگوتریت ئەوانە دوايی لە گەڵ شەکلانی شوناس، وه جووژل خست، ناساندن، پرۆسەکانی وه دیهاتنی که سایەتی تاک و کۆمەڵ سەروکاریان هەیه. بزووتنەوه سیاسیهکان بە دەرخوارددانی ئەو پێشباتانە بە سیستەمی سیاسی و لە گەڵ بەشداریبوون لە دەسەلاتدا سەروکاریان هەیه.

ئێستا دەتوانن بەو ئاکامه بگهین که بە پێچهوانەي ئەو لێک جیاکردنەوهیه، هەموو بزووتنەوهیه که رەهەندی جوژاو جوژی هەیه بەلام بە پێی پێویست جیاوازی نییه، ئەوانه دەتوانن پێکهوه کار بکەن، و لەوانه یه کێک لەوان له ساته وهختیکی دیاریکراوی زەهەنیدا زال بێت. زالبونی یه کێک لەوان له ساته وهختیکی دیاریکراودا بهو مانایه نییه که رەهەندەکانی دیکە ناماده نین. ئەوهی بەواتای نەریتی پێیان دەگوترێ بزووتنەوهی سیاسی، خەبات لە سەر شوناس، و دەستەبەرکردنی شوناس، سۆلیداریتی و وه دیهاتنی تاکن. هەر بهو چەشنه، بزووتنەوه کۆمەڵایەتییهکان هەندیک داواکاریان له دەولەت و ئەو پێداویستیانه هەیه که دەتوانن بیخەنە روو، بەشوێن مافەکان و دەستراگە یشتیان بەو بەرژەوهەندیانە که لەبەردەستی ئەوانیتردان و بە پێی ئەوانیش دەکەوێ پەراوێزخستنی گروپه تایبەتیەکان

هه‌لسه‌نگیندریت. ئه‌وان له ده‌وری داخوازیه‌کانی ئه‌و گروپانه‌وه رێک‌خراون که له سه‌ره‌تیه‌کانی نه‌دامبوون له کۆمه‌له به‌رینه‌ره سیاسیه‌کاندا بێه‌شن.

بۆ نمونه ئه‌و خه‌باته‌ی که له سه‌ر جیاوازیی کلتوره‌کانی که‌مایه‌تی ته‌رکیز ده‌کاته‌وه، به پیتی پیتیست خوازیاری ئه‌وه‌یه که وه‌ک هه‌لگری مافه‌کان له به‌واری سیاسیدا به‌فه‌رمی بناسریت. پیتاسه‌کردنی بزووتنه‌وه‌کان به‌ناوی ئه‌وه‌ی ئایا کلتورین یان کۆمه‌لایه‌تی، شتوازیکی داشکانه که به‌بێ هیچ سه‌رنجێک به‌لای لایه‌نه جیاوازه‌کانی خودی خه‌باته‌که‌دا تیده‌په‌ریت.

به‌لام ته‌نیا ئه‌وه نییه، ئه‌و جیاوازییه بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان ناسیاسی ده‌کات. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌بی و شیار بیت که خه‌باته‌کان له سه‌ر زۆر شتن. به‌لام له‌هه‌مووان گرنگتر، ئه‌وه ده‌وله‌ته که ده‌بی له کۆمه‌لگای مه‌ده‌نیدا رووی خه‌باته کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌و بیت. کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی شوینی کۆمه‌لێک چالاکییه — قسه‌وباس و گوتویژ و به‌رامبه‌رکی، ده‌ربڕنی بیروباوه‌ڕ و وه‌گه‌رخستنی ئه‌و بیروباوه‌ڕانه، به‌لام هه‌مووی ئه‌و گه‌ل‌لانه به تیکه‌ه‌لچوونی سیاسیه‌وه به‌ستراونه‌ته‌وه. به‌چه‌شنێک که والتسر هۆشدار ده‌دات:

ده‌مه‌وی سه‌باره‌ت به مه‌یله ناسیاسیه‌کان که به‌شیوه‌یه‌کی هاوبه‌ش له‌گه‌ڵ ستایشی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نین، هۆشدار بده‌م... هه‌لبه‌ته ئه‌وه راسته که بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه نوێیه‌کان... په‌یوه‌ندیدار به ژینگه، مافه‌کانی ژنان، مافه‌کانی کۆچه‌ران و که‌مایه‌تیه نه‌ته‌وه‌یه‌کان، پاراستنی شوینی کار و به‌ره‌م هێنان، و هتد — ئاماغیان به‌ده‌سته‌وه گرتنی ده‌سه‌لات نییه... به‌لام هیچ سه‌رکه‌وتنێک ناتوانی له ئارا دا‌بی که هه‌لگری کۆنترۆلی ده‌زگای ده‌وله‌تی، یان که‌لک وه‌رگرتن له‌و نه‌بی‌ت (١٨٤، ١٠٣ل).

سپینه‌وه‌ی سیاسه‌ت له بزووتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تییه‌کان پیتیستی به‌وه‌یه که بکری ده‌ست به‌سه‌رداگرینی گوتاری له پشت سه‌ری ده‌وله‌ته‌وه رێک‌بخریت. به‌واتایه‌کی دیکه کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی ده‌بی پشت له ده‌وله‌ت بکات، ئه‌م هه‌لویه‌ته بۆ ده‌وله‌تیکی پاسیف فه‌رز‌رکراوه که خۆی به ئه‌رکه‌کانی به‌ته‌واوه‌تی سیاسی حکومه‌ته‌وه به‌رتسه‌ک ده‌کاته‌وه و نایه‌ه‌ویت که ده‌ست له سیاسه‌تی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی وه‌ربدات. هه‌ر بۆیه ئه‌و راستیه له به‌ر چاو ناگریت که ده‌وله‌ت له به‌واری می‌ژووویه‌وه به رێک‌پێک‌کردنی خودی که‌شی مه‌ده‌نی و به پیکه‌هێنانی شوناسی دانیشتوانی کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی سه‌روکاری هه‌بووه. ئه‌گه‌ر به‌م جوژه‌ بیت، که‌واته کۆمه‌لگای مه‌ده‌نی به‌ر له‌وه‌ی بجێته سه‌ر ئه‌رکه‌کانی دیکه، ده‌بی له‌گه‌ڵ ده‌وله‌ت تیکه‌ه‌لچیت. کۆمه‌لگایه‌کی مه‌ده‌نی دیموکراتی کاتی‌ک وه‌دی دیت و به‌رده‌وام ده‌بی‌ت که

دەولەت دیموکراتی بێت، یانی کاتێک کە گوێ لە دەنگی کۆمەلگای مەدەنی بگریت و
 ۋەلامدەرەوێش بێت. والتسەر ھۆشدار دەدات "تەنیا دەولەتێکی دیموکراتی دەتوانێت
 کۆمەلگایەکی مەدەنی دیموکراتی بھولقێنێت، تەنیا کۆمەلگایەکی مەدەنی دیموکراتی
 دەتوانێت ناگاداری دەولەتێکی دیموکراتی بێت".

ئەو مەدەنییەتەکی کە سیاسەتی دیموکراتی ۋەدی دینیت دەکری لە تۆرەکانی شوراییدا
 بدۆزێتەو، ئەو توانایە کەم تا زۆر یەكسان و زۆر پەرتەوازەنی کە ناگاداری لەو رایەلە
 دەکات، دەبێ لە لایەن دەولەتێکی دیموکراتیەو بار بێن... بەلام دەولەت ھەرگیز ناتوانێت بەو
 جۆرە بێت کە لە تیۆر لاییدا وێنا دەکری، یانی تەنیا و تەنیا چوارچێوەیەکی بێت بۆ
 کۆمەلگای مەدەنی. نامرازیکیشە بۆ خەبات، کە بۆ شێکل پێدانی ژبانی ھاوبەش بەکار دێت.
 کەوابوو ھاوولایەتی — لە نیوان سەرچەم ئەندامیتێی شاراوو و کردەنیەکانیدا — لە بواری
 کردەنیشەو بە شێوەیەکی تاییبەتی دیار و بەرچاو، ئەو بەو مانایە نییە کە ئێمە دەبێ
 ھەمیشە روگەش بین و بەو چەشنەکی کە رۆسو قەوینتی دەکرد زۆرترین بەختەویری خۆمان لە
 سیاسەتدا بدۆزینەو. زۆرەکی ئێمە بەختەوەرتر دەبین ئەگەر لە جینگای دیکە بین و تەنیا
 جاروبارە بەکاروباری دەولەتەو خەریک بین. بەلام دەبێ دەولەتێکمان ھەبێت کە لە بەرامبەر
 تێکھەلچوونی جارجارە ئێمەدا کراوەبێت (ھەمان سەرچاو، ۵-۱۰۴).

ۋالتسەر باسی ئەو دەکات کە پێشیتێ بەخشین بە شوناسی سیاسی، گرنگیەکی بنەرەتی
 ھەیە، چونکە دەبێ دۆخێک بھولقێت کە تێیدا دەولەت تێکھەلچوونی جارجارە ئێمە قبول
 بکات. بەلام ئەگەر کۆمەلگای مەدەنی پشت لە دەولەت بکات، کرانەوێ دەولەت بۆ ئەو
 جۆرە تێکھەلچوونانە روو نادات. ئەگەر بریار وابێ کە کۆمەلگای مەدەنی دیسانەو دەستی
 بە سەردا بگریتەو، خەبات بۆ دەسلەلاتی دەولەتی دەبێ تەویری تێکھەلچوون و
 دەستیوێردانی ھەمیشەیی و بێ پسانەوێ سیاسی بێت. خەباتەکانی کۆمەلگای مەدەنی
 دەبێ بە پیتی پێویست سیاسی بن چونکە بۆ گەشتن بە ئازادی و یەكسانی دەبێ خۆیان بە
 پێکھاتە یاسامەندەکانی دەسلەلاتەو خەریک بکەن.

بەلام تەنانەت دواي ئەو دەولەت ئەوێندە گۆرا کە دەنگی جەماوەر بپێستێت، ئەو بەو
 مانایە نییە کە ئێتر ئەرکی کۆمەلگای مەدەنی تەواو بوو. تەنانەت ئەگەر دەولەت
 گۆرانکاری تێدا پێکھاتبێ، تەنانەت ئەگەر دەستی بە "بێستنی" دەنگی کۆمەلگای مەدەنی
 کردبێت، دیسانەو کۆمەلگای مەدەنی دەبێ ھەمیشە وشیار و چاودێر بێت، دەبێ بە

بەردەوامى و سەرلەنۆى خۆى بەرپتو بەرتسەو. دەستپورەدانى سىياسى دواى پىنگەيانەندى
پرۆسەكانى پەرەسەندى مەلەندى دەولەت لە پرسى مافەكان و ھاوولائىيدا كۆتاسى پى
نايەت. پرۆسەيەكى بەردەوام و نەمرە.

دەستپورەدانى سىياسى، پىتسىيەكى ھەيە، و نەوئى دەستپورەدان لە دەسلەتتى نابوورى دايە. چونكە
كاتىك كە پىر لە نازادى دەكرتسە، پىر لە نازادى زالبوون بە سەر كارى خود، نازادى زالبوون بە سەر
جەستى خود، و نازادى زالبوون بە سەر ژاننى خۆتا دەكرتسە. پىر لە كۆتاسى بەكاللى بوون و چەوسانەو،
و سەرھەلەنى كۆمەلەكى خولقپنەر دەكرتسە كە خۆيان بىوانن خۆيان رىكبەخەن. ئەو بەرنامەيەكە كە
پىشمەرجى رەھائى كۆمەلەگايەكى ديموكراتى لە سەر بىنەماي يەكسانى و رىزگرتنى سەرچەم ئەندامەكانىيەتى،
ئەو بەرنامەيەكى كە بە ناوى گۆرانى كۆمەلەلەيتىيەو بەرھەيتىش دەروات. بىواتايەكى دىكە نازادى لە
خولقاندنى بارودۆخى كۆمەلەلەيتى نابوورى، بەشدارى كارىگەرى مەدەنى سىياسىيە.

تا رادەيەك جىنگاى داخە كە تىورى سىياسى لە خۆ دەريازكردن لە مسۆگەرخوازى
نابوورى گەيشتەو ئەو شۆنەي كە چاوپۆشى لە ھەمووى ئەو پىنگەتەنەي دەسلەت دەكەت
كە دەبنە كۆسپى سەر رىنگاى سەرچەم رەفتارەكانى دىكە. بەلام بۆ شروڤەكردنى دەسلەتتى
سامدار و خوخدەي بەردەوامى ھەندىك لە دامەزراوەكان و پىنگەتەكان ھىچ پىتسىيەك بە
قبولكردنى مسۆگەرخوازى نابوورى نىيە. لەو روووە كە ديارە كۆمەلەلەيتىيەكان بەردەوام لە
نۆى ئەو چوارچىوانەدا كە پىنگەتە نابوورىيەكانى كۆمەلەگا دروستيان كەردوون، پىكدىن و
سەرلەنۆى خۆيان شەكل دەدەنەو، ناتوانن ئەو لەبەرچاوە گرەين كە ئەو پىنگەتەنە بە چ
رادەيەك لە شەكل پىدانى سەرچەم پەيوەندىيە كۆمەلەلەيتىيەكانى دىكەدا كارىگەرن. ناتوانن
چاوپۆشى لەو بەكەين كە بە چ شۆيەيەك بىزىوى نابوورى بۆ زۆرىيە رەفتارە كۆمەلەلەيتىيە و
سىياسىيەكان چارەنوس سازە، و ناتوانن سەرنج بە پانتايى كارىگەرىيەكانى ئەو پەيوەندىيە
نەدەين. پەيوەندىيە نابورىيەكان لە بەرتەسك كەردنەو رىتمى گۆراندان كارىگەرىيەكى لەرادە
بەدەريان ھەيە. ھەريۆيە، لە مشتومرە سىياسىيەكاندا دەبى بۆ ھۆكارە نابورىيەكان سەنگىيەكى
تەواو دابىرەيت، بە بى ئەو پىتمانايىت كە چارەنوس سازى ھەموو شوناسەكان.

بەلام ئەگەر خەباتە نابورىيەكان لە سەر سىياسەتى دەسلەتن، سىياسەت ناگاي لە زالبون بە
سەر بەرژەوندىيەكان و پىداويستىيەكانى بەردەستى گروپە كۆمەلەلەيتىيە جۆراوجۆرەكانى
كۆمەلەگا و چۆنيەتى بەكارھىتان و تەياركردنى ئەو بەرژەوندىيە و پىداويستىيە ھەيە.
سىياسەت ناگاي لە دەستراگەيشتن بەو سەرچاوە و پىداويستىيە و شىوازى بەكارھىنانيان

ههيه. له هه مووانيش گرنگتر نهوهيه كه سياسته تى ديموكراتى پشتى بهو دهركردنه بهستوه كه كۆنترۆلى پيداويستيه نابوريه كان بۆ كۆنترۆلى لايه نه بنه رته تيه كانى ريكوپيك كهرى دهرفته كانى ژيانى خه لك گرنگيه كى هستيارى ههيه. له ناكامدا كردهوه كان ده بى ناگايان له دابه زىنى نهو پىكهاتانه بىت. به واتايه كى ديكه سياسته تى ديموكراتى ناتوانى ته نيا بوارى سياسى داگير بكات، ده بى بواره نابوريه كهش داگير بكات. وه ههر ريك له بهر نهوه كه پىكهاته كان و دامه زراوه نابوريه كان نهونده كارىگهرن، ده بى وهك ناوه روكى چه قبه ستوى مافى نازادى و يه كسانى له بهرچاو بگيرين.

به گشتى بزووتنهوه كۆمه لايه تيه كان ده توانن ناوه ندى پىشهاتى جؤراوجؤز بن و سه ره تى به شوناسى جؤراوجؤز بهه خشن. به لام نهو بزووتنهوانه ده بى له بىريان بىت كه سه ركه وتنه كان له قه له مروهى سياسى و نابوريدا پىشمه رجى ره هاى سه رجهم سه ركه وتنه كانى ديكهن. نهوش پىوستى بهوهيه كه بزووتنهوه كۆمه لايه تيه كان له قوناغيتكدا ده بى له گه ل بواره جؤراوجؤزه كان تىكه له چن و نهوش به نۆرهى خۆى پىوستى بهوهيه كه له ناكامدا بتوانى بزووتنهوهى كۆمه لايه تى به پىى كارىگه ريه كه كه له سه ر نهو پىكهاتانه ده بىت، هه لسه نگيندرىت.

به لام ليره دا بىرمه ندانى بزووتنهوه كۆمه لايه تيه نوته كان به تهواوه تى نه يارى نهوه ن. نهوان نهوه به لگه مهنده كه ن كه ته ركيز كردن له سه ر بواره جؤراوجؤزه كان پىوستى بهوهيه كه بزووتنهوهى كۆمه لايه تى به پىى نهو كارىگه ريه كى كه له سه ر نهو پىكهاتانه دايدهنىت، هه لسه نگيندرىت. يانى پىوانه يه كه بۆ خودى بزووتنهوه كه شتىكى دهره كى بىت، سه رنجيك به به خته وه رى بزووتنهوه كه له هاندانى تاكه كان و نهو نامرازانه كى بۆ بردنه سه رتى وشيارى به كارى دىنن، نادات. له جياتى نهوه نهو پرسىاره دىنيتته ناراه كه بزووتنهوهيه كى كۆمه لايه تى چۆن پىك دىت؟ نهو ره فتاره به لگه يانه كى كه تاكه كان به وانوه له گه ل رووداو و پرۆسه كانى هيمايى هاندان، هاوړى دهن، كامانه ن؟ خه يال و وشيارى تاكه كان به كىته نامرازه هاوتاسازى ده كرىت؟ (۱۴۳و۱۲۶). به لام ليره دا ده بى هه لوهسته يه كه به كىن، چونكه ههر بهوچه شنه كى كه گرامشى باسى ده كات:

نه گهر... ده ولت كۆى گشتى نهو چالاكويه زانستى و تىؤزانه بىت كه چىنى ده سه لاتدار له رىگايى نهوه وه نه ته نيا زالبوونى خۆى پاساو ده كات و ده يارىت، به لكو ده توانى ره زامه ندى نهو كه سانهش به ده ست بىنيت كه سه روه ريان به سه ردا ده كات، كه واو باشكرايه

که هممو پرسه بنه‌په‌تیه‌کانی کۆمه‌لناسی شتیکی به‌دەر له پرسه‌کانی زانستی سیاسی نین. نه‌گەر شتیک بمینیتوهه، ته‌نیا ده‌توانی له پرسه درۆینه‌کان، واته پرسه فریوکارانه‌کان، پێکهاتبێت (٦١، ٢٤٤).

له‌م باسه ده‌توانین نه‌وه هه‌لینجین که نه‌گەر پرسى ناوه‌ندى کۆمه‌لناسی نه‌وه بێت که به‌ چ شیوه‌یه‌ک بزوتنه‌وه‌ی کۆمه‌لایه‌تى پێک دێت، نه‌و پرسه ناوه‌ندیه سیاسیه‌ش هه‌ر به‌و راده‌یه گرنگی هه‌یه که پێکهاته‌کانی نه‌و ده‌سه‌لاته‌ی که به‌ر به‌ بزوتنه‌وه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تى ده‌گرن یان وه‌دی دینن، کامانه‌ن؟ ده‌وله‌ت و کۆمه‌لگای مه‌ده‌نى به‌ چ شیوه‌یه‌ک نه‌و بزوتنه‌وانه قبۆل ده‌کهن؟ و ناکامی کاریه‌ریه‌کانی نه‌و بزوتنه‌وانه له‌ سه‌ر ده‌رووبه‌ر چیه‌؟

به‌ دلنیا یه‌وه سه‌ره‌له‌دانى بزوتنه‌وه‌یه‌کی کۆمه‌لایه‌تى خۆی له‌ خۆیدا رووداویکی وروژینه‌ر و پررووداوه و به‌لایه‌نى زۆره‌وه شانۆیه‌کی سیاسیه. به‌لام به‌ ته‌نیا ته‌رکیز کردن له سه‌ر نه‌و لایه‌نه، هه‌ر به‌و چه‌شنه‌ی که بیرمه‌ندانی بزوتنه‌وه کۆمه‌لایه‌تیه نوێه‌کان مه‌یلیان به‌ره‌و نه‌و لایه هه‌یه، کارێکی نه‌گه‌جابه، چونکه داخوازی کارگێری و ده‌سته‌به‌رکردنی ده‌وله‌ت به‌ بێ گه‌رانه‌وه بۆ بواره‌کان بانگه‌وازی که له‌ بۆشایه‌کی میژوویدا به‌پۆه ده‌چیت. نه‌ده‌بیات سه‌باره‌ت به‌و بزوتنه‌وه نوێه به‌ چه‌شنێک که موزلیس به‌گشتی سه‌باره‌ت به‌ پاش مۆدێرنیتی ده‌لێت "له‌ بۆشایه‌کی دامه‌زراوه‌یی" دا تیسۆر داده‌پێژیت. نه‌وه له‌ پێش چاو ناگرت که به‌ چ شیوه‌یه‌ک هه‌ندێک له‌ ره‌فتاره‌کان له‌ رینگای کاره یاسامه‌نده‌کانه‌وه، هه‌ر له‌ پێشدا بواره‌کانیان داخستون. له‌ ناکامدا ناتوانی له‌وه تیبگات که به‌چ شیوه‌یه‌ک هه‌لومه‌رجێکی ده‌سه‌لات، ده‌سه‌لاته‌که‌ی به‌ شێوازیکی دیاریکراو له‌ سیاسه‌ت ده‌به‌خشیت و به‌ چ شیوه‌یه‌ک له‌ ساته‌وه‌ختیکی میژوویی تایبه‌تدا شروقه‌یه‌کی تایبه‌تى به‌هێز ده‌کات.

نه‌گەر بواره‌کان نه‌بن کلێلێکمان نییه، ناتوانین ده‌نگه‌کانی ناره‌زامه‌ندی له‌ پێکهاته‌ی کۆمه‌لایه‌تى، یان جێگاوشوینی نه‌وان دواى بیستنیان بناسین. نه‌و روانگه‌یه نه‌وه‌ش دیاری ناکات که بۆچی شێوازی که له‌ ده‌نگه‌کان له‌ رابردودا سه‌رکوت کراون یان له‌ نێستا و داها‌تودا چ پێگه‌یه‌کی ده‌بێت؟ پرۆسه‌ی گوێگرتن له‌وه‌ی ده‌بیستیت، له‌ چۆنه‌تى بیستنی نه‌و، یان له‌وه‌ی ئایا دۆخێک خولقاوه که نه‌و ده‌نگانه له‌ ده‌ربینه‌کانی سیاسیه کۆمه‌لگادا جێگا یه‌کی هه‌بێت یان نا، به‌ گرنه‌گه‌ر داده‌نریت. بێگومان بیستنی نه‌و ده‌نگانه وه‌ک سه‌ره‌له‌نوێ به‌ره‌م هێنانه‌وه‌ی په‌راویزه‌کان گرنگی خۆی هه‌یه، به‌لام دیسانیش نه‌وه

ده رناخت كه بۆچى شو دهنگانه له رابردوودا كپ كراون، يان له داهاتوودا چ كاريگهريه كيان دهبيت.

ناكامى نارازيكر نهويه كه سهرخندان به بوارهكان له كاتيكددا كه پهراويزخراوهكان دهنگيكيان بهرز كردۆتموه، دلخۆشكر نيبه، فيمينيستكان بهحق له مهر سياسي پاش مۆديرنيتي ههلويسيكي دووانيتيان ههيه، نهگهر له سهر شو باوهره بن كه گيترانهوي زالي نيرينه نير هيج سهرهتبييه كي نيبه، ناتوان له گهل روانگيهك هاودلي بكن كه سهرنجيكي تايهتي به گيترانهوي نهوان نادات. به دلتيايهوه شو روانگيه هيج گهرهتبييهك نادات سهارهت بهويهكه له داهاتوودا كاريك بۆ چارههري ستمى جنسى بكرت.

چهقبهستنى پاواخوازان له سهر پرسه كۆمهلتاسيهكان دوو پتويستي سياسي به دواوهيه. يهكهم، چهقبهستن له سهر كارگيترى، لهبهرچاو نهگرتنى پتيكهاتهكان، و جهخت كردنهوه له سهر پرۆسهكاني پتيكهتاني ههلويسيكي بكهراوه، به زيانى شو تيۆرهيه كه پتيكهاتهكان بهچ شيۆهيهك ناسانكاري بۆ رهفتاره تايهتسيهكان دهكن و يان پتيشان پيدهگرن. ههروهك موزليس له خويندنهويهكدا بۆ بهرههميكي سهرهتايى لاكلانو و موفه (١٠٠) باسى دهكات، تهركيڙى شو نوسهراوهي سهرهوه له سهر پيشاندان نهويه كه بهچ شيۆهيهك:

رهفتاري بيرمهندهكان بهردهوام شوناسى خويان، ههلويسيكي بكهراوه، خاله بهكۆمهلهكان، كهشه كۆمهلايهتي و سياسييهكان و هتد دروست دهكن و خراپى دهكهنهوه. بهلام دۆخى بووني شو رهفتاران، چۆنيهتي مانهويان و بهرتسك بوونهوي رهفتارهكانيش له لايهن بونياده دامهزراوه بهردهوامهكاني سهرمايهداريهوه هيج كات به دروستى باس نهكراون (١٣٢، ٢٨ل).

بيرمهندانى بزوتنسهوه كۆمهلايهتسيه نويسييهكان، كه له ههستياريهكاني پاش مۆديرنيتيهوه كاريگهرييان وهگرته، بهلگهيه شو ديتننهوه كه پتيكهاتهكان نهگۆر نين بهلكو له پرۆسيهكي نهگۆر له فۆرمۆلبهندي و فۆرمۆلبهندي نويدان. بهلام پتيكهاتهيه واش ههيه كه ميژوويهكي دوور و دريژيان ههيه — بۆ نمونه دامهزراوهي خاوهندانيتي تايهتي، و دامهزراوهي بازار. وه شو پتيكهاتانهش مهيليكي سامناك و تارادهيهك شاياني باسيان بۆ پيشگرتن له رهفتاره رزگارخوازانكان دهبرپوه. موزليس دهليت "بۆ

جهخت كردنه وه له سهر نهو راستيه بهرچاوه له روانگهي بکهه رانی تاييه تي که له سهرده ميئكي ميژوويي و که شي کۆمه لايه تيدا جینگايان خوش کردوه هه ميشه ريزبه نديي دامه زراوه يي له ئارادايه که به ناساني له رهفتاره کاني نهوان کاريگهري وهرده گرن و نهو ريزبه ستانه ي دیکهش که کاريگهري وه ناگرن، بيگومان نابي هه لويستتي کي دهروون خوازت هه بي" (هه مان سهرچاوه، ۲۷ل). هه ر ريك نهو ريزبه نديه دامه زراوه ييانه شه که نه گهر بزووتنه وه يه کي کۆمه لايه تي بيهه ويئ به ناکامه کاني خوي بگات، ده بي نالوويريان له باره وه بکريت.

دوه هه م، نه ده بياتي په يوه نديدار به بزووتنه وه کۆمه لايه تيه به کانه وه به تهواوه تي بي لايه نبي خوي نيشان ده دات له مه ر کاريگهري نهو خه باتانه له سهر ده ورو به ر. چۆن ده بي له گه ل نهو خه باتانه به ره وروو بيه نه وه؟ نهوان به چ شي وه يه که په يوه نديه کاني ده سه لات که م ده که نه وه و دا يان ده به زتين؟ به چ شي وه يه که زغيره يه که له روودا وه کان ده ست پي ده که ن که ده سه که وه ته کاني نهو خه باتانه پوچه ل ده که نه وه يان به ره وه پيشيان ده به ن؟ نهوانه نهو پرسيارانه ن که نهو بيرمه ندانه هه ر با سي ناکه ن. هه روه که جي سو پ ده ليت، بز چوونه کاني پاش مۆدي رنيتي سياست (له مه ر تيۆر لاکلانۆ و موفه، ۱۰۰)، دۆخي به ره وروو بوونه وه له گه ل گو تار له به رام به ر پي که اته ي به لگه مه ندي به ره مه مه اته ي نه ودا له به رچاو ناگرن...". که وابو به کرده وه، راکيشي گه لاله يه کي هيژمۆني خوازانه بو به هاي نهو بو دهرووني تاکه که سي (توانا که ي بو سه قامگير کردني په يوه ندي نيوان لۆژي کي کۆمه لايه تي و لۆژي کي شارا وه و نه ناسراو — دنيته خواره وه... چونکه ته نيا ناماژه به دهرووني تاکه که سي ده کات و هيچ بانگه شه يه کي بو هانداني به کۆمه ل نييه (۸۰، ۲۹۸ل).

نه گهر ته رکيز کردن له سهر بارودۆخيک که بزووتنه وه يه کي کۆمه لايه تي ناسان ده کاته وه يان به ري پي ده گر يت، له ئارا دانه بيئ، نامراز يکمان نابيئ بو شه وي بتوانين واتايان ليک دهينه وه يان هه لياسه نگي نين. شه وي له هه لسه نگاندي نهو بزووتنه وه کۆمه لايه تيه دا ته وه ري سه ره کيه، ناما نجه کاني نهو ريگايانه ي که بو گه يشت به وان ده يريت، راده ي وهديه اته ي نهو ناما نجه يه. نهو به لگه يه که سه باره ت به تواناکان و نهو پتيو سيانه ي که هه موو خه باتيک له به ر ده ستی دايه. وه ها به لگه يه که سه باره ت به پي که اته کان و بواري که که ناسانکاري بو خودي بزووتنه وه ي کۆمه لايه تي ده که ن يان پيشي پي ده گرن. بزووتنه وه کۆمه لايه تيه کان ريزبه نديه سياسي به کاني کۆمه لگا تووشی مملاني

دەكەن، لە سنوورەى ئەو گوتارە جۆراوجۆرانە دەپەرئەو كە كۆمەلگا دروست دەكەن و لە رەفتارە سەقامگیرەكان و شوناسە قبولكراوەكان دادەبەڕێن. سەرچاوەى بزووتنەو كۆمەلایەتیەكان، فۆرمۆلبەندیەكانى لۆژیكى دەسلەتە چونكە لێپێچینەو لەگەڵ ئەو رێسا و رەفتارانە دەكەن.

نابێ تەنیا لێپێچینەو لەگەڵ دەوروبەردا بكریت، بەلكو دەبێ گۆرانكارىشى تێدا بێك بێت، چونكە دەبێتە كۆسپى سەر رینگای نامانجەكانى ئازادى و یەكسانى كە بزووتنەو كۆمەلایەتى لە خۆیدا كۆ دەكاتەو. كەوابوو سەرکەوتن یان شكستى بزووتنەو یەك كۆمەلایەتى پەيوەندى بەو كاریگەرییەو هەیه كە لە سەر دەوروبەرى دادەنێت. هەر هەلسەنگاندنێك كە ئەو رەهەندە لەبەر بكات، هەلەیه، چونكە لە پاساوى مەبەستە بنەرەتیەكانى بزووتنەو كەدا یانى توخى نەرەزامەندى كەم كاری كردووە. بزووتنەو كەكان سەبارەت بە چى نەرەزامەندى دەردەبەرن؟ ئەو گوتارانەى كەهەن بە چ شێوەیهك دژكردووە نیشان دەدەن و لەگەڵ ئەو بەرژەوەندیە باسكراوانە رێكەدەهەون یان لەو كارەدا دەمێننەو.

ئێمە ناتوانین لەو تێگەیین كە ئەو بزووتنەوانە بەچ شێوەیهك بەرنامە سیاسیهكان سەرلەنوێ رێكەخەنەو، بەرنامە نوێیهكان بەچ شێوەیهك دەخولقێن، رێكخستەن یان بەخشینی قالىیكى نوێ بە بەرنامەكان تا چەندە بە دەست خۆمانە، چونكە دەوڵەت لە نێوان بزووتنەو كەكان و لە نێوان مەیلەكانى نێوخۆى بزووتنەو كە بۆ خۆى هەلەبژێریت. بە پێچەوانە، تێگەیشتنێك لەو كوتارەكان بەچ شێوەیهك داواكاریهكانى ئەوان رێكەدەخەن و دەبنە هۆى شكست یان سەرکەوتنى ئەوان، لە ئارادا نییه. ئەگەر دیسانەو باسى گرامشى بكەین، بزووتنەو كۆمەلایەتیەكان لە كۆتاییدا شتێك نین جگە لە بزووتنەو سیاسیهكان.

تا ئێرە ئەو بەلگەمەند كردووە كە بۆ جووتكردنى بزووتنەو جۆراوجۆرە كۆمەلایەتیەكان بنەمایەكى رێكخەرانە پێویستە بۆ ئەو ئەو بزووتنەوانە لە ئاستێكدا بن كە نەتەنیا لەگەڵ بونیادەكانى دەسلەت مەملەتێك بکەن، بەلكو ئەوان بگۆرن. ئەگەر پێشاهاتەكە ئاوەژوو بكەمەو، چى روودەدات؟ واتە ئەگەر حاشا لە پێویستى وەها بنەمایەك بكەین.

یەكەم، خەلك لە كەشە تایبەتیهكاندا و بە گوتەى س.پ. موهانتى، "كەشە تواناخولقیتەكان" گەمارۆ دەدرێن و جینگاوشوینی خەلك لە كەشە تایبەتیهكاندا لەوانەیه پتووستیی بە دوور مانەوه بێت لە حەزە بەرینه كۆمەلایەتییەكان. دووهم بە چ شتوێهەك نەگەرى ئالوویەر لە نێوان میژووی من و میژووی ئێتوودا دەكرێ هەبێت؟ چۆن بۆ ئێمە دەكرێ كە خەڵاتی بەكۆمەڵی ونبووی خۆمان... توێژاڵەكانی رابردوو و جۆراوجۆرهكانی ئێستا، پەيوەندییە نەسراوەی ماناكان، بەهاكان و پێداویستیه ماددییه هاوبەشهكان و پەيوەندیدار بە خۆمانەوه، دەستەبەر بکەینەوه؟ پتووستە تایبەتمەندییهكانی خۆمان، جیاوازییهكانی ژيان و خەيالی خۆمان، دەرپرین، بەلام نایا دەمانتوانی ئەو پرسە بە بێ تیزەر هەروا بەجێ بێلێن كە جیاوازیهكانمان چۆن ناویتهی یهكتری دەبن و لە راستیدا بەشتوێهەکی پلەبەندی رێکدەخرێن؟ بەواتایهکی دیکه نایا دەمانتوانی میژووی تەواو لێك جیاوازمان هەبێت، پێمانوابێت بە تەواویی لە كەشەكانی نەگونجاو و لێكدابراودا دەرژین — و ژیاوین؟ (١٣، ١٣٠).

بە واتایهکی دیکه ئەو بنەما رێکخەرانەیه دەبێ میژووی هاوبەشی سەم و زالبوون كە بە سەر میژووی مۆییدا بالادەست بوون، بگرتەوه و ویستی خۆی بۆ بەرپۆهەردنی كاریك سەبارەت بەو نیشان بەدات. دەبێ خواستە دیموكراتیهكان لە خۆیدا كۆ بكاتەوه كە بە دڵنیاوییەوه بێ ئەوهی میژووی كورتی تاكهكەسی لەگەڵ گەلانی ئازادی و یەكسانی رێكبەخرێن، وەدی نایەن.

هەلبەتە ئەو بنەما رێکخەرانەیه دەبێ لە بەرامبەر پێشھاتە جۆراوجۆرهكاندا كە بەشێك لە گشتیتێ پێكھاتەى ئەون، هەستیار بێت. راشكاوانە هەر لە پێشدا ئەوه قبول كراوه كە وەها گوتاریك دەبێ سەرئەخێر فرەیی و جۆراوجۆری بەدات. ا.م. ژود ئەوه وەبەر دینیتەوه "هیچ سۆسیالیستێك ناتوانیت لە گەرنگی فرەچەشنی، یان فرەیی ئەو سەممانەى كە دەبێ لەناو بچن، گومانى هەبێت" (١٨٨، ٧٥٤). هیچ گروپێكى قەومی، دینی یان جنسی ناکرێ و نابێ بەو هۆیهوه سزا بدرێت كە لەگەڵ بەهاكانی كۆمەڵ نایەتەوه كە بە پێی زۆرینهبوون دیاری دەكرێت. هەموو گروپێك شیاوی هەبوونی تایبەتمەندی، بەهاكان و شتێوازه كلتورییه تایبەتیهكانی خۆیهتی.

هەر بۆیه پێشنیاری ئەوه كراوه كە بنەمای دوالیزمی ئازادی و یەكسانی دەبێ لۆژیکى واتاداری ئەو بنەمایە بن. ئەو بنەمایە بەهاكان، پێوانەكان، فۆرم و ناماڤەكانی

گه لاله يه كي سياسي تاقانه و ههروه ها به هاكان، پتوانه كان و فۆرمه كانى ههركام له گوتاره كانى نه ندامى نهو دابين ده كهن. بزووتنه وه كۆمه لايه تيبه كان به نيلهام وه گرتن و ناگادارى لهو به هاينه، ده توانن گوتاريكي سياسي به راستى ديموكراتى له كۆمه لگايه كي مه دهنى به رين و سه رله نوئ له دايك بووه وه بخولقيتن.

له هه مووى نهوانه ش نه وه لاوه تر ده بئ نه وه دووباره بناسرپته وه كه پتويست به هه نديك ياساى هاويه شى پشت نه ستور به چه مكه كانى به رژه وه ندى هاويه شه كه بتوانن كلتوره كانى كۆمه لگا پيكيه وه گري بده نه وه. جهخت كردنه وه له سه ر جيايى و فره چه شنى خۆى له خۆيدا، به بئ قسه وباسيك سهاره ت به وه يكه چۆن ده كرى نهوانه ريك بخرين، يان به چ شيويه ك ده كرى رابردو و ئيستاي مانا هاويه شه كان ده سته به ر بكرينه وه، ده تواني سياسته تيك بيت كه له هۆگريه نۆرماتيڤ و نه خلاقياتى خۆيان به هۆكاره كانى خواره وه دوور بووه ته وه.

يه كه م، نه گه ر نهو به لگه هيتانه وه يه كه هه ر بنه مايه كي ريكيخه رانه كه بتوانيت نهو هۆگريه تايبه تiane له هۆگريه كي هاويه شدا كۆبكاته وه له روانگه ي تيگه يشتنى پاش مۆديريتى سياسته وه، گشتيخوازه، كه واته ليگه ران له گوتاريش هه ر به و راده يه ده توانيت گشتى خواز بيت. سته مى سه ر ژنان له بونياخوازى دينيدا شايه تى گونجاوه بۆ نهو. به بئ پيش بينى نه وه ي به هاكانى نازادى و يه كسانى كه به سه ر ديارى كردنى جىگاوشوينى گوتاره تاكه كه سيه كانى نيخۆى گوتاره هاويه شه كاندا زالن، ده بئ له سه ر ههركام له گوتاره كان كاريگه ريان هه بيت، ناكري سته مه كانى كۆمه لگاي مه دهنى چاره سه ر بكرين. هه ر گوتاريك ده بئ به پتي پتوانه كان و به هاكانى نازادى و ديموكراسى هه لسه نكيئدر يت.

دوو هه م، ريژگرتن له فره چه شنى كلتوره كان به ماناي ناماده نه بوونى كۆمه لتيكى به رينتر نيه. بنه ماي ريكيخه رانه ي نازادى و يه كسانى ده توانيت ببितه نامرازيك بۆ نزيك كردنه وه ي گروه كانى كۆمه لگاي مه دهنى و وه پتوانه يه ك بۆ هه لسه نگاندى ره قتاره تايبه تيه كان به كار بيت. لهو رووه وه ده توانيت بهو مه به سته به كار بيت كه بنه ماي ريكيخه رانه بريارى نه وه ده دات كه بنه ماكانى نازادى و يه كسانى ده بئ ناواخنى ريكيخه رانه ي سه رجه مى گوتاره كان بيت. هيچ كۆمه لگايه كي مه دهنى ناتوانيت وه بوارتيك خزمه ت به ديموكراسى بكات، مه گه ر مه يله بالا ده سته كان له هه موو گوتاره كان و

له نيو گوتاره كاندا كۆنترۆل بىكرىن. بىنەماي ديموكراتىيىش پىئوانەيەكە كە دەكرى به پىئى
 نەو رىنگەي سىياسەت بۆ ناوخۆي كۆمەلگاي مەدەنى بىكرىتەو.
 كەوابوو پەراويزخستنى كۆمەلگاي مەدەنى به پىئى پىئويست پەيوەست نىيە به
 بىتوانايى تاك له به شدارىي له بواري گشتى بههۆي پىنگە كۆمەلەيەتبيەكەي و
 پەراويزخستەكانى بازار، به پىئى پىئويست پشت نەستور نىيە بهو پىئوانانە كە دەولەت
 ديارى كىردوون. بىنەما هاوبەشەكانى نىئوان هيزە ديموكراتىيەكان دەبى له رىنگاي قسەوباس
 و گوتوبىژ لەمەر خودى كۆمەلگاي مەدەنىيەو بهاس بىكرىن، بهلام دەبى پشت نەستور
 بىت به باوەركردن به بههەي گەلەي نەو گوتاره سىياسىيە كە به شدارىخوازنە و گشتگىرە
 و له قبولكردنى كۆنترۆلى بىيارەكاندا رىك بىكەون. نەگەر بىياربىت كۆمەلگاي مەدەنى
 دەستى به سەردا بىگرىت، بىنەمايەكى رىكخەرى پشت نەستور به مەيلە ديموكراتىيەكان بۆ
 رىكخستنى نەو خەباتە جۆراوجۆر و جىاوازنە، دەبى هەماهەنگى واتايى نەو چوارچىوەيە
 ديارى بىكات.

سەرچاوه كان

1. Alavi, H. (1972). 'The State in Post-colonial Societies: Pakistan and Bangladesh.' New Left-Review, no. 74: 59-82. Also in K. Gough and H. Sharma ed., (1973), Imperialism and Revolution in South Asia(New York: Monthly Review Press).
2. Almond, G. (1988). 'The Return to the State.' American Political Science Review 82,.no. 3, September: 853-74.
3. Arato, A. (1981). 'Civil Society vs. the State.' Telos; no. 47: 23-47.
4. Arato, A. and Cohen, J. (1984). 'Social Movements, Civil Society and the Problem of Sovereignty.' Praxis International, vol. 4, 3: 266-83.
5. Avineri, S. (1972). The Social and Political Thought of Karl Marx (Cambridge: Cambridge University Press).
6. Barkan, J.D. McNulty, M.L., and Ayeni M.A.O. (1991). "'Homctown" Voluntary Associations, Local Development, and the Emergence of Civil Society in Western Nigeria.' Journal of Modern African Studies, no. 29: 457-80.
7. Barry, N.P. (1981). An Introduction to Modern Political Theory (London: Mac- millan).
8. Bayart, J.F. (1986). 'Civil Society in Africa'. In Chabal, P., ed.,

- Political Domination in Africa: Reflections on the Limits of Power, (Cambridge: Cambridge University Press): 109-25.
9. Baxi, U. (1991). 'From Human Rights to the Right to be Human.' In S. Kothari and H. Sethi, *Rethinking Human Rights* (New York: New Horizons Press): 151-66.
 10. Belde..-Fields, A. (1988). 'In Defense of Political Economy and Systemic Analysis: A Critique of Prevailing Theoretical Approaches to the New Social Movements.' In C. Nelson and L. Grossberg, ed., *Marxism and the Interpretation of Culture* (London: Macmillan): 141-56.
 11. Benbabib, S. and Cornell, ed. (1987). *Feminism as Critique* (Cambridge: Polity).
 12. Benn, S.I. and Gaus, G.F., ed. (1983). *Public and Private in Social Life* (London: Croom Helm).
 13. Block, F. (1980). 'Beyond Relative Autonomy.' In *The Socialist Register* (London: Merlin): 227-42.
 14. Bluntschli, J.K. (1895). *The Theory of the State* (Oxford: Oxford University Press).
 15. Bobbio, N. (1989). *Democracy and Dictatorship the Nature and Limits of State Power*, translated by P. Kennedy (Cambridge: Polity).
 16. Boyne, R. and Rattansi, A. (1990). 'The Theory and Politics of Postmodernism: By Way of an Introduction'. in R. Boyne and A. Rattansi, eds., *Postmodernism and Society* (New York: St. Martins Press): 1-45.
 17. Bratton, M. (1989). 'Beyond the State: Civil Society and Associational Life in Africa.' *World Politics*. no. XLI: 407-30.

18. Buci-Glucksmann, C. (1980). *Gramsci and the State*, translated by Fembach (London: Lawrence and Wishart).
19. Bums, J.P. (1989). 'China's Governance: Political Reform in a Turbulent Environment.' *The China Quarterly*, no. 119: 481-518.
20. Bryant, C.G.A. (1993). 'Social Self-organization, Civility and Sociology: A Comment on Kumar's "Civil Society".' *British Journal of Sociology*, vol. 44, 3: 397-401.
21. Calhoun, C. (1993). 'Civil Society and the Public Sphere.' *Public Culture*, no. 5: 267-80.
22. Cammack, P. (1989). 'Bringing the State Back In.' Review article: *British Journal of Political Science*, vol. 19, 2, April: 261-90.
23. ---. (1990). 'Statism, New Institutionalism and Marxism.' *The Socialist Register* (London: Merlin): 147-84.
24. Caporaso, J. and Levine, D. (1992)., t."eories of Political Economy, (Cambridge: Cambridge University Press).
25. Castels, M. (1983). *The City and the Grassroots* (London: Edward Arnold).
26. Chabal, P. (1986). 'Introduction. Thinking about Politics in Africa.' In Chabal, ed., *Political Domination in Africa. Reflections on the Limits of Power*. (Cambridge: Cambridge University Press): 1-16.
27. Chandhoke, N. (1994). 'Marxian Political Economy as Method: How Political is Political Economy.' In *Special Review of Political Economy*, *Economic and Political Weekly*, vol. 29, 5,

- 29 January 1994.: PE2-PEI4.
28. Clarke, S. (1991, 2nd edn.). *Marx, Marginalism and Modern Sociology* (Houndsmill: Macmillan).
 29. Cohen, J. (1982). *Class and Civil Society. The Limits of MarxUln Critical Theory* (Amhers : University of Massachussets Press).
 30. ---. (1988). 'Discourse Ethics and Civil Society'. *Philosophy and SocUll Criticism*, no. 14: 315-37.
 31. Cohen, J. and Arato, A. (1992). *Civil Society and Political Theory* (Cambridge: Institute of Technology Press).
 32. Crick, B. (1962, revised ed. 1964). *In Defence of Politics* (London: Weidenfeld and Nicolson. Middlesex: Penguin).
 33. Dear, M. (1986). 'Postmodernism and Planning.' *Society and Space*, no. 4: 367-84.
 34. Desai, A.R. (1986). *Violations of Democratic Rights in India* (Bombay: Popular Prakasan).
 35. -. (1990). *Repression and Resistance in India* (Bombay: Popular Prakasan).
 36. --- (1991). *Expanding Government Lawlessness and Organized Struggles in India* (Bombay: Popular Prakasan).
 37. De Tocqueville, A. (1900). *Democracy in America*. 2 vols., translated by Keene, H. (New York: The Colonial Press).
 38. Dewey, J. (1927). *The Public and its Problems* (London: George Allen and Unwin).
 39. Dhanagre, D.N. (1988). 'Action Groups and Social Transformation in India.' *Lokayan Bulletin*, 6, 5.
 40. Dunn, J. (1969). *The Political Thought of John Locke*

- (Cambridge: Cambridge University Press).
41. Eagleton, T. (1985). 'Capitalism, Modernism and Postmodernism.' *New Left Review*, no. 152: 60-73, July-August.
 42. Easton, D. (1985). 'Political Science in the United States. Past and Present.' *International Political Science Review*, vol. 6, 1: 133-52
 43. --. (1981). 'The Political System Beseiged by the State.' *Political Theory*, no. 3: 303-25.
 44. Elias, N. (1988). 'Violence and Conflict.' In J. Keane ed., *Civil Society and the State* (London: Verso): 177-88.
 45. Evans, P., Ruesdtemeyer, D. and Skocpol T., (1985) ed. *Bringing the State Back In* (Cambridge: Cambridge University Press).
 46. Fergusen, A. (1767, 1966). *An Essay on the History of Civil Society*, edited by D. Forbes (Edinburgh: U.P. Edinburgh).
 47. Feher, F. and Heller, A. (1983). 'From Red to Green.' *Telos*, no. 59: 35-44.
 48. Fine, B. (1984). *Democracy and the Rule of Law* (London: Pluto).
 49. Foucault, M. (1980). *Power/Knowledge* (Brighton: Harvester Press).
 50. --. (1987). 'Truth and Power.' In P. Rabinow, ed., *The Foucault Reader* (Harmondsworth: Penguin).
 51. Fraser, N. (1987). 'What's Critical about Critical Theory? The Case of Habermas and Gender.' In S. Benhabib and Cornell, ed., *Feminism as Critique* (Cambridge: Polity): 31-55.
 52. Freeden, M. (1991). *Rights* (Milton Keynes: Open University

- Press).
53. Gadgil, M. and Guba, R. (1992). *This Fissured Land; An Ecological History of India* (New Delhi: Oxford University Press).
 54. Gaus, G.F. (1983). 'Public and Private Interests in Liberal Political Economy. Old and New.' In S.I. Benn and G.F. Gaus, ed., *Public and Private in Social Life* (London: Croom Helm): 183-222.
 55. Gellner, E. (1991). 'Civil Society in Historical Context.' *International Social Science Journal*, no. 129: 495-510.
 56. Giner, S. (1985). 'The Withering Away of Civil Society?' *Praxis International*, vol. 5, 3, October: 247-67.
 57. Ghosh, A. (1989). 'Civil Liberties and the Uncivil State.' In *Seminar*, Special issue on 'New Social Movements', no. 355: 34-37.
 58. Gold, T.B. (1990). 'The Resurgence of Civil Society in China.' *Journal of Democracy*, no. 1: 1S-31.
 59. Gouldner, A. (1980). 'Civil Society in Capitalism and Socialism.' In A. Gouldner, *The Two !t!arxisms: Contradictions and Anomalies in the Development of Theory* (London: Macmillan): 355-73.
 60. Gray, J. (1986). *Liberalism* (Milton Keynes: Open University Press).
 61. Gramsci, A. (1971). *Selections from Prison Notebooks of A. Gramsci*, edited by Q. Hoare and G.N. Smith (New York: International Publishers).
 62. Guha, R. (1989). 'The Problem.' In *Seminar*, special issue on 'New Social Movements', no. 355: 12-15.
 63. Gupta, A. (1989). 'The Political Economy of Post-independence India.'

The Journal of South Asian Studies, no. 48: 787-97.

64. **Habermas, J. (1989).** The Structural Transformation of the PubLU: Sphere, translated by L. Burger, assisted by F. Lawrence (Cambridge: Polity).
65. Harrinaton, M. (1992). 'What Exactly is Wrong with the Liberal State as an Agent of Change?' In Petersons, ed., Gendered States Feminist (Re)Visions of International Relations Theory (Boulder: London Lynne Rienner Publishers).
66. Harvey, D. (1989). The Condition of Postmodernity (Oxford: Basil Blackwell).
67. Hegel, G.W.F. (1942). Philosophy of Right, translated by T.M. Knox (Oxford: Oxford University Press).
68. Held, D. (1989, 1990). Political Theory and the Modern State, (Cambridge: Polity, in association with Basil Blackwell).
69. Held, D. ed. (1991). Political Theory Today (Cambridge: Polity).
70. --. ed. (1993). Prospects for Democracy (Cambridge: Polity).
71. Heller, A. (1990). Can Modernity Sruvive? (Cambridge: Polity).
72. HeUer, A. and FeUer, F. (1988). The Postmodern Political Condition (Cambridge: Polity).
73. Hobbes, T. (1967). Leviathan, edited and with an introduction by J. Plamenatz (Collins Fontana Library, printed by Cox and Wyman in London, Reading and Fakenham).
74. Hoffman, J. (1988). State, Power and Democracy (Sussex: Wheatsheaf).
75. Hunt, R.N. (1974). The Political Ideas of Marx and Engles.

- Vol. 1: Marxism and Totalitarian Democracy, 1818-1850.
(Pittsburg: University of Pittsburg Press).
76. ---. (1984). The Political Ideas of Marx and Engles. vol. 2:
Classical Marxism, 1850-1895 (Pittsburg: University of
Pittsburg Press).
 77. Hunter, A. (1988). 'Post-Marxism and the New Social
Movements'. *Theory and Society*, no. 17: 885-900.
 78. Jameson, F. (1984). 'Foreword' to J.F. Lyotard *The Postmodern
Condition: A Report on Knowledge* (Minneapolis: University of
Minneapolis Press): VII-XXI.
 79. ---. 'Postmodernism and the Market.' *The Socialist Register*
(London: Merlin): 95-110.
 80. Jessop, B. (1990). *State Theory: Putting Capitalist States in
Their Place* (Cambridge: Polity).
 81. Jordan, Z. (1967). *The Evolution of Dialectical Materialism*
(London: Macmillan).
 82. Keane, J. (1988a). 'Introduction.' In Keane, ed., *Civil Society
and the State* (London: Verso): 1-32.
 83. ---. (1988b). *Democracy and Civil Society* (London: Verso).
 84. Kesselman, M. (1983). 'From State Theory to Class Struggle
and Compromise: Contemporary Marxist Political Studies'.
Social Science Quarterly, vol. 64, 4, December: 826-45.
 85. Kohli, A., ed., (1988). *India's Democracy: An Analysis of
Changing State-society Relations* (Princeton: Princeton
University Press).
 86. ---. (1990). *Democracy and Discontent: India's Growing Crisis of
Governability* (Cambridge: Cambridge University Press).

87. Kothari, R. (1970). *Politics in India* (New Delhi: Orient Longman and Little Brown).
88. ---. (1988). *State Against Democracy* (New Delhi: Ajanta).
89. ---. (1989). *Politics and the People* (New Delhi: Ajanta).
90. ---. (1991). 'Human Rights: A Moment in Search of a Theory.'
In S. Kothari and H. Sethi ed., *Human Rights: Challenges for Theory and Action* (New York: New Horizons Press): 19-30.
91. Kothari, S. and Sethi, H. (1991). 'On Categories and Interventions.' In Kothari and Sethi, ed., *Rethinking Human Rights: Challenges for Theory and Action* (New York: New Horizons Press): 1-18.
92. Kothari, S. (1990). 'The Human Rights Movement in India.' *Social Action*, 40,1, January-March: 1-15.
93. Kowlakowski, L. (1978). *Main Currents of Marxism. Vol. 1: The Founders* (New York: Oxford University Press).
94. ---. (1978). *Main Currents of Marxism. Vol. 2: The Golden Age* (New York: Oxford University Press).
95. Kowlakowsld, L. (1978). *Main Currents of Marxism. Vol. 3: The Breakdown* (New York: Oxford University Press).
96. Krasner, S.D. (1984). 'Approaches to the State: Alternative Conceptions and Historical Dynamics.' *Comparative Politics*, January: 223-46.
97. Kumar, R. (1983, 1986). *Essays in the Social History of Modern India* (Calcutta: Oxford University Press).
98. Laclau, E. (1990). *New Reflections on the Revolution of Our Times* (London: Verso).
99. __. (1992). 'Universalism, Particularism, and the Question of

- Identity.' In *October*, no. 61: 81-90.
100. Laclau, E. and Mode, C. (1985). *Hegemony and Socialist Strategy* (London: Verso).
 101. Landes, J.B. (1988). *Women and the Public Sphere in the Age of the French Revolution* (Ithaca, N.Y.: Cornell University Press).
 102. --. (1992). 'Jurgen Habermas, the Structural Transformation of the Public Sphere: A Feminist Inquiry.' *Praxis International*, vol. 12, 1, April: 106-27.
 103. Lash, S. and Urry, J. (1987). *The End of Organized Capitalism* (Cambridge: Polity).
 104. Levin, D.M. (1989). 'The Body Politic: The Embodiment of Praxis in Foucault and Habermas.' *Praxis International*, vol. 9, 1-2, April-July: 112-32.
 105. Locke, J. (1970). 'Political or Civil Society.' In *Two Treatises on Civil Government*, introduction by W.S. Carpenter, book3 (London: Dent).
 106. Macintyre, A. (1981). *After Virtue: A Study in Moral Theory* (London: Duckworth and Co.)
 107. Macpherson, C.B. (1962). *The Political Theory of Possessive Individualism* (Oxford: Clarendon).
 108. _____. (1985). 'Problems of Human Rights in the Late Twentieth Century.' In *The Rise and Fall of Economic Justice and Other Essays* (Oxford: Oxford University Press): 21-34.
 109. Mamdani, M. (1993). 'The Sun is not Always Dead at Midnight.' *Monthly Review*, July-August: 27-48.
 110. Manor, J. (1989). 'India: State and Society Diverge.' *Current*

- History, no. 88: 429-32.
111. Marcuse, E.S. (1986). *Emancipation and Consciousness* (Oxford: Basil Blackwell).
 112. Marshall, T.R. (1973). *Class Citizenship and Social Development* (Westport Connecticut: Greenwood Press).
 113. Marx, K. and Engels, F. (1845-46). 'The German Ideology.' In A.W. Wood, ed. (1988) *Marx Selections* (London: Macmillan): 85-109.
 114. --. (1848). 'Manifesto of the Communist Party.' In A.W. Wood, ed. (1988) *Marx Selections* (London: Macmillan): 141-68.
 115. --. (1973). *Selected Works in One Volume* (London: Lawrence and Wishart).
 116. Marx, K. (1843). 'Towards a Critique of Hegel's Philosophy of Right Introduction.' In A.W. Wood, ed. (1988) *Marx Selections* (London: Macmillan): 21-35.
 117. --. (1844). 'Excerpt Notebooks.' In A.W. Wood, ed. (1988) *Marx Selections* (London: Macmillan): 36-39.
 118. _____. (1852). 'The Eighteenth Brumaire of Louis Bonaparte.' In A.W. Wood, ed. (1988) *Marx Selections* (London: Macmillan): 122-33.
 119. _____. (1859). 'Towards a Critique of Political Economy. Preface' In A.W. Wood, ed. (1988) *Marx Selections* (London: Macmillan): 134-38.
 120. Marx, K. (1973). *Grundrisse* translated by M. Nicolaus (Hannondsworth: Penguin).
 121. ---. (1977). 'On the Jewish Question.' In Karl Marx. *Selected Writings*, edited by D. McLellan (Oxford: Oxford University

Press).

122. ---. (1977). *Capital*, vol. 1 (Moscow: Progress Publishers).
123. --. (1977). *Capital*, vol. 3 (Moscow: Progress).
124. --. (1975). *Marx. Early Writings*. Introduction by L. Colletti (Hannondsworth: Penguin).
125. Meek, R.L. (1977). *Smith, Marx and After. Ten Essays in the Development of Economic Thought* (London: Chapman and Hall).
126. Melucci, A. (1988). 'Social Movements and the Democratization of Everyday Life.' In Keane, ed., *Civil Society and the State* (London: Verso): 245-60.
127. Miliband, R. (1986). 'The State -in Capitalist Societies (London: Weidenfeld and Nicolson).
128. Mill, J.S. (1910). 'Considerations on Representative Government.' In *Utilitarianism, Liberty and Representative Government*, vol. 2 (London: J.M. Dent).
129. Mitchell, T. (1991). 'The Limits of the State Beyond Statist Approaches and Their Critics.' *American Political Science Review*, vol. 85, 1: 77-96.
130. Mohanty, S.P (1989). 'Us and Them: On the Philosophical Bases of Political Criticism.' *Yale Journal of Criticism*, Spring: 1-31.
131. Mouffe, C. (1992). 'Preface, Democratic Politics today.' In Mouffe, ed., *Dimensions of Radical Democracy Pluralism, Citizenship Community* (London: Verso): 1-14.
132. Mouzelis, N. (1990). *Postmarxist Alternatives: The Construction of Social Orders* (Houndsmill: Macmillan).

133. Nandy, A. (1989). 'The Political Culture of the Indian State.' *Daedalus*, no. 118: 1-26.
134. Nathan, A.J. (1989). 'Chinese Democracy in 1989: Continuity and Change.' *Problems of Communism*, no. XXXVIII: 16-28.
135. Nordlinger, E. (1981) .. On the Autonomy of the Democratic State (Massachusetts: Harvard University Press.
136. ---. (1988). 'The Return to the State. Critique.' *American Political Science Review*, vol. 82,3, September: 875-78.
137. Offe, C. (1974). 'Structural Problems of the Capitalist State.' In K. von Beyme, ed., *German Political Studies* (London: Russel Sage): 31-57.
138. ---. (1975a). 'Introduction' to part 3. In L. Lindberg, R. Alford, C. Crouch, and C. Offe, ed., *Stress and Contradiction in Modern Capitalism* (Lexington: D.H. Heath): 245-59.
139. -. (1976). 'Crisis of Crisis Management: Elements of a Political Crisis Theory.' *International Journal of Politics*, 6, 3: 29-67.
140. ---. (1984). *Contradictions of the Welfare State* (London: Hutchinson).
141. ---. (1985). *Disorganized Capitalism* (Cambridge: Polity).
142. Offe, C. and Volker, R. (1975). 'Theses on the Theory of the State.' *New German Critique* no. 6 (Fall): 137-47.
143. Offe, C. and Wiesenthal, H. (1985). 'Two Logics of Collective Action.' In *Disorganized Capitalism* (Cambridge: Polity): 170-220.
144. Okin, S.M. (1991). 'Gender, the Public and the Private.' In D.

- Held, ed., *Political Theory Today* (Cambridge: Polity): 67-90.
145. Omvedt, G. (1993). *Reinventing Revolution* (New York: M.E. Sharpe).
 146. Parckh, B. (1993). 'The Cultural Particularity of Liberal Democracy.' In D. Held, ed., *Political Theory Today* (Cambridge: Polity): 156-76.
 147. Patema, C. (1983). 'Feminist Critiques of the Public/Private Dichotomy.' In S.I. Benn and G.I. Gaus, ed., *Public and Private in Social Life* (London: Croom Helm): 281-306.
 148. Pelczynski, Z.A. (1984). 'Introduction: The Significance of Hegel's Separation of State and Civil Society.' In Pelczynski, ed., *The State and Civil Society* (Cambridge: Cambridge University Press): 1-13.
 149. --. (1988). 'Solidarity and "the Rebirth of Civil Society" in Poland, 1976-81.' In J. Keane, ed., *Civil Society and the State* (London: Verso): 361-80.
 150. Pierson, C. (1986). *Marxist Theory and Democratic Politics* (Berkeley, Los Angeles: University of California Press).
 151. Plant, R. (1980). 'Economic and Social Integration in Hegel's Political Philosophy.' In D.P. Verene, ed., *Hegel's Social and Political Thought: The Philosophy of Objective Spirit* (New Jersey: Humanities Press): 59-90.
 152. Polanyi, K. (1957). 'Aristotle Discovers the Economy.' In Polanyi et al., *Trade and Markets in Early Empires* (Chicago: Gateways 'edn.).
 153. Poulantzas, N. (1972). 'The Problem of the Capitalist State.' In R. Blackburn, ed., *Ideology in Social Science* (London: Fontana):

- 230-53.
154. ---. (1973a). 'On Social Classes.' *New Left Review*, no. 78, March-April: 27-54.
 155. ---. (1973b). *Political Power and Social Classes* (London: New Left Books).
 156. ---. (1975). *Classes in Contemporary Capitalism* (London: New Left Books).
 157. ---. (1976). 'The Capitalist State: A Reply to Miliband and Laclau.' *New Left Review*, no. 95, January-February: 63-83.
 158. (1978). *State, Power Socialism* (London: New Left Books).
 159. Ray, A.K. (1986). 'Civil Rights Movement and Social Struggle in India.' *Economic and Political Weekly*, vol. 21, no. 28, 12 July: 1202-1205.
 160. Riedel, M. (1984). *Between Tradition and Revolution. the Hegelian Transformation of Political Philosophy*, translated by W. Wright (Cambridge: Cambridge University Press).
 161. Reidy, D.A. (1992). 'Eastern Europe, Civil Society and the Real Revolution.' *Praxis International*, vol. 12, 2, July: 168-80.
 162. Rubin, B. (1987). 'Civil Liberties Movement in India; New Approaches to the State.' *Asian Survey*, vol. 27: 371-92.
 163. Rudolph, L. and Rudolph, S. (1987). *In Pursuit of Lakshmi: The Political Economy of the Indian State* (Chicago: University of Chicago Press).
 164. Rupnik, J. (1988). 'Totalitarianism Revisited.' In J. Keane, ed., *Civil Society and the State* (London: Verso): 263-90.

165. Sales, A. (1991). 'The Private, the Public and Civil Society: Social Realms and Power Structures.' *International Political Science Review*, vol. 12,4: 295-312.
166. Sardar Sarovar, The Report of the Independent Review. (1992). Chairman B. Morse. Deputy Chairman T.R. Berger (Ottawa: Resources Future International).
167. Sen. A. (1982). *The State, Industrialization and Class Formation in India* (London: Routledge and Kegan Paul).
168. Shah. G. (1988). 'Grass Roots Mobilization in Indian Politics'. In A. Kohli, ed., *India's Democracy* (Princeton: Princeton University Press). 262-304.
169. Sheth, D.L. (1991). 'An Emerging Perspective on Human Rights in India: In S. Kothari and H. Sethi., *Rethinking Human Rights* (New York: New Horizons Press): 31-36.
170. Skinner, Q. (1992). 'On Justice, the Common Good and the Priority of Liberty.' In C. Mouffe, ed., *Dimensions of Radical Democracy Pluralism, Citizenship Community*, (London: Verso): 211-24.
171. Skocpol, T. (1979). *States and Social Revolution: A Comparative Analysis of France, Russia and China* (Cambridge: Cambridge University Press).
172. ---. 'Bringing the State Back In: Strategies of Analysis in Current Research.' In P. Evans et al., ed., *Bringing the State Back In* (Cambridge: Cambridge University Press): 3-37.
173. Smith, A. (1976, 1976a). *The Wealth of Nations*, edited by R.H. Campbell, and A.S. Skinner, vol. 2 (Oxford: Oxford University Press).

174. ---. (1976b). *Theory of Moral Sentiments* (Oxford: Clarendon).
175. Staniland, M. (1985). *What is Political Economy?* (New Haven: Yale University Press).
176. Stepan, A. (1985). 'State Power and the Strength of Civil Society in the Southern Cone of Latin America.' In Evans et al. ed, *Bringing the State Back In* (Cambridge: Cambridge University Press): 317-43.
177. Strauss, L. (1953). *Natural Rights and History* (Chicago: University of Chicago Press).
178. Therborn, G. (1976). 'What does the Ruling Class do when It Rules? Some Reflections on Different Approaches to the Study/of Power in Society.' *Insurgent Socialist*, 6, 3: 3-16.
179. Touraine, A. (1981). *The Voice and the Eye: An Analysis-of Social Movements* (Cambridge: Cambridge University Press).
180. Urry, J. (1981). *The Anatomy of Capitalist Societies the Economy, Civil Society and the State* (London: Macmillan).
181. Wagner, P. (1992). 'Liberty and Discipline: Making Sense of Postmodernity or, Once Again, Towards a Sound Historical Understanding of Modernity .' *Theory and Society*, vol. 21, 4: 467-92.
182. Walton, A.S. (1983). 'Public and Private Interests. Hegel on Civil Society and the State'. In S.I. Benn and G.F. Gaus, ed., *Public and Private in Social Life* (London: Croom Helm). 249—66.
183. Walzer, M. (1984). 'Liberalism and the Art of Separation'

- .. Political Theory, no. 12: 315-30.
184. ---. (1992). 'The Civil Society Argument.' In C. Mouffe, ed.,
Dimensions of Radical Democracy Pluralism, Citizenship
Community (London: Verso): 89-109.
185. Whyte M.K. (1992). 'Urban China: Civil Society in the
Making?' In A.L. Rosenbaum. ed., state and Society in China: The
Consequences of Reform (Boulder: Westview): 77-101.
186. Wood, D. (1992). 'Civil Society in Europe and Africa:
Limiting State Power through a Public Sphere.' African
Studies Review, no. 35: 77-100.
187. Wood, E.M. (1986). Retreat from Class (London: Verso).
188. ---. (1990). 'The Uses and Abuses of Civil Society.' The
Socialist Register: 60-84.
189. Wright, Mills C. (1956). The Power Elite (New York:
Oxford University Press).

فەرھەنگۈك

گفتمان: گوتار	استيلا: ھەژمونی
متمركز: چەقبەستوو	اسطورە شناسى: مىسۇلۇزى
محافظه كار: كونسىرقاتىزم-	الگو: سەرچەشن
پارىزكار	امتيان: سەرەتى-ئىمتياز
مشروعيت: رەوايى	اولويت: ئەولەوييەت
مطلق: رەھا	بعد: رەھەند
معادله: ھاوكتىشە	تحليل: راھە
مفهوم: چەمك	جزئى: ھەندەكى
مفهومی: واتايى	خاستگاه: ئاخىزگە-چاوك
مقوله: وتەزا	دستوركار: رىكار
منطق: لۇژىك	دولت محور: دەولەتتەوەر
نظريه پرداز: تىۋرىسيەن	ديگران: ئەوانىتر
نظم: رىكى - نەزم	سازوكار: ئالىيەت، مىكانىزم
نقطه نظر: روانگە	عنصر: توخم
	فراگفتمان: مېتاگوتار
	كلى: ھەمەكى
	كليت: ھەمەكيتەت